المؤرّب المرابع المرابع المؤرث المؤرث المؤرث المؤرث المؤرث المؤرث المؤرث الماسية

تألي*ٺ وَقَتِيَّدوَهِة* الْأَسْتَاذالدَكَةُرِّسُهُ يُلزُكِّار

悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠悠

أمجع التاسع والأربعون

الفائدة والفائدة الفائدة الفا

"رجل عنيد، حتى في الموت لم يمكن قهرك (*"»، وكمان هذا الشهيد الرائع قريباً للايرل وولتر الذي تقدم ذكره أعلاه، ونحن نعتقد أنها الرائع قريباً للايرل وولتر الذي تقدم ذكره أعلاه، ونحن أمير أنطاكية هذا واحد كان حاضراً، وشاهد الواقعة بعينيه، واسمه المعلم رالف بيزاس Bezace, وكمان وقتها طبيب الملك رتشارد، وصار بعد ذلك كاهناً في كنيسة القديس بولص، لأنه كان قد بعث إلى صلاح الدين من أجل اطلاق سراح ذلك الأمير، لكنه لم ينجح.

كيف جرى قطع أشجار رئيس أساقفة كانتربري

وفي حوالي الوقت نفسه، جرى قطع أشجار رئاسة الأسقفية، وبذلك نزل الناس الذين كانوا في تلك الأحراش إلى الفقر، وجرى توزيع موارد الكنائس الشاغرة، وفق رغبات الأجانب، الذين لم يكن الموزع يعرف شيئاً عن أخلاقهم وعلمهم، وهكذا بها أن الراعي كان غائباً كانت الشياه عرضة للذئاب.

حول الحرب بين أبناء وولدمار ملك الدانهارك

وتفجرت في هذا العام نفسه حرباً مقيتة بين أبناء وولدمار Waldemar, ملك الدانهارك، الذين كانوا يتصارعون من أجل تملكة، وفي الوقت الذي كان فيه العالم كله يشجب مثل هذه الخلافات الأخوية، وكانت المالك قد تمزقت بمثل هذه العداوات القندة، قام آبل Abel الذي كان الابن الأكبر (والذي بالحري ينبغي دعوته باسم قابيل) بالتخطيط لعمل خياني ضد هنري، وعندما كان هنري حذا على وشك الاستحام، بعد لعبه بالنرد، انقض فجأة عليه، وذبح أخاه بشكل خياني، وبعد ذلك رمى بجسده في البحر، الذي

 ^{* -} هذه حكاية مخترعة، فيها أصداء لقتل أرناط صاحب الكرك، وأمير أنطاكية من قبل،
 إثر أسره في معركة حطين، ولاعلاقة للملك رتشارد بالموضوع.

قام ثلاث مرات بقذف الجسد الميت على الشاطىء، لكن آبل اللاانساني لم يرغب بدفن هذا الجسد، فأمر به فنقل إلى مسافة بعيدة، وأغرقه بالأعماق، لكن الرب لم يكن راضياً بذلك، لهذا جرى قذف جسد الملك البرىء على الشاطىء، فوق البقعة نفسها، كما كان الأمر من قبل، ولهذا قامت جماعة من الرهبان الفرنسيسكان بأخذ الجسد، وأودعوه بشكل مشرف في قبر في كنيستهم، حيث استجاب الرب لصلواتهم، فمنحهم منافع المعجـزات، وللبرهنة على أن الخيانة لاتلقـي الحاية من قبل أي شخص، أدان نبلاء داشيا آبل هذا القاتل لأخيه، الذي لم يسمح حتى بدفن أحيه المقتول، وحكموا عليه بالنفي الدائم، وبها أنه حاول التحرك ضدهم وتحديهم، هو نفسه قتل من قبلهم، وبموافقة عامة وضع في مكانه الأخ الثـالث الأصغر، ورفع إلى العـرش، وهو الآن يحكم بشكل مزدهر، وينبغي أن يكون معلوماً، أن ملوك داشيا جرى منذ القدم مسحهم، وتكريسهم، وتتـويجهـم، وتلقى هاكــو ملك النروج منفعــة التكريس، وكذلك الشرعية، من البابا، وجماء ذلك بناء على دفعه إلى البابا انوسنت الرابع مبلغ ثلاثين ألف مارك من الفضة، وتم تكريسه بوساطة لورانس، الذي كان انكليزياً من حيث المولد، وكمان من طائفة السسترشيان، وهو الذي صار فيها بعد راعي دير كيركستد -Kirk stead في لنكولنشاير Lincalashire, وهو الذي ذهب إلى روما، وجعل القضية كلها تصل إلى محصلة فاعلة.

عودة سيمون إيرل ليستر إلى غسكوني

في العام نفسه، ومع اقتراب الربيع، عاد الايرل سيمون صاحب ليستر إلى غسكوني، مع قوة كبيرة، ومبلغ كبير من المال، وهناك وجد تقريباً جميع الرجال ذوي المراتب من أهل المنطقة قد تحالفوا في مؤامرة عامة ضده، وكانوا جاهزين للعصيان، ولذلك تجددت الحرب مع شدة مضاعفة، وحصل الغسكونيون على السوء من القضية.

حول البارلمان الذي عقد في لندن

وفي السابع عشر من شباط في هذا العام، عقد بارلمان عظيم في لندن، وذلك حسبها جرى الإعداد له من قبل، وفيه ظهر هنري أوف باث، لأن الملك كان يضطهده، وكان مهاجماً ومتهماً من كل جانب من قبل حصومه، وكان الملك غاضباً منه إلى أعلى الدرجات، لأنه قدم إلى هناك وهو محاط بكتلة كبيرة من الفرسان، وبأسرة زوجته والأصدقاء، وبأصدقائه الخاصين، وقدم الملك ضده تهمأ أعظم ثقلًا من الآخرين جميعاً، من أنه سبب الاضطراب إلى المملكة كلها، وأثار جميع جماعة البارونات ضده، ونتيجة لذلك بات حدوث تمرد عام قريب الوقوع، وبناء عليه أمر بإعلان نداء عام بوساطة المنادين في لندن، وفي البلاط من أن أي إنسان له قضية عمل، أو شكوى ضد هنري أوف باث، عليه القدوم إلى البلاط، حيث ستعرض قضيته بحضور الملك، وبناء عليه قام عدد كبر من المتهمين ضده، حتى أن واحداً من زملائه من مسؤولي العدالة، ذهب إلى القول أنه بناء على تلقيه رشوة مؤلفة من هدايا ثمينة، قام بالساح لرجل كان قد أدين باقتراف جريمة، وسجن من أجلها، بالمغادرة دون التعرض للعقوبة، وهذًا إجراء فيه إلحاق للأذي بالملك، وتعريض للخطر ومخاطرة بزملائه المسؤولين عن العــدالة، ولذلك ازدادغضب الملك التهــاباً، ونهض وهو يقول: ﴿إِذَا مَاقِـامَ أَي وَاحَدَ بَقَتَلَ هَنْرِي أُوفَ بَاثُ، سُوفَ يَكُونَ مُحَلِّكًا مَنْ قتله، وأنا سأعلن عنه أنه محلل من ذلك»، ثم إنه غادر مسرعاً، ولقد كان هنالك بين الموجــودين عــدداً كبيراً ممن ودوا الانقضــاض على هنري المذكــور، ومهــاجمتــه، لولا أن حكمــة جــون مــونسيل Maunsell واعتداله قد ضبطت عنفهم، ذلك أنه قال: «سادتي وأصدقائي ليس من الضروري أن نتصرف بناء على ماقيل بتسرع وغضب، ومن المحتمل أنه عندما تزول لحظة الغضب، سوف يكون مولَّانا آسفاً لأنه تفوه بمثل ذلك الكلام الغاضب، وبالاضافة إلى هذا إنكم إذا ما أقدمتم على اقتراف أي

عنف ضد هنري هذا، هاهنا أسقف لندن، مع أصدقائه الآخرين، وهؤلاء الفرسان، فالفئة الأولى سوف تتولى الانتقام روحياً، والفئة الآخرة سوف تتولى الانتقام دنيوياً، وهكذا، استطاع إلى حد بعيد ايقاف غضبهم، وجرى منذ ذلك الوقت فصاعداً التعامل معه بلطف أكبر، وجاء ذلك بفضل وساطة الايرل رتشاره، والأسقف المذكور، ولأنه أيضاً جرى اخبار الملك، إنه سوف يكون مدهشاً إذا ما اهتم أي إنسان بخدمته، لأنه يسعى إلى قتلهم بعد تقديمهم الخدمات إليه، وبناء على وعد بدفع مبلغ من المال، تحرر هنري المذكور من جميع المخاطر على حياته، وقام بالمغادرة.

تثبيت إيثيلهار في كرسي وينكستر

وجرى في حوالي الوقت نفسه تثبيت أخي الملك لأمه ايثيلمار في كرسي وينكستر من قبل البابا، دون التقيد بصغر سنه، وبجهله بالمعرفة، وعدم كفاءته بشكل مطلق لتسلم مثل هذا المنصب الرفيع، وأن يتولى شفاء الأعداد الكبيرة من الأرواح، وقد نال رعاية كبيرة من البابا، بأنه احتفظ بالموارد التي كانت بين يديه من قبل، وقد تحقق هذا بوساطة المتابعة اليقظة للملك، ولكي يبرهن البابا أنه لم يبذر البدور على ساحل قاحل، من دون أمل من نيل منفعة من الموسم، طلب على الفور، بتجهيز ابن كونت بيرغندي، وكان مايزال طفلاً، بمنحة تخصص له تشكل مورداً له مقداره خسيائة مارك.

وفاة وليم دي كانتيلوب

ومات في حوالي الوقت نفسه وليم دي كانتيلوب Cantelupe, وكان رجلاً صاحب مرتبة واستقامة، وصديقاً مخلصاً للملك، وقد خلفه في ميراثه ابنه وليم، الذي أبدى الملك نحوه خشونة وقسوة، قبل أن يتمكن من استحواذ ميراثه بشكل كامل، مع أن والده كان صديقاً كبيراً له، أي إلى الملك، وكان القهرمان للبيت الملكي.

اجتهاع أساقفة إنكلترا في دنستيبل

مع أن رئيس الأساقفة كان في هذه الآونة يبذل قصاري جهده بكل متابعة، وبقدر ما أوتي من قوة، لابل أكثر مما أوتي من قدرة، وذلك في البلاط الروماني، ليحقق مقاصده، أي الحصول على سلطة القيام بزيارات تفقـدية لجميع رجـال الدين، في جميع أرجـاء منطقته، وكــان أساقفة انكلترا، غاضبين تجاه هذا، (بسبب أنه كان من الواضح لهم بأنه لم يكن يستهدف من وراء هذا اصلاح السلوك والدين)، ولذلك اجتمعوا في دنستيبل Dunstable, في يوم عيد القديس متثياس Matthias, للتداول حول عمل الأذى والظلم، الأمر الذي يعنيهم جميعـاً ويحزنهم، ووجـوب أن يقومـوا بالتجهـز ضـد ذلك من قبلهم جميعاً، وكان هناك بين الحضور أساقفة: لنكولن، ولندن، ونورويك، وسالسبري، وإيلاي، وووركستر، ولأن أسقف شيستر لم يكن بوضع صحي جيـــد، لم يستطع الحضــور، وبعــد نقــاش وتداولًا دقيق، أرسلوا مندوباً عنهم المعلم ج. ل إلى البـــلاط الرومـــــاني، ليتقدم بشكواهم حول هذه القضية ويضعها أمام البابا، ذلك أنهم عـزمـوا على تحرير أنفسهم من عنف رئيس الأســاقفــة، لابل حتى إذا كان ضرورياً أن ينفقوا أربعة آلاف مارك (لأن البلاط الروماني كان جاهزاً بالعادة لمنح الحظوة إلى الذين يقدمون الهدايا)، وبناء عليه ذهب المندوب المذكُّور إلى ذلك البــلاط، وانطلق يعمل بكل نشــاط ومتابعة حول القضية التي أسندت إليه، وفي ذلك الوقت أمكن جعل البـابا يفهــم —ربها من قبّل المندوب المذكـور، أو من قبـل واحـد منّ الأعداء الآخرين لرئيس الأساقفة— لأن مظالمه قد تضاعفت يومياً، وأن رئيس الأساقفــة المذكــور قــام في سبيل إلحاق الأذى العظيم بالكنيسة الانكليزية، فجمع سراً أكثر من أحد عشر ألف مارك، قيل كانت قد منحت إليه من قبل البابا، وبناء عليه كتب البابا جواباً لهم،

بأن عليهم أن يقدموا معلـومات وافيـة حـول التجاوز المذكـور، وتمّ تجاوز اعتـداءاته الهائلة في لندن، ولم يشر إليها، إما بسبب جبن المتشكين، الذين لم يتجـرأوا على متـابعة دعــاويهم، أو أنهم كــانوا غير قادرينِ على انفاق المال، ثم قام البابا بالاعتراف أخيراً، بأنه كان مسروراً لانتقاله من ليون، وأنه تجنب قيود السافويين، ووعد الطرفين اللذان تشكيا، بكل لطف ممكن، بأنها سوف يحصلان على ماهو عدل، ولكن بما أن البلاط كان يسمن يومياً على ألطافهم، ظل يؤخر إعطاء القرار المحدد، لأنه غالباً ماتشكي، بأنه عندما كان مقيماً في ليون، كان مرغهاً على تنفيذ رغبات رئيس أساقفة كانتربري، مع الأسقف المنتخب للنكولن، إلى حـد أنـه عندمـــا جـرى تعيين أحـــد الأشخاص في أوقاف تلك الكنيسة بموجب سلطاته، وظهر هناك، جُعل طعاماً للأساك، حيث أغـرق أثناء الليل، ولم يتجرأ هو، أي البابا، على التـذمر، ولذلك بات أسـاقفة انكلترا أكثـر هدوءاً في قرارة أنفسهم، بسبب النوايا الصالحة للبابا، ولم يخبروه عن أي شيء من تجاوزات رئيس الأساقفة، خشية من أن تعطي حشود الشكاوي مظهر الكراهية، بل تابعوا بثبات العمل في سبيل القصية الرئيسية.

الزيارة التفقدية لأسقف لنكولن

وقام في حوالي الوقت نفسه، أسقف لنكولن بزيارة تفقدية للديرة المؤسسة في أسقفيته، وإذا ما أراد إنسان أن يروي أخبار جميع أعمال الطفيان التي اقترفت من قبله أثناء تلك الزيارة التفقدية، سوف يرى به ليس قاسياً فقط بل متزمتاً وغير إنساني، لأنه بين الإجراءات التي قام بها، عندما جاء إلى رامسي Ramsey, يرافقه أعــــوانه المدنين، ذهب يتجول في كل مكان من الموقع، حيث تولى شخصياً فحص الأسرة في مهجع نوم الرهبان، ودقق في كل شيء، إذا ماوجد أي شيء مغلقاً، قام بتدميره، وتولى فتح صناديقهم مثل لص، وداس

عطاً الكؤوس المزينة بأطر، والتي لها في أسفلها أقدام من الفضة، ولو أنه تصرف بشكل حكيم لأعطاها إلى الفقراء وهي سليمة، والذي هو غير مناسب ذكسره، أنه ذهب أيضاً إلى ديرة النساء، وأمسر بعصر أثداثهن، ليحاول أن يرى مثل طبيب، إذا كانت هناك ممارسة للفسوق فيها بينهن، كما أنه كدس شتائم مرعبة عليهن، مثلها كتب موسى على رؤوس الذين خرقوا مراسيمه، وكتبت مباركة النبي نفسه على رؤوس الذين التزموا بها، وحدث على كل حال أنه جرى في الصوم الكبير التالي تعليقه من ممارسة وظيفته الأسقفية، لأنه لم يقبل أحد الإيطاليين الذي كان جاهلاً باللغة الانكليزية، لأن يتسلم إحدى المنافع الغنية في أسقفيته، لكن من المعتقد أنه فعل كل شيء ليمنع الذين كانوا رعيته من اقتراف الذنوب، ذلك أنه كان مسوولاً عن أرواحهم.

كيف جرى اخضاع ويلز للقوانين الإنكليزية

وجرى في تلك الآونة اخضاع ويلز، التي غالباً ما ثارت ضد مملكة انكلترا، وجعلها مذعنة للقوانين الانكليزية، وعهد بالجزء المجاور لشيستر إلى ألبان دي لى زوكي Zouche, وحلّ هذا السرجل علّ جون دي غري Grey, الذي كان قد دفع خمائه مارك من أجل ذلك، وجاء ذلك بدفعه ألف ومائة مارك من أجلها، وهكذا عرضت ويلز البائسة للإيجار من قبل الذين هم على استعداد للفع المورد الأكرر.

تثبيت الأسقفين المنتخبين لوينكستر وروكستر

وجرى في اللوقت نفسه أيضاً تثبيت أسقفين منتخبين هما: إيثيلهار، أخــو الملك لأمــه، في كـرسي وينكستر، والمعلم لــورانس دي سينت مــارتين إلى كــرسي روكستر، وقــد منحــا الاذن بالمحــافظة لبعض السنوات المقبلة على الموارد التي كــانت بين أيديهم مـن قبل، وهكذا صارت المخالفة أمراً مطبقاً وعادة، أي أن أي واحد يجري ترشيحه لتسلم أسقفية، يمكنه الاستمرار بمثابة أسقف منتخب، عوضاً عن أن يكون أسقفاً، وبناء على هذا لم يعد الراعي هو الذي يتولى الاطعام، بل هو الذي يطعم، ويضاف إلى ذلك أيضاً أنه يستطيع الاحتفاظ بموارده الماضية، عندما يجري تعيينه أسقفاً، وبناء عليه ظهر التنين المرعب بعدة أشكال، وأن أي أسقف جرى ترشيحه لتسلم كرسي غني، يتوجب انتقاله إليه، وبذلك صارت كنيسة ما متكتاً لكنيسة أخرى.

كيف عبر راعي دير ويستمنستر البحر

وفي هذه الآونة أيضاً، أي في الصــوم الكبير، عبر راعـى دير ويستمنستر البحر بشكل سري، بناء على رغبة الملك، وأوامره، وفي الحقيقة كان هناك بعض الذين قالوا بأن الملك توفرت لديه النية بالسفر بنفسه، في سبيل أن يقوم بالحج إلى بـونتغناك، من أجل أن يتصالح هناك مع القديس ادموند، لأنه اقتنع بأنه أساء إليه في كثير من الجوانب، وذَّلَك بالالتـزام وقتهـا بمشـورَّة النائب البـابوي أوتو، وبناء عليه آذي رئيس الأساقفة المذكور وأثاره، مع أنه كـان المتلقى لاعترافاته، وأوصلـه إلى حد المرارة في الروح، وساقَّه إلى المنفى، لكنَّ الايرل رتشارد لم يقدم موافقته على مثل ذلك الحج المريب، ولم يستطع راعي الدير تأمين طريق آمن من أجل حج الملك، ولذلك شغل نفسه بقضًّايا تتعلق به، أي محاولة الحصـول على الوســائل التي يمكنه بها ارغام رهبانه الديريين على الرضوخ له، ومن ثم الحصبولَ على لقب قسيسُ البابا، وعندما سمع الملك بذلك سعى لتسبيب الاخفاق له في مسعاه، وفقد من ذلك الوقت حظوة الملك، التي عليها اعتمد وبها وثق، وذلك حسبها ستبرهن النتيجة بشكل كاملّ، وهو الذي سـوف تظهره الرواية التالية في النهاية.

حول الأوضاع البائسة لأنطاكية

وفي تلك الأونة (يوسفني أن أكتب ذلك) باتت مدينة أنطاكية الجليلة، التي تم الحصول عليها مقابل ثمن سفك الكثير من الدماء النبيلة، عسرضة لمخاوف مخزية، ومرد ذلك إلى تزايد قوة الأتراك والتركان، وتضاعف أعدادهم، ولذلك ارتاب كثير من سكان المدينة بسلامتهم، فأخذوا يهربون، وباتت أوضاع الحكومة كلها مع الإدارة البطركية في حالة من الفوضى، لأن ذكريات انتصار السلطان، واضطراب أوضاع الملك الفرنسي، شجعت المسلمين كثيراً، وأرعبت الصليبين إلى أعلى الدرجات.

كيف ذهب عمدة لندن إلى البلاط الروماني

وحوالي هذا الوقت نفسه، قام عمدة لندن، الذي غالباً ما تعرض للمضايقة في الدفاع عن امتيازات كنيسته، بالذهاب إلى البلاط الروماني، مع أنه كان متقدماً بالسن، وذلك في سبيل الدفاع عن حقوق كنيسته المذكورة، نتيجة للفضائح المضاعفة التي نشأت من خلال رئيس الأساقفة، ولوجود الذين أمر البابا بتحليلهم، فقام أعداؤهم، فأمروا باسم البابا بحرمانهم كنسياً لأسباب أخرى، ولذلك كان كفاحهم مصدر سخرية لدى العلمانين، ولاعجب في ذلك.

كيف أغنى الملك الأجانب وأمطر التقدير عليهم أكثر فأكثر في كل يوم

وفي هذا الوقت فقد الملك يوماً إثر يوم عاطفت نحو رعاياه الطبيعيين، حتى أنه لم يبق الآن لديه ولادرجة، ذلك أنه اتبع بشكل مكشوف سيرة أبيه، وأثار الأجانب وجلبهم بقدر مااستطاع إلى جانبه، وأغناهم، وحرم رعاياه الانكليز الطبيعيين، وأقحم الغرباء ووضعهم مكانهم، ففي البحاية كان هناك الايرل رتشارد، وبعد ذلك رئيس

الأساقفة، والآن أسقف وينكستر وإخوانه الآخرين، ثم جاء أسقف هيرفورد، وجاء أيضاً بطرس أوف سافوي، مع آخرين هو استدعاهم من جميع الجهات، وصحيح أن كثيراً من الملوك قاصوا في انكلترا من بهلات على العربات وعلى الخيول، وعلى المؤن، وعلى الأقمشة، وعلى كل ماهو ضروري بالفعل، فإن البواتين أيضاً، شغلوا أنفسهم في ظلم نبلاء البلاد، وخاصة الرهبان، بآلاف الطرق، وإذا ماأراد أي واحد أن يحمي فقط الأضرار التي أنزلها وليم دي بلنسيسة على راعي دير القديس ألبان، ورئيس رهبان التايناوث، سوف يبكي بدموع من قلبه، هذا وجرى تقديم رواية حول هذه القضايا في كتاب Additaments.

وفاة الكاردينال وليم أسقف سابينا

وفي حوالي الوقت نفسه من العام، شاهد وليم، أسقف سابينا، وكان رجلاً مقدساً، كما كان كاردينالاً للكنيسة الرومانية، وهو الذي كان قبل سنوات قليلة مضت النائب البابوي في السويد والنروج، وقد تولى تتويج هاكو ملكاً على تلك البلاد، شاهد وهو ناثم في إحدى الليالي سالماً ومعافى في فراشه، رؤيا ظهر فيها الكادرينال أوتو، الذي كان قد مات قبل وقت قصير مضى، وهو جالس في نوع من أنواع المؤتمرات الذي كان فيه حشد كثيف من الناس، وذهب وليم المذكور إلى هناك، لكن ما من أحد قام لدى دخوله، أو قدم إليه مقعداً، باستثناء أوتو لكن ما من أحد قام لدى دخوله، أو قدم إليه مقعداً، باستثناء أوتو ياصديقي إلى الأعلى، لقد احتفظت بمكان لك لتجلس عليه، وعندما كان أوتو حياً، كان هذان الرجلان في الحقيقة أعظم الأصدقاء، وعندما استيقظ وليم انزعج كثيراً، وأوحي إليه من علين، بأنه سوف يغادر هذه الحياة في غضون ثلاثة أيام، ولذلك ذهب مباشرة إلى البابا، وبعدما حصل على اذنه ومباركته قال له: "وداعاً يامولاي، لأن الرب قد

استدعاني من هذه الحياة، وبعدما ودع إخوانه وأصدقائه وفق الطريقة نفسها، عاد بشكل تقوي إلى بيته، ودهش جميع الناس تجاه إجراءاته هذه، وسخر بعض الأشخاص منه قائلين بأنه صار متقدماً بالسن ومجنوناً، لأنهم رأوه يتمتع بصحة جيدة، ولم يصب بأي جرح جسدي، لكن وليم عمل جميع الترتيبات الضرورية في بيته، باتقان وكها ينبغي، وبعدما أباح خبر الرؤيا المذكورة أعلاه إلى كثيرين، عبر في اليوم التالي من مناطق هذا العام بوساطة موت مضمون.

ومـات في حـوالي الوقت نفســه أيضـاً المعلم جـون أوف أوفنغتـون Uffington, وكان كاهن كنيسة سالسبري، وهو لم يكن هناك من هو أشهر منه بين الكهنة في انكلترا.

حول الخلافات بين راعي دير ويستمنستر وبين التجمع الرهباني هناك

وفي هذه الآونة تفجرت فضيحة في دير ويستمنستر الفاخر، لنشوب خلاف بين الفئتين فيه، وهو خلاف لم يكن هناك مؤذياً مثله ومضراً وغير طبيعي، لأن راعي الدير كان رجلاً متعلماً وحكيهاً، وكان يسعى الدير المعلم الدي كان وجلاً متعلماً وحكيهاً، وكان يسعى قسمين، الحصة الأولى لاستخداماته، والحصة الثانية لاستخدامات رهبانه، وكان ذلك في سبيل العيش متمتعين في أعظم سلام، غير أن راعي الدير هذا كان يسعى باذلاً كل جهد ممكن له لترحيد القسمين، وأن يرضخ كل شيء ويضعه تحت تصرفه، وبناء عليه بادر مسرعاً نحو البابا، وتبعه خطوة خطوة، وأطال إقامته كثيراً في بلاطه، ولم يكن ذلك من دن انفاق مبلغ كبير من المال، ونتيجة لحكمته، وفصاحته، وبراعته من دون انفاق مبلغ كبير من المال، ونتيجة لحكمته، وفصاحته، وبراعته خصيصاً، عدّ بين الأصدقاء المقربين من البابا، وشرفه بلقب قسيسه، وحصل على أشياء كثيرة رغب بالحصول عليها وخطط لها، ولدى ساع وحصل على أشياء كثيرة رغب بالحصول عليها وخطط لها، ولدى ساع

رهبان الدير بهذا كله، باتوا مرعويين كثيراً، وصاروا يخشون من أن ما رسمه بتقوى راعي الدير المتقدم، أي راعي الدير رتشارد، سوف يصبح لاغياً، وبالتالي سوف تصبح أحوالهم أسواً، وبناء عليه أرسلوا بعض الرهبان المتفوقين في ديرهم، إلى الملك، حيث تقدموا إليه بشكوى تحزنة، وخاطبوه كها يلي: "ياصاحب الجلالة، إن راعي الدير المذي عينته علينا يسعى لاشاعة الفوضى في ديرنا، لابالحري في المدير الحاص بك شخصياً، وإلى إلغاء الذي تقرر تقوياً لسلامنا وراحتنا، وإن واجبك هو أن تحمي ديرك، لابل منزلك الملكي من الانحدار والسقوط، من خلال اعتداءات وتجاوزات أعدائه، في وعلى هذا رد الملك مرفقاً كلامه بيمين عظيم، فائلاً: "همن المؤكد أنه لن يحقق غرضه،" وفي غضب وسخط، وكراهية، شعروا بأنه قد قال: "أنا آسف بأنني جعلته رجلاً».

رسالة من ألفونسو ملك قشتالة إلى ملك إنكلترا

وفي حوالي الوقت نفسه، أرسل ألفونسو [اقرأ: فرناند الثالث] الملك المنتصر لقشتالة، صدوراً عن عاطفة التقدير والاحترام لملك انكلترا، فارساً وسيماً وفصيحاً إليه، بمشابة رسول خاص، ومن خلاله نصح ملك انكلترا بحكم أنه كمان قريبه، وبناء عليه عجبوباً كثيراً لديه، بأن لا يتبع خطى الملك الفرنسي، عندما سيذهب ويسافر إلى حجه، أو أن يقلد رعونة الفرنسين، بل بالحري أن يرتحل بشكل مضمون من خلال أراضيه، أي أراضي الملك ألفونسو، وهو شخصياً سوف يرافقه، وسوف يكون صاحبه الذي لن يفترق عنه، ومعاونه الذي لن يتخل عنه، ولسوف يزوده بالمؤن، والسلاح وبأسطول، وعلمنا عما ذكره هذا الرسول أنه بعد الاستيلاء على مدينة أشبيلية الغنية، خضعت جميع البسو، ولقد ذكر أيضاً أن مدينة أشبيلية مع المقاطعة المجاورة لها، ألفونسو، ولقد ذكر أيضاً أن مدينة أشبيلية مع المقاطعة المجاورة لها، اعتدادت أن تدفع إلى ملك المغرب (الذي ندعوه أمير المؤمنين) مورداً

ثابتاً كل أسبوع، هو أن تقول أحد عشر ألف مارك، وكان هذا المبلغ يجرى دفعه في اليــوم السادس من الأسبوع، ويكاد هذا مما لايمكن تصديقه بالنسبة لنا شعب الغرب، وكان ملك انكلترا مسروراً تجاه هذه الرسالة، وفرحنا نحن أيضاً بجوهر هذه الرسالة، وكنا سنحصل على التشريف بموجبها، لولا أن ألفونسو الملك النبيل قد انتزع من بيننا بموت مبكر، ذلك أنه أذعن للموت في العام نفسه، ومات مبكياً عليه من قبل جميع المسيحيين، وعلى كل حال، حدث بقدر من الرب، أنه عندما مات حتى لايظهــر أنه فقد تماماً، ترك وراءه بعض الأولاد عندمان ليتولوا حكم مملكته.

رسالة بدون قيمة من البابا

وفي حوالي الوقت نفسه، أرسل البابا رسالة إلى راعي دير القـديس البان، جاء محتواها كما يلي:

«من أنوسنت، أسقف، إلخ، إلى أبنائــه المحبــويين، راعي دير القديـس ألبان ورهبانـه في أسقفية لنكولن، تمنيـات الصحة، ومبـاركات رسولية:

بها أن ولدنا المحبوب كثيراً جون دي كيمكيف Wengrave الذي هو حفيدنا وقسيسنا مستحوذ على كنيسة وينغريف Wengrave بموجب حق التقديم الذي هو حكها نفهم عدائد إليكم، نحن نرجوكم بموجب العاطفة الأبوية، وبهذه الرسائل الرسولية نأمركم بتبديل الكنيسة المذكورة بأول كنيسة عائدة إليكم سوف تصبح شاغرة، والتي سوف يرى القسيس المذكور أو نائبه المنتدب بأنها موائمة للقبول، مع الاحتفاظ بوينغريف لتكون أعطيتنا، دون التقيد بأي منم، أو تحفظ مها كان، ودون التقيد أيضاً حتى بالغفرانات التي يقال بأنها ممنوحة إلى الانكليون، والمتعلقة بمنافع الكهنة الايطاليين الذين يتخلون عنهم أو

يمــوتـون، وفي أن لاتعطى على الفــور إلى واحـــد آخــر مـن الكهنة الايطاليين. صدر في ليون في الثاني عشر من كانون الأول».

ولقد أقحمنا هذه الرسالة في كتابنا في سبيل أن تعرفوا مدى الآلام والأذى الذي أنزله البلاط الروماني على الانكليز التعساء، لأن كل من يتولى تقدير مقاصدها، يمكنه أن يجد فيها التحدي، والأذى، والظلم، وأن كلمات شجب الرسول تطبق عليها وهو قوله: "ما لم يتم الفصل أولاً، فإن ابن الظلم لن يظهر"، فها هنا القضية، وهاهي الأسباب التي تبين لماذا ينسحب الناس من الكنيسة بالقلب، وليس بالجسد، وذلك بسبب أبينا البابا، الذي أثير ليتصرف بعناد مثل زوج الأم، الذي ينفس عن غضبه بالتنكيل بزوجة الأب.

وصول الملك إلى سينت ألبان

ذهب الملك في هذا العام، في أحد أسبوع الآلام إلى سينت ألبان، وبقي هناك ثلاثة أيام، قدم خلالها ثلاثة طيلسانات إلى القديس ألبان عند المذبح الكبير، وقدم طيلسانا إلى القديس أمفيبالوس, Amphibalus, وأعطى بعض التقديات من الذهب إلى مرزا القديس ألبان، ولقد كان على كل حال معاق كثيراً في تنفيذ العدل بالنسبة لقضيتنا، التي كانت مؤذية كثيراً لنا، وهي القضية التي كانت مأذية كثيراً لنا، وهي القضية التي كانت والله الله وغيوفري دي تشايلدويك -Childe الذي اقترف تجاوزات كثيرة جداً حتى نتمكن من روايتها، وخرق بعنف سلام المملكة، وكرامة الناج الملكي، وفعل ذلك بالقوة، وتصرف مثل قاطع طريق، فاستولى على حصان كان محملاً بالهدايا من واحد من خدم كنيسة القديس ألبان، ونتيجة لذلك جرى اتهامه من قبل واحد من خدم كنيسة القديس ألبان، ونتيجة لذلك جرى اتهامه من قبل الخادم بخرق السلام، وتم الحصول على مذكرة من الملك، فيها جرى اتهام هذا الفارس بالجريمة، وألصقت به، إذا ما كان بإمكاننا استخدام هذه الكلمة المأخوذة من مفردات العدالة، ولكن عندما شاهد راعي

الدير الفتور في العدالة، واعفاء الملك وتراخيه، ومعه جون مونسيل Maunsell, الذي كان مستشاره الخاص، والذي كان أيضاً زوج أخت الفارس المذكور، وصدوراً عن حظوته لدى الملك، وأنه سيقف منحازاً إلى الفارس، عندما شاهد هذا كله أهمل الترافع بالقضية، ومع ذلك فإن هذا الفارس العاق، لم يتقيد بهذا، وسعى بشكل دنيء وخياني إلى إيذاء الكنيسة، وراعي الدير، ورهبان القديس ألبان، مع أنه كان تابعاً لهذه الكنيسة، وتولى جون المذكور حضه وتشجيعه، وحثه على الاستمرار، وساعده.

حول اعتقال فارس إسمه روبرت وموته

وجرى في هذه الآونة اعتقال أحد الفرسان واسمه روبرت كاندوس Chandos, وكان رجلاً قبوياً وجريئاً، وكان تابعاً لحاشية بيت جون أوف مونهاوث Monmouth, وكان هذا الرجل لسبب ما قد تخلى عن خدمة مولاه جون وهو غاضب، وانخرط بصحبة عدد من المتعاونين معه، وشغل نفسه سراً وعلناً، مثل حشيشي شرير في أعهال المتعاونين معه، وعندما كان الملك مقيماً في كنيسة القديس ألبان، حسبها ذكرنا أعلاه، وصل إليه تقرير بأن أعوان ايرل غلوستر قد اعتقلوه، وألقوا به في السجن، حيث بقي مغلولاً بشدة لأن سجانيه كانوا خائفين منه، وقد مات هناك ميتة تعيسة.

وفاة العقيلة التقية سيسيليا دي ساندفورد

وفي الثالث والعشرين من تموز في هذا العام، وعلى بعد حوالي التسعة أميال عن سينت ألبان ماتت امرأة مقدسة كثيراً اسمها سيسيليا أوف ساندفورد Cecilia of Sanford, وكانت أرملة من أصل نبيل، وكانت أكثر نبلاً بأخلاقها، وكانت أرملة وليم دي غورهام (Gorham, وكان فارساً، وأم وليم دي غورهام الأصغر، والذي

كان أيضاً فارساً، وبعدما مكثت لسنين طويلة أرملة، ولأنها كانت متعلمة وفصيحة، انتخبت لتكون معلمـة وموجهة لجوهانا Johanna أخت الملك، والتي كانت أرملة وليم مـارشـال الأصغـر، وفيها بعـد صارت جوهانا زوجة و. W دى بلنسية، وقامت هذه السيدة سيسيليا مع جوهانا، كونتسة بمبروك Pembroke, وكـــانت آنذاك أرملة، بحضور القديس ادموند، وكان آنذاك رئيساً لأساقفة كانتربري، فقطعت على نفسهـا عهداً مهيبـاً بالالتزام بعفة دائمـة والبقاء أرملة، ومع خماتم الاقتران ارتدت الشوب الخمري اللون، الذي كمان يرتدى بمثابة علامة على العذوبية الدائمة، ومثلها فعلت، فعلت تلميذتها الكونتسة جوهانا، لكن جوهانا هذه رغبت فيها بعد بأن تصبح أماً، فحصلت على تحليل من البسابا، وتزوجت من ايرل أوف ليستر، وحافظت سيسيليا -على كل حال- في كل من العقل والسلوك، من دون احباط على عهدها الذي قطعته للرب حتى وفاتها، وعندما شعرت بدنو منيتها، استدعت بسرَعة المتلقى لاعترافاتها، الراهب وولتر دي سينت مـارتين، الذي كـان من طائفـةً الدومينيكان، والذي كــان رجــلًا متعلماً وفصيحاً، وبعدما عملت اعترافاً كاملاً، وتمتنت بقربان جسد ربنا للموت، وتلقت مسحاً أقصى، تمددت تنتظر الموت، وعندما شاهد الراهب وولتر الخاتم الذهبي على اصبعها، قـال لخدمهـا الذين كـانوا يرعونها: «انزعوا هٰذا الخاتُّم على الفور، حتى لاتموت وهي مزينة»، لكن سيسيليا، مع أنها كانت شبه ميتة، سمعت هذه الكلمات، فاستردت أنفاسهـا وسعت لأن تتكلم، وقالت مـايلي: «بعيداً هذا عني، أيها الأب العزيز، أن يتركني هذا الخاتم مادمت حية، فأنا سوف أقدمه أمام محكمة الرب، الذي هو قريني، شهادة على الطهارة الدائمة التي أنا وعدته بها بوسَاطة هذا الخاتم، في سبيل أن أتمكن من تلقي الجائزة الموائمة، وأنا أُعـرف الذي أثق به، لأنني لهذا السبب رفضت معانقـة النبلاء والمهـور الثمينة التي عرضت علي"، وما أن أكملت قولها حتى سحبت يدها،

وحنت اصبعها، وحافظت بثبات على الخاتم، مع أن الخدم حاولوا انتزاعه، ومع الانتهاء من كلامها أنهت حياتها، وبها أن الراهب وولتر كان رجيلاً مستقياً أطرى على كلامها التقوي، وعلى غيايتها التقية، وروى ذلك في، أنا كاتب هذه الصفحات، وأخبرني أيضاً بأمثلة أخرى عن قداستها، وتم جلب جسدها والخاتم مايزال في اصبعها، إلى كنيسة القديس ألبان، وبسبب الامتياز الذي منح لعزوبيتها، ولنبالة أسرتها، ولنناة أشرتها، ولثناء القيام بالمراسيم المهيئة للدفن، كان حاضراً راعي الدير والرهبان، وعدد كبير من الفرسان والنبلاء من أسرة السيدة المتوفاة، وكان من بين هؤلاء نيقولا أوف ساندفورد، أخوها، ونتيجة للحزن وكان من بين هؤلاء نيقولا أوف ساندفورد، أخوها، ونتيجة للحزن شاباً، ووسياً في شخصه، وكان الفارس الأول في انكلترا في الشجاعة، لكن بعد مرور بعض الوقت، في الحزن، دفع في العشرين من كانون الثاني من العام نفسه دين الطبيعة.

مغادرة البابا لمدينة ليون

وفي العام نفسه، في موسم الاحتفالات، خادر البابا مدينة ليون، مرافقاً بكرادلته، وبعدد كبير من النبلاء، وكان دليله فيليب الأسقف المنتخب لليون، وكان عاطاً بحاشية كبيرة من الرجال المسلحين، خوفاً من اعتمداء من أصدقاء فردريك، وعندما بات كل شيء جاهزاً للمغادرة، تولى الراهب هوغ، وكان كاردينالاً، باسم البابا، توديم سكان ليون، ووعظ بشكل علني بقداس إلى الناس، وبعمدما أعطاهم توجيهات صالحة، وودعهم بشكل أديب، وأستأذنهم باسم البابا والبلاط كله، أضاف إلى ذلك خطاباً، نعتقد أنه من الموائم ادخاله في هذا الكتاب بسبب التوبيخ الشديد الذي ورد فيه، حيث قال: "أيها الأصدقاء، عملنا منذ وصولنا إلى هذه المدينة كثيراً من الأعمال الصالحة،

ووزعنا الصدقات بشكل واسع، لأننا عندما قدمنا إلى هنا وجدنا ثلاثة أو أربعة بيوت دعارة، والآن عند مغادرتنا خلفنا وراءنا بيتاً واحداً فقط، لكن هذا البيت ممتد من الباب الشرقي للمدينة إلى الباب الغربي»، وأساء هذا الخطاب إلى جميع النساء وأزعجهن، ذلك أنه كان هناك منهن عدداً كبيراً جداً لساع هذا القداس والخطاب، لأنه جرى جمع سكان المدينة بواسطة صوت المنادي، باسم البابا، لأنه كان على وشك مغادرتهم، وجرى تناقل هذا الكلام الحاد من فم إلى فم بين كثيرين، لأن سخريته أصابت الجميع سواء.

كيف وصل البابا دونها أذى إلى ميلانو

وبعد كثير من المخاطر والمصاعب، وصل البابا دونها أذى إلى ميلانو، في يوم عيد ميلاد القديسة مريم، وعند وصوله جرى استقباله من قبل السكان، الذين رحبوا به بتشريف عظيم، لكنه بعدما أمضى شهراً بينهم، طالبوه بدفع مبلغ كبير من المال، قالوا بأنهم أنفقوه في التصدي إلى الامبراطور فردريك، في سبيل كرامة الكنيسة، وهو شخصياً، وعلى هذا الطلب، يقال بأن البابا أجابهم بهدوء كها يلى:

«أصدقاء الرب والكنيسة، نحن نعرف معرفة جيدة بأنكم عرضتم النصكم إلى كثير من المخاطر والخسائر، في سبيل كرامة الرب، وكنيسته، ونحن أنفسنا، لكنكم تعرفون جيداً بأنني طردت من المدينة (روما) وكنت منفياً، وعانيت من كثير من الخسائر، بالاضافة إلى كرامتي، وإنه على كل حال عندما يبتسم الحظ لنا وللناس كها آمل، وأثن أن يكون ذلك بفضل جهودكم، سوف أتفقدكم بكثير من الكرامات، وجهذا الحطاب وخطابات مشاجة له، وبتقديم الهدايا، التي قدم منها البابا كثيراً بيدين مفتوحتين، ومع كثير من الوعود والأماني، تمكن بحكمة من بيدين مفتوحتين، ومع كثير من الوعود والأماني، تمكن بحكمة من المدئة غضب سكان المدينة، لأنه كان يعلم بأن يده مجبوسة بشدة في فم الأسد، وعلوة على ذلك حصل على وعد منهم، بأن جميع سكان

المدينة، سوف يرافقونه وهم مسلحين بشكل جيد، ويوصلونه سالماً دون أذى ويدون خسارة إلى حدود ممتلكاته، وذلك بهدف همايته من جميع مؤيدي فردريك، ثم إنه انطلق، إنها ليس من دون نفقات كبيرة نحو بيروجيا Perugia, ولم يرغب بدخول أية مدينة كبيرة، خشية الوقوع مثل سمكة في شبكة الصيد، وأن لايتمكن من الحروج ثانية، ولذلك لم يوفر جنبي فرسه وأسرع بقدر مااستطاع في سفره حتى وصل إلى بيروجيا، حيث استقبله السكان بكل اخسلاص مستحق، وذلك صدوراً عن التقدير للربح الذي سوف يحصلون عليه من الناس الذين سوف يتدفقون على هناك.

وصول راعي دير ويستمنستر عائداً من البلاط الروماني

ووصل في حوالي الوقت نفسه، راعي دير ويستمنستر، وقسيس البابا، عائداً من البلاط الروماني، وهو متورط بعمق بالديون، وبالمسؤوليات القانونية، لأنه أقام طويلاً في ذلك البلاط، ونال لنفسه عواطف كثيرين كانوا هناك، إلى حد أنه اعتقد بأنه كان الرجل الذي كان بإمكانه تحمل القضايا الصعبة، وأنه سوف يبقى كلية مع البابا، وقد وصل الآن مسلحاً القضايا الصعبة، وأنه سوف يبقى كلية مع البابا، وقد وصل الآن مسلحاً لإرادته، وتوجه على الفور إلى عند الملك في ويندسور Windsor عيث رتل قداساً أمامه وكأنه كان البابا، لأنه كان مدهشاً ومتميزاً بصوته وكذلك بوساطة شخصيته، ثم إنه اقترب واثقاً من الملك، وأراه رسائل من كثير من الأمراء، والتمس منه اذنه، أن يتولى الإدارة الكلية لدير وينكستر، الذي عهد الملك بولايته إليه، وأن يدمج الحستين المفصولتين للممتلكات في كنيسته في حصة واحدة، وتجاه هذا الطلب، نظر الملك، الذي كانت عواطفة قد نأت عن راعي الدير، وحدق به شرزاً، وتفوه بكثير من عبارات الملامة والتوبيخ التي لايمكن ذكرها، ووجه الإهانات بكثير من مين ما ما اله توبيخا أنه أعلن بأنه قد رقاه —أي راعي بكثير من بين ماقاله توبيخا أنه أعلن بأنه قد رقاه —أي راعي

الدير — دون أن يستحق ذلك، وأنه تصرف بشكل غير حكِيم بدعــوته إلى استشارة سرية، وقال له: «كيف يمكنني أن أضع أية تُقـة بك وبإخلاصك، وأنت الذي سعيت إلى ظلم ومضايقة رهبانك مع الذين كانوا أصحابك والضيوفُ على المائدة لوقت طويل مضى»؟، وقــام عددُ كبير من أصدقاء راعي الدير، كان منهم جون مونسيل مع كثيرين آخرين عددهم كبير جداً حتى نقوم بذكرهم بالاسم، فتوسطوا من أجله، ومع ذلك قيام الملك وهو غاضب بطرده من مجلسه الاستشاري، وأبعــده عن حظوته، وبعــد لأي وافق راعي الدير --الذي كــان بإمكانه إثارة غضب الملك بسهولة - على الالتزام بقرار يصدر عن لجنة تحكيم مؤلفة من جـون المتقدم ذكره أعلاه، ومن الايرل رتشـارد، إذا كان ذلك يرضي الملك، ووعد بأنه سوف يصادق على الذي سوف يقررانه ويوافق عليه، وقد وافق على هذا بالرضا المجمع الديـري، مع أن المحكمين كانا صديقين حميمين لراعي الدير، ومثـل هذا أعطى الملك موافقته، وبعـد كثير من المناقشات، وافق الحكمان على رغبات الـرهبـان ومطالبهم، ورفضًا طلبات راعي الدير، لأنها علما بـأنهما سوف يرضيـان الملك بهذًا القرار، ومع ذلك فإنَّ هذا الخلاف لم يصل إلى نهاية في هذا العام.

فقدان الملك الفرنسي لليال في البحر

وفي الوقت نفسه أرسلت أم الملك الفرنسي مع أخويه مبلغاً كبيراً من المال من أجل فديته، ولكن عندما كانت السفينة الحاملة للمال تسير في البحر، هبت عاصفة، وغرقت السفينة مع كل شيء كان على ظهرها، وعندما سمع الملك الفرنسي التقي بهذه الحادثة قال: "الاهذه الكارثة ولاأية كارثة أخرى سوف تنأى بي وبعاطفتي عن المسيح"، وهكذا اطمأن هذا الملك النبيل وواسى ومتن الذين رأى أن قلوبهم ضعيفة، وبذلك بدا وكأنه الشاني ليعقوب، حتى أن المسلمين أشفقوا عليه وأعجبوا بمثابرته وبثباته العقلي.

الفيضان غير الاعتيادي في فريزلاند

وتدفقت في العام نفسه بعض المياه، كما هو معتقد، من صدر البحر، وسببت فيضاناً غير عـادي في فريزلاند، غطى وجـه تلك البلاد لمسافة سفر حوالي السبعة أيام، وبهذه الزيارة التفقدية للانتقام الرباني، وفي تلك الأثناء، جـرى دمـار جميع القطعـان، لكن بعـد مضي أربعين يومـاً عادت كتلة المياه المدمرة هذه إلى مكانها المعتاد، ثم قام الناس من أهل الجوار الذين بقيـوا أحياء بالتفتيش في كهـوف الصحـور، والقلاع شبـه المدمرة، حيث تمكنت الأمواج المدمرة من قهر السكان، ووجدوا هناك أعداداً كبيرة جداً من الأجساد المرتدية، حول أذرعتها، ورقاما، وأصابعها، والأجزاء المتبقية من أجسامها سلاسل زينة، وعقوداً، وخواتم، وأحزمة ثمينة، ومشابك ذهبية، مع أثواب ثمينة، تساوي جميعهـا مبلغـاً هاثـلاً، فقـد قـام هؤلاء الناس، وهم على وشك الهلاك، بربطها حول أجسامهم، من أجل أنه لدى العثور عليهم فيها بعد، أن يجري دفنهم بجاهزية، وأن يمنحوا طقـوس الدفن بكرم زائـد، وهكذا حدث أن الذين بقيوا أحياء صاروا الآن أغنياء بوساطة أسلاب هذه الأجساد، ومضى كثير منهم إلى سوق القسديس بوتولف Boutlph, وباعـوا ذهبهم، وفضتهم، وجـواهرهم، وفق شروط جيـدة إلى التجـار الذين كانوا على استعداد لشرائهم.

عودة هنري أوف باث إلى البلاط

وفي حوالي يوم عيد القديسة مريم المجدلية، عاد هنري أوف باث، الذي تقدم ذكره أعلاه، إلى البلاط، واسترد حظوة الملك بوعده إياه بألفي مارك، ونسي بذلك جميع المصائد التي نصبت له، ونجا منها من قبل.

وصول الأسقف المنتخب لوينكستر إلى إنكلترا قادماً من البلاط الروماني

وقدم في هذه الآونة أيضاً ايثيلمار، أسقف وينكستر، من القارة، ونزل في انكلترا، تحيط به حـاشية كبيرة وبأبهة عظيمة، ولدى وصـوله، مضى الملك وهو مسرور لاستقباله، يرافقه عـدد كبير من النبلاء، خاصـة من البواتيين، وكمان من بينهم أخويه: وليم دي بلنسية، وغيوفري دي لوزنغنان، الذي كان الأخُ الثالث للملك، وبعد التعبير عن سرورهم فيها بينهم، ذهبـوا إلى وينكُّستر، وفي اليـوم التـالي لعيد القـديســة مـريم المجدلية، الذي كان يوم أحد، اشتركوا مع بعضهم بالعيد هناك، وهكذا طارت جميع عظمة انكلترا ونبالتها، وذهبت إلى الأجانب، لأن الانكليز المحليين قد أبعدوا كلياً، وكان لدى الأسقف المنتخب المتقدم ذكره، سبباً إضافيـاً للسرور، لحصوله على حظوة البابا، وعلى حظوة الملك التي نالها بموجب علاقة الأخوة بينهما، وبموجب ذلك احتفظ بالممتلكات وبالموارد التي كانت بين يديه من قبل، والتي وصلت إلى أكثر من ألف مارك، وهي التي، مع أنه أسقف منتخب مسكين، قـد حصل عليها من استخراجات أخيه الملك، لأن من المعتقـد أنه لم يكن هناك كنيسة مفردةً في انكلترا، هي مشهورة، لم يتم امتصاص الحليب من صدرها حتى جف، ولقد رأينا أنه من المناسب أن نقحم في هذا الكتاب رواية لابد من أن تسبب جـريان الدمـوع من عيــون قـٰراّئي، فقــد أرغم راعي دير كنيسة القديس ألبان، من خلال الاستخراجات الهائلة والتي بلاحياء، للملك، على دفع مائة شلنغ من خزانته، لصالح سيمون الذي كان كاهناً من نورويك، مع أن سيمون هذا المذكور كيان قد مات في العشرين من عمره، ولقد طالب الملك قبل دفنه تقريباً، بأن يجري تحويل المورد ليسمن به شخص آخر، كان أيضاً من الأجانب، وهذا ماجري تنفيذه، مع أن ذلك كله كان ضد رغبة راعى الدير، وسبباً لحزنه، وعلاوة على ذلك طلب الملك بوجوب منح عشرة ماركات سنوياً من خرانته، إلى أخيه اييلهار، الذي هو الآن الأسقف المنتخب لوينكستر، وبناء عليه، عندما جرى انتخاب ايئيلهار إلى ذلك الكرسي، طالب على الفور بتحويل هذه العشرة ماركات، التي كان ايئيلهار قد تسلمها لعدة سنوات، ودفعها إلى كامن بواي صغير، الأمر الذي سبب الخطر للكنيسة، وكذلك الخسارة، وبذلك توفرت الظروف لأن يلحق بالكنيسة ضرر لايمكن تعويضه، وأن تصبح عرضة للعبودية، وبالإضافة إلى هذا لم يتردد الملك بطغيانه عن إنزال أضرار كثيرة متكررة ومضاعفة، ووضع أعباء ثقيلة على كنيسة القديس ألبان، الذي كان رائد الشهداء الانكليز، وهذا كله مزعج لأن يقوم الكاتب بوصفه، ومرهق للسامع حتى يصغى إليه.

موت بوينتز بيبر

وفي الخامس من حزيران من هذا العام، غادر طريق الجسد، فارس متعلم، أو بالحري كاهن فارس اسمه بوينتز بيبر Poyntz Piper, وجاءت و فاته في لندن، ولقد كان ساقي الملك، وواحداً من مستشاريه وجاءت و فاته في لندن، ولقد كان ساقي الملك، وواحداً من مستشاريه الرئيسيين، وكان عندما بدأ يدور حول بلاط الملك ويتردد عليه بالكاد يمتلك فدانين من الأرض، وذلك كها هو معروف بشكل جيد، لكنه تمكن خلال مدة وجيزة، بوسائط قانونية وكذلك غير قانونية، من الحسول على كثير من الأراضي والموارد، حتى أنه امتلك أكتسر من خسين فداناً من الأراضي الجيدة، وباتت لديه ثروة ايرك، لابل حتى إنه ادعى لنفسه فخار حمل هذا اللقب، وكان شارياً للأرض لايعرف القناعة، ولامثيل له في بناء العزب، ومن دون أن نذكر أعماله الأخرى الكثيرة، تولى تزيين عزبة تيدنغتون Tedington, ببناء قصر فيها، وبيعة، وغرف نوم، وبيوتاً أخرى من الحجارة مغطاة بالرصاص، وشيد حدائق ومطارد هناك، كانت محط أعجاب كل الذين شاهدوها، وقد

ذكر العاملون في أبنيته أنهم بقيوا عدة سنوات، يتلقى أحدهم مائة شلن في كل أسبوع، وغالباً ما كان أجر كل واحد منهم عشرة ماركات، وبعدما جرى فتح جسده، جرى دفنه في لندن، لكن قلبه جرى حمله إلى تيدنغتون، وهو القلب الذي بقي في حالة عدم استقرار خلال حياته، وتزوج جون دي غري Gray, الذي كان فارساً شجاعاً ووسياً من أرملة بوينتز المذكور، وصار خليفة غير متوقع له، وبذلك سكن الأبنية الفخمة، التي بالكاد كانت قد كملت، وهكذا فإن جسده قد قسم، وممتلكاته أيضاً قسمت وتفرقت:

ليس لنفسك أيتها النحلات تصنعين العسل

تأبين بولينوس Paulinus بيبر

أنت يابولين بيبر حماك الرب وعندما تقوم من قبرك آمل أن تمنح بفضل نعمة ادوارد حياة أبدية مباركة في السهاء

تأبين آخر للشخص نفسه

هنا يرقد تحت الأرض رماد بوينتز بيبر

تفكروا، أنتم ياأبناء الفناء:

أنا ماستكونون أنتم، وماأنتم عليه الآن

قد كنته.. وأن يرتفع إلى السهاء النذر التقي

والدعاء إلى الرب الذي أحتاجه في وقت عوزي هذا

في أن لاتتغذى الديدان على جسدي

وصول راعي دير كلوني إلى إنكلترا

وفي حوالي الوقت نفسه، قدم راعي دير كلوني إلى انكلترا، ليزور رهبانه، وليصلح طائفتهم، وليتولى فحص كمية أموالهم، لكنه عندما كان مقياً في انكلترا، ناوياً الحصول على بعض المرابح، قام بعض جيرانه في القارة بالاستيلاء بالقوة على بعض قلاعه مع متعلقاتهم، وبناء عليه أرغم على العودة على الفور.

كيف تم العثور على بعض الرهبان الموتى في كنيسة القديس ألبان

جـرى في هذا العـام، أثناء عهارة بعض الأبنية الحجـرية قـرب المذبح الكبير، في الجانب الجنوبي من كنيسة القديس ألبان، العثور على عظام بعض الرهبان الموتى، بلغ تعدادهم حوالي الثلاثين، وقد جرى جمعهم بكل عناية، ووضعوا في قبوين حجريين، تحت قنطرة عملت في الجدار، وقد عمل هذا لسبب جيد، لأنه كان من المعتقـد وجود كنز ثمين مخفي هناك، وكانت عظام بعض الأجسام بيضاء مثل العـاج، لابل أكثر بياضاً عندما جرى تفتيتها، وأعطت رائحة كأنها قد دهنت كلها بزيت معطر، وكانت أحذية هذه الأجساد -علاوة على ذلك- سليمة بنعالها، ومن الواضح أنها كانت مناسبة لاستخدامات الفقراء، وكانت النعال نفسها مستديرة، لذلك كانت مناسبة لأي قدم من القدمين، من دون تمييز، وكانت الأحذية مربوطة بخيوط، وكانت بعض هذه الخيوط ماتزال سليمة، وهذه واقعة سببت العجب والدهشة لجميع مشاهديها، خاصة وأن القبـور عدَّت بأن عمـرها مـائـة سنة على الأقلِّ، وبحكمة وتقـوى اعتقد بأن هذه علامة على قداستهم، ولدى تفكر بعض الرهبان الأحياء الآن حـول هذه المسائل، انفعلوا وحـزنوا، وقـالوا فيها بين أنفسهم، مع تنهدات عميقة: كم كان أسلافنا وآباءنا مبجلين، حتى أنهم استخدموا

مثل هذه الأشياء، التي فيها اشارات إلى قداستهم، آه أيها الرب، كم هي موثوقة البينات التي عملتها، وكم هي واضحة البراهين على صلاحهم وسعادتهم، خماصة في بيماض عظام وطيب رائحة هؤلاء الرجال المتواضعين، ثم إنه بالاشك، كانت كنائس هؤلاء الرهبان قد تلقت السعادة مضاعفة في الأمور الدنيوية، وفي القضايا الروحية، وهي الكنائس نفسها، التي من خملال انتقام الرب، لضملالها وابتعادها عن طرق آبائها، معاقة ومتضررة من قبل الأساقفة وكذلك من قبل النبلاء، اخجلوا أنتم يارهبان أيامنا، الذين ترتدون، لابالحري تتزينون بالأثواب الناعمة، والرفيعة والثمينة، وماالذي يمكن قوله عن القمصان التي ترتدونها، وعن القبعات التي تلبسونها أيها الناس؟ آه، لو أن القـديسُ بندكت يعود إلى الحياة -وهو الذي كان قد شاهد في بعض الأحيان العالم كله قد تجمع تحت أشعة الشمس - ويرى هذه الأشياء (وفي الحقيقة لابد بالفعل أن يراهم) إلى أي حد سوف يشعر بالانزعاج والغضب، ولو أن القديس برنارد، تمكن من رؤية هذه الأشياء، كيف كان سيتـأوه آسفاً، لأنه كـان قد قال وكتب: «مـامن شيء أكثر اغضــاباً للرب، من راهب أكل طعاماً لطيفاً، وارتدى ثياباً ثمينة، ولبس حذاة ناعماً خفيفاً».

وفاة غيوفري قهرمان الملك

وفي العام نفسه، وفي الوقت نفسه، الذي غـادر فيه بوينتز هذه الحياة، كما تقـدم الذكر أعـلاه، مـات غيوفـري الفـارس النبيل، قهرمـان قصر الملك، والمستشار الخاص له.

كيف جرى استدعاء السهاسرة إلى العدالة

أصبح في حوالي الوقت نفسه المرابون من وراء الألب الذين ندعوهم باسم السهاسرة Caursins كثيري العدد، وصاروا أغنيــاء إلى حد أنهم شيدوا قصوراً فخمة لأنفسهم في لندن، وقرروا أن يقيموا هناك بشكل أبدي، مثل السكان المحليين المولودين هناك، ولم يتجرأ الأساقفة على التذمر لأن السياسرة قد أكدوا أنهم كانوا وكلاء البابا، كما لم يتجرأ سكان المدينة على التعبير عن عدم رضاهم، لأن هؤلاء كانوا محميين من وضعوها لديهم في سبيل جمع الفائدة، وفق طريقة البلاط الروماني، وحدث على كل حال أنه تم بناء على رغبة الملك وبتوجيه منه، أن وجهت إليهم تهاً ثقيلة عرضت ضدهم في المحاكم المدنية، وجلبوا إلى المحاكمة أمام القاضي، وجلس أحد القضاة في لندن، ممثلاً للملك، وقد اتهمهم، ووجه إليهم تهاً بأنهم كانوا منشقين، وهراطقة، ومجرمين بالخيانة ضد الملك، ذلك أنه مع أنهم أعلنوا عن أنفسهم بأنهم كانوا يؤمنون بالمسيحية، كان من الواضح تماماً أنهم لـوثوا مملكة انكلترا بتجارتهم الدِنيئة في ممارسة الربا، وتجاه ذلك تشكَّى الملك المسيحي، لأنه تأثر كثيراً وجرّح في ضميره، بحكم أنه كـان قد أُقسم على الحفاظ على مـؤسسـات الكنيسـة دونها أذى، وبُما أن السماسرة لم يكن بإمكانهم إنكار التهمة، جرى اعتقال بعضهم، وعهـ د بهم إلى السجن، وأخفى آخرون أنفسهم في أماكن نائية، وفرح اليهود لاتخاذ هـذه الإجراءات، لأنهم أصبحوا الآن شركاء لهم في حالة العبودية، وعلى كل حال أمكن أخيراً عن طريق دفع مبلغ كبير من المال، فسمح لهؤلاء الساسرة - المنافسين لليهود- بالعيش بسلام لبعض الوقت، وأخبرني واحمد منهم، أنا كاتب هذا العمل حول هذه القضايا، وأعلن لي مؤيداً إعلانه بيمينه، أنهم لولا عمارتهم لهذه البيوت الثمينة في لندن، بالكاد لم يبق أحد منهم في انكلترا.

وفي هذا العام أيضاً، تولى البابا صياغة بعض الفتاوى، التي يمكن للقارىء الحريص أن يجدها في كتاب Additaments.

حول اجتهاع الرعاة في فرنسا من أجل الاستيلاء على الأرض المقدسة

وفي حوالي هذا الوقت، تصور عدو الجنس البشري بعض الأمال المطمئنة، بأن نهر الأردن سوف يتدفق على فمه، مثلها هو يشرب الأن منه بوسائط سلطان مصر، ولدى مشاهدتهم أنه في فرنسا الحلوة الإيان المسيحي كان يترنح، وبات جاهزاً للسقوط، فشعَل نفسه في تأسيس نوع جديد من العقيدة الزائفة، وكان هناك أحيد الأشخاص من أصل هنغاري، كان قد بلغ الآن الستين من عمره، ولقــد كان منذ صباه مرتداً عن الديانة المسيحية، وقد تقمص بشكل جشع الزيف والمكر الصادر عن الجحيم، وأصبح خمادماً وتلميذاً لمحمد (صلى الله عليه وسلم)، وعلى هذا وعد مخلصاً سلطان مصر، الذي أصبح أيضاً عبداً له، بأنه سوف يقدم إليه عدداً كبيراً جداً من الأسرى المسيحيين، حتى تصبح فرنسا مهجورة من الناس، ومحرومة من ملكها، وبـذلك تغدو إمكانية الدخول إلى تلك البلاد المسيحية أكثر سهولة بالنسبة للمسلمين، ثم إن هذا الدعي، الذي عرف اللغة الفرنسية، واللغة الألمانية، واللغة اللاتينية، قام من دُون تفويض من البابا، أو ضمانة من أي أسقف، فتجول هنا وهناك، وأُخذ يبشر، ويؤكد كاذباً بأنه تلقى أوامر من القديسة مريم، أم ربنا، بأن يجمع الرعباة والذين يتولون حفظ الحيبوانات الأخرى، فهدؤلاء، حسبها أعلن، قـد منحـوا من السياء السلطة، بحكم تواضعهم وبسـاطتهم، بأن يتولوا انقاد الأرض المقدسة، مع جميع الأسرى من بين أيدي المسلمين، ذلك أنه قـال بـأن فخـار فـرنســا من الجند كــانوا غير مـرضين للرب، ودعمت فصاحة خطبه، مثلها فعل حين أمسك بيـديه المضمـومتين إلى بعضها ورقة -ادعى كاذباً- بأنها تحتوي على أمر العـذراء المباركـة، واستدعى جميع الرعاة للالتحاق به، فتخلوا عن قطعانهم، ومواشيهم، وخيولهم، وقاموا من دون التشاور مع مواليهم أو أقربائهم، باللحاق به على أقىدامهم، دون الاهتهام مطلقاً بالطعام، لأن هذا الرجل قد مارس البدع الرئيسية التي كان قد تبناها من ذلك الشاب الأمود في فرنسا، والذي فتن الشعب الفرنسي، وجمع حشداً كبيراً جداً من الأطفال، الذين ساروا وراء خطاه، وهم يغنون، والذي كان مدهشاً، أنه كان من غير الممكن منعهم لابالمغاليق ولابالحواجز، كها لم يكن من الممكن اعادتهم بوساطة الأوامر والالتهاسات أو بوساطة هدايا آبائهم وأمهاتهم.

وبوساطة البدع نفسها، يحكى بأن روبرت بوغسري Bugre, الذي كان راهباً مزيفاً من رهبان الدومينيكان، قد فتن عدداً لايحصى من الناس، وأودع هؤلاء الناس المخدوعين الأبرياء وعهد بهم إلى الديران، وتمت مساعدته بوساطة السلطة الدنيوية للملك الفرنسي، الذي مال إلى توجهاته، فقام بتسبيب دمار هائل، هذا وجرت حكاية هذه المسائل بشكل كامل في مكان آخر.

وحل هذا الدعي الكذاب، وكذلك جميع الذين تبعدوه، عالاسة الصليب، وكان هناك الكثير من الناس الذين تعاطفوا معهم، وأبدوا نحوهم الاحسان، وأعطوهم المساعدة، قائلين بأن «الرب غالباً مايختار الأجزاء الضعيفة في العالم ليخزي بها الأجزاء الأقوى، فالرب القدير ليس راضياً أو مسروراً بأرجل الانسان، كها أنه ليس مقبولاً لديه الذين يدعون البراعة والشجاعة في الحرب، وقامت السيدة بلانشي أيضاً، التي يدعون البراعة ورنسا ونائبة الملك، وهي آملة بأنهم سوف يستحوذون على الأرض المقدسة، وينتقمون لأولادها، فمنحتهم احسانها، وأظهرت نحوهم اللطف، ولذلك تضاعفت أعدادهم إلى درجة، أنه جرى تقدير عددهم بأنه قد بلغ مائة ألف وأكثر، وعملوا أعلاماً لأنفسهم، حتى يقاتلوا تحتها، وفي ظل قائدهم، ورسموا عليها صورة حمل، واتخذ هذا الشعار رمزاً على تواضعهم وبراءتهم، وعدّوا الراية التي عليها الصليب رمزاً للنصر.

وصول رئيس أساقفة كانتربري إلى إنكلترا

وفي حوالي عيد القديس برنابا، وصل رئيس أساقفة كانتربري إلى الكلترا، فشهد على صدق القضايا المذكورة أعلاه، وذكر أن هذه المشكلة قد بدأت في المملكة المتقدمة الذكر، بعد عيد الفصح، وعلاوة على هذا، أضاف بأن البابا، بعدما قام بانزال عقوبة الحرمان الكنسي بكونراد بن فرديك وبجميع أعوانه في يوم العشاء الأخير، انطلق في يوم الجمعة في أسبوع الفصح تحت هاية، وبتسوجيه، وقيادة من فيليب الأسقف المنتخب لليون، الذي تحمل نفقات ثلاثة آلاف مارك، مقابل تزويده بالأمان، وشجعت مغادرة البابا وغيابه هؤلاء الرعاة الذين تضاعفت أعدادهم في فرنسا، وزودتهم بالثقة والجرأة، وقد ازدادوا في القوة والعدد.

كيف تزايدت أعداد هؤلاء الرعاة كثيراً في فرنسا

وتدفق الآن للالتحاق بعصابتهم: لصوص، ومنفين، ولاجئين، وأسخاص محرومين كنسيا، (الذين هم جميعاً يدعون بشكل عام في فرنسا باسم السفهاء)، وبذلك فإنهم جمعوا جيشاً كبير العدد كثيراً، وكان لديهم خميائة راية، مشابه لرايات سيدهم ومقدمهم، وحملوا وكان لديهم خميائة راية، مشابه لرايات سيدهم ومقدمهم، وحملوا أنهم يرعون فكرة الحرب، أكثر من اهتمامهم بالمسيح، وتكلموا هائمين بشكل مجنون، وعقدوا زيجات غير قانونية، وتولى قادتهم والموجهون لهم الوعظ والتبشير، مع أنهم كانوا مسدنين، وضلوا كثيراً في وعظهم والبعدوا عن أركان الإيان المسيحي، والأحكام الواضحة والصدق، وكان إذا ما حاول انسان خالفتهم أو معارضتهم، هاجموه بالسلاح، وليس بالمنطق أو بقوة الحجة، وعندما كان قائدهم الرئيسي يتولى الوعظ، كسان يحاط بالأتباع المسلحين، ويتولى إدانة جميع الطوائف باستثناء جماعاتهم، وركسز لعناته بشكل خاص على الدومينيكان

والفرنسيسكان، الذين سهاهم الزائغين والمنافقين، وأعلن بأن رهبان السسترشيان كانوا الجشعين والأكثر حباً للقطعان وللأراضي، أما رهبان الطائفة السوداء فقد أكد بأنهم كانوا شرهين ومتجبرين، وقال عن الكهنة بأنهم كانوا شبه مدنيين ومفترسين أكلة لحوم، وأن الأساقفة وموظفيهم كانوا فقط صيادين للهال، يتمتعون بفيض من جميع أنواع المباهج، وذكر عن البلاط الروماني أشياء كثيرة لايمكن ذكرها، وعلى هذا ظهروا جميعاً من خلال ماصرح به، هراطقة ومنشقين مرتدين، وصدوراً عن الكراهية والمقت لرجال الدين حيا الناس هذه الشتائم ورعاية إلى عقائده الخطيرة.

وصول أولئك الرعاة إلى مدينة أورلين

ووصل هؤلاء الرعاة في يوم عيد القديس برنابا إلى مدينة أورلين Orleans
في أبهة كبيرة، وقوة عظيمه، ودخلوا إلى المدينة على الرغم من عدم رضا الأسقف وجميع رجال الدين، مع أن سكان المدينة كانوا مسرورين كثيراً بوصولهم، وبعد دخولهم، أعلن مقدمهم مثل نبي بمعجراته، بصوت المنادي، وأعطى ما حظة، الابل بالحري أصدر مرسوماً مثل يفعل الملك، وبين أنه سوف يلقي موعظة، وبناء عليه تدفق الناس عليه بأعداد لاتحصى.

وكان أسقف المدينة في حالة خوف كبيرة، وشعور برعب مدمر، لذلك منع كل رجل دين، تحت طائلة عقدية التكفير، من الاصغاء ططاباتهم، ومن اتباع خطواتهم، وأعلن بأن جميع هذه الإجراءات كانت مصائد للشيطان، لأن الرجال المدنيين استخفوا بتهديداته وبأوامره، أما بعض الباحثين اللاهوتيين، فقد خرقوا حظر الأسقف، ولم يتمكنوا من حبس أنفسهم ومنعها من إعارة مسامعهم المتشوقة لهذه العقائد الجديدة غير الاعتيادية، وطبعاً لم تكن لديهم نية باتباع أخطائهم، بل أرادوا فقط رؤية وقاحتهم، وغريب حقاً، وكان أمراً متناقضاً، أن يقوم رجلاً

علمانياً، لابل بالفعل رجادً عامياً، مستخفاً بسلطات البابا، بامتلاك الجرأة على الوعظ علينا في مدينة فيها الجراعة العلمية في أوج نشاطها، وأن تميل آذان وقلوب مثل هذه الأعداد من الناس إلى ساع دجله! وقد حملوا معهم خسائة راية، وتجاه ذلك قام الكهنة ذوي النهم السليم، فأغلقوا أبوابهم بقوة ووضعوا حواجز لها، وأخفوا أنفسهم بقلق وخوف في بيوتهم.

ثم قام المقدم المذكور ليعظ الناس، وبدأ دون أن يقدم لكلامه بنص مقدس، ثم اندفع متدفقاً يتحدث بصوت مرتفع بكلام وشتائم لايمكن ذكرها، وحدث وقتها فجأة أن قام واحد من الباحثين، وكان واقفاً على مسافة منه، فشق طريقه بالقوة، واقترب منه، وانفجر يقول الخطاب التالى:

«دنيء، وهرطقي، وعدو للحقيقة، وانك تكذب، وكذبك عيق برأسك، وإنك تخدع هؤلاء الناس الأبرياء بحججك الزائفة والمراوغة، برأسك، وإنك تخدع هؤلاء الناس الأبرياء بحججك الزائفة والمراوغة، وما كاد يتفوه بهذه الكلهات، حتى قام —على كل حال— واحد من هؤلاء السفلة وانقض عليه، رافعاً فأسأ له رأس مدبب، فشطر رأسه إلى قسمين، وبذلك لم يتفوه الرجل المصاب بأية كلمة أخرى، وتفجر هياج واضطراب، والناس الذين سميناهم رعاة، والذين يستحقون الآن أن نسميهم أفاقين، ورواد للمسيح الدجال، قاموا بحمل أسلحتهم ضد رجال الدين في أورلين بشكل عام، وانقضوا على سكان المدينة غير المسلحين، وهم حاملين لأولادهم المحبوبين، وحطموا جميع أبواب ونوافذ البيوت، وألقوا النيران بأنفسهم في البيوت في الثالث عشر من كانون الثاني.

وبرضــا سكان المدينة، أو بـالأصح بمـوافقتهــم (الذين من خـــلال موافقتهم تم ادخال مجموعة هذه الكلاب استحقوا مانالوه) مزقوا كثيراً من مـــواطني المدينة، وأغـــرقــوا عــــدداً كبيراً في نهر اللوار Loire, والذين نجوا من الموت أصيبوا بالجراحات، وسلبوا من ممتلكاتهم، وأما الذين مكثوا متخفين في بيوتهم، فعندما شاهدوا هذه الأعهال، هربوا على شكل حشود من المدينة أثناء الليل، وعمت الفسوضى بين جميع الناس وساد الاضطراب، واكتشف فيها بعد أن خسة وعشرين كاهناً قد هلكوا، وذلك بالاضافة إلى أعداد الذين جرحوا، وناهم الأذى بطرائق مختلفة، وأيضاً تعرض الأسقف وأتباعه الذين أخفوا أنفسهم ليتجنبوا التورط بمأساة مشابهة، إلى كثير من الاهانات، وعانى من كثير من الأضرار.

وبعـد هذا قام الرعـاة بالمغادرة، خـوفاً منهم، أن يثـور سكان المدينة ضدهم ويهاجمونهم، وقيام الأسقف، حتى لايبندو مثل كلب غير قيادر على العواء، فوضع المدينة تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، لأن سكان المدينة جعلوا من أنفسهم ملومين ومتلبسين بالعبار، بسماحهم بمثل هذه الإجراءات، لابل وصل بهم الأمر إلى حد الموافقة، والتعاون معهم، وأخيراً وصلت صرخــات الشكوى إلى مســامع السيـــدة بلانشي، وإلى النبلاء والأساقفة، وإثر سباع الملكة بها حــدث أجابت باعتدال: ﴿إِنَّهُ كُمَّا يعلم الرب، كنت قد اعتقدت أنهم بسذاجتهم، سوف ينالون ملكيةٍ جميع الأرض المقدسة، لكن بما أنهم مخادعين، يتوجب حرمانهم كنسياً، واعتقالهم، وتدميرهم»، وبناء عليه جرى حرمان جميع هؤلاء الأشرار كنسياً، والدعوة إلى التشهير بهم على هذا الأساس، ولكن قبل أن يجري نشر هذا القرار، ذهبوا مع نوايا إجرامية إلى مدينة بورجي Bourges, ففتحت أبواب المدينة لهم، بموافقة من سكان المدينة، الذين رفضوا الاصغاء إلى أوامـر الحظر الصادرة عن رئيس أســـاقفتهم، ودخل الشطر الأكبر منهم إلى المدينة، وأما البقية فمكثوا في الكروم خارج المدينة، لأن أعدادهم كانت كبيرة جداً إلى درجة أن مامن مدينة كان بإمكانها استيعابهم جميعاً بسهولة، ولذلك توزعت حشودهم على عدة مدن، حتى أن باريس عانت من أذى محسوس منهم، وأعلن مقدم هؤلاء القوم الضالين عن نيته إلقاء موعظة قـداس عام، ووعـد بعمل بعض المعجزات المدهشة، ولـذلك تدفقت أحشاد هائلة من الناس مع بعضهم من جميع الجهات، لسماع أشياء لم يسمعـوا بمثلها من قبل، ولرؤية أشياء لم يروا مشيلاً لها من قبل، وبعـدما تفـوه هذا المخـادع ببعض الخطابات التي كانت كلهـا هذيان، وبعدما تبين أن المعجزات الَّتي وعـد بها كانت خدَّاعاً، قـام واحد من الناس، وكان جذاراً، يحمل فأسّـاً، بتوجيه ضربة له على الرأس، فأرسل به من دون دماغ إلى جهنم، وألقى بجسده على التقارير وعمت بأن هؤلاء الرعاة مع محرضيهم، وكذلك كل الذين أصغوا إليهم، قد حرموا كنسياً، تفرقواً، وتشرذموا مثل كلاب مسعورة، وأيضاً حدثُ في بوردو عندما وصلت مجموعة من هؤلاء، واقتربت من المدينة، أغلقت الأبواب، بناء على أوامر سيمون أيرل ليستر، ولم يسمح لهم بالدخمول، وبناء على طلبهم المدخول أجمابهم الايرل بسوالهم: «بسلطة من تفعلون هـذا؟»، وعلى هذا أجابوه: «نحن لانلتمس سلطة البابا أو الأسقف، بل سلطة الرب القدير، ومريم المباركة، أمه، التي هي سلطة أعظم من سلطتهم»، وعندما سمع الايرل هذا الجواب، عدُّ مثل هذا الكلام كلاماً عابثاً، فأرسل إليهم الرّسالة التالية: «غــادروا جميعاً، بأقصى سرعة ممكنة، أو إنني سوف أحشد جميع عساكـري، وكـذلك الكتائب المدربة، وسكان هـنه المدينة، وسـوف نهاجمكم ونمـزقكم إلى أشلاء».

حول نهاية الواعظ الثاني لهؤلاء الرعاة

واعترت الدهشة هؤلاء التعساء الضالين لدى سياع هذه الكلمات، وأصبحوا مثل رمل من دون كلس، وتفرقوا في جميع الاتجاهات، وبها أن كل واحد منهم فكر فقط بسلامته شخصياً بوساطة الفرار، فقد تعرضوا إلى كثير من المخاطر بأشكال متعددة، وهرب مقدمهم ورئيسهم بشكل سري، وركب سفينة، وسعى لأن يأخذ طريقه بكل سرعة إلى بلاد المسلمين، التي كان قد جاء منها، ولكن تبين للملاحين أنه خائن، ورفيق للهنغار المتقدم ذكرهم، الذين كانوا قد قتلوا شعب مدينة بورجي، لذلك غلوه بيديه ورجليه، وألقوا بهذا المتشرد التبيس في الزنزانة، وهكذا حين حاول النجاة من خطر وقع في خطر أشد، ووجدوا في حقائبه، بالإضافة إلى مبلغ كبير من المال، عدة أوراق مكتوبة بالأحرف العربية والكلدانية، وكذلك ببعض الأحرف الأخرى غير المحروفة، ووجدوا أيضاً بعض المساحيق الضارة، من أجل صنع عدة أنواع من السموم، وقد جاء في بعض الرسائل التي كانت معه، كها عند من بعد أن «السلطان شجعه كثيراً على الاستمرار بمهمته، مقابل نيل جوائز كبيرة»، وورد في الرسائل الأخرى بأن الواعظ المذكور «سوف يعطي إلى السلطان عدداً كبيراً من الناس»، وهكذا فإن ساحرين وقعا في مصائد الشيطان وهلكا.

نهاية الواعظ الثالث

وحاول الواعظ الشالث الدخول إلى انكلترا، ونزل في شورهام Shoreham, وأقنع أكثر من خسيائة إنسان باتباعه، وقد تألفوا من: رعاة، وفسلاحين، ورعاة خنازير، ورعاة قطعان، ومثل هؤلاء الناس، ولكن عندما انتشر بين الناس بأنهم محرومين كنسيا، وأن الهنغاري هو أستاذهم الرئيسي، وأن رفيقه قد قتل، وأن أصحابها قد تفرقوا، تغيرت أوضاعهم نحو الأسوأ كثيراً، وحاول مقدمهم لدى أوصوله إلى مونترويل Montreuil أن يعظ هناك، ولكنه ما أن شرع بإلقاء خطابه المجنون، لابل بالحري شرع يؤكد هذيانه، حتى قام مستمعوه ضده، ولدى حملهم للسلاح هرب إلى الغابة، لكن مالبث أن اعتقل وقتل، ولم يتعرض فقط إلى تقطيع أطرافه، بل جرى تمزيقه إلى

أشلاء وقطع صغيرة، وترك جسده طعاماً للطيور الجارحة. كيف تابت الحشود الساذجة لأنها ضللت

ثم حدث في الحقيقة، أن وجـد كثير من أتبـاعهم أنهم قـد ضللوا، واكتشفوا أوضاعهم التعيسة، فقبلوا بالتـوبة التي فرضت عليهم، وألقوا بالصلبان التى تسلموها من أيدي أولئك المخادّعين، وأعادوا حمل شارة الصليب من أيدي الرجال الصالحين، في سبيل القيام بحجهم بشكل صحيح، وفي سبيل الانطلاق نحو الأرض المقدسة، دخلوا في خدمة الملك الفرنسي، بعـد اطلاق سراحه من أيدي المسلمين، حسبها سنوضح في الرواية التَّالية، لأنهم قالوا بأنهم قد تعلموا من معلمهم، بأنهم سوفّ يُحررون الملك الفرنسي، ولذلك تنافس أحـدهم مع الآخر في حمل شارة الصَّلَيب، وكان معَّلُم اسمَّه توماس، مَن أهالي نورماندي، كمَّا كانَّ راهبًا من شيربورن Sherborne, وكان أيضاً رجــلاً مستقيماً وفصيحاً، وقــد أرسل في تلك الآونـة إلى القــارة في سبيل قضــاء بعض الأعمال لصالح الملك، وقد اعتقل من قبل الرعاة الذين تقدم ذكرهم أعلاه، وسجن لديهم لمدة ثمانية أيام، ولأنه رفض الإصغاء إلى حججهم، تعرض للضرب بحدة، وأخيراً تمكن بعـد بعض المصاعب، من النجـاة أثناء اللَّيل، وأخـذ طريقه إلى الملك في وينكستر، فقدم رواية كـاملة عن إجراءاتهم، وعن أعمالهم المخادعة إلى الملك، وكان ذلك على مسمع من كاتب هذا العمل، الذي قام بصدق وبشكل كامل بكتابة كل الذي سمعه من فم الراوي، بحكم أنه كان رجلاً موثوقاً.

وقال رجال أصحاب نفوذ، ومتسمين بالاخلاص، وأساقفة ذوي تفكير عميق، أنه منذ أيام محمد (صلى الله عليه وسلم) لم يتسلل مثل هذا الطاعون المخيف إلى كنيسة المسيح، خاصة بسبب الكارثة التي حدثت للملك الفرنسي، فبذلك بدأ الايان بالترنح في مملكة فرنسا.

كيف جرى تدمير دمياط وتسويتها بالأرض

وأمر في الوقت نفسه، سلطان مصر، بهدم مدينة دمياط، وبتسويتها مع الأرض، لأنه وجد أنها كانت فريسة للصليبيين مرتين.

ظهور بعض الطيور الغريبة في إنكلترا

خلال هذا العام، وفي حوالي موسم الفواكه، ظهر في الحدائق بشكل رئيسي، بعض الطيور الغريبة، التي لم تشاهد قط من قبل في انكلترا، وكانت أكبر بعض الشيء من القنابر، التي تأكل لب الفواكه، ولاتأكل شيئاً آخر، ولذلك أصبحت الأشجار من دون فواكه، مما سبب الخسارة لكثيرين، وكانت مناقير هذه الطيور مصلبة، ولذلك تمكنت بهذه الواسطة من فتح الفاكهة، الذي تركوه، كأنه قد تأثر بسم.

كيف حلل البابا كثيراً من النبلاء كان قد حرمهم كنسياً من قبل

في الثامن والعشرين من حزيران، عندما كان البابا على وشك مغادرة جنوى، بعث برسل خاصين مع رسائل سلم، وسعى إلى دعوة بعض النبلاء، الذين كان قد حرمهم كنسياً بشجب رهيب، يوم عيد العشاء الأخير، ورغب في أن يعودوا إلى وضع الوئام السالف مع الكنيسة، وكان واحداً من هؤلاء توماس أوف سافوي، الذي كان يسعى لتزويجه من حفيدته، وهو حلى كل حال لم يظهر أية رحمة تجاه كونراد، فيا يتعلق بذلك القرار، ولكي يمتن حزبه، أعطى واحدة من حفيداته بالزواج إلى صاحب تور دو بين Tour du Pin, وكان نبيلاً قوياً، وقد تقليلها هذا النبيل، ليس بسبب جمالها النسائي، بل من أجل المال الذي أعطى معها، لأن البابا أعطى مع السيدة عشرين ألف مارك من الفضة، وولى توماس أوف سافوي، الذي كان من قبل كونت فلاندرز، أعطى

البابا واحدة أخرى من حفيداته لتكون زوجة له، وذلك بعدما حلله من قرار العقوبة الذي كان قد صدر ضده، وأنعم عليه بكثير جداً من الموارد، وذلك بالاضافة إلى المال الذي دفع لدى الزواج، كما أنه أصدر أوامر دقيقة، تتعلق بالمورد السنوي المتوجب تسلمه من فلاندرز، بأن يجري دفع ذلك من دون تقاعس ومصاعب من ذلك التــاريخ فصاعداً، ولأنهم كـانوا، بسبب تحريم البـابا، قد قـامـوا بالاحتفاظ بالموارد لعـدة سنوات منذ أن جرى حرمانه كنسياً، أمر مولانا البابا، بأن يدفع له منذ ذلك التاريخ فصاعداً، جميع المستحقات المتأخرة، طالما أنه قد تصالح الآن مع الكنيسة، وبفضل هذه النعمة، لابل بالحقيقة بفضل هذه الزيجات المقـدسة، تحول مـن كونه ابناً للغضب إلى ابـن للنعمة، وتابعـاً للانتخاب، وكان قـد بقي على كل حال، تحت حكم الحرمـان الكنسي، الذي كان البابا قد أصدره: عظام فردريك، وابنه كونراد، الذي تمكن بفضل عطيـة والده، من الاستيـلاء بـالقـوة على الشطر الأكبر من الامبراطورية، مع الذي انتزعه لنفسه بالقوة، من دون موافقة كنيسة روما: ممالك سردينيا، وصقلية، وأبوليا، وكالبيرا (قلورية)، وعلاوة على ذلك فإن جيرارد صاحب مرسيليا مع سكان مرسيليا، وكريمونا، وبافيـا، وأحبـائهم، وكثيرين أيضــاً، من الذين كــان قد حــرمهم كنسيــاً بالاسم، وبعضهم باسم الأسرة، في يوم عيد العشاء الأخير، أبقاهم مشمولين بذلك الحرمان، وبناء على هذا تضاعفت أعداد أعداء الكنيسة، وأضيفت الشرور إلى الشرور، فازدادت.

الاستيلاء على كاستيلون في غسكوني

وفي حوالي هذا الوقت نفسه أيضـاً، حقق سيمون ايرل ليستر انتصاراً على كثير من الغسكـونيين، أعـــداء الملك في القـــارة، واستـــولى على كاستيلون Castillon, وهي قلعة كانت مكان اللجوء لهم جميعاً.

كيف عاقب أسقف لنكولن أناساً انغمسوا بالشهوات الجسدية وجعل كثيرين كهنة

وفي هذه الآونة أيضاً، عمل أسقف لنكولن جولة تفقدية في جميع أسقفيته، وبعد بحث دقيق، أرغم الذين كانت بين أيديهم منافع على التخلي عنها على أساس انغماسهم بالشهوات الجسدية، وأمر بابعاد بعض النسوة عنهم، ممن كن موضع ربية، لأنهن كن مرعيات من قبلهم، وعاقب المذنيين بحرمانهم من منافعهم، ذلك أنه سعى إلى تنقية أسقفيت من الآثام والشرور، وتمكن باستخدام توسلات لطيفة، وبوسائل تنكيل حراد، من الارتقاء بكثيرين إلى مراتب الكهانة، وبوسائل تنكيل حراد، وبالاضافة إلى هذا غالباً ماألقي محاضرات وخطب على الناس، وجمع الناس مع الكهنة، الذين كانوا يسكنون في الجوار، وأرغمهم على الإصغاء له، وكان يكره الرومان الأشرار، الذين للنوط، ومقتهم وكأنهم كانوا سم أفاعي، وقال بأنه لو عهد إليهم بعلاج الأرواح، لكان تصرف مثل الشيطان، ولذلك فإنه بها أصدره من أوامر، عمل بشكل مكشوف ضد الرسائل البابوية الصادرة عنه أوامر، عمل بشكل مكشوف ضد الرسائل البابوية الصادرة عنه والمختومة بختمه.

حول تقارير من الأرض المقدسة

وفي هذه الآونة أيضاً، عندما كانت الهيئة الرهبانية العاصة للسسترشيان عاقدة لاجتاع عام، قرأ رسول من عند الملك الفرنسي، وكان راعي دير من الطائفة نفسها، رسالة من ذلك الملك، وتلاها أثناء الاجتاع، وكان فحوى هذه الرسالة هو كها يلي: كان الملك الفرنسي وزوجته، والكتلة الصغيرة من الأتباع الذين كانوا معه، في وضع صحي جسدي سيء، وكانوا ينتظرون رحمة الرب بعد الذي نزل

بهم، وجرى تزويدهم بشعاع من الأمل، بوساطة العمداوة، والشحناء، والحرب بين المسلمين، أي بين سلطان مصر، وسلطان حلب، وكان هو —الملك— مقيماً في قيسارية، وقد قام بتحصينها بناء على مشورة الداوية والاسبتارية.

وصول الملك إلى سينت ألبان وأعطياته هناك

وفي هذا العام نفسه، في ثمانية عبد ميلاد العذراء المباركة، وصل الملك إلى سينت ألبان، وذهب إلى الكنيسة كها كانت عادته، فقدم هناك ثلاث قطع من الحرير، وقد لوحظ أنه بتعداد القطع اللاثي كان قد قدمهن من قبل، أصبح العدد ثلاثين قطعة، وبالاضافة إلى ذلك، قدم بهذه المناسبة عقدين ثمينين جداً، وأصر بها، حفظاً لذكراه، بأن يجري حفظها بقوة في المزار، بتثبيتها بالمسامير، وبعدما أقام هناك لمدة ثلاثة أيام، قام بالمغادرة.

سقوط غزير جداً للمطر

وفي ليلة يوم عيد القديس لامبرت Lambert, الذي كان يوم أحد، كان الظلام خميفاً، وكمان هناك تساقط غزير من الأمطار، حتى بدا وكأن أبواب السهاء قد فتحت، وتصببت الغيوم نفسها على الأرض، وكأنها تريد أن تدمرها.

حول الزيارة التفقدية التي عقدت في سينت ألبان

وفي حوالي عيد القديس ميكائيل من العام نفسه، أرسل ثيوبولد رئيس رهبان هيرلي Hurley, وجيمس ناثب رئيس رهبات رئيس رهبان القديس أوغسطين في كانتربري، وقسيس البابا، رسالة مكتوبة إلى رهبان القديس ألبان، بأنها على وشك القدوم إلى سينت ألبان، للقيام بزيارة تفقدية هناك، وذلك حسبها كان قد تقرر في عيد القديس المخلص في لندن، وجرى طلب تأخير ذلك لصالح الدير في كنيسة القديسة مريم في

ساوثورك Southwark حتى يوم الأحد التالي لما قبل عيد جميع القديسين، وتحت الموافقة من الزائرين المتقدم ذكرهما، وقالا بأنها سوف يقدمان في يوم عيد القديس دايونيسيوس Dionysius, ووعد في الوقت نفسه راعي دير القديس ألبان بأنه سوف يقوم بقدر ما يمكنه من اصلاحات، وأعلن قبل وصولها، بأنه لن يتوانى عن القيام بأي اصلاح ينبغي عمله في سباق الأيام، ووعد أيضاً بأنه لن يكون هناك ماسيثير شكوى مشكوك بها، وقدما في البوم الذي تقدم ذكره، وفي اليوم التالي ألقى نائب رئيس الرهبان محاصرة في مجمع الرهبان، ثم أمر بقراءة نص اجازته، وبعد ذلك البنود التي حصل عبها في مجمع رهباني بقراءة نو لندن، فهناك جرى تقرير ذلك، بحكم أن ذلك كان صحيحاً وضرورياً جداً للنظام الرهباني، وهذا كله موجود في كتاب مصحيحاً وضرورياً جداً للنظام الرهباني، وهذا كله موجود في كتاب Additaments, حيث جرت كتابة ذلك بالكامل، وبها أنها لم واستجواب لكل راهب من الرهبان على انفراد، خلال إقامة استمرت أربعة أيام، غادرا بسلام.

وكان قد جرى ارسال بعض رهبان القديس ألبان، للقيام بزيارة تفقدية في دير القديس ادموند، وفي أماكن أخرى، وبالنسبة لجون، الراعي الثاني لدير القديس ألبان، فقد أعطى ترضية إلى الدير، فيا يتعلق بجميع الثاني لدير القديس ألبان، قد وعد بها قبل الزيارة التفقدية، وأنه سوف يقوم بها فيا بعد، وفق الطريقة نفسها، التي قام بها سلفه، راعي الدير وليم، عندما جرت زيارته زيارة تفقدية بموجب تفويض من البابا، وذلك من قبل راعي دير بوكسلي Boxley, وراعي دير بيكهام بيخهام Begeham, ويمكن القسول أن أياً منها لم يعمل بشكل جيد كما كان قد وعد، ذلك أنه كان قد وعد الدير، ضمن أشياء أخرى، بأنه سوف يسقط تماماً عمومياته والحصص الصغيرة، التي كان هو أول

واحد بين رعاة الدير، قد أقدم على أخذها إلى غرفته الخاصة، وذلك مالم يتناول طعام الافطار مع أصحابه في مطعم الدير أو في مصلاه، وأنه سوف يسترد جميع الحصص الصغيرة، التي كان سلفه وليم قد انتزعها من الرهبان المرضى، والثمن الذي كان يحصل عليه ليزود نفسه بالخمرة لاستخداماته الشخصية، لكن بعد انتهاء الزيارة التفقدية، ومع أنه لم يقل له أي شيء حول الإجراءات المتقدم ذكرها، هو لم يقم بتنفيذ أي من وعوده مطلقاً.

رسالة الملك الفرنسي

ومع مرور الأيام، ربح كونراد الحظوة، والمكانة الطيبة لدى كثير من شخصيات الامبراطورية، لأنه جاء من الدم النبيل لجون، ملك القدس، ذلك أنه كان ابن ابنته، وتمتع أخوه هنري، ابن أخت الملك بالمحبة والاحترام لدى جميع النبلاء المخلصين لأبيه، وأيضاً بسبب براءته، وسمو أخلاقه، ورفعة أسرته، ولم يكن البابا على كل حال مسروراً بهذا، وتسبب بإعلان بلاغ مهيب عام في مقاطعتي برابانت وفلاندرز، بأنه يتوجب على الأتباع المخلصين للمسيح القيام بحصار قلاع كونراد، واعداً إياهم بمكافأة مجزية، هي الغفران من جميع ذنوبهم، وكان هذا أعظم مما منح من أجل الحج إلى الأرض المقدسة، على أساس أن كل من سوف يحمل شارة الصليب ضد كونراد، ويفعل ذلك باسم أبيه وأمه، سوف يحصل على الغفران لذنوبها.

وفي هذه الأونة أيضاً، قام الملك الفرنسي الذي عانى كثيراً من الاضطراب، وتألم بسبب الحاجة إلى الضروريات في قيسارية، بارسال رسالة كثيبة وحزينة إلى أمه، وإلى أخويه، وإلى رعاياه المخلصين، رجاهم فيها بحرارة بأن يرسلوا بكل سرعة إليه العساكر، وأن يزودوه بالمؤن والمال، ذلك أنه كسان يعساني من كثير من النوازل في سبيل الكنيسة العالمية، ولدى سماع الملكة بلانشي بهذه الأخبار، وهي التي

أمسكت بين يديها مقاليد الحكم في المملكة الفرنسية، تصرفت ليس كما تتصرف النساء، فجمعت جميع نبسلاء المملكة للتشاور حول القضية، وأثناء بحث المسألة بدأ النبلاء يتذمرون بغضب شديد قـائلين: «بَيا أن البابا قـد أثار حـرباً داخلية جـديدة، وبقيامه بإذاعـة إعلان جديد للناس الخاضعين للرب، قد شحذ سيف المسيحيين ضد المسيحيين، للقتال في أراضي المسيحيين أنفسهم، تاركاً ملكنا الذي يعـاني مـن كثير من الإهاناتُ والانتكاسـات للقـٰتــال في سبيل الإيهانُ المسيحي، عرضة للاهمال وللنسيان»، لأن الاعلان الذي تقدم ذكره، كـان قـد عمّ انتشـاره في جميع أرجـاء المنـاطق الفـرنسيَّة، وبناء عليّـه شعرت بلانشي بالسخط، لأن الشكوى التي انبعثت لم تكن من دون سبب مسـوغ، فأمـرت بمصـادرة جميع أراضي وممتلكات الذين حملوا شارة الصليب، وأن توضع تحت تصرّفها قــائلة: «على هؤلاء الذين يقاتلون من أجل البابا أن ينالوا التمويل من ممتلكات البابا، وليذهبوا دون أن يعودوا مطلقاً، وعـ لاوة على هذا تصرف النبلاء المجـاورين، وعملوا وفق الطريقة نفسها في أراضيهم، ضد الذين حملوا الصليب نتيجة لذلك الاعلان، وهكذا مات هذا الاعلان وتلاشى، وتراجع الذين حملوا الصليب، وتعــرض رهبـان الدومينيكان والفـرنسيسكان أيضاً للملامة، لأنهم أثاروا هذه الفوضى والاضطراب، وجرى توبيخهم لما قاموا به من إجراء، من قبل النبلاء، الذين قالوا: «نحن بنينا الكنائس والديرة لكم، ونحسن علمناكسم، واستقبلناكم، وأطعمناكم، فأي منفعمة أضفاها البابا عليكم؟، فهو قد ضيّق عليكم وأثاركم، وفــرض ضرائب جبــاها منكـم، وجعلكم مكروهين من قبل الذين يقـدمـون المنافع إليكم»!، وأجـابوا على هذا كله قائلين: «الطاعة ترغمنا»، ومنذ ذلك الحين فصاعداً، خجل البابا، وسعى في سبيل الحصول على السلام.

حول الاتهام الجاد الذي أثير ضدّ فيليب لوفل

وخلال العـام نفسه أيضاً، وفي حـوالي عيد القـديس ميكائيل، جرى اتهام فيليب لوفل Lovel بشكل جَاد أمام الملك، وكان فيليب هذا محاسباً، جرى نقله من وكالة ايرل وينكستر إلى خدمة الملك، وعهد إليه بالوصاية على اليهود، وقد أكد أعداؤه، بأنه عندما جرى إرساله هو ونيقـولا الكاهن من كنيسة القـديس ألبان، إلى المقـاطعات الشياليـة لفرض ضرائب على اليهود، استلم بشكل سري بعض الكؤوس الثمينة جداً، من يهودي غني كثيراً، ليستثنيه من دفع الضريبة الملكية، ومثل هذا تلقى أعطيات حماصة من آخرين لاقناعه حتى يستثني بعضهم، ويلقى بالأعباء على آخرين، ثما ألحق الأذي بالملك، وجعلُّه يخرق أمانتــة، ولذلك غضب الملك غضباً شديداً، وأمر بتعريض فيليب المذكور إلى الاهانة، حتى يكفر عن هذا الاثم العظيم، وبها أن فيليب هذا كــان رجلاً داهية وعــاقلاً، نشد في حاله المضطرب كثيراً المشــورة والعون من جون مونسيل، الذي كان المستشار الرئيسي للملك، وأشفق جون عليه، لأنه كان هو الذي استدعاه شخصياً إلى خدمة الملك حتى يرفعه إلى مرتبة أعلى، فقام بترتيب القضية بشكل فعال، فاسترد حظوة الملك، وجاء ذلك بعدما دفع مبلغاً كبيراً من المال، مقداره كما قيل الف مارك، وجرى على كل حال طرده من مكتب الوكالة، وتعرض للإهانة بدرجة عالية.

تكريس كنيسة هيل

وفي التاسع عشر من تشرين الشاني، من العام نفسه، وهو يوم عيد القديس ليونارد، قام الايرل رتشارد بشكل مهيب، ولقاء نفقات كبيرة، بتكريس كنيسة هيل Hales, وهي التي كان قمد أسسها وأشادها مقابل نفقة كبيرة، وفعل ذلك وفاء للنذر التي عمله عندما كان في البحر، أثناء عودته من غسكوني، حيث كان في خطر، نتيجة لعاصفة

كانت قد ثارت، ولذلك وصل وقتها بصعوبة إلى كورنوول، وكان الملك والملكة حـاضريـن أثناء التكريس المذكـور، وتقـريبــــأ جميع نبــلاء وأساقفة انكلترا، وقد كان هناك ثلاثة عشر أسقفاً، كل واحد منهم عمل قداساً في يوم التكريس، كل واحد منهم على مذبحه الخاص به، أما أُسقف لنكُولن فقد رتل قــداسًا عند المذبح الكبير، وكان هذا في يوم أحد، واحتفل النبـلاء بشكل فخم وسخي برفقة الأساقفة والآخـرين، فأكلوا اللحوم، في حين جلس الرهبان في أماكنهم، وأنعشوا أنفسهم بكميات كبيرة من السمك من مختلف الأنواع، وكمان مـوجـوداً هناك أيضاً أكثر من ثلاثمائــة جندي، وفي الحقيقة إنني إذا ما رغبت في وصف عظمة ذلك الاحتفال وفخاّمته، وذلك الاجتّاع الاحتفالي، لقّيل بأنني تجاوزت حدود الحقيقة، وعندما رغبتُ أنا متى باريس، أن أحصل على المعلومات حول هذه القضية، في سبيل أن لاأدخل أخباراً زائفة في هذا الكتاب، أخبرني الايرل بكل تأكيد ومن دون تردد، أنه عندما جرى احصاء النفقات تبين أنه أنفق عشرة آلاف مارك على تلك الكنيسة، مضيفاً الكــلام الرائع والمستحق للثناء وهو التـــالي: «لو أن ذلك يرضي الرب لكنت أنفقت هنا مثلما أنفقــت على بنـاء قلعــة وولنغنفـــورد Wallingford بطريقة معقولة ومرضية».

وصول إيرل ليستر مع الأخ الثالث للملك

وفي حوالي ذلك الوقت نفسه صعد إلى ظهر سفينة في ويساند Wissand سيمون إيرل ليستر مع زوجته، وجلب معه كونت غي أوف لوزنغنان الأخ الشالث للملك من أمه، وقد أرادوا العبور إلى انكلترا، وبعد رحلة موفقة، وعندما كانوا على وشك الوصول إلى الميناء، هبت فجاة ربح، فغيرت الاتجاه، ودفعت بالسفينة مع خطر عظيم إلى ويساند، وعلى هذا كان هناك من علق حول ابعادهم عن هناك، والعودة إلى مأواهم السالف بقوله: «امتالاً إخوة ملك انكلترا بوفرة فوق

الحدود، وقد قدموا إلى انكلترا خالبي الوفاض، واحتشدوا هناك من أجل ملىء أنفسهم، ولقد أعدا البحر المتلئين كثيراً، وقد قيل هذا مزاحاً وفقاً لعادة الفرنسيين، ثم انتظر الايرلان حتى هبوب ريح أكثر مواءمة، ثم أقلعا فوصلا إلى ميناء دوفر، وكان سيمون ايرل ليستر قد ترك أتباعه يتابعون الحرب بشجاعة لصالحه، وبصمود صدوا هجات الغسكونيين، وبعدما علم الملك بوصولها، ذهب مسروراً لاستقبالها، وجاء خروجه في الحقيقة لأن الكونت كان أخاه، ولم يخرج لاستقبال ايرل ليستر، كما أنه أصدر تعلياته إلى كثير من النبلاء وسكان لندن، لاستقبال أخيه، والترحيب به بهتافات فرح، وبعدما ملأ الكونت حافظة نقوده الفارغة، عاد إلى أراضيه رجلاً غنياً.

حول عاصفة مدمرة

وفي صيف العام نفسه، وفي يوم عيد القديس دنستان Dunstan ارتفعت غيوم كثيفة في الصباح الباكر، وقد جعلت العالم كله مظلماً في كل من الشهال والجنوب، والشرق والغرب، وسمعت الرعود، وكأنها كلم من الشهال والجنوب، والشرق والغرب، وسمعت الرعود، وكأنها قادمة من مسافة بعيدة، وتقدم عليها البرق، وفي حوالي الساعة الأولى من النهار، أصبح الرعد والبرق أكثر قرباً، وزجرت رعود إحدى الغيوم أكثر من سواها بشكل مرعب، وكأنها أرادت أن تحمل السموات وتلقي بها على الأرض، فأرعبت قلوب الذين سمعوها وأصمّت آذانهم بقرعها المفاجىء، وأثناء ذلك التصادم سقطت صاعقة على غرفة نوم الملكة، المفاجىء، وأثناء ذلك التصادم سقطت صاعقة على غرفة نوم الملكة، الأرض وحولت إلى رماد، وهزت البيت كله، وفي غابة ويندمسور المجاورة، رمت بثلاثين شجرة من أشجار البلوط أو حولتها إلى شظايا، وعسلام وعلى ناك، دمرت بعض الطواحين مع متعلقاتهن، وبعض وعالسافرين، وألحقت كثيراً من الأضرار ببني البشر، مثل ذلك لم يسمع وظائس وألحقت كثيراً من الأضرار ببني البشر، مثل ذلك لم يسمع

به كاتب هذه الرواية، أو شاهده من قبل، وعلاوة على ذلك، سقط البرق في سينت ألبان على الحمام، فأشعل النيران فيه، وسقط في أماكن أخرى على الدير نفسه، لكن لم يسبب كثيراً من الأذى، لكن آثاره ظلت ظاهرة على الجدران لسنين طويلة كثيرة فيها بعد، لكن ماهو مدهش، وجدير بالرواية، هو أن بعض الرهبان من طائفة الدومينيكان أو الفرنسيسكان، جرى استقبالهم في اليـوم نفسه، من أجل المأوى والطعام في دير القديس ألبان، حسبها كانت عليه العادة في كل يوم، ولم يمكن منعهم من متابعة سفرهم، على الرغم من الالتماسات الملحة من الرهبان، الذين --كما هي العادة- استقبلوهم وزودوهم بما لزم، فغادروا مع أن العاصفة لم تكن قد توقفت بعد، وبعدما خرجوا من المدينة، شاهدوا على الطريق الذي هو الطريق العام، والذي هو مطروق كثيراً من قبل الناس ومن قبل العربات، مشعلاً متصدياً لهم، مع ماظهر وكأنه سيف مصلت، غير أنه كـان يلوح به، فيتبعـه رعـد غير متـوقف، وأنين مرعب، فتحولوا جانباً، ورسموا على أنفسهم علامة الصليب، وشرعوا في خوف واخلاص بالتوجم بالدعاء إلى الروح القدس، وينشدون Veni Creator Spiritus والذي أعقب ذلك، هو أنه عند هذا توقفت الرعود وخمدت البروق، وعبرت، وانتهت، في حين بقيوا هم من دون أذى.

فيضان غير اعتيادي للبحر

وفي حوالي الوقت نفسه من السنة، وبالتحديد أيام الاعتدال الخريفي، فاض البحر وتجاوز حدوده الطبيعية المعتادة، فسبب أضراراً عظيمة في المقاطعات الانكليزية القائمة قرب الشاطىء، وتغطى الشاطىء لمسافة ستة أقدام، أكثر مما رؤي قط من قبل.

كيف عادت ملكة سكوتلندا إلى بلادها

وفي حوالي عيد القديس ميكائيل، قامت ملكة سكوتلندا، أرملة الملك الاسكندر، وابنة انغلرام أوف كروسي Engelram of بعدما جرى تعيين الحصة العائدة إليها من مملكة سكوتلندا مع مورد مقداره سبعة آلاف مارك، فتركت سكوتلندا للعودة إلى الوطن، من أجل زيارة بلادها، ووالديها، وتوقفت وسط رحلتها، وجاءت لتقدم احتراماتها إلى الملك، الذي كان من عادته معاملة جميع الأجانب بالهدايا والموارد، لذلك حملها بانعاماته وبهداياه، ورجاها أيضاً بإلحاح بالعودة من دون تأخير، عندما تجري دعوتها إلى زفاف ولدها الاسكندر الثاني، الذي رفعه النبلاء في سكوتلندا إلى العرش.

حول مبارزة عقدت في روكستر

وفي العام نفسه، في يوم عيد حمل العذراء المباركة، عقدت مبارزة حادة في روكستر فيها بين الانكليز، والأجانب، فيها جرت هزيمة الأجانب بشكل مهين، وقد هربوا مع الخزي إلى المدينة للالتجاء، لكن لأنهم جرى اعتراضهم من قبل فرسان جاءوا من الاتجاه المعاكس، هوجموا ثانية، وسلبوا، وضربوا بشدة بالعصي والهراوات، وهكذا استرد الانكليز مع كثير من الفائدة الضربات والأضرار التي كانوا قد تعرضوا له في المبارزة التي عقدت في بريكلي، ونتيجة لهذا ازدادت الكراهية، وتعاظم الغضب بين الانكليز والأجانب، وأصبح يومياً أكثر إخافة.

خاتمة العام

كان هذا العام كله خصباً في انتاج الحبوب والفواكه بكميات كافية، لابل بكميات وافرة، مع أنه كان عـامـاً عـاصفياً، ومضطربـاً ومرعبـاً بالبرق، وكـان عـامـاً متعبـاً وعـالي النفقـات بالنسبـة للبـابا، وللبـلاط الروماني، وخطيراً بسبب العودة إلى ايطاليا، أمـا بالنسبة لفرنسا وانكلترا فكان مليئاً بالشكوك في ظل السلام المتأرجح، أما بالنسبة للرومان، والايطاليين، والألمان، والصقليين، والأبوليين، والكلبيريين، الذين كانوا بلا رأس ولامقدم، فكان عاماً قلقاً، أما بالنسبة لداشيا، فكان عاماً دموياً، أما بالنسبة لسكوتلندا، التي كان ملكها طفلاً، فكان عام متقلقلاً ومهدداً، كما قال لوكان Lucan في قضية بومبي الكبير:

سني عمر شبابه يمكن أن تثير الشكوك

لأنه حتى يكون ثابتاً، يحتاج الإنسان إلى أيام طويلة.

ويين الصمت والتعـــرض للخطر كـــان ملك سكــوتلندا، مع الحظ المتقلب.

كيف أقام الملك عيد الميلاد في يورك

في عام ألف ومائتين واثنين وخسين لتجسيد ربنا، وهو العام الخامس والثلاثين لحكم الملك هنري، كان الملك المذكور في يورك في عيد الميلاد، من أجل ابنته مرغريت، التي وصلت الآن إلى سن الزواج، حتى يمكن أن تتزوج من الاسكندر، ملك سكوتلندا، ومن أجل أن يجري الاحتفال بالزفاف بشكل لائق بين مثل هاتين الشخصيتين الرفيعتين، وقد اجتمع هناك حشد كبير من رجال الدين، وكذلك من الفرسان، من أجل أن تشع عظمة الاحتفال بالزفاف الكبير بالطول وبالعرض، ولقد كان موجوداً هناك ملك وملكة انكلترا، مع نبلائها، الذين سوف نحتاج إلى سكوتلندا، والملكة أمه، التي استدعيت من القارة من أجل المناسبة، وكان بصحبتها كثير من النبلاء، ليس فقط من سكوتلندا، بل أيضاً من فرنسا، حيث كانت قد ولدت، وقد جلبتهم معها، لأنها كانت تمتلك حسبا كانت العادة مع الأرامل، ثلث موارد مملكة سكوتلندا، الذي وصل إلى خسة آلاف مارك، وأكثر، بالإضافة إلى امتلاكها مقتنيات

أخرى، كانت قد تسلمتها بمشابة هدية من أبيها انغلرام، وقد ظهرت في الخارج وهي قادمة مع قطار فخم وكبير العدد من الأتباع والخدم، وعندما وصل الجميع إلى يورك، أقام الذين قدموا مع ملك السكوتلنديين في شارع واحد، دون الاختلاط بأي من الأخرين من الأخرين من باب الحيطة، لكن عندما كان بعض موظفي النبلاء، الذين ندعوهم المارشالية، يعدون أهاكن إقامة إلى مواليهم، اشتبكوا بشجار فيا بينهم انفسهم، أولاً بقيضات أيديهم، وبعد ذلك بالعصي، وأخيراً بسيوفهم، بالجراحات لم يتعافوا قط بعد ذلك، وتمكن الملك بالحكمة وبوساطة بالجراحات لم يتعافوا قط بعد ذلك، وتمكن الملك بالحكمة وبوساطة الحرس الذي كان موجوداً هناك، ببراعة من منع قيام صراع بين السادة، وكذلك من ايقاف القتال بين الخدم، وقام أيضاً أعوان رئاسة الأساقفة، حتى لاتسبب رداءة أماكن الاقامة سبباً للصراعات، بتزويد الناس بأماكن كافية للرعاية والضيافة، وذلك حسب الوقت، وتأمن ذلك للجميع، مع أنهم تجاوزوا أعدادهم.

كيف جرى منح مرتبة الفروسية إلى ملك سكوتلندا من قبل ملك انكلترا

وفي يوم عيـــد الميـــلاد، قلد ملك انكلترا ملك سكوتلندا نطاق الفروسية، ومنح ذلك إلى عشرين آخرين معه، الذين كانوا جميعاً مزينين بملابس جميلة وثمينة، وكانت مناسبة لحفلة الترقية تلك.

حول زواج ملك سكوتلندا من ابنة ملك إنكلترا

وفي اليوم التالي ليوم عيد الميلاد، الذي كان يوم عيد القديس اسطفان، اقترن ملك سكوتلندا بابنة ملك انكلترا، وبسبب أن حشد الناس اندفع وضغط مع بعضه بطريقة غير نظامية، حتى يكون حاضراً، ويشاهد عظمة مثل ذلك الزواج، تمّ إجراء الاحتفال في الصباح الباكر،

وبشكل سري، وقبل أن يكون ذلك متوقعاً، فلقد احتشد هناك كثير من النسلاء الناس من مختلف الأنواع، ولقد شكلوا حضوداً عظيمة من النبلاء الانكليز، والفرنسيين، والسكوتلنديين، ولقد كان هناك حضوداً كبيرة من الفرسان، لبسوا بشكل أنيق بألبسة فاخرة، وتباهوا بزينتهم الحريرية وبالأنواع الأخرى، حتى أننا إذا ماأردنا وصف الترف الدنيوي والخيلاء وبهجة المشهد بالكامل، سوف نثير العجب، ونتعب الذين سوف يسمعون بذلك، لأن ألفاً من الفرسان، لابل أكثر، كانوا يرتدون الملابس الحريرية التي تعرف بشكل عام باسم Cointises فقد واأثناء الزفاف عن جانب ملك انكلترا، وخلعوا في اليوم التالي من جانب ملك انكلترا، وخلعوا في اليوم التالي من جانب ملك انكلترا، وخلعوا في اليوم التالي من جانب ملك سكين فارساً، وأكثر في ملابس من جانب ملك سكوتلندا، فكان هناك استين فارساً، وأكثر في ملابس الفرسان، قد لبسوا وفق الطريقة نفسها، وقد عرضوا أنفسهم أمام جميع الناس الذين احتشدوا.

كيف قدم ملك سكوتلندا الولاء إلى ملك إنكلترا

ثم قدم ملك سكوتلندا الولاء إلى ملك انكلترا، عن الاقطاع الذي بين يديه من ملك انكلترا، ومن أجل حصة من مملكة انكلترا اسمها لوثيان Lothian, ومن أجل بقية أراضيه، لكن عندما استدعي سكوتلندا ليقدم الولاء عن مملكة السكوتلندية، وليقدم الطاعة والتابعية إلى مولاه ملك انكلترا، مثلها فعل أسلافه، وذلك حسبها جرى تدوينه في التواريخ، في كثير من الأجزاء، أجاب ملك سكوتلندا بأنه قدم إلى هناك بسلام وفي سبيل كرامة ملك انكلترا، وبناء على أوامره، وأنه بوساطة رابط الزواج يمكنه التحالف معه، وليس أن يقدم له جواباً على مثل دلك السؤال الصعب، لأنه —كها قال — لم يتباحث بها فيه كفاية حول هذا القضية مع نبلائه، أو عمل مشاورة مواثمة حول مثل تلك القضية

الصعبة، وحسبها تنطلبه، ولدى سباع الملك بهذا، لم يكن راغباً بأن يقوم أي معيق بالقاء أية ظلال على الاحتفال السلمي، أو أن يثير أية متاعب للذلك الملك الذي مايزال شاباً، وزوجته التي ماتزال أيضاً شابة، خاصة وأنه جاء بناء على استدعائه، بسرور عارم، لإعطائه ابنته في الزواج، ولذلك ضبط مشاعره، وعبر بجميع الأشياء بصمت.

حول إمتياز الإيرل مارشال في هذه المناسبة

وأثناء هذه الترقيات، واحتفالات الزواج، طالب الايرل مارشال بوجوب منحه امتيازه الذي هو امتياز وصل إليه من أجداده، وهو أن المهر العائد لملك سكوتلندا، والذي ادعى أنه امتياز له، ينبغي أن يعطى إليه، مع غطاء سرجه المزركش، وذلك ليس بسبب قيمته، ولاصدوراً وأنها ينبغي أن لاتجوت، أو أن تتلاشى من خلال أي اهمال من جانبه، وفي جواب على هذا المطلب تم اخباره بأن ملك سكوتلندا سوف لن يخضع لمثل هذا المطلب، بسبب أنه لو أراد الاختيار، يمكنه الحصول على هذه التجهيزات من أي أمير كاثوليكي، أو من بعض من نبلائه، وهو صدوراً عن احترامه وتقديره للملك الذي هو أمير عظيم، وجاره وختنه، هو يفضل أن يصبح فارساً على يدي ملك انكلترا، وليس على يدي أي واحد آخر، وبناء عليه قضت تعليات الملك، بوجوب تهدئة كل نوع من أنواع الحلاف أثناء يوم الاحتفال.

وصف لاحتفال الزواج

ثم بدأ المحتفلون بتمتيع أنفسهم مع بعضهم، ومع الملكين ونبلاثهها، ومع أسرهم، وهكذا أمضوا عيد الميلاد في أعظم بهجة، ولو أنني أردت أن أصف بشكل كامل وفرة الموائد وتنوعها، واختلاف الملابس، والحركات المرحسة والقصف والصياح، وعدد الضيوف في هذه

الاحتفالات، سوف تبدو الرواية فيها مبالغة غير معقولة لمسامع الذين لم يكونوا حاضرين، وسـوف تكون سبباً لملاحظات قـاسية، ولكنَّ في سبيلُ تقديم مثل مستخلص من البقية، ولفهم ماحدث من خلال حقيقة واحدة، نجد أن أكثر من ستين رأساً من ماشية المراعي شكلت الوجبة الرئيسية على المائدة، وكانت هذه تقدمة من رئيس الأساقفة، واحتفل الضيوف على التوالي مرة مع الملك الأول، ثــم مرة أخرى مع الملك الثاني، في إعداد وجبات ثمينة، حتى أن عبث الدنياً قد أظهر نفسه لبني البشر بقدر مايمكنه في لحظات عابرة من البهجة، ولقـد تناولوا جميعاً أطَّعمتهم لعدة أيام مـع رئيس الأساقفة، الـذي ظهر وكأنه أمير الشيال تولى اضافةً الجميع، وقدم المشورة إلى الجميع في كل قضية نقص أو حاجة مستعجلة، وزود بشكل فعال حاجات الجميع، أحياناً بتقديم أماكن الاقامة للمسافرين، وأحياناً أخرى بتقديم الأعلاف لخيولهم، ومرات كثيرة أخرى بتقديم الأدوات المنزلية، والوقود للنيران، وهداياً من المال، وهكذا فإنه بموجب هذه الزيارة لمولاه، وفي تقديمه الهدايا من الذهب ، والفضة، والملابس الحريرية، بذر على أرض قاحلة أربعة آلاف مارك، لم يحصد منها فيها بعد أية ثمار، إنها كان من الضروري بالنسبة له القيمام بهذه الأشياء في ذلك الوقت، حتى يكون من المكن الحفاظ على سمعته سليمة متاسكة، وأيضاً في سبيل اغلاق أفواه الذين يتكلمون بالشرور.

الاحتفال بعيد القديس إدوارد في لندن

في الوقت الذي كانت تجري فيه هذه الاحتفالات في المقاطعات الشهالية من انكلترا، بناء على مبادرة من الملك، الذي لم يكن ناسياً للقديس ادوارد، قام أسقف ايلاي، ورعاة ديرة ويستمنستر، ووولتهام، عوضاً عن الملك، وبناء على أمره، بالاحتفال بعيد القديس ادوارد، في ويستمنستر بكل أبهة، وذلك بوساطة القداسات في الكنيسة، والاحتفال في القصر.

كيف استرد فيليب لوفل الحظوة لدى ملك إنكلترا

وبينها كانت احتفالات الزفاف ماتزال مستمرة، وكمانت أفكار وآراء الجميع متركزة حـول هذه الأيام الاحتفاليــة، أقـدم ذلك الرجل الماهر والداهية، فيليب لـوفل، المحـاسب، بتقـديم الرجــاء بتـواضع إلى ملك سكوتلندا وإلى زوجته الجديدة، بأن يستخدما التماساتهما لصالحه، لتهدئة غضب الملك ضـــده، وأن يستردا من أجله رضــاه وطيب نــواياه، وكــان فیلیب المذکور معروفاً من قبل لدی ملك سکوتلندا، كما كان صدیقاً حمیاً لأبيــه ولأمــه، لأنه أثناء عمَّله قهــرمــاناً لايرل وينكستر في غـــالووي العائدة لملكية ذلك الايرل، مكث لبعض الوقت في ,Galloway تلك المقاطعة، وغــالباً ماقدم هدايا تشريفيــة إلى الملك المذكور، وإلى ملكة سكوتلندا، وأصدقائهما، ولذلك أصغى الملك الجديد باهتمام لشكوى فيليب، وعندما وجـد وقتاً مناسباً، ذهب ليمثل أمـام ملك انكلترا، وجثاً على ركبته، وبيدين متشابكتين مهد لطلبه بالخطاب التالي، الذي امتلك قدرة تحريك قلب ملك انكلترا، الذي رغب في انهاضه، مع أن ذلك جاء ضــد الراجي الجاثي، وبدا أنه قــادر على إسالة دمــوع التأثُّر والسرور من أعين كثيرين ممن جلسوا هناك، ثم إنه تكلم كما يلي: "مولاي الملك، يعلم جـــلالتكم أنه مع أنني ملك، وأنني بفضل أحســـانك صرت فارســــاً، إنني مجرد طفل، من دون سن أو معـرفـة، عــــلاوة على ذلك إنني يتيم، بسبب موت أبي، وعودة أمي إلى بلادها، البعيدة، فيها وراء البحر، تاركة إياي في عمر غض، فهي مـاكانت لتأتي إلى هنا، لولا أنها دعيت من قبلكم، وأنني منذ الآن فصاعداً قد تبنيتكم بمثابة أب لي، أنت الذي يمكنك أن تعوضّ عليّ الحسارة في قضيـة كل من أبي وأمي، ويمكنك أن تزودني بها أحتـاجه من مشورة أبوية كافية وحماية»، ولم يستطع الملك حبس نفسه عن البكاء، فأجاب وهو يتنهد بعمق: «أنا على استعداد»، وبناء عليه أضاف الصبي، لكن ليس متحدثاً مثل صبى:

«بناء عليه سأحاول في هذه القضية، وبالتجربة سوف أعلم (بها أنك بمعروفك أصغبت إليّ) فيها إذا كنت سوف تلبي أول طلب في، ورغبة، اعف عن جميع ذنوب فيليب لوفل كلها، الذي أضفي في أحد الأوقات كثيراً من التشريفات على أبي وأمي، وعليّ شخصياً، بأن تعيده إلى خدمته السالفة، لأنني علمت من أشخاص جديرين بالتصديق، بأنه قد اتهم بشكل غير عادل، وهو شخص قديم الاحلاص، وكان لايمكن الاستغناء عنه في معالجة المسائل الصعبة لايرل وينكستر، وعلاوة على ذلك كان مواثباً في مشورته لك وتأدية واجبه نحوك، وكان الذين كانوا أنذاك جلوساً هناك أثناء هذا الخطاب ميالين لصالح هذا الطلب، ولذلك تفضل الملك فاستجاب، وكانت هناك أيضاً مساعدة فعالة في هذه القضية من خلال دور جون مانسيل، الذي فاق الجميع قوة.

وعند انتهاء احتفالات الزواج، غادر ملك سكوتلندا وسافر إلى بلاده مع زوجته التي اقترن بها حديشاً، وجرى أيضاً تعين حارس موثوق ليتولى العناية بالعروس، وليزودها بجميع أنواع المعلومات، وكان هذا هو روبرت أوف نورويك، الذي كان مارشال بيت الملك وحاشيته، وستيفن بوزان Bauzan, وكانا معاً فارسين، وبالاضافة لها ماتيلدا أرملة وليم الشاني أوف كانتلوب Cantelupe, وكانت سيسدة تتمتع بجميع مشاعر الشرف، مع بعض الرجال الآخرين المستقيمين والجيدين، ووعد ملك انكلترا ملك سكوتلندا بأن يرسل إليه بعض المستشارين المخكاء والمخلصين للتشاور مع نبلاء مملكته حول جميع القضايا المتعلقة به والملكة.

حول عاصفة ريح حادة جداً

وفي هذا العام نفسه، في ثمانية عيد الغطاس، هبت ربح شرقية حتى حركت الربح الجنوبية الغربية على الهبوب أيضاً، وقد عانى كثيرون من المؤثرات، وهبت الربح الجنوبية الغربية مع زمجرة مرعبة، وعنف شديد، وردت الأمواج عن الشاطىء، وكشفت أسقف البيــوت أو دمـرتها، واقتلعت بعض أشجار البلوط من الجذور، أو فتتها إلى شظايا صغيرة، وجردتها من أوراقها، واقتلعت رَصاص أسقف الكنائس، وأغـرقت أقوى السفن وأكبرها في الأعماق، وسببت أضراراً لايمكن تعويضها لكثيرين، هذا وكانت الأضرار أعظم على اليابسة، ومن الواضح أنها كانت أكبر بعشرة أضعاف من الأضرار على البحر، ودون أن نذكر الأضرار الأخرى والخسائر، أعتقد أنه من المفيد أن نأتي على ذكربعضها مما عـــرفنــاه، وكنا شهـــوداً عليـــه، ففي وينكلسي Winchelsea, التي كانت ميناء له فوائد عظيمة للانكليز، وخاصة إلى سكان لندن، فقد قامت أمواج البحر، وكأنها كنانت غاضبة وساخطة لإبعادها في اليوم الماضي، بتغطية أماكن مصاقبة للشواطيء، واستحوذت على طواحين وبيوت، وأغرقت وجرفت عـدداً كبيراً من السكان، ولكي نكون أكثر علماً وإحاطة بالوقائع الأخرى التي لم تكن متوقعة، وحدثت في كل مكان، اقتلعت الريح من الجذور ثلاثة بلوطات في مقبرة كنيسة القديس ألبان، كل واحدة منهن لايمكن لثـلاثة رجـال الإحـاطة بها بأذرعتهم، واقتلعت أثناء ثورتها أوراق أشجار أخرى.

وفي يوم عيد القديس فالنتاين، وصل الملك إلى لندن.

كيف جمع أسقف روكستر حصة الخمس
من موارد رعاياه من رجال الدين

وفي هذه السنة نفسها أيضاً قـام أسقف روكستر، الذي كـان قـد تسلم منصبه منذ وقت قصير، بالحصـول من بلاط روما، على سلطة استخراج حصـة الخمس من منافع رجـال الديـن في أسقفيتـه، ومن مــواردهم لمدة خمس سنوات، مما أثار دهشــة الكثيرين، ولاعجب في ذلك فهـو كان معـروفـاً من قبل ذلك البلاط، نتيجـة إقـامته فيـه لمدة طويلة نائباً للملك هناك، وجاء هذا على الرغم من أن الأسقف المذكور، كان قد احتفظ، بموجب ترخيص من البابا، بموارده السالفة، التي كانت بحوذته، قبل ترقيته إلى أسقفيته، وقد عدّ ذلك ضروريا كما أعلن لتخليص أسقفيته القاحلة من حالة الفقر، لأنه بدا إليه أنه أمراً خجلاً أن يقال بأن أسقفيته هي الأفقر بين جميع الأسقفيات في انكلترا، وقد تفوقت الآن على أسقفية كارأيل، وبناء عليه طالب بوجوب دفع ذلك المبلغ إليه، ليس حسب التقدير اللاهوتي للممتلكات الذي عمله رجاله، بل وفق جمعه من الممتلكات اللاهوتية بأية طريقة من الطرق.

موت نيقولا أوف ساندفورد

وفي تلك الأونة، في العشرين من كانون الثاني، مات نيقولا أوف ساندفورد، الذي كان فارساً، ولقد أتينا على ذكر موته في هذا المجلد، ليس بسبب ثروته، بل بسبب شجاعته، وكان سبب موته الأسى الذي شعر به، نتيجة موت اخته سيسيليا، كما تقدم الذكر من قبل.

كيف حث البابا ملك إنكلترا على القيام بالحج

وفي هذه الأونة أيضاً، أرسل البابا رسالة لاقناع ملك انكلترا، وحثه على القيام باستعدادات فعالة، من أجل انجاد الأرض المقدسة، وليقدم مساعدة مؤثرة إلى ملك فرنسا، الذي كان ينتظر المساعدة، وإذا لم يكن راغباً بفعل ذلك، بأي حال من الأحوال، عليه عدم إلقاء أية عقبات في طريق الآخرين، الذين كانوا جاهزين وراغبين في عبور البحر، والقيام بالحج، وقد أضيفت هذه الفقرة الأخيرة، لأنه أخر بعض النبلاء، الذين كانوا مستعدين للذهاب إلى الأرض المقدسة، ما سبب لهم ضرراً كبيراً وخسارة، وبناء عليسه، قام الملك، في سبيل التجاوب مع رغبة البابا الملحة، فاستخرج من اليهود، كل ملكية

ظاهرة امتلكها هؤلاء القوم التعساء، فهو لم يكتف بسلخ جلودهم، بل استخرج أيضاً ما كان في أجوافهم، وهكذا فإن هذا المتعطش الساعي وراء الذهب خدع المسيحيين، وكذلك اليهود، واستخرج منهم أموالهم، وأطعمتهم، وجواهرهم، بجشع كبير بلغ حداً، ظهر فيه وكأن الساسرة قد قاموا من الموت.

كيف متن البابا نفسه بزيادة عدد كرادلته

ومع اقتراب الربيع، وفي سبيل أن تتمكن الكنيسة من التنفس بحرية بالتسوافق مع صفاء الفصل، أوجد البابا سبعة كرادلة في بيروجيا، المدينة التي استقبل من قبل سكانها بالتكريم، لأنهم عرفوا أنهم سوف يحصلون على المنافع من قدومه، وبعدما كان قد زوج حفيدته بأبه عظيمة ونفقات عالية، زاد على ذلك، في سبيل زيادة قوة أخت ملك انكلترا، واستهدف من وراء ذلك أن يصبح هنري الابن المتبنى من قبل البابا، وأن يصبر محمياً تحت جناحي الكنيسة، ومن ثم المتبنى من قبل البابا، وأن يصبر محمياً تحت جناحي الكنيسة، ومن ثم تحليلة من الحرمان الذي فرض عليه، ووقت ذلك يمكنه —البابا في متعروا بسخط عظيم، من محاولة البابا بالاقدام على الحط من شأن شعروا بسخط عظيم، من محاولة البابا بالاقدام على الحط من شأن ذلك الشاب النبيل والرفيع الأصل.

وحدث في هذه الآونة أيضاً، أن وليم كونت هولاندا، الذي حزن للخسائر التي عانى منها، من خلال اقدامه على ادعاء المنصب الامبراطوري، وذلك بوساطة المساعدة المالية للبابا، تخلى عن جميع ماادعاه حتى الآن، مفضلاً -مع أن ذلك جاء متأخراً ان يتمتع بأمن السلام، على الرغم من أنه نزل إلى منزلة منخفضة، مؤثراً ذلك على مواجهة مخاطر الحرب المتقلبة، والعيش في منصب رفيع.

الظهور الأول للجواميس في إنكلترا

وفي أيام الصوم الكبير من هذا العام نفسه، جرى ارسال بعض الجواميس إلى الايرل رتشارد من القارة، وكان بعضهم ذكوراً، وبعضهم الآخر من نوع الإناث، في سبيل أن تزداد هذه الحيوانات، التي لم تشاهد من قبل في هذه البلدان الغربية، وتتكاثر، والجاموس هو نوع مشابه للشور، ومتأقلم بشكل جيد لحمل الأثقال أو جرها، وهو عدو كبير للتمساح، ومغرم بالماء، ومزود بقرنين كبيرين للدفاع عن نفسه، وعن هذا الحيوان قال الفيلسوف برنارد:

للفيل أنياب، والسنام يزين ظهر الجمل وينتفخ جبين الجاموس بشموخ بقرنيه

حول رفض الرهبان الفرنسيسكان قبول هدية من ملك إنكلترا من بضائع مسلوبة

وفي هذه الآونة نفسها، أرسل الملك صدقاته إلى الرهسان الفرنسيسكان، عبارة عن عربة محملة بالأقمشة الصوفية والأقمشة المرادية، المناسبة لتكون ملابس للرهبان المذكورين، لكن لدى سهاعهم بأن الملك استخرجهم من التجار، وفق الطريقة التي يأخذ بها، لابل يستولي بها، على الأشياء الأخرى، واحتفظ بثمنهم، ودفع فقط الضرية الاقطاعية عنهم، رفضوا تسلم مثل هذه الهدية، وأعادوا العربة، مع محتوياتها، قائلين إنه لايجوز قانونيا اعطاء الصدقات من أسلاب الفقراء، وهم لن يتسلموا مثل هذه الأعطية الملوثة، وجعل هذا العمل المهبان جديرين بالمدح، واستحق الملك الملامة، لابل بالحري العار، فالملك ينبغي أن يعد مرأة للعدل وأساساً له، وأن يكون مثل الشمس، التي أشعتها مستقيمة، تخرق الظلمات، وأن تكون كلهاته صادقة، وغير متقلبة، تمنح الضوء والمعرفة إلى الذين هم في الظلام، لكن الآن، بها أن

الذي يسمى ملكاً مليثاً بالظلمات في ذاته، فكيف يمكن له أن يضيء الذين حجبهم الظلام؟ وحول هذه المسألة قـال ستاتيــوس Statius: أنت يمكنك أن تضع كل شيء تحت سلطانك القضائي، عندمـا تكون ملكاً على نفسك، ولقد عانى الاغريق جميعاً من أجل هذه الأشياء».

حول الاتهامات الجادة التي وجهت ضد سيمون إيرل أوف ليستر

وفي العام نفسه، عندما كان سيمون، ايرل ليستر، مقيماً إقامة قصيرة في انكلترا، تحرك شعب غسكوني ضد السلطة الملكية، وتخلوا عن المواثيق التي دخلوا بها، و شنوا الحرب ضــد الملك، وتجرأوا على مهاجمةً الذين وضعهم الايرل، وأنابهم عنه لحماية قـلاعه والممتلكات الأخـري، وأرسلوا رسالة إلى الملك، بأن الايرل المذكور، هو أكثر الخونة انحطاطاً، وأنه كـان يتـولى جمع مبلغ لاحـدود له من المال، قـام باستخـراجــه من النبــلاء، ومن المواطنين، ومن العــوام، فهو لم يوفــر أحــداً، وأنه أحبرهم بأن الملك هو الذي بحاجة لذِلك لأنه على وشك الذهاب للحج، فهو على هذا ســـوف يتسلم جميع الأمــوال، غير أنـه احتفظ بذلـك كله لنفسه،وعلاوة على هذا تقدمُوا ضده بشكوى جادة، هي أن دعـا إلى مجلســه الاستشــاري بشكــل سلمي بعض الرعـــايا المخلصين كثيراً إلى الملك، وبعدما دعاهم، تصرف مثل سينون Sinon سيمون، حيث سجنهم بشكل غادر، وأبقاهم في السجن، وأجماعهم حتى الموت، وبهذه الشكاوي وبأمثــالها، وبالهمس بالشكاوي، حـــولوا الايرل إلى هدف للشك من قبل الملـك، وتأرجح الملك وقتهـا في حـَّالة من الشك، فأرسل فجأة وبشكل سري إلى غسكوني محاسبه هنري أوف وينغهام Wengham, وكان رجلاً بارعـــاً وحكيهاً. ليقوم ببحث جاد، حول مـاتعلق بالشكاوي المتقدم ذكرها، وذلك في سبيل أن يحصل الملك على معلومـات موثـوقة حــولْ المسألة، وذلك وُفق الطّريقــة التيُّ

كــــان قـــد أرسل بها مـن قبل غيـــوفـــري أوف لانغلي Langley, للبحث في إجراءات روبرت باسليف Passeleve, عندما كان مـوضـع شك، وللتقصي حتى يكتشف الذي كــان هو السر في المسألة، وليتعرف إلى العقدة في القصبة الناعمة، وإلى الزاوية في اطار الدائرة، لكن كل واحد من المفتشين أخفق في فحصه، وعندما سمع الايرل بهذه الإجراءات، غضب غضباً عظياً، لسبب مضاعف، وأعلن عن براءته إلى الملك قـائلاً: «كيـف حدث يامـولاي أن ملت بأذنيك وقلبك نحـو رسائل هـؤلاء الخونة لك، وصدقت أُولئك الذين غالبـاً ما أدينوا بالخيـانة، بدلاً مني، أنا الذي خـاضع لك ومخلص، وهكذا أقمت بحثـاً حـول أعمالي"؟، وعلى هذا أجـابه الملك، الذي أصبح هادئـاً تمامـاً: «إذا كان كل شيء واضحاً، ما هو الأذى الذي سيلحقه بك التدقيق؟ في الحقيقة سوفّ تصبح سمعتك أكثر وضوحاً واشراقاً بذلك»، ثم تواضعً الايرل، واستعد للمغادرة إلى غسكوني، وبناء على التهاساته، زوَّده الملك بمبلغ كبير من المال، لكن من دون استقرار في الفكر، لأنه فكر بالقيام بانتقام موائم، بسبب الأذي الذي لحق به من خلال هذه التهم الجادة، وحشد جيشاً كبيراً من الفرسان الفرنسيين مع أتباعهم المستأجرين، ودعا ملك نافسار لتقديم المساعدة إليه، وكذلك كونت بيغوري Bigorre, مع كثير آخرين، ومتن حزبه إلى درجة عالية، وهكذا أخمد تجبر الغسكونيين، الذيـن لولا أن انكلترا مفيــدة لهم مـن أجل بيع خمورهم، لقامـوا جميعاً بالتخلي عن ولائهم لملك انكلترا، ولأقـدموا على اختيار سيد آخر، وعلى كل حال بها أن الغسكونيين صار لديهم الآن مكاناً للجوء إليه في اسبانيا من أجل بيع خمورهم -التي من حاصلاتها هم يعيشون - في قرطبة، واشبيلية، وبلنسية الكبيرة، وهي أماكن خضعت الأن للآدارة المسيحية، لكان من المخشي أنهم سوفٌ يتركون الأراضي الانكليزية، التـي فيها تعرضـوا للاضطرَّاب ولكثير من المظالُّم، والأذيّ، خاصة من خلال الأتاوات الملكية، ولأخذوا أنفسهم من أجل

المستقبل إلى مناطق أكثر بعداً، ولقد رأينا بأن هذه الملاحظات مناسبة لأن يجري ذكرها كاملة في هذه الصفحات، لأن جميع سمعة مملكة انكلترا، التي اعتادت على القيام بالتفاخر بالمقاطعات الموجودة في القارة والخاضعة لها، أخدلت الآن بالتناقص والتشتت بسبب كسل ملك انكلترا وزيف، لذلك لم يبق إلا النادر في مقاطعة عسكوني، من هو خاضع للانكليز، وهي المقاطعة المكروهة من الملك الفرنسي، والتي حاضع لذلك كانت في حالة تأرجع، وإذا مافقد الانكليز تلك المقاطعة، حسبا هو معلن من قبل الغسكونين، لن ترسو بعد الأن فصاعداً أية سفينة انكليزية في المقاطعات القارية، ولن تتوقف فيها.

الحالة المدهشة للهواء والمناخ

وفي حوالي هذا الوقت نفسه، وبالتحديد في اليوم التالي لعيد القديس غريغوري، في اليوم الرابع من الأسبوع، عندما صار تغير القمر وشيكا، ظهر قبل أربعة أيام من يوم ظهوره، كها كان متوقعاً من قبل، لأن اليوم التالي قبل السبت، كان في الترتيب الصحيح للأشياء، وكان اليوم الأول لظهوره، وبعد ذلك، خلال خسة عشر يوماً متواليات، ظهرت الشمس، وظهر أحد الأيام الشمس، وظهر القمر، وكذلك النجوم بلون أحمر، وظهر أحد الأيام غائباً، أو كأنه مغطى بالدخان الذي ملا عيط العالم كله، وكانت الريح أذار، وأثناء نيسان كله وأيار، من هذا العام نفسه، جفت الأرض، وعطشت بوساطة حرارة الشمس المحرقة، واستمرت الريح بالحبوب من الشرق، والشهال، أو الشهال الشرقي، ونتيجة لتسزايد الحرارة، وبسببها وبسبب الجفاف، ولانعدام الندى المنعش، تساقطت ثهار التفاح والفواكه الأخرى، فبعدما كانت قد ظهرت بكثرة مثل حبات الفستق، والفواكه الأخرى، فبعدما كانت قد ظهرت بكثرة مثل حبات الفستق، ذبلت وسقطت لافائدة منها، ولم يبق أي جزء من هذه الثهار حياً، مع أن الأغصان كانت قد وعدت بوفرة عظيمة من الفواكه، واستمر

تناقص الفواكه بازدياد، ولاسيا عندما وصلوا إلى حجم البلوط، فعندما وصلت الفواكه إلى حجم البلوط، أصيبت بجليد مفاجىء في الصباح، وترافق ذلك مع أشعة ضوئية غير اعتيادية (نما يسميه الفلاسفة الطبيعيين لفحات الضوء والحرارة)، أحرقت التفاح الناضيج، والبلوط، والدراق، وجميع أنواع الفواكه، والكلأ، إلى درجة أن الذي بقي لم يتجاوز العشر، وعلى كل حال إنه بسبب الوفرة الأولية للمواسم، بقيت الحدائق مليئة بالتفاح، والحقول بالقمح، وفي الحقيقة لو أن جميع الأزهار بقيت، لما استطاعت الأشجار أن تحمل الفواكه التي أنتجتها، وارتفعت الشمس إلى العلو الانقلابي في السهاء، وأحرقت حرارتها العالية والتي لايمكن تحملها، وجه الأرض، حتى أن جميع الأعشاب قد ذبلت، ولم تعد المروج قادرة على تقديم الطعام للمواشي، واستمرت الحرارة أثناء الليل، وسببت كشرة الذباب والبعوض، مع الحشرات الأخرى المؤذية، وهكذا صار جميع الأحياء متعبين من الحياة.

حول رفض رجال الدين ذوي المنافع الترقية إلى المراتب الكهنوتية

وفي هذه الآونة جرت محاولة لاقناع رجال الدين من ذوي المنافع في أسقفية لنكولن بإلحاح، ومن ثم حثهم من قبل أسقف تلك الأسقفية، بإرادتهم، أو بدون إرادتهم، على السهاح لأنفسهم بالترقيسة إلى المراتب الكهنوتية، وقد رفض كثير منهم، إخضاع رقابم إلى نير المولى بهذه الطريقة، وتم بموافقة عامة جمع مبلغ من بينهم أنفسهم، وبعدما جمعوا مبلغاً كبراً، بعثوا إلى البلاط الروماني، وتمكنوا عن طريق الانفاق الكبير للمال، المال الذي له سلطة قوية في ذلك البلاط، من الحصول على السلطة من البابا، وقاوموا هذا المرسوم الأسقفي، وحصلوا على اذن لعدة سنوات، بامتلاك مدارس دون الدخول في الكهانة، وهكذا استطاعوا بمظهر الأمانة، وبمكر يشبه مكر الثعلب إزالة نير المولى من على رقابهم.

كيف رفض الفرنسيون إطاعة أوامر ملكهم

وفي العام نفسه، ومع اقتراب حلول موعمد عبد الفصح، دعما الملك جميع نبلاء انكلترا الذين حملوا شلوة الصليب، إلى الاجتماع في لندن خلال اسبوعي الفصح، لعقد مشاورات حول شؤون الأرض المقدسة، التي كرامتها كانت في حالة تأرجح وتردي كبيرة.

وفي هذه الآونة أيضاً، بدأ اسم الملك الفرنسي يقدر تقديراً متدنياً كثيراً في تلك المملكة، وأصبح مكروها، وغير محترم بين كل من النبلاء وعامة الناس، وذلك لسببين، كان أولها، أنه قد تعرض لهزيمة مهينة على أيدي المسلمين في مصر، وعانت النبالة الفرنسية كلها معه من عار لايزول، ولأنه عزم، من دون موافقتهم، على منح نورماندي، والأراضي الأخرى في القارة، التي تملكها الملك الفرنسي واستحوذ عليها، إلى ملك انكترا، على شرط أن يمده بمساعدة قوية وفعالة، خاصة وأنه كان ملزماً بأن يفعل ذلك، على أساس أنه قد حمل الصليب.

وعلاوة على ذلك ازداد تجبر الفرنسيين، بوساطة الخزي والمرارة التي أخرجوها من أفواههم أثناء المحادثات، من ذلك أنه عندما كان النبيل روبرت، كونت أرتوي، وأخو الملك الفرنسي، فاراً خلفه، كان هناك شاب انكليزي، اسمه وليم صاحب السيف الطويل، وكان منحدراً بأصله من الأسرة الملكية لانكلترا، وقسد وقف هذا بثقة وبشجاعة، وثبت في مكانه، يقاتل حتى الموت، وبها أن الفرنسيين أنفسهم، لم يكن بإمكانهم انكار، بأنه سوف يشع مطوقاً ومتوجاً بتاج الشهادة، وأنه جدير بأن يكون مفضارً لدى القديس ادموند، وأن هذا يمكن تأكيده شرعياً، فادموند هو المعترف المجيد، وهو الذي اشتهر باستقامته، وبمعجزاته المتوالية، أما الآخر، فكان فارساً شجاعاً، ومن أصل نبيل، وقد تبرهن بشكل مكشوف بأنه شهيد، وكان هذا كله شوكة جارحة في أعين الفرنسيين، لأن كل رجل متجبر يجزن كثيراً عندما يشاركه أحد

بالثناء عليه، ويزداد حزنه وأساه إذا ماتفوق أي واحد عليه، وحول هذا قال الشاعر:

كل قدرة

أو

کل تجبر

يغار من الشريك

وبالنسبة لمحاولة الملك الفرنسي إعادة الممتلكات في القارة إلى ملك التكترا، ردّ الفرنسيون برعونة على الشكل التالي: «لاسمح الرب أن تتعرض فرنسا في أيامنا إلى البتر، وأن تهان وتندنى سمعتها صعع أن ذلك أصبح أكثر شراً وسوءاً مما هو ممكن من خلال تقاعس وغلبة الملك الصغير بإعطاء ملك انكلترا الضعيف، وتلبية مطالبه، بالتخلي عن الأراضي، فلقد عانينا من الإهانة بها فيه الكفاية، وأسيء إلى سمعتنا كثيراً، وأفقرنا بها فيه الكفاية، وإذا كانت ملكتنا بلانشي، تريد ذلك، تعمل هذا، في سبيل تحرير ابنها وفائدته، فإن جماعة المملكة الفرنسية تفعل هذا، في سبيل تحرير ابنها وفائدته، فإن جماعة المملكة الفرنسية كلها لن تسمح مطلقاً بذلك، وإننا لن نسمح مطلقاً بخرق قرار النظراء عدن الذي قضى بتجريد الملك الانكليزي من نورماندي، أو على الأعوال ومها كان، بالحصول على مطالبه الأخرى مادمنا أحياء».

وهكذا تفجر التـذمر والرفض بين النبلاء الفـرنسيين، تجاه عزم الملك على القيام بهذه الأعيال من دون موافقة البـارونات جميعاً، وشرع أخواه أيضاً: كـونت بواتو، وكونت بروفانس بإزدرائه وكراهيتـه، والنظر إليه بقلة احترام، ومع أنه كـان متـوقعـاً مسـاعـدتها الأخــوية الموعـودة،

وحمايتها، لقد رفضا تزويده بذلك، وكان الوحيد الذي وقف إلى جانبه، وعمل لصالحه هو أمه بلانشي، التي لم تسمح لها رحمتها، وعاطفتها الطبيعية، ومشاعرها الدينية بالوقوف ضده.

وعندما سمع ملك انكلترا بهذا، ماتت جميع آماله في استرداد حقوقه في القارة، وتلاشت، ولقد جرى إخباره أيضاً، بأن النبلاء الفرنسيين، قد أقسموا قسها عظياً، بأنه، أي ملك انكلترا قبل أن يحصل على مايتطلع إليه، سوف يرغم على شق طريقه خلال أسنة ألف رمح، وبعد قصفهم وتكسيرهم، سوف يرغم أيضاً على شق طريقه خلال العدد نفسه من السيوف التي كانت جاهزة لتغطس في دمه، ولقد خاف ملك انكلترا من هذا كثيراً، ولاعجب تجاه ذلك.

كيف أقسم الملك بأنه سوف يقوم بالحج إلى الأرض المقدسة

وأثناء هذا العام، في يوم الاثنين التالي قبل اليوم الذي ندعوه بالعادة وبشكل عام باسم Hokeday, دعا الملك بوساطة صوت المنادي جميع سكان لندن، من أدناهم إلى أعلاهم، آمراً إياهم بوساطة مرسوم ملكي بالاجتاع جميعاً في ويستمنستر، لساع مسارغب به، وعندمسا اجتمعوا جميعاً مع بعضهم، أمسر الملك أسقفي: ووركستر، وشيستر، وراعي دير ويستمنستر، بإلقاء خطابات مهيبة وعاجلة، على الناس، حول موضوع حمل الصليب، لكن بسبب الاستخراجات المالية المتنوعة، وأعال الخذاع، لبلاط روما، قليل من سكان لندن وأتباعهم من سكان الريف، كانوا هم الذين فعلوا ذلك، بناء على تبشيرهم، وقام على كل حال الذين كانوا حول البلاط، ورتشارد دي غري، وأخوه جون، وجرحال الله دي بليست Plessets, بحاس بحمل الصليب، وبادر للك على الفور بالتوجه نحوهم، وعانقهم، وقبلهم في ذلك المكان، الملك على الفور بالتوجه نحوهم، وعانقهم، وقبلهم في ذلك المكان، ودعاهم باسم إخوانه، ووجّه في الوقت نفسه اللوم إلى سكان لندن، حلوا

الصليب، وكان هذا التمسك بالتهور بعناد، سببه روما، لأن الملك كان لتوه قد حصل على تفويض من البابا بأن يجبى العشر لمدة ثلاثة أعوام من رجسال الدين، ومن شعب المملكة، ولو أن هذا كله جمع وأحصي لوصل إلى مبلغ يزيد على ستهائة ألف [مارك]، مما كان سيلحق الضرد صعب عليهم تصديق بأن الملك قد حمل الصليب، إلا لغرض واحد، هو قد أقسم بأنه سوف يقوم بعبوره خلال السنوات الثلاث المقيلة، شروعاً من عيد القديس يوحنا المعمدان، مالم يمنعه عن ذلك الموت، أو مرض من عيد القديس يوحنا المعمدان، مالم يمنعه عن ذلك الموت، أو مرض على صدره، مثلما يفعل الكهنة، ثم وضعها على الأناجيل، ثم قبلهم وفق طريقة العلمانين، وهذا على كل حال طريقة العلمانين، وهذا على كل حال الم يجعل الذين كانوا من حوله أكثر طريقة العلمانين، وهذا على كل حال لم يجعل الذين كانوا من حوله أكثر قناعة، لأنهم تذكروا الخروقات الماضية، لذلك شعروا بالريبة الآن.

كيف طلب سلطان مصر السلام من الملك الفرنسي

وفي هذه الآونة، عندما كان الملك الفرنسي، مايزال باقياً في قيسارية، شرّ أهل قونية ودمشق حرباً دموية متواصلة ضد السلطات المصرية، وأوقف والقتل، لأن سلطان وأوقف والقتل، لأن سلطان مصر كان هدفاً للكراهية لدى جميع الشرقيين، وذلك لسببين: أولها لأن الملك الفرنسي جرى السياح له بالنجاة من دون أذى، من بين أيدي المصريين، وذلك من خلال إثارة الشره، وأيضاً بسبب أنه قد قيل بأنه قتل بشكل غادر، مولاه سلطان مصر، وسلفه، في سبيل إغناء نفسه بأمواله، وفي الحقيقة استهدف جميع المشارقة التشهير بالملك الفرنسي، وعرضه ليكون هدفاً للاستهزاء من قبل جميع المسلمين، وذلك في سبيل وعرضه ليكون هدفاً للاستهزاء من قبل جميع المسلمين، وذلك في سبيل بعد المقدة المسيحية وشريعتها، وإلحاق عار أبدي بها، وكانوا يريدون بعده كان المياته، حتى يسجن طوال أيام حياته، بعد هذا كله تقديمه أخيراً إلى خليفتهم حتى يسجن طوال أيام حياته،

أو أن يجري التضحية به، وتقديمه أضحية محرقة إلى محمد (صلى الله عليه وسلم) من أجل رفع شأن شريعتهم، ولم يكن الغضب الرباني مشتعلاً على كل حال إلى مشل هذه الدرجة ضد عبيده، مع أنهم استحقوا بوساطة ذنوبهم مثل ذلك العقاب من انتقام الرب، لكن مع أنه كان غاضباً، لقد تذكر رحمته.

ولقد أرسل سلطان مصر المتقدم ذكره، منذ ذلك الوقت فصاعداً الهدايا، والرسائل المسالمة إلى الملك الفرنسي، أخبره بها حول كم من الاضطرابات قد تحمل بسببه، لأنه أبقاه حياً، كما أنه بدأ يفكر بتقديم عروض للسلام معه، أو هدنة، يمكن منحها إلى الملك المذكور، ولذلك شعر هذا الملك بالطمأنينة، وتشجع على الشعور بآمال أفضل.

حول قسوة الملك نحو رعيته وسنخائه تجاه الأجانب

قبل انتهاء اجتماع البارلمان المتقدم ذكره، صار الملك جافياً ليس لديه مرحمة نحو أي واحد، وهو لم يكتف بعدم منح أي تأخير، ولو كنان قصيراً، إلى المديونين له، بل شدد بقسوته على رعاياه الطبيعيين من دون شفقة، ومن دون أي تقدير للحكمة، وفي سبيل سحب المزيد من الدم من قلوب رعيته، أنعم بقطعة من الأرض تساوي قيمتها خمسانة مارك على واحد من البواتين اسمه الياس دي راباني Rabani, وكان رجلاً غير جدير تماماً بهذا التشريف العظيم، وهكذا كنان الملك من الجانب الأول شرهاً ولايعرف الشبع، وبرهن من جهة أخرى عن نفسه أنه مبدر، ومبدد لذوات المملكة.

كيف نُـظر إلى كونراد بن فردريك بعين التقدير من قبل جميع الفثات

وفي هذه الآونة، كان كونراد بن فـردريك، الذي حظي بتأييد ورضا: تقريباً جميع الايطاليين، والكـالبريين والصقليين، والرومان، والألمان، قد جرى تسميمه يشكل غادر، بوساطة مشروب عبت (يارب لاتجعل هذه الجريمة تقع على عاتق بلاط روما)، وبصعوبة بإلغة جرى انقياذه من بوابات الموت، بفضل العناية الكبيرة جيداً به من قبل أطبائه، وقيد كان بوابات الموت، بفضل العناية الكبيرة جيداً به من قبل أطبائه، وقيد كان معرفة اللبابا — قد فعلوا ذلك، لأن حزب البابا كان خائفاً كثيرا، الخسيته من أن يقوم كونراد باتباع خطى والده، وأن يتذكر ماناله من اضطهاد، فيزل جزاءه الإنتقامي على أعدائه، ومن هذاه وبناء عليه، أخد الجميع ينظرون إلى كونراد بعن التقدير، لأن الرب قد حفظه دون أذي، في مثل ينظرون إلى كونراد بعن التقدير، لأن الرب قد حفظه دون أذي، في مثل على القيام بترقية كونراد إلى المرتبة الامراطورية، باذلاً ما لديه من قوة؛ كل لكن البابا كان خائفاً، ويخشى من أن يتبع كونراد خطى فردريك خطوة، حطوه، ويسير على طريقه في اضطهاد الكنيسة.

حول مصاعب سيمون إيرل ليستر

وصل في هذا العام، سيمون دي مونتفرات، ايرل ليستر، الذي عانى من كثير من المشاكل، إلى بوردو، حيث وجد بأن مؤامرة سرية قد حيكت ضده، وأن كثيراً من سكان المدينة شرعوا بإبداء العداوة ضد سلطته، وبإحياء الخطط القديمة، وبحبك خطط أعمال خيانية جديدة، ولذلك وجد أنه من الضروري الدخول بمخاطر الحرب من جديد، ومواجهة حظوظ الموت، حسبها سوف يظهر في الصفحات المقبلة.

وفاة المعلم جون أوف بيزنغستوك

وفي هذا الوقت نفسه أيضاً، حتى لاتأي الشرور منفردة، بل مصاحبة، غادر طريق الجسد كله المعلم جون أوف بيزنغستوك Basingstoke, رئيس شامسة ليستر، وكان رجلاً له كفاءة عالية، وخبرة في ثلاثة مناهج اختصاصات، لابل في أربعة مناهج

اختصاصات، في مجالات الدراسة، وكان متعلماً تماماً وعارفاً بالاغريقية، وبالأدب اللاتيني، وبذلك ازدادت أحزان وأسى الايرل المتقدم ذكره، وكان المعلم جونَّ هذا قد أخبر روبرت، أسقف لنكولن،بأنه عنْدما كان يتابع دراساته في أثينا قد شاهد، وأيضاً سمع من بعض العلماء الإغريق، عن بعض الأشياء غير المعروفة باللاتينية، وكان من بينها أنه اكتشف أسفار البطاركــة الاثني عشر، أبناء يعقـوب، الذيـن من الواضح أنهم كانوا جزءاً من الكتابات المقدســـة، كان قد جرى اخفاءه من خلال مكر اليهود، وذلك بسبب وضوح النبوءات المتعلقة بالمسيح، والطَّاهرة فيهم، وبناء على ذلك، بعث الأسقُّف المذكور إلى بلاد الآغـريق، وتمكن من الاستحواذ عليهم، وقد ترجمهم من الاغريقية إلى اللغة اللاتينية، ومعهم بعض الكتابات الأخـرى، وعلاوة على ذلك أدخل المعلم جـون الأرقامُ الاغريقية إلى انكلترا، وعلّم رفاقه الأقربين استخدامهم، وبيّن أهميتهم، وبهذه الأرقام جرى تقديم الأحرف أيضاً، وماهو مدهش بشكل رئيسي فيهم هو أنه بوساطة حرف واحد فقط، يمكن تقديم أي رقم، الأمر الذي ليس موجوداً في اللاتينية أو في النظام العددي، كما أن المعلم جون المتقدم ذكره، قد ترجم أيضاً عمالاً من الأغريقية إلى اللاتينية فيه جميع قواعــٰد النحو قــد عرضت بشكل محكم، وهــو مادعاه المعلــم المذكور بــ .Donatus of the Greeks

كها أنه صنف عملاً آخر، فيه جرى شرح أدوات الجمل بوساطة التمييز الذي يبدأ هكذا «هيكل الرب»، والذي هو مفيد كثيراً.

وترجم هو أيضاً عملاً آخر، حصل عليه من أثينا، لأن الأناس المتعلمين من الاغريق كانوا يتابعون هناك دراساتهم، وأن الحكمة خالدة، وحسبها يقول الكتاب المتعلمون عنها: "أنا خلقتُ من البداية، وقبل جميع العصور، وسأبقى حتى النهاية من دون اخفاق»، واسم أثينا هذا مشتق من حرف الألف، الذي يعني "من دون»، ومن كلمة

(Thanatos), التي معناها «موت»، وبالمحصلة إن المعنى هو «خالد»، وقد برهن في هذا العمل ترتيب الأناجيل، كها أنني ينبغي ألا يفوتني ذكر أن ذلك المعلم المذكور، كان بالعادة هو صديق لي، أنا كاتب هذه الصفحات، وقد أخبرني بأنه: كانت هناك امرأة شابة، هي ابنة رئيس أساقفة أثينا، وكان اسمها قسطنطينا، ولم يكن عمرها يزيد على العشرين عاماً، وكانت تتمتع بكل الفضائل، وقد تعلمت كل مصاعب المنهاج الشلائي والرباعي، ونظراً لما تمتعت به من علم ومعرفة مدهشة، كان المعلم جون يدعوها بشكل مسوغ باسم كاترين أخرى، أو ببساطة كاترين، وقد كانت هي معلمة المعلم جون، وكل الأشياء الجيدة التي مراراً، مع أنه درس لمدة طويلة في باريس، وكانت هذه المرأة الشابة تتنبأ، بالأوبئة، وبالعواصف، وبالحسوف والكسوف، وماهو مدهش أكثر، بالهزات الأرضية، ولذلك كانت تقدم انذارات مبكرة لاتخطىء إلى صلب جميع المستمعين إليها، ولكن دعونا نعود من هذا الاستطراد إلى صلب موضوع روايتنا، ونتابع حكاية مشاكل وهموم سيمون، ايرل ليستر.

كيف أن الإتهام الأول ضدّ الإيرل سيمون قد تبعه إتهام آخر أكثر جدية

انتشر في هذا العام نفسه تقرير شرير ضد سيمون ايرل ليستر، وجرى تقديم شكوى فيها تهمة جادة ضده، عرضت أمام نبلاء مقاطعات ماوراء البحر، من أنه عمل بشكل غادر ضد الرعايا المخلصين لمولاه ملك انكلترا، وأنه سجنهم، وقتلهم بصورة الإنسانية بالسيف، أو أنه أجاعهم حتى الموت، وأنه استولى على ممتلكات قلاعهم وأراضيهم، وبذلك أظهر نفسه أنه كان مغتصباً متوحشاً للبلدات والمدن، ومامراً الإنساني للإنسان، وليس محافظاً على أتباع مولاه، الذين سعى إلى تجريدهم من مواريثهم، وبناء عليه تقرر بموافقة عامة من قبل جماعة غسكوني كلها،

إرسال رسل خاصين إلى مولاهم ملك انكلترا، عليهم أن يأخذوا معهم، بمشابة برهان على هذا الاتهام، رسائيل من جماعات مدن غسكوني، ومن النبيلام، ومن شحن القيلاع، والنواب، وأن يقيدموهم إلى الملك مع شكاويهم، وتقرر أيضياً باتفاق عام، بأبه يتوجب على جميع الشخصيات الرقيعة في تلك المقاطعة أي رئيس الأساقفة في بوردو مع بعبض النبلاء الآخرين المشهورين، الذهاب إلى انكلترا، إلى الملك بكل سرعة، لأنه من الممكن تصليقهم أكثر من سواهم، وبذلك يسببون الاضطراب للايرل، وعندما جرى اخبار الإيرل بهذا، بذل قصارى جهده لكي يعبود بكل سرعة إلى انكلترا، حتى يشبكن من إجابة الملك بشكل مقنع عن جميع قضايا الشكاوي التي رفعت ضده من قبل متهميه.

والمراجول إخضاع ويلز إلى القوانين الإنكليزية

وفي هذا الدوقت نفست، عبر اللورد ألان دي زوك Alan de كرون كرون Zouch المسؤول عن العدالة في مقاطعات ويلز المجاورة لشيستر، بدير القديمل ألبان في عشية يوم عيد أحد الشعانين، جالباً معه في عربات، إلى خرانة لدن مبلغاً كبراً من المال جمعه من المؤارد الملكية، وأعلن بشكل مكشوف أمام جميع مستمعيه بأن ويلز خاضعة ومستقرة بشكل سلمي في ظل القبوانين الإنكلينزية، وأعطى أسقف بانعور Bangor الذي قدم أيضاً إلى دير القديس ألبان الرواية نفسها أيضاً، وجرئ أيضاً في الوقت نفسه انتخاب المعلم رالف، الكاهن في كسيسة لنكولل أسقفاً لمورئ Murray, في سكوتلندا.

كُيْفُ قُلْم نبلاء غسكوني إلى إنكلترا للشكوي ضدّ طغيان الإيرل سيمون

 قبل عدة أيام من أحد الشعانين من العام نفسه، قدم إلى انكلترا من غسكوني رئيس أساقفة بوردو، وبعض النسلاء من راؤل Reole, ومن مدن غسكوني الأخرى، وقدموا شكوى عزبة جول طغيان ايرل وجدوا الملك قد وصل قبلهم، وقدموا شكوى عزبة جول طغيان ايرل ليستر، بعدما أرسل ليكون المتولي عليهم، واتهموه بأعظم غدر يستحق التحقيق به، ولم يشق الملك -على كل حال فيرراً بكلامهم، لأنه وجدهم من قبل غدارين عندما كان في غسكوني، فأرسل إلى هناك نيقو لا دي مولي Molis, وكان فارساً، ودرو دي فيالنا كان فيروراً بكلامهم، لأنه الغسكونيين بحرمين أم أبرياء، وفيا إذا كان منري دي وينغها الغسكونيين بحرمين أم أبرياء، وفيا إذا كان مندي دي وينغها الغسكونيين محرمين أم أبرياء، وفيا إذا كان مندي دي وينغها الغسكونيين المنافقة على وفيا إذا كانوا يرفقون صراخهم بأفعالهم أم لا، وأنه ينبغي ايضاح جميع هذه النقاط ببينات أحسن العارفين بهم، الأمر الذي أزعج الايرل سيمون كثيراً، ولاعجب في أنه فعل ذلك، وتصرف هكذا.

بنود الإتهامات ضدّ الإيرل سيمون

وبناء عليه، عندما عاد الفتشان، أخبرا الملك بأن الايرل سيمون، قد عامل بعض الغسكونين بشكل غير إنساني كبير، لكن وفقاً لما اعتقداه، كانوا يستحقون ذلك، وهو ما لم حمل كل حال— يستطيعا برهنته، بسبب غياب الايرل،ولدى سماع هذا قال رئيس أساقفة بوردو والغسكونيون الذين كانوا معه بخضور الملك، بغضب شديد: فإن برهان الحقيقة سوف يجري ذكره من دون انحفاق، وبعد البرهان نطالب بالحكم، وأعلنوا مقسمين أنهم سوف لن يطيعوا مطلقاً، أو يخدموا ذلك الايرل المبيد، وأنهم بدلاً عن ذلك، سوف يختارون سيداً آخر لهم، غير ملك انكلترا، وبها أن الايرل جرى التشهير به إلى هذا الحد في بلاط عبر ملك انكلترا، وبها أن الايرل جرى التشهير به إلى هذا الحد في بلاط الشهود، قدم مسرعاً تماماً إلى انكلترا، ولدى وصوله عرف اليوم الذي حدد له للرد على تهم خصومه، ولأنه شعر أنه بات في وضع ضعب،

رتب هذا الإيرل، أن يكون في ذلك اليوم موجوداً الايرل رتشارد، الذي كان مسروراً كثيراً للاضطراب الذي لحقّ بالغسكونيين، وايرل غلوستر، وكان صديقاً للايرل سيمون في هذه القضية، وايرل هيرفورد، وعدد كبر آخر من النبلاء، ورجال من المرتبة العليا، الذين كانوا لن يسمحوا بتعرض الايرل للخطر، بأي حال من الأحوال حول هذه القضية، لأنه كان يخشى كثيراً من الملك بتسرعه المفطور عليه، ولإيشاره المعروف للأجانب، من أن يأمر بالايرل، الذي كان من أصل نبيل، وكان من رعاياه الطبيعيين، فيعتقل، ويموضع بالسجن، إذا ما أدين بأنه خائن، وهذا أمر لن يسمح به بشكل مطلق، وعندما أعطى الايرل براهين كافية على براءته، وتمّ اسكات الفريق المخاصم ورفضه، تابع الملك الكلام ضده، لكنه عندما شعر بأن الايرل رتشارد والبقية كانوا مؤثرين للايرلٰ سيمون، ولأنهم كانوا يدارون بالحكمة، لم يعـد يتجرأ --مع أنه أثير لأن يفعل ذلك- على وضع القسوة الملكيـة موضع التنفيـذ ضده، ومع ذلك استمرا يتراشقان الكلام، فأثارا غضب بعضها بعضاً، وبسرعة استعادا ذكريات ماوقع منذ زمن طويل مضى، فقد ذكر الايرل -على سبيل المثال- كيف أنقذ الملك في سانتاغيو من مصائد الفرنسيين، وكيف أنه عندما كـان على وشك الانطلاق إلى غسكوني للمرة الأولى، نصحه الملك بسحق الخونة، وكيف أنه أعطاه صكاً بتولَّى الوصاية على تلك البلاد لمدة ستة أعوام، وكيف أنه وعده بمساعدة فعالة وبالمشورة، الأمر الذي لم ينفذه، ثم أضاف قائـلاً: «ولولا أنه كان مغطى باسمـه الملكي وبمكانته، لكانـت ساعـة سينة تلك الساعـة التي تفوه بها بمثل ذلك الخطاب»، وهنا وجد الملك صعوبة في حبس نفسة ومنعها من الغضب، ومن ثم الأمـر باعتقـالـه في مكانه، لولا أنه كــان متأكداً تماماً بأن مثل هذا الإجراء سوف لن يسمح له به من قبل النبلاء، وعلاوة على ذلك أُضاف الأيرل قـائلاً: «مَن الذي يمكنه أَن يعتقد أنك مسيحي؟ أولم تعترف قط؟» فأجاب الملك: «لقد فعلت»، فاستأنف

الايرل يقول: «لكن ماهي منفعة الاعتراف من دون توبة وتكفير؟»، وكأنه قصد أن يقول: «إذا كنت قد مارست قط الاعتراف، إنك لم تنب قط، ولم تقم مطلقاً بالتكفير الصحيح، وعلى هذا الكلام ردّ الملك الذي ازداد غضبه أكثر فأكثر اشتعالاً قائلاً: «إنني لم أندم قط على أي عمل مثل ندمي الآن على السياح لك بدخول انكلترا، أو بتركك تضع بين يديك أية أرض أو مراتب شرفية في تلك البلاد، التي سمنت بها إلى أحد أنك تمردت على سلطتي»، وهنا قطع أصدقاء الطرفين هذا الخلاف، وهكذا افترقا.

سبب الشر المتقدم ذكره أعلاه

ووقعت هذا الأشياء كلها بسبب عدم استقامة الملك وعدم استقراره، إنها حتى نتمكن من متابعة هذا الموضوع، علينا أن نعـود بروايتنا بعض الشيء إلى الوراء لـوقت قصير، في سبيل ايضـاح السبب، فمنذ سبعة وعشرين عاماً انقضت، قام الملك، بناء على نصيحة نبلائه، عن طواعية وبارادته بمفرده، بالتنازل عن غسكوني إلى الايرل رتشارد، وأبحر الايرل إلى هناك، وبعدمًا جعل الغسكونيين يرون الصك المثبت لدعواه، والذي تسلمه من الملك، تلقى الولاء منهم، الأمر الذي قاموا به عن طواعية، من قبل أنفسهِم، وأدوا يمين التابعية له، في ذلك الوقت نفسه، لأنه كان آنذاك شاباً، وصاحب مظهر جيد، وجديراً بكار التشريفات والاكـرام، وبعد مضي عدة سنوات، أنعم الملك ثانيـة بالبلاد نفسها على الايرل نفسه، وأعطاه صكاً بذلك، لكى يكون التملك لها أكثر ثباتاً وضهاناً بالنسبة له، وبعد مرور عدة سنوات، كانت الملكة قد أنجبت للملك أول ولد كان منتظراً منذ وقت طويل، وبناء على إثارة الملكة وتحريضها، انتزع الملك غسكوني من أخيـه الآيرل رتشــارد، من أجل أن ينعم بها على ابنه البكر ادوارد، فألغى صكيـه الماضيين ومنحته، لكنّ الايرل رتشارد رفض القيام بالتنازل، معتمداً على امتيازه، في أنه

لايجوز تجريده من ممتلكاته، وبناء عليــه، عندمــا كــان الملك أخيراً في "غَسْنُكُو نَيْ، وَكِسَانِ بعض العَسْكُونِيْنَ يَتَأْرِجِجَسُونِ، وفي حالة شك، لايدرونَ إِنَّى أَيْ مَنْ الاثنين يَسُوجَبُ عَلَيْهِمْ تَظُّ بَدِيمٌ الطَّاعَةِ، قَام الملك وهو في حالة غضب شديد، فأسر الايرل بشكل فاطع بالتخلي عن صكية، وأن يُعلن على الملا تنازله عن دعواه في عسكوني، ولأن الإيرل وفض بثبات أن يفعل ذلك، أمر الملك رجال شعب بوردو بأن يعتقلوه ليلاً، وأن يودعوه في السنجان، وعلى هذا أجبابه العسكونيون من دوَّن تردد، لكن بشكل سَرّي، سَأَنَّهُم لن يفُّغلوا ذلك مهما كِسَان الأمر، أولاً بسبب شهرته، وأصله الملكي، وبسبب الولاء الذي كانوا قد أدوه إليه، وأيضاً بسبب ضعف اللك وتقلبه فا أي خشيمة من أن يقوم فيها بعـ د بالندم لإقدامه على هذا العمل، ويعباقبهم جميعيًّا، ولم يعط الملك هذا الأمر إلى نسلاء انكلترا، لأنه كبان متأكداً من أنهم لن يفعلوا ذلك من دُون تداول كبير، وبها أنه أصبيح ساخطاً مليئاً بالغضب، سعى إلى رشوة الغسكونيين بوسياطة الهداياء لأنه لم يستطع جعلهم يطيعون أوامسره باعتقال الايرل بمشابة متمرد، وأن يضعوه في السجن، وكان الإيرل قد أَنْذُر مَقِدُما أَ فِي اللَّيلة نفسها، فرأخفي نفسه في دير الصليب المقدس، ومبكراً عند الفحر، قام بشكل سري ومفاجيء بالصعود على ظهر سُفينة والعبرور إلى انكلترا، وبها أنه لم يكن مجهرزاً من قبل بالمؤن وبالأشياء الضرورية الأخرى، عاني من عوز كبين في البحر، ومن العبواصف أيضباً، التي ثارت، وأبعدته عن طريقه الصحيح، وجعلت الرياح المتضادة تتقادفه، وتعمرض إلى مجاطر عظيمية، إلى حد أنه نجا يصبعوبة من بين فكي الموت، ونتيجة لذلك عمل نذرا في وقت تعرضه للخطر، بأن يبنى لعبادة الرب، ديراً لطائفة السسترشيان، وقد وفي بنذره هذا بالشكل الصحيح، حسما تقدم ذكر ذلك في الصفحات الماضية، وألقى الايرل باللوم نتيجة لكل ماعباني منه على الملك، وشعر بالفعل بأعظم الغضب ضده، كما أنه لم يتعامل بعد ذلك هو والملك بمموجب العلاقات الأخوية والمشاعر المتبادلة، كما كانا من قبل، وعندما وجد الملك بأن الايرل قد نجا هكذا من سخطه، جمع وهو حانق في قرارة نفسه نبلاء غسكوني، ولاسيا نبلاء بوردو، وبعدما ألتى خطاباً فيهم نأى بقلوبهم عن المحبة وعن الولاء والاخلاص للايرل، وجاء ذلك بوساطة عدد لايحصى من الخطابات الناعمة، والوعود السخية، وأعلن بأنه —أي الايرل — كان رجلاً شرها، وظالماً للرعية التي كانت تحت حكمه، وأنه كان الأكثر سخاء بوعوده، لكنه الأعظم شحاً في تنفيذهم، كما أنه أضاف أنه ألغى صكيمه، وأزال منحة غسكوني، وبذلك أزال كما أنه أضاف أنه ألغى صكيمه، وأزال منحة غسكوني، وبذلك أزال عن هذا وعدهم بسيد أفضل، وبحاكم أكثر رأفة، وأنهم إذا مافعلوا كما يرغب ويريد، فلسوف يتسلمون منه مبلغاً كبيراً من المال بمثابة مكافأة، يرغب ويريد، فلسوف يتسلمون منه مبلغاً كبيراً من المال بمثابة مكافأة، وقترر السعر أيضاً، وتحدد المبلغ بثلاثين ألف مارك، وهكذا أمكن إلزام الغسكونين بالتنازل عن خضوعهم وعن ولائهم للايرل رتشارد.

وعندما أخيراً، كان الملك على وشك مغادرة غسكوني، هكذا بشكل مهين، أعطاهم ضيانة بوساطة صك على الالتزام بدفع المال والوفاء به، وتعهد بيمينه وبشرف بأن يفي بهذه الصفقة، لأنه اعتقد أنه يمكنه خداعهم بمثل هذه الوعود الكبيرة، لكن المخادع وجد نفسه أخيراً قد وقع بالفخ، لأن الغسكونيين، احتفظوا بالورقة المختومة من قبل الملك في حوذتهم، بمشابة برهان على الصفقة، وهكذا وياللأسف، إن العار والخداع واضح على الجانبين، وكان من المتوجب على مثل هذا الأمير العظيم عدم عمارسة الخداع، وكذلك لايجوز تعرضه للغش.

أما بالنسبة للايرل رتشارد، فإنه في الوقت نفسه، بعدما جرى تقاذفه بين الأمواج الكبيرة، مما ألحق به ضرراً مستمراً بصحته البدنية، وصل أخيراً بكل صعوبة كبيرة إلى ميناء في كورنوول، وهو مجرد لامال لديه ولاخيل، وطلب في ذلك المكان، وهو حزين وكثيب، تزويده بها هو

ضروري، من أتباعه في ذلك الجزء من أراضيه.

ولدى الفراغ من هذه القضايا، عاد الملك إلى انكلترا، بعدما عاني من جميع أنواع الخيسائـر، وعلى الفــور استخـرج المال من كل واحـــد من الأساقفة، في سبيل تلبية المطالب الوقحة للغسكونيين، وبها أنه ظل غاضباً على هؤلاء القوم، وكارهاً لهم، عيّن الايرل سيمون حاكماً عليهم، من أجل أن يقوم، وهو الرجل المشهور، والواسع التجربة في مسائل الحروب، بسحق عصيانهم المتجبر، كما أنه أعطاه صكاً، بأن يستحـوذ على الولاية لمدة ستة أعـوام، وأنعم عليه بعشرة آلاف مارك من خـزانته الملكية، والتمس منه بالوقت نفسه، لابل فرض عليه أن يدوس عليهم، ويضعهم تحت قدميه، وأن يعاملهم بخشونة وقسوة، خصوصاً الذين هربوا من ظل سلطته، طلباً لحاية أنفسهم، والذين استخرجوا المال منه، ليس فقط بالطريقة التي تقدم ذكرها، بل بطرائق أحرى كثيرة، وبشكل خاص غـاستون دي بيارد وأمـه، التي كانت امرأة ضخمة، أو بالحري مثل التنين، مع عدد كبير آخر، وبناء عليه قيام الايرل سيمون، الذي كــان رجـلاً مقــاتـلاً، وقــوياً، وصـــاحب خبرة، بإطاعـــة أوامــر الملك،وبفعله ذلك عـرّض نفسـه، وممتلكاته، وأتباعـه إلى مخاطر البحـر والحرب، وأنفق كل الذي استطاع أن يستخرجه من ممتلكاته بوساطة الضرائب، أو بيع الخشب الذي كسان فيهم، أن ينفق على الضروريات لذلك المقصد، وفي نهاية جهوده هذه، كانت جائزته تلك التي تلقاها من الملك، ومن هذا الاستطراد المختصر لأخبـار الوقائع، بات وأضحـاً لماذاً لم يحزن الايرل رتشارد، أو لم يهتم، حول خسائر الملُّك، أو اضطراباته في هذه القضية، وعلى كل حال، إنه مهما تفاوتت وجهات النظر والتفاسير. يمكن القول فقط بأن الملك قد تغير، وأصبح مؤثراً للغسكونيين. الذين كان قيد عاني من مكرهم، وأبعيد عن حظوته الايرل سيمون، الذي خدمه باخلاص في كثير من قضايا الريبة والأزمات.

لكن دعونا نعود من هذا الاستطراد إلى موضوع روايتنا.

كيف جرى اتهام الإيرل سيمون بعنف شديد من قبل الغسكونيين

عندما جاء الايرل سيمون بكل سرعة من غسكوني، وجد الملك في لندن، لكنه لم يتلق التحية كما ينبغي، ولم يستقبل بالتشريف من قبله، بل على العكس وقف خصومه، رئيس أساقفة بوردو ورفاقه ثابتين ضده، وكأنهم كانوا متحالفين مع الملك، ونظروا إليه نظرات مسمومة، واتهموه بالكلمات التالية: «في المقام الأول، يامولانا الملك، والايرل لصالح الملك، التواكيل المعتمدة، التي جلبناها معنا من جميع نبلاء غسكوفي، الذين هم رعايا خلصين للملك، ومن الفرسان، ومن المعقائل العقيفات، ومن السكان الذين أنابونا بشكل عام بالتحدث وطرح شكاويهم، وإننا بناء عليه نحن جميعاً نتقدم بالشكوى بالإجماع ضد سيمون دي مونتفورت، ايرل أوف ليستر، الذي تولى حكومة غسكوني، لكن الذي بحدة عدو، وشدته، يقوم باجتياحها، وإيصالها إلى الدمار.

وعلاوة على ذلك، إنه بالنسبة إلى الذين منحهم الايرل رتشارد (الذي كان ومابرح متفوقاً كثيراً على الايرل سيمون) لمدة طويلة حياة سلام، والذين جرت معاملتهم في الأزمان المتأخرة بلطف وبسلام، لابل حتى بود وصداقة من قبل هنري دي ترويفيل Trubeville الذي كان بموجب تفويضك قهرمان غسكوني، والذي كان وصياً متعاطفاً وعادلاً علينا، والذين أيضاً عوملوا بطريقة لطيفة عائلة من قبل ويلران Waleran الألماني، الذي كان رجلاً مستقياً وحكياً، هؤلاء أنفسهم هم الرجال الذين يتولى الايرل سيمون التضييق عليهم،

ودفعهم إلى الدمــــار مما ســــوف يسبب خســـــارة كبيرة، وأذى عظيماً إلى صاحب الجلالة الملك.

فضلاً عن هذا، لقد ألغى الأحكام والمراسبم المكتوبة، العائدة لكثير من النبلاء، وأرسل رجالاً من ذوي المراتب العالية في بلادنا، ومن الرعايا المخلصين للملك، بمثابة أسرى إلى فرنسا، حتى يسجنوا هناك، وذلك تحدياً لنا، ولإلحاق الأذى بالملك، وقد هلك بعض هؤلاء النبلاء بالسجن، من الجوع ومن وزن سلاسل قيودهم، كما أنه استخرج من النبلاء المذكورين مبالغ كبيرة من المال، عما ألحق أضراراً لايمكن جبرها بالملك، وهو لم يخبره بها، أو يسمح له بالمشاركة بالمال، وقام أيضاً بشكل عادر باستدعاء كثير من الرعايا المخلصين للملك، وذلك تحت مظهر عقد مقابلات سلمية، فصاروا مثل بالشين تعساء، لأنه اعتقلهم، ومن شمأ عدمهم، وبالاضافة إلى هذا كله، طالب بتسليم القلاع من أجل استخدامات الملك، لكنه قام بشكل غادر ودنيء بالاحتفاظ بملكيتهم، وكأتهم كانوا قلاعه، وألقى بالسجون ولاتهم، الذين سلموه إياهم عن حسن نية، ويارادة طبية».

رد الإيرل سيمون على الإتهامات

ورد الايرل سيمون على الاتهامات المذكبورة أعلاه من دون تردد، بأنهم، أي اللين اتهموه، ليسوا موضع ثقة، ولايجوز تصديقهم، لأنه عندما كمان الملك، في حالة طوارىء كبيرة، فكر أن يجد فيهم رعايا مخلصين وأصدقاء، فاكتشف أنهم دجالين، وأعداء دمويين، وقال: «لقد برهنتم في الحقيقة، أنه لاشهادتكم ولاحكمتكم عما يتوجب الاعتهاد عليه، ومن الممكن أن يكون قد حدث أنه وجد في مقاطعتكم، بعض الذين، قد منجمهم الايرل رتشارد، والنبلاء الاخرون الذين جرى تعيينهم ولاة عليكم، قد جرى منجهم السلام والحياة، لأنهم أبناء السلام، لكنهم عندما قامت الفرصة، ثاروا، وأصبحوا فيها بعد

أبناء جهنم، واستحقوا فقدان حق الادعاء بالسلام والحياة، فلهاذا كان على أن أفعل غير الذي فعلته؟ وصدقاً، لقد كان ذلك واجبي، فالرب عمل هكذا، وهو الذي أكثر عدلاً من أي إنسان، فالذين حافظوا على عمل هكذا، وهو الذي أكثر عدلاً من أي إنسان، فالذين حافظوا على السير في طريق العدل توجهم، وعاقب الذين عادوا إلى ذنوبهم، وهكذا إنني لم ألحق، بأي طريق من الطرق، الأذى بأسلافي، ولاتكم المعينين، ولابللك نفسه، في هذه القضية، وفي سبيل البرهنة على صدق هذه التأكيدات، أنا جاهز، في الوقت المناسب، لتقديم شهوداً حول هذه العالمي في المسائل؟ فالملك نفسه، إذا مااعترف بالصدق، سوف يكشف نواياكم الشريرة، فهو قد نظر خالال زيفكم، وفيا يتعلق بقضايا الانهامات الشريرة، فهو قد نظر خالال زيفكم، وفيا يتعلق بقضايا الانهامات أشخاص أكثر ثقة، سوف يتم جلاء الحقيقة، لأنه لايمكن وضع الثقة في القوم الحونة، ثم إن الايرل رتشارد والنبلاء الآخرين، الذين تعلموا الخبرة في غسكوني، وتعرفوا إلى مكر الغسكونيين، صادقوا على كلام الايرل سيمون، ولم يضعوا أدنى ثقة بالغسكونيين، ولم يصدقوهم.

الأذى الذي أنزل براعي دير رامسي من قبل الملك

وفي هذه الآونة أيضاً، قام الملك الذي كان مهتماً بالحصول على المال بمختلف الطرق، أكثر من اهتمامه بأن يصبح إما موائماً، أو موافقاً، بالعمل، بناء على نصيحة روبرت باسليف Passeleve, بإزعاج بالعمل، بناء على نصيحة روبرت باسليف Ramsey, بإزعاج رامي Ramsey, في امتىلاكه لسوق القديسة حواء الادعى الدير المذكور كنان متملكاً فلذا السوق، من دون أية اعتراضات على ادعائه وحقه، منذ عصور سحيقة، ومع أن راعي الدير المذكور قد عرض صكوكاً أصيلة، من القديس ادوارد، الذي يبدي الملك نحوه عاطفة خاصة، وأيضاً من قبل القديس أولستان Ulstan تأييداً لادعائه وحقه، إنه مع هذا كله لم يخف الملك من إلخائهم، وفي تأييداً لادعائه وحقه، إنه مع هذا كله لم يخف الملك من إلخائهم، وفي

الحقيقة، كان هذان القديسان قد تفوها، بالاتفاق مع عدد كبير من الأساقفة المقدسين الآخرين، بقرارات وأحكام مرعبة بالحرمان الكنسي، ضد جميع الذين يخرقون حرمة صكوك امتيازات دير رامسي (وبشكل خاص مايتعلق بالسوق المتقدم ذكره أعلاه)، لكن الملك أعلن، بناء على مشورة شريرة، وبيّن لصالح نفسه، أنه تبعاً لصكوك راعي المدير، كان حواء، وليس بعد ذلك، كما ادعى ملكية الطريق القائم بين الشارع حواء، وليس بعد ذلك، كما ادعى ملكية الطريق القائم بين الشارع والنهر، مع أن راعي الدير، قد تملكها بسلام بموجب امتياز قديم، وكان أن راعي الدير، قد تملكها بسلام بموجب امتياز قديم، وكان أنه رغب بالإبقاء على ذلك السوق وعلى أجوره من أجل منفعته الحاصة من دون أية معارضة، مما كان سيتحول كله بشكل واضح لأذى وخسارة راعي الدير، وكان ذلك لايتوافق مع المنطق ومع النوايا الطبية للمعطيين، مادية، وهكذا حدث أن عانى دير رامسي النبيل من مثل ذلك الأذى مادية، وهكذا حدث أن عانى دير رامسي النبيل من مثل ذلك الأذى مادية، وهكذا حدث أن عانى دير رامسي النبيل من مثل ذلك الأذى

حول الخطر الذي أحاق بكنيسة القديس إدموند

ووفق الطريقة نفسها، تهددت خسائر كبيرة الكنيسة النبيلة للقديس ادموند الملك والشهيد، حيث نشب خلاف، تعلق بعزبة مايلدنهول Mildenhall, ولكي نعرض ماحدث باختصار، لقد بات العالم الآن يميل إلى السلب والاغتصاب، حتى أن أي واحد كان يهارس أي عمل من الاستخراج، على الرهبان، ظهر وكأنه يستحق المكافأة وليس الملامة.

حول الخلاف الذي نشب حول كنيسة فليمستد

وفي حوالي أيام عيد الفصح من العام نفسه، مات رتشارد، الذي كنيته دي ثوني Thony, وكمان خازن أنجو، ورجلاً مشهوراً

بأصله وبفضائله، وكان قريباً لملك سكوتلندا، وأخاً من جانب الوالدين معاً للفارس النبيل رالف دى ثوني، ولأنه كان بحوذته كثيراً من الموارد في مملكتي فرنسا وانكلترا، أصبحت كنائسه عند وفاته شاغرة، وكان من بين الكنائس التي شغرت كنيسة فليمستد Flamstead, تكن بعيدة عن كنيسة القديسة ألبان، وقامت الملكة بناء عليه، بحكم الوصاية التي أعطاها إياها الملك، على أراضي رالف دي ثوني، الذي كان في أعطيتُ الكنيسة المذكورة، بالإنعام بالكنيسة نفسها على قسيسه وليم، الذي كان كاهنا من كنيسة القديس ألبان، وذلك بسبب أن كنيسة كنّبل Kennebell قد أنعم بها عليه من قبل راعى دير القديس ألبان، وقد فعلت الملكة هذا، اعتماداً على حقها، لأنَّها تولت لسنين طويلة تعليم --وهذا قـد حصلت عليه بمثـابة أعطية من الملك اعترافـاً بالفصل - وريث رالف دي ثوني المذكور، الذي كان آنذاك طفالًا، والذي إليه يعود حق ولآية النعمة، وهكذا فإن حق العطية آل إلى الملكة، وعندما سمع الملك بهذا، انفجر غاضباً غضباً عظيماً قائلاً: «إلى أي مدى يمكن لتجبر المرأة أن يصل بها، فقط إذا سمح لها بأخذ سبيلها»، وبناء عليه قام بشكل غير لائق، وكذلك غير عادل، فألغى عمل الملكة وأبطله، وأنعم بالكنيسة المذكورة، التي بلغت مواردها مائة مارك، على كاهن خاص به، ومستشار، اسمه هرتولد Hurtold, وكان من أصل بيرغندي، وقام هذا على الفور بطرد وليم المذكور، واغتصب الكنيسة، واستولى عليها على الفور، وعلى كل حال لم تتحمل الملكة هذا بسهولة، بسبب الأذى والإهانة التي لحقت بها، وعلاوة على ذلك، عندما وصل خبر هذا الإجراء إلى علَّم أسقف لنكولن، الذي وقعت في أسقفيته الكنيســـة المذكورة، قام بانزال عقــوبة الحرمان الكنسي بحق هيرتولد المذكور، وتولى بعد ذلك تعليق الكنيسة، وحرمانها من شراكة المؤمنين، وبذلك لم يعد من الممكن دفن الموتى هناك.

موت روبرت باسليف

وفي السادس من حزيران لهذا العام، مات في وولتهام روبرت باسليف، رئيس شهامسة ليوي Lewes, الذي عنه كتب كثيراً في الصفحات الماضية، ومع أن روبرت هذا كان كاهناً، ورجل لاهوت، لم يتردد في وقوفه إلى جانب الملك، في العمل على إفقار كثير من الناس بطرق كثيرة ومتنوعة، في سبيل إغناء سيده، لكن أفاعيله لحقت به.

وفاة رتشارد دي ويندوفر

وفي حــوالي الوقـت نفســه، مــات المعلم رتشـــارد دي ويندوفــر Wendover, وكان كاهناً في كنيسة القديس بولص في لندن، وطبيباً صاحب شهرة واسعة، وأخل هذا الرجل احتياطات لنفسه، بشكل أكثر حكمة، وبطرق أكثر عقى لانية من روبرت المتقدم الذكر، ذلك أنه جهز الوسائل الضرورية لتسعة من الكهنة لتقديم أعطيات مفيدة للمسيح إلى الأبد، من أجل الحفاظ على الأرواح، ولقد رأينا من المناسب أن نعمل ذكر خاص له في هذا الكتاب، فبسبب اخلاصه الواضح وتقواه أهدى إلى كنيسة القديس ألبان صليباً، احتوى في داخله على عدد كبير من الآثار المقدسة، كما تبرهن على ذلك كتاباتهم المقدسة، وكان التمثال على الصليب من العاج، وكان جذع الصليب والذراعين، الذين يدعـون معـاً باسم Furcae, مغطيين بغطاء من العــــاج، وكان هذا الصليب عائداً من قبل إلى البابا غريغوري، الذي قدره تقديراً عالياً جداً، وبها أن المعلم روبرت المتقدم الذكـر كان طبيبه، فقد قام هذا البابا عندما كان على حافة الموت، فأعطاه الشيء الذي كان موضع تقدير كبير جداً لديه، أي الصليب نفسه، أعطاه إلى صديقه العزيز، المعلم رتشارد. كيف حصل أسقف لنكولن من البابا على سلطة إقامة قساوسة

خلال هذا العام، قام روبرت أسقف لنكولن، في سهل الجاوز والتدخل بموارد الرهبان، والكي يزيد من فتم القساوسة، فحصل المن التكرسي الرسولي على الولاية النالية والتفويض الذي كان متوقعاً منذ زمن طويل:

المن أنوسست، أسقف النحم إلى أسقف للكول البحرم إليا أله يوجد في مدينتكم وأسقفيتكم، كما شمه عناه المحضوط الرجان المحترم الجارين يشكلون جماعيات وبين أيديهم مختلكات الكنابس الكرابس الأبر شيئة عمل أنجل منافعهم الحاصدة، وهي ليس فيها بقساوسة، معينين، أو إلما كبان هناك بعض القساوسة، معمد هم قليل جداً، إنها بأمراكم بمسوجب هذه الإجازة الرسولية، ياأخانا، العامل موضياً عنا، وفي المكاثا، أن تمين قساوسة في الكنائس تفسلها، اعتماداً على ملوان دها وفي المكاثا، أن تمين تعينهم، أن تتولى زيادة إمكانابت الذين هلم فقراء، ومسيا تجدا المنوس معوائها، ومتوافقاً مع اردادة الرب، وأعرا والماللالإداد أو التقييدة بأن تكون تلك الفتات معفية، أو أنها محمية بوساطة أي امتياز ومدولي، أو عفران وإعفاء، يمكن أن يشكل إعاقة لهذه الولاية، أو يؤجرها، والتي يتوجب عمل ذكر خاص لها في هذه الرباية، الويون وأن تضيع جانياً جميع يتوجب عمل ذكر خاص لها في هذه البوروض، وأن تضيع جانياً جميع يتوجب عمل ذكر خاص لها في هذه البوروض، وأن تضيع جانياً جميع يتوجب عمل ذكر خاص لها في هذه البور المعين العسارضين بالروادع في ليون في هذا اليوم الخامس، والعشرين من أيلول. اللاهوتية صدر في ليون في هذا اليوم الخامس، والعشرين من أيلول.

وبناء عليه، تبنين الأسقف المذكورا (كها قيال وكها هو ولضح، صدورا عن كراهية للوهبات أكثر، من عاطفته نخل القبساوسنة، والارتقاء بهم المدورا عن حراهية للوهبات أكثر، من عاطفته نخل القبساوية والأذى إلى تلك الفئة من الناس. سال إلى مديد المدرو الماليات ا

كيف جرت إعاقة مشروع السلام بين البابا وبين شيعة فردريك

وفي هذا العام نفسه أيضاً، في حوالي أيام عيد ميلاد القديس يوحنا المعمدان، عندما كان البابا مقياً في بيروجيا، جرى إخباره بشكل سري، وبمثابة نصيحة تحذيرية، من قبل جميع الكرادلة، مع أصدقائه، أنه إذا لم تتم بسرعة تسوية الخلاف بينه وبين شيعة فردريك، الذين يتمتعون الآن بالحظوة لدى الشطر الأكبر من الامبراطورية، وإنهائه كلياً، فإن الكنيسة كلها، لابل في الحقيقة العالم المسيحي كله، سوف يتعرض للخطر، وللدمار، لأن كونراد بن فردريك عبوب، ويحتل مكانة حظوة عظيمة لدى جميع النبلام، وكذلك بسبب سمو مكانة أصله، وللطفه الكبير، ولشجاعته التي لاتقهر في الفروسية، ولجرأته وبراعته في الحرب، وكان هنري، الابن الآخر لفردريك، وابن أخت ملك انكلترا، أيضاً مثله استحق عن جدارة نيل الحظوة، وحسن المكانة والعاطفة لدى جميع الخزب الامبراطوري، وذلك بسبب براءته، ومظهره الوسيم، ولحب الخزب الامبراطوري] للامبراطورة ايزابيلا، التي برهنت عن لطفها نحو الجميم.

وبناء عليه أخذ البابا بفكرة محاولة نيل حظوتهم ورضاهم وأن يجعلهم يتحالفون معه بوسائل الزواج من احدى الاناث من قريباته، حسبا بدأ يفعل في قضية النبلاء الآخرين، الذين أعطاهم حفيداته بالزواج، ولكن هذه الخطة أعيقت بسبب مرض كونراد، الذي —كها سلف القول— نجا بصعوبة بالغة من آثار السم الذي قدم إليه، وأيضا بسبب مشاعر الرفض والغضب والمعارضة، التي قدمها أصدقاء الامبراطور، لهذه القضية، وعندما نجا كونراد من عتبات الموت، واسترد صحته، أتهم شيعة البابا بأنهم هم الذين خططوا لهذه الفعلة، وجلبوا ذلك الخطر العظيم إليه، وأسقط هذا إلى أعلى الدرجات الثقة باسم اللبا، على أساس التأكيد بأن ذلك السم المميت قد أعطي له ليشربه بناء

على تحريضه (السابا)، كما تقدم بالمحاولة الغادرة التي عملت لأبيه (السمح الرب أن يكون ذلك صحيحاً)، ولهذا وبها أن قوة أذى السابا قد غدت أشد، بات واضحاً بأنه قد فقد الحظوة لدى كثيرين جداً.

وسلف أن قام توماس أوف سافوي، وهو قريب للبابا وصديق له، أن مهد بحكمة السبيل ووفر الوسائل لترتيب سلام، لكن هذا المسعى أعيق بسبب الواقعة غير السعيدة، ونتيجة لذلك حدث هياج بميت، في كثير من أجزاء الامبراطورية، إلى درجة أن الذين كانت لديهم قضايا أعهال تتوجب عليهم ملاحقتها في بلاط روما، لم يعد بإمكانهم الذهاب إلى هناك من دون التعرض للنهب، وتمزيق أوراقهم، وتحطيم اختامهم، وتحليم اختامهم، أصدقاء كونراد، قالوا بأن كونراد قد حرم كنسياً بشكل غير عادل، وهو بالتالي يمتلك الحق المسوغ بالتنكيل بالبابا، الذي حرمه كنسياً، وأن بالناس بالتالي يمتلك الحق المسوغ بالتنكيل بالبابا، الذي حرمه كنسياً، وأن انفسهم للنهب، وللحرق، وللقتل، وهذا السبب فإن الذين أرادوا النهم الذهاب إلى بلاط روما، أثروا السفر بحراً، للنجاة من المصائد التي نصبت إليهم، مع أنهم باختيارهم لهذا الطريق عرضوا أنفسهم للخمارة، وهكذا فإن أبانا البابا الذي اتبع خطوات قسطنطين، وآثرها على خطوات بطرس، سبب كثيراً من المصائب في العالم.

كيف جرى منح حق القيام بزيارة تفقدية جزئية إلى رئيس أساقفة كانتربري

قام الأن توماس أوف سافوي الذي تقدم ذكره أعلاه، والذي كان البابا مطيعاً لجميع ترتيباته، وبسبب محبته أي توماس لابنة أخيه [ملكة انكلترا]، ببذل قصارى جهوده لعمل ترتيبات فعالة، ليحول دون احباط أخيه رئيس أساقفة كانتربري، وليحقق رغبته بالقيام بزيارات

تفقدية في انكلترا، وهكذا جرى منح رئيس الأساقفة المذكور الاذن بالقيام بزيارات تفقدية، لكن الفوائد المالية التي كان سيحصل عليها بوساطة هذه الزيارات التفقدية جاءت محدودة، حيث اشترط من قبل بلاط روما صاحب الدهاء الكبير، أن يكون البابا هو المنتفع بوساطة أموال رئيس الأساقفة، وأنه ينبغي أيضاً أن لايخسر شيئاً مطلقاً، من الذي سيتمكن من جرفه من الفئة المضادة، وجرت كتابة الرسائل الأصيلة حول هذه القضية في كتاب .Additaments

كيف شفى طفل عدداً كبيراً من الناس المرضى

في هذا العام، كان قد عاش في بلدة في كنت اسمها ستون Stone, على مقربة من دارتفورد Dartford, طفل وصل إلى سن عامين في عيد تمجيد الصليب المقدس، وقد تمكن من عمل معجزات، (مع أنه غير معسروف بقيوة أية فضيلة تمكن من فعل ذلك)، وكسان اسم والد الطفل وليم كسرول Crul, واسم أمه يوستاتيك Eustatia, وكنان اسم الطفل نفســه وليم حسب اسم أبيــه، وكــان هذا الطفل قــد تمكن من شفاء جميع الذين كانوا مرضى، وذلك بعد رسم علامة الصليب من قبل أي واحمد كان واقفاً هناك لمساعدته، وشمل الشفاء كل مرض مهما كان جاداً، وكانوا يعانون منه، وبسبب السمعة التي نالها عن طريق الذين شفيوا، فقد تدفق عليه جميع الذين كانوا يعانون من عجــز أو مــرض، في سبيل استرداد صحتهم، ورائع أن نذكــر أنهم لم يخدعوا في الحصول على تلبية كاملة لجميع الذي رغبوا به، ولدى سوال أم الطفل: كيف جوى اضفاء هذه المنحة على مثل ذلك الطفل الصغير، أجابت بأنها أخيرت سلفاً من قبل الرب بهذه الحقيقة، عندما كانت حاملًا، وكذلبك بعد ميلاد الطفل، وعلى كل حال بها أن هذه القوة الأعجبازية لم تهدم لمزيد من الوقت، بل تناقصت في فعـاليتها يوميـاً، ولم تعد تلاحظ بعد وقت قصير، ونسيت.

كيف تم صنع سلام بين راعي دير ويستمنستر والرهبان هناك

وفي هذه الآونة من العام، أي أن تقول في حوالي عيد صعود العذراء المساركة، انتهى الخلاف الذي استمسر لعسدة سنوات بين راعني ديو ويستمنستر وبين رهبانه، والذي مضى يـزداد يومــاً بعــُد يؤم، وجَـرتُ تسويته بسعادة، وجاء ذلك بوساطة تدخل الملك، الذي كان لديه احترام خاص إلى ذلك الدير وإلى كنيسته، وأثناء هذا الخلاف نال راعى الدير عضب الملك، ولذلك نال راعى الدير الخسارة في هذه القضية، فقد كانت هناك ثلاث عزب، كان راعي الدير، قد استحود عليها من قبل لمدة طويلة، على الرغم من معارضة الرهبان، وشكاويهم، وقد جرى أخيراً تعيينهم لصالح الرهبان، في سبيل أن تزداد موارد الضيافة والإحسان لدير ويستمنستر، وعلى هذه الصورة جرى ترتيب القضية، بعد مداولات مستفيضة بين الايرل رتشارد، وجون مانسيل، ذلك أن الفريقين المتنازعين كـانا قد وعـدا بالالتزام بقـرارهما، ولأن راعي الدير امتلك النية بالانسحاب من وعده، وتقدم بالتاس دعوى استئناف ضد القرار، أصبح الملك ساحطاً كثيراً، وكندس على راعي الدير بطريقة غير لائقة الملامات والاهانات، مما هو غير موائم لذكره، ولم يتنازل بعد ذلك لاستقباله وفق شروط الصداقة الماضية، مع أن راعي الدير المذكور كان من قبل مستشاراً مقرباً كثيراً لديه، كما كان صديقاً كبيراً لجون مانسيل المذكور، وجماء ذلك على الرغم من أنه (الملك) كمان هو الذي عمله راعى دير، لأنه أعلن أنه قد أفقر إلى أبعد الحدود دين ويستمنستر، وآذي الرهبان وظلمهم.

حول الإمتياز الملكي الذي منح إلى دير ويستمنستر

ثم قيام الملك الآن صدوراً عن عياطفته نحو دير ويستمنستر، الذي عاني لعيدة سنوات من كثير من الأذى والخسائر، فمنح إلى رهبان هذا الدير نفسه بكرم منه حرية التصرف، عنـدمـا يصبح منصب راعي دير ويستمنستر شاغراً، وتدبير الممتلكات العائدة إلى ذلك الدير، إلى أن يجري تعيين راعي دير إليه، وكانت تلك الممتلكات يجري بالعادة الاحتفاظ بها من قبل الملك، ضمن ممتلكاته الخاصة، مما كان قد سبب خسارة كبيرة وأذى للدير، وفي سبيل الوفاء بهذا أعطى الصك التالي نصه إلى الرهبان:

صك ملك إنكلترا

"من هنري الذي هو بنعمة الرب، إلخ، إلى جميع الذين سوف تصلهم هذه العروض، تحيات: بها أن ممتلكات راعي دير ويستمنستر، وممتلكات رئيس الرهبان، مع ممتلكات المجمع الرهباني للمكان نفسه، منفصلة عن بعضها بعضاً، ورغبة منا بتزويدهم بالوقاية والهدوء، ويتزويد رئيس الرهبان المذكور مع الرهبان، بإسمنا نحن أنفسنا وبإسم ورثننا، ومنحهم، أنه كما يحدث في الغالب، أن تصبح رعاية الدير شاغرة بسبب تخلي الرعاة أو استقالتهم أو وفاتهم، منحهم حرية إدارة ممتلكاتهم المنفصلة، مبقين لنا ولورثننا، خلال وقت شغور ذلك الدير، العناية بالممتلكات العائدة للرعاة المتقدم ذكرهم، وشهدة على ماتقدم، إلخ، شهدت أنا نفسي في ويستمنستر، في العام السادس والثلاثين من حكمي».

وعملتُ هذه الوثيقة في دير القديس ادموند، حيث بقي الملك في وضع صحي سيء لقرابة ثلاثة أسابيع، مما سبب احراجاً كبيراً إلى ذلك الدير.

غضب الملك ضد راعي دير ويستمنستر

ثم إن الملك، خوفاً منه أن يسبب راعي ويستمنستر له سخط بلاط روما، بحكم أنه كان قسيس البابا، صار الآن واقفاً تماماً ضده، خاصة وأن راعي الدير المذكور قد ترافع بدعوى استثناف إلى البلاط المذكور، وكان هذا يعني توريط دير ويستمنستر بديون لايمكن سدادها، ولذلك كدس عليه الاهانات وإنهال عليه بالشتائم والاتهامات، التي كانت

بشكل واضح غير مدعومة بأية أرضية صحيحة، وكانت فقط صادرة عن الغضب، كما أنه أصدر إعلاناً، تولى نشره المنادون في جميع أرجاء مدينة لندن، قضى أنه لايجوز لأحد، بأي حال من الأحوال، تقديم أي مال إلى راعي دير ويستمنستر، ولا أن يبدي أية طاعة لمراسيمه وختمه، مما كان واضحاً أنه إهانة كبيرة إلى راعي الدير.

واعترت الدهشة إلى أقصى الحدود، جميع الذين سمعوا هذا الاعلان، وعجبوا كيف تحول راعي الدير من كونه أعظم أصدقاء الملك، فأصبح الآن هدفاً للكراهية والمقت، وفق الطريقة نفسها عندما تحدث الشاعر بلسان سيدة اشتكت من حبيبها:

كل نظرة على الآخر، بدت تسأل

بصمت: هل سافر حبنا وغادر؟

حول أخبار تتعلق بأحوال الأرض المقدسة

وانتشرت في الوقت نفسه بعض التقارير المتعلقة بأحوال الأرض المقدسة، إثر وصول الرسالة التالية، إلى راهب من طائفة الدومينيكان، كان اسمه وولتر أوف سينت مارتين، وكان قـد نال من قبل شهرة كبيرة في الأرض المقدسة:

(إلى أخيمه المحترم والمحبوب في المسيح وولتر أوف سينت مارتين، يرسل الراهب يوسف دي كانسي Cancy, الخازن المتسواضع للدير المقدس للاسبتارية في القدس وعكا، التحيات (انظره في كتاب (Additaments), وكان مجمل محتوى هذه الرسالة هو كما يلي: "إن الهدنة التي طلبت من الملك الفريسي من قبل المصريين الذين ضغط عليهم بشدة من قبل سلطان حلب، لم يتم ابرامها بعد، كما لا يبدو أنها معروضة وفق شروط موائمة، لأن المصريين قد ألقوا بمعيقات على الطريق، ومجدداً إن كامل المنطقة المحيطة بأنطاكية قد تعرضت للسلب

والنهب من قبل التركمان، وسكان تلك المدينة يفرون بحشود من حلال الحقوف، وفمذاً يقدوم كثير من المنظمين، الآن بالتجدول في المنطقة كما يريندون وفي أرجاء المناطق الجاضعة للصليبين، ويجدا حون البلاد كلها بالنار والسيف، وقد اتخذوا مكان لجوء في موضع يدعي قيصرية الكبرى، وإن جميع هذه الشرور، قد تسبب بها سلطان خلب، ولقد انتشرت هذه الأخبار في الحارج في بلذان ماورا، حجال الأنب في الحريف.

المخار أكفر قبولاً من الأرض القدسة نفسها

وفي هذا العام أيضاً، قام بعض الرهبان من طائفة السسترشيان الذين كانوا عائدين من اجتماع الهيئة الرهبانية العام لطائفتهم، بنشر بعض التقارير الأكثر سروراً، حيث حصلوا على معلوماتهم من الكاردينال جون، الذي كان رجلاً انكليزياً، وكان يعرف بشكل عام باسم الكاردينال الأبيض، لأنه كبان، راهباً من طائفة السسترشيان، وكان قد أرسل رسالة إلى هيئته الرهبانية العامة، بوساطة راهب من الطائفة نفسها، كَانُ فحواها هو كُما يلي: البُّم أن الكراهية والعداوة القَّائمة بين سلطان مصر وسلطان حلب أزدادت يومياً، وبناء عليه تولى الذين ظهرُوا بأنهم المقدمين والرجال الرئيسين بين المصريين، فأرسلوا رسالة مستعجلة وضاغطة إلى الرجل الذي كان إما هو سلطان مصر، أو بين يديه سلطات ذلك السلطان، وأعلنوا أنه بات من الضروري تمامياً بالنسبة لهم. إقامة سلام، أو ترتيب هدنة مع الملك الفرنسي، لأن جيشه ازداد بشكل كبير جداً، ولقد تضخم مثل جدول في الوادي عندما ذابت ثلوج الجبال، وقالوا له: إننا إذا لم نفعل ذلك، سوف نهاجم ونقهر، إما من الجهة الأولى من قبل سلطان حلب، أو من الجهة الثانية من قبل الصليبين».

وبناء عليه جرى ترتيب المسائل، بناء على موافقة عامة، بعقد هدنة مرضية إلى كلا الفتين، وهكذا تمت الموافقة على هدنة لمدة خسة عشر عاماً، وجرى الاتفاق في هذه الهدنة على وجوب أن يصبح الملك الفرنسي صديقاً لسلطان مصر، وحليفاً ومستشاراً أثناء تعرضه لاضطرابات، خاصة ضد سلطان حلب الذي كان يستهدف تدميره، مبقياً إلى الملك الفرنسي وإلى الذين هم رعية له من الصليبين التقدير والاحترام كله، وعلاوة على ذلك ينبغي عليهم اقتسام كل شيء سوف يربحونه من سلطان حلب، إذا مادخلوا بحرب ناجحة ضده، وكذلك ماسوف يربحونه من حربهم ضد أي أعداء آخرين لهم، وجميع أنواع الغنائم والأسلاب التي سيحصلون عليها، وأيضاً اسقاط أي مبلغ بقي وتوجب دفعه من أجل فدية الملك الفرنسي، وأن يحررونه منه تماماً.

وكانت كمية المبالغ المطلوبة لفدية الملك المذكور، تقريباً لايمكن تعدادها، وكانت في الحقيقة عشرة أضعاف الذي اعتقد أنها كانته، وقد أبقيت سرية، خشية أن يكون هناك يأس من دفعها، كها تمّ الاتفاق على أن كل الذي يمتلكه سلطان مصر في الأرض المقدسة، تتوجب إعادته إلى الملك الفرنسي مع العبيد الصليبيين (لأن الأسرى الصليبين هكذا جرى عدّهم من قبل أسريهم).

عدم ثقة الكثيرين بخصوص شروط الهدنة

عندما جرى اقتراح هذه الشروط من أجل الهدنة أو السلام، كان مناك بعض الذين ترددوا في قبولهم والموافقة عليهم، بناء على تحريض من الشيطان، وشعروا بسخط عظيم في قلوبهم، قائلين: «العلي الأعلى يمنع ملك فرنسا، أعظم الملوك وأكثرهم نبلاً على الأرض، وخليفة شارلمان الذي لايقهر، والذي مسح بالميرون السهاوي، يمنعه من أن يصبح مرتزقا، أو رجلاً مثل كلب، لابل كلباً لاإنساني»، لكن هذا التجديف كان مجرد غمغمة وهياج التجبر والتفاخر الفطري لدى الفرنسين.

كيف وافق الملك الفرنسي على شروط الهدنة المعروضة

وكان الملك الفرنسي، مدركاً على كل حال، بـأن أخويه البـاقيين قد تخليا عنه، ولم يكن خـ أفياً عليـه أن نبـ لاءه الفرنسيين قــد استخفــوا به، ولذلك تواضع في روحـه، وأعطى موافقتـه على الهدنة التي طلبت منه، ووافق أيضاً على الشروط المقترحة، وبناء عليه أزيح كل الغضب وجميع العداء بين الفئتين، ووضع جانباً، وتمت إعادة جميع مناطق مملكة القدس من على هذا الجانب مـن الأردن، التي كـانت مـوضــوعــة تحت سلطة المصريين إلى الملك الفرنسي، من دون إعـاقــة، وذلك مع جميع الأسرى الصليبيين، الذين يطلق عليهم بشكل عام اسم عبيد، وجرى أيضاً عقد حلف منيع بموجب الموافقة العامة للفئتين، بأن عليهما مضايقة سلطان حلب بالنَّار والسيف، ومن دون رحمة، على أساس أنه عدوهما المشترك، والمضى بالعمل حتى تدميره، وأن عليها أن يقتسها بالتساوي بينهما أية غنائم سوف يحصلون عليها، وبناء عليه قام هذان الأميران: مُلك فرنسا من هذا الجانب، وسلطان مصر من الجانب الآخــر، بشنّ الحرب على سلطان حلب، ومحاربته، وبمقاتلته من اتجاهين، بمثل ذلك النشاط، كان سلطان حلب، غير قادر تماماً على مقاومتهما، وكان جيش الملك الفرنسي قد ازداد الآن زيادة كبيرة جداً وتقـوى بوساطة ملك قبرص مع أخرين كثر قدموا في الوقت المناسب إلى مساعدته، وهكذا حـدث أنه بفضل الرب «الذي يقـــاوم المتجبر، لكن يظهــر الحظوة نـحـــو المتــواضع»، أن تقدمت الحرب بين يدي الملك، وكنا قد جمعنا بعضاً من هذه المعلومات، إن لم يكن كلها، من الرسالة المختصرة التالية.

الرسالة المتعلقة بالهدنة المذكورة أعلاه

إلى الأب المبجل في الرب، رتشارد أسقف شيستر، يرسل وليم الذي هو بالنعمة الربانية نفسها، القسيس الحقير لأورلين، تحيساته مع جميل النبجيل والتشريف، وهو على استعداد لأن يفعل كل مايرضيه بحكم أنه

مولاه وأباه: نقدم إليكم فيها يلي باختصار، وبشكل مكتوب الأخبار القادمة من بلاد ماوراء البحر، والتي هي كها يلي: عمل صاحب الجلالة ملك فرنسا الأعظم نبلاً هدنة لمدة خسة عشر عاماً مع المسلمين، وتمت إحادة جميع مناطق مملكة القدس الموجودة على هذا الجانب من الأردن إلى الملك، مع جميع الأسرى الصليبين، الذين يعرفون بشكل عام باسم العبيد، كها جرى إلغاء رصيد المبلغ المتبقي للمسلمين من فديته من أسره، وكان مبلغ الفدية خسين ألف مارك من الفضة.

حول الاجتماع بين الملك الفرنسي والسلطان

وحدث في أحد الأيام بعد تثبيت الهدنة المذكورة أعلاه، أن تمتع الملك الفرنسي وسلطان مصر باجتهاع كـان منتظراً منذ وقت طويل، وعبر كل واحدٌ منها، بوساطة مترجمين موثقين عن رغباتهما المتبادلة، وجعلاها معروفة فيها بينها، وجاء ذلك عندما بدأ السلطان مهدوء وبملامح مشرقة القول: «كيف أنت يامولاي الملك»؟ وعلى ذلك رد الملك وهو حزين وبملامح كئيبة: «أنا حسن ومريض أيضاً»، فسأله السلطان: «لماذًا، ألاتعرف الجواب؟ حسناً ماهو سبب حزنك»؟ وعلى هذا أجاب الملك: "إنني لم أحصل على الذي كان رغبتي الرئيسية، والتي من أجلها تركت أمي الحبيبة، التي تبكي الآن بصوت مرتفع من أُجلي، ولقد عرضت نفسي أيضاً إلى مخاطرً البحار والحرب، وتساءل السلطان عما يمكن أن يكون الهدف الذي تشوق إليه كثيراً وإلى هذه الدرجة، ثم إنه قـال: «وماالذي كـانته، أيها الملـك، رغبتك التي تشوقت إليهـا إلى هذه الدرجة»؟ فأجابه الملك: «إنها نفسك التي ادعى الشيطان أنها عائدة له حتى يلقي بها في قعر جهنم، لكن أبداً، بعرن يسرع المسيح، الذي يرغب بانقاذ جميع الأرواح، سوف لن يتفاخر الشيطان بالحصول على مثل تلك الغنيمة الكبيرة وأضاف قائلًا: «إن العلى الأعلى، الذي لايجهل شيئاً، يعرف لو أن العالم المرئي هو كله ملكي، إنني سوف أتخلى

عنه جميعه من أجل انقاذ الأرواح»، ثم قال السلطان: «وهل كانت هذه نيتك ياملكي الصالح في اقدامك على القيام بحجك الكبير؟ إن جميع الشرقيين يعتقدون أن ذلك كـان صــدوراً عن رغبـة الشره والطمع في الاستيـلاء على بـلادنا والاستحـواذ عليهـا، وأن ذلـك لم يكن من أجل انقـاذ النفوس، فكل الذي طمع به جميـع صليبيوك وتشـوقوا للانتصــار علينا، في سبيل الاستحواذ على تملك هذه البلاد والتحكم بها»، وعلى هذا أجاب الملك: "إنني أدعو الرب القدير، ليكون شاهداً بأنني لم أهتم مطلقاً بـالعـودة إلى مملّكتي في فــرنسـا، إذا مـاتمكنـت من نيلّ روحكُ وأرواح جميع بقية الكفـار لصالح الرب، حتى يمكن أن يتمجـدوا فيه»، وعندما سمع السلطان هذا قال: «إن هذا مانأمل به باتباع شرائع محمد صلى الله عليه وسلم، وبالحصول على التمتع بالسرور الأعظم في الحياة المقبلة»، وعلى هذا الكلام رد الملك الأعظم تقوى قائلاً: "أنا لايمكنني أن أعجب بها فيـه الكفايةُ، كيف يمكن لأناس حكماء ووعــاة مثلكم أنّ يؤمنوا بالدعي محمد (صلى الله عليه وسلم) الذي علم وسمح بكثير وتفحصته، الذي هو غير طاهر مطلقــاً وغير نقى، ذلك أنه بالنسبــة لجميع الرجال الحكماء للأزمان الغابرة، لابل حتى بين الكفار، الاستقامة هي أعظم الأشياء الجيدة في هذه الحياة».

وعندما سمع السلطان بهذه الكلمات انهمسرت الدموع من عينيه، فتبللت لحيته، ولم يقدم جواباً على هذه الاعتراضات، بل تأوه وتنهسد بعمق، وتوقف عن الكلام، وبعد هذا الاجتماع الودي لم يعد يميل نحو أوهامه أو لم يعد مخلصاً لها كها كان من قبل.

وهكذا من الممكن أن نستخلص من الأقــوال والأفعـــال المتقــدمـــة الذكـر، أنه توفــرت هناك أرضيــات جيــدة لآمــال قــد انبعثت، بأن هذا السلطان نفســـه ســـوف يتحـــول إلى الإيــان المسيحي، ويغـــدو مسيحي الديانة، ولقـد أعلن الملك الفرنسي بـأنه سوف لن يعـود إلى فرنسـا، بل سيظل يقاتل في الأرض المقدسة بقية حياته لنيل أرواح المسلمين لصالح الرب، تاركاً مملكته لعناية أمه، وواثقاً بشجاعة الفرنسيين في حمايتها ضد هجهات جيرانها الأمراء، ونحن نترك هذا إلى المقادير الربانية(١).

موت ألفونسو ملك إسبانيا

حتى لا يكون ازدهار هذا العالم صافياً بل ممزوجاً بالانتكاسات، فقد أصبح الملك الفرنسي الآن حزيناً جداً، لدى تلقيه أخباراً بأن ألفونسو، الملك المشهور لقشتالة، الذي لصفاته العالية أطلق عليه اسم ملك اسبانيا كلها، قد غادر طريق الجسد كله، وجاء ذلك بعدما جعل نفسه مشهوراً بأعاله، وبعدما نال انتصارات كبيرة على المسلمين في اسبانيا، الحديث عنها، ورواية أخبارها سوف يحتاج إلى رسالة خاصة، وكان ألفونسو المذكور قد وعد الملك لويس بأن يقدم إليه مساعدة سريعة وفعالة، وذلك بعدما أقنعته بذلك بلانشي، بوساطة الالتهاسات الملحة والهدايا، وقد وعدها بذلك لأنه كان قريباً لها، وقد ترك وراءه أسرة نبيلة، وفرساناً مشهورين ووسيمين، وهم قد قاوموا المسلمين بشجاعة في تجبرهم وجرأتهم، وبمشابة تعويض من الرب وتسكين لأحزانه، منح الرب إلى الملك الفرنسي أو لاداً نبلاء، ولدتهم له الملكة في الأرض المقدسة، وهم وسيى وابنة، وكان قد تشوق كثيراً إلى الابنة ورغب بها كثيراً.

كيف أصيب ألفونسو أخو الملك الفرنسي بداء غير قابل للشفاء

وفي هذه الآونة أصيب ألفونسو، أخو الملك الفرنسي، بالشلل، مما سبب حزناً كبيراً لأخيه الملك، وكذلك لأمه، وأخذ يتلاشى ويسير نحو

 ⁽١)- واضح أن هذه حكاية دعائية مخترعة، لم يرد ذكرها في أي مصدر آخر، ولاسيها لدى
 جوانفيل الذي بقي بصحبة الملك لويس حتى عودته، وفــاثـدتها في التـدليل على العقلية
 الأوروبية، ولاسيا عقلية رجال اللاهوت، الذين كها يبدو اخترعها وروجوا لها.

الموت، تحت هذا الداء غير القـابل للشفاء، ولعله أصيب بانتقـام رباني، لأنه عندمـا كان أخوه في وضع حـرج جداً، لم يسـاعده حسبها كـان قد وعده وأقسم أنه سيفعل ذلك.

حزن الملكة الفرنسية بلانشي

ولدى سياع الأعظم بين السيدات، الملكة الفرنسية بلانشي بهذه الأخبار، لم تستطع ضبط عواطف الأمومة لديها، بل نفست عن أحزائها الأخبار، لم تستطع ضبط عواطف الأمومة لديها، بل نفست عن أحزائها بالآهات والتنهدات، وكأنها كانت قد أصيبت بجرح عميق، لأنها تذكرت أن أكبر أولادها وأعزهم لديها قد تعهد بالبقاء في الأرض ولدا آخر من أولادها قد مات ميتة شنيعة، وهاهو ولدها الثالث، ألفونسو، كونت أوف بواتو، ممدد الآن وهو مصاب بداء غير قابل للشفاء، وأخدت منذ ذلك الحين تتلاشى، مثل واحدة قد حرمت من أغلى الذين عطفت عليهم، وهكذا قهرها الأسى، وباتت تتوقع موتها في حال من التعاسة، ولم تستطع العودة إلى حال الشعور بالسعادة، ولم تعد قادرة على تقبل المواساة.

كيف عبر الراهب وليم من دير القديس إدموند الألب

وفي هذا العام أيضاً جرى إرسال وليم الراهب من دير القديس ادموند، ووليم الكاهن من كنيسة القديس ادوارد، إلى بلاط روما، الذي كان معقوداً آنذاك في بيروجيا، من أجل بعض الأعمال الضاغطة، المتعلقة بكنيسة القديس ميكائيل في كنغييرن Kingsbern, وبعد إرسال الكاهن عائداً إلى الوطن، اختفى الراهب، وتعذر معرفة إلى أين قد ذهب، مع أن بحثاً دقيقاً جرى عنه في جميع البلدان من قبل ناظر دير القديس ألبان، وبعد مفي وقت طويل عاد أخيراً إلى الوطن مشوشاً وفي صحة سيئة، بعدما قام بترتيب أعماله بطريقة ما من الطرق،

وبعدما مضى على غيابه في حجه عاماً وزيادة، وبعدما - أيضاً و وط دير القديس ألبان بدين مقداره ثلاثهائة مارك، وبعد وصوله ذهب بشكل سري إلى المصحة، وبعدما أقام هناك لبضعة أيام، أبحر، نخالفاً لأوامر وأعراف دير القديس ألبان، وذهب إلى دير القديس جايلز، وجرى ادخال رسائل مناظراته في كتاب Additaments.

كيف أرسل ملك إنكلترا الإيرل سيمون إلى غسكوني

وفي هذه الأونة، قام ملك انكلترا، مقلداً لداود الذي بعث أوريا إلى وسط خاطر الحرب، في سبيل أن يظهر أن المعكر للسلام هو الواحمد القادر على إعادة تأسيس السلام، وعلى هذا قال لسيمون ايرل أوف ليستر: «ارجع إلى غسكوني، حتى تتمكن، أنت الخبير كثيراً بـالحرب والمغـرم بها، من أن تجد مـايكفي مـن الحروب هناك، واجلب معك من هناك جائزتك المستحقمة، كما فعل أبوك قديماً»، وربح الملك بهذا الكلام القصير قبـول الغسكونيين ورضـاهـم، وقـام الايرلُ وهو مسرور وغير هياب بالاجابة على الفور حيث قال للملك: «سوف أذهب إلى هناك برضاي، وأعتقد أنني لن أعود من هناك -وإن كنت غير ممتن وشاكـر — حتى أعيد هؤلاء العصاة إلى طاعتك، وأجعل أعداءك تحت قدميك»، وبناء عليه غادر انكلترا على الفور، وحمل نفسه إلى فرنسا، التي كان على علاقة طيبة معها، وتمكن هناك بمساعدة أقربائه وأصَّدقائه، على الفور من جمع جيش كبير وقـوي من المرتزقة، وبعـدما عباهم وعمدهم، بأنهم سموف يحصلون من الأسملاب والغنائم، على مكافأت مواتمة وكمافية، وكان أولئك الجنود شرهين أكثر منهم متعطشين إلى الدمــاء، وقــد تبعوه بحهاس وجــرأة، وكـــان الايرل نفســـه يتحرق رغبة للانتقام للنيل من سمعته.

وقــام الملك بالوقت نفسه إمــا بالتظاهر —أو أنه نسي— أنه قــد منح من قبل غسكوني مرتين إلى أخيه الايرل رتشارد، وأعطاه إياها بموجب صكوك، فعزم على منحها إلى ولده ادوارد الأول ولادة، وجاء ذلك بشكل رئيسي بناء على تحريض من زوجته الملكة واقناعها، وعندما توصل الايرل رتشارد إلى معرفة هذه النية، غضب غضباً شديداً وسخط، وسحب نفسه على الفور عقلياً وجسدياً من بلاط الملك، وتخلى من صميم قلبه عن تقلبات هذا البلاط وعدم استقراره.

كيف أعطيت غسكوني إلى إدوارد الابن البكر للملك

ثم أمر الملك، بموجب مرسوم ملكي، جميع الغسكونيين الذين كانوا مقيمين في لندن: رئيس أساقفة بوردو والآخرين الذين قدموا معه، بوجوب الاجتماع على الفور، وعندما أعلن، وبيّن بشكل عام بأنه قد أُعطى غسكوني إلى ادوارد، ولده البكر، وذكر بأن أخاه الايرل رتشارد لم يحرص على تملك غسكوني، لابل في الحقيقـــة هو لم يرغب قط في رُويتها، لأن تلك العاصفة في البحر قد ضايقته بها فيه الكفاية، وأفرغت غسكوني، في كثير من الأحيان حافظة نقوده، وكانت هذه الخطة مقبولة كثيراً من قبل الغسكونيين، وقدم الذيـن كـانوا هناك جميعـــاً الولاء وأقسموا على الاخلاص إلى ادوارد الأمير الشاب، الذي تولى، بناء على ذلك تقديم بعض الهدايا الجميلة والثمينة إليهم، من الذَّهب، والفضـة، والأطواق، والأحرمة، والملابس الحريرية، ووعدهم بهدايا أعظم، واحتفظ الملك -على كل حال- لنفسه، بالسيادة الرئسية، أي بولائهم، ثم إنهم شاركوا جميعاً باحتفال كبير، وعبروا عن مشاعر سرورهم وتفاخرهم، ولم يختف التهديد خلال أحاديثهم، من أن الايرل سيمون، الذي تصور آمالاً، بأن نهر الأردن كله سوف يصب في فمه، سوف يجري إما تقطيعه إلى قطع، أو أنه سوف يطرد إلى المنفى من بلاده، ثم ركب الغسكونيون سفينة، وتمكنوا بأشرعة منشورة امن العودة ثانية إلى بلادهم، ولدى وصولهم إلى هناك، وقبل أن يتعافوا من متاعب رحلتهم، وقبل أن يجدوا الوقت للإعلان عما حدث في انكلترا، وجدوا الايرل سيمون، الذي تردد ذكره كثيراً من قبل، قد تحصن ضيدهم مع جيش كبير، كان جيد التسليح والتجهيز، وقاموا —على كل حال بعد عرق كثيرين من أعداء الايرل وحشدوهم، وبعشوا الحاسة في نفوسهم، بإخبارهم بأنه قد بات لديهم سيداً جديداً، كان الآن مستعداً لإبطال مفعول قرني الايرل رتشارد وكسرهما، فحشدوا جيشاً كبيراً وقوياً، اعتقدوا أنه سيكون قادراً على سحق الايرل المذكور، وبدأوا على الفور بالأعمال العدوانية ضده، ولأنهم كانوا محترسين، وصلوا إلى كمين كان الايرل سيمون قد نصبه في موضع حتى يتمكن منه من أخذ الغسكونيين على حين غرة، وبعد معركة دموية أسروا فارساً شجاعاً، كان الايرل سيمون قد عهد إليه بقيادة ذلك الكمين، وحملوه معهم أسيراً، وبعدما فرقوا بقية تلك الكتلة، عبروا عن بهجتهم بصرخات النص.

حول المعركة الدموية بين الغسكونيين والإيرل سيمون

ولم يكن الايرل معسكراً على بعد كبير عن المكان الذي وقعت فيه الحوادث الأخيرة، وكان متوقعاً مواجهة أعدائه على حد السيف، وكان يأمل كها كان قد خطط بشكل سري، بأن يتمكن الجنود الذين وضعهم في الكمين من الانقضاض عليهم من اتجاه آخر، وكان ينتظر وصول الفارين من القتال الآخير، وكان يمتطي على فرس سريع، وقد قدم إليه الفارين من القتال الأخير، وكان يمتطي على فرس سريع، وقد قدم إليه بيخبره بالذي حدث، وكان يجروحاً ملطخاً بالدم، ومشوهاً ويتنفس بصعوبة، فأخيره بالذي وقع، وأضاف بأن قائدهم الفارس الشجاع، قد مل أسيراً، ولدى ساع الايرل بهذا، بدا مندهشا، ومثل واحد أفاق من نوم عميق سأل: "نحن تأخرنا كثيراً، هل العدو بعيد عنا"؟ فأجابه الفار: "لا، إن الأعداء قريين جداً، وهم يتقدمون مسرعين للاشتباك بالقتال معكم على الفور، وهم أيضاً مسرورين، ويتمتعون بروح عالية،

لأنهم واجهوا النجاح في المعركة، وسببوا لنا الاضطراب وأرغمونا على الفرار»، وما كاد الرَّجل ينهي كلامـه حتى ساق الايرل مسرعاً، متشوقاً لانقاذ الفارس، الذي تقدم الحديث عنه أعلاه، وبصعوبة انتظر أتباعه، وأخــذ الرسول معــه ليكون دليله، ولم يوفر جنبي فــرسه، وطار مسرعــاً مثل صاعقة نحو الأعداء، وعلى الفور جاء إلى مواجهتهم، وشرب سيفه اللامع من دماء عدد كبير منهم، وبقوة تمكن من انقاذ الأسرى، وقطع أغـلاً لهم وحطم قيودهم، وحيث أنهم كـانوا متشوقين للقتـال، وبعدمـــا وجدوا أنفسهم قد أنقذوا، انقضوا حانقين على العدو، ثم أعقب ذلك صراع دموى ومشكوك بنتائجه، وكان الغسكونيون واثقين من أعدادهم، فأندفعوا منقضين كتلة واحدة على الايرل، الذي تشوقوا إلى أسره أو قتله قبل سواه، وهكذا صار ثقل المعركة كله واقعاً عليه، وتابع العـدو بإلقاء رجـاله عليـه بجدة وبشكل جماعي، وقـد ألقي به من على حصانه، وبات في خطر عظيم بأن يفقد حياته، ووقتها رأَّه واحد من الفرسان، كان قد أنقذه قبل وقت قصير، ولدى مشاهدة هذا الفارس ماأحاق به من خطر، صرخ بصوت مرتفع: «أيها الايرل الشجاع كثيراً، إن من العدل والواجب عليّ إنقاذ الـذيّ حفظني»، وتمكن بقوة جبارة من خرق صفوف الأعداء الكثيفة، وبعدما تمكن من إعادة الايرل إلى ظهر حصانه، أصاب بشكل قاتل بعض الذين تصدوا له، أو ألقى بهم إلى الأرض حتى يواجهوا الموت، واستمرت المعركة حتى قرابة منتصف النهار، عندما أخيراً انهزم الغسكونيين، وأرغموا على الفرار، وجـرى أسر العمديد منهم، وتمّ في هذه المعمركة أسر خمسة من أعلى نبسلاء الذي الغسكونيين مكانة، كان من بينهم روستين Rustein, جرى تقديمه إلى الملك، وحصل الأيرل في ذلك اليوم على نصر رائع، ولم يواجه قبط النجاة بصعوبة من المخاطر كما حدث له الآن، ولم يعد أعداؤه الآن يتجرأون على الشكوى ضده.

حول الاجتياح المخيف الذي عمله الأجانب في إنكلترا

خلال تلك الآونة، وعن طريق عدة أشكال من خدع الشيطان، بات شعب انكلترا بشكل عام من بارونات، وفرسان، ومواطنين، وتجار، وعمال، وبشكل خاص الرهبان، يعملون في ظل وباء جارف بعدواه، لأن ذوى المراتب العليا من الأجانب، فرضوا على الطبقات الدنيا كثيراً من الخدمات الشاقة، وآذوهم بوساطة كثير من السرقات والأُضرار، إلى حـد أن جميع الشعــوب المقيمـة في انكلترا ظهـرت في أدنى الأحوال، ففي المقــام الأول جرى الاستيلاء على بيــوت الّتجار،ّ وفي مقام آخر تمّ الاستيلاء على عرباتهم، وعلى ممتلكاتهم الصغيرة، وتمت مصادرتها بالقوة، وما من شيء ترك لهم غير عرضة للخطر، وذلك باستثناء الريبة والسخرية، ولدّى مشاهدة هذه الإجراءات، قال بعض الأكثر نبالة من الانكليز، الذين أستحي من ذكر أسمائهم، قالوا في حالة تجبر، وأصحبوا الذي قالوه بالأيمان: «هناك الآن كثير من الملوك والطغاة في انكلترا، ونحن علينا أن نكون ملوكاً وطغاة مثل الآخرين»، وهكذًا صــاروا أسوأ من البقية، وكان إذا مــاتعرض إنسانً إلى الأذى الشديد، وتقدم بشكوى أمام البواتيين الذين انقلبت رؤوسهم وتحولت بوساطة الشروات الواسعة والممتلكات، وطالب بتقديم العدالة إليه، وفقاً لقانون البلاد، كانوا يجيبونه: «نحن لانقيم وزناً لقانون البـلاد، بل لما هو قانوني وعـرفي بالنسبة لنا»، وهكذا بات السكان المحليين للبـــلاد، خـاصــة الرهبان مثل الوسخ في أعين الأجانب، الـذين لم يخجل بعض الانكليز من اتباع خطواتهم، ففي إحدى المناسبات، كان الراهب متى باريس، كاتب هذا الكتاب، وروجر دي ثيركباي Thurkeby, الذي كان فارساً ورجل ثقافة، يتناولان الطعام معاً على مائدة واحدة، وقتها قام الراهب متى بذكر المظالم المتقدمة الذكر، فبادر الفارس المسمى أعلاه مجيباً له بشكلً

جاد قاتلاً: "سوف يأتي الوقت أيها الرهبان، لابل في الحقيقة قد جاء، عندما سيعتقد كل واحد يتولى ظلمكم بأنه يؤدي خدمة إلى الرب، وأنا أعتقد أن هذه الأضرار والمظالم لن تتأخر كثيراً عن تدميركم كلياً»، وعندما سمع متى المذكور هذا الكلام، أعاد إلى ذاكرته القول بأنه "في الأيام الأخيرة للدنيا، سوف يكون هناك أناس يجبون أنفسهم، وليس لديهم أدنى تقدير لمنافع جيرانهم".

حول الحر والجفاف خلال هذا الصيف

كان هناك خلال أشهر نيسان، وأيار، وحزيران، وتموز من هذا العام، حراوة لاتحتمل وجفاف عام، استمر طوال ذلك الوقت من دون سقوط للمطر، أو للندى، لإنعاش الأرض، ونتيجة لذلك فإن الأغصان المورقة على الأشجار، التي وعدت بكميات وافرة من الفواكسه، ذبلت وتساقطت، وتجردت الحقول من أعشابها، وذبلت أوراق النباتات، ولم تقدم المراعي الطعام إلى القطعان الجائعة، وأصبحت الأرض قاسية، وتشققت وتفتت، وبسبب الحاجة إلى الرطوبة لم تعد قادرة على تغذية القمع، وتطايرت الحشرات مع أزيز أصواتها، أما الطيور فخفضت أخواهها، وتوقفت عن التغريد الممتع، وبشر التعرق المحرق الصادر بسبب هذه الأنواء بني البشر وتوعدهم بأمراض شديدة، وبحميات قاسية خلال خريف هذا العام.

حول رسائل إصلاح صدرت عن البابا

وفي هذه الأونة قدّم البابا تنازلاً إلى الذين شغلوا مناصب لاهوتية رفيعة، والذين تعرضوا للظلم إلى أبعد الحدود، خاصة في مناطق ماوراء الألب: «بأن على الذين يعود إليهم أمر الانتخاب أن يضعوا الرب أمام أعينهم، وأن يتولوا بشكل صحيح توزيع هذه المناصب»، وجرى تقديم الرسائل حول هذه القضية في كتاب Additaments.

حول الاحتفال في دير وولندن بنوع من المبارزات دعيت باسم المائدة المستديرة

وفي هذا العام قرر فرسان انكلترا بالاجماع، من أجل البرهنة على براعتهم وعلى مارستهم لأعمال الفروسية الشجاعة، ولكي يجربوا قواهم، التباري حـول مايعرف بشكل عام باسـم المبارزات، بلّ التباري بنوع الفروسية الذي أطلق عليه اسم «المائدة المستديرة»، ففي ثمانية عيد ميلاد العندراء المباركة، احتشدوا بناء عليه بأعداد كبيرة في دير وولندن Wallenden وتقاطروا مع بعضهم من الشمال ومن الجنوب، وكـذلك من القـارة، وتبعـاً لأحكام هـذه الرياضـة التي تشبـه الأعمال القتالية جرى في ذلك اليوم وفي اليـوم الذي تلاه أن قام بعض الفرسان الانكليز بعرض أنفسهم مع براعة عظيمة وشجاعة مما بعث البهجة والاعجاب لدى جميع الأجانب الذين كانوا حاضرين هناك، وفي اليوم الرابع التـالي، دخل فـارسان مشهـوران بالشجـاعـة العظيمـة في قائمـةُ المتبــارين وهما أرنولد دي مــونتني Montigny, وروجـــــر دي وجاءاً إلى التباري وهما مسلحان تماماً وفق ليمبرن Lemburn, طرائق الفرسان، وكانا يمتطيان على فرسين مختارين ورشيقين، وقد اندفعا ليتصدى أحدهما للآخر برماحهما، وسدد روجر سلاحه الذي كان سنانه مشحوذاً، مع أنه توجب أن يكون غير ذلك، ولذلك خرق تحت خوذة أرنولد، ونفذ في حلقومه، وقطع قصبته وشرايينه، لأنه لم يتول تغطية ذلك الجزء من جسمه، وكـان منّ دون ياقة، وبعدما أصيب هكذا بشكل قاتل، وقع أرضاً من على ظهر حصانه، ومات على الفور، مما سبب حـزناً عظيهاً، كما حكى عن روجـر، وكان أرنولد هذا، واحـداً من أبرع الفرسان في استخدام السلاح، ولم يترك بعده نظيراً له، ولاحتى أي واحد يعـد ثانياً له في ذلك المجـال، وانبعث حزن كبير ونواح وبكاء بين الفرسان الذين كانوا موجودين هناك، وهكذا فإن أولئك الذين

وجـــرى دفن جســـده في جــــوار دير وولندن، وسـط كثير من الحزن والأسف، أمام النبلاء الذَّين كانوا هناك قبل أن يغادروا، وما من فارس بكي لموت المتوفى بقدر الذي تسبب بوفاته، أي روجر المتقدم ذكره، وقد نذر على الفور أن يحمل الصليب وأن يقوم بالحج لتحرير نفسه من أرنولد، وحسبها ظهر وأضحاً أنه قتل أرنولد المذكور دون قصد، لابل حتى دون أن يعرف بأنه قتل أرنـولد دي مـونتي المتقـدم ذكـره، لهذا لم يتهم لذلك، ولم يوجه إليه اللوم، وكمان بين ذلك التجمع الفرساني الكثير من نبلاء انكلترا وسواهم، وكان من بين هؤلاء ايرل غلوستر، الذي حاول لدى إصابة الفارس المذكور أرنولد وجرحه أن يسحب بقية الرمح من رقبة الرجل المجروح، وعندما نجح في سحب القطعة الخشبيـة بقي السنان الحديدي في الجَرِح، وبعــد قطّع العنق وانتـزاعـه، وفحصه من قبل الفرسان الذين كانوا موجودين هناك، وجدوا هذا السنان حاداً في رأسه مثل مدية، مع أنه توجب أن يكون كليلاً غير مشحوذ، وأن يكون عريضاً بقدر سكين صغير، وقد بدا شكل هذا السنان مثل سكة المحراث لكن على مستوى صغير، ولذلك كان هذا النوع يعسرف باسم المحسرات الصغير، وفي الفرنسيسة Soket, ولقُّوة هذه البينات، بات روجــر دي ليمبيرن الذي تقـدم ذكـره هدفـاً للشك، مع أنه أعلن عن نفسه أنه كان بريئاً، وجرت ملامته بحدة بأنه اقترف غدراً جريمة قتل، خاصة وأن أرنولد المذكور، قد سلف له في مبارزة ماضية أن كسر رجل روجر دي ليمبيرن هذا، لكن الرب هو وحده الذي يعلم حقيقة هذا الأمر، فهو وحده يبحث في أسرار قلوب الناس:

متشوق للشهرة، بناء على صرخة الشرف الدنيوي وهكذا جرت هزيمة أناس، وهكذا مات المهزوم.

كيف ذهب الملك إلى سينت ألبان وقدم كثيراً من الهدايا

وخلال هذا العام، وعشية عيد القديس بارثلميو، ذهب الملك إلى سينت ألبان، وتوجه على الفور إلى المذبح الكبير، حيث قام بعد صلاته، وحسبا كانت عادته، بتقديم منحة إلى الشهيد، وكان ذلك عبارة عن طيلسان أنيق وثمين، وعقدين، وخاتمين ذهبيين، واثني عشر طالن، أمر بنري تكريسهم بشكل خاص لتزيين الأضرحة، وفي اليوم نفسه، قام ابنه البكر ادوارد بتقديم طيلسان عند المذبح نفسه، وقدم طيلسانا آخر، وعقدين عند مذبح القديس أمفيبالوس Amphibalus, وهؤلاء جميعاً كان الملك قد أمر بشرائهم، مع هدايا أحرى ثمينة، وأمر بتغطية الضريح بزينة شريت مع المشتريات المتقدمة، ولقد أقام لمدة خسة أيام في سينت ألبان، كما كان قد فعل من قبل في عيد الفصح، في السنة التي تلت حصار بدفورد Bedford.

وفاة وليم أوف هافرهل

وفي اليوم نفسه، الذي وصل فيه الملك إلى سينت ألبان، حسبها ذكرنا أعلاه، أي عشية عيد القديس بارثلميو، مأت وقتها في لندن وليم أوف هافرهل Haverhull, وكان لاهوتياً في كنيسة القديس بولص، وخازناً للملك، وكان قد أمضى كثيراً من سنوات حياته مخلصاً في خدمة الملك المذكور، وكان من المعتقد بأن الملك سوف يضع جون الفرنسي في موضع وليم وفي وظيفته، لكن انتشرت تقارير، أفادت بأن جون المذكور قد توفي في منطقة نائية من شهالي انكلترا، إلى حيث ذهب للشكوى ضد أحد الرهبان، وبناء عليه عين الملك، خازناً لنفسه، في مكان وليم المذكور، فيليب لوفل، وكان محاسباً، ورجلاً فصيحاً وحكيماً ومن أصل نبيل، وجرى هذا التعين في سينت ألبان، بناء على ترشيح وغيلة من جون مانسيل، الذي كان صديقاً خاصاً لفيليب.

النقش على ضريح وليم أوف هافرهل هنا يرقد وليم الخازن الأعلى للملك ولن يلد النحيب على هافرهل مطلقاً واحداً مثله. فعندما كان على الأرض هي التي زودته وهي أيضاً كانت قادرة على تزويده بخمرة ثمينة وبأطعمة لمائدته لكن الآن مملكة المسيح هي جائزته الساوية

حول مرض مميت بين الماشية

خلال هذا العام، وبعد صيف حار كثيراً، ومع اقتراب الخريف، انتشر طاعون عميت مثله لم يشاهد من قبل، ولايتذكره إنسان، وجاء انتشراه بين المواشي في كثير من أجزاء انكلترا، إنها بشكل خاص في نورفولك Norfolk, وفي السباخ، وكذلك في المناطق الجنوبية، وكان من الملامح المثيرة لهذا الطاعون، هو أن الكلاب والغربان التي تغدت من أجساد المواشي التي ماتت بسبب هذا الوباء كانت تصاب بالعدوى على الفور، وتتورم، وتموت حيث هي، ولذلك لم يتجرأ أي إنسان على الأكل من لحوم المواشي خشية أن تكون عائدة إلى الجيوانات التي ماتت بذلك المرض، وكان من بين الوقائع المدهشة التي لوحظت بين الماشية هو أن الأبقار والثيران البالغة رضعت من أثداء الأبقار الأكبر سناً مثل العجول الصغيرة، ولوحظت واقعة مدهشة أخرى، هي أنه في هذا الوقت من العام، الذي تنتج فيه الطبيعة كما اعتادت أن تفعل في الأجاس والتفاح، أزهرت الأشجار، حسبا اعتادت أن تفعل في الشهوانية غير الاعتيادية بين الماشية، وظهور الأزهار، مع المهوانية غير الاعتيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة والمهوانية غير الاعتيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة والمهوانية علي المهوانية علي المتيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة والمهوانية علي العسيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة والمهوانية علي العسيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة وكان المتيادية بين الماشية، قد تأصل وصدر عن الحراسة وكان المتيادية بين الماشية وقد تأصل وصدر عن الحراسة وكلية وكلي

والجفاف، الأمر الذي أتينا على ذكره من قبل، لأن ما كان مدهشاً ومثيراً للعجب، هو أن الأعشاب، حتى في المروج، قد اهترأت وجفت وباتت قاسية خلال أشهر: أيار، وحزيران، وتحزر، ومع الاعتدال الفصلي، تسباقطت كميات وافرة من الأمطار، وغطت الرطوبة وجه الأرض، التي شربت مياه الأمطار وابتلعتها في شقوقها ومسامها المفتوحة، وأصبحت غنية بالانتاج وتقديم المنافع، وقدمت الخضراوات الخصبة بشكل غير اعتيادي، وأقل من المواسم المعتادة، والتهمت وأصبحت فجأة مليئة بالشحوم، وبذلك صارت أجسادها غير صالحة للأكل، وصدرت عنها أعيالاً مضحكة غير عادية تماماً، وأخيراً أصيبت بالجنون، وتصرفت وفق طرائق مدهشة غير اعتيادية، إلى أن أصيبت أخيراً بالمرض، فسقطت المواشي موتى، وانتقلت العدوى منهم، بسبب خبث المرض، وبذلك أثرت بالآخرين أيضاً، ومن المكن استخلاص سبب عاثل من أجل إزهار الأشجار في غير موسمها.

حول تكريس كنيسة إيلاي

في السابع عشر من أيلول لهذا العام، الذي كان يوم عيد القديس لامبرت، جرى تكريس الكاتدرائية الفخمة لإيلاي وسط احتفال فخم وأبهة كبيرة، وجرى بناء الجزء المشيخي من هذه الكنيسة إلى جانب برج جميل، ورائع الأعمال وكبير النفقات، كله بالكامل وتماماً على النفقة الفردية لموغ، أسقف ذلك المكان، والذي كان مشر فا خاصاً على ذلك كله، وله مكانته وصلاحه، وبنى هذا الأسقف نفسه في ساحة إيلاي قصراً ملكياً جميلاً، مع غرف وأبنية أخرى موائمة، فيها شارك الذين حضروا التكريس بمتع الاحتفال وبموائده، وذلك حسبها سنحكي في الرواية التالية، وتولى القيام بطقوس التكريس أسقف إيلاي، وهي التي كانت هدفه ورغبته المخلصة منذ زمن طويل مضى، وساعده كل من

أسقفي نورويك وللانداف، وكان موجوداً هناك أثناء الاحتفال الملك نفسه، وعدد كبير جداً من نبلاء المملكة، وذلك بالاضافة إلى عدد لايحصى من الأساقفة ورجال الدين، وجرى منح غفران لعدة أيام إلى جميع الذين جاءوا للمشاركة في الاحتفال، وإلى الذين كان من الممكن أن يأتوا فيا بعد، وبعد مراعاة صحيحة ومواثمة للاحتفالات الروحية، وجهوا تفكيرهم نحو احتفال أجسادهم، وامتلأت مساكن الرهبان، وكذلك مساكن الأساقفة والذين يعيشون في البلدة بالضيوف، ومع وأعلن أن الضيافات التي اقترحها لنفسه كانت على معيار أكبر، وقد نقصت عن حجمها الصحيح، ومع ذلك فرح في قرارة نفسه، وشعر ببهجة عظيمة، لأنه تمكن بنعمة الرب من البقاء إلى ذلك اليوم، الذي استطاع فيه بسرور تنفيذ جميع الذي نواه ورتب له، وبناء عليه إن بهجة ذلك الأسقف العجوز وسروره وسعادته يمكن أن تردد قول سمعان المبجل: «الآن أخيراً أنا خادمك» إلخ، الخ.

وفاة مرغريت الكونتسة الكبيرة لـ دي لآيل

وفي الثاني من تشرين الأول لهذا العام، ماتت السيدة النبيلة والرفيعة النسب مرغريت كونتسة دي لآيل Lisle, التي كانست ألقابها الأنهار، والتي كانت من قبل زوجة ذلك الحائن الدموي فولكس Faulkes, فهي كانت قد تزوجت منه ضد إرادتها، وكان هذا الزواج واحداً من أعمال الارغام (كانت قد أعطيت إلى فولكس بموجب طغيان جون الذي لم يتورع عن اقتراف أية جريمة شريرة) حيث أكرهت النبالة على الاتحاد بالدناءة، والتقوى مع عدم التقوى، والمحال مع انعدام الشرف، وحول هذا الاتحاد كتب واحد من الكتاب يقول محقاً:

القانون جعلها واحداً، وكذلك الحب وطقوس القران

فأي قانون، وأي حب، وأي رابط ربط مابين مثل هذين الاثنين؟ وبدلاً عن قانون، اقرأ: لاقانون، وعن حب، اقرأ: كراهية وعدم الوئام هو وئام مصير هذين المحبين.

وسوف تبقى الذكرى الطبية لهذه السيدة النبيلة جديرة بالذكر من قبلي، بسبب الواقعة التالية: عندما كانت في إحدى الليالي متمددة نائمة مع زوجها فولكس، رأى الأخير رؤيا، فيها ظهر له بأن حجرة ذات حجم مدهش سقطت مثل صاعقة عليه من برج كنيسة القديس ألبان وسحقته وحولته إلى رماد، وأفاق من نومه، وقفز من فراشه وهو مصاب بالدهشة والرعب، وعندما رأته زوجته يرتجف، وكأنه قد تلبسه جنون قالت له: «ماالخطب يامولاي؟ ماالذي أزعجك»؟، وعلى ذلك أجاب: «لقد تعرضت إلى كثير من المخاطر لكن لم أضطرب قط مثلها حدث معي في المنام الذي رأيته»، وقص عليها تفاصيل منامه، فقالت له زوجته:

"لقد أزعجت مؤخراً القديس ألبان وأغضبته بشكل جدي، بتلويث كنيسته بالدم، وبنهب بلدته وتجريدها من بضائعها، والحاق الأضرار بالدير والرهبان بكثير من الطرق المضاعفة، وبناء عليه انهض وأسرع، وبادر على الفور و إلى هناك، حتى قبل بزوغ الفجر، وتواضع بنفسك وتصالح مع ذلك الشهيد، وليكن ذلك على الفور سريعاً بقدر الامكان، خشية أن يحل بك انتقام يسحقك»، وبناء عليه ذهب فولكس في الصباح الباكر إلى سينت ألبان (لأنه كان قد أمضى الليل في ليوتون , واستدعى راعي الدير إلى حضرته، وقام وهو جاث على ركبتيه، ويديه مقبوضتين، ودموعه منهمرة بمخاطبته قائلاً: "كن رحياً بي يامولاي، لقد أذنبت بشكل جدي إلى الرب، وإلى شهيده راهين المان، وإليك، لكن كن رحياً بي أنا المذنب، وبإذن منك سوف القديس ألبان، وإليك، لكن كن رحياً بي أنا المذنب، وبإذن منك سوف

أتحدث الآن إلى أعضاء المجمع الرهباني، وأطلب المسامحة منهم بحضورك، عن الذنوب التي اقَترفتهـا»، ووافق راعي الدير على طلبـه، وأعجب بالذئب الذي جماء متلطفاً ومتواضعاً مثلٌ شاة، وبناء عليـه جرى تجريد فولكس من ثيابه، وحمل بيده عصا تعرف عادة باسم ودخل على مجمع الهيئة الرهبانية، يتبعه خدمه، ورجال ,Baleis مسلحين، كانوا مثله مجردين من ملابسهم، وبعدما اعترف بذنبه الذي اقترفه أثناء الحرب، وتلقى لصالحه عقوبات على جسده العاري من كل واحد من الرهبان، وبعدما ارتدى ملابسه مضى وجلس إلى جانب راعي الدير، وقـال له بصـوت مـرتفع: « إنها زوجتي هي التي جعلتني أتصرُّ ف هكذا، بسبب منام قد شاهدته، ولكن إذا ماطالبت بإعادة الذي أخذته منكم، إنني لن أستجيب لطلبكم، ولدى فراغه من هذا قام بالمغادرة، ورأى -على كل حال- راعي الدير والرهبان أنها منفعة عظيمة إذا ماأقلع منذ ذلك الحين وتوقف عن إيـذائهم، لأنه في ذلك الوقت، عُـد كل من لم يكن سيئاً تماماً، جيداً، وذلك حسبها قرأناً قول استاروث Astaroth: "عندما يتوقف رجل ظالم عن الأذي يعدّ نافعاً»، وكذلك وفقاً لقـول الرسول: «الزوج الكافـر يجري حفظه من قبل الزوجة المخلصة».

حول البار لمان الكبير الذي عقد في لندن

ومع اقتراب حلول عيد القديس ادوارد (الذي اعتساد الملك على الاحتفال به مع رفقة كبيرة واكرام كبير) اجتمع تقريباً جميع أساقفة انكلترا، حيث جرت دعوتهم للاجتهاع بموجب مذكرة ملكية، وكان في الحقيقة جميع الأساقفة موجودين هناك، باستثناء: أسقف شيستر، الذي كان مريضاً صحياً، ورئيس أساقفة كانتربري وأسقف هيرفورد، اللذان كان آنذاك في القارة، ورئيس أساقفة يورك، الذي كان غائباً لسبب ما غير معروف لنا، مالم يكن موجوداً آنذاك يعيش في منطقة نائية.

وعندما اجتمعوا كلهم، ذكرهم الملك ولفت انتساهم إلى الولاية البابوية، التي كانت هدفاً للكراهية والازدراء من قبل جميع الذين حرصوا على رفع شأن المملكة مع مصالحها، وكانت مقاصد الولاية البابوية، أن البابا بموجب فضيلة السلطة الممنوحة له من الرب، قد الكنيسة الائكليزية كلها، لتأمين الضروريات من أجل حج الملك، مضيفاً العبارات العظيمة العدوانية التالية: «ليس حسب الإحصاء الماضي للكنائس، بل حسب تقدير جديد، يتم عمله إثر تدقيق وبحث شامل، وذلك وفقاً لإرادة وقضاء الوكلاء الملكين واستخراجاتهم، وكان هؤلاء بدهائهم الكبير في المقام الأول يعملون في سبيل منافعهم وبعد ذلك من أجل منافع الملك، ملحقين بذلك ضرراً لايقساس وبالكنيسة، ومنزلين إياها إلى درجة العبودية الدائمة.

وتقدم وكلاء الملك ورسله، مع حجج ماكرة، باقتراح إلى الأساقفة المجتمعين، بأن عليهم الموافقة على هذه المساهمة الكبيرة، وبمكر يشبه مكر الثعلب سألوا بأن يجري دفع المال لمدة عامين وفقاً لولاية البابا، وأن المال من أجل السنة السائلة —مع أنه لم يرد ذكره في الولاية البابوية — يتوجب تجهيزه قبل أن يبدأ الملك بحجه، وبناء عليه فإن جميع مبلغ المال الذي سوف يجري جمعه وفقاً للطريقة المذكورة أعلاه، أو نصفه على الأقل، ينبغي منحه حراً ودونها شرط إليه، عندما سيكون على وشك الشروع بحجه، لأنه —كها قالوا — سوف ينطلق على الفور وشك الشروع بحجه، لأنه —كها قالوا — سوف ينطلق على الفور برحلته، ولمدى سياع هذا الاقتراح، اعترت الدهشة أسقف لنكولن برحلته، وللذي كان بين الآخرين، وعجب من مثل هذا الكلام المسموم، والذي قصد منه الإطاحة بالكنيسة، فأجاب بغضب شديد: "باسم مولاتنا، ماهذا؟، أنتم تتصرفون على أساس امتياز، هو لم يمنح إليكم، فهل ماهذا؟، أنتم تتصرفون على أساس امتياز، هو لم يمنح إليكم، فهل ماهذا؟، أنتا سنوافق على هذا الاسهام الملعون؟ لاسمح الرب بأن

نقوم بالجثي على ركبنا أمام بعل»، وإثر هذه الإجابة، قال الأسقف المنتخب لوينكستر: «ياأبانا كيف سنكون قادرين على معارضة إرادة البابا والملك؟ فالأول يقوم بدفعنا، ويقوم الثاني بجذبنا، وفي حالة مماثلة وافق الفرنسيون على مساهمة مماثلة، لمساعدة ملكهم، عندما كان على وشك القيام بحجه، وهـم أكثر قوة مما نحن عليه، وبالعـادة ميالين أكثر للمقاومة، أما بالنسبة لنا، ماهي وسائل المقاومة التي نمتلكها»؟ وعلى هذا أجاب أسقف لنكولن قائلاً: «إنه للسبب نفسه الذي من أجله أسهم الفرنسيون، يتوجب علينا معارضة هـذه الضريبة، لأن أي شيء عمل مرتين صار عرفاً، وبالاضافة إلى هذا، نحن رأينا بوضوح مثل وضوح النهار، النتيجة التي وصلت إليها عملية طغيان الملك الفرنسي في جباية المال واستخراجه، علينا أن نتعلم من الأمثلة الماضية، وبناء عليه لاتدعونا نحن أو الملك ننال غضب الرب الحاد، وبالنسبة إلى، إنني أقـول دون تردد، إنني أعارض هذا الاسهـام المؤذي»، ووافق عَلَى هذاً القرار برغبة وبـدونُ تردد أسـاقفـة: لندن، وشيستّر، وووركستر، والأسقف المنتخب لوينكستر، وجميع الآحــرين تقــريبــــاً، وكـــان أسقف سالسبري متقلباً برأيه، وقد أضاف أسقف لنكولن إلى ماتقدم قائلاً: «دعونا نلتمس من الملك أن يكون لديه تقدير لخلاص روحه، وأن يلجم الرغبات العنيفة والطائشة».

كيف جرت تهدئة غضب ملك إنكلترا من قبل رجال بلاطه

جرت رواية جميع هذه الوقائع بصدق إلى الملك، الأمر الذي أثار غضبه الشديد، ولأنه لم يستطع ضبط غضبه، طرد جميع الذين كانوا في غرفته، وأبعدهم عنه مثل رجل مجنون، وبعد لأي تمكن رجال بلاطه المقربون منه من تهدئة غضبه، فأرسل رسالة إلى الأساقفة يلتمس منهم أن يزودوه من قبل أنفسهم، وبناء على إرادتهم بالمساعدة المالية المناسبة، ليس على أساس النظر إليه على أنه مولاهم وسيدهم، بل عدّه بمشابة ليس على أساس النظر إليه على أنه مولاهم وسيدهم، بل عدّه بمشابة

واحد يطالب بـالمساعدة بناء على فضيلة الأمـر البابوي، وتقـديره رجلاً متضرعاً، على وشك القيـام بالحج إلى الأرض المقدسة، في سبيل كـرامة الكنيسة المسكونية، ولكي يقاتل هناك من أجل يسوع المسيح.

كيف أجاب الأساقفة بالاستجابة لطلب الملك

وعندما حملت هذه الرسالة إلى الأساقفة، أصبحوا أكثر هدوءاً، وأجابوا قــاتلين: «نحن بلا شك نعتقــد أن البابا لو كــان حقاً على دراية بالأضرار، وبالمظالم، وبالاستخراجات، التي أثقلت بها الكنيسة الانكليزية وبها ضغط عليها بشدة، فإن الملك مّا كان مطلقاً سيحصل على هذا الترخيص من بـلاط روما، وإذا مـا قمنا باعـلام البـابا بهذه المسائل بشكل كامل، مما لاشك فيه هو سوف يلغي قراره هذا، ولاعجب إذا كـان قد غـرر به بخنق الصـدق واسكاته وبأقوال زائفـة، لأن الملك قد أفقر مملكته بكثير من الطرق، فهو حيناً قام بتوسيع غابته، وحيناً أخر عن طريق جولات رجال عدالته، ومرة ثالثة بإدخال اجـراءات قضائيــة جــديدة، وهكذا بمختلف الأســاليب الأخــري والطرائق، وعندما تجف المملكة، سيتبع ذلك بالضرورة تعرض الكنيسة للفقر، وتحولها إلى حالة العروز، ثم ماالذي يمكن أن نقوله بشأن الأساقفة الذين أقحمهم الملك في الكنائس الفخمة؟ وكيف قام بشكل مأساوي بونيفيس رئيس الأساقفة الأخير لكانتربري، فاستخرج تروات منطقته وابتزها، مدعياً بأنه متورط بكثير جداً من المديون، إلى حد أنه لايستطيع التنفس بحرية، ومن دون مساعدة الكنيسة الانكليزية كلها؟ كما أن اللك -لو سمح لنا بذكر مثل هذه الأشياء- لم يتمنع حتى الآن، عن تجريد مملكته، والكنيسة من المال، ومن الامتيازات التي تمتعت بها منذ زمن طويل، وذلك يومياً بمختلف الحجج التي لاتحصيّ. ومخالفة ليمينه الرئيسي، وعـ لاوة على ذلك من المعتقد، والمقـرر بموجب حقائق واضحة، بأنه قد حمل الآن شارة الصليب ليس إلا لسبب واحد،

هو أن يتمكن بهذه الطريقة الجديدة، وبهذا الإدعاء من الاستيلاء على البقيــة الصغيرة من الشروة التي بقيت الآن في انكلترا، وبذلك قـــام بتحـويل انكلترا الحلوة، والمملكة الغنية إلى وضع الجفـاف والقحط، أو أنه سيجرد السكان الذين ولدوا في هذه المملكة وفيها نشأوا مما لديهم ويفقرهم، ومن ثم يحل محلهم أجـانب يعطيهم أماكنهم وممتلكاتهم، أولم يقم منذ زمن طويل مضى، في شبابه، عندما جرى تحت الطالع السعيد جعله ملكاً، بوضع صليب الملك جـون على كتفيـه، نعنـي بذلُّك والده الذي حمل شارة الصليب في الوقت نفسه؟، وبناء عليه، ينبغي الخوف من أن يكون هذا الملك متبعاً لخطوات والده، وقد حمل هذه الشارة وفق الطريقة نفسها، ومع النية نفسها، مثلما فعل والده، أي من أجل ظلم رعاياه الطبيعيين المخلصين والدوس عليهم بقدميم، لاسمح الرب بذلك، ومع ذلك، من دون التقيد بأفعاله حتى الآن، ودون التقيد بأمر أنه قــد ظلّم الكنيسـة الانكليـزية وآذاها وفعل الشيء نفسـه بمملكة انكلترا، سوف نمنحه الذي طلبه منا، وسموف نتجاوب، بقدر مانمتلك من قوة، مع طلبه، إذا كان —حسبها ماوعد به غالباً — لن يقوم من الآن فصاعداً بخرق صك امتيازاتنا، التي غالباً ما منحت إلينا وغالباً ما أقسم على مراعاتها والتقيد بها، وأن يمنحنا أيضاً صكاً آخـر، يتعهد به، أنه لن يقوم في وقت آخر، اعتهاداً على هذه السابقة بمنحه الآن هذا المعروف، فيطالب بـأن تكون الكنيسـة الانكليـزية حـاضعـة لمثل هذه الاسهامات اللعينة والاستخراجات، ونحن نطالب أيضاً، بأن يجرى جمع المال الذي يطالب الملك أن نمنحه إياه، بعنـاية وبأمانة، وأن يوضع جَانِبًا في سبيل المصلحة، بحذر وحيطة أكثر مما هو معتاد، وحسبما سيظهـر مـوائهاً لرعيتـه المخلصين، في سبيل منفعـة الملك، عندمــا يشرع بالذهاب إلى الأرض المقدسة، فوفقاً لهذه الشروط سوف يجري منح المال إلى الملك وتزويده به».

وقد أضيفت هذه الشروط، بسبب أن جميع المسالخ المالية، التي استخرجها الملك من الانكليز، قد جرى توزيعها من قبله بطريقة فيها طغيان وأذى، وجاءت لمنفعة أعدائه، ولإلحاق الأذى بالمملكة، والإضرار برعاياه التابعين له، وفعل ذلك مثل قيام إنسان بإرادته، بتوزيع أسلحته بين أعدائه، في سبيل إيذائه وتدميره، وجرى إعداد هذه الشروط المفيدة من قبل الأساقفة، أبناء السلام، لتكون معلومة من قبل الملك ولصالحه.

كيف أصر الملك على نواياه ومقاصده

وعندما جرى إعلام الملك بهذه المقررات التي اتخذت من قبل الأساقفة، وحملت إليه لإعلامه بها، من قبل أسقف سالسرى، ازداد غضبه اشتعالاً، وبأنف توسعت فتحتاه، أقسم أيهاناً مرعبة، أنه لن يخضع مطلقاً مادام حياً، لمثل هذه الحالة من العبودية، ومذه الطريقة سارً على خطى والده وعلى طريقه نفسه، وبعث ثانية إلى الأساقفة يسألهم عما إذا كانوا سيقدمون إليه جواباً بطريقة أخرى ما من الطرق، غير هذا الهراء والمراوغـة، ولكي لايظهـر الأســـاقفـة بأنهم وقحين عن طريق إرسال رفض صريح جواباً على طلب الملك، أعادوا إليه الجواب، بأنهم لن يتمكنوا من التداول حول الموضوع كما ينبغي، ولايمكنهم إعطاء جواب كامل وقرار نهائي، من دون حضور رئيس أساقفة كانتربري وموافقتـه، بحكم أنه المعترف به الأول بينهم في بريطانيا، وهو الأعلى مقاماً بين جميع الأساقفة، أو من دون موافقة رئيس أساقفة يورك، ثم الحصول على الرأي الحكيم الصادر عنه، لأنه هو الذي إذا لم يكن الرئيس الأول، إنه واحد من رؤساء الرجال في المملكة، هذا ومعلوم أن الأول بينهما موجود في القارة، وكان الثاني يعيش في منطقة بعيدة، وقد منع من الحضور، لسبب غير معروف.

كيف وزع الملك الموارد الشاغرة بين أشخاص غير جديرين

واستمر الملك --على كـل حال- في اسرافه المعتـاد، وتصرف وكأنه يريد الانتقام لمعارضة الأساقفة له، ولذلك تابع منح الأبرشيات الشاغرة والموارد وتوزيعها بين أشخاص غير معروفين، وسفهاء، وأجانب لايستحقون، في سبيل إنزال جرح لايمكن شفاؤه على رؤوس رعاياه الطبيعيين، ودون أن نذكر كل قضية، إننا نعتقـد أنه من الموائم والصحيح أن نذكر في هذا المجلـد القضية التاليـة، وهي قضية بين كثيرُ من القضايا: كان في خدمة غيوفري دي لوزنغنان، أخوالملك [لأمه] أحد الشامسة، الذي عمل بمثابة أحمق ومهرج للملك، ولأخيمه غيوفري مولاه المذكور، وإلى جميع البلاط، وكانت أقواله مثـل أقوال أصحاب الحركات السخيفة، وحملة العصى، قد أسهمت في تسليتهم، وفي إثارة ضحكهم، وقـد أنعم الملك على هذا الرجل بكنيسة بريستـون Preston الغنية، وكانت هذه الكنيسة عائدة من قبل إلى وليم هافرهل Haverhull, الذي توفي مؤخراً، حيث كانَ خـازنْ الملك، وكان دخل هذه الكنيسة السنوي، قد وصل فيها مضى إلى أكثر من مائة باوند، وكان هذا الشماس نفسه من أصل بواتي Poitevin, وكان جاهلاً تماماً، في علمه وفي أخلاقه، وقد رأيناه يرشق الملك، مع أخيه غيوفري ونبلاء آخرين، أثناء سيره في حديقة كنيسة القديس ألبان، بقطع الأعشاب، والحجارة، والتفاح الأخضر، ويعصر العنب غير الناضج في أعينهم، مثل واحـد كـان خـاليـاً من العقل، وكــان خسيســاً جديراً بالازدراء في حركاته، وفي طريقة كالامه، وفي عاداته، وكالك بحجمه وبمظهره الشخصي، وكان هذا الشخص جديراً بأن يكون ممثلاً على المسرح لا أن يكون كـاهناً حسب احتراف، مما ألحق إهانة كبيرة بالطائفة الكهنوتية، فمثل هذا وعلى شاكلته كان الأشخاص الذين عهد إليهم ملك انكلترا بالعناية والوصاية على آلاف كثيرة من النفوس،

رافضاً أعداداً كبيرة جداً من المتعلمين، والحكماء، والرجال الموائمين، الرجال الدين ولدتهم انكلترا، والذين عرفوا لغة السكان المحليين، وعرفوا كيفية توجيه الجهلة، وبطريقة مماثلة أيضاً، ولكي يثير غضب الناس الصالحين وكراهيتهم، تصرف الملك بناء على نصائح سيئة، فأعطى، أو بالحري بعثر المنافع الأخرى للكنيسة والتي كانت عائدة إلى وليم المتقدم ذكره، ووزعها بين أناس غير جديرين وأجانب، وهؤلاء قد وضحت عدم كفاءتهم وانعدام الفائدة منهم بتصرفاتهم غير الاعتيادية والشاذة، والذين تبرهن بشكل واضح أنهم فاسدين بأقوالهم، التي لم تكن سخيفة فقط، بل حقاء أيضاً وفاحشة، وجاء استطرادنا هذا التي لم تكن سخيفة فقط، بل حقاء أيضاً وفاحشة، وجاء استطرادنا هذا وابتعادنا عن سياق روايتنا، لأن أسفنا قد أثر لتلك الأسباب.

سير الملك بالتسلسل في هذه القضية

وأصبح الملك مصاباً بعاهة الشره الكبير، وبالتعطش العظيم للمال، فقد عاد الآن إلى مكره المعتاد وخداعه، وأبدع في ذهنه خطة أن يخضع لإرادته، واحداً إثر آخر، من أولئك الذين لم يستطع تحطيمهم وهم متحدين، وبناء عليه، عندما ارفض المؤتمر المتقدم ذكره أعلاه، وقبل أن يغادر الأساقفة لندن، استدعى إليه أسقف إيلاي، إلى مقابلة خاصة معه، ولدى وصول ذلك الأسقف، نهض إلى استقباله بكل تقدير واحترام، وبعدما طلب منه الجلوس إلى جانبه شخصياً، خاطبه بتواضع وبملامح هادئة قائلاً مايلي: "عزيزي مولاي الأسقف، سوف يكون من الصعب علي أن أذكر جميع ألطافكم، وكرمكم، وخدماتكم التي غالباً ما جربتها، وتلقيتها على أيديكم، فأنت الذي قمت عن طواعية من الخاص، لإحضار زوجتي إلى، وعالاوة على ذلك، عندما كنت على الخاص، لإحضار زوجتي إلى، وعالوة على ذلك، عندما كنت على وشك الانطلاق إلى القارة، قمت مرة تلو أخرري دون أن تمل من مطالبي، فزودتني بمساعدة فعالة، وماالذي يمكنني قوله أكثر من هذا؟

ثم مامن مرة احتجت فيها أنا إلى المساعدة، إلا وقمت بتقديمها أو على الأقل وقفت إلى جسانب مطلبي بنوايا طيبة جساهرة، هذا وإنني الآن أحتاج أكثر من أي وقت مضى إلى اختبار لطفك المعتاد، وجودك، لأنك كها تعلم أيها الأب المقدس، أنني قسد وضعت صليب الرب على كتفي، لأحمله بنبل إلى الأرض المقسسة، في سبيل تشريف الكنيسة المسكونية، ومن أجل ازدهار هذه المملكة، وبالنسبة لهذا الحج، إن رغيتي الخاصة، ورجائي إليك، أن تكون وأنت من رعيتي المخلصين والنافعين في، شريكاً مساهماً، وبناء عليه إنني التمس بكل إلحاح ممكن، ثقيلة، حتى تكون مثلاً صالحاً إلى الأخرين، وأن لاتولي ادنى اهتمام إلى تراخيهم في هذه القضية، وعندما تنهياً الفرصة، سوف أرد هذا المعروف إليك بمنافع أكثر وفرة».

وأمام هذا الكلام المخادع، وقف الأسقف صامدا أمام الإغراء، وقد ردّ عليه كها يلي (بلطف، وبالأخذ بالصمت تجاه الأذى الذي لحقه من استبدال سوق القديس ايشارد Ethelred واقامة بدلا عنه سوق القديس ادوارد في ويستمنستر): "مولاي، إنني إذا كنت في أي وقت من الأوقات قد أديت خدمة لك، فأنا مسرور لذلك كثيرا، لكن جلالتك يعلم أنني لن أقوم، كها أنه لايمكنني بأي حال من الأحوال، أن أبعد نفسي، أو التخلي عن البنود التي عملت والقرار الذي أجمع الكل عليه صادقين، أي من قبل الجاعة كلها، لأنني إذا مافعلت ذلك سوف يكون عملاً غلا بالكرامة من قبل، وإذا ما قمنا نحن الأساقفة بالإذعان إلى قرارك غير المحدود، سوف تتعرض الكنيسة للفقر، كها سيتعرض للأذى تعهدك ويمينك، وسوف نخضع إلى ضريبة دائمة، عبودية مستمرة، ويمكنك إذا تفضلت، أن تعيد إلى ذاكزتك، كما كان عدد القديسين كبيراً، الذين خضعوا للعقوبة والذي، والذين عدوا

بشكل رافع وجيد كشهداء في سبيل حرية الكنيسة المقدسة، فهل أنا بحاجة إلى ذكر ذلك الشهيد المجيد، توماس المبارك؟ أو لذكر خليفته القديس ادموند، المعاصر لنا؟ وهناك فيض من الأمثلة واضحة أمامك، كلها تميل بشكل واضح إلى نقدك ولومك، والذي عليك هو أن تكون حذراً ومتنبها إلى الذي حصل إلى الملك الفرنسي، وهو المثل الذي أشع واضحاً كالمرأة لك من قبل الرب، لأنه وزع المال الذي استخرجه من عملكته بين أعدائه، من أجل فديته، وجهذا المال أصبح أعداؤنا من المسلمين أغنياء، وبذلك فإن الذين يطاردوننا سوف يكونون أسرع، والذين يكرهون جمدنا، سوف بذلك المال يكونون القاهرين لنا، لابل والذين يكرهون جمعة، لأنهم أصبحوا أغنياء بهالنا وبسلاحنا، ومها جدث من الان فصاعدا إلى هذا الملك المذكور، إنه قد نال عارا لايمحى في الماضي، فنهي الحقيقة أصبح ذلك الاعظم نبالة بين المسيحيين، فريسة في الماضي، فمن المؤسف القول انه بسبب ذلك تخلى كثيرون عن العقيدة وارتدوا، وهذا كله من الامور يعزى إلى نظام السرقة المتقدم «د».

رفض الملك الإصغاء إلى المنطق

ولدى سياعه لهذا الكلام، كان الملك مثل واحد أصيب بجرح عميق، ولم يصنغ إلى ما أملاه العقل، ودعا بصوت مرتفع خدمه قائلاً: "اطردوا هذا العجوز الحرم، وأغلقوا البابا دونه، ولاتدعوه يظهر أمامي ثانية، بها أنه رفنس أيضاً أن يقدم لي المواساة والعون"، وهكذا فإن هذا الأسقف، الذي استقبل بلياقة لدى دعوته، غادر وهو مغطى بالملامات والاهانات، ووفق الطريقة نفسها سعى الملك إلى اضعاف ثبات بعض الاخرين، الذين بعث خلفهم بشكل سري، ومع أن اجاباتهم لم تكن من دون وزن، فإننا سوف نتجاوزها من أجل الاختصار، وقد بذل بهذه الطريقة البارعة قصارى جهده لتطويع عقول الأساقفة لإرادته، من

أجل أن يرغم النبلاء على الموافقة على هذا الاسهام، لأن اصرارهم اعتمد على اصرار الأساقفة.

ثبات كهنة وينكستر

وفي ذلك الوقت أيضاً، قدم الأسقف المنتخب لوينكستر إلى عند أخمه اللك، لبطلب منه الاذن بالعودة إلى وطنه، وليقول له وداعاً، لكن الملك لم يخاطب بملامح هادئـة كها ينبغي أن يفعل، كها أنه لم ينهض من كـرسيه، كما كـان يفعل نحو إخـوته القادمين إليـه، ثم إن هٰذا الأسقف خاطبه كما يلي قائلاً: «يبدو لي يامولاي، أن المؤتمر قد ارفض، وبت عارفاً بالقرار الثابت للأساقفة، حيث أعتقد أنك أخبرت به، وأنا الآن على استعداد -إذا سمحت- للعدودة إلى الوطن، أسرع مما كنت متوقعاً لأن الإقامة الأطول في هذه المدينة لن تكون موافقة لي، وبناء عليه، أعهد بك إلى الرب»، فأجابه الملك: «وأنا أعهد بك إلى الشيطان، فقد كان يتوجب عليك الوقوف إلى جانبي، حتى لو كان العالم كله واقفاً ضدي، فأنت أخى لأمي، وأنا الذي رقيتك لتكون الذي أنت عليه، ولذلك نلت عدم رضا الرب، وقديسيه، وعدم موافقة الذين يعود إليهم حق الانتخاب، ورفعتك إلى أعلى المراتب وأسمى الأماكن، حتى أنك الآن الأول في انكلترا بالنسبة للشروة»، وأجابه الأسقف المنتخب على كلامـه التوبيخي قائـلاً: «مولاي إنني شـاب بعدد سنوات العمر، لكن هل تريد، لأنك عملت منى الذي أنا عليه، أن أتصرف مثل طفل؟ لأسمّح الرب بأن أنسحب منّ قرار تلك الجهاعة التي تحب الرب، وتقدر كرامتك»، وبهذا غادر غاضاً.

كيف دفع سكان لندن عشرين ماركاً إلى الملك

وفي هذه الآونة، استخرج الملك بوساطة التهاسات ملكية، عشرين ماركاً ذهبياً من سكان لندن (الذين توجب وفقــاً لفحــوى صكوك حقوقهم، وللأعراف القديمة، أن يتمتعوا بالقدر الأكبر من الحرية) وكأنهم كانوا الطائفة الأدنى من العبيد، لابل بالحقيقة ظهر وكأنهم قد نظر إليهم بالمنطق نفسه، أو ربها أقل قدرا من مكانة عرق العبيد اليهود.

فرض ضريبة عبودية أخرى على اللنديين

وعسلاوة على ذلك، أرغم الملك سكان لندن، بإرادتهم أو بدون رغبتهم، على إغسلاق نواف خوانيتهم في مدينة لندن، من أجل أن يخضروا السوق الذي أقامه في ويستمنستر أيام عيد القديس ادوارد، مما ألحق الأذى بسوق ايلاي، والذي استمر لمدة خمسة عشر يوماً، وذلك دون التقيد بالاحوال الشتوية للأنواء، وبالوسخ، والمطر، وعدم مواءمة المكان، ولقد أرغموا على الوقوف في خيمهم، وذلك بناء على أوامر الملك، الذي خشي من أن لايقوموا جميعاً بعرض بضائعهم للبيع، مع أنهم لم يواجهوا مشترين.

حول معاناتهم من الأنواء القاسية

وبناء عليه، تغلب عليهم جميعاً الوصب، وشمل ذلك الذين جاءوا إلى السوق، والذين سكنوا هناك، لأنه خلال ذلك الوقت كله، كانت هنالك حشود كبيرة من أنحاء المملكة أتت مسافيرة إلى هناك، وأقامت بعض الوقت ثم عادت، وقد أمطرت في تلك الأثناء إلى درجة كبيرة، حتى أنهم تبيك و جدوا المخاصات لايمكن عبورها إلا بصعوبة بالغة، والجسور قد حيث وجدوا المخاصات لايمكن عبورها إلا بصعوبة بالغة، والجسور قد وانتدام المؤن والحاجات الضرورية الأخرى، وكان كل شيء قليلاً وغالي الشن، وعلى هذا تورطوا جميعاً بمتاعب لاحدود لها، وعلاوة على ذلك كانت هناك جماهير عديدة وكثيرة من الأشخاص الذين قدموا إلى لنذن كانت هناك جماهير عديدة وكثيرة من الأشخاص الذين قدموا إلى لنذن، وأموا فيها، وبلغ ذلك حداً، أن سكان المدينة قد أعلنوا —حتى المسنين

بينهم — أنهم لم يشاهدوا من قبل قبط مثل هذه الحسود الهائلة، وخلال ذلك الوقت كله تزايدت مشاعر الغضب وارتفعت ومعها الكراهية ضد البابا والملك، اللذان آثرا الطغيان وتعاونا مع بعضها في سبيل ذلك، ولأنهم كانوا منزعجين كثيراً، فقد أطلقوا عليها اسم «المزعجين لبني البشر»، وبذلك تحقق قول الرسول: «إنه مالم يحدث الانفصال سوف يظهر ابن الظلم»، ذلك أن الذي ظهر حتى الآن هو أن الشقاق بات قريباً، مع استقاظ مشاعر عالمية للسخط وعدم الرضا المطلق، إن لم يكن بالأجساد، فعلى الأقل في القلوب (وكان هذا شراً أشد وأقسى) ضد كنيسة روما، والشعاع الضعيف الذي بقي من التقوى قد انطفاً.

مقالة حول شؤون غسكوني

وقام الملك في الوقت نفسه، حتى لايظهر بأن بعض النبلاء قد جرى جعهم مع بعضهم من دون غرض، فعرض للمناقشة الخاصة، قضية الذي يتوجب عمله بالنسبة لشؤون مقاطعة غسكوني، التي ظهر بأن ايرل ليستر، قد بعث الفوضى فيها إلى درجة عالية، كما ألحق الضرر الكبير به، أما فيها يتعلق بالايرل نفسه، فقد انتشرت اشاعة في كل مكان في الخارج، تقول إنه بعدما حصل على النصر المجيد على الأعداء لنفسه وللملك، حسبها تقدم ذكر ذلك أعلاه، حمل نفسه وذهب من دون حذر إلى القلعة التي اسمها مونتوبان Montauban, التي وإن بدت أنها لاترام، كانت مهجورة وليس فيها عساكر للدفاع عنها، كما لم يكن فيها جميع أنواع المؤن، وهنا حكما قيل جرى حصاره فجأة من قبل أعدائه الاقليمين، وبصعوبة بالغة جرى انقاذه بوساطة مساعدة بعض أتباعه المخلصين، الذين تولوا حصاره، بعض الأسرى الذين وقعوا مؤخراً بين أعاد إلى الذين تولوا حصاره، بعض الأسرى الذين وقعوا مؤخراً بين أعداد إلى الذين وقوط احصاره، بعض الأسرى اللك غاضباً، لأنه رغب عضوياً بعبور البحر حتى يتولى تهدئة تلك المنطقة المضطربة التعيسة، يديه في كهائنه، وفضلاً عن هذا كله، كان الملك غاضباً، لأنه رغب

ليطلب الاذن وقد بعث محاسبه بطرس تشيسبور Chacepore, من الملكة بلانشي، حتى يرتحل بسلام ويسافر خلال فرنسا، وكان مثل هذا الطلب الأحمق يقـــابل دومـــاً برفض مطلق، وهــو لم يتجــراً على الركوب بالسفينة ليسافر إلى هناك عبر الماء، بسبب مخاطر البحر، التي كان قد عانى منها، لاسيها وأن حلول الشتاء بات قريباً، ومعه التهديد بازدياد العواصف، وفي الوقت الذي كان فيه الجميع يتناقشون حول القرار الذي ينبغى اتخاذه حول هذه المسائل، جدد الملك في نهاية خطابه، بروح عِالية، المطلب الملح بتقديم المساعدة المالية والعسكرية إليه شخصياً، لأنه كان على وشك الاقلاع للحج، وليقاتل في سبيل المسيح من أجل السلامة العامة، وعلى هذا المطلب أجابوه بالاجماع، بأنَّ جُوابهم يعتمد على جواب الأساقفة، وأنهم سوف لن يخالفوا القرار الذي سوف يتخمذونه، أو يتخلون عنه، ونظر أحدهم نحمو الآخر وتهامسوا فيها بينهم قائلين: «أي أمل يمكن تحقيقـه من خُلال هَذَا الملكُ الصغير، وماالذي يمكن توقعه منه، وهو الذي لم يتعلم قط ممارسة الفروسية، والذي لم يركب قط على ظهر حصان، ولم يشهر سيفاً في حيـاته، ولم يهز رمحاً، ولم يرفع ترسـاً في معــركـة، فهل ياترى يمكنه أن ينتصر، حيث جرى أسر الملكَ الفرنسي، وحيث سقطت فروسية فرنسا وتدمرت؟ أو أية مشاعر طائشة التي يشعر بها بأنه سـوف يتمكن من استرداد الاستحواذ على مناطقه في القارة بالقوة، وهي المناطق التي لم يستطع الاحتفاظ بها عندما كانت تحت حكمه»؟ ومع هذه الانتقادات، ومع آعــلانهم أنه قد ولد فقط لغـرض استخراج المال، عــادوا ساخطين إلى مواطنهم، مع محافظ نقوذ فارغة، وديون متعاظمة.

ارفضاض المؤتمر وغضب الملك مع الآخرين

ثم إن المؤتمر ارفض، وسط غضب الملك، ورجـــال الدين، والنبــــلاء، وخزن الملـك غضبه وكراهيتـه في قلبه، معتقــداً أن جميع الذي عمل وقيل مصدره الحقد والكراهية، وبناء عليه اعتقد أنهم أعطوه سبباً للعمل بشكل سيء ضدهم وشرير بدوره، وعلى هذا الأساس أصبح عنيما وشديد الإصرار على تنفيذ خططه التي أبدعها بطريقة ملتوية عندما تنهياً الفرصة.

كلام كونتسة آرونديل

وفي تلك الآونة أيضاً، عندما كان الملك مايزال مقيهاً في لندن، أتت إليه إلى هناك، إلى غرفته الخاصة ايزابيلا كونتسة آرونديل Arundel, أرملة هـ . H, ايول آرونديل، وكانت من أقرباء الملك لتطالب بحقوقها في قضية متعلقة بوصاية عائدة إليها، وبدا الملك أولاً هاديء المظهر، لكنه بعد ذلك قرعها بكلمات قاسية، ولم يرض بالاصغاء إلى أي من مطالب الكونتسة أو التجاوب معها، لأنه ادعى لنفسه المسؤولية عن الوَّصاية المذكورة، وبناء عليه قامت الكونتسة، مع أنها كانت امرأة بالرد عليه غير هيابة، وتخطت كونها امرأة فقالت: «لماذا يامولاي الملك تشيح بوجهك عن العدالة؟ حيث لايستطيع الإنسان الحصول على ماهو عدلً وحق في بلاطك، فأنت قد جرى تعيينك بمثابة وسيط بين الرب وبيننا، وأنت لاتحكم بشكل صالح لانفسك ولالأنفسنا، كما أنك لاتخشى من إثارة الاضطراب والأذى للَّكنيسة في كثير من الطرق، وهذا ماقد تبرهن لُّيسَ الآن فقط، لكن غالبًا مـاتبرهن مراراً في الماضي أيضاً، وعلاوة على ذلك إنك تقــوم من دون خـوف أو حيــاء بظلم نبـــلاء المملكة بطرق متنوعة»، ولدى سماع الملك هذا الكلام ضحك باستهزاء، وبعدما لعب بفتحتي أنفه، قـال بصوت مرتفع: «ماهذا ياسيـدتي الكونتسة؟ هل اتفق معك تبلاء انكلترا وأعطوك تفويضا لتكوني المرأة المتكلمة بلسانهم والمحامية لهم، بحكم أنك فصيحة؟»، وعلى هذا ردت الكونتسة —مع أنها كانت امرأة شـابة— بطريقة ترفع من مقام الإنسان الأكثـر نضوجاً بالعمر قائلة: «ولابشكل من الأشكال يامولاي أعطاني نبلاء بملكتك تفويضاً، لكن أنت الـذي أعطيتني تلك الرخصــة، فهي التي منحني

والدك إياها، وأنت وافقت عليها، وأقسمت على رعايتها بإخلاص، والحفاظ عليها غير مخروقة، ولقـد قمت مراراً كثيرة باستخراج المال من رعيتك، في حين قد وعدت بالحفاظ على حقوقهم وامتيازاتهم، غير أنك برهنت دوماً عن نفسك بأنك ناقض للميثاق بدون حياء، ومعتدي على هذه الامتيازات، وبذلك برهنت بوضوح على أنك حانث بيمينك وخافر لذمتك، فأين هي امتيازات انكلترا، آلتي غـالباً مامنحت، وغالباً مادونت كتابة، وغالباً ماجري انقاذها؟ وإنني وإن كنت امرأة، وكلنا نحن الذين رعايا طبيعيين ومخلصين، نترافع بالدعوى ضدك، ونتقدم بالشكوى عليك أمام قضاء الحكم العدل المخيف للجميع، والساوات والأرضين سوف تكون شهودنا، بما أنك تعاملنا بالظلم، مع أننا أبرياء من اقتراف أية جريمة ضدك، وأرجو أن يقوم المولى إلَّه الانتقام بالانتقام لنا»، وأمام هذا الكلام استحى الملك وصمت، لأنه علم بما أملاه عليه ضميره، بأن الكونتسة لم تبتعـد عن طريق الحق والصـدق، وبعد لأي قال: «هل إنك لاتطالبين بإسداء هذا المعروف إليك لأنك امرأة قــريبـة لى؟»، وعلى هذا ردت قـائلة: «بها أنك تنكـر على مــاهـى مطالب عــادلة، كيف يمكن أن آمل أنك ستســدي إليّ معروفـــاً بناء على طلبي؟ غير أنني أتضرع بالشكوي أيضاً أمام وجه المسيح ضد الذين هم مستشاريك، الذين أضلوك، وأزاغوك، وحادوا بك عن طرق الحق، لأنهم مهتمون بتشوق بمنافعهم فقط»، وبعدما أصغى الملك إلى هذا التقريع الأديب وهذا الكلام اللائق، لزم الملك الصمت، وعادت الكونتسة إلى منزلها من دون الحصول على الاذن، لابل بالحري دون أن تطلب ذلك، وذلك بعـدما عـانت من كثير من المتــاعب ودفعت الكثير من النفقات من دون فائدة، واستمر الملك -على كل حال- لايمكن تقـويمـه، وليس على استعـداد للاصغاء إلى هؤلاء ولا إلى الآراء والمشاورات السليمة.

حول البحث في شؤون غسكوني

ثم قام الملك مرة ثانية بدعوة النبلاء للاجتماع مع بعضهم، وهم الذين كما ذكرنا أعماله- كانوا قد رفضوا طلباته الملحة وقاوموها، وشاورهم حول الذي ينبغي عمله بالنسبة لقضية غسكوني، وعلى طلبه أجابه النبلاء، أنه «إذا كان الايرل سيمون ايرل ليستر يسعى إلى اخضاع أولئك العصاة المتمردين ضد ملكهم، ينبغي أن لانعجب تجاه ذلك وأنّ لاننتحب، خاصة وأن هؤلاء الغسكونيين مجموعة من الناس المنحطين، لأن مولاهم الملك عندما اتخذ ملجنا بينهم بكل اطمئنان، خانوه، وأفقروه بعدد من الطرق المضاعفة، وبناء عليه عدت إلى الـوطن مهاناً وفقيراً، مما سبب الأذى وألحق العار بجميع الانكليز، وعلاوة على ذلك إن كثيراً من هؤلاء الغسكونيين هم لصوص وقطاع طرق، يسلبون الحجــاج والتجّـار أثناء سفــرهم، ويلتجنون إلى كهــوف قطاع الطرق القدماء بين سلسلة جبال ايغريمونت Aigremont الوعرة والتي لايمكن الوصول إليها، والتي حصنوها بقلاع قوية، يضاف إلى هذا، لقـــد بقيت فقط سنين قليلة، هـي جرد ثلاث سنوات ونصف السنة للايرل، وذلك وفقـاً لصك ولايتك، للاحتفـاظ بحكومـة تلك البــلاد، ومجدداً نحن لم نتلق معلومات تتعلق بأوضاعها مؤخراً، لوجود مسافة واسعة من الأرض والماء بيننا وبينهما، وبالتمالي لايمكننا إعطاء جمواب محدد حول قضايا غير مؤكدة بالنسبة لنا».

هذا ولم يكن الملك مسروراً لتقديمهم له تسويغاً وعدراً لأعمال الايرل، لأنه كان ينوي التعامل معه بقسوة أكبر، وأن ينظر إليه على أنه خائن، وأن يحكم عليه هكذا، وبالتالي يجري تجريده من أملاكه، ولم تكن هذه الخطة حملى كل حال سرية بالنسبة للايرل، مع أنه كان بعيداً، وعندما رويت إليه أخبار الإجراءات المتقدمة الذكر قال: "أنا أعرف تماماً أنه يريد تجريدي، ليغني بعض البروفانسيين أو البواتيين بايرليتي».

انتهاء المؤتمر

ولذلك ارفض المؤتمر، وبقي الملك ملتهاً بغضب عنيف ضد النبلاء، وكذلك ضد الأساقفة، وفكر بأن يستدعي إلى مساعدته نائباً بابوياً، يمكنه بفضل السلطات الرسسولية أن يرخم رجال الدين على تقديم الاسهام إلى مطالبه، مع أنها سوف تكون ضريبة ثقيلة، ونوعاً من أنواع العبسودية الجديدة ومسألة لاتحتمل بالنسبة للكنيسة، وهكذا هددت الشرور بمضاعفة الشرور وتكديسها فوق بعضها، وبذلك يكون قد جرى إغناء الساسرة، واليهود، وآخرين من مقرضي الأموال، وسوف يغادر الأساقفة والنبلاء، خالي الوفاض، حزينين ومحتاجين.

حول المقابلة التي جرت بين مقدم الاسبتارية والملك

وفي هذه الأونة أيضاً، كان مقدم اسبتارية القدس، ينتظر في بيت الطائفة في كليركنول Clerkenwell ينتظر وقتاً مناسباً وهادئاً، وذلك منذ وصوله، من أجل الحصول على اجتماع مع الملك، وعندما جماء إليه تقدم إليه بشكوى، حول الأذى الذي لحق به، وعرض رسائل حمايته موقعة من قبل الملك الحالي، وكذلك من قبل سلفه من الملك ألحالي، وكذلك من قبل سلفه من الملك، وبها أن الملك قد غضب، خاطبه بصوت مرتفع، وقدم لجوابه بيمين، ثم أجابه قائلاً معايلي: "أنتم القساوسة والرهبان، وبشكل خاص الداوية والاسبتارية، لديكم كثيراً من الامتيازات والصكوك، وقد جعلكم تملككم الزائف والمسرف متجبرين، ومن التجبر انسقتم منح إليكم بصورة لاعقلانية، وأن نسترد من عهدتكم، الذي وزع بموجب مشورة فاسدة»، ثم أضاف قائلاً: "أولم يقم البابا في بعض بموجب مشورة فاسدة»، ثم أضاف قائلاً: "أولم يقم البابا في بعض الأحيان، لابل مراراً كثيرة ومراراً كثيرة، بمراجعة أوامره وإلغائها؟، أولم يقم هو باقحامه فقرة "دون التقيد» بإلغاء صكوك جرى منحها من قبل؟ وهكذا إنني سوف أخرق هذا الصك وألغيه، والصكوك

الأخرى أيضاً، التي منحها سلفي ومنحتها أنا بتسرع ومن دون روية»، وقام مقدم الاسبتارية، الذي حمل رتبة رئيس رهبان برفع رأسه، وخاطبه من دون خوف قائلاً: «ماهذا الذي تقوله يامولاي الملك؟ لاسمح الرب لمثل هذا الكلام المليء بالنكران والجحود، والمتناقض، أن يخرج من فعك، فطوال ما أنت تتولى مراعاة شرائع العدل، سوف تكون ملكاً، لكن عندما تخرقهم وتتجاوزهم سوف تتوقف عن كونك ملكاً، وعلى هذا رد عليه مع حاجة كبيرة للتقدير قائلاً: «مامعنى هذا؟ هل ترغبون أنتم الانكليز بالإطاحة بي من على عرشي، كما فعل آباؤكم من قبل مع أبي، وبعد خلعي تتولون قبل؟».

تعيين رينالد دي موهون حافظاً للغابات

وحدث في هذه الآونة، أن جرى صرف الفارس غيوفري لانغلي Langley, الذي كان ظللاً بلا حدود لجميع الذين وقعوا تحت سلطانه، وذلك بمختلف السبل ومها كانت، صرفه من وظيفة حافظ الغباب، وأرسل إلى سكوتلندا، بمثابة مستشار لملكة سكوتلندا، التي كانت ابنة الملك، ومنح صرفه رضا كبراً إلى كثير من الانكليز، وجرى تعيين رينالد دي موهون Mohun بدلاً عنه، وكان غيوفري هذا، قد جرى تعيينه، بناء على أوامر الملك، واحداً من الأوصياء على ملكة سكوتلندا، غير أن نبلاء تلك البلاد لم يستطيعوا الاستمرار بتحمل سلوكه الوقح، ولذلك صرفه من منصبه، ثم إنه حول نفسه ونقلها إلى حدمة ادوارد، وعمل في وضعه الجديد الكثير من الأعداء للملك، وكذلك لادوارد، وكان غيوفري هذا قد جرت تربيته من قبل روبرت باسليف، وتمت ترقيته إلى منصبه من قبله، لكن بعد بعض الوقت حل المتلقي للتوجهات محل الموجه له، وهذا الذي جرت ترقيته تولى المناحة بالذي رقاه.

حول الأخبار التي جلبها بعض الأرمن

وجماً، في هذه الأونة بعض الأرمن إلى كنيسة القديس ألبان، حتى يقدموا صلواتهم، وكان واحدا منهم أخا للرجل المقدس الذي مات في سينت ايف، وهي واقعة جرى ذكرها من قبل، وحملت الوجوه الشاحبة لمؤلاء الرِجال، ولحاهم الطويلة، وطريقة عيشهم القاسية شهادة على قداستهم، وعلى قسوة نظامهم، وأكد هؤلاء الأرمن، الذين ظهروا أنهم رجال يستحقون التصديق، جوابا على سؤال طرح عليهم، مايمكن عدّه حقيقة، بأن التتار، قد عانوا من خلال انتقام الرب، وليس من خلال انتقام الإنسان، من النقص الشديد في التعداد، بوساطة مرض مميت انتشر فيها بينهم، وكذلك بوساطة سيوف أعداتهم، وأنهم قهروا تماما، وارغموا على العودة إلى مواطنهم الماضية، وفي الحقيقة بات بإمكان شعوب الغرب أن تكون متأكدة بأن هذا الوباء المدمر لن يزور العالم ثانيـة، وذكروا أيضـا، أنهم يعلمـون -بدون أدنى شك- بأن يوسف، الذي رأى المسيح، عندمـا كـان على وشـك الصلب، والذي كـان ينتظر اليوم الذي سيحكمنا كلنا فيه، مايزال حيا حسب عادته، وهذه الواقعة هي احمدي الحوادث المدهشة في العالم، وهي برهان عظيم على صحة الأيان المسيحي.

وكانت بلاد هؤلاء الأرمن، تبعا لما ذكروه، تبعد سفر حوالي الثلاثين يوما عن القدس، وتصل مناطقها القصوى إلى بداية مقاطعات الهند، التي تعرضت للنهب إلى حد كبير من قبل التسار، وينبغي أن يكون معلوماً بأن سفينة نوح، قد رست في أرمينيا هذه نفسها، وذلك تبعا لما ورد في الكتابات المقدسة، وما هو مدهش أكثر، هو حقيقة أنها ماتزال راسية هناك، ولكن بها أنها واقفة على قمتي جبلين عاليين كثيرا، والمكان علاوة على ذلك مشحون بحشود الأفاعي السامة والخطيرة، ما من أحد يستطيع الوصول إلى هناك، وفضلا عن هذا، إن إرادة الرب قد قضت

أن لايصل مخلوق من بني البشر إليها، ويحطمها، في سبيل أن يحمل قطعاً منها، أو بالحري، إنها بقيت بفضل رحمة الرب الدائمة، هناك، حتى يبقى دمار العالم كله، وتصالحه بعد ذلك مع الرب، في ذاكرة بني البشر بشكل دائم.

وفاة كونتسة وينكستر

وماتت في الوقت نفسه في غروبي Groby, وهي عزبة عائدة إلى اير وينكستر، ليس بعيسداً عن ليستر، الكونسة زوجة ذلك الايرل، وابنة ايرل هيرفورد، وقد ماتت وهي شابة، ولذلك لم تترك ولداً منها للايرل، مثلها كان الحال مع زوجته الماضية ابنة ألان أوف غالوي Galway, التي ماتت من قبل، خلفة له بناتاً فقط، وكانت الكونسة المذكورة أولاً، قد ماتت في العشرين من تشرين الأول، ودفنت في بريكلي Braukley, حيث كانت قد دفنت زوجة الايرل السالفة أيضاً، وكان دير ذلك المكان قد تأسس من قبل أجداده، ولهذه الأسباب اختاره ليكون مكاناً لدفن زوجتيه، ثم مالبث على الفور أن اقترن بامرأة أخرى، حيث ظل آملاً أن ينال من الرب نعمة انجاب صبي.

حول إطلاق سراح أسرى صليبيين من قبل سلطان مصر

وجرى في هذه الأونة أيضاً إرسال رسل من قبل الملك الفرنسي، تم الحصول لهم على اذن بالتجول في جميع مناطق سلطان مصر مع الأماكن الواقعة تحت حكمه، للبحث عن الصليبين الذين في أسر سلطان مصر، وتحت سلطت حتى يجري اطلاق سراحهم من دون شروط، وفي ذلك الوقت كان قد جرى اطلاق سراح الأسرى الآخرين الذين كانوا تحت سلطة السلطان وفق شروط سهلة، وفي سبيل اطلاق سراح هؤلاء، بذل الملك الفرنسي، الذي كان أكثر الناس تقوى، كمية وافرة من المال، بوساطة صدقاته.

كيف جرى جلب عظام وليم صاحب السيف الطويل إلى عكا

وفي أحد الأيام، قال سلطان مصر للرسل الذين بعثوا لأداء المهمة المذكورة أعلاه: «أنا أعجب منكم أيها الصليبيون الذين تحترمون عظام الموتى، لم تقوموا بالسؤال عن عظام وليم ذلك الرجل المشهور كثيراً، وذي الأصل النبيل، الذي منحتموه اسم «صاحب السيف الطويل»، ونحن قد سمعنا كثيراً من الافادات، لاندري إن كانت مجرد حكايات أم لا، تتعلق بهذه العظام نفسها، من ذلك على سبيل المشاك، أنهم يظهرون فوق قبره في الليالي المظلمة، وأن كثيراً من المنافع تضفى من قبل السباء على الذين يدعون إلى الرب في ذلك المكان، ولهذا السبب، ولأنه قتل في المعركة، وبسبب ساته الرفيعة، ولأصله النبيل، قد دفنا جسده مع كل احترام لائق».

وتحدث الرسل فيما بينهم، و قالوا لبعضهم بعضاً: «كيف يمكننا أن نستخف بهذا الرجل، الذي هو رجل انكليـزي، والذي حتى المسلمين لايمكنهم رفض ماهو جدير وحقيق بنبالة وليم هذا نفسه؟» وبناء عليه قرروا من تلك الساعة المطالبة بوجوب إعطاء عظامه إليهم، وقد زودهم السلطان بها برضاه، ثم إنهم جلبـوا معهم عدداً من العبيـد المحررين، وقاموا بجمع عظام وليم المتقدم ذكره، وأخذوهم ونقلوهم معهم، وسـاروا إلى عكا، حيث تولوا دفنهم بكل احترام في كنيســة الصليب المقدس.

حول الإجراءات العدوانية والعنيفة لوليم أوف بلنسية

وفي هذه الآونة نفسها، قدم وليم أوف بلنسية، أخو الملك لأمـه من مقر سكنه في هارتفورد، ودخل بالقوة، ومراغمة للمرسوم الملكي الذي صدر مؤخراً، بناء على الموافقة العامة للانكليز، إلى مكان مغلق (مما يطلق عليه بشكل عـام اسم حديقـة) كان عـائداً إلى أسقف ايلاي، قـرب عزبة

هاتفيلد Hatfield, وقام هناك بالصيد، من دون الحصول على الاذن من أي إنسان، مع أن ذلك شكّل خرفاً لقانون البلاد، ولمبادى-الشرف، وأصالة النسب، وبعدما عمل هذا تحوّل إلى عزبة الأسقف، وكمان عطشماناً، ولم يجد شيئاً يشربه ماعدا البيرة، فحطم بالقـوة أبواب المستودعات التي كُانت محكمة الاغلاق، وهو يصرخ بصوت مرتفع، ويجدف بشكل مرعب، ويلعن البيرة والذيـن صنعـوهما أول مـرة، ثم إنه سحب سكور بعض البراميل، وبعدما شرب هو نفسه مافيه الكفاية من الخمرة الموجودة هناك، والتي كانت من أفخر الأنواع، أمر بتوزيعها بوفرة بين أتباعـه، وعلى جميع الذين اختاروا أن يشربوا منها، وكأنها كـانت ماء، أو من أسوأ أنواع البيرة، وسمع رجل كان يتولى الاشراف على العزبة ضربات المطارق التي استخدمت لتكسير الأبواب وفتحها، وسمع صراخ الذين استخدموا في ذلك العمل، فجاء حتى يوقف عنفهم، وليوزع بينهم كميات كافية من الخمرة، لكنهم لكموه فقط وأهانوه، وبكل صعوبة نجا من عنفهم، وبعدما سكروا إلى حد التقيؤ، وبعدما بددوا كثيراً من الخمرة وصبوها هناك، غادروا وهم يصرخون سخرية، دون أن يعبأوا أجرى إعادة السكور إلى البراميل أم لا، وبعدما ذهبوا وابتعدوا، ذهب حادم العـزبة إلى المكان، ووجـد البـاب محطهًا، وكأن ذلـك فعل أثناء الحرب، والخمرة تسيل بكميات كبيرة على أرض المستودع، وقـد قام على الفـور وبكل سرعة، بتسكير البراميل، واغلاق الباب واحكامه ثانية، وعندما جرى اخبار الأسقف بهذه الإجراءات، لم يأسف للأذى الذي لحق به، وقال وهو هادىء المظهر: "عجباً هل كانت هناك ضرورة لسلب ولنهب ماكان يمكن أن يعطى إليهم طواعية وبالرضا، بكميات وافية، لو أنهم فقط طلبوا ذلك؟ ثم إنه لعن هذا العدد الكبير من الملوك، أو بالحري من الطغاة في مملكة واحدة»، ولقـد كـان من الواضح تماماً أن المحـرض على مثل ذلك العنف، وذلك الهجوم الذي كان بلا حياء على ممتلكات الكنيسة، استحق عقوبة الحرمان الكنسي لهذا الذنب الذي اقترفه.

حول العمل غير الشريف الذي اقترفه غيوفري دي لوزنغنان

وفي اليوم الشالث، بعد وقوع الحوادث التي رويت أخبارها أعلاه، قام غيوفري دي لوزنغنان، أخو وليم الذي تقدم ذكره أعلاه، بالعزم على الإقامة في دير القديس ألبان، فأرسل قهرمانه قبله، ليعلن عن نيته بالقدوم إلى هناك، وليجعل رغباته معلومة، ووصل القهرمان إلى باب ساحة الدير، وقال للبواب دون أن يحييه: «معلمي وشيك الوصول، ويرغب بالإقامة هنا، أين سوف ينام؟»، فردّ عليه البواب قاتلاً: «حيث سيختار»، فأجابه البواب قاتلاً: «هو لن ينام في أي مكان غبر القص الملكي، لأنه هو من أصل ملكي»، فأجابه البواب قائلاً: «ليكن ذلك كها يريد، لكن العادة بالنسبة لنا، أن يسأل الذين يرغبون بالاستضافة هنا، أن يسأل الذين يرغبون بالاستضافة هنا، أن يحون ذلك تلطفاً، وليس طلب ذلك بوقاحة، لأن هذا البيت بيت للاحسان».

ولدى سهاعه هذا الكلام نظر إليه القهرمان نظرة غاضبة، وقطب جبينه، وقال للبواب: «أية حماقة هذه التي تقولها أنت؟ أين هو الاسطبل لنضع خيولنا»، وبناء عليه دلّه على اسطبل واسع، مكرّس لاستخدام الضيوف، فيه يمكن وضع ثلاثماثة رأس من الخيل من دون صعوبة، وصدف في ذلك اليوم أن بعض الناس ذوي المقتنيات، من رجال دين ومن علمانيين كانوا قد وصلوا إلى هناك للاستراحة، ولإنعاش أنفسهم، ولذلك وضعوا خيوهم في ذلك المبنى، مع علف هم قد وضعوه أمامهم، ولدى دخول القهرمان المتقدم الذكر بعجرفة وتكبر شاهد الخيوانات، وقطع أربطتهم، وبتهديد كبير وعجرفة طرد الخيول والخدم من الاسطبل، ولم يسمح لهم باتخاذ زاوية من المكان على اتساعه يحتمون به، ولقد توجب على راعي الدير تحمل هذا كله بصبر، كما فعل أسقف ايلاي تجاه الاعتداء والأذى الذي لحق به، وذكرناه أعلاه، خاصة وأن

الانكليز الآن مستضعفين ومداسين تحت الأقـدام، في حين أن الأجانب سـادة على الجميع، ففي ظل الملك الطاغيـة، يتجمع كل شيء ويجشر مع بعضه في العراء ويتعرض للخطر وللمطر.

حول الاتهامات التي قدمت ضدّ الفارس روبرت دي لي هو

وخلال العام نفسه، ولدى اقتراب حلول عيد القديسين الرسولين: سمعان ويود (الذي هو العيد الذي يحدد سنوات حكم الملك هنري الثالث) جـرى اتهام واحد من الفـرسان المتعلمين، وكــان أسمه روبرت دى لي هو Ho, الذي كان اللك قد عهد إليه بالوصاية على اليهود، وأيضاً على ختمه، العائد إلى خازن أولئك اليهود المذكورين، اتهامه من قبل الملك بجريمة كبيرة، وهذه الجريمة أنه قام بوساطة صك زائف، حمل أيضــاً الحتم الذي كــان روبرت المذكــور الحامل له والوصى عليه، بحكم كونه المتولي لشؤون العدالة على اليهود، قام بايذاء وظلُّم ابن أحد الفرسان، وكان بريئاً من كل اثم وعدوان، وبناء على هذه التهمة جرى اعتقاله، وألقي به بشكل مهين في سجن مضيق عليه، وجاء هذا الإجراء تجديداً لفضيحة التشهير، التي عاني منها فيليب لوفل، الذي كان وقتها المسؤول عن العدالة على اليهود، وكان ذلك قد حدث في العام المنصرم، عندما وقع في شراك اليهود الأشرار، وهو الذي تمكن الآن بمهارته من الارتقاء إلى وظيفة الحافظ للخزانة الملكية، وعلى هذا يمكن القول بأن «القدرة الربانية قد تسابقت مع شؤون الناس وتبارت».

وحدث على كل حال أنه بتدخل من أصدقاء روبرت المذكور، جرى كشف خبث اليهـود وشرورهـم، وتبرهنت براءته وتأسسـت، ولذلك أطلق سراحـه، لكنه صرف من وظيفة الوكـالة، وجـرى تغريمـه بمبلغ أربعة ماركات من الذهب على الأقل.

حول الإجراءات القضائية لناظر أساقفة إنكلترا

وفي هذه الأونة نفسها، جسري استخدام المعلم ج. ل, العام لأساقفة انكلترا في بلاط روما، حيث تـرافع بقضيتهم ضد رئيس أساقفة كانتربري، الذي ادعى لنفسه حق الزيارة التفقدية في انكلترا، مما كان سيسبب أضراراً لايمكن تحملها للكنيسة الانكليزية، وفي سبيل مقاومة هذا الظلم، دفع المعلم ج. ل المذكور ستــة آلاف مارك إلى البابا، وبهذه الوسائل أمكن منع رئيس الأساقفة من الاستحواذ على حق الزيارة التفقدية الكاملة التي طلبها، واشترط أيضاً أنه ينبغي أن لايقـوم بأية زيارة تفقدية إلى أية كنيسـة أبرشية، مـالم تتم دعوته للقيـام بذلك من قبل قسيس المكان، ولكن الكنائس الديرية هي وحدها التي لم تعف، ووقتها عند ذلك، ينبغي أن يتلقى مسـاعدة ماليةٌ مقـدارها أرَّبعةُ ماركات فقط، ومن الممكن فهم خصوصيات هذا العمل بوضوح أكبر، بوساطة رسائل البابا، التي أقحمت في كتاب Additaments, وسوف يظهر الفحص الدقيق في مقاصدهم كيف احترم الأساقفة الرهبان في الملكة، خاصة المعفيين، وأنه عندمًا يجري اغضاب الرب، سيكون ُهناك انشقاق في الكنيسة، سوف ينتج اقفاراً، فيصبح وباء عاماً بين الأساقفة وكذلك بين العلمانين.

وصول ألبيرت موثق البابا إلى إنكلترا

وفي هذه الآونة، في أيام عيد القديس مارتين، وصل إلى انكلترا المعلم ألبيرت، موثق البابا، وهو الذي كان قد جاء إلى هناك أيضاً قبل عامين، عندما كان الملك الفرنسي يستعد لعبور البحر، وذلك بقصد منع ملك انكلترا باسم البابا من ازعاج أراضي الملك المذكور، بأية طريقة من الطرق، أثناء وجود الملك الفرنسي المذكور في القتال في سبيل الرب، وكان هدف قدومه سرياً بالنسبة لكثيرين في البداية، ولكن بعد ذلك بات السبب معروفاً بوساطة نتائجه، ولقد كان البابا يعرف أن الايرل

رتشـارد، أخي الملك، مليئاً بالشروات، وأغنى من جميع رجـال الغـرب الآخرين، الذَّين كانوا من مرتبته، (دون أن يتعب نفسه في معرفة كيف حصل على ثرواته) فرتب بدهـاء لاختياره من أجل التعيين ليكون ملكاً حاكهاً لأبوليا، وصقلية، وكالبيرا (قلورية)، وذلك في سبيل أن يقاتل الايرل لصالح البابا، وينفق أمواله على حظوظ للحرب مشكوك بها، وتعريض نفسه للمخاطر الشخصية، حتى يمكن نيل جميع هذه البلدان، من أجل منفعة البلاط الروماني، و أن يجمع الأموال لصالح هذا البلاط ولضرره الذاتي، وبتصرف البابا وعمله على هذه الصورة، اعتمد على كلام الشيطان الذي فيه دهاء وخداع عندما قال: «سوف أعطيك جميع هذه الأشياء، إذا ماسجدت لي وتعبدتني»، ذلك أن البابا كان يعرف بأنّ الايرل مستحوذ عليه بالنهم مثل المصاب بالاستسقاء، وبعطش إلى الثروة وإلى المفاخر الدنيوية، وبهذه الطريقة وضع طعم شصه، ظاناً أنه سيمسكه به بكل سهولة، وعلى هذا ليس عجباً سر لماذا قدم البابا من قبل كثيراً من التشريف إلى الايرل رتشارد في ليون، وعامله وكأنه قريب له، وأبدى سروراً عظيماً بمصاحبته مما أثار دهشة الجميع، ولم تعتقد أكشرية الناس بأن الايرل سوف يصغى بأي حال من الأحوال لوعود البابا، لأنه لم يكن قوياً بصحته الجسدية، ولم يكن شجاعاً ولابارعاً في الحرب، ومجدداً لأنه سوف يبدو أنه بدون شرف في أن يسعى لإحلال نفسه محل ابن اخته هنري، وأخيراً لايمكن لإنسان عاقل أن يقدم ماهو مؤكد ويستبدله بها ليس مؤكداً، لكن البابا اعتقد أن جميع هذه العيوب يمكن تحملها، لابل إنها ليست حتى مزعجة أو مربكة، وينبغي أن يكون معلوماً أنه في اليـوم الذي كـان فيـه الايرل يحتفل مع البـابا وقع الملك الفرنسي -بضربة غير موائمة من ضربات الحظ- بالأسر، وقد حدثني بأخبار هذه الوقائع -أنا كاتب هذه الصفحات- الايرل نفسه.

كيف شغل ألبيرت نفسه في سبيل الارتقاء بمصالحه

هناك قسول متداول أن المصلي يصلي بشكل أحمق إذا نسي نفسه في الصلاة، وكذلك المنصرف للعمل على منفعة واحد آخر، وغير متذكر لنفسه، ولقد قام المعلم ألبرت الذي كان مقياً في لندن ينتظر حتى يعطيه الايرل جواباً على رسائل إلى كثير من أساقفة انكلترا، التمس من القضية، قام بارسال رسائل إلى كثير من أساقفة انكلترا، التمس من أحدهم أن يهديه مهراً، ومن آخر أن يعطيه منفعة كنيسة، وجعلهم وبذلك فإن المعطي لن يظهر أنه مستخف به من قبلهم، وحصل من كنيسة القديس ألبان —بمثابة عمل معروف وإحسان على مهر وعلى منفعة أيضاً، على غرار ما يحصل عليه الرومان عادة من مكتب أي أسقف، والذي يعني تقريباً الشيء نفسه.

حول وصول رئيس الأساقفة إلى لندن

وفي ثمانية عيد القديس مارتين، وصل بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري إلى انكلترا، ولدى وصوله ما من أحد شعر بالبهجة، لابالحقيقة —ونقول هذا مكرهين — شعر الناس بالحري بالانزعاج لوصوله، لأن كل واحد، لابل جمعاً تذكروا كيف تصرف بشكل غير معتاد ووحشي في لندن، وكيف أنه عندما كان هناك قد انتزع من الرهبان حق زيارتهم زيارة تفقدية، وفرض ذلك عليهم، وكيف أنه صعدوة على ذلك — قد أفقر المملكة والكنيسة بطرق كثيرة متعددة، باستخراجه أولاً أحد عشر ألفاً من الماركات، ومؤخراً ستة آلاف مارك، التي جرى فرضها لدى زيارته التفقية الطغيانية، وكيف أيضاً قد أفقر بشكل كبير كنيسة كانتربري الجليلة، التي عاشت في ظل حكم عدد كبير من القديسين، وجاء ذلك عن طريق قطع أشجار غاباتها، ووضع بين كبير من القديسين، وجاء ذلك عن طريق قطع أشجار غاباتها، ووضع الدي قعت قدميه والدوس عليه، ومجدداً كيف أنه أعطى وبعثر بين

الأجانب الموارد الغنيـة كلها، التي أصبحت شاغـرة في أيامه، ولهذا من المعتقد أن البناء الذي يقام على أسـاسات أرض مستنقعية، سوف يكون بناء ضعيفاً، وهذا —على كل حال— ينبغي أن ندعه لقدر العلي الأعلى.

حول الخلاف الذي نشب بين رئيس الأساقفة والأسقف المنتخب لوينكستر

وقبل ثمانية القديس مارتين مباشرة، في هذا العام، كان هناك كاهن يعمل لصالح الأسقف المنتخب لوينكستر، قبد أدخل نفسه في الوصاية على مشفى ساوثويرك Southwark, كان معروفا بشكــل جيد في أسقفيــة وينكستر، وكـــان الوصى على ذلك المشفى —الــذي يقـــال بأنه تأسس من قبل القديس توماس الشهيد- قد نال حسبها جرت العادة بين السكان لقب رئيس رهبان، ورأى المعلم يوستاس أوف لين Lynn أن الإجراء المذكور أعلاه فيه تجاوز على حقوقه، لأنه كـان من موظفي رئيس أساقفة كـانتربري، وبموجـب وصايتـه، كان ينبغى الحصـول على موافقته، وقد تمّ تجاهل طلب موافقته تحدياً له، ولذلك حنار الكاهن المذكور مرتين وثلاث مرات حتى يتخلى عن استحواده على الوصاية، على أساس أن توليه للوظيفة كان مؤذياً، ومجرد ادعاء، لكن هذه التحذيرات جرى رفض الاستجابة لها من قبل الكاهن، أو رئيس الرهبان كما كان يعرف، وجاء رفضه اعتماداً على استحواذه للمنصب، وبناء عليه قام موظف رئيس الأساقفة بحرمانه كنسياً، لعصيانه وتمرده، وبقى رئيس الرهبان المذكور تحت هذه العقوبة لمدة أربعين يوماً، كان خلالها يتفوه بالتهديدات وبالإهانات، ووقتها لم يعدد بإمكان هذا الموظف تحمل ذلك التجبر والوقاحة، فأمر باعتقاله على أساس أنه شخص متسرد، ولدى سماع رئيس الرهبان بهذا، ارتدى مالابس مقدسة للحاية، والتجأ إلى الكنيسـة، ولكـن الموظفين الذين أرسلوا لاعتقــاله، لم يوفــروه لتلك الأسباب لأنه بحكم كونه محروم كنسيا، قد أظهر تحدياً لمفاتيح الكنيسة،

ثم أمر موظف رئيس الأساقفة بأخذه إلى ميدستون Maidstone, وكانت عزبة تابعة لرئيس الأساقفة، ليسجن هناك، حتى يتقرر الذي سوف يعمل معه، لأنه أفيد بأن رئيس الأساقفة بات قريب الوصول.

حول الإجراءات الجريئة التي قام بها الأسقف المنتخب لوينكستر

ولدى سياع الأسقف المنتخب لوينكستر بهذا الإجـراء، غضب غضباً تجاوز جميع الحدود اللائقة، وتقدم بشكوى ثقيلة لإخوانه، وكأنه قد عـــانـى من ضرر عظيم وإهانـة كبيرة، ولأنه تلقـي منهم التشجيع والمشورة، جمع عصابة مسلحة من الفرسان، وأرسلهم مع كوكبة كبيرة من الخدم والأتباع للبحث عن المحرضين على هذا العمل العنيف واعتقىالهم، وبناء علَّيه انطلقوا مع جلبة كبيرة وصراخ، وتوجهوا على الفور إلى ساوثويرك، ظانين أنهم سـوف يجدون هنآك في ذلك المكان الذين كانوا يبحثون عنهم، ولكن بعدما بحثوا في كل مكان في ساوثويرك، دون أن يعثروا على أحمد أرادوه، تابعوا سيرهم بكل سرعة إلى ميدستون، لاطلاق سراح رئيس الرهبان المعتقل، وخرقوا هناك كل حاجز اعترض سبيلهم وفتحوه، وعراموا على تحويل المكان كله إلى رماد، ولما لم يجدوه هناك حيث بحثوا عنه، جرى إخبارهم من قبل واحد من تجار الحكايات بأن موظف رئيس الأساقفة موجود في لامبث Lambeth قرب لندن، فبادروا مسرعين مغادرين إلى هناك على شكل حشد، بعدما أحدثوا أضراراً كبيرة في ميدستون، ووصلوا إلى لامبث فخرقوا الأبواب وفتحوها، أوخلعوها واقتلعوها من أماكنها، ودخلوا إلى كل بيت بشكل فوضوي ومفاجىء، حتى تمكنوا قبل ساعة الغداء من اعتقال الموظف بشكل مهين، ذلك أنه لم يكن متوقعاً مثل ذلك الإجراء، ووضعوه على الفور على ظهر حصان، وأخذوه إلى المكان الذي اختياروه، مثل واحبد كان من أكثير المجبر مين شروراً، قد جبرى اعتقاله وهو يقترف عمل السرقة، ولم يسمحوا له حتى بإمساك المقود حتى يقود الحصان، ولكم كان إجراءاً وقحاً وطائشاً! ولكم افتقروا إلى الاحترام، وأية وقاحة قد تلبستهم حتى قاموا هكذا بمطاردة إنسان صاحب سلطة عالية ومكانة رفيعة، وعاملوه بشكل مهين، فقد كان رجلاً عظيم المعارف، ومشهوراً بشكل مدهش، وهو واحد كان يمثل شخص رئيس الأساقفة؟.

ولقد أهانوا أيضاً، وأساءوا معاملة شماس، كان يقوم بواجبه في البيعة، حتى بعـدما فـرّ إلى المذبح، وهاجموا مقتنيـات الكنيسـة بأيديهم المدنسة، وعندما سمع المعلم هنري أوف غنت Ghent الجلبـــة، استبـد به الخوف، وهذا ما كان يحدث بالعـادة مع الذين كـانوا أشجع منه، وبحذر قام بالنجاة، حتى لايقع بأيـدي الذين كانوا يطلبون حياته، وبعدما اقترفوا جميع الأعمال الوحشية التي دفعهم غضبهم، أو بالحري سخطهم، لاقترافها، جروا الموظف وسحبوه بمقود الحصان إلى فارنهام Farnham, عازمين على حبسه هناك بالقوة، حتى يتمكنوا من الحصول على معلومات حول سجن رئيس الرهبان، وبعد لأي سمح له بالمغادرة، وجـري طرده بشكل مؤسف ومهين، لكنه كــان مسر وراً جداً لتمكنه من النجاة من بين مخالبهم وأيديهم المدنسة، وهرب على قدميه، مع أنه كان رجـلاً عجوزاً، ولم يتجرأ على النظر إلى خلف، حتى لايعود إِلَى الاعتقـــــال، وظل يركض حتى وصل إلى ويلرلي Walerle, وهو دير كان تابعاً للسسترشيان، ولـدي رؤيته من قبل رهبان ذلك المكان، تساءلوا أي سوء حظ قمد ساقه إلى عندهم طريداً ووحيداً، وتلقى هناك --على كل حال- المواساة، وبدأ يتنفس بحرية من حديد.

حول الشكوى التي رفعت إلى رئيس الأساقفة

ولأن الموظفين المعتمدين من قبل رئيس الأســـاقفــة، عــانوا من هذا الأذى العظيم، تقـــدمــوا مع الدمـــوع والنحيب بشكوى حـــول قضيــة الوقاحة والدناءة التي عوملوا بها، إلى رئيس الأساقفة، مع كمية كبرة من المبالغة، ولدى سماع هذه الأخبار، كان غضب رئيس الأساقفة أكبر عا يمكن وصفه، وقال متعجباً: «هذه أخبار سيئة نتلقاها لدى أول وصولنا»، وقام على الفور بالانطلاق إلى لندن، آخذاً معه أسقفي شيستر وهير فورد، ومن ثم قام في كنيسة سينت ماري —لى— بو - Mary ومع وهير فورد، ومن ثم قام في كنيسة سينت ماري أحل وحد جيم الثباء المخبرية، بحضور عدد كبير جداً من الناس، كانوا قد دعوهم بوساطة المنادي، من أجل منح الذين سوف يحضرون غفراناً لمدة ثلاثين يوما، المنادي شاكسي الرهبية، ضد ووقتها تضوهوا بشكل مهيب بقرار عقوبة الحرمان الكنسي الرهبية، ضد جميع الذين شاركوا باقتراف ذلك العمل الطائش وحرضوا عليه (فقط جميع الذين شاركوا باقتراف ذلك العمل الطائش وحرضوا عليه (فقط باستثناء الملك والملكة وأولادهما، والايرل رتشارد، وزوجته الكونتسة وأولادهما) ثم كتب رئيس الأساقفة إلى جميع الأساقفة المساعدين التبابعين له، يأمرهم بكل دقة، بحكم فضيلة الطاعة التي يدينون بها لكنيسة كانتربري، أن يفعلوا الشيء نفسه في كنائسهم في كل يوم أحد، وفي أيام الأعياد.

ومن الجهة المقابلة أمر الأسقف المنتخب لوينكستر، على الفور عميد ساوئويرك وبعض الآخرين الخاضعين له بمعارضة رئيس الأساقفة بوجهه صراحة، وأن يعلنوا على الناس أن قراره لاغياً وفارغاً وطائشاً، وأن التعليل الذي اتخذ كان خاطئاً وزائفاً، ووقتها ترافع حزب رئيس الأساقفة إلى الحبر الأعظم حول هذه الاهانة، وحول الفضيحة التي نشأت عنها، وقد كان هناك بالحقيقة بعض الناس الذين لم يقفوا إلى جانب أياً من الحزبين، وبعض الذين قالوا بأن من الواضح أن رئيس الأساقفة أضر بالأسقف المنتخب، وفي سبيل إنهاء هذا الخلاف تقرر وضع ترتيبات بين الحزبين، وتم الاتفاق أن المدير المتقدم الذكر يصبح معفياً من لقب الولاية، وأن يصبح خاضعاً الإدارة أسقف وينكستر، وأن

يدفع ثلاث شلنات سنوياً بمثابة اعتراف بالخضوع، وبذلك نالت كل طائفًة من الطائفتين اسما سيئاً، وجنت الملامة، والأذى، والتصرف العنيف، وفي الوقت نفسه تذكر سكان لندن الوقاحة التي أبداها رئيس الأساقفة، في إجراءاته العنيفة في تلك المدينة، واستعادوا إلى الذاكرة مبلغ الاستخراجات الضخمة التي كـان سببها، وتذكروا أيضا طيش الملك في ايجاده، واسهامه غير الاعتبادي في منفعته، ومن جانب آخر حصلت شيعة الملك، أي الوافدين من البواتيين، على تهمة الغدر والخيانة، التي هي بالحقيقة، فطرية فيهم، وذلك مع الملامات الأخرى، حسبها هو معتاد مع الذين يتقـدمـون بالشكـاوي، وكـان هناك الكثير من المواطنين الذين رغب بعضهم أنهم لوتمكنوا من تحطيم رؤوس بعضهم واستخراج المخ منها، ورغب بعضهم الآخر أنهم لواستطاعـوا تمزيق أحشـاءهم من أجسادهم لفعلوا، وذلك حسبها كتب: "ويل له -أولهم- الذي من خلاله يأتي الذنب»، وبات الفريقان عرضة للخطر من الازدراء والفضيحة التي نشأت، وهكذا تحزب أصدقاء الملك وصفوا أنفسهم ضد جماعة الملكة، أي البواتيين ضد البروفانسيين الذين سكروا حتى الثالة بسبب ممتلكاتهم الواسعة، والذين أنزلوا غضبهم على الانكليز النائمين، وكأنهم كانوا يتبارون فيها بينهم حول أيهم ينبغي أن يحصل على السيادة في المملكة، في سبيل رفع شأن أبناء جلدته، وجرى على كل حال تداول تقرير، أدان بالحري البواتيين، لأن الأسقف في تجبره قد تجاوز جميع الحدود في الوقوف في وجـه رئيسه، معتمـدا على أخيه الملك، الذي والله يعلم، قد أوجده ليكون حيث هو الآن، وبشكل خاص لأننا --كما ذكرنا من قبل - قد فقدنا بواتو من خلال خيانة أبيه.

كيف ذهب رئيس الأساقفة إلى اكسفورد

ثم إن رئيس الأساقفة بونيفيس أخفى الغضب الذي شعر به، مثل النار تحت الرماد، وقام بناء على تحريض من المعلم يوستاس، الذي كان

قد تأذى أكثـر من سواه، وحزن كثيراً في هذه القضيـة، فأصر على القيام بانتقـام مـوائم لهذا العـدوان الكبير الذي لحق به، ومع هذه النيـة أسرع بخطاه نحو أكسفورد، في سبيل أن يجعل معلـوماً لدى الناس أخبار هذا الإجراء الشائن، وبشكل خاص إلى جماعة الباحثين الذين احتشدوا هناك للدراسة من أنحاء العالم، ولكي يقوم هؤلاء أيضاً بحكاية روايات عن هذا الاثم العظيم ونشرها بين أقصى أمم الأرض، وعندما وصل إلى المدينة، استقبل من قبل حشد كبير من الكهنة وقد ارتدوا أجمل الثياب وأكثرها أناقة، وقـد امتطوا على ظهور خيول مجهزة بشكل فخم، وقد رحبوا به بالهتافات مع كل مظاهر التبجيل والاحترام، لأنهم شعروا أنهم يستقبَّلُون رئيسـاً للأسـاقفَـة هو الأول على الجميع في انكلترا، وهو أيضاً مشهور جداً بأصالة نسبه، ثم أكرموه بعد ذلك باحتفال كانت فيه وفرة عظيمة من اللحوم والمشروبات، وعندما تعرف رئيس الأساقفة بالتجربة ومعه كهنته البروفانسيين الكسولين إلى ذكاء وفصاحة تلك الجاعـة، وإلى سلوك أفرادها المشالي، وإلى نظام ألبستهم، وإلى دقـة تصرفاتهم، كانوا مرغمين على الاعتراف بأن جامعة أكسفورد تستحق أن تكون نظيرة لجامعة باريس.

الإعلان عن القرار ونشره في أكسفورد

وفي اليوم التالي الذي أعقب يوم عيد القديس نيقولا، قام رئيس الأساقفة بحضور كهنة الجامعة الذين اجتمعوا لتلك الغاية بوساطة قرع الناقوس العام، فحكى لهم بشكل مكشوف تفاصيل العمل الوقع الذي تجرأ الأسقف المنتخب لوينكستر على اقترافه، ومعه إخوته ومعاونيه، الذين استمدوا جرأتهم من ثقتهم بتأييد الملك، وكذلك أعلن بالتحديد عن أساء المجرمين، وأعاد تلاوة قرار الحرمان الكنسي المتقدم ذكره، وهو القرار الذي ورد بالتفصيل في الرسائل التي بعث بها رئيس الأساقفة إلى جميع أساقفته المساعدين، وورد في هذه الرسائل أساء

المجرمين بالكامل، وإذا مارغب أي إنسان برؤيتهم، عليه البحث في كتاب Additaments المحفوظ في كنيسة القسديس ألبان، والذي فيه جميع التفاصيل المتعلقة بالموضوع، هذا وكان واضحاً إلى كل واحد، وإلى الجميع بأن الأسقف المنتخب مع إخوانه كانوا المقترفين لتلك الآثام.

موت بلاتشي ملكة فرنسا

وفي هذه الآونة، أي بالتحديد في الأحد الأول لعيد ميلاد ربنا، الذي وقع في اليـوم الأول من الشهر، توفيت سيـدة السيدات في هذه الدنيـاً، بلانشي، أم الملك الفرنسي الوصية على مملكة فرنسا، والحامية لها وملكتها، وقد غادرت هذه الحياة، بمثابة سيدة تقية مخلصة، حتى تتمكن باحترام من مقابلة مولانا يسوع المسيح لدى قدومه، وشكلت وفاتها خسارة كبيرة ومصدراً للحزن لفرنسا كلَّها، فهي كانت قد عانت من أحزان كثيرة مبكرة، كان من بينها موت زوجها الملك لويس، الذي سلب منها وهي في عزّ شبابها، تاركاً المملكة الفرنسية معتمدة عليها، وهي قضية لم تَكُنُّ سهلة التناول، وكـان مرض ابنهـا وضعفـه، وحمله للصَّليب، وحُجه، الذي قـرر أن لايعود منه، ثم أسره من قبل المسلمين آثاره عليها، وهـذه وقـائع تستحق البكاء والنحيب من قبـل جميع المسيحيين، وكذلك الفرار المهين لروبرت كونت أوف ارتوي وماتلاً من موته غرقاً، ومجدداً المرض غير القابل للشفاء لابنها ألفونسو، كونت بواتو، وأخيراً الأخبار التي حملت إليهـا وتحدثت بأن ابنها الأكبر، الملك الفرنسي، الذي كان يقاتل في سبيل الرب في الأرض المقدسة، قد عزم على البقاء هناك طوال حياته، وأن يموت هناك، وأن يحصل بذلك على المملكة السماوية، عـوضـاً عن مملكته الأرضية، وبذلك تلاشت تلك السيدة بلانشي التي كانت الأكثر نبلاً، في عزلتها، وماتت قبل أوانها، وبذلك حرم أولادها الأمراء الذين تقدم ذكرهم من عاطفتها التي أوقفتها عليهم، وعندما رأت أن موتها بات وشيكاً، تركت أوامر بأن يدفن جسدها في دير للراهبات في بونتوي Pontoise كانت هي التي قد أسسته وبنته بشكل فخم جداً، وفي الحقيقة كانت قد أصبحت قبل موتها راهبة محترفة، ولبست الحجاب، الذي وضعت فوقه التاج، كما أنها ارتدت أثواب الملكة، وبهذه الحالة وهذا الشكل من ارتداء الملابس دفنت بشكل لائق، وهكذا فعلت السيدة النبيلة بلانثي، التي كانت امرأة من حيث الجنس، لكنها كانت رجلاً بالآراء، وواحدة تستحق المقارنة بسمراميس، وقالت وداعاً للدنيا، تاركة المملكة لشبية بدون راحة، وفارغة من كل مواساة.

حول الموارد الهائلة لجون مانسيل

وخالال هذا العام، ابتسم الحظ كثيراً لجون مانسيل، الذي كان المستشار الرئيسي للملك، فأصبح غنياً جداً، حتى أن دخله السنوي قد جرى تقديره أنه قد وصل إلى أربعة آلاف مارك، بها في ذلك سبعهائة مارك جرى جمعها مؤخراً من قبله، وفي الحقيقة ليس معروفاً في أيامنا أن كاهناً غيره قد ارتقى إلى مثل تلك الحالة من الغني، وكان ذلك مصدراً لدهشة عظيمة، وحط تساؤل لدى الذين يعرفون الأشياء التي هي عائدة للرب، وأن رجلاً واعباً مثله لم يخف من تولي العناية بعدد هائل من الأرواح، في وقت كان الأمر فيه واضحاً أنه كان عليه أن يقدم حساباً عنهم جميعاً أمام القاضي الأعظم، وهذا في الحقيقة يؤكد ماكتب أو جاء تصديقاً لما قيل: «هناك كثير من الناس يعرفون أشياء كثيرة، لكنهم لايعرفون أنفسهم تماماً».

كيف قام أسقف لنكولن بإحصاء موارد الأجانب في إنكلترا

ووصل أثناء هذا الوقت كله شره الرومـان إلى درجة عاليـة جدا من الضخامة، إلى حد أن روبرت أسقف لنكولن، الذي اعترته الدهشة تجاه ذلك، أمر محاسبيه بالقيام بإحصاء لموارد الأجانب في انكلترا، ولقد تبين أن البابا الحالي، انوسنت الرابع قد أفقر الكنيسة المسكونية أكثر من جميع أسلافه، منذ التأسيس الأول للبابوية، فمموارد الكهنة الأجانب الذين جرى تعيينهم في انكلترا من قبله، مع الذين صاروا أغنياء بوساطة كنيسة روما، بلغت أكثر من سبعين ألف مارك، وأحصي الدخل الصافي للملك، فوجد أنه لايتجاوز ثلث ذلك المبلغ.

حول معاناة رهبان طائفة السسترشيان في إنكلترا

ووجـد الملك في هذا العـام أن الخلافـات التي تفجـرت بين النبـلاء حول مطاردهم، قد تسببت بالحصول على زيادة كبيرة لخزانته، مع أن ذلك جاء بطريقة مهينة ومخجلة، وقد حدث عن طريق المصادرة التي نالوها، ولهذا أمـر بالاعلان بوسـاطة المنادي، في الأمـاكن العامـة، مثلُّ الأسواق، أن كل من يرغب بالحصول على مطردة، ينبغي أن يتحدث إليه مباشرة حول الموضوع، وأنه لدى دفع مبلغ من الَّمال، تتـوجب الاستجابة لطلبه، وبذلك جرى تدمير حقوق وامتيازات عدد كبير من الأشخاص، وهي التي كان قد منحها بصكوك قديمة، وتأكدت بالاستخــدام، وبين كثيرين، اعتقــد راعــي دير ويردون Waredon مع رهبانه، أنَّه سوف يكون مفيـداً لهم امتلاك مطرد، لأن خدم جيرانهم من النبلاء قـد حطمـوا تخومهـم وعـاثوا فسـادًا في حقـولهم المبـذورة، وداسوا على محاصيلهم، وأهانوا الرهبان واعتدوا عليهم، وهم الرهبان الذين تولوا أعمال الزراعة، وكانوا مسؤولين عن الحقول، وبناء عليه دفعـوا المبلغ المطلـوب من المال، وحصلوا على حق مطردة من الملك، وقد بدا هـذا حلى كل حال- لوليم بيـوشـامب Beauchamp انتقاص لحقه وامتيازه، ولذلك استولى على مواشيهم، وقتل وجرح عدداً من رهبانهم، كما تولى بطرائق أخرى إلحاق الأذى بهم، لأنه كان قد تعلُّم بناء على تحريض زوجته (لأنه كان رجـلاً مفتـوناً بزوجته وخـانع

لها) أن يشنّ حرباً ضد الرهبان، وليس ضد الفرسان، وهكذا فإنه منذ New- التي عشر عاماً، استمر بمضايقة الكهنة النظامين في نيوهام -New وظلمهم، حيث برهن عن نفسه أنه كان قياسياً مثل الصخر نحو أولئك الذين توجب أن يكون ولي نعمتهم وحاميهم، وبطريقة مماثلة أيضاً، تصرف بطرس أوف سافوي، الذي أمدته صداقته القوية مع الملك بالجرأة والوقاحة، حيث أقدم دون أن يخاف على تعطيل منافع النبالة القديمة، وخرق النظام القائم للأشياء، ولم يتوقف لمدة عشرة أعوام متتالية عن اضطهاد الدير المقدس في جيرفولكس Jervaulx وهو مؤسسة تابعة لطائفة المسترشيان في شهالي انكلترا، تأسست من قبل وبنيت مع فخامة كبرة من قبل آبائنا الأتقياء الأوائل، وكان الملك متها تجيع هذه الأعيال، وقد عبر جم وتجاوزهم من دون عقوبة، متها تجيم طرفاً راضياً، وأما الذين اقترفوا مثل هذه الجرائم، فقد احتفظ بهم من أجل زيارة تفقدية أكثر حدة يقوم بها الانتقام الرباني.

مختصر أخبار العام

وهكذا على هذه الصورة عبر هذا العام، منتجاً للقمح بشكل متوسط وكذلك للفواكم، قاسياً فيها يتعلق بالمرض المميت بين المواشي، ولكي نجمل باختصار أوضاع الشؤون البشرية، كان عاماً مضطرباً بالنسبة إلى جميع بني البشر، وفي الأحوال المضطربة هذه، خاصة بين الشرقيين، كان الأسر غير السعيد للملك الفرنسي، وهكذا نحن نشاهد عندما تلقي عظمة بين مجموعة من الكلاب المتلقفة، يسعى كل واحد منها إلى التقاطها وامساكها، وأثناء صراعهم يقاتل كل واحد منهم الآخر، وهكذا يتصارعون في سبيل عض عظمة، فيعض أحدهم الآخر وتبقى العظمة دون أن تلمس، وكانت الامبراطورية في وضع خطر، مثل مركب من دون ربّان، وجردت المملكة الفرنسية من حكامها،

وباروناتها، وأسلحتها وأموالها، ولم تندب قط من قبل مثل هذه الحالة من الاضطراب والهجران، وديست انكلترا تحت أقدام الأجانب، فحنت رقبتها إلى كثير من السادة، وحرمت من العاطفة الصادقة لملكها، وخضعت إلى أخس الأحوال، وأخذت تتلاشى في يأس وقنوط، والذي كان أعظم سخطا هو البغضاء المميتة التي كانت قائمة فيها بين الكنيسة والناس، حيث ازدادت يوميا.

كيف احتفل ملك إنكلترا بعيد الميلاد في وينكستر

في عام ألف وواحد ومائتين وثلاثة وخمسين، الذي وافق العام السابع والثلاثين من حكم الملك هنري الشالث، كان الملك المذكور في وينكستر أيام عيد الميلاد، حيث أقام الاحتفالات بميلاد ربنا وسط أبهة كبيرة.

حول تطويب بطرس الذي كان واحداً من طائفة الدومينيكان

وفي هذه الأونة أيضا وصل إلى هنا بعض الرسل إلى عند الملك وإلى عند بعض النبلاء، حيث جلبوا معهم أخبارا، بأن واحدا من رهبان الدومينيكان اسمه بطرس، عندما كان يعظ في ميلان، وينتقد من دون خوف الميلانيين بسبب شرورهم وذنوبهم، أو بالحري هرطقاتهم، جرى قتله سرا من قبلهم لتأكيده الحقيقة، وبذلك حصل على الشهادة بمثابة مكافأة، على تصرفه على هذه الشاكلة، ولكي لايبقى نور الحقيقة غفيا لمدة طويلة تحت المكيال، جعله الرب معروفا فوق البقعة بوساطة معجزات، وعندما تسلم البابا معلومات كاملة حول ماحدث وحول المعجزات قام على الفور بتعلويه وسط أبه عظيمة.

كيف انتخب الرومان برانكليون شيخاً لهم

وذكر الرسل الـذين تقدم ذكرهم أيضا، بأن الرومان قـد انتخبوا في شهـر آب شيخـا جديدا اسمـه برانكليـون Brancaleon, وكان مواطنا من بولون Boulogne, وكـان رجلاً صـادقـــا ومستقياً،

وكان جيد المعرفة في القانون، كها كان إنسانا من المستحيل أن يوافق، بأي حال من الأحوال، على انتخابه ذاتيا، مالم يكونوا قد أعطوه ضهانات ببقاء سلطة الشيخ مضفاة عليه لمدة ثلاثة أعوام، وذلك على عكس قوانين المدينة، وعلاوة على ذلك طلب من كل مواطن صاحب نفوذ ضهانة معتملة، ومن عامة أهل المدينة أداء قسم بأنهم سوف يطيعونه باخلاص بمثابة شيخ لهم، لأنه كان على دراية تامة بتصرد الشعب الروماني الذي غالبا ماخرج وثار لاقل الأسباب والمناسبات، وبعمدما تم الحصول على موافقته، وجرى استقباله من قبل المواطنين المدينة وسكانها بعمل، وإلا فإنه لن يسمح له بالعودة إلى بولون بجسم صحيح، وعندما جرى أخيرا تنصيبه شيخا لمدة ثلاثة أعوام، أمر ببعض المواطنين الذين كانوا مشهورين بالقتل، والذين أدينوا لإقترافهم هذه الجريمة نفسها، بأن يجري شنقهم على نوافذ قلاعهم، كما أمر ببعض الذين كانوا عصاة بتعليقهم على أواد المشانق.

كيف أرسل شعب وينكستر هدية فخمة إلى الملك

وعندما كان الملك على وشك تناول وجبة طعام أثناء الاحتفال بعيد الميلاد، كما تقدم الذكر، أرسل إليه سكان وينكستر هدية فخمة جدا من الأطعمة والاشربة، قد أثارت إعجاب جميع الذين شاهدوها، وقام الملك، حتى يقدم إليهم الشكر، ففرض عليهم أن يدفعوا مانتي مارك خلال مدة وجيزة من الزمن، مع أنه كمان قد ولد في ذلك المكان، وهكذا انقلب الاحتفال بالميلاد إلى أسف ونحيب بالنسبة إليهم، ولم يقم الملك وزنا لهذا، وشغل نفسه بالاحتفالات، لكن بها أن سرور هذا العالم القرار الذي أصدره رئيس الاساقفة ضد الأسقف المتخب لوينكستر، الذي كان مضيف الملك، وضد جميع أعوانه، لأن الأسقف المنتخب لم الذي كان مضيف الملت، وضد جميع أعوانه، لأن الأسقف المنتخب لم

يكن قد جرى تحليله بعد، كما لم يتم قبوله لنيل قبلة السلام، مع أن مصالحة كانت قد أقيمت بين الطرفين، وتم في ثمانية عيد الغطاس بوساطة التمدخل الفعال للملك والملكة —الملك لصالح أخيه الأسقف المنتخب، والملكة لصالح عمها رئيس الأساقفة، مع الذين كانوا مهتمين في تحقيق مصالحة أكثر من سواهم، لأنه أفيد بأن وليم أوف بلنسية، وجون دي وارني Warrenne, كانا متورطين في ذلك العمل من العنف— من التوصل إلى مصالحة كاملة بين الأسقف المنتخب وبين رئيس الأساقفة، وعادًا إلى تمام المودة، وقبل الأسقف المنتخب لنيل قبلة السلام من رئيس الأساقفة، لأنه أقسم بشكل علني بأنه لم يعط قط موافقته، على تلك الإجراءات العنيفة، وأنه لم يكن أبداً راضيا بهم، لكن جرى تنفيذهم من دون معرفته، وضد رغبته، وبذلك جرى تحليل الأسقف المنتخب من قـرار الحرمـان، وفي سبيل عـدم بقـاء أي أثر للغضب بسبب ذلك الخلاف، تمتع جميع الذين شــــاركـــوا في تلك الإجراءات العدوانية، بمنفعة التحليل الكامل، وبات على هذا واضحا كل الوضوح من خلال خاتمة هذه القضية، وحيث تمّ تجاوز جميع المضار التي تقدم ذكرها، دونها عقوبة، وعفي عنها، مدى اهتمام الأساقفة والآخرين واحلاصهم لإعادة تأسيس السلام بين هاتين الفتتين، وأن القضية جرى ترتيبها، بدون شك لأن الملك قد وعد دوما في إظهار نفسه محبذا لجميع الذين كانوا الواسطة في تحقيق هذه المصالحة، وأنه ميال دوما لتلبية رغباتهم، ولذلك حملوا انفسهم بثقة أكبر للقيام بمناقشة الشؤون الصعبة التي تقدم ذكرها، أي منح المساهمة التي تقـدم ذكـرها أعـلاه، شريطة مـراعـاة شروط «الماغنّا كـارتا»، وتوصلوًا أخيراً، وبعد كثير من المناقشات إلى قرار بالموافقة، لكن ليس على الاسهام الكبير حسبها جرى طلبه، بل على منح مبلغ محدد، وتقديمه تطوعاً، مع مساعدة فعالة إلى الملك، إذا ماقام، حسبا وعد مراراً بالإقلاع عن إلحاق الأذى بالكنيسة وظلمها، وفق الطريقة التي اعتاد أن يعملها. وأن يصغي إلى الآراء المفيدة لرعاياه الطبيعيين، الذين ضغطوا بإلحاح عليه ليفعل ذلك، وتضرعوا حتى يستجيب لهم، ورد الملك على هذه الاقتراحات بالترحيب، وأضاف أنهم إذا ماوجدوا من خلال تقصي صحيح واكتشفوا، وكتبوا إليه بشكل سري وخماص حول قضايا كل تجاوز، هو سيقوم بعمل كل ماهو ضروري من اصلاحات، وجرى تحديد يوم لنشر جميع الشكاوي، حتى يتمكن بمشــورة الجميع بشكل عام، من اصلاحهم وتقويمهم جميعًا، ولذلك شعروا بـآمال كبيرة بأن الملك سوف يتجاوب بكرم منه مع جميع رغباتهم، لأنهم قاموا عند التقدم بهذا الطلب المستعجل بغفران جميع ذنوب أخيه، الأسقف المنتخبُ لوينكستر، كما تقدم ذكر ذلك، وأعادوا تأسيس السلام تماماً، لأنه حمل الصليب، وقد تطلب مثل هذا العمل التواضع والاستقامة والعدل، وبسبب أنه بات في سن أكثر نضوجاً، ومجدداً لعله يتعلم وينال التوجيه والدرس من مثل أبيه، وأحيرا بسبب أن الكنيسة قد وعدته الأن عن طواعية بالمساعدة، وتوفرت هناك عدة أسباب كثيرة تعلل رضوخه ورضاه، واقدامه بسرعة على الاذعان لمطالبهم، وإن واحداً من الأسباب الأكثر إقناعاً هو الذي رأينا من الموائم اقحامه في هذا المجلد:

في الأيام التي كان فيها القديس ادموند يحكم كنيسة كانتربري، جرى منح الملك واحداً من الاسهامات، وجاء ذلك بناء على طلبه، وقد أقسم (واضعاً يده اليمنى على الأناجيل المقدسة، وممسكاً شمعداناً شموعه مشتعلة بيسراه، أثناء إملاء رئيس الأساقفة المذكور صيغة القسم عليه أنه سوف يقوم من ذلك الوقت فصاعداً، من دون تعليلات بمراعاة أحكام الصك الذي جرى منحه مرارا إلى رعاياه من دون خرق، وأنه لن يسمح لنفسه بالتورط في شباك أية تصريحات زائفة تصدر عن أي مستشار ماكر خادع، وفي ذلك الوقت أيضا، التحق عدد كبير جدا من الاساقفة الذين كانوا موجودين وقتها، برئيس الأساقفة، وهم يحملون

شمعدانات شموعها مشتعلة، وشاركوه في إنزال عقوبة الحرمان الكنسي بكل واحد سوف يخرق الصك، أو يقوم بتفسير ماورد فيه بشكل خاطىء، وتأكيداً على الموافقة على القرار الذي جرى التفوه به، قام جميع الذين كانوا هناك، حتى الملك نفسه، فرددوا مؤمنين قائلين: «ليكن ذلك هكذا، ليكن ذلك هكذا»، ثم جرى إلقاء الشموع واطفائها، حيث صدرت عنها رائحة بشعة آذت آناف الذين شموها ممن كانوا واقفين هناك، وبناء عليه ردد رئيس الأساقفة قائلاً: «وهكذا ومثل هذا تهلك النفوس المدانة، وتصدر عنها مثل هذه الرائحة البشعة، أي نفوس الذين سوف يخرقون الصك المذكور، أو يفسرونه بشكل خاطىء»، وقام الملك بحماس أكبر من حماس الآخرين، وردد مرارا بصوت مرتفع قوله: «أمين، آمين»، وجرت هذه الأعمال في بيعة القديسة كاترين في ويستمنستر، ولم يقم الملك على كل حال، حسبها قرأنا في العهد القديم، في قضية بعض الملوك الحمقى، بتدمير الأماكن العالية، بل جمع المال، وبدده بتبذير، مع أنه جمعه ضد القرار العام، ووفق الطريقة نفسها تصرف مرة ثانية، والآن من جديد، في العام الحالي، ولكن بها أن هذا التصرف عمل أحمق وفيه اسراف، وقد جرى تكراره مراراً، لايمكن (مما نأسف له) عده إثماً عظيماً.

مغادرة المعلم ألبيرت

وكان المعلم ألبرت ينتظر الآن الحصول على جواب للرسالة يحمله إلى البابا، وقد قام الآن بالاستعداد لعودة سريعة إلى الوطن، لأن البابا لن يعطي بأي شكل من الأشكال مساعدة إلى الايرل رتشارد من ماله، أو سيعطيه قلاعاً ليتخذ منها مقراً له، أو رهاتن عليهم يمكن أن يعتمد وهو واثق، ولذلك استمع الايرل رتشارد إلى النصيحة الأكثر حكمة، وإلى اقتراحات صديقه كونراد، وبقي هادتاً، شم إن البابا عندما وجد نفسه غير قادر على اضعاف حذر الايرل وكثرة شكوكه، التفت إلى

استخدام الحجج الأكثر مخادعة، مع نية أن يستغـل بساطة أخي الايرل وسـذاجتـه، أي الملك، ولسـوف نوضح في الصفحــات المقبلة، مـدى النجاح الذي حققه في هذه المسألة.

حول طرد اليهود من المملكة الفرنسية

ووصلت في هذه الآونة أوامر من الملك الفرنسي الذي كان موجودا في الأرض المقدسة، قضت بوجوب إخراج جميع اليهود الموجودين في ملكة فرنسا وطردهم، وإدانتهم بحكم نفي دائم، مع —على كل حال— الاستثناء التالي: «لكن كل من كان منهم راغبا في الإقامة، إذا كان تاجرا أو حرفيا، عليه اشغال نفسه بالتجارة وبالحرف»، لأنه قد المح إلى ذلك الملك من قبل المسلمين، بأننا نمتلك قليلا من الحب أو الاحترام لمولانا يسوع المسيح، لأننا سمحنا لقتلت بالعيش بيننا، وبناء عليه بادر السهاسرة بكل سرعة فاستولوا على أماكن ومكاتب ووظائف اليهود المنفيين.

موت راعي دير القديس أوغسطين في كانتربري

وفي هذه الآونة، كان أيضا راعي دير القديس أوغسطين، على وشك الموت، فقام الملك حتى يظهر كم كان قليلا مانواه من أجل احترام صك الحقوق الذي تقدم ذكره ورعايته، قام باستخدام زبانيته، بنهب مقتنيات تلك الكنيسة، إلى حد تدميرها النهائي، ومن دون حياء أو خجل خرق البنود الاخرى للصك نفسه، ونقس عن غضبه وأظهره ضد الأساقفة، والنبلاء، والمواطنين في لندن، وقام رهبان ذلك الدير، فركزوا جهودهم بكل سرعة لانتخاب قائد جوقة المرتلين حتى يكون راعياً لديرهم، في سبيل وضع حد لعمل السلب ذاك، ووجد هذا بعد انتخابه صعوبة حتى استطاع تجهيز نفسه بالضروريات اللازمة مما هو جود في تلك الكنيسة، وذلك بعدما دفع غرامة إلى الملك، وبها أن

ثروة الكنيسة جرى تبديدها على تلك الصورة، وجد الرهبان صعوبة في الانفاق على عيشهم لمدة خمسة أعوام تالية.

حول الخسارة والإهانة التي ألحقت بكنيسة القديسة مريم في يورك

وحوالي هذا الوقت نفسه، عاني راعي دير القديسة مريم في يورك، ورهبان كنيسة الدير نفسه من خسارة تقيلة، ومن إهانة كبيرة، وذلك بموجب أحد الصكوك الذي حكم بأنه كان لاغياً من قبل خصومهم، الذين كان المقدم بينهم جون الفرنسي، وكان محاسباً لدى متسلم حزانة الملك، وفي الحقيقة كان من المعتقد، أن حقيقة الأمر هو هذا جون نفسه، الذي كان قد ولد في الشمال، كان متشوقاً وراغباً في أن يزيد موارده في هذه المناطق، اعتماداً على ممتلكات تلك الكنيسة ومن خلالها، وهو لذلك حقق الوصول إلى تلك النتيجة، مع تقدير قليل لصالح نفسه، وذلك حسبها كتب: «ويل للإنسان الذي من خلاله جرت أية فضيحة»، ثم إن الرهبان أرغموا على دفع مبلغ ضخم من المال إلى الملك، وعــلاوة علي ذلك لقد فقـدوا إلى الأبد أراضيهم ومواردهم الغنيــة، وجنوا عـاراً لايمكن غسله، وأخيراً تفرقوا، وفي الوقت نفسم آلت حال تلك الكنيسة إلى الاضطراب، وتركت عرضة للخوف والدمار، وبطريقة مماثلة أيضاً، وللسبب نفسه، تسبب جون، المضطهد المتقدم ذكره (الذي حرمه الرب المنتقم من إحدى عينيه، لآثامه المتقدم اقترافها) بخسارة لايمكن تعويضها، وبدمار لايمكن جبره للدير الموجود في سلباي .Selby

استباحة مدينة تيفولي من قبل الرومان

وفي هذه الآونة أيضاً، قام الرومان، بسبب وقاحة سكان مدينة تيفولي Tivoli وتجرهم باستباحة تلك المدينة، حتى أوصلوها إلى حالة

الدمار، وأرغم السكان نتيجة لذلك، ولكي ينقذوا حياتهم، على الذهاب إلى روما عراة حفاة، يرجون الرحمة.

حول زواج إيرل غلوستر من ابنة أخى الملك

وفي هذا العام أيضاً، وبناء على خطط البواتيين الـذين حلوا محل الطريقة تدمير جميع الأسر الشرعية الانكليزية، حتى يمكن تدميرهم نهائياً، ولمزج دمهم النبيل مع الدم الفاســد للأجــانــب، وقــد شعـرواً بالأسى لأنّ من بين النبلاء لم يتلـوث رتشارد ايرل أوف غلوستر وولده بهذا المصدر السام، وكمان هذا الايرل شاباً، ووسيهاً، وفصيحاً، وحكيهاً، وبارعاً في قوانين البلاد، ولذلك كان من جميع الجوانب موضع أمل جميع نبلاء انكلترا، وعليه رست بثقة جميع هذه الأمال، وقد أمتلك الحَظُّوة لدى الجميع، مع طيب الرغبات، لكنهم كانوا مخدوعين جميعاً في آمالهم هذه، لأن الشر، والنهم الذي كان مخفياً منذ مدة طويلة لديه، قد انكشف الآن وظهر عاماً، مما أساء كثيراً إلى نبالته، وقد شعر الملك آنذاك بنهمه (لأن الايرل كان تحت وصايته لسنين طوال)، ولذلك خاطبه قائلاً: «عزيزي الايرل، لن أخفي عليك بعد الآن الرغبة السرية لقلبي، وهي أن أرفعك وأغنيك، ولأن أرتقي بمصالحك، بتزويج ابنك الشرُّعي الأَّكبر سناً من ابنة غي كونت أنغوليم، الذي هو أخي لأمي، وإليك سوف أبرهن عن سخائي باعطائك خسة آلاف مارك، بما يمكُّن أن ترتقي زوجة ابنك إلى مستوى يتهاشى مع المستوى الملكي، وذلك كها هو لائقٌ بسيدة من أصل ملكي»، وبموجّب هذه الإثارة، ثم لتوفر النهم (الذي هو وحده بين جميع الشرور يمثل العبودية للأصنام) أصبح الايرل منذ تلك اللحظة منحطًّا، وسقط من النبالة لأجـداده، وأعطى موافقته على المال، وكأنه كان تاجراً أو مرابياً، نعم لقد وافق على أن يتزوج ابنه الشرعي ووريشه من فتاة، أو بالحري من طفلة، كانت حالية

من الإيهان والجمال (فهذا مايمكن استخلاصه فرضيا من الشكل المعهود للبواتيين)، وهي قـد ادعت التحالف مع الفضائل الملكية، إنها في بعض المناسبات، وحسب المقتضيات، وبها أنَّه لم يكن ذلك المال المتقـدم ذكره متوفرا بين يديه، أي الملك (لأنه عهد لنفسه بعادة تبديد الأموال التي كان ينهبها في جميع الاتجاهات) قام بالرجاء -لكن بطريقة ملكية - إلى رعاة ديرة: القديس ألبان، وردنغ، ووولثام، بأن يكونوا الكفلاء له عند ايرل غلوستر من أجل دفع المبلغ المتقدم ذكره، وكمان هذا لايمكنهم قبوله ولاأيضاً رفضه، لأنَّ من الَّذي يمكنه ارغام الملك على الدفع، إذا ماقاوم؟ كما أنه التمس بتوسل من الاسبتارية والداوية التعهد بالقيام بذلك الواجب، وقـد رفضوا بشكل مكشـوف أن يفعلوا ذلك، وأعلنوا أنه ليس بمقدورهم القيام بذلك، فأصبح الملك غاضبا، وتفوه بتهديدات مرعبة ضدهم، وأثناء غضبه صرف الراهب روجر الداوي وعزله من وظيفة جمع الصدقات، وطرده من بلاطه، وفي مناسبات أخرى نصب عندما تَأتَّى له ذلـك شباكـه الماكرة للداوية والاسبتـارية، وبالاضافة إلى ماتقدم كان الملك مداناً بمبلغ كبير من المال إلى سيمون ايرل ليستر، لتخليه عن صك الولاية الذي كان بين يديه من الملك، والذي ولاه بموجبه حكومة غسكوني لمدة خمسة أعوام.

كيف ادعى ملك إسبانيا الحق في غسكوني

عندما علم ألفونسو، ملك اسبانيا، بأن سيمون ايرل أوف ليستر، قد ترك غسكوني، وتخلى عن صك ولايته وحكمه لها، ادعى على الفور، بأن تلك الولاية عـائـدة له شخصيا، وقـد فعل ذلك بثقة كبيرة، لأنها تركت وحيدة لتحكم من قبل الطفل ادوارد، لأنه وفقاً لكلمات لوكان: «إن عمر طاغية النيل مصـدر شك كبير، ذلك أن الثقـة الدقيقـة تستـدعي عمـرا ناضجا».

ولدى معـرفة الملـك المتقدم ذكـره أعــلاه بحقيقتي، بأن الايرل، الذي

كان رجلا محاربا، قـد ترك، وأن طفـلاً جـرى تعيينه حـاكـماً لها، التمس حظـوة الحبر الأعظـم، حتــى يجري الساح لــه، دون إلحاق أي أذى بالكنيسة، حتى يطلب حكمها، ويسترد تملكها بالقوة، لأنها كانت ملكا له، بموجب منحة من الملك هنري الثاني ملك انكلترا، وهو يمتلك صكاً بتلك المنحة، حرى تأكيده من قبل كل من الملكين رتشارد، وجون، وبناء عليه دعا ملك قشتالة إلى مساعدته رجلاً مسكونيا من نسب رفيع، وكان قوياً اسمه غاستون Gaston, كما دعا نبلاء آخـــرين من تلك المُقاطعة، ولقد كان هناك كثيراً من نبـلاء غسكوني وقفوا إلى جانب قضية ملك اسبانيا (وتخلوا عن ملك انكلترا)، وكان فوق الجميع، الرجال الأغنيــاء، الذين اعتادوا على ارســال خمورهم للبيع في انكلترا، وهي خمور لم يخجل ملك انكلترا من الاستيلاء عليها، والاحتفاظ بها من أجل مسر اته، ولدى مشاهدة شعب بوردو، الذين بقيوا مخلصين للملك، هذه الإجراءات، بعثوا رسالة إليه بكل سرعة، بأنه إذا لم يقم بكل سرعة وبشكل فعال، سوف بلا شك يفقد غسكوني كلها، وأنها سوف تعطى لغيره ويتم التخلي عنها، لصالح ملك قشتالة، الذي يدعى الحق بها كلها، ويأمل باستحواذها، وحزن الملك لدى سماعه بهذا، وتندم قلبيه الحكن ذلك جاء متأخراً كثيراً - لأنه استدعى الايرل سيمون وعزله عن حكومة غسكوني، وكان ذلك الايرل حتى لايتعرض للاحراج عن طريق التاسات الملك، ليعود إلى غسكون، غادر إلى فرنسا، حيث احتفظ به نبلاء تلك المملكة راغبين، واقترحوا عليه، بها أنه كان جريئاً ومخلصاً، أن المملكة، التي كـانت مهجـورة وفي وضع يانس، بسبب غيـاب الملك، وموت الملكة بلانشي، ورفض الايرل بثبات الموافقة على هذه الخطة، حتى لايظهـر كأنه خانت، لأنه كما قال الرسـول: «احفظ نفسك وأبعـدها عن جميع مظاهر الشر »، ولأنه عزل عن غسكوني، التي امتلك صكاً بولايتها، راقب تلك الإجراءات بحذر وصمت مع نظرات متغاضية.

حول القيود في قضية الزيارات التفقدية

وفي هذه الآونة، أمر البابا أيضاً، بتقديم ترضية للطائفتين المتنازعتين حول مسألة الزيارات التفقدية، ورسم بشكل حكيم ومعتدل، ووجه بوجوب أن يقوم رئيس الأساقفة والأساقفة، الذين يمتلكون حق القيام بزيارات تفقدية، بالزيارات التفقدية المعتادة والموائمة، لكن في ظل تفاهم أن لايتعرض المزارين للظلم، وأن لايتضايقوا أو ينكل بهم من قبل المتفقدين لهم، وحدد وبيّن مقدار نفقة كل زيارة تفقدية، حسبها جاء في الرسائل المودعة في كتاب Additaments.

كيف عبر بعض النبلاء البحر من أجل تنفيذ الزواج الذي تقدم ذكره أعلاه

ومع اقتراب حلول ربيع العام نفسه، انطلق رتسارد ايرل أوف غلوستر، ووليم أوف بلنسية أخو الملك، معا بأبهة كبرة، وبفخامة عظيمة، ليضعا موضع التنفيذ، ويقوما بترتيبات أمور الزواج الذي تقدم ذكره، بين أكبر أبناء رتشاره، وابنة كونت أنغوليم، أخو الملك، وقام هذان النبيلان بتوسعة ثوبيها، واستهدفا الحصول على شهرة في البراعة بأعال القتال وهما في زهرة شبابها، فعرضا باندفاع طائش قوتها وشجاعتها، وسرعة فرسيها أمام الامتحان في مباراة مبارزة عقدت هناك، وكان الفرنسيون المحليون بحكم تجبرهم الذي فطروا عليه ساخطين من إقدام شابين ضعيفين وناعمين على الدخول بتلك المباراة بكل وقاحة (لأثنا نقرأ بأن هكتور قال لباريس: "المريخ يفرح بالعسكري الشديد")، لذلك قاموا برغبة شديدة بالدخول في المباراة، وبعدما أنز لاهما أرضاً، وسلبوهما، ضربوهما إلى درجة أنها طلبا بعد ذلك استخدام الكهادات والحهامات يومياً، وهما على كل حال استحقا القليل من الشفقة، لأنها كانا مسرعين من أجل تنفيذ زواج كان

مكروهاً من الانكليـز، وكانا مليئين بالتجبر، وبالتفـاخر الفــارغ، وظهر القمر في هذه الآونة قبل أربعة أيام من موعده الذي أعلن عنه.

كيف جرى ارغام اللنديين على دفع مبلغ من المال إلى الملك

وفي هذه الآونة أيضاً، أي أن تقول في الأسبوعين الأول من الصوم الكبير، أرغم الملك لحجة صغيرة مواطني لندن (الـذين ندعوهم بالعادة باسم البارونات، بسبب سمو مدينتهم، وللامتياز القديم لمواطنيها) على الاسهام بمبلغ ألف مارك، وجرب شباب لندن في الوقت نفسه قوتهم، وسرعة خيـوهم، في لعبة تدعى بشكل عـام /Quintain/ حيث اتفقوا على ديك ليكون الجائزة في الماراة، وغضب بعض من أتساع الحاشية الملكية وغلمانها (لأنه كأن موجوداً في ويستمنستر) من هذه المباراة، وأهانوا المواطنين، ودعوهم باسم: فلاحين، وضعفاء، وتعساء كالرغوة، ودخلوا على الفور في قائمة المتباريـن ضدهم، وبحماس قبل اللندنيون التحدي، وبعدما ضربوهم على ظهورهم بعصي رماح مكسرة، ظلوا يتناولوهم، حتى أصبحت ظهـورهم سـوداء وزرقـاء، ثم ألقوا بجميع أتباع الملك من على ظهور حيولهم، وأرغموهم على الفرار، ثم ذهب الفارون إلى الملك، وأبديهم متشابكة، ودموعهم منهمرة، والتمسـوا منه أن لايدع هذا العدوان الكبير يعبر من دون عقـوبة، ولجأ هو إلى طريقة انتقامه المعتادة، فاستخرج مبلغاً كبيراً من المال من المواطنين.

حول مراسيم من أجل تقوية المملكة

وفي تلك الآونة أيضاً، أي في أيام الصوم الكبير، انتشرت أخبار، تبينت صحتها، أفادت بأن الغسكونيين تحدثوا بوقاحة فيها بينهم أنفسهم قائلين عن ملك انكلترا: «إننا لن نقبل به حتى أن يحكمنا، لأنه رجل غير عادل، وهو رجل لايجافظ على وعده، ولاعلى يمينه، ولاحتى على بنود صكوكه»، ووصلت بعد أيام أخبار بأن لى راؤل La- Raole, في غسكوني والقديس اميليون أEmilion وعدة قبلاع أخـــرى، جرى الاستيلاء عليها، وضاعت لغير صالح الملك، وأن مذبحة كبيرة قد وقعت بين السكان، وارتعب الملك إلى درجة عالية، خشية أن يحدث بمثل هذه الخسائر أن تصبح غسكوني كلها عرضة للخطر، مثلما حدث موخراً في قضية بواتو، (لأن هاتين المملكتين هما بالفعل الحارسين والحاجزين للمملكة الانكليزية كلها) ولذلك أصدر مرسوماً، وأمر بأن يعلن بوساطة صوت المنادي في جميع أرجاء انكلترا بشكل عام، كما جـرى ارسال أوامـر مكتوبة إلى كل منطقـة من المناطق، أنه تبعاً للعـادة القديمة، يتوجب تقديم مايكفي من كميات الأسلحة إلى السكان، وأنه ينبغي حشدهم، واجراء احصاء عام، من أجل تأمين عدد كاف من الرجَّال المقتـدرين، وتجهيزهم وفقاً لامكـانات كل واحد منهم، وأن كل من يمتلك خمس عشرة حصلة أرض محررة، ينبغي أن يكون فــــارســاً، وعـــلاوة على ذلك، ينبغي أن يكون في كل مــدينةً، أي بقــدر امتــداد حدودها القضائية، حراسة معينة، يشرف عليها رجال ذوي حكمة واستقامة وحذر، من أجل أن يتولوا حـراسة القرى والشوارع وطرقات الدخول والخروج، وفضلاً عن هذا أصدر الملك، بناء على نصيحة السافويين مرسومًا ووجه أنه إذا ما كـان أي إنسان مسافراً، وتعرض للنهب، أو للأذى بأي شكل من الأشكال من قبل قطاع الطرق، يتوجب على الذين قد أوكلت إليهم مهام حراسة ذلك الجزء من المقاطعة، والذين تعتمد عليهم بشكل خاص، أن يقدموا تعويضات كافية للفئة التي تعرضت للأذي، وعليهم أن يعيدوا إليهم الذي فقـ د تبعاً لأعراف السافويين، ويعني ذلك أن الأشياء إذا ما حملت بعيداً وسلبت، عليهم ملاحقة ومطاردة مقترفي الآثام، وتنظيف المنطقة منهم، ولقد بدا واضحاً إلى كثيرين، أن هذه الخطة من غير المكن تنفيـ ذها في هذه البلاد، مثلها هي مطبقة في سافوي، لأنه في بلاد سافوي لايوجد مثل هنا الكثير من الجوانب الواقعة قرب الطريق، والعديد من الأحراج، أو مثل هذه الكثرة من الغابات والأشجار، كما أنه ليس موجوداً هنا بسبب الجبال الوعرة والتي لايمكن الوصول إليها، طرقاً مفتوحة، بل مجرد عمرات مطروقة فقط، حيث لايمكن لقطاع الطرق المحافظة فيها على أنفسهم بشكل موائم بعيدا عن الطرق، أو اخفاء أنفسهم، ونتيجة لذلك كان من السهل اعتقالهم، وبالاضافة إلى هذا ما الذي يمكن قوله، أو كيف يمكن البرهنة على أي شيء من دون شهود؟ وهكذا إنه نظرا لتوفر بعض عدم الرضا، أعيقت القضية، أو بالحري لم تحقق أية نتيجة، والسبب الأول لذلك، أن مثل ذلك التغيير الكبير في القانون، لم يكن من المكن إحداثه بشكل فعال من دون موافقة عامة للبارونات.

وفاة رتشارد دي ويتز أسقف شيستر

وفي حوالي الوقت نفسه، أي في الثاني من نيسان، مات المعلم رتشارد دي ويتز Witz أسقف شيستر، وكان رجلا متميزاً في علمه، وبقداسة محمودة، وكان من قبل كاهنا ومستشاراً خاصا لدى القديس المدوند، رئيس أساقفة كانتربري، وهو قد حاول أن يسير على أثره ويقلده خطوة خطوة، وكان ادموند المبارك قد تنبأ لهذا الأسقف بالوصول إلى مرتبة الأسقفية، وقد ذهب إلى بونتني في الوقت الذي كان سيجري فيه نقل القديس المتقدم ذكره، من أجل أن لايكون مثل ذلك الصديق الخاص للقديس غائباً عن حضور مثل تلك المناسبة المهبية والمقدسة، وفي الحقيقة كان هو على علاقات طيبة مع القديس، وكان على اطلاع على جميع أسراره، التي غدت الآن كلها محشوفة في سبيل تنوير الجميع، واعتهاداً على ماذكره هذا الرجل مع الذي أورده الراهب روبرت بكيون Bacon, الذي كان من طائفة الدومينيكان، تمكن الراهب متى باريس، الذي هو راهب في كنيسة القديس ألبان، من كتابة

سيرة حياة القديس ادموند المذكور، كما أنه صنف بعناية الذي عرفه عن طريق أناس كانوا بلا شك موضع ثقة، وكل من أراد الاطلاع على ذلك الكتاب يمكنه أن يجده في كنيسة القديس ألبان.

تجدد الاضطرابات بين الغسكونيين

وفي حوالي حلول يوم عيد القديس إلفيجي Elphege, وجد الرعايا الخونة للملك في غسكوني، أن غياب الايرل سيمون، وأي واحد يمكن أن يضبطهم ويؤديهم، قد منحهم الفرصة للتحرك بحرية للتعبير عن غضبهم و محاقتهم، فشرعوا مثل حيوانات مفترسة، أو مهرة غير مدجنة، يتصرفون بطيش، ويضايت كل واحد منهم الأخر، فهاجموا القلاع، وأسروا الأتباع وسجنوهم، وحولوا إلى رماد مساكن بعضهم بعضاً، وتسببوا في موت السكان، وكان بينهم وأعظمهم دوراً هو غاستون حاكم بيرن Bearn وبيريغورد Perigord وكان رجالاً ملطخاً باقتراف كثير من الجراثم، وكان من الرعايا المقسمين على الاخلاص للملك، لكنه جرد نفسه من ذلك وحنث بقسمه، ومع أن المخالاص للملك، لكنه جرد نفسه من ذلك وحنث بقسمه، ومع أن مئك انكلترا وفره ولم يقم بإدانته، فقد قام في سبيل مضايقة هذا الملك وإغضابه أكثر، بالتحول إلى جانب ملك اسبانيا، ثم قام هذا الرجل باجتياح شطر كبير من غسكوني، وأثار الأعداء وشجعهم على التمرد ضد مولاهم وسيدهم ملك انكلترا، ولذلك باتت بوردو التي كانت بالعوذ.

كيف جرى نهب بضائع الفقراء

نال الملك في هذه الأونة كراهية لايمكن إزالتها، وجلب إلى نفسه اللعنات المرعبة لكل من السكان المحليين والأجانب، وقد تزايدت هذه المعنات وأسبابها يومياً، لأن عمد المناطق والوكلاء الملكيين، عملوا شغلهم الدائم، اعتباداً على حجج مخترعة أو أسباب أخرى، القيام

بإفقار كل من يمكنهم افقارهم، أو بالحري نهبهم، وصار الآن في الكترا كثيراً من الملوك المستبدين، كل واحد منهم لديه الرغبة بالسلب والنهب، وأعتقد أنه خطير ومزعج الإقدام على تسميتهم، فقد سلبوا من الفقراء، وبشكل خاص من الباعة والتجار خيولهم، وعرباتهم، وخورهم، ومرخهم، وأعشتهم، وشمعهم، والحاجيات الأخرى الضرورية، لابل إنهم أرغموا المنهوبة بضائعهم بالاكراه وضد إرادتهم، على نقل البضائع المسلوبة إلى أماكن نائية، دون إعطائهم أجراً، ولاحتى شكراً فارغاً مقابل أتعابهم، وقد عشروا على أخطاء من دون سبب، ففرضوا غرامات ثقيلة على البلدات، واحتجوا بوجود موازين زائفة وكذلك مقايس، فاستخرجوا المال من الأبرياء، وبا أن الخمور جلبت وكذلك مقايس، فاستخرجوا المال من الأبرياء، وبا أن الخمور جلبت للبيع من قبل الغسكونين، وقد جرى الاستيلاء عليها، من دون أية مدفوعات، فإن الذين جلبوها، عادوا بأيدي فارغة إلى بلادهم، واشتكوا إلى جميع سكان مناطقهم، ونتيجة لذلك جنى الملك كراهية عامة.

حول منح امتياز عظيم إلى كنيسة وولتهام

وفي أيام عبد الفصح، من هذا العام نفسه، قام الملك تقديراً منه لقداسة كنيسة وولتهام Waltham وللكرم الفخم الذي أظهره راعي الدير مع رهبان دير وولتهام، ولذلك منح وثبت ما كان ممنوحاً من راعيه، من خلال وفاة الراعي أو استقالته، أن يقوم الرهبان بناء على إرادتهم ولصالحهم، ولامتلاكهم السلطة الكاملة: التصرف بالبارونية وبالمتلكات الأخرى للدير، وهذه الغاية منحهم صكاً نظامياً كاملاً، وفانه هذا الامتياز قد حصلوا عليه منذ زمن قديم مضى، إنها من أجل ضانة أعظم، منحهم الملك إياه مجدداً وأكده لهم، وقد منحهم أيضاً حق عقد سوقين، وأنعم عليهم بمنافع أكبر، هذا وجرى عرض هذه الأشياء كلها مع محتويات الصكوك كاملة في كتاب Additaments

كيف طلب الفرنسيون المشورة والمساعدة من الإيرل سيمون

ومع اقتراب حلول عيد الفصح، تفحص النبلاء الفرنسيون وقدروا كيف أن عملكة فرنسا كانت محرومة من وجود حاكم لها، وأنها كانت عرضة لخطر عظيم، وذلك بسبب غياب الملك الذي كان يقاتل في سبيل الرب في الأرض المقدسة، وكذلك بسبب وفاة الملكة بلانشي، يضاف إلى ذلك أيضاً خسارة نبلاء فرنسا الذين قتلوا في الأرض المقدسة، وخولوا انتباههم نحو الايرل سيمون، الأنهم رأوا اخلاصه، ونبالة عقله، وأنه تعلم حتى يحذو مثل والده في جميع الأشياء، كما أنهم رأوا أنه قد تحرر من حكومة غسكوني، فالتمسوا منه ورجوه أن يقوم بالاقامة وأنهم سوف يكدسون التشريفات عليه بمثابة تعويضات عجزية، ذلك وأنهم أكدوا أنه كبان مثل والده سيمون الذي قاتل لصالح الكنيسة ضد الألبينين، ولأنه أحب عملكة فرنسا من قلب عملكة فرنسا من قلب عملكة فرنسا من قلب عملكة فرنسا من عيث الأصل، وأرسل الفرنسيون مرتين رسائل من أجل هذه الغلبة مع رسل خاصين، إلى الايرل، لكنه رفض بثبات الاستجابة لطلبهم، حتى لايبدو وكأنه مرتد.

كيف دعي البابا إلى العودة إلى وطنه من قبل الرومان

وفي هذه الآونة، أرسل الرومان رسلاً خاصين، ليتقدموا بالرجاء إلى البابا حتى يعود إلى روما، ليعين رعيته مثل راع صالح، ولكي تبتهج روما بوجود حبرها (لأنه حمل لقب الحبر الروماني) مثلها فعلت المدن الأخرى، حيث تمتعت كل منها بوجود أسقفها، وقد ظهر للرومان —وحق لهم أن يظهر — أنه من غير الطبيعي أن تكون روما لوحدها —التي كانت تدعى باسم «ملكة المدائن» — محرومة لمثل تلك المدة الطويلة من وجود كاهنها الأعظم وحضوره فيها، هذا وكان البابا فاغراً فمه لتلقي الهدايا من هؤلاء الذين جاءوا إليه، وفتح صدره لتسلم جميع

أنواع الأعطيات، لكنه وإن بدا مرتاحاً، كان غير مستقر عندما كان موجوداً بين الناس على هذا الجانب من الجبال، ولأنه تأخر عن القدوم، دعاه الرومان مرة ثانية، كما فعلوا من قبل، لكن بإلحاح أكثر ومع شرط أن عليه أن يأتي إليهم أو أنه لن يأتي أبداً، وعندما شاهد بأن المجتفظوا به، خاصة عندما أرسل الرومان رسالة إلى أهل بيروجيا، بأن لا يحتفظوا بالبابا أية مدة أطول، مع التهديد أنهم إذا فعلوا ذلك سوف يحاصرون وينمرون، وقتها غادر بيروجيا في شهر أيار، وبادر مسرعاً إلى روما خاتفاً مرتعداً، ولقد همس إليه بأن الرومان والميلانيين يطالبونه بدفع مبلغ كبير من المال، مستحق لهم مقابل ماأنفقوه في شن الحرب ضد فردريك وفي حماية الحقوق البابوية واللاهوتية، وبناء عليه إنه وإن كان قد شد حذاءه تحت ملامح هادئة، لقد عاد إلى مدينته وهو يشعر بالخوف والقلق، وعلى كل حال استقبله الشيخ والشعب الروماني المهجة.

حول البارلمان العظيم الذي عقد خلال أسبوعي الفصح

في أسبوعي عيد الفصح، في شهر أيار، جرت دعوة نبلاء انكلترا للاجتياع مع بعضهم، بموجب قرار ملكي، وتوجب اجتياعهم في لندن، للتباحث مع الملك حول بعض القضايا الصعبة المتعلقة بالمملكة، للتباحث مع الملك حول بعض القف ايا الصعبة المتعلقة والبارونات، وكذلك بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري، مع جميع أساقفة انكلترا تقريباً، أما بالنسبة لرئيس أساقفة يورك (الذي كان بالعادة يتجنب الالتحاق بالملك في المؤتمرات، بقدر ما كان يستطيع، لأنه وجد بالغالب أما كانت مؤتمرات بلا فائدة عملية) فقد اعتذر عن الحضور، بحجة كبر السن، وعيشه على بعد كبر، وكان سوء صحة أسقف شيكستر كمر السن، وعيشه على بعد كبر، وكان سوء صحة أسقف شيكستر مسوغاً لعدم حضوره، وكان كرسي شيستر في تلك الآونة شاغراً، وبعد مناقشات طويلة كانت بلافائدة، حيث جرت حول الحاجة الضاغطة

للملك، الذي طالب بمبلغ كبير من المال من أجل حجه، وبعد القيام فجأة بتوزيع رسائل بين الفئتين، تمّ الحصول على الموافقة، ثم جرى ارسال رئيس أساقفة كانتربري، وأسقفي سالسبري، وكارآيل، والأسقف المنتخب لوينكستر، إلى الملك، باسم جميع الأساقفية ورجمال الدين، لحثه ولاقناعه، بحكم أنه وعد مراراً، وأقسم بالتنفيذ أيهاناً مهيبة، أن يسمح للكنيسة المقدسة أن تتمتع بجميع امتيازاتها، خاصة فيها يتعلق بقضية الانتخابات، الموجودة بشكّل أساسي داخل الامتياز اللاهوتي، لأنه في الوقت الحالي، من غير الممكن ترقية أي واحـد في الكاتدرائيات، أو في الكنائس الديرية، مالم يكن قـد فرض عليهم بوساطة الملك، ولهذا السبب فإن الأساقفة والمتعلقين بهم قد لحق بهم الدمار، وتأذت الكنائس بصورة مرعبة، وقد قالوا بأنه إذا ما أقدم على تقويم هذا مع بعض التجاوزات الأخرى، تماشياً مع بنود الصـك العظيم لامتيازاتهم، فإنهم سوف يوافقون على مطالبه، مع أن ذلك سيلحق بهم أذى كثيراً، وعلى هذه الاقتراحات أجاب الملك قائلاً: «إن الذي ذكرتموه صحيح، وأنا حزين وآسف لأنني تصرفت على هذه الصورة، وبناء عليه ينبغى أن يتم الترتيب الآن أن يجري تصحيح الذي عمل، وأن لاتتخــذ مثل هذه الإجراءات في المستقبل، وكونوا أنتم أيها الأساقفة معي، بحكم أنكم ترقيتم على هذه الصورة، حتى لاتتعرضوا للأذي، أنتم والذين هم رعية لكم، لأن عليكم أن تتذكروا، أنني أنا الذي دفعت إلى المقام العالي الذي هو فيه الآن بونيفيس، رئيس أساقفة كانتربري، وأنت ياوليم أسقف سالسبري، أنا الذي ارتقيت بك من درجة منخفضة كثيراً، لأن تكون الكاتب لصكوكي، ولقد عملت كثيراً من الأحكام المرعبة عندما كنت تعمل بمثابة مسؤول عن العدل، وتأبعاً مأجوراً، وأنت ياسيلفستر أسقف كارآيل، الذي كنت لمدة طويلة تلتقط فتات المستشارية، وكنت كـاهناً صغيراً بين كهنتي، كم من اللاهوتيين والأشخاص المحترمين قـد وضعتهم أنا حانباً، لأرتقى بك إلى الأسقفية؟ ومثل هذا بالنسبة لك ياأخي ايثيلمار، من المعروف تماماً، كيف ارتقيت بك، ضمد إرادة الرهبَّان، ومن دون الاهتمام بصلواتهم وانذاراتهم، ورفعتك إلى رئـاسـة كنيسة وينكستر الفخمة، وذلك على الرغم من صغر سنك وقلة علمك، لابل كونك مازلت تحتاج إلى أستاذ، وأولاً وفوق كل شيء، إنه من الموائم لي ولكم أنفسكم، أنَّ تقـومـوا تحت تأثير التــوبة، بالأستقـالة مما حصلتم عليه بشكل غير عادل، حتى لاتعانوا من إدانة أبدية، وأنا سوف أمتلك بمثل هذا المثال المسوغ والدافع، بـأن لاأقـوم من الآن فصاعداً، بترقية أي إنسان إلى منصب ليس هو جديراً به»، وعلى هذا كان النقاش أديباً وفيه نقـد توبيخي وسخـرية لاذعة، ثم إنهم أجـابوه قائلين: «مولانا الملك نحن لانريد أنّ نذكر الذي مضى، إن مطلبنا يمتد إلى المستقبل»، ثم إنهم تخلوا عن جميع القضايا المثيرة، التي يمكنها فقط أن تثير الخلاف ات، ثم إنهم نقلوا أنفسهم بشكل جدي إلى الأعمال الصعبة التي أمامهم، وبعد أمد طويل وبعد كثير من النقاشات التي استمـرت لمدة خمسة عشر يومـاً وأكثـر، تقرر بمـوجب الموافقـة العامـة للجميع، عـدم إعاقة الملك مطلقـاً في نيته، التي كـانت نية تقـوية، وهي القيـام بالحج، إنها ينبغي أن لاتعـاني المملكة والكنيسـة من أضرار كبيرةً بمـوجب ذلك، وبناء عليـه جرى منح الملك العشر من الموارد التي تتلقـاها الكنيسـة، وهـذا العشر ينبغي أنفـاقـه تحت اشراف النبــلاء المستقيمين على ضروريات الرحلة، وأنَّ يكون ذلك لمدة ثلاث سنوات، كما تقرر أيضاً أنه عندما سينطلق يريد القدس، في سبيل مساعدة الأرض المقدسة ضد أعداء الرب، يتوجب فرض ضريبة بدل الخدمة العسكرية على الفرسان لذلك العام، أي ثلاث علامات لكل رنك من الرنوك، ووعد الملك باخلاص وحسن نية كاملة، ومن دون أية مواربة، بأنه سوف يأخذ بصدق بالصك العظيم (الماغنا— كارتا) وبجميع شروطه، والذي حدث أن والده، الملك جون كان قد أقسم منذ سنوات خلت على تطبيق ماجاء في ذلك الصك، ومثل هذا فعل الملك الحالي

لدى تسلمه التاج، ثم فعل ذلك في كثير من المناسبات فيها بعد، حيث ممكن بهذه الوسائل من استخراج مبالغ ضخمة من المال، وكان موجوداً في هذا المؤتم من رجال الدين والأساقفة: بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري، وأساقفة: لندن، وروكستر، وايلاي، ولنكولن، وووركستر، ونورويك، وهيرفورد، وسالسبري، وباث، واكستير، وكارلآيل، ودورهام، والقديس داود، والأسقف المنتخب لوينكستر، وكان أسقف شيكستر قد مات مؤخراً، واعتذر أسقف شيستر وسوغ غيابه بسبب سوء الصحة، وكذلك فعل رئيس أساقفة يورك بسبب تقدم السن، ولإقامته في مكان بعيد جداً.

وفي اليوم الثالث من أيار جرت قراءة الإعلان التالي في القاعة الكبرى في ويستمنستر: «بحضور وموافقة مولانا الحاكم هنرى، الملك المشهـور لانكلترا، مع أصحاب السمـو: رتشارد ايرل كـورنوول، أخي الملك، ور. R ايرل أوف نورفولك وسفولك R ومارشال انكلترا، وه. . H ايرل أوف هيرفيورد، وه. . H ايرل أوف اكسفورد، وج. J ايرل أوف وورويك Warwick, والنبلاء الآخرين للمملكة، نعلن نحن: ب. B الذي هو بالنعمة اللاهوتية، رئيس أساقفة كانتربري، والأول في جميع انكلترا، وف. F أسقف لندن، وهـ. H أسقف ايلاي، ور. R أسقف ووركستر، وو. W أسقف نورويك، وب. P أسقيف هيرفورد، وو. W أسقف سالسري، وو. W أسقف درم، ور. R أسقف اكستير، وس. S أسقف كـــارلآيل، وو. W أسقف باث، ول. L أسقف روكستر، وت. T أسقف القديس داود، ونحن في ثيابنا الحبرية مع الشموع المشتعلة، بأننا تفوهنا بشكل مهيب بقرار عقوبة الحرمان الكنسي وفق الشروط التالية: ضد جميع الذين يخرقون امتيازات الكنيسة، وامتيازات الأعراف الحرة

لمملكة انكلترا، ولاسيما ماجاء متضمناً في صك الامتيازات لمملكة انكلترا، وفي الصك المتعلق بالغابات (وكانت هذه الصكوك قد كتبت ووضعت في الكتاب، لدى الحديث عن أيام هنري الذي تولى منحهم)، وإننا نتولى بموجب سلطات الرب القدير، والابن، والروح القدس، والأم المجيدة للرب، مريم العذراء الدائمة، والرسولين المباركين: بطرس، وبولص، وجميع الرسل، والمبارك رئيس الأساقفة الشهيد توماس، وجميع الشهداء، والقديس ادوارد ملك انكلترا، وجميع المعترفين والعـــذراوات وجميع قـديسي الرب، حــرمــان، وتكفير، مع الطرد من عتبات الكنيسة الأم المقدُّسة، جميع الذين سوف يقومون من الآن فصاعداً عن معرفة وبصورة شريرة، بتجريد الكنائس أو حرمانهن من حقـوقهن، وكل الذين سيقـومـون بخبث، أو يسعـون بطيش لخرق، أو انقاص، أو تغير بصورة سرية أو علنية، بالقول أو بالفعل، أو بالمشورة والرأى، امتيازات الكنسية، أو الأعراف القديمة والمصادق عليها العائدة للمملكة، وبشكل خاص الامتيازات والأعراف الحرة الموجودة في الصكوك المتعلقة بالامتيازات العامة لانكلترا، وللغابات، وهي الامتيازات التي جرى منحها من قبل مولانا ملك انكلترا، وتشمل العقوبات رؤساء الأساقفة، والأساقفة، ورجال الدين الآخرين في انكلترا، والاير لات، والبارونات، والفرسان، والمتملكين الأحرار، إذا ماقاموا بطيش بانتهاكهم، أو أي واحد أقدم على ذلك بأي فعل كان، والعقوبات أيضاً ضد اللُّاين سيذيعون، أو إذا ماأذيع سوف يأخذون بأي بند، أدرج مجدداً أو سوف يدرج، أو سيرعـون أي عـرف جـديد، ضد هذه الامتيازات، أو ضد بنودها، أو ضد كتّاب مثل هذه البنود، أو ضد المستشارين والمنفذين لهم، والذين يسعون للحكم بموجبهم.

وليكن بمعلوم جميع الذين تقدم ذكرهم أعلاه فرداً فرداً، الذين سوف يقترفون عن دراية أياً من التجاوزات التي تقدم ذكرها، وليكونوا على يقين بأنهم سينالون هذه العقربة، بسبب الاقتراف، والذين من خلال الجهل سوف يقترفون مثل هذه الأفاعيل، ولم يقروموا بعد انذارهم، بالاصلاح وتقديم ترضية كاملة عها اقترفوه خلال أربعة عشر يوماً، شروعاً من يوم التذكير، أمام قضاة متميزين أو عاديين، فهم إذا لم يفعلوا ذلك، سوف يشملون من ذلك الحين بالعقوبة، وإننا نشمل بهذه العقوبة نفسها أيضاً، كل من يعكر صفو سلام الملك والمملكة، وتخليداً للذكرى وضعنا أختامنا على هذه العروض».

ثم أحضروا إلى أمام الاجتباع، صك والده الملك جون، الذي قام الملك هنري بإرادته الحرة، فمنح أيضاً بموجبه الامتيازات التي تقدم ذكرها، وعندما أصغى الملك إلى قرار العقوبات المتقدم ذكره، وضع يده على صدره، وحافظ على نظرة هادئة، ومشرقة وفرحة، وعندما قام رجال الدين أخيراً بعد الفراغ، بإلقاء الشموع أرضاً، وعندما انطفتت هذه الشموع أرسلت رائحة نتنة، وهنا قال كل واحد منهم ورددوا جميعاً: (هكذا سوف يهلك وتصدر عنه مثل هذه الرائحة في جهنم جميع الذين سينالون هذه العقوبة»، وكانت الأجراس في الوقت نفسه تقرع، وهنا قال الملك: (هكذا ساعدني يارب، إنني سوف التزم بصدق بجميع هذه البنود، بحكم أنني رجل، ومسيحي، وفارس، وملك متوج

وينبغي أن نشير إلى أنه لدى الشروع بالتفوه بهذا القرار، أعطيت شموع مشتعلة إلى جميع الحضور، وعندما أعطيت شمعة إلى الملك، أخذها لكنه لم يحتفظ بها، وناولها إلى واحد من الأساقفة قائلاً: "إنه لايليق بي أن أمسك مثل هذه الشمعة، لأنني لست كاهناً، فالقلب يعطي أصدق برهان، واحتفظ لبقية الوقت بيده مفتوحة وهي موضوعة على صدره، وظل هكذا حتى تم الفراغ من قراءة قرار الحكم.

وصمم —على كل حال— روبرت أسقف لنكولن في قلبه على القيام

فور عودته إلى كرسيه بإعلان قرار العقوبات الكنسية بكل مهابة في كل كنيسة موجودة في أسقفيته (التي من الصعب علينا القيام بتعدادها) ضد جميع الذين سوف يخرقون الصكوك التي تقدم ذكرها أعلاه، وخاصة ضد الكهنة، وفعل ذلك خشية منه من أن الملك سوف ينقلب على الفور ويتخلى عن تعهداته، ولذلك علق هذا القرار في آذان الجميع، وأرعب قلوب الذين سمعوه إلى أقصى الدرجات.

حول عزل الإيرل سيمون من ولاية غسكوني

وهكذا كان أن ارفض الاجتماع، وما أن جرى ذلك حتى حصل الملك على الفور على أسوأ مشورة، استهدفت إلغاء جميع الإجراءات التي تقدم ذكرها، فلقد قبل له إنه إذا جرت المحافظة على الشروط المذكورة أعلاه، هو لن يكون ملكاً، ولاحتى سيداً لانكلترا، وأن والده جون قد اكتشف ذلك، ولذلك فضل الموت على أن يداس على هذه الصورة تحت أقدام رعيته، وقال له وكلاء الشيطان هؤلاء همساً: الصوف يحللك البابا، فهو بموجب سلطاته الواسعة يمكنه أن يحل أ و سرف يحللك البابا، فهو بموجب سلطاته الواسعة يمكنه أن يحل أ و من السلطة التي يختاره، وما من أحد مها كان عظياً، يمتلك سلطة أعلى من السلطة التي يمتلكها هو نفسه، فأنت سوف تحصل على جزء العشر كاملاً، الذي سوف يصل إلى كثير من آلاف الماركات، وإنك إذا ما أعطيت حتى ولو كان قرار الحكم مؤكداً من قبله، لأن إليه يعود حق أعطيت حتى ولو كان قرار الحكم مؤكداً من قبله، لأن إليه يعود حق نقض وإلغاء أي شيء كان مقرراً، وفي الحقيقة إنه مقابل مكافأة صغيرة، يمكنه حتى أن يمدد مدة الاسهام بدفع العشر لمدة عام، أو لمدة عامن».

وهذا ما وقع إثر ذلك، حسبها توضح ذلك الرواية التالية: وفي حوالي الوقت نفسه أرسل سكان بـوردو رسالة إلى الملك بأنه مالم يقـدم بسرعة وبكل قوة إلى غسكوني، سيكون من المؤكـد فقدانه للبلاد كلهـا، وحول

هذا كانوا غالباً ما أخبروا الملك بذلك من قبل، لكن في هذه المرة فعلوا ذلك ببيانات واضحة، وأضافوا (ماكان زائفاً) بأنه قد خسر كثيراً من الرعية والأصدقاء، من خلال طغيان سيمون، ايرل أوف ليستر، لأنه دجن وأنزل إلى طاعـة الملك، كثيراً، لابل وأكثـر من كثير من المتمـردين الأقوياء ضده، ثم إن الملك رغب بإرضاء الغسكونيين، فأخبرهم بأنه إذا ماعاش سوف يأتي إليهم من دون شك، وبقوة في سبيل تشريفهم وعلو شأنهم، كما أنه أمر بأن يعلن بوساطة المنادين في غسكوني، أنـه ما من أحد ينبغي له من ذلك الوقت فصاعداً، الخضوع للايرل سيمون، أو اطاعته، وجعل أمراً معلوماً للجميع فرداً فرداً، أنَّه نتيجة للشكاوي التي عملت ضد مظالم الايرل، قد قام بعزله، وأن ذلك كان مقابل نفقة كبيرة، لأنه انتزع منه الصك الذي كان الايرل قد حصل عليه، من أجل الاستحـواذ على غسكوني لـلاعـوام الثـلاثة المقبلة، وأعطت هذه الإجراءات كلها رضاً عظيماً إلى الغسكونيين، ثم كان أن الخيانة التي بقيت متخفية لمدة طويلة، قد أعلنت عن نفسها، لأنه منذ اللحظة التي عرف بها أصدقاءه الخلص، أن مدة حكم الايرل قد انتهت، قام هؤلاء المتظاهرون بالصداقة، والذين تبعوا سعادته، فأصبحوا أكثر أعداءه مرارة.

حول عودة هنرى أوف باث إلى البلاط

وفي هذه الآونة أيضاً، نسي هنري أوف باث جميع أحزانه، وقام مجدداً بناء على إرادته المحضة فمزج نفسه وشغلها بمشاغل الاهتهام بالبلاط، لأن الذي تشغله الدنيا بمتاعبها، يجد بعض الصعوبة بالنجاة منها، وفي هذا العام أيضاً، جرى تعيين الفارس أرنولد دو بيوس Bois مسؤولاً رئيسياً عن الغابات، في محل روبرت باسليف، وذلك في الأجزاء الجنوبيسة من انكلترا، امتداداً حتى نهر ترنت Trent الكبر، وعيّن جون أوف ليكسنغتون Lexington, وكسان فارساً، للمناطق الممتدة من النهر نفسه إلى مملكة سكوتلندا، وجاء ذلك بدلاً عن غيوفري دي لانغلي Langley, الذي أفقر في السنوات الماضية من دون رحمة ومن دون سبب جميع سكان المنطقة المجاورة للغابات.

حول المعجزات التي عملت عند قبر رتشارد أسقف شيكستر

وعمل الرب في الوقت نفسه معجزات واضحة عند ضريح رتشارد، أسقف شيكستر، في كنيسة ذلك المكان، وقد جرى الآن الكشف عن تقواه السرية، لأنه عندما قضى، وتمت تعرية جسده، بغرض القيام بغسله، تبين أنه كان مغطى بشوب من الشعر، ومتمنطق بأطواق حديدية.

حول انتخاب جون كلبنغي لأسقفية شيكستر

وفي هذه الآونة وضع الكهنة النظاميون لشيكستر الرب أمام أعينهم، فانتخبوا أسقفاً لهم المعلم جون كلبنغي Clippinge, وكان كاهناً نظامياً في الكنيسة نفسها.

حول الزيارة التفقدية للطائفة السوداء

وعزم البابا، بناء على شكوكه ومقاصده، وأمر الآن الأساقفة، وفرض على كل واحد منهم القيام بزيارة تفقدية إلى التجمعات الرعوية الرهبانية وإلى الديرة المؤسسة في أسقفيته، وارغامهم تحت طائلة عقوبة الحرمان الكنسي بتطبيق بعض الشروط التي لاعلاقة لها بأحكام القديس بندكت، والتي لاتشكل جزئاً من صلب الأحكام المذكسورة، والتي عملها الرهبان ممارسة لن يطبعونها مطلقاً، وتعهدوا أنهم لن يهارسونها أبداً، وعندما وجد رهبان الطائفة السوداء (البندكتيون) في فرنسا، أنشهم محرومين تماماً من حماية الملك، نشدوا شراء السلام لأنفسهم، حتى لايكونوا عسرضة للخضوع لإرادة الأساقفة، الذين كانت

الامتيازات المنوحة لهم هدفاً للكراهية، ولهذا دفعوا أربعة آلاف باوند من نقبود تورين إلى البابا، وبذلك أوقفوا عنف هذا العمل الطغياني، وهذه الشؤون وجميع ماتعلق بها من خصوصيات، قد جرى شرحها بصورة كاملة في كتاب Additaments, وترافع راعي دير القديس ألبان ورهبانه إلى البابا، واشتكوا ضد الزيارة التفقدية لأسقف لنكولن، لأن بذلك سوف يجرى خرق امتيازاتهم.

كيف عمل ملك إنكلترا الاستعدادات لحملة إلى غسكوني

فـور عقد المؤتمر الذي تقـدم ذكـره أعـلاه (يعني أن تقول في حـوالي الأول من حزيران) جرى اخبار الملك بالحالة البائسة في عسكوني، فحشد بموجب الأوامر الملكية الفرسان الذين يدينون له بالخدمة العسكرية في جميع انكلترا، وأمرهم بأن يكونوا مستعدين مع الخيول والأسلحة والأنسياء الضرورية الأخرى في بورتماوث، في ثمانية عيد التثليث، للاقلاع بحراً معه، بحكم أنه كان على نية الانطلاق بحملة كبيرة قوية إلى غُسكوني، التي كانت الآن عرضة للخطر، واستهدف من وراء ذلك إعادتها للطاعة، ومن ثم استرداد السلام، وأمر بالوقت نفسِهُ بالاستيلاء على جميع السفن العائدة للتجار، وسفن النقل العائدة للقارة أو لانكلترا، أو للآخرين، واستهدف من هذا الاستيلاء تأمين نقله شخصياً مع أتباعه، وكان تعداد هذه المراكب يزيد على الألف، وقام أصحاب هذه السفن، بتأخير إقامتهم وتمديدها لمدة ثلاثة أشهـر، مقابل خسائر كبيرة ومتاعب عظيمة، وفعلوا ذلك انتظاراً لرياح موائمة، لكن ذلك كَان بلا محصلة، وبذلك بدا واضحاً بأن هذه الحملة لاتحظى برضا الرب، ووجد الملك نفسه وقتهـا وقد أنفق، مبلغـاً كبيراً من المالّ، وأنه استخرج جميع أساسيات العيش لدى الرهبان في المنطقة المجاورة واستهلكها، وقد بعث بخيوله وبأتباعه إلى هنا وهناك للعسكرة والإقامة، حتى تهب ريح أكثر مواءمة، وتبتسم لهم، كما أنه كتب إلى الايرل رتشارد وإلى الملكة، بحكم كونها الأوصياء على المملكة، يأمرهما أنه إذا ما أصبحت أية رعاية ديرية فخمة شاغرة، أن يحتفظا بالمسؤولية عنها لنفسيهها، والأمر نفسه فيها يتعلق بأية أسقفية إذا أصبحت شاغرة، وهنا لم يتردد ولم يساوره الشك أنه بعمله هذا قد خرق كثيراً من شروط الصكوك، التي كان يعني عدم الالتزام بها قرار الحرمان الكنسي، الذي جرى إعلانه منذ وقت قريب.

حول المذبحة التي اقترفت في أحواز فلاندرز

وفي هذا الوقت نفسه من العام، وقعت مذبحة كبيرة للرجال والخيول والمواشي في المقاطعات المجاورة لفلاندرز وألمانيا، حيث من المعتقد أن أكثر من أربعين ألفاً من الرجال المقاتلين قد ذبحوا، ومثلها حدث في طروادة، التي قيل بأنها قد تدمرت مع سكانها بسبب امرأة، مثل ذلك فإن هذه المذبحة كان سببها امرأة، هي كونتسة فلاندرز، وجرى ذكر رسبب وتفاصيل هذه المأساة التي لاتعوض، بشكل كامل في كتاب Additaments, كما أن تفاصيل أخبارها كلها سوف يرد ذكرها في الصفحات المقبلة.

ومـات في هذه الآونة وليـم أسقف للانداف Llandaff, الذي أخبر مسبقاً بموته بوساطة العمى لمدة سبعة أعوام.

حول زيارة تفقدية عملت من قبل رئيس أساقفة كانتربرى

وفي هذه الأونة نفسها أيضاً، قام رئيس الأساقفة بونيفيس بزيارة تفقدية لفيفرهام، وروكستر، وزار متفقداً الكهنة النظاميين لكنيسة القديس بولص ولآخرين في المدينة، وبسبب التقييدات التي فرضت، استقبل بلطف، وفعل هذا بحذر حتى يمكنه الوصول، والحصول على حق القيام بالزيارة التفقدية.

كيف استقبل مارشال إنكلترا زوجته ثانية

وفي تلك الآونة نفسها، استقبل الايرل روجر بيغود مارشال انكلترا زوجته ثانية، التي هي ابنة ملك سكوتلندا، التي كان من قبل قد طلقها اعتهاداً على مشورة شريرة، واقتنع بهذا بوساطة حكم صدر عن الكنيسة، وعندما بات متأكداً من الحقيقة قال: «بها أن هذا هو حكم الكنيسة، إنني بأمان وعلى استعداد للقيام بهذا الزواج، الذي كنت من قبل شاك به ولدي ريبة حوله»، لأنه سلف أن قبل له بأنها أقرباء بالدم.

حول مغادرة ملك إنكلترا إلى غسكوني

وفي السادس من آب في هذا العام، بعدما قام الملك بتعيين الايرل رتشارد والملكة وصين على المملكة، وعهد إليها بالعناية بإدوارد الذي كان أسن أولاده، قال وداعاً لانكلترا، وأقلع من بورتسي Portsea, وركب متن البحر برفقة ثلاثهائة سفينة كبيرة، وأسطول كبير جداً من المراكب الأخرى، وبعدما قبل الطفل والده، وبكى لمغادرته، وقف يبكي ويتنهد على الشاطىء، طوال الوقت الذي استطاع أن يرى فيه أشرعة السفن وهي تغيب في عرض البحر.

وفاة توماس أوف هارتفورد رئيس شهامسة نورثأمبرلاند

في ثمانية عيد القديس لورانس في هذا العام، مات توماس أوف هارتفورد، رئيس شهامسة نورثامبرلاند، والراهب من دير القديس ألبان، وجاءت وفاته، في رئياسة شهامسته، وكان في نهايته مقدساً وسعيداً، وعظيم الاستعداد في جميع الأشياء الضرورية للتحول المقدس لمسيحي ولانتقاله من الدنيا، وكان من قبل تلميذاً في مدرسة القديس ادموند، رئيس أساقفة كانتربري، وكان صديقاً مقرباً من ذلك الحبر، ومنذ أن أصبح مثله، سعى لأن يسير على دربه خطوة خطوة (مثلما فعل المعلم رتشارد، الذي صار فيها بعد أسقف شيكستر، وهو الذي تقدم المعلم رتشارد، الذي صار فيها بعد أسقف شيكستر، وهو الذي تقدم

ذكره من قبل أعـلاه)، وبها أنه كـان رجـلاً صـاحب ثروة، وصـديقـاً للفقراء، خاصة من الفرنسيسكان والدومينيكان، فقـد تبرع بجسده إلى دير فقير جداً تابع لرهبان جبل الكرمل، وكان لهذا التبرع أثره في زيادة مكانة الرهبان ومنفعتهم، وبعدما غادرت نسمة الحياة جسده، كان رفىاقـــه الواقفين هناك يتناقشــون بقلق من أجــل الحصــول على ضريح حجري، وكان الحصول على مثل هذا الشيء صعباً في ذلك الحين، كما كان توفره في تلك المناطق، وقد رغبوا بأنَّ يحفروا عليه اسم توماس، وهنا تدخل واحمد من الكهنة وكان اسمه أيضاً تومـاس، وكان رجـلاً صالحاً، وتقياً، وأعلن قائلاً: «لاتزعجوا أنفسكم حول هذه القضية، لأنه موجود لدي الذي تريدونه، أي ضريحاً حجرياً، عليه قد نقس اسمي، وهو توماس، فقد كنت أنا المذنب تـوماس أنوي بأن أدفن فيه، لكن إنه بإرادة الرب، الذي يقضي بتوزيع كل شيء حسب إرادته، لقد قضي غير الذي أردته في السماء، ولهذا أنا أقدم هذا هدية إلى رئيس شمامستنا المقدس (كما أنه ليست هناك حاجة لتغيير الاسم)، وأنا واثق أنه تقرر أن يحل محلى، ويتلطف بأحــذ مكاني الذي مقر اقــامته في السياء، آه كيف حصلت هذه الصخرة بسعادة على نزيل آخر سواي»، وعند ضريح توماس رئيس الشهامسة هذا نفسه، حصل عبيد المسيح المخلصين بشكلُّ اعجازى على الشفاء من الأمراض، كما شهد بذلك بمثابة حقيقة مطلقة لكاتب هذا الكتاب، جون أوف لكسنغتون Lexington, وكان فارساً ورجلاً صاحب علوم كبيرة، وسلطات عالية، وأظهر مولانا يسوع المسيح أيضاً قداسة هذا الرجل المقدس، بمعجزات خاصة، حول مصداقيتهم هناك شهادات، وبناء عليه حصل في وقت قصير، نتيجة للمنافع الكثيرة والمتكررة، روحياً وجسدياً، وقد أنعم بها على المتوسلين هناك، وهكذا فإن البيعة الصغيرة للرهسان المذكرين قد ازدادت سمعتها، فحصلت على لقب دير، ونحن نعتقد بشات بأن رئيس الشامسة المقدس هذا، وكذلك رتشارد أسقف شيكستر، وإن كانا لم يطوبا في روما، كانا متحدين مع القديس ادموند، حيث كانا صديقيه الخاصين أثناء حياته، وبخصوص المعجزات التي تفضل الرب بعملها من خلال فضائل الأسقف المبارك، إنه قد جرى ذكرها في الكتب المتضمنة تاريخ كنيسة القديس ألبان، أي في كتاب سيرة حياة القديس ادموند، والمعجزات النافعة التي منحها الرب إلى المحتاجين إليها من خلال فضائل توماس، رئيس الشمامسة، المتقدم ذكره أعلاه، معروفين بشكل جيد من قبل رهبان جبل الكرمل المتقدم ذكرهم، ومن قبل الناس في تلك البلاد، ونحن نعتقد أن هؤلاء الأبناء الشلاثة المباركين لانكلترا: ادموند، ورتشارد، وتوماس، يتمتعون بمجد التثليث العظيم.

حول الكارثة التي نزلت بالجيش الفرنسي

ومع مرور الوقت على هذه الصورة، في الوقت الذي كان فيه الملك الفرنسي يعيش في محنته، وقد ضغط عليه بالجوع في الأرض المقدسة، اتذاك كان يمضي الوقت بشكل مهين في تحصين قيسارية، ووقتها جاء إليه فارس نبيل من أصل فرنسي، وقال له: "مولاي الملك، إننا مقيمون هنا في حالة عطالة خجلة، اسمح لي إذا كان يرضيك، أن أذهب ضد هؤلاء الكفار، الذين لم تقم معهم لا هدنة ولاصداقة، لأنال بينهم بعض الشريف والمنفعة، وكذلك بعض المؤن، التي نحن بحاجة ماسة إليها، هذا عدا عن التدريب العسكري لجيشنا، لأنه كها تعلم، إن أية منفعة أو شهرة تحزى إلى فارس ما، ذلك كله يتجمع ليعزى بشكل أكمل إلى شهرة تحزى إلى فارس ما، ذلك كله يتجمع ليعزى بشكل أكمل إلى سللاً من مهمتك»، وبناء عليه جمع الفارس كتلة من الجنود، ووجههم سللاً من مهمتك»، وبناء عليه جمع الفارس كتلة من الجنود، ووجههم وشجعهم بوساطة المثل الذي ضربه وليم صاحب السيف الطويل، الذي وشجعهم بوساطة المثل الذي ضربه وليم صاحب السيف الطويل، الذي انولى القيام بحملة عمائلة، حسبها ذكرنا ذلك في المكان المناسب، وقد الطلق نحو بلاد المسلمين الذين كانوا قد ألحقدوا أضراراً بالغة الطلي نحو بالاد المسلمين الذين كانوا قد ألحقدوا أضراراً بالغة

شملهم، ومن ثم عاد بنصر مجيد، وهو في غاية السرور، مع غنائم كبيرة، ولدى رؤية هذا من قبل واحد من المتملقين بين مستشاري الملك قال له: «ياصاحب الجلالة، لقد حصل هذا الفارس على مبلغ كبير من المال،، وحقك يخولك ويتطلب أن تقوم بالمطالبة بحصة كبيرة منه، لاسيها وأنت الآن بحاجة ماسـة، لأنه بموجب لطفك ومعروفك، غادر الجيش بشكل سري، مخالفاً ماقضت به الأوامر العامة، وخارقاً لها بطيش»، وبناء عليه جرى استدعاء الفارس إلى أمام الملك، ووجهت إليه تهمة قاسية من قبل منافسيه، ونتيجة لذلك الإجـراء، قام بالتخلي عن الجزء الأكثر مما حصلّ عليه إلى الملك، ثم خاطب ذلك الفارس الملُّك قَائلاً: «مولاي، إن جميعً ماأملكه، حتى نفسي هو ملك لك، لكن يبـدو لي أن الأكثر عُدلًا هو أنّ يتمتع بالثروة الذي حصل عليها، بعدما عرض جسده وحياته للخطر في الحصول عليها، والذي أعتقده هو أن هذه الإجراءات، قد أثبرت منَّ قبل بعض السادة الكسالي، ورجال القاعات الجبناء، والمستشارين لديك، الذَّين يطرونك ويتملقون إليك لمنحك السرور»، وقيام واحمد ممن نالوا اللوم هكذا، لدى سماعـه لهذا الكلام، فقفز نحو الأمام إلى وسط الذين كانـوا مجتمعين، وكان يغلي غضباً، وقـد تدفق بكلام كله قـدح ودم ضد الفارس، قائلاً: « بتفوهك بهذا الكلام أنت تتشدق بالكذب من حلقومك القذر، وذلك عندما تتهم كتلة عبيـد مولانا الملك بالكسل والغدر»، وأضاف يقــول: «بأن الموجهٰ للاتهام كان فارســاً سيئاً، وجباناً، ورجلاً مهزوماً»، وباللغة الفرنسية هو mechant, مما کان یعنی أكبر شتيمـة بينهم، ولدى سماع هذا الكلام، كـان هناك ابن الفـارس . المتهم، وكان شــاباً جريئاً، وفارســاً شجاعاً، فقفــز واقفاً في وسطهم، ولم يستطع أن يضبط نفسه لغضبه، فصرخ بصوت مثـل الرعد، قائلاً: «بحق دماغ الرب، إنك حقير، وتعيس منحط، كيف تتجرأ على التفوه بمثل هذا الكلام إلى أبي بحضـوري وعلى مسمع منـي»؟ وسحب فجأة سيفـــًا صغيراً، أو ٰخنجراً كان يحمله، وطعنه على الفور في بطنه، ثم ركض وهو

مثل المجنون من غضبه، وهرب إلى الكنيسة للحماية، ولدى رؤية والده الذَّى صنعه، حزن حزناً عميقاً، وانكب على قدمي الملك قائلاً: «الآن يامولاي الأكثر احتراماً، هل ستظهر رحمتك الملكية وتبرهن عليها، إذا تفضلت بالعفو عن هذا العمل الغاضب، أما بالنسبة لي، فأنا سوف ألتزم بحكم محكمتك، وسوف أخضع للذي ستقضى به»، وبناء عليه أجابه الملك: «اجلب كفلاء موائمين للقضية»، وعندما كان ذاهباً لتحقيق هذا الغرض، كـان ابنه قد سحب من الكنيسة من قبل وكـلاء الملك، وجرى شنقه من دون أية محاكمة أو قضاء، وعندما كان والده عائداً مع كفلائه، مستعداً لإطاعة القانون في كل جانب، وجد ابنه مشنوقاً، وقد مات، العمل الذي قام به أعداؤه، في سبيل زيادة حزن والده، برؤية ابنه المتوفى، فارتجفت أطرافه من الغضب والألم، وبصعوبة بالغة تكلم، وأخيراً قال متعجباً مندهشاً: "ماهذا ياسيدي الملك؟ هل قمت بالشنق، أو اقتنعت، وسمحت بشنق ابني من دون محاكمـــة أو قضـــاء؟ إنني لاأستطيع ضبط مشاعـري كـأب، أين هو الاحترام المستحق للكنيســة؟ وأين هي عدالة المحاكم الفرنسية؟ إن ماهو عائد لي في فرنسا، بموجب حقوق أَبائي، وكـذلك ولائي لك، والذي حصلت عليه مـؤخراً بسيفي، أتخلى عنه لك، وسوف أغـادرك أنا شخصياً، وأتخلى عنك»، ومـا أن فرغ من كلامه هذا، حتى امتطى مسرعاً على حصان سريع، ولم يوفر مهازه، حيث هرب إلى أحد السلاطين، وقصّ عليه جميع هذه الوقائع بالتفصيل، وهنا قال له السلطان: «لقد فررت إلى وأنا سوف لن أتخلى عنك أبداً، وأنا أفتح لك صدر اللجوء والحماية»، ثم التحق على الفور بجيش ذلك المسلم، وصار مرتدأ مرعباً، مبرهناً على صدق المثل القائل: «الغضب هو الرغبُّة بالانتقام»، ومنـذ ذلك الحين أوقف نفسه على الانتقــام، وتغيرت صداقته إلى كراهية خاصة، وألحق ضرراً بلاحـدود بالملك وبجيشه، ولم يتوقف عن قصده حتى قتل الـذين شنقـوا ابنه، وهكذا أنجب الحســد غضاً، واقترف الغضب القتار. ووقع حادث مأساوي مماثل تماماً قبل أربعين سنة خلت، عندما قام واحد من الداوية اسمه فيراند Ferrand, وكان رجلاً شجاعاً في القتال، وحكياً بالرأي والمشورة، بالالتحاق بالمسلمين، نتيجة انتزاع فرس ثمين منه بالقوة، ومن خلاله فقد الصليبيون في المقام الأول دمياط بتعاسة، وأخيراً كل الشرف الذي كانوا قد حصلوا عليه، ولكن عندما كانوا أخيراً على وشك المخرق، تحركت عاطفة الشفقة لديه، وساعد الذين كانوا على وشك المحلاك، في سبيل أن لايشمل الانتقام لغلطة عدة آلاف كثرة.

وفي هذه الآونة، ابتسمت الرياح الموائمة، بعـد انتظار كبير، للملك، وأقلع الملك بعـد تقبيلـه لابنه ادوارد وعناقـه له، وعـاد الـولد إلى أمـه، وغادر الملك بأشرعة منشورة.

وصول ملك إنكلترا إلى بوردو

وفي هذه الآونة، أيام الاحتفال بصعود العذراء المباركة، وصل الملك سالماً إلى بوردو، وخرج المواطنون لاستقباله، وقد استقبلوه بكل احترام لائق، وفي الوقت نفسه هرب أعداؤه، أو أغلقوا على أنفسهم قلاعهم للدفاع عن أنفسهم، ثم أمر بحصار لى راؤل، حيث كانت هناك أعداد كبيرة من المتحزبين لعدوه غاستون، وكانوا فيها مختبئن، ذلك أن غاستون نفسه كان قد هرب إلى ملك اسبانيا، الذي أصبح صديقاً له، وحليفاً، واعداً إياه أن تكون ملكية غسكوني وحكمها —حسبا قال—عائدة له، وقام الذين تركهم لحاية لى راؤل، بالاعتباد على هذا التحالف، فدافعوا عن أنفسهم بحاس وشجاعة.

حول مشاعر الشكوك التي شعر بها الفرنسيون تجاه البواتيين

وكان الذين أمسكوا بزمام أمور حكومة فرنسا، يشعرون بالشكوك نحو البواتين، بسبب غدرهم الذي تبرهن مراراً، وقد باتوا الآن خائفين، عندما سمعوا بوصول ملك إنكلترا سالماً إلى غسكوني، وصاروا يخشون من أن يقوم البواتيون بالالتحاق به، ذلك أنه كان مولاهم القديم، وسيدهم المحرر لهم الآن، خاصة وأن ملكهم كان على مسافة بعيدة عنهم، ولذلك بعثوا إلى هناك بكتلة من الجنود، ولم يسمحوا للبواتين بالاستحواذ على ممتلكاتهم، أو أن يكونوا مسؤولين عن قلاعهم ومدنهم، وبهذه الصورة بقي البواتيون، على الرغم منهم، غلصين، ولم يلحقوا أي أذى بالمملكة الفرنسية، كما أنهم لم يقدموا أية منهم، منهة لملك انكلترا، وهم على كل حال، نصبوا الشباك والأفخاخ لأقدام الانكليز، حسبا سنشرح ذلك بالتفصيل في الصفحات التالية.

رسالة أسقف لنكولن إلى البابا

وفي هذه الآونة، كان البابا أنوسنت الرابع قد بعث برسائل رسولية، أمر فيها أسقف لنكولن بالقيام ببعض الأعمال، التي بدت إلى ذلك الأسقف أنها غير عادلة، ومضادة للعقل، وذلك حسبها اعتاد البابا أن يعمل غالباً معه ومع الأساقفة الآخرين، وبناء عليه قام الأسقف المذكور بكتابة الرسالة التالية جواباً له:

«تحيات: ليكن معلوماً بالنسبة لقداستكم أنني أطيع بإخلاص وتبجيل الأوامر الرسولية، مع مشاعر بنوية، وبموجب غيري نحو كرامة والدي، إنني أعترض على هذه الأشياء وأقاومها، لأن هذه الأشياء مضادة للأوامر الرسولية، هذه الأوامر التي أنا مرتبط باتباعها وملتزم بموجب الأمر اللاهوي، لأن الولايات الرسولية وأوامرها ليست، ولايمكن أن تكون غير عقائد الرسول ومولانا يسوع المسيح نفسه، الذي هو معلم الرسل وصولاهم، وتبعاً له، ووفقاً لمراتب الكنيسة يمثل البابا النموذج والشخص الذي يحتل أعلى الدرجات، وذلك بشكل لائق وموائم، لأن مولانا يسوع المسيح قد قال: «الذي يدس معي هو ضدي»، وضدده من غير المكن أن يكون الكرسي

الرسولي الذي هو أعظم قداسة ومكانة الهوتية، وبناء عليه، إن الرسالة المتقدمة ليست متوافقة مع القداسة الرسولية، بل مضادة لها تمامــاً ولاتتهاشي معهـــا مطلقــاً، لأنه في المدخل إلى تلك الـرســالة، والرسائل الأخـرى المشابهة لها، التي انتشرت بالطول وبالعـرض، نجد عبارة «دون التقيد»، التي أقحمت من دون الحاجة لإطاعة القانون الطبيعي، وعنها قد صدر وانتشر فيض من عدم الاستقرار، والوقاحة والغش، وانعدام الحياء، والكذب، والخداع، والحاجة إلى وضع الثقة والأمانة في أي واحد، ومن الشرور التي نجمت عن هذا كله، والتي هي من دون إحصاء تكدرت نقاوة الديانة المسيحية، واضطرب الهدوء الاجتماعي لمبنى البشر، وانقلب كلية، وعبلاوة على ذلك، بما أن ذنب الشيطان، هو الذنب نفسه الذي سيكون في نهاية الحياة ذنب ابن الهلاك، أي المسيح الدجال، المسيح الدجال الذي سوف يقتله الرب بنفخة من فمه، لايمكن أنه كان أو سيكون هناك ذنب من أي نوع، معاكساً مثله أو مضاداً لعقيدة الرسل والانجيل، وفي الوقت نفسه مثله كراهية، ومقتاً، وبغضاً بالنسبة لمولانا يسوع المسيح، الذين يميتون الأرواح ويدمرونها ويقودونها إلى الضلال عن طريق وظائف وأعمال رعاتهم الكنسيين، وبوساطة أكثر البراهين وضوحاً في الكتابات المقدسة، يجرى اقتراف هذا الذنب من قبل الذين وضعوا في وظائف الرعاة ومنحوا سلطات الرعاية والعناية، لكنهم قاموا بالحصول على رواتبهم من حليب وصوف شياه المسيح، التي ينبغي أن تنشط وتحفظ بوساطة واجبات وأعمال الرعاة، وأن لاتستخدم لتلبية حاجاتهم، لأن عدم القيام بواجبات الرعاية، هو بالنسبة للكتابات القدسة، هو قتا, الشياه وإهلاكها، وإن هذين النوعين من الذنوب، مع أنها يختلفان في نوعيهما، هما أسوأ الذنوب قاطبة، ويتفوقان بلا حدود على كل نوع آخـر مـن الذنوب، حسبها هو واضح منهها، ذلك أن الذنبين وإن كـــانَّا موجودين كما قلنا من قبل، هما مختلفًان بالنوع ولايشبه أحدهما الآخر،

ومضادان لما هو الأفضل، وكل ماهو مضاد للأفضل هو الأسوأ، هذا وإنه بالنسبة إلى الذين يذنبون بهذه الطريقة، إن أول الذنوب هو ذبح الرب، وهو الذنب القاضي على كل صــلاح ومضاد له ومن غير طبيعته تماماً، والذنب الثاني هو ذبح الاصلاح والتعبد الصحيح، الذي بنعمة المشاركة في الشعاع اللاهوتي هو أساسي، وبشكل طبيعي جيد جداً، ومن هذا المنطلق، إنه في أحوال الأشياء الصالحة، نجد أن سبب الصلاح قد عد أفضل من النتيجة والتأثير، ومثل هذا بالنسبة لقضية السوء، فسبب السوء أسوأ من التأثير، وإنه على هذا واضح أن الذين يدخلون عمليات الذبح الشريرة للاصلاح والعبادة والتقوى، بين شياً، المسيح في كنيسة الرب، أسوأ من أسوأ القتلة أنفسهم، لابل هم حتى أعظم قرباً مـن الشيطان ومن المسيح الدجال، وفي هذا أسـواً في درجةً الشرور تفوق الآخرين، وبها أن السلطة الأعظم والقدرة اللاهوتية قد منحت إليهم من السهاء من أجل العبادة والتأله، وليس من أجل دمار بني البشر، عليهم أن يشعروا بأنفسهم أن عليهم أن يبعدوا عن كنيسة الرّب، وأن يطردوا مثل هؤلاء القتلة الشريرين، وبناء عليه، إن الكرسي الرسولي الذي هو الأعظم قداسة، والذي إليه بشهادة الرسل قد منحت جميع أنواع السلطات، من قبل قدس الأقداس، ومن قبل مولانا يسموع المسيح، من أجل العبادة و التأله وليس من أجل التدمير، لايمكنه أن يميل نحو أي ذنب من هذا القبيل، مثل أن يأمر، أو أن يفرض، أو أن يحاول بأية طريقــة من الطرق، عمل أي شيء، هو على هذه الدرجة من الكراهية، والرفض والمقت، لدى مولانا يسوع المسيح، وهو مهلك مميت إلى أبعد الحدود بالنسبة للجنس البشري، لأنه سوف يكون بوضوح ضلالاً أو فساداً، أو تجاوزاً، لسلطاته المطلقة الأعظم قداسة، أو ابتعاداً عن عرش المجد لمولانا يسوع المسيح، وهو سـوف يجلس في مقعد الهلاك والعذاب في جهنم، إلى جانب أميري الظلام، اللذين ذكرتها أعلاه، ولن يكون هناك أي واحد من الرعايا المخلصين

للكرسي المذكور، مطيعـاً له باخلاص وطهـارة، إلاّ إذا فصل نفسه عن جســد المسيح وعن الكرسي المقــدس المذكـور بالخروج والانشقــاق، ولايمكنه إطاعة مثل هذه الَّأوامر أو الوصايا، أو القبول بذلك صدوراً عن أي ملك، أو أي واحد مهم كان، حتى لو صدرت عن السلطة العلياً في انكلترا، بل إنه من الضروري بـالنسبـة له وواجبـه يقضي بأن يقف ضدهم، وأن يقاومهم بأقصى ما أوتيه من قوة، وبناء عليه، مولاي المبجل، إنه بموجب فضيلة الطاعة والولاء المتوجبة على نحو كل من الآباء والكرسي الرسولي الأعظم قـداسة، وصدوراً عن اتحادي معه في جسد المسيح، إنني مع رغبتي الكلية بالاتحاد، وعلى الرغم من مشاعري البنوية وطاعتي، أرفض الطاعة، وأقف ضدها، وأقاوم الأوامر التي وردت في الرسائل التي تقدم ذكرها، وهذا بشكل رئيسي، حسبها أوضحت من قبل، لأنهم كما هو وأضح يميلون إلى مـاهو ذنب بغيض، ضد مولانا يسوع المسيح، ولأنهم الأكثر شراً وضرراً للجنس البشري، وهم كلية ضد قداسة الكرسي الرسولي، وضد الإيمان الكاثوليكي، كما لايمكن لقداستك استخدام أية إجراءات قاسية ضدي، لأن جميع حججي في هذه القضية هي ليست معادية أو متمردة، بل دوافعها مشاعر البنوة لدي، ورغبتي بتشريف أبي وأنت بوساطة طاعة الأوامر اللاهوتية، ولكي أجمل كلامي، وأعرض ماأريده ببضع كلمات، إنني أقول إن قداسة الكرسي الرسولي تمتلك السلطة فقط للإعمار والتهذيب وليس للتدمير، حتى تكون القدرة الوافرة لديها الاستطاعة على بناء كل شيء والارتفاع بـه، وهذه الأشياء التي يدعونها الاسهامات وأعمال التـزويد، ليست من أجل التنوير، لكن من الواضح تمامـــاً انها من أجل التـــدمير، ولذلك فإن الكرسي الــرســولي المبـــارك لايمكنه أن يقبلهم، لأن الجسد والدم، اللذان لن يتملكا مملكة الرب، قد أوحيا بهم، وليس الأب لمولانا يسوع المسيح الذي هو في السماء».

حول سخط البابا العظيم تجاه رسالة أسقف لنكولن

وعندما وصلت هذه الرسالة إلى البابالم يستطع أن يضبط غضب وسخطه، وبعدما أخذ مظهر المتجبر مع نظرة غاضبةً قال: «من هو هذا العجوز المخرف، وهذا الأطرش والمجنون الـذي يهذي، الذي بوقاحته وطيشه يحكم على أعمالي؟، بحق بطرس وبولص لولا أن كرمي الفطري يمنعني لألقيت به في متاهة لانظير لها من الفوضي والاضطراب، والعــار، حتى يكون موضوعاً للكلام، وهدفـاً للتعجب والرعب لجميع أنحاء العالم، أوليس ملك انكلترا من أتبـاعنا، أو بالحري علىّ القول: من عبيدنا؟ ويمكن بأمر منه أن يلقى بالسجن، ويلحق الإهانة بهذا الأسقف العجوز نفسه»، وعندما تلت الرسالة بين اخوانه الكرادلة، استطاعوا بصعوبة ضبط غضب البابا وكبحه بالقول له: «ليس لائقياً بنا ياصاحب القداسة، فرض أية عقوبة قاسية ضد هذا الأسقف، لأننا والحق يقال، إن الذي قاله صحيح، ونحن لإنستطيع أن نحكم عليه بالادانة، فهـو كاتوليكي، لابل هو مقدس جداً، وأعظم ديانة، وأعظم قداسة، ويمتلك حياة أكثر استقامة منا أنفسنا، وهو في الحقيقة ليس له نظير، ولايــوجد من يتفوق عليه بين جميع الأساقفة، وهذا مايعرفه جميع رجال الدين من الانكليز، وكذلك من الفرنسيين، ومعاداتنا له ستكون بلافائدة، ومصداقية هذه الرسالة، التي ربها أصبحت الآن معروفة من قبل أعداد كبيرة، من الممكن أن تثير الكثيرين ضدنا، لأنه يعــــّــ فيلسوفاً عظيماً، وهو مجيَّد تماماً لمعرفة اللغتين اللاتينية والاغريقية، وهو غيـور على تطبيق العدالة، وعالم في مدارس اللاهوت، وواعظ للناس، محب للاحسان، ومطارد منكل بالمذنبين»، فهكذا تحدث جايل الاسباني وكان كاردينالأ، ومثله فعل الآخرون، الذين تحركت ضائرهم، ونصحوا البابا بالتغاضي، وأن يعبر بتلك المسائل صــامتاً، خشيــة أن لانحدث إثارة بسببها، ولاسيها أنهم كانوا يعرفون أن الخروج والتمزق سوف يحدث على الفور.

حول كرم روبرت أوف سوثندون وإحسانه

وقام في هذا العام أيضاً روبرت أوف سوئندون Sothindon, وكان كاهناً ومستشاراً خاصاً للملك، صدوراً عن مشاعر الإحسان، وتقديراً منه للمال الذي جرى صرفه من قبل دير القديس ألبان، فأعطى كنيسة هارتبورن Hertburne, التي كان يمتلكها كلية، ومستحوذ عليها تماماً، قام باعطائها إلى الدير المذكور، حتى يتملكها تماماً، ويتصرف بها بما يفيده، كما أنه أنعم أيضاً بمنفعة مماثلة على كنيسة ويتصرف بها بما يفيده، كما أنه أنعم باعطائها كنيسة جيليلها القديس مارتين أوف باتل Battle, بإعطائها كنيسة عيليلها Hospinge, ومثل هذا أنعم بكنيسة هوسبنغ Hospinge على فرسان الاسبتارية في دوفر، وبلغ مورد المنحة الأولى سنوياً مبلغاً مقداره ثلاثياتة مارك، أما المناحة الثالاث جيعاً صدوراً عن التقوى، ولزيادة الضيافة وتقديمها ظاهرة إلى كل من الناس والخيول.

موت رالف راعي دير رامسي

في أمسية عيد صعود العذراء المباركة، مات المبجل رالف، راعي دير رامسي، تاركاً ديره عرضة للنهب من قبل مخلوقات الملك في أيام الحصاد، ثم عهد بالعناية بالدير إلى يود Jude، وكان كامناية بالدير إلى يود Jude، وكان كامناية بالدير إلى يود بالط، وأنا سوف أعبر بأعماله بصمت خشية أن تصل إلى مسامع خصومه، وجرى الاستيلاء على أوعية من الفضة كان وزنها خسة وثلاثين ماركاً، وخمرة منتخبة، وخيول، وحيوانات من الغابة، من أجل استخدامات أوصياء المملكة، وأبعدوا بدون احترام عن الكنيسة، والذي كان أكثر قسوة وحدة، هو استخراج مبلغ من المال من العاملين في أملاك الدير، وذلك من قبل الذين كانوا متوجب عليهم حراسة للذين لاآباء لديهم وحمايتهم، وعلاوة على ذلك جرى ارسال المعلم بنيقولا بلمبتون Plumpton والمعلم جون ايرلاندا، وكان كاهنين

لدى الملك، إلى بلاط روما، في سبيل معارضة ثم إلغاء الوعود الملكية التي تقدم ذكرها أعلاه، وقد تلقيا أوامر بأن لايوفرا نفقة في سبيل تنفيذ غيايات الملك، وفي الوقت نفسه، وخلال ذلك العام كله، قام أسقف لنكولن، الذي تنبأ بأن الملك سوف يضلل بوساطة مشورة شريرة حتى يخرق جميع وعوده، لذلك أمر بالتفوه بقرار الحرمان الكنسي ضد جميع الذين سيتولون خرق صكوك الامتيازات المتقدم ذكرها، في جميع أرجاء أسقفيته، وفي أي مكان توفر فيه اجتماع للناس، لكن مما يؤسف له كانت مفاتيح الكنيسة فيا بينهم محل استخفاف وتحدي.

الطوفان المدهش الذي تسببت به الأمطار

ووقعت في حوالي الوقت نفسه واقعة مدهشة، كان حولها هناك أحاديث طويلة، هي أنه على الرغم من أنه كان هناك في ربيع هذا العام وصيفه جفاف كبير وطويل، حدث في نهاية الصيف وفي الخريف فيضان للأنهار، فقد غمرت المياه الشواطيء، وارتفعت إلى مستوى قمم التلال، وغطت المناطق المجاورة، ومجدداً حدث في نهاية الخريف وبعد عيد القديس ميكائيل أن كان هناك فيضان نجم عن أمطار غزيرة، ثم اختفى وأعقبه جفاف كبير ونقص لا بل ندرة في مياه الأنهار والينابيع، إلى حد أن الذين أرادوا طحن القمح أرغموا على حمل حبوبهم إلى مسافة تقارب رحلة يوم من أجل طحنها، ووقعت واقعة مشابهة ومدهشة في ربيع هذا العام نفسه، جاءت معاكسة لطبيعة الفصل، لأنه في أيام ربيع هذا الربيعي يكون المناخ كله معتدلاً ولطيفاً، ويكون هناك هدوء لجميع العناصر.

الاحتفال الفخم بعيد القديس إدوارد

اجتمع بناء على أوامر من الملك عدداً كبيراً من الأساقفة والنبلاء، في عيد القديس عيد القديس

ميكائيل، واحتفل بهذا العيـــد من خــلال إدارة الايرل رتشــــارد والملكة بشكل رائع، ووفق طريقة لم يكن هناك قط ما هو أبهى منها.

كيف حصل ملك إنكلترا على ملكية قلاعه في غسكوني

وفي نهاية صيف هذا العمام، حصل ملك انكلترا بعمد بذل كثير من الجهود، وبعد انفاق كبير للمال من دون فائدة، على تملك قلاعه الخاصة في غسكوني، حيث منح عروضاً جيدة للذين كانوا محاصرين فيها، وفي الحقيقـة هو لم يلحق بَهم كبيراً من الأذى والأضرار، مع أنهم استحقـوًا ذلك كثيراً، واقتصرت الأضرار، كما شاهدوها بأنفسهم، وعرفوها، على تدمير كرومهم، وقـد رمـي المحـاصرون يوميـاً أحجـار طواحين كبيرة ومقذوفات ذات أحجام مدهشة، على جيش الملك، وقد جرى حمل هذه المقــذوفات إلى انكلترا، حتى يجري عــرضها بمثــابة أشياء غــريبة جــداً، وعندمـا جــرى التضييق عليهم وحـوصروا عن قــرب، أرسلوا مـراراً وبشكل سري رسلاً إلى ملك أسبانيا، رجوه فيها أن يساعدهم، على أساس أنهم من رعاياه المخلصين، وفي أثناء حصارهم على هذه الصورة، زادوا من عـدوانيتهم، ولجأوا إلى الغلو في إجـراءاتهم، وعندمـا أرغمـوا على مغادرة قلاعهم بمثابة أسرى لدى الملك، ذهب إخوة الملك لأمه إليه، وطلبوا منه تسليمهم الأسرى، حتى يتولوا معـاملتهم كما يريدون ويرغبون، وقـد أثار هذا المطلب الـوقح دهشـة وحفيظة العــديد من أصدقائه، وقام هو على كل حال بتوفير حياة الذين كانوا أعداءً مكشوفين له، وذلك بباعث من الرحمة لـديه، وهو الذي واجه متاعب كبيرة في اخضاعهم، وفعل هذا من دون تقدير منه لأحكام الانجيل التي تقول: «أحضروا الذين رفضـوا تقديم الطاعة لي حتى أكـون حاكماً عليهم، واذبحوهم بحضوري»، وبذلك ماتت سمعته الجيدة، وتلاشت كل مظاهر الاحترام له، بحكم أنه تولى ظلم رعيته من أبناء بلده، وأظهر اللطف نحو الأجانب.

كيف أرسل ملك إنكلترا سفراء إلى ملك إسبانيا

ثم قام الملك، خشية منه من غدر الغسكونيين وخيانتهم، وأن يقدموا على التخلي عنه والالتحاق بملك اسبانيا، الذي كان له نفوذ كبير عليهم، فأرسل أسقف باث، وجون مانسيل، كاهنه المفضل، بسفارة خاصة إلى ذلك الملك، يرجوان بتواضع الحصول على صداقته والتحالف معه، ويطلبان منه اعطاء اخته لأمه لتكون زوجة لابنه الأكبر، والذي هو ولى عهده الشرعي، أي ادوارد، فهو --أي ملك انكلترا- كان قد تنازل عن غسكوني إلى ابنه ادوارد المتقدم ذكره، ولم يكن ذلك ليختلف كثيراً، أو بعيــداً عن المنحــة التــي عملت، أو التي سوُّف يجري منحها إلى أخت ملك اسبانيا المتقدم ذكرهًّا، إذا ما تزوجتٌ من ابنه ادوارد، وأوصل السفيران المذكوران مهمتهما إلى التمام، وحصلا بعد متاعب جمة، وقلق عظيم على صداقة ملك اسبانيا وعلى نواياه الطيبة وتمكن أيضاً من الحصول على صك حقوقي فخم، كان وزن الختم الذهبي عليـه يعـدل وزن مارك من الفضـة، وقـد ورد في الصك فقرة خاصة، أقحمت فيه خصيصاً، تحدثت وأفادت بأن ملك اسبانيا قد تخلى عن كل ادعاء له مهم كان نوعه أو سيكون في غسكوني، وذلك بموجب فضيلة منحة الملك هنري الثاني، ثم تأكيد ذلُّك وتثبيته من قبل الملكين رتشارد وجون، وجاء ذلك بفضل الإجراءات البارعة لهذين السفيرين، أو بالحرى أن تقول جهود جون مانسيل وحده، وتم الحصول أيضاً على بعض الامتيازات، لصالح الحجاج الذين يذهبون إلى القديس جيمس، ومنفعة حق الإقامة حسب رغبتهم في المدن التي هي تحت حكم ملك اسبانيا، وكذلك شراء الطعام لأنفسهم كما يريدون، دون أن يطلبوا الاذن من الذين يتولون رعايتهم.

ثم إن ملك اسبانيا المذكور طلب وجوب تقديم إدوارد إليـه، حتى يتمكن من فحصه والتعرف على براعته ومعــارفه، ولينعم عليه بمــرتبة الفروسية، مع جميع التشريفات الجديرة بشاب من مثل هذه المرتبة العالية، وأفرحت هذه النهاية الذكية والإدارة الكاملة لجميع الشؤون، ملك انكلترا، لكنه شعر بخوف عظيم، ولاعجب من ذلك، فقد خاف من ارسال ابنه الأسن، والوريث لجميع أراضيه، إلى ملك اسبانيا، الذي كان يعيش على بعد كبير، وخشي من أن يجري تضليل ذلك الملك باثارة النهم لديه والشرور، فيحتفظ به لديه بمثابة رهينة، أي أن يرتهن لديه ذلك الأمير الذي سلم إليه من دون عناية وتقدير، وأُخيراً قدم جون مانسيل -على كل حال- شهادة على صلاح ملك اسبانيا وصدقه، وأعلن أنه لن يقترف، كما أنه لن يسمح بـ آقتراف، مثل هذا الاثم، وارتفعت ثقـة الملك، وكـان راضيـاً بعــد ذلك بإصـدار الأوامــر بأن لايذهب ادوارد لوحده، بل أن ترسل ملكته معه، الأمر الذي جرى تنفيذه، وحدث أثناء مدة تلك الحرب كلها، أنه كان كلما اقترف أي انكليزي ذنباً من الذنوب، كان يعاقب بشكل يتجاوز مايستحقه ذنبه، لكن في حال اقتراف أجنبي لإثم من الآثام، كـان يعاقب قليلاً، أو حتى كانت القضية تمر من دون عقوبة، وكانت هذه الحقيقة موضع تساؤل، ولم يكن ذلك من دون سبب مسوغ.

حول عدوان حاد قام به المسلمون ضد الصليبيين

وقام في هذه الآونة بعض النبالاء من المسلمين الشرقيين، بحكم كراهيتهم للصليبيين، بالدخول بتحالف في سبيل تدميرهم، وعاثوا في أراضيهم كها أرادوا، واجتاحوها من دون أية معارضة، حتى وصلوا إلى أبواب عكا نفسها، وقد تسببوا بجبروتهم بكثير من الأذى.

حول المجاعة الكبيرة في غسكوني

وفي هذه الآونة أيضاً، عانى جيش الملك من نقص كبير في المؤن، إلى درجة أن الدجاجة الواحدة بيعت بستة بنسات استيرلينية، وبيع مكيال القمح مقابل عشرين شلناً، والربع من الخمار مقابل شلنين وأكشر، والرغيف الواحد من الخبز الذي وزنه باوند واحد ببنسين أو بشلاثة، وهكذا صار بالكاد يمكن لفارس جائع أن يكتفي بانفاق شلنين من الفضة للانفاق يومياً على نفسه وعلى تابعه وعلى غلامه، وعلى فرسه.

كيف جرى إعفاء راعي دير القديس ألبان والدير معه من الدين المستحق لرتشارد أوكسهي

في الشالث والعشرين من شهر تشرين الأول في هذا العام، جرى سحب قيد رباط الدين الذي كان راعي دير القديس ألبان والدير خاضعين له بموجب قرض رتشارد أوكسهي Oxhaye من يدي اليهودي الياس اللندي، والدين كله ألغي، وجرى الإعلان عن ذلك في مجمع اليهود في لندن، من أن راعي الدير المذكور والدير قد أعفيا من كل ادعاء ضدهما فيا يتعلق بذلك الجانب، منذ بداية الخليقة حتى ذلك الحين، وجرى الحصول على وثيقة من قبلهم ثم تمّ الإعلان عنها.

كيف انتشرت سمعة ملك إسبانيا في الخارج

وفي هذا الوقت انتشرت سمعة ملك اسبانيا وشهرته، لكن ليس بقدر سمعة ملك انكلترا وشهرته، وجاءت ألقاب الملك الاسباني في وثائقه كها يلي: «ألفونسو، بنعمة الرب ملك قشتالة وليون، وغاليشيا وطليطلة، وميورقة، وقرطبة، وجيان»، وكانت مملكة ملك انكلترا أكبر بكثير وأضعافاً مضاعفة لمملكته، حيث كان قد عهد باير لاندا مع كثير من ممتلكاته الأخرى إلى ابنه، لكن هذه القضايا تحتاج إلى عرض خاص.

النصيحة الحكيمة التي قدمها ملك إسبانيا إلى ملك إنكلترا أصبح الآن ملك اسبانيا صديقاً كبيراً لملك انكلترا، وبعدما سمع عن ممارساته، حزن، وتأثر بروحه اللطيفة وبحكمته، فأرسل رسالة إليه، أي إلى ملك انكلترا، يحثه فيها على أن يحذو حذو الملوك الصالحين والأمراء الجيدين، الذين كان شعارهم منذ العصور الأزلية كما يلي: «هو سيكون حملاً لعبيده وجندياً تابعاً، وأسداً نحو الغرباء والعصاةا، وتمت الإشارة إلى هذا القول الذي ذكره لإثارته وتشجيعه على أن يعمل هكذا، وأن لايستمر بعد الآن في ظلم رعاياه الطبيعيين، وأن يرعى الأجانب والغرباء وأن يدعمهم، لكن:

ماهى الفائدة المتوخاة من بذل الجهد

في إلقاء البذار على أرض قاحلة؟

وكان لدى ملك اسبانيا ثماني ممالك هي: قشتالة، وغاليشيا، واشبيلية، وقرطبة، وميورقة، واشباليا Hispalis, فهؤلاء جميعك بين يديه وهم يخضعون إلى القوانين المسيحية، ولديه أيضاً ملكين مسلمين يدفعون الجزية إليه، كما ظهر في الصك الذي أرسله إلى ملك انكلترا.

حول المرض الشديد الذي أصيب به أسقف لنكولن

وحوالي ذلك الوقت نفسه، وعندما كانت أيام الشعرى (من أوائل تموز حتى أوائل أيلول) تمارس تأثيرها الشرير، تمدد روبرت أسقف أوف لنكولن مصاباً بمرض شديد، وكان ذلك في عزبة اسمها بوكدون وكان راهباً من طاقفة الدومينيكان، وكان بارعاً في فن الطبابة والمداواة، وكان راهباً من طاقفة الدومينيكان، وكان بارعاً في فن الطبابة والمداواة، معاضراً متعلماً باللاهوت، من أجل أن يحصل منه على المواساة، لكل من جسده وعقله، لأنه عرف، وكأن ذلك جاء بوساطة إلهام، أن المحن مقبلة لتحل بالكنسية خلال وقت قصير، ونحن غير مجهزين ضدها، ولهذا السبب أمر الكهنة المؤسسين في جميع أرجاء أسقفيته بإعادة قراءة قرارا الحرمان الكنسي، من دون توقف ضد الذين يخرقون صكوك

الحريات العظيمة التي فيها امتيازات المملكة، وذلك حيثما وجدوا أناساً مجتمعين مع بعضهم، وقاوم بعض أصدقاء البلاط، والكهنة وكذلك بعض الرجال العلمانين هذا الأمر بتمرد، وكدسوا الإهانات على رجال اللدين، وبناء عليه نحن على يقين أنهم بقيامهم بهذا الإجراء، قد سقطوا في شراك التكفير، وعندما كان الأسقف يتحادث في أحد الأيام مع الراهب حون الطيب المتقدم ذكره، أخد الأسقف يتحدث عن أعال البابا، فانتقد بحدة اخوانه الرهبان الدومينيكان والآخرين، كما أنه لم يوفر الرهبان من طائفة الفرنسيسكان، لأن طائفتهم تأسست على الفقر التطوعي، وهو الفقر بالروح، في سبيل أن يتمكنوا من ممارسة حرية أعظم، وليس في تلطيف أخطاء الذين بالسلطة، بل أن يقوموا بلومهم ونقدهم بوساطة حدة الروادع، لأن:

المسافر، الذي حافظة نقوده خفيفة

سوف يغني مع أن قطاع الطرق على مشهد منه.

وقال الأسقف: (إنه بالنسبة لك أيها الراهب جون، وبقيتكم أنتم اللومينيكان، إنكم بقدر ماتحجمون عن نقد ذنوب النبلاء بجرأة، وبقدر ما تتمنعون عن الكشف عن جرائمهم، أنا أعددكم هراطقة ومنحطين، وأضاف قائلاً: «ماهي الهرطقة؟ أعطني تعريف محدد للكلمة»، ولأن الراهب تردد في الجواب، ولم يتذكر معنى أصيلاً، أو تعريفاً محدداً للكلمة، استطرد الأسقف مضيفاً معطياً ترجمة صحيحة من الاغريقية إلى اللاتينية قائلاً: «الهرطقة موقف جرى اختياره من قبل المشاعر الإنسانية، هو مضاد للكتابات المقدسة، ويجري التبشير به بشكل المشاعر الإنسانية، هو مضاد للكتابات المقدسة، ويجري التبشير به بشكل مكسوف، ويجري الدفاع عنه بعناد وإلحاح»، والهرطقة في الاغريقية، محاصة الرومان منهم، من أجل إيكالهم مهام شفاء النفوس والعناية بها إلى أقربائهم، الذين كانوا غير مناسبين، وضعفاء غير أكفاء، بسبب أنهم إلى أقربائهم، الذين كانوا غير مناسبين، وضعفاء غير أكفاء، بسبب أنهم

كانوا شباباً وبسبب الحاجة إلى المعرفة، واستطرد يقول: «إن إعطاء وظيفة العناية بشفاء النفوس إلى طفل، هو موقف أي أسقف جرى اختياره بوساطة المشاعر الإنسانية، على أساس الجسد أو العلاقة الدنيوية، وهو مضاد للكتابات المقدسة، التي تمنع أن يتولى الرعاية الذين غير قـادرين على منع الذئاب، ولقـد جرى التبشير بهذا، لأن هذا مـؤيد بشكل مكشوف بصكوك حريات تحمل الأختام أو التواقيع، وجرى الدفاع عنها بعناد، لأنه إذا ما حاول أي واحد أن يقف ضدها يجري تعليقًه من شراكة المؤمنين، وحـرمـانه كنّسيـاً، وإثارة الحرب ضده أمـر مقـدس ومشروع، وكل مـن ينطبق عليـه تعـريف الهرطقــة وهو متبني لذلك، هو هرطَّقي، هذا وعلى كل مسيحي مخلص واجب الوقوف ضدّ الهرطقة بقدر ما أوتى من قوة، وبناء عليه، إن الذي بإمكانه مقاومة الهرطقة ولايفعل ذلك، هـو مذنب، وقد أظهـر نفسه أنه يحبـذ الهرطقة، وفقاً لقول غريغوري: إن الذي يخفق في الوقوف ضد جريمة ظاهرة، ليس بريئاً من التهمة في أنه شريك سري في اقترافها، هذا وإن الرهبان الفرنسيسكان، وكذلك الرهبان الدومينيكان، هم فوق غيرهم، يتوجب عليهم الوقوف ضد مثل هذه العقيدة، وبحكم فضيلة وظيفتهم، لديهم القدرة على التبشير، وبسبب فقرهم هم أكثر حرية في ممارسة ذلك العمل، وهم لايذنبون فقط إذا لم يقفوا ضدها، بل إذا ما حبذوها، لأن الرسوُّل يقولُ في الفقرة الأولى من رسالته إلى الرومَّان: «الذين إذ عرفوا حكم الله أن الذين يعملون مثل هذه يستوجبون الموت لايعملون فقط بل أيضاً يسرون بالذين يعملون، وبناء عليه يمكننا الوصول إلى محصلة، أنه مالم يقم البابا نفسه بالتوقف عن اقتراف مثل هذه الخطيئة، وكذلك مالم يظهر الرهبان المذكـوِرين أنفسِهم أنهم مهتمين بالتخلي عن مثل هذه العقيدة، يستحقـون موتاً سرمـدياً، وهناك أيضاً مرسـوم يقول بأن مثل هذا الإثم يعنى هرطقة، وبناء عليه من الممكن دعـوة البـابا هكذا، لابل ينبغى دعوته هكذا على هذا الأساس».

شكوى أسقف لنكولن من الحبر الروماني

وكانت الليالي آنذاك طويلة (لأنها كانت الليلة الثالثة قبل عيد القديس دينس)، وكان الأسقف قد أنهكه المرض، وكان قد هده التعب، لذلك أمـر بإحضـار بعض كهنتــه، علّـه يستطيع الترويح عن نفســه بالحديث معهم، وقيام الأسقف بابداء الحزن الشديد حول فقدان النفوس، بسبب شره البلاط البابوي، وقد خاطبهم بحزن وأسف كما يلي: «جاء المسيح إلى العالم ليربح النفوس، وبناء عليه إذا كان هناك أي وأحــد لايخاف من تدمير النفــوس، ألا يستحق أن يحمـل اسم المسيح الدجال؟ لقد عمل الله الدنيا كلها في ستة أيام، لكن من أجل إصلاح خطيئة إنسان، عمل لمدة تزيد على الثلاثين سنة، أفلا ينبغي -بناء عليه - عدّ المدمر للنفوس عدواً للرب، ومسيحاً دجالاً؟ فلقد قام البابا باعتهاده على وسيلة استخدام عبارة «دون التقيد» إلخ، بإلغاء امتيازات الأحبار الرومان من أسلافه، من دون حياء، وهذاً لم يقترف من دون إلحاق الأذى والضرر بهم، لأنه بعمله على هذه الشاكلة، ألغي تماماً، ودمّـر الذي بذل كثير من القديسين جهـوداً كبيرة لبنائـه، لابل إنه استخف بجميع القديسين وازدراهم، وبناء عليه أوليس من العدل أن يستخف بالمستخف وأن يزدري وفقاً لكلام اشعياً: «الويل لك أيها الرافض، أولا تستحق أنت أن تمرفض؟ فمن الذي يحافظ على امتيازاته؟ وجواباً على هذا، إن البابا، بناء عليه يدافع عن خطيئته، وهو يستحق أن لايمتلك السلطة على الآخـريـن، وبناء على ذلك إن واحـداً اسمه البابا لايمكنه أن يرغمني، فأنا الذي بالفعل أيضا بابا»، وقال الأسقف: «إن جـوابي على هذا هو: يبدو لي أن الذين يبحـرون وسط مخاطر العالم، والذين فرحين في أمان الميناء ليسوا متساوين، والتسليم بأن أي بابا يمكن أن يكون محفوظاً، بعيـد عنى قول غير ذلك، ذلك أن المخلص يقول: «إن الذي هو الأدنى في ملكوت السموات هو أعظم

من يوحنا المعمدان، وأعلى من الذين لايوجد أعلى منهم ممن ولدتهم امرأة»، وعلى هذا، أوليس أي بابا، أعطى امتيازات أو ثبتها أعظم من البابا الحالي؟ من المؤكد، كما يبدو لي هو أعظم، وبناء عليه، لديه سلطة على واحد أدنى منه، ونتيجة لهذا، ينبغي أن لايقوم هذا البابا بإلغاء قرارات أسلافه، أوليس البابا هو الذي يقول في حديثه عن معظم أسلافه: كذا وكذا واحد صاحب ذكرى تقية، أو سلفنا، إلخ؟ وغالباً ما يقـول أيضـاً: إننا نسير على خطى سلفنا المقـدس، إلخ؟ فلماذا، على هذا الأساس، يقوم هؤلاء الذين يتبعون الخطوات بتدمير الأسس التي تولى الذين من قبلهم ارساءها؟ فلقد قام عدد من الأحبار الرسوليين بتأكيد كل امتياز جرى منحه من قبل بلا استثناء، أوليس العديد الذين جرى انقادهم بالنعمة اللاهوتية أكثر من واحد فرد مايزال تحت الخطر؟ و مجدداً إن آماءنا الأقدمين، الأحبار الرسوليين، كانوا من قبله بالزمن، وقد نالوا الاحترام من قبل العصور القديمة، ورفع شأنهم، ونحن علينا أن ننظر إليهم باحترام، وقد جمري الحفاظ على هذا النظام من قبل بندكت المقدس، وصاحب الفضائل، والمبجل، والذي امتلأ بروح حميع القديسين، لدى تأسيسه لنظامـه، لأنه فضل الَّذين جاَّءُوا أولاً للالتحاق بالطائفة، مهما كانت مراتبهم، وآثرهم على الذين التحقوا فيما بعد، حتى وإن كانوا رجالاً أصحاب مراتب، وسلطة، وأمر بتقدير القدماء وأن ينظر إليهم بالاحترام الأعظم، ولذلك، من أين نبع هذا الأذي المتهـور الذي يستهدف إلغاء امتيازات مثل هذا العدد الكبير من القديسين.

شكواه المريرة من ظلم الكنيسة

وعلاوة على ذلك، مع أن كثيراً من الرجال الرسوليين، قد آذوا الكنيسة، قد أنزلها هذا الواحد إلى أسوأ درجة من درجات العبودية، وجعلها أدنى من الآخرين، وزاد كثيراً من ارباكاتها، لأنه بسبب السامرة، الذين يظهرون التعامل بالربا في أيامنا هذه، حسبا رأينا

وعرفنا، فإن الآباء المقدسين والمعلمين، الذيبن من بينهم: واعظ فرنسا المشهـــور، راعــى دير فلي Flaye الذي هــو من طائفـــــــــة السسترشيان، والمعلم جيمس دي فيتري Vitry, وستيفن المنفي، رئيس أســـاقفة كـــانتربري، والمعلّـم روبرت دي كوركـــون Courcon, جرى طردهم من فرنسا، لأنهم بوعظهم قد أيقظوا المشاعر، وقام هذا البابا بحماية هؤلاء الساسرة في انكلترا، التي لم تتعرض قط من قبل للمعاناة من مشل هذا الوباء، وإذا ماقام أي واحد بالشكوى منهم أو بنقدهم، ينال المتاعب والحسارة، كما شهد على ذلك روجر أسقف لندن، والعالم كله يعرف أن الربا قد عدّ مقوتاً في العهدين القديم والجديد معــاً، وهو محرم من قبل الرب، والآن يقــوم تجار البـــابا أو وكلاؤه -في سبيل اغضاب اليهود- بمارسة أعمال الربا بشكل مكشوف في لندن، ويبدعون مختلف الخطط للظلم ضد عبيد الكنيسة، وبشكل خاص ضد الرهبان، حيث أنهم يرغمون الذين تعرضوا لضغط العوز، على ممارسة الكذب، وأن يضعوا تواقيعهم على كتابات مزيفة، ومثل هذه الإجراءات هي اعتراف عملي، وممارسة لعبادة الأوثان، ومن ثم التخلي عن الحق الله هو الرب، وعلى سبيل المثال إنني أقبل بقرض مقداره مائة مارك مقابل مائة باوند: وإنني هنا أنا مرغم على إعطاء ورقة مكتـوبة، والتوقيع بالاسم، وفيها أعترف بأنني تقبلت قـرضاً مقـداره مـائة باوند ينبغـى سداده عند نهاية العـام، وإذا مارغبت أن تدفع إلى مرابي البابا المال الذي اقترضته خلال شهر، أو خـــلال بعض الوقت الأقل، هو لن يتسلم منك أقل من المائــة باوند كاملة، وهذه شروط أكثر ظُلماً من شروط اليهود، لأنَّك متى أردت أن تعيد إلى يهودي المال الذي أقرضك إياه، هو سوف يتسلَّمه منك بتقدير وشكر، ومع فائدة تتوافق فقط مع الوقت الذي أقرض به المال، وعلاوة على ذلك نحن نعلم بأن البابا قد فرض على كلّ من الرهبان الدومينيكانُ والفرنسيسكانُ، أن يحضروا عند الذين يموتون ليطلبـوا

منهم بكل عناية، وليحاولوا اقناعهم بإلحاح، ليعملوا وصاياهم لمنفعة الأرض المقدسة ولنجدتها، وليلزموهم بحمل الصليب، من أجل أنهم إذا ما تعافوا من مرضهم، يمكن لهؤلاء الرهبان خداعهم حول ممتلكاتهم الأساسية، أو أنهم إذا ماتوا، وقتها من المكن استخراج الكثير من المنفذين لوصاياهم، كما أنه باع أيضاً الذين حملوا الصليب إلى رجال علمانيين، مثلما عمل اليهود عادتهم من قبل، بيع الأغنام والثيران في الهيكل، ولقد رأينا رسالة صدرت عن البابا، نجد أنه ورد فيها، أن الذين عملوا وصاياهم، أو حملوا الصليب لمساعدة الأرض المقدسة، سوف يتلقون غفراناً يتماشى مع نسبة المال الـذي قدموه من أجل هذا الغرض، وعلاوة على ذلك قام البابا في كثير من رسائله، بتوجيه الأساقفة لتجهيز كذا وكذا شخص بمنافع لاهوتية، وهم أشخـاص غـرباء وغـائبين، وبعضهم غير لائقين تمامـــاً بالمنافع، لكون أحدهم كان لايعرف لغة المحليين حتى يكون بذلك قادراً على الوعظ، أو تلقىٰ الاعترافات، ولايمكنه حتى أن يستقر ويسكن ليتولى تدبر حاجيات الفقراء، ولاستقبال المسافرين، وقد أمر بأن تكون المنفعة واحـدة من نوع يجعل هذا الغريـب نفسه يفكر ويتمعن فيها إذا كــانت تستحق القبول، ومرة ثانيـة نحن نعلم بأن البابا قد كتب إلى راعى دير القديس ألبان يأمره بتـزويد واحد اسمه جون أوف كيمزان Came- هو لم يره قط- بمنفعة موائمة، وفي وقت قصير، وبناء ءعليه جرى تعيين ذلك الشخص في كنيسة تساوي أربعين ماركاً، وأكثر، سنوياً، وهو لم يكن حتى راضياً بهذا وقانع، لذلك تشكى إلى البابا، ومجدداً، كتب قداسته إلى راعي الـدير المذكور، أن يتدبـر منفعة أكثـر ربحـاً ليعطيهـا إلى الكاهن المذكّــور، ومع هذا أن يبقي لصــالحه --أى البابا-- أعطية الكنيسة المتقدم ذكرها.

وبعد مضى أيام قـلائل بعد ذلك، ذهب شخصـان وضيعان إلى دير

الراعى المذكور، وهما يحملان رسائل من البابا، كـان من بين محتوياتها أمراً إلى راعى الدير أن يدفع على الفور باليد، ومن دون أية مشاكل مبلغ عشرة ماركات إلى هذين الشخصين النبيلين، حتى يتمكنا من تدبـر شـــؤونهما، ووضع راعـي الدير حــــداً لتهـــديــداتهما ولكلامهما المتعجرف بدفع المال، وبشأن الرجال المقدسين والمتعلمين، الذين غادروا هذا العالم ولمن يعودوا، قيام البيابا حتى يحاكي الرب، بتعيين جباة لاستخراج المال بحجج متنوعة، وقد تولوا القيام بهذا العمل، وإن كـانوا مكرهين، حتى لايظهروا أنهم غير طائعين، وهكذا صـاروا مع كونهم دنيويين أكثر دنيوية، ودللت خشونة ملابسهم، التي ارتدوها على كذبهم، وبالقدر نفسه تسترهم تحت غطاء الفقر على سكنى روح التجبر فيهم، وبناء عليه بات من غير الممكن ارسال نائب بابوي إلى انكلترا، مالم يجري طلب إذن الملك من أجله، ويرسل البابا نواباً مسزيفين ومموهين، ومع أنهم لايرتدون مسلابس حراء، هم متسلحون بسلطات كبيرة، وليس من الصعب ايجاد مثل يستشهد به، لأن عـدداً كبيراً من هذا النوع جاءوا مراراً، أن نتولى ذكـرهم بالاسم سوف يكون مؤذياً للسامعين، ومن جديد إن الذي لم أره بالعادة، هو أن البابا قد قام، في سبيل مصلحة دنيوية، فسمح إلى أي واحد بشغل منصب الأسقفية، مع أنه لم يكن أسقفاً، بل منتخب بشكل أبدي، محافظاً أيضاً على الموارد القديمة، الأمر الذي يؤكد الأمر التالي، هو أنه قد سمح له بأخذ حليب الشاة وصوفها دون أن يتولى طرد الذئاب وابعادهم.

وبعد استحواذهم على هذه التجاوزات المقيتة وأشياء مزدراة أخرى، مثل كل نوع من الشره، والربا، والسيمونية، والسلب، وكل نوع من الترف، وممارسة الجنس، والنهم، وحب الزينة، المستبد بذلك البلاط والمتحكم بـه، وبذلك انطبق بعـدل عليهـم القـول: «أن تشبع نهمه العالم كله لايكفي، وأن تلبي رغبات مسراته، جميع عاهرات العالم غير كافيات»، ثم قام ذلك البلاط ببذل كثير من الجهود، وقام بكثير من الإجراءات، على أمل أن يظهر بأن الأردن سوف يصب في فمه، ولذلك فغر عن فكين مفتوحين وهو راغب في أن يدعي لنفسه تملك حاجيات أولئك الذين ماتوا من دون وصية، وتصرفوا حتى يفعلوا هذا منحوا بوضوح ممتلكاتهم بموجب وصية، وتصرفوا حتى يفعلوا هذا بحرية أكبر، بأن جعلوا الملك متورطاً معهم وشريكاً في سرقاتهم»، ثم بعوديتها، إلا بحد السيف الدموي، وهذه الشرور هي الآن خفيفة، عبوديتها، إلا بحد السيف الدموي، وهذه الشرور هي الآن خفيفة، لكنهم خلال وقت قصير -خلال ثلاث سنوات كيا أخن - سوف يصبحون أكثر جدية»، وعند الفراغ من هذا الكلام التنبؤي، الذي يصبحون أكثر جدية»، والذي قوطع بالآهات والدموع، انبسط لسانه، وعجز عن التنفس، وأصبح صاماً، لأنه فقد القدرة على الكلام.

حول وفاة روبرت أسقف لنكولن

وهكذا بناء عليه، غادر من منفى هذه الدنيا، التي لم يحبها مطلقاً، روبرت المقدس، الأسقف الثاني للنكولن، وقد مات في عزبته بوكدون Buckdon, في ليلة عيد القديس دينس، وقام خلال حياته بنقد البابا والملك بشكل مكشوف، وأصلح القساوسة، وقوّم الرهبان، وفيه فقد رجال الدين، المدير، والكاهن، والموجه —العالم والداعم— وفقد فيه الناس الواعظ، وقد أظهر نفسه مضطهداً للعاجزين عن ضبط شهواتهم الجنسية، وفاحص مدقق لمختلف الكتابات المقدسة، مكافح للرومان وماقت لهم، وكان كرياً مضيافاً، ومسرفاً، وأديباً، ومشرقاً، ودمثاً عند المائدة، ومعتدلاً في تناول الأغلية الجسدية، وتقياً مخلصاً عند المائدة الروحية، وباكياً نادماً، وكان في ممارسته لواجباته الأسقفية، لطيفاً، لايعرف التعب، وجديراً بالاحترام.

حول الموسيقي التي سمعت في السموات

خـــلال الليلة التي غـــادر فيهـــا الأسقف المذكــور إلى الرب، سمع فولكس Faulkes أسقف لندن في الهواء من فوق صــوتاً رائعاً، وعظيم القبول، وموسيقي أنعشت أذنيه وقلبه وركز انتباهه على الوقت، وعندمًا كنان يصغي إلى الموسيقي (ذلك أنه كنان في ذلك الوقت مقيمًا قرب بوكدون) قال لبعض الأشخاص الذين كانوا واقفين إلى جنبه: «هل سمعتم أنتم أيضاً الذي أنا أسمعه»؟ وبناء عليه سألوه: «ماالذي تسمعه يامـولانا؟ ، فأجابهم الأسقف: «إنني أسمع صـوتاً غير اعتيادي، مثل صـوت جـرس دير كبير يقـرع لحناً سِيجـاً في الهواء من أعلى، ومع أنهم أصغوا بكل عناية، أعلنوا أنهم لم يسمعوا شيئاً، وبناء عليه قال الأسقف لهم: «بحق الإيان الذي أدين به للقديس بولص، إنني أعتقد أن أبانا المحبوب، وأخانا، ومعلمنا، الأسقف المحترم للنكولن، يعبر من هذا العالم ليأخذ مكانه في ملكوت السموات، وإن هذا الصوت الذي سمعته قد قصد منه، تقديم انذار مكشوف لي حول ذلك، لأنه لايوجد دير قريب من هنا، فيه جرس من ذلك النوع، ومرتفع إلى هذه الدرجة، دعونا نبحث في القضية على الفور، وبناء عليه قاموا بالتقصي، فوجدوا، حسبها تبرهن بإفادة جميع آل بيته، أنه في تلك الساعة بالذَّات، غادر الأسقف هذا العالم، وبالنسبة لهذه الواقعة الرائعة، أو بالحري، المعجزة الأولى، جرى الإخبار بها بمثابة حقيقة، وحملت كبينة إلى كاتب هذا الكتاب، من قبل المعلم جون كراتشيل Cratchale, وهو كاهن وثيق الصلة بالأسقف، وواحد كان موضع احترام كبير، وكان صاحب سلطة عالية بين أتباعه وأصدقائه.

حول أصوات الأبواق والأجراس التي سمعت في السياء

وفي تلك الليلة نفسها، كان هناك بعض الرهبان من طائفة الفرنسيسكان، مسرعين نحو بوكدون، حيث كان روبرت أسقف

لنكولىن مقيهاً (لأنه كـان المواسي والأب للرهبـان الدومينيكان والفرنسيسكان) وأثناء عبورهم للغَّـابة الملكية في فوبيرج Vauberge, بها أنهم كانوا جاهلين لمتعرجاتها أضاعوا طريقهم، وعندما كانوا يتجولون ويبحثون، سمعوا في الهواء أصوات أجراس، ميزوا بوضوح بينها صوت جرس كان لحنه جميلاً جداً وحلواً لايشبه أي شيء سمعوه من قبل، وأثارت هذه الواقعة دهشتهم كثيراً، لأنهم عرفوا أنه لم تكن هناك كنيسة قريبة معروفة، وعندما بزغ نور الفجـر، وبعدما تجولوا هنا وهناك من دون فسائدة، قبابلوا بعضاً من أهل الغبابة، فحصلوا على التوجيم لاسترداد طريقهم الصحيح، وبعمد ذلك سألوهم عن معنى القرع الكبير والمهيب للأجراس، التي سمعوها قدمة من اتجاه بوكدون؟ وعلى هذا أجابهم رجال الغابات أنهم لم يسمعوا شيئاً، ومع أن الصوت كان مستمراً يملأ الهواء بلطف، لم يكونوا يسمعون أي شيء على الاطلاق، ومع أن الرهبان ظلوا مندهشين تابعوا سيرهم، فـوصلُّوا إلى بوكدون في الوقت المناسب، وهناك جرى احسارهم، أنه في الوقت الذي سمعوا فيه تلك الألحان الشجية في الليل والأصوات اللطيفة، لفظ رويرت أسقف لنكولن روحه السعيدة.

حول المجاعة الكبيرة في غسكوني

استمرت في هذه الأونة ندرة المؤن في غسكوني وتثبت، وازدادت إلى درجة بلغ فيها ثمن مكيال الطحين عشرين شلناً، والكمية نفسها من الشوفان بعشرة شلنات، وبيعت اللحوم والأسهاك بأسعار عالية، لابل حتى الخمرة، بيعت كذلك، مع أن غسكوني كانت فيها بالعادة وفرة منها، ولذلك أرسل الملك رئيس رهبان نيوبري Newbury وكان كاهناً نظامياً، وبعث أيضاً روجر سنسور Censor، مع بعض مستشاريه المخلصين إلى انكلترا للحصول، ومن ثم جلب ما كان ضرورياً لجيشه، وذهب هؤلاء الرجال وقتها إلى لندن، وفرضوا مبلغاً

كبيراً من المال واستخرجوه من سكان ذلك المكان، ولم يكونوا بطيئين أو غير نشيطين في جباياتهم، وجمعوا الأسلحة، والقمح، واللحوم المملحة، وحملوا جميع ذلك في عسدد كبير من السفن، لكن رجسال بلاط الملك والجيش كانوا مثل خليج كاريبديس Charybdis الذي لايعرف الشبع، التهموا هذه الأشياء كلها، وفي الحقيقة عدّ الملك انكلترا بئراً لاينضب، وكان عليها أن تدفع من أجل أخطاء وذنوب جميع الجيران وكذلك جميع البلدان المجاورة، وفقاً لقولهم:

عقوبات النزوات الملكية

تقع على أكتاف الاغريق

أما وأصبح الملك Lycurgus ثانياً، اقتلع كروم الأعسداء ودمرها، وهي الكروم التي اعتمد عليها الغسكونيون بشكل رئيسي من أجل عيشهم، وأمر بتسوية بيوتهم وقلاعهم مع الأرض، وعندما تبين هذا للغسكونيين اشتكوا من هذا النوع من الانتقام، وعدوه أدنى بكثير من طريقة الفروسية في الحرب التي مارسها سيمون ايرل أوف ليستر، وعدوا تدمير كرومهم واحراق بيوتهم حروب امرأة عجوز، وليست من حروب الرجال.

حول إطلاق سراح أسرى من قبل الملك

وبعد الاستيلاء على قلعتي لى راؤل وبازاس Bazas, اللتان كلفتا الانكليز الكثير من المتاعب والنفقات، أعطى الملك ملكيتها بشكل حر إلى بطرس أوف سافوي، وإلى إخوته البواتيين، الذين ما ان أطلق سراحهم حتى التحقوا على الفور بأعدائه.

موت وليم دي فيزي

وهكذا سلبت انكلترا من كل جانب، وجردت من السلاح، والطعام

والمال، والذي كان محزناً أكثر هو تجريدها من فرسانها، لأنه بعدما ذهب الملك إلى القارة مات عدد كبير من أتباعه، كان من بين أعدادهم وليم دي فينزي Vesey, وكان واحداً من أعظم النبلاء وبارونات شهالي انكلترا، فقد غادر طريق الجسد، وقام الملك على الفور بإعطاء المسؤولية التي كانت بعهدته، وكانت ذات أهمية عظيمة، إلى أجنبي، محدثاً بذلك أذى عظيماً ألحقه برعاياه الطبيعيين.

حول آلام فرسان شروبري

وفي هذه الآونة بالذات، رفض بعض فسرسان شروبري Shrewbury, لابل هم جمعاً، الانصياع إلى مرسوم الملك الجديد، المتعلق بالممتلكات، التي كان المسافرون قد سلبوها، وذلك حسبا كانت العادة بين السافويين في بلادهم، ولذلك تعرضوا عن طريق العقوبات إلى أعظم استخراج، ولهذا مكثوا لعدة سنوات وهم يجدون صعوبة في تزويد أنفسهم مع آل بيوتهم بالضروريات من أجل الحياة، أو بوسائل زراعة أراضيهم.

حول التجاوزات التي اقترفت من قبل المسلمين

في يوم عيد جميع القديسين، وصلت أخبار مرعبة جداً إلى الايرل رتشارد، الذي كان علقاً أكثر من الآخرين حول أوضاع الأحوال في الأرض المقدسة، وقد تحدثت —وذلك كإشارة على الغضب العظيم للرب — بأن سلطان المسلمين والقادة الرئيسين بينهم أقاموا سلاماً فيا بينهم أنفسهم، ودخلوا في تحالف اتحادي من أجل تدمير الصليبين، حيث أخذوا يجتاحون الأرض المقدسة كيفا أرادوا، واستولوا على مقتنيات الصليبين حسبها رغبوا من دون أية معارضة، أي أنهم دمروا جميع المنطقة عبر عكا، وأزالوا بعض الطواحين التي كانت عائدة إلى سكان ذلك المكان، لأن المسلمين عملوا مؤامرة لمحاصرة عكا، وأسر

ملك فرنسا، مما كان سيشكل عاراً لايمكن رحضه بالنسبة للصليبيين، وعزموا أن يقدموه بعد أسره إلى خليفتهم، الذي كان بالنسبة لمم مثل البابا، وعندما أصبحت هذه الحقيقة معروفة بشكل عام (بين الصليبين) حزنوا بشكل عميق، وعزوا هذا كله إلى سوء الحظ، وإلى الشره العنيد للرومان، الذين رفضوا بصلف تواضع فردريك وعرضه المساعدات لاسترداد جميع مقتنيات الصليبين بشكل مسالم، أي جميع الممتلكات لاسترداد جميع مقتنيات الصليبين بشكل مسالم، أي جميع الممتلكات ذلك أن الرومان لم يرغبوا بأن يعزى مثل هذا الانجاز العظيم إليه، وما كان مؤلماً أكثر هو أنهم باعوا إلى العلمانيين الصليبين، فأنهكوا وتحولوا إلى متسويان، وجاء ذلك وفق الطريقة نفسها كما فعل اليهود، حسبها إلى متسويان، وجاء ذلك وفق الطريقة نفسها كما فعل اليهود، حسبها الذين طردهم الرب، وحدث على كل حال، أنه بإرادة الرب، الذي وإن غضب، تذكر الرحمة، فكان أن ثار بعض المسلمين ضد الذين كانوا يزلون بالصليبين غضبهم، وبذلك أخفقت مقاصدهم، وأرغموا على التراجع.

حول حملة كونراد بن فردريك

خلال هذا الوقت كله كان كونراد يلاقي النجاح في حملته في أبوليا، منطلقاً من كراهيته للبابا، فاستولى على مدن كابوا Capwa, ونابل، ومدن أخرى، وأدخلها في طاعته وسحق قوى كثيرين وقفوا ضده، وكان قد سكن في تلك البلاد رجلاً شريراً، وملطخاً بالدماء، وكان واحداً من أهلها أيضاً، اسمه جون الموري Moor, وكان داهية متملقاً، تمكن تحت رداء التظاهر بالصداقة، من أن يسمم بشكل سري، كثيراً من الناس، وقد قيل بأن هذا الرجل قد تمكن بهذه الوسائل من قتل فردريك في الأزمان الماضية، ونصب الآن شباكه السرية المميتة للإبنه كونراد.

حول الخلاف بين رئيس الأساقفة بونيفيس والهيئة الكهنوتية في لنكولن

بعدما عاد بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري من حضور دفن روبرت أسقف لنكولن، نشب خلاف بينه وبين الهيئة الكهنوتية في لنكولن، لأنه ادعى بموجب الحق العام أنه يمتلك السلطة في توزيع أوقاف أسقفية لنكولن ومواردها، بعدماً حرمت الآن من راعيها، وفي المقابل وقف ضد ادعائه العميد والهيئة الكهنوتية، معتمدين على امتيازهم الخاص وعلى العرف القديم والمعترف به، وقـد أيدهم المعلم وولتر بيلْستـدونُ Billesdton, وكان رجلاً بارعاً تماماً بالقانون وجديراً بالثقة، حيث قدم بينة إليهم، ذكر فيها ثلاث كنائس، قد جرى منحها من قبل العميد، عندما كان الكرسي الأسقفي شاغراً، ومثل هذا فعل عدد كبير من الأشخاص الآخرين، الذين عرفوا أن تلك كـانت القضية الحقـة، وقام رئيس الأساقفة، وهو واثق من سلطاته المتنوعة والمضاعفة، بإنزال عقوبة الحرمان الكنسي بجميع الذين وقفوا ضده، وكان وليم وولف Wolff, رئيس شمامسة لنكولن، الذي كان رجلاً كبير المعرفة بالقانون، وفي الأنواع الأخرى من الآداب، وكان صاحب نفوذ كبير، كان هو الرجل الوحيد، الذي وقف مواجهة ضد رئيس الأساقفة، وقد ترافع بدعـوى استثنـاف إلى الحبر الأعظم، لصـالح حقـوق وامتيـازات كنيسته، وأقـام نفسه وحدها بمثـابة حاجز للدفـاع عن ممتلكاته الخاصة وعن امتيازات كنيسته، وقد أرغم على تحمل أشد الآلام تعاسة، حسبها سوف تظهر الرواية التالية:

وكان الكهنة النظاميون قد هدتهم الإجراءات التي جرى تنفيذها في الأزمان السالفة من دون فائدة، ولذلك لم يكونوا قادرين، ولاحتى راغبين في الدخول في قضية مشكوك فيها ضد خصم على درجة كبيرة من القوة، ولذلك أذعنوا لرئيس الأساقفة وخضعوا له، وبقيامهم بهذا

حصلوا على نعمة التحليل من الحرمان الكنسي، وبقي رئيس الشمامسة مصراً على موقف، وبحث في الوقت نفسه عن مكان للاختفاء، واعتقد أخيراً أن عليه أن يجد لنفسه مكاناً للجوء في مدينة القديس ادموند، لأن العادة جرت بأن يجد المضطهدون الملجأ هناك مع الحماية، وكذلك في منطقة نفوذ كنيسة القديس ألبان، ولذلك حمل نفسه إلى مدينة القديس ادموند المتقدمة الذكر، وذلك بعدما بقي مدة أربعين يـوماً بصـورة مستمرة، تحت الحرمان الكنسي، بصورة عادلة أو غير عادلة، لايمكننا القول، لكن المطاردة والتنكيل من قبل رئيس الأساقفة لحقا به إلى هناك، ولذلك عـوضاً عن أن يجد ملجئاً، وجـد سجناً، كما لم يستطع راعي دير القديس ادموند أن يستقبله، أو أن يقدم الحاية له، وأنزل إلى حالة الفقر، وحكم عليه بالنفي، لذلك ذهب رئيس الشمامسة إلى روما، ليطلب المعونة والمواساة من البابا، الذي عندما علم بحقائق القضية أشفق عليه، وأعطاه انصافاً أبوياً، وانتقد بالوقت نفسه خنوع الكهنة النظاميين، وقسوة رئيس الأساقفة، وأثنى على ثبات رئيس الشمامسة، وعند ذلك ارتفعت آمال رئيس الشامسة، وانطلق عائداً من بلاط روما، لكن لدى وصوله إلى المناطق الواقعة عبر جبال الألب، استبد به التعب والأسى، الذي تحمله في الدفاع عن امتيازات كنيسته، فغادر طريق الجسد كله، ليكون جديراً بالتعايش مع القديس توماس الشهيد، الذي مات في قضية مشابهة، وكان قبل موته قد عاني لمدة تقارب الثلاثة أعوام من المحنة في هذه القضية.

كيف ذهب رئيس الأساقفة بونيفيس إلى دير القديس ألبان

أثناء تلك الآونة التي تقدم ذكرها أعلاه من السنة، عندما كان بونيفيس رتيس أساقفة كانتربري على طريق عودته من دفن الجسد المقدس لروبرت، أسقف لنكولن، عبر بدير القديس ألبان، وطلب السماح له بالإقامة هناك، وتقدم بطلبه بكثير من اللطف والتواضع، خشية منه أن يقابل بالرفض، لأن ذلك الدير معفى من تقديم الضيافة، وذلك حسبا كان قد حدث له من قبل في بلفوير Belvoir, وهي رئاسة رهبانية تابعة لدير القديس ألبان، وقام صعلى كل حال— راعي دير القديس ألبان بإرسال رئيس شامسته مع بعض من الرهبان لاستقباله، معتذرين أنه لم يستطع القدوم لاستقباله بسبب الضعف وققدم السن، وبناء عليه ذهبت هذه الفئة لاستقباله مع تشريف عظيم واحترام، وجاء ذلك إثر تسلمهم لرسائله، التي ذكر فيها أنه طلب الضيافة كعمل من أعمال اللطف، وتبعاً لذلك جرى قبوله في يوم محدد العصر، ومع أنه عومل بقلق، رفض قبول أية هدية قدمت إليه من مقتنيات الدير، باستثناء الطعام والشراب، ثم إنه شكر بأدب راعي الدير لأنه استقبله بلطف، ولضيافته الكريمة، وبعدها قام بالمغادرة في الصباح الباكر من يوم عيد القديس مارتين، من دون الدخول إلى قلب الدير أو الكنسة.

وتصرف وفق الطريقة نفسها، النائب البابوي أوتو، الذي كان حاله في انكلترا بمثابة بابا ثاني، فكتب رسائل، أفاد فيها بأنه طلب الضيافة كعمل إحسان، لكن روبرت أسقف لنكولن أثناء ذهابه إلى هارتفورد، لم يقم بكتابة رسالة من أجل هذا الهدف، ولذلك لم يتم استقباله، فقام في اليوم التالي بتعليق كتائس العلمانيين من شراكة المؤمنين، لكن لأنه انتقد لعمله هذا من قبل النائب البابوي، قام على الفور بإلغاء القرار الذي تفوه به بسرعة، لأنه عمل بناء على نصيحة شريرة.

حول امتياز دير القديس أوغسطين في كانتربري

وإثر مغادرة رئيس الأساقفة المذكور لدير القديس ألبان، تلقى رسالة بابوية، ناوله إياها راهب من دير القديس أوغسطين في كانتربري، وكان الذي جاء فيها أمره أن لايزعج راعي ذلك الدير، أو رهبانه، بوساطة الزيارات التفقدية، أو التعليق من شراكة المؤمنين، أو الحرمان الكنسي، وهو ما كان قد اقترحه، وحاول أن يقوم به من قبل، وبعدما قرأ هذه الرسائل من دون اهتمام، أمر باحراقهم، ومن الممكن الوقوف على محتوياتهم في كتاب Additaments, ونتيجة لهذا، كـــان رئيس الأساقفة، وكذلك الذين قدموا إليه النصيحة، مسرورين تماماً، لأنه تصرف بنفسه مسالماً هكذا، وباعتدال في دير القديس ألبان.

كيف ولدت ملكة إنكلترا إبنة

وفي هذه الآونة نفسها، ولدت ملكة انكلترا ابنـة للملك في لندن، وقد جرى تعميدها من قبل رئيس الأساقفـة، وتسميتها بكاترين، لأنها تنفست للمرة الأولى في يوم عيد القديسة كاترين.

كيف ذهب سيمون إيرل ليستر إلى ملك إنكلترا

وفي هذه الآونة نفسها، ذهب سيمون ايرل ليستر، الذي كها ذكرنا من قبل، كان قد طلب منه قبول منصب قهرمان فرنسا، بسبب اخلاصه وشجاعته، لكنه رفض على أساس أن «ما من رجل يمكنه أن يخلم بشكل صحيح سيدين»، كان أحدهما معادياً للآخر، ذهب إلى مو لاه ملك انكلترا في غسكوني، مقدماً نفسه ومعلناً عن استعداده ورغبته في خدمته، في اخضاع أعدائه العصاة من الغسكونيين، الذين —يمكن القول— كانوا يرتعبون منه مثل الرعب من الرعد، كها أنه أخذ معه قطعة منتخبة من العساكر، جمعها على نفقته، وقد عرض أن يبقيها تحت طلب الملك ووفقاً لرغبته، وشكل الفرسان والجنود الذين كانوا معمه حشداً كبيراً، لأنه أثير بروح الإحسان والتواضع، الذي تجاوز حدود المشاعر الإنسانية، بالرد بروح الإحسان الذي تفوه أثناء حدة غضبه، بكلهات إهانة ضده، لكنه صدرت عن الملك، الذي تفوه أثناء حدة غضبه، بكلهات إهانة ضده، لكنه عوضاً عن ذلك أعاد إلى الذاكرة المنافع التي أنعم بها الملك عليه، باعطائه عضاً عن ذلك أعاد إلى الذاكرة المنافع التي أنعم بها الملك عليه، باعطائه اخته لتكون زوجة لمه، وبمنحه ايرلية ليستر، وبالعهدة إليه بأمر الوصاية اخته لتكون زوجة لمه، وبمنحه ايرلية ليستر، وبالعهدة إليه بأمر الوصاية

على وريث غيلبرت أوف همف ريفيل Gilbert of Humfreville, وكان الأيرل قد تلقى نصيحة حول هذا الموضوع من قبل روبرت أسقف لندن، الذي كان صديقاً خاصاً به، كها كان أيضاً الأب المتلقي لاعترافات الايرل، وقد مسال الايرل عن طواعية لحذه النصيحة، واستجاب لهذه الرغبة، وأعجب الملك بأريجية الايرل، واستقبله بأعظم بهجة، ولدى معرفة المغسكونيين، الذين كانوا أصدقاء الحظ، بأن ملك اسبانيا قد تصالح مع ملك انكلترا، وأن الايرل سيمون قد وصل ومعه تلك القطعة المرعبة من العساكر، أصبحوا متواضعين، مع أن ذلك كان ضد إرادتهم، وعادوا بموجب درجات وتراجعوا إلى خضوعهم إلى الملك، الذي اقترح بعد هذا العودة إلى انكلترا.

حول الاضطرابات في جامعة باريس

وتفجر في هذه الآونة خلاف كبير بين الباحثين في جامعة باريس والرهبان الدومينيكان، الذين أصبحوا كثيرين جداً، وعلا شأنهم كثيراً، لأنهم صاروا المتقبلين لاعترافات الملك والمستشارين لديه، ولذلك رفضوا الخضوع للأعراف القديمة والمقررة، والاعتراف بامتيازات الباحثين، ولهذا اجتمع الباحثين، وجمعوا المال من بين بعضهم بعضاً، حيث أسهم كل واحد منهم، في سبيل تلبية مطالب بلاط روما وارضائه من ذلك المال باسم رجال الدين، وتشجع الرهبان المتقدم ذكرهم من هذه الواقعة، لأنه باسم رجال الدين، وتشجع الرهبان المتقدم ذكرهم من هذه الواقعة، لأنه الراهب هوغ، الذي كان من طافة الدومينيكان، لابل حتى البابا نفسه، وذلك بالاضافة إلى عدد كبير آخر، أصحاب نفوذ رفيع وسلطات كبيرة ولذلك بالاضافة إلى عدد كبير آخر، أصحاب نفوذ رفيع وسلطات كبيرة ولذلك جرى صرف مبلغ كبير من المال، وكانت هناك متاعب كثيرة تبددت في هذه القضية، حتى أمكن أخيراً إعادة تأسيس السلام، بتغير الأعراف الباريسية.

حول وصول البابا إلى روما

وأثناء هذا الوقت كله أهيج البابا بوساطة كثير من الاضطرابات اليومية، وكان وقتها قد مدد أقامته المؤقتة في أسيسيو Assissio, وإلى هاهنا أرسل إليه الآن طلباً بوساطة رسل خاصين من قبل برانكليون، شيخ الرومــان وجميع سكان مدينة رومًا، بأن عليــه العودة من دون تأخير إلى مدينته، لأنه كان راعيهم، والحبر الروماني، وعلاوة على ذلك ذكــروا له أنهم يعجبـون كثيراً من تجولـه هنا وهناك دونها استقرار، وفي المنفي، تاركاً كرسيه الحبري لروما، وهاجراً لشياهه، الذين سوف يقدم عنهم حساباً دقيقاً للقاضي الأعظم، لأنه تركهم لأنياب الذئاب، في حين هو يسعى فقط وراء المال، فضلاً عما تقدم، أوضح شيخ روماً مع الشعب الروماني، إلى مواطني أسيسيو، مع التهديد بتدمير لامنجاة منه، إذا مااحتفظوا بالبابا أية مدة أطول، ذلك أن العالم كله قد عرف أنه كان بابا روما، وليس حرليون، ولابيروجيا، ولاأغنانو Agnano, لأن هذه كانت هي الأماكن التي غالباً ما أخفى نفسه بها، وبناء عليه ذهب سكان أسيسيو أنفسهم إلى قداسته، وعبروا عن هذه الرسالة وأوصلوها كـاملة إليه، ولذلك بات واضحاً للبابا، ومفهوماً تماماً، أن عليه بحكم الضرورات الذهاب إلى روما، خشية من أن يجري تدمير شعب أسيسيو من قبل الرومان أثناء سخطهم، فالشيء نفسه كان قــد حـدث مع شعب أوستيا، وبورتـو، وتوسكولوم، وألبانو، وسابينو، وحاليا مع مواطني تيفولي، وبناء عليه بـرضا منه أو بعدم رضا، حزم حقـائبه، وَذهب إلى روماً، مع أنه كان في حالة من الرعب، لكن عند وصوله استقبل بكل تشريف، وكـــان الشيخ مسرورا كثيرا، وبـوضع نظامي، وفي الـوقت نفسه، ظل كونراد بالفعل شوكة في عين الباباً، وكان يقترف أعمال تخريب مرعبة، في كل من البر وعلى شاطبيء البحر، وضد أسوار نابل

ودفاعاتها (وهي المدينة التي كانت من قبل المفضلة للسكنى من قبل فرجيل)، لكن بسبب كراهية البابا ولعناته، لم يستطع احراز التقدم بها أخذه على عاتقه.

أمثلة على جشع الرومان

وكان الرومان غير راغبين، لابالحري غير قادرين على الاستمرار في اخضاء جشعهم، لذلك بدأوا بعمل شكاوى كبيرة ضد البابا، وطالبوا بسرعة وإلحاح بأن عليه تعويضهم عن الخسائر والأضرار التي عانوا منها، سبب غيابه، وذلك عن طريق ايجارهم لمساكنهم، ولتجاراتهم، ولرباهم، ومواردهم، وتجهيزاتهم، وطرق أخرى لاحصر لها، مما أحزن البابا في قلبه، حيث وجد نفسه قد وقع في الفخ، فالتجأ إلى الشيخ من أجل المواساة، وبناء عليه قام الشيخ بضبط غضب الشعب بخطابات لطيفة، حيث أخبرهم، أنه كان عملاً غير إنساني، اغضاب البابا بهذا القدر وازعاجه، وهو أبوهم وراعيهم الروحي، وقد استدعي بشكل مسالم من قبلهم، ليتولى العناية بأرواحهم، وبهذه الوسائل خفت ثورة العاصفة وخدت.

حول الأحوال المضطربة للأنواء وللبحر

وفي اليوم الذي أعقب عيد القديسة لوسيا في هذا العام، انهمرت السحب بكميات وافرة من الثلج، وأعطت الرعود الشتوية الانطباع وأشارت إلى انذارات مرعبة.

حول طرد شعب لي راؤل ونفيه

وأيضاً في هذا الوقت بالتهام أدين جميع الناس الذين سكنوا في لى راؤل، وفي القالاع الأخرى التي وقعت تحت الحصار، ثم جرى اخراجهم منها أثناء المجاعة، وحكم عليهم بنفي دائم رجالاً ونساءً، ولذلك أخذوا يتجولون في البلدان المجاورة بمثابة متسولين.

حول فيضانات البحر والأنهار

وفي هذا العـام أيضاً فـاض البحر والأنهار عـدة مرات، وتجاوزت المياه حدودها، محدثة أضراراً لايمكن تعويضها للمنطقة المجاورة.

حول المعجزات التي صنعت في كنيسة لنكولن

تكدست المعجزات فوق المعجزات وتضاعفت يوميا في كنيسة لنكولن، وقد عملت من قبل الرب من خلال فضائل الأسقف روبرت، ونهض القديسان الآخران اللذان كانا متمددان مرتاحان في الكنيســة نفسها، وهما القــديس ريمي Remy, والقديس هوغ ليضفيا المنافع على المؤمنين، وكان الناس قد توجهوا بالدعاء إليهما، فاستجابا لهم بوسـاطة الصلوات والتضرعات، وينبغي أن لايندهش أي إنسان تجاه بعض أعمال العنف التي اقترفت من قبل هذا الأَسقف نفسـه خلال حيـاته، والتي رويت أخبـارها في هذا المجلد، وقد كان واحداً من هذه الأعمال رُغبته الملحة بالقيام بزيارة تفقدية للكهنة النظاميين في لنكولن، مما ألحق بهم أذى كبيراً وأغضبهم كثيراً، وعلاوة على ذلك كان روبرت هذا نفسه يوجه تهديدات محمفة ضد العاملين في الرهبنة، خاصة الراهبات من النساء، ولاشك أن دافعه كان غيرة صحيحة، لكن ربها من دون تمييز صحيح، وأنا يمكنني أن أؤكد بـأن فضائله قد أرضت الـرب بدرجات أعلى بكثير من عدُّم رضاه تجاه أخطائه، كالشيء نفسه الذي حدث في قضية داود وبطرس، فأنا امتــدح لطف داود، لكنني أشجب عمـل الغــدر الذِّي اقترفَه نحـو أوريا الذي كان من رعيتُه المخلصين، وأنا أيضًا أطري ثبات بطرس، لكنني لاأرتضى بإنكاره ربنا ثلاث مسرات، فالأول كان قريباً جداً إلى قلب الرب، وجرت تسمية الثاني رئيساً للرسل.

خلاصة أحداث العام

كان هذا العمام بمجمله خصباً وافراً بالقمح والفواكه كثيراً إلى حد أن سعر مكيال القمح نزل إلى ثلاثين بنساً، لكن المنفعة التي تم الحصول عليها على الأرض ضاعت بالدمار الذي أحدثه البحر، عندما فاض، وتجاوز حدوده، فهو قد أهلك فجأة بفيضانه الناس والمواشي، وعندما حدث ذلك أثناء الليل، أغرق المزيد أكثر فأكثر، وكان هذا العام عام دمار بالنسبة للأرض المقدسة، وعام سفك للدماء بالنسبة لفلاندرز وللبلدان المجاورة لها، وعام خسارة واهانة وشقاء بالنسبة لفرنسا، وعام غضب واضطراب بالنسبة للبابا ولمؤيديه، وبالنسبة لانكلترا كان عاماً مشحوناً بالاضطراب، وقدم ميلاً نحو الضغط على شؤونها الروحية والدنيوية.

كيف أمضى الملك الشتاء في غسكوني

في عيد ميالاد عام ١٢٥٤ لتجسيد الرب، الذي و افق العام الشامن والشلاثين من حكم الملك هنري الشالث، كان الملك المذكور في بازاس Bazas

في غسكوني، ليس بعيداً عن لى راؤل، واحتفل هناك برفقة نبلائه بذكرى حلول الميلاد بأبهة عظيمة، وبمهابة كبيرة، وقدم أيضاً بعض الهدايا الثمينة من الملابس، والأشياء الأخرى التي لها قيمتها الملكة التي قامت معافاة من ولادة، حفلاً رائحاً جداً، وكان ذلك في يوم عيد القديس ادوارد، حيث توافق ذلك مع ذكرى طهارتها، وكان ذلك في يوم خلك عشية عيد الغطاس، وكان موجوداً في ذلك الاحتفال، عمها رئيس الأساقفة، وأسقف إيلاي، والايرل رتشاره، وايرل غلوستر، وعدد كبير المساقفة، وأسقف إيلاي، والايرل رتشاره، وايرل غلوستر، وعدد كبير الملك هدية السنة الجديدة مبلغ خمائة مسارك، من الموارد الملكية المسلمة، حتى تساعده على متابعة الحرب، ولكي يتمكن من تحرير نفسه من تعهداته.

انتخاب هنري ليكسنغتون لأسقفية لنكولن

وفي اليوم التالي لعيد القديس توماس الشهيد، انتخب الكهنة النظاميـــوْن في لَنكولن لأسقفيتهم المعلم هنري ليكسنغتـــون Lexington, الذي كان عميد الكنيسة نفسها، و قد قام هذا بعد انتخابه بالذهاب إلى القارة لرؤية الملك، ولكي يرى من قبله وينال الموافقة منه، لأنه امتلك سلطة المو افقة وعدم الموافقة على المنتخب، وكذلك على الانتخاب، وكان طوال الوقت خائفاً من الظهور أمام الملك، الذي كما جرت عادته، كان قـد تقدم برجاء، بإلحاح، وتوسل إلى العميد المذكور، وإلى الهيئة الكهنوتية بمجملها، من أجل أن يختاروا أسقفاً لهم، وراعيـاً لأنفسهم هو أسقف هيرفورد، لكن هذا قـد توجب رفضــه من دون تردد، ليس فقط لأنه كــان أجنبيــاً، ولايفهم اللغــة الانكليزية، بل لأنه كان معروفاً بشكل مكشوف أنه أكثر الناس عدوانية وعـدم اخـلاص للمملكة، وعلى هذا المطلب الذي حثهم الملك عليه، وضغط عليهم، رفض الكهنة النظاميون والمنتخبون الإصغاء والقبول به، فهو بالحقيقة كان قد فرضه بالقوة فأدخل إلى أسقفية هيرفورد، وأيضاً بوساطة القوة العلمانية، وبعدما سمن نفسه على حليب وصوف، وثروات القطيع الذي عهد به إليه، تخلى عن ذلك القطيع وهجره، وعن الرهبان ورجال الدين والعلمانيين وذهب إلى القارة (حيث عاش، وأنا آسف أن أقول: من دون كرامة) ليكونوا جميعاً عرضة لأنياب الذئاب، وعلى كل حـــال، بها أن الملك لم يستطع العثــور على أي سبب لرفض الانتخاب الذي تقدم ذكره، والذي قام به الكهنة النظاميون، قام بقبوله، لكن بمشاعر راضية من قلبه.

حول ظاهرة مدهشة في السياء

وفي حوالي منتصف الليل من يوم عيد ختانة ربنا، كان القمر في اليوم الثامن من عمره، وكانت قبة السهاء مرصعة بالنجوم، وكان الهواء هادئا قاماً، ظهر آنذاك في السياء منظراً رائعاً أن تصفه، وكان على شكل سفينة كبيرة، تصميمها جيد، ولها نموذج مدهش ولون، وجرت مشاهدة هذه الظاهرة من قبل بعض رهبان دير القديس ألبان، الذين كانوا مقيمين في دير القديس أمفيبالوس Amphibalus للاحتفال بالعيد، وهم الذين كانوا ينظرون نحو السياء لمشاهدة النجوم، لمعرفة فيها إذا كان الوقت قد حلّ لترتيل الأناشيد الليلية، وقد قاموا على الفور بدعوة جميع رفاقهم وأتباعهم الذين كانوا في الدير لمشاهدة تلك الظاهرة الرائعة، لكنها بعد أمد بدأت بالتلاشي واختفت، ومن هنا جاء الاعتقاد، بأن الذي كان واحدة رائعة وغير اعتيادية.

ولاية مخادعة

وفي السابع والعشرين من كانون الثاني، في هذا العام، وهو يوم عيد القديس يوليان، اجتمع تقريباً جميع نبلاء انكلترا في بارلمان، حيث ظهر و غیلبر ت أمامهم روجر بيغود، وايرل ميرسكال Mareschal, سيغريف Segrave, بمثابة رسل خاصين من الملك، للاعلان -ربها أن ذلك قد فرض على أنفسهم فرضاً - لجماعة انكلترا كلها، عن الرغبات التي شعر بها الملك داخلياً وعن مقاصده، وكان بين الحَضور أيضاً في هذا الاجتماع: رتشارد ايرل أوف كورنوول، أخو الملك، وايـرل وينكستر، مع الملكة، وجميع أســاقفــة انكلترا، بـاستثناء أسقفي: درم، وباث، فقــد كـان الأخير مع الملك في غسكوني، ولدى اكتبال اجتباعهم كلهم، نهض المتحدث باسم الملك، وخاطبهم كما يلي: «أصدقائي وسادي، الذين بصدورهم يضع مولانا الملك ثقته،، الذي ليس لديه، في الحقيقة، من ملجأ غير رعيت المخلصين، وأنتم تعرفون كيف عرّض نفسه باخلاص وثبات إلى مخاطر البحر، التي لاتوفر إنساناً، وأيضاً لمخاطر الحرب، ليحافظ على قوة المملكة، فقد وجد أعداءه يتحركون ضده، ومعادين له بشجاعة، وقد قام بسحق بعضهم،

بينها بقي بعض آخر يحتاج إلى غلبة وقهر»، ثم أضاف المتحدث حتى يثير المستمعين إليه ويحركهم قائلاً (مع أنه بُقوله جانب الصدق والحقيقة) بأن: «ملك قشتالة، الذي كان الملك يتوقعه، ويأمل بأن يجده أعظم أصدقائه، لكونه متحالفاً معه بالدم، وجده غير ذلك تماماً، حيث تبرهن أنه أكثر الأعداء دموية، حتى أنه تحدى ملك انكلترا واستخف به، وقـد مال الغسكـونيون إلى ملك قشتـالة المذكـور، وآثروه وفضلوه وهو اسباني لأن يكون سيدهم الطبيعي ومولاهم، وبناء عليه هو يطلب مساّعـدة فعالة منكم، لأنه هكذا موجّود في وضع حرج»، وبرهاناً على أمانتهم،وتصديقاً لكلماتهم، جلب بعض رسل الملك، بعض النشاب، من حجم مرعب، وهو الذي رموه بوساطة القسي الزيارة، وهو النشاب الذي يدعى عادة باسم مربع اليأس (من الممكن تسمية القسى بالنسبة لحجمها الكبير باسم عوارض، وتسمية النشاب بنوع من دعامات الحائك)، وتجاوباً مع طلب الملك، ولكي يضرب مثــــلاً مشجعــــاً للآخرين، قال الايرل رتشارد (لأنه وثق بحكاية الرسل المذكورة أعلاه وصدقها): «بما أنني أكثـر قدرة، وعليّ يتوجب تقديم المساعدة أكثر من بقيتكم، سـوف أساعـد بشكل فعال مـولاي وأخي، بتـزويده بثلاثهائـة عسكري يقاتلون من أجله لمدة سنة على حسابي»، ووعد ايرل غلوستر بتقديم مساعدة، حسب أفضل مايستطيعه، وأضاف بأنه لن يساعد الملك من أجل الحصول على مناطق، لكن إذا ماقام ملك قشتالة بمهاجمته، هو سوف يقدم المساعدة لانقاذه، وقام الايرل رتشارد أيضاً، فوضع قيداً مشابهاً على وعده بالمساعدة، وأضاف قائلاً: «إذا كان الذي أخبرناً به صحيحاً»، ووجد جمهور المجتمعين بـأن فخاً كان منصوباً لهم، ولذلك أجابوا على كلام أولئك المتحدثين قائلين: «واأسفاه، وأأسفاه، لماذا يسعي سادتنا إلى حداعنا بمثل هذه الحجج البارعة؟ فنحن نجد واضحاً وضوح النهار، واقعتين متعارضتين، ذلك أن الملك قـد بعث خلف ملكتـه، وآبنه الكبير، وولي عهده، وهما شخصـان ضعيفان، وغير مواثمين للتعرض لمخاطر الحرب، وطلب حضورهما إليه، بأقصى سرعة عكنة، وهذا أمر ما كان له ليفعله ولابشكل من الأشكال، لو أنه على وشك شن الحرب ضد ملك قشتالة، لابل إنه بالحري أنها لو كانا معه، لأرسل بها عائدين إلى انكلترا من أجل السلامة الأكبر، أولم يتقدم الذكر عن زواج خاص سوف يجري عقده بينها؟ وهذا كله يتناقض مع ما أفاد به الرسل و ذكروه من قبل»، وهكذا حوّل الملك نفسه إلى واحد لايمكن تصديقه، وغير جدير بالثقة، وارفض المؤتمر من دون أية نتيجة، وبناء عليه أرسل الايرل رسالة إلى الملك حول هذا الموضوع، انظرها في كتاب Additaments

كيف ذهب بعض المسلمون إلى فرنسا حتى يجري تعميدهم

وفي هذا الوقت نفسه أيضاً، قدم بعض المسلمون الذين كانوا قد تحولوا إلى العقيدة المسيحية إلى فرنسا، وكان بعضهم قد جرى تعميدهم من قبل، والبقية على نية التعميد، وكان سبب تحولهم هو كها يلي: كانوا قد رأوا بأن الملك الفرنسي قد جرى بالفعل تحريره بشكل اعجازي من يدي سلطان مصر القوي، والسلطان نفسه قد جرى قتله على الفور، بعد أسر الملك، وشاهدوا —علاوة على ذلك— صبر الملك في الشدائد، وثباته الذي لايتزحزح عن مقاصده، فهو حتى بعدما وقع أسيراً، بقي في الأرض المقدسة، وتابع أعال تحصين القلاع، وتمتين المدن ضد أعداء الرب، وشهدوا أيضاً قوة إيانه، وأنه كان مثل أيوب، في عدد كبير من البلايا والشدائد، ومع ذلك هو لم يذنب حتى بشفتيه، وبالاضافة إلى البلايا والشدائد، مملكة فرنسا، ليعرض نفسه لمخاوف البحر والرياح، علمكته الجميلة، مملكة فرنسا، ليعرض نفسه لمخاوف البحر والرياح، ولمخاطر المعارك والحروب في المالك الأجنبية والبعيدة، صارفاً كل جهوده وانتباهه إلى كسب أرواح الكفار، وهذا كله ماكان له أن ينجح بفعله من دون عون الرب، ومواساة الجلالة اللاهوتية، وقد تعلموا

أيضاً من تبشير الرهبان الدومينيكان والفرنسيسكان أن شريعة محمد (صلى الله عليه وسلم).. كانت مسممة لأرواحهم، وجلب هؤلاء المتحولون رسائل معتمدة من الملك، فيها أوامر بأن يجري الإنفاق عليهم من الصدقات الملكية، حتى يعود هو نفسه إلى بلاده، فعندها سوف ينعم عليهم بالمزيد من الانفاق ويزيد من تجهيزهم.

حول وصول غرباء إلى إنكلترا كانوا لايعرفون لغة الإنكليز وعاداتهم

في أيام الصوم الكبير من هذا العام، وصلت بعض المراكب الأجنبية، وقد ساقتها إلى هنا قـوة الرياح، وجاء ذلك على الرغم من جهود الذين كانوا مسؤولين عنهم، ولم يكن لدينا أياً من السفن مثلهم، فقـد كـانوا مراكب واسعة، وجميلة، وبنيت بقوة، وكانت مجهزة بجميع أنواع الأسلحة والمؤن، وكانت أشبه بمخازن حربية، وقد دفعت إلى السواحل الشمالية لانكلترا، قرب ببرويك Berwick, وقد شــوهدوا على الفور من قبل خفر السواحل، كما تمت مشاهدة الملاحين الذين كانوا فيهم، وقد توجسوا أن يكونوا أجانب، أو جواسيس، أو أعداء من نوع من الأنـواع، ولدى القيـــام بتفتيش دقيـق في المراكب، وجـــد الــذين اعتقلوهم أنهم كانوا مليئين بكميات كبيرة من الأسلحة، مع دروع، وخوذ، وترسة، ورماح، وقسي وسهام، وقسي عقارة ونشاب، وكذلك كميات من المؤن كانت كافية لجيش، ولدى سؤالهم، لم يخبروا النواب الملكيين من هم، أو من أين جماءوا ولماذا جماءوا، ولم يستطع أي من النواب الملكيين فهم لغتهم، وكانت هناك أيضاً مراكب أخرى مشاهدة في البحر، وعندما حيّل لجميع الذين كانوا في المراكب بأنهم سوف يعدمون، سمح لهم بالمغادرة بسلام، حتى لايبرهن الرجال عن أنفسهم أنهم أكثر قسوة ووحشية من العاصفة، وربها للخوف من الانتقام، إذا ماألحقوا بهم أية أضرار.

حول مؤامرة في بيون

وفي هذا العام نفسه، وفي حوالي أيام عيد طهارة مريم المباركة، كان غاستون أوف بيرن Bearn قد جمع حشداً من أعسداء الملك، وحاول بوقساحة أن يشق طريقه حتى يستولي على مدينة بيون وحساول بوقساحة أن يشق طريقه حتى يستولي على مدينة بيون Bayonne, وكانت بيون هذه مدينة غنية، وكانت هي الثانية من حيث الأهمية في غسكوني، وكانت تمتلك ميناء مطروقاً بكثيرة من قبل السفن، وكانت مقطونة بأعداد كبيرة من الأشخاص المحاربين، وكذلك من قبل أخيار الخميرة التي ألحقها بهم في انكلترا، وقد جرى الساح لبعض الأخياء بالدخول إلى المدينة، عندما كانت عرضة للخطر، وقد تم اعتقالهم من قبل أتباع الملك المخلصين، وجاء ذلك بوساطة بعض الدين كانوا من الطبقات الدنيا، الذين أحبوه، وهكذا دخل كثير منهم بشكل خياني إلى مكان العقوبات وفقاً لاستحقاقاتهم.

حول دفن جون هانسارد

في يوم عيد القديس غريغوري، الذي يقع في مثل هذه الأيام، جرى حمل جسد الفارس جون هانسارد Hansard خلال بلدة القديس ألبان على طريق إلى الجزء الذي ولد فيه من البلاد، وكان ذلك في الشهال، حتى يدفن هناك بالتشريف اللائق، لأنه كان لتقديرات كبيرة يعد بين نبلاء ذلك الجزء من البلاد، وكان قد فقد حياته في المصيبة العامة، أثناء حضوره الحملة.

حول الصقيع الذي لم ينقطع

وفي اليـوم نفسه أيضـاً، توقفت حدة الصقيع، الذي استمـر من دون انقطاع طوال الشتـاء كله تقـريبـاً، ولقـد تواصل تقـريبـاً منذ ليلة عيـد الختانة، وقت مشاهدة الظاهرة الرائعة للسفينة في السهاء، أو الغيمة التي كانت تشبه السفينة تماماً، وساد الاعتقاد في ذلك الوقت لدى مشاهدة الظاهرة، بأن ذلك علامة على ذلك، الظاهرة، بأن ذلك علامة على ذلك، تبع هذا الصقيع مرض مميت بين الأغنام، والحيوانات البرية، إلى حد أن حظائر الحيوانات باتت فارغة من الأغنام، والغابات بلا حيوانات متوحشة، وفي الحقيقة كانت هناك قطعان كبيرة، نصفها بالكاد هو الذي مقى حاً.

حول إصلاحات البابا

وتبين في حوالي الوقت نفسه للبابا، الـذي كان مايزال في رومـا، بأن العلوم العقلية، قد تحولت كلياً تقريباً إلى علوم مكر وبراعة في سبيل الربح، وصار من المكن بحق القول عن الفلسفة «بأنها بطحت نفسها مثل عاهرة تنتظر من يكتريها»، واكتشف أيضاً أن جميع العلماء قد أهملوا مبادىء النحو، وتخلوا عن دراسة المؤلفين والفلاسفة، وكانوا متعجلين لدراسة القوانين، التي كما كان واضحاً لم تكن مشمولة بين أعداد العلوم العقلية، لأن العلوم العقلية قد سعى الناس من أجلها، وطلبوا الحصول عليها من أجلها، لكن القوانين درست من أجل الحصول على الرواتب، وفي الحقيقة بات واضحاً للجميع، أن الشباب، الذين كانوا فقراء بالمعرفة، كانوا ما ان يكتسبوا القدرة على معرفة الثرثرة حول قليل من السفسطات في الاجتماعات الصاخبة، والاعتلاء على كراسي المعلمين، من أجل اغتصاب اسم معلم، حتى كانوا ينتفخون تيهاً، لأنهم أصبحوا في أوضاع تجعلهم يطلبون المزيد من الاحترام، من أجل الارتقاء إلى أوضاع أكثر ارتفاعاً، من دون أية أسس لدعمهم، ثم يغادرون مدارس القانون، أو الشهادات، ليطيروا إلى المراتب الوظيفية الحبرية، حيث سيكون الوضع أحسن، وأكثــر منفعــة، أي أن تنـال الخبرة أولاً من المدارس، وبذلك ترتقي إلى المناصب ذات الأوضاع العالية، وأن يحكم عليهم من قبل الآخـريُّن وفقـاً لاستحقـاقـاتهم، ولذلك رغب البـابا في تقديم نصيحة صحيحة ونافعة إلى الذين يسيرون على هذا الطريق، ونشر مذكرة موائمة وجديرة بالاحترام، وكتب حول القضية رسالة بليغة، بدأت كما يلى:

امن أنوسنت، الأسقف، إلخ، إلى جميع الأساقفة المعينين في ممالك فرنسا، وانكلترا، وسكوتلندا، وويلز، واسبانيا، وهنغاريا، حتى يتمعنوا في القضايا، ويتفحصوها، تحيات، مع مباركات رسولية: لقد تذكرنا بحزن» إلخ، إلخ، انظرها في كتاب Additaments.

ومجدداً عمل البـابا عمـــلاً تقــوياً آخــر بتلطيف الــزيارات التفقــدية، والمظالم التي كــانت تنشأ عنها، وانظر أيضــاً الكتاب نفســه، عند علامــة الحمامة الأولى، وجاءت بداية الرسالة على النحو التالى:

«من أجل التذكير، وفي سبيل المراعاة الدائمة، وضد المظالم» إلخ.

ومن جديد عمل البابا انوسنت عملاً تقوياً آخر، تعلق بالقضايا الواردة في رسالة كتبت في الكتاب المذكور، عند علامة الحامة الثانية، وهي الرسالة التي تبدأ كها يلي:

"إلى جميع إخــواننا المحترمين، والبطـارقــة، ورؤســاء الأســـاقفــة، والأساقفة، وإلى أبنائنا المحبوبين رعاة الديرة» إلخ.

ووفق الطريقة نفسها، جرى تقديم هاتين الرسالتين، في هذا الكتاب، عند نهاية السنة الجارية، عند علامة الحجائم.

حول الحلم المرعب الذي رآه البابا انوسنت الثالث

وفي أحد الأيام من هذا العام نفسه، رغب البابا وهو في حالة غضب شديد، على الرغم من معارضة جميع إخوانه الكرادلة، بأن يرمي بعظام روبرت، أسقف لنكولن، خارج الكنيسة، وأن يطوح بـه حتى يكون سيء السمعة إلى أبعـد الحدود، ومنحطاً، من أجل أن يكون قـادراً على

إعلانه كافراً، وعاصياً متمرداً في جميع أنحاء العالم، وأمر بإعداد رسالة، ذكر فيها مقاصـده هذه كلها، وأن تكتب وترسل إلى ملك انكلترا، عالماً أنه سوف يقبل وهو راغب بالتنفيس عن غضبه ضد الأسقف، وأن ينزل سخطه على الكنيسة التي كانت مفتوحة وجاهزة حتى تنهب لكن في الليلة التي أعقبت ذلك النهار، ظهر حلم للبابا عندما كان متمدداً مَن دون راحة في فراشه، فقيد ظهر له أسفُّف لنكولن المذكور، وهو لأبس لثيابه الكهنوتية، واقترب منه وهو مقطب ينظر إليه شذراً، وخاطبه بصوت مرعب، ووخزه بالوقت نفسه برأس عصا الأسقفية التي حملها، وصرخ قائــلاً، وتكلم و: أنه شبح: «سينبولد Senebald: أيها البابا النذل، هل تنوي أن ترمي عظامي من الكنيسة، حتى تلحق الإهانة بي وبكنيستي في لنكولن؟ من أيـن نشأ هذا العمل الطـائش من قبلك؟ إنَّ الجدير بكُّ، وأنت الذي رفع الرب شأنك وشرَّفك، أن تتولَّى رعاية عباد الرب الغيورين، حتى وإنّ كانوا أمواتاً، إن المولى لن يعطيك من الآن فصـاعداً أية سلطة عليّ، فلقـد كتبت إليك بروح التـواضع مع العاطفة، راجياً منك أن تقوم بتصحيح ذنوبك المتوالية، لكنك عاملت نصائحي الصحيحة بتجبر، واستخفيت بهم في قرارة قلبك الساخط والحاقد الليء بالسموم، الويل لك أيها المستخف، ألن تكون أنت عرضة للاستخفاف»؟، ومع الفراغ من هذه الكلمات، غادر الأسقف روبرت تاركاً البابا نصف ميت، ذلك أنه كان يتأوه ويتنهد بألم وأنين وكأنه قد طعن برمح في كل مرة كان يوخز بها بالعصا كما ذكرنا أعلاه، واعترت الدهشــة حجـابه لدى سماعهـم لتأوهاته وأنينه، وسالوه مـاذا يريد، فأجابهم وهو مستمر بالتأوه والأنين: «إن رعب هذه الليلة قد أزعجني كثيراً، وأنا لن أعــود مطلقــاً إلى وضعي الصحي الماضي، آه، آه، انني أشعر بألم عظيم بجنبي، وكأنني قـد طعنَّت برمـح من قبل الشيطان". وهو لم يأكل في ذلك اليُّـوم ولم يُشرب، متظاهراً بأنه كـان يعـاني من حما متوقدة، كما أن غضب الرب وانتقامه لم يتوقف عند هذا الحد.

حول هزيمة جيش البابا

وبعد هذا بأمد وجيز، واجه البابا انتكاسات في الحملات الحربية، ذلك أنه أعطى اهتمامه إلى الشوون الدنيوية، وقليلاً من الاهتمام لانذارات الرب من خــلال عبده، وكــان قد اهتم بتلك الحرب اهتمامــاً عظيماً، وأولاها الكثير من الجهد والنفقات، ذلك أن سعد الحرب ذهب ضده، أو بالحرى ضد قائد جيشه، الذي كان قد أرسله ضد الأبوليين، مقابل نفقات عالية، تحت قيادة حفيده وليم، فلقد هزم الجيش تماماً، وتفرق جمعه، وأصيب قائده بجرح مميت، ولقد قيل بأنه قتل هناك أربعة آلاف مسيحي شجاع من الفرسان والجنود، الذين كانوا مستأجرين من قبل البابا، وقد بكت منطقة روما كلها من أجل هذا السفك الكبير للدماء المسيحية، وكان البابا في تلك الأثناء راكباً الطريق إلى نابل، مع أنه كان يعاني من الآلام والضعف في جـانبه، وكأنه مصاباً بذات الجنب، أو بجرح رمح، ولم تقدم لـه البراعة الطبيـة للكاردينال ألبو Albo أية مساعدة، لأن روبرت أسقف لنكولن لم يوفر سينبولد الجنوي، الذي لم يصغ إلى انتقاداته عندما كان حياً، ولقد شعر الآن بضرباته بعد مـوته، ولم يتمتع هذا البابا قـط فيها بعد بأي يوم عبر كاملاً وهو في صحة جيدة، أو بازدهار، ولم يمر به يوم لم يكن فيه مضطرباً ومن دون راحة.

كيف جرى تثبيت انتخاب أسقف لنكولن

في الثامن والعشرين من نيسان، قام بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري بتثبيت انتخاب هنري أوف ليكسنغتون، عميد لنكولن، الذي خلف سلف نبيل جداً، وأعطى بذلك آمالاً إلى الذين كانوا من حوله شخصياً، لكن ما ان جرت ترقيته إلى السلطة والمكانة التي كان يحتلها سلفه حتى ظهر أنه أدنى منه في أعاله الإحسانية والخيرية.

موت أسقف كارلآيل

وفي الشهر نفسه، أي أن تقول في الخامس عشر من أيار، مات سيلفستر أسقف كارلآيل، وكان سبب موته حادث، ذلك أنه عندما كان ممتطياً ظهر حصان حرون، اصطدم الحصان بكتلة متجمعة من أعشاب الأرض، فسقط الراكب على ظهره فانخلعت أطرافه ومفاصله.

موت وليم إيرل فيرير

في الرابع والعشرين من آذار في هذا العام مات وليم فتر —وليم البرل فيرير Ferrers, وكان رجلاً حكياً، وجيد المعرفة بقوانين البلاد، وعاش هذا النبيل منذ سنين حياته المبكرة في ظل ضعف قدميه اللذي يدعى داء المفاصل، مثلم كان حال والده قبله، فمنه ورث هذا المرض، ولوضعه هذا كان بالعادة ينقل من مكان إلى آخر على محفة أو على عربة، وعندما كان في أحد الأيام مسافراً، تسبب خدمه الذين كانوا يسوقون عربته، بسبب الأهمال، بانقلابها على جسر، ومع أنه نجا بحياته في ذلك الوقت، لم يعد قط صحيحاً بجسده بعد ذلك، ومالبث بعد هذا، أن غادر طريق الجسد كله.

وفي هذا العام أيضاً، جرى إعداد الميرون، في كنيسة القديس ألبان، من قبل رتشارد المبجل، أسقف بانغر.

وفي حوالي أيام عيد الفصح، انتخب الكهنة النظاميون، في كنيسة القديس بولص المعلم وولتر اللندني، ليكون عميدهم، عوضاً عن المعلم هنرى أوف كورنهل Cornhill.

وانتخب الكهنة النظاميـون في لنكولن، أسقفــاً لهم المعلم هنري أوف ليكسنغتون، وهو عميد تلك الكنيسة نفسها.

حول كراهية الصقليين هنري بن فردريك

وفي هذه الآونة نفسها، كان هنري ابن فردريك وايزابيلا أخت ملك النكلترا، في مقتبل شبابه، وكان بسبب نبالته الفطرية وأصالته، يظهر عواطفه نحو الانكليز، وكان يدفع بمصالحهم ويرتقي بها، مستخدماً غاية قدرته، وقد أصبحت هذه الحقيقة معروفة لدى الصقليين والأبولويين، ولذلك قالوا فيا بينهم: "ماذا تظن أيها الشاب أنك سوف تكون؟ إنه منحدر من الدم الملكي لانكلترا، وإذا ماتابع الازدهار كها بدأ، سوف يقهرنا نحن جميعاً، وعندما سيقهرنا، سيدوس علينا بقدميه»، كما أنهم سمعوا بأن البابا قد أعطى مملكتهم، إلى الإيرل رتشارد، خال الشاب هنري، ولذلك باتوا ساخطين إلى أبعد الحدود، وامتلأوا غضباً ضد البابا، وضد هذا الشاب البريء، وحسبها كانت عادتهم أبدعوا خطة لدس السم له، كها ذكرنا أعلاه.

الحرب المؤلمة على تخوم فلاندرز

وفي هذه الآونة نفسها، وقعت معركة هي الأكثر دموية عرفتها أبوليا، وجرى القتال على تخوم فلاندرز وبرابانت، بين الفرنسيين والفلمنكيين وحلفائهم من جانب، وكونتسة فلاندرز وحلفائها: وليم صاحب هو لاندا وملك ألمانيا، وعدد آخر من مقدمي برابانت وألمانيا من الجانب الآخر، وكانت بسبب ولدي الكونتسة المذكورة وزوجيها، وفي هذه المعركة المؤلمة، التي يظل المرء يبكي من أجلها لأجيال، سقط أشجع المقاتلين، حيث إما قد قتلوا في المعركة، أو غرقوا في البحر أو في الأنهار، وكانت المذبحة من على الجانبين بلا حدود، حتى أنه من سكان الأنهار، وكانت المذبحة من على الجانبين بلا حدود، حتى أنه من سكان إحدى مدن فلاندرز قد قتل عشرة آلاف، وما من واحد نجا، ليتحدث عن الفاجعة، وأخيراً، بعد سفك الكثير من الدماء آل النصر إلى جانب الملك وليم المتقدم الذكر ومعه الألمان، في حين لحقت الهزيمة بالفرنسيين، وجرحوا، وقتل الشطر الأكبر منهم، ونالوا أسوأ نتائج بالفرنسيين، وجرحوا، وقتل الشطر الأكبر منهم، ونالوا أسوأ نتائج

القتال، وعانوا من خسائر لايمكن تعويضها، وكذلك من العار، فغرقوا في متاهة اليأس، وعـدم الثقة والدمار، وأيضاً أضيف إلى ذلك مـا كان . قــد لحق أبناء و طنهم من قتـل كبير في الأرض المقــدســة، وحـول هذه الهزيمة الأخيرة على أيدي جيرانهم، الذين بـاتوا الآن، يمتعـون بالنصر ويتصرفون ضدهم كما يريدون، أرسلوا بكل سرعة رسالة إلى ملكهم الذي كان في البلدان الأجنبية، والذي قام بناء على نصيحة الداوية والاسبتارية، بجعل مدن تلك البلدان تحت وطأة ديون كبيرة، من أجل فديته، وحشوه على العودة إلى الوطن بأقصى سرعة ممكنة، لأنهم أخبروه بأن تاج فرنسا بات في مهب الرياح، من خيلال جبروت امرأة، هي كونتسةً فلاندرز، التي اعتمدت على ولديها وعلى زوجيها، وباتت مملكة فرنسا كلهـا عرضة للخطر، وأن مملكتي ألمانيا وصقليـة تترنحان، وفوق كُلُّ شيء، هو أن ملك انكلترا قد أذعنُّ لرغبة البـابا، وأنه قد قوى كثيراً بالتحالُّف مع ملك اسبانيا، وقـد ظهر على حدود نورماندي، حيث قدم نفسه، وهو مدعوم بقوة من الاسبان، وبناء عليه بات يهدد بمهاجمة فرنسا، وعندما تسلم ملك فرنسا هذه الأحبار، قام على الرغم من أسى جميع سكان الأرض المقددسة، وضد رغباته الشخصية، فعمل الاستعدادات لعودة سريعة إلى الوطن، متخذاً جميع الإجراءات الاحترازية الموائمة، لأنه كمان يخاف من البيمازنة والجنويين، الذين طردهم بطيش عند الاستيلاء على دمياط، والذين علاوة على ذلك، كان مداناً لهم بمبلغ كبير من المال، ولذلك تابع الفرنسيون إشغالهم على اليابسة، في سبيل أن يتمكن ملكهم من العودة بأمان أعظم.

سبب الحرب في فلاندرز

حتى هذا الوقت، لم تتوقف الكراهية، والغدر، والنار، والقتل عن الاستشراء بين الألمان والفـــــــرنسيين، والفلمنكيين، والبرابنتيين، والفريزيين، الذي استمروا يفترسون بعضهم بعضاً ويلتهمون، ليلاً ونهاراً، وبها أن هذه الحرب كانت منتجة لكثير من سفك الـدمـاء إلى جميع العالم المسيحي، أعتقد أنه من الموائم، أن أتولى شرح سببها الأساسي إلى قرائي، والآن كانت البذور الأولى للخلاف قد زرعت كما يلى: عندما كانت مرغريت كونتسة فلاندرز ماتزال صبية صغيرة، ومن دُون أي أمل بالوصول إلى حكم تلك المنطقة، عقدت عقد زواج بشكلُ سري مع بوشارد Bouchard أوف أفيسني Avesnes, وقـد أنجبت منه ثلاثة أولاد هـم جـون أوف أفيسني مع اثنين آخـرين، وتذكر بوشارد الآن نفسه أنه كان شهاساً، وأن زواجه بالتالي لم يكن شرعياً وينبغي فكه، أو ربها تحرك ضميره في قرارة نفسه، فـ أهب إلى روما ليحصل على تثبيت للزواج من البابا، أو الضغط عليه، حتى يتغاضى عن هذه المسألة، وتم الآن اكتشاف أن أخت مرغريت المذكورة التي كانت متسلمة للكونتية كانت عاقراً، وبذلك تـوفرت آمال أنه مع مرور الوقت سـوف يؤول الميراث إليها بنفسها، وكان هناك رجـلاً آخر اسمه وليم دامبير Dampier, نبيلاً من أسرة فرنسية (وهو كذلك كان نائب شهاس) قد تطلع نحو نيل حكم فلاندرز، لذلك عقد مقابلة سرية مع مرغريت المذكورة، وتعاقد بعد ذلك بشكل مهيب بالزواج منها، في حين كـان الرجل الآخر يتابع أعماله في رومـا، وعندما سمع بوشارد المتقدم ذكره للمرة الأولى بهذا الخبر، عدّه بمثابة تقرير زائف، لكن بعـد ذلك جعله تتــابع الأخبـار يقتنع بالحقيقـة، ويصــدق الخبر، فكتب إلى مرغريت المذكورة يلومها، ويرجّوها بحرارة أن تعود إلى عقلها ومداركها، وقامت وهي متمتعة تماماً بزواجها الثاني، أكثر من زواجها الأول، فتعاملت مع مطالّبه بالرفض، ولكي تتولى نقده وملامته كتبت مجيبة له بلهجة سخرية واستخفاف وقالت: «على بوشارد، أن يخدم من الآن فصاعداً الكنيسة في طائفة اللاويين، وعليه أن يمسك بالقربان، في حين تتمتع مرغريت بعناق زوجها الجديد الذي انتظرته ورغبت به كثيراً»، وبعدما سلم بوشارد رسالتها، وادراكاً منه أنه

لايستطيع فعل شيء، عـاد إلى روما، يرجو ويعمـل في سبيل عدّ أولاده من الكونتسة أولاداً شرعيين، وولدت مرغريت من زوجها الثاني ثلاثة أولاد هم: وليم دامبير وأخــويه، وعندمـا وصل الأولاد من الأبوين المختلفين إلى سن الرجـولة، وكـانت أمهم قـد حصلـت على كـونتيتي فلاندرز وهينولت Hainault بعد وفاة أختها، بدأوا يختلفون فيما بين أنفسهم حول الميراث، وقد قالت الأم بأن أولادها من الزوج الأول كانوا أولاد زنا غير شرعيين، وأن أولادها من الزوج الثاني كانوا شرعيين، ذلك أن كراهيتها لزوجها الأول تعدته فوصلت إلى أولادها منه، وعند وفاة الأبوين، وصل الخلاف والتقاضي بين الشباب إلى أقصى الدرجات، وأعلنت الأم وكذلك الرجال الشباب دناءة وانحطاط كل طرف منها وبعضها بعضاً، وأخيراً حملت قضية الخلاف إلى محكمة بلاط فرنسا، وأخضع الطرفان أنفسهم إلى قرار ملك تلك البلاد، وقام هو، تقديراً لقرابة الجسد والدم (لأن وليم المذكور كان قريباً له) فأعطى قراره، بأن لايكون الميراث كله عائداً إلى أي من الطرفين: الأول أو الشاني، على انفراد، بل ينبغي قسمته، وقضى -على كل حال- بأن تكون فلاندرز إلى وليم، وهينولت إلى جون، ولم يستطع جون تحمل هذا القـرار، ورد على الملك قائـلاً: «لقد أعطيتني ياً صاحب الجلالة الذي لايمكنك أخذه مني، وأخذت منى الذي يمكنك أن تعطيني إياه، لأن فلاندرز موجودة تحت سلطانك، وهينولت تحت سلطة الأمبراطورية»، وبحكم أنه ما كان باستطاعته الحصول على أي شيء، لأنه كان مرتبطاً بتعهدات بالالتزام بالقرار الذي يتخذه الملك ويصادق عليه، غادر البلاط غاضباً، وقرر الحفاظ على انفعالات غضبه وكتمها إلى وقت مناسب، ومكان موائم، وفي سبيل الاحتراز، ومن أجل تقـوية حـزبه، اقترن بحفيـدة الذي كـان آنذاك دوق برابانت، التي كانت أخت وليم صاحب هولاندا، وقويت قضيته أكثر بوفاة وليم [دامبير] الذي كان قد قتل في احدى مباريات المبارزة، كما أن أخا وليم الأخير هذا، هلك وسط جيش الفرنسيين وهو الذي كـان من المفترض أن يخلفه في كونتية فلاندرز.

حول المذابح الكبيرة التي تسببت بها مرغريت كونتسة فلاندرز

ووقع الصراع الذي يتــوجب أن يبكى لأجله لأجيــال، على تخوم فُـــلاندرز، في حَــوالي منتصف الخريف، وبذلك تمكن الشيطان من جني موسم وافر، وجمع الكثير من الأرواح لعظم أعداد الذين ماتوا، فقد هلك هناك بطرق مختلفة أكثر من عشرين ألفاً من الرجال المحاربين، الذين كانوا قد احتشدوا من مختلف مناطق المملكة الفرنسية ومقاطعاتها، وكذلك من الامبراطورية، أي أن تقول من ألمانيا التي تضم كثيرًا من المقــاطعات، وقد مات هؤلاء جميعاً على حساب امرأة واحدة عبر خلوقة، ومثلما حدث لطروادة كلها، أو بيرغاموس Pergamus (التي مصدرها كلمتي: Per ومعناها خـــلال، و gamus, ومعناهـــــا زواج) حيث تحولت إلى رماد من خلال امرأة، وبلاد الاغريق التي أخليت من سكانها، بناءً على إثارة فينوس، كانت هذه المأساة التي وقعت في يوم جمعة (الذي هو يوم فينوس)، وعمّ الاضطراب والفوضي والحزن جميع فرنسا، وألمانيا، وف الندرز، وبالاضافة إلى هذا، عانت زوجات القتلى، وأولادهم، وأقربائهم، وأصدقائهم، وتألموا مثل التألم من نوع آخر من الموت، وفي هذه الآونة، جرى إرسال جون رئيس رهبان دير نيوبري، الذي كان مستشاراً خاصاً لملك انكلترا، وقريباً منه، ارساله إلى هذه المناطق، ليقوم بترتيب بعض الأعمال الصعبة العائدة إلى مليكه، وقد جرى إخباره بهذه الوقائع من قبل النبلاء، وقد أودع التفاصيل كتابة.

حول قسوة الكونتسة مرغريت ووحشيتها

وإنه لأمر حقيقي أن أخت مرغريت هذه الكونتسة المتـوحشة، قـد حصلت بوساطة ذنوبها العظيمة على اسم قِـاتل الآباء من قبل كثير من الناس، وبالقدر نفسه وللأسباب ذاتها استحقت ذلك، التي أخضعت نفسها من دون حياء إلى المعانقة المحرمة لرجلين، وتسببت بموت مثل هذه الأعداد الكبيرة، وهي بالحقيقة تستحق اسم قاتلة أولادها، لأن ابنها الكبير قد قتل من قبلها، وقد كسرت رجلي ابن آخر.

حول الذين قتلوا وأخذوا أسرى في المعركة المتقدمة الذكر

وكـان بين الذين وقعوا بالأسر في هذه المعـركـة الدموية كـونت بار، الذي كان يقاتل بحدة راغباً بالانتقام لنفسه، بسبب جراحة لحقت به في معركة ماضية أثناء الحرب، حيث فقد وقتها احدى عينيه (لأن الحرب استمرت لقرابة ثلاثة أعرام)، وكونت غروسني Guisnes, وكونت غيولدري Gueldres, وكونت جيوغني Joigny في شامبين، وسيمون دي كليرمونت Claremont وجون دي غيني Giny, وروبرت دي بوسك Bosk, وهو نبيل من أعلى المراتب بين السويسريين، مع عدد كبير آخر من النبلاء، الذين لانتىذكر أسماءهم، ومن المراتب آلأدني كان هناك حشد كبير جيداً من الفرنسيين، وفي الحقيقة كان عدد الذين أسروا، والذين قتلوا، بما في ذلك: النبلاء، والفرسان، والخدم والأتباع، والجنود العاديين قد بلغ كها قيل مائـة ألف رجل، أو أكثر من ذلك، وما كان لي أن أقحم تفاصيل هذه الأحداث في حوليات تواريخ انكلترا، لولا أنه فرض عليُّ أن أفعلُ ذلك، بسبب هذا السفك المرعب للدماء المسيحية، وهي الدماء التي سفحت في منطقة مجاورة لانكلترا.

حول الأمراء الذين كانوا مسؤولين عن الحرب في فلاندرز

وفي هذه الأثناء، كـان أعـداء الرب من المسلمين مسرورين، فهـذا مـايشعرون به عـادة لدى سـاعهم بأية خسـائـر كـابد منها المسيحيـون، واهتزت دويلات جميع أمراء ألمانيا حتى الأعهاق، وفي المقام الأول كانت

أعظم الخسائر وأقساها، هي التي عاني منها ملك فرنسا الذي كان يقاتل في سبيل الرب في الأرض المقدسة، وهو الملك الذي لم يكن هناك ملكاً آخر أقوى منه، كما تسببت هذه الخسائر بعودته من تلك البلاد، لأنه جرى استـدعاءه نتيجة لوقوع هذه الكارثة، وكـان هناك عدداً كبيراً من مقدمي فرنسا ممن عاني أيضاً من الخسائر، فدوق بافاريا، الذي كان يتسلم منذ زمن قديم مائة ألف مارك كولوني بمثابة دخل سنوى، بل إن هذا المبلغ قد ازداد مؤخراً، قد أنفق أمواله كلها في هذه الحرب، وكان من بين الذين عانوا، دوق غسكوني أيضاً، وقد كان صاحب مكانة عالية مثل الدوق الذي ورد اسم أخيراً، وكان قريباً بالنسبة لملك انكلترا، وكذلك دوق برونزويك Brunswick, الذي كان قـريباً للملك نفسم، ودوق برابانت ولوفين Louvain, والذي وضع نفســه دوقـاً على اللورين، ودوق ليمبــورغ Limbourg, ودوقّ سوابيا، ودوق النمسا، ودوق ليونبورغ Luneburg, ونبيلة عالية المكانة والقوة اسمها صوفيا، كانت آلحاكمة لشطر كبير من ثورونجيا، ومركيزين، كان الأول بينهما مركيزاً لهذا الجانب من سكلافونيا Sclavonia, وكان الثاني مركيزاً للجانب الآخر أي بوهيميا، وهو كان أيضاً ملك بوهيميا، ودوق بولاندا، الذي قتل من قبل التتار، وأيضا اللاندغريف لثورنجيا وسينت اليزابث، ولاندغريف ثورنجيا، وابنة ملك هنغاريا، فقد كان كل واحد من هؤلاء المذكورين أعلاه قد بعث مساعدة إلى وليم صاحب هولاندا، وملك ألمانيا، ضد الجيش الفرنسي، وأسيئت معاملة الفريزيين الذين قدموا للالتحاق بالجيش من قبل ولّيم، الذي كـان متكبرا، وغير مكترث بصـداقتهم، وكــان عــلاوة على ذلك قد صار غنياً بوساطة الأموال التي تسلمها من البابا، وغضب الفريزيون من هذا، وتـآمروا ضده، حسبها ظَهـر فيها بعد، وكما سنوضح في الرواية المقبلة، وكانت أموال البابا على كل حال —هي أموال جنيت بطرائق غير صحيحة— بلا فائدة له، لابل على العكس ألحقت به ضم راً

كبيراً، وهكذا كانت أوربا كلها تقريباً في أوضاع مضطربة من أجل متعة امرأة، ومن خلال مكر الشيطان ودسائسه الذي يضحك —لسبب جيد لديه— للمآسي التي تلحق بالإنسان، وفي هذا العام أيضاً، عانى الرهبان من طائفة السسترشيان من خسائر كبيرة، بسبب دمار فلاندرز، حيث لم يستطيعوا الحصول على ماكانوا يحصلون عليه بالعادة من مادة الصوف، وأعتقد أنه يتوجب علي عدم حذف الخطاب الوحشي الذي ألقته هذه الكونتسة مرغريت، التي هي ميديا Medea ثانية ولم تخجل من التفوه به.

الخطاب الوحشي للكونتسة مرغريت

وحدث بعد ذلك على الفرر، أن تمكن جرون أوف أفسني، ابن الكونتسة المتقدم ذكرها أعلاه، من أسر اثنين من اخوته لأمه، أي أولادها، بوساطة كمين نصبه، وقد فرح لحسن حظه، وأمل بالوصول إلى اتفاق سلام مع أمه، وقد بعث رسالة إليها مع رسل اعتقد أنهم سوف يكونوا مقبولين لديها، وقد كتب إليها وفق الصيغة التالية: "أمي العزيزة، إنك إذا لم تختاري الاشفاق علي، أشفقي على الأقل على أخوي لأمي، اللذان هما أسيرين بين يدي، ووافقي على شروط عرض السلام التي سوف تكون مفيدة لك، وأجابته على هذا الالتهاس قائلة: "إن أخسويك، ولدي بين يديك وإنني لن أتحول عن هدفي بسببها أو من أجلها، واطبخ أولها مع التوابل، واشو الثاني مع الثوم»، وجرى تناقل وكلها، واطبخ أولها مع التوابل، واشو الثاني مع الثوم»، وجرى تناقل خاصة بالأمهات، ولكن حتى لانلوث الهواء، دعونا نترك هذه القضية، وأن نستخدم قلمنا لتدوين القضايا المرتبطة بتاريخ انكلترا.

حول اجتماع نبلاء إنكلترا في لندن

ومجدداً اجتمع نبلاء انكلترا في لندن، ومن جـديد أرسل الملك رسالة إليهم، بأنه بحاجة إلى المال، وإلى قوات كبيرة لصد هجات عدو كبير، قـادمٰــة ضــده، وختمت هذه الرســالة بالختم الملكي، وأجـابـوا فـردياً وجماعيــاً، بأنه مضى عليهم وهم ينتظرون لمدة ثلاثة أســابيع من دون هدف أو محصلة، وهم ينتظرون وصول الايرل رتشارد، وبعض النبلاء الآخرين، الذين تأخر غيابهم كثيراً، وأنهم غالباً ماأرهقوا باستخراجات الملك، إلى حد أنه بات صعباً عليهم التنفس، وقالوا -على كل حال-بأنهم سوف لن يتوانوا عن الذهاب شخصياً لمساعدة الملك، إذا مااقتنعوا تماماً، حول الوصول العدواني لملك اسبانيا، الذي يهدد بالقيام بذلك، وتساءلوا قائلين، بأن ملك قشتالة نفسه لم يطالب قط بغسكوني، أيام سيمون ايرل ليستر، أي عندما كان حاكماً لغسكوني، وعندما أبقى كثيراً من العصاة تحت السيطرة، ومن هذه الحجج، وحجج أخرى كثيرة ورد ذكرها أثناء عقد البارلمان الأخبر، وكذلك من معرفتهم حقيقة القضية من الايرل سيمون، الذي كان قد عاد آنذاك من القارة، لذلك احترزوا ضد دهاء الملك، وخططه الماكرة، الذي أغنى الأجانب على حساب ثروة انكلترا، في وقت حـاجتها، ويقال بأن هذه المؤامـرة الماكرة قـد صدرت عن النبع السـام لنصـائح البواتيين، وعلى هذا ظل النبـلاء منزعجين كثيراً، وغادروا وهم في حالة سخط عظيم.

حول شقاء اليهود وتعاستهم

وفي حوالي الوقت نفسه فيها بين عيد الفصح وأيام الابتهالات، قام الملك الذي كان لايعرف الاستقرار، فنفس عن غضبه ضد الرعاع اليهود التعساء إلى حد أنهم وصلوا إلى درجة كرهوا فيها حياتهم، فقد دعاهم الايرل رتشارد إلى اجتماع، وطلب منهم من أجل استخدامات الملك الذي كان كها قال غاضباً كثيراً عليهم— مبلغاً كبيراً من المال، وذلك تحت طاتلة السجن، والموت المهين، ونتيجة لهذا عقد الياس اللندي، الذي كان الكاهن الأعظم لليهود، والذي غالباً ما دفع برضاه أو من دون رضاه مبالغ كبيرة، أجتماعاً تشاورياً مع أتباعـه اليهود، ورد على المطالب قَائلاً مايلي: "موالي وسادتي، إننا نرى بوضوح أن الملك يريد اقتــلاعنا واجتثاثنا من تحت السهاء، فباسم الرب، نحن نطلب اذنه وأماناً منه لنا لنغادر ونسافر من مملكته، حتى نبحث عن مكان للاقامة في موضع آخر، في ظل أمير لديه مشاعر رحمة، وسيتولى بشكل صحيح الالتزام بالصدق والأمانة، ودعونا نغادر من هنا ولانعود مطلقا، وأنَّ نترك خلفنا بيوتنا والحاجيات الموجودة فيها، إذ كيف يمكن أن يجبنا نحن اليهود التعساء، أو أن يوفرنا، وهو الذي دمر رعاياه الطبيعيين؟ فهو لديه تجارا بابويين، أو بالحري تجارا خاصين به (أنا لن أسميهم مرابين) الذين يتولون جمع كميات هائلة من المال، دعو الملك يعتمد عليهم، ويسعى للحصول على منافعـه من خلالهم، فهـؤلاء هم الذين دمـرونا وأفقـرونا، وأخفى الملك معرفته بهذا، وطلب منا مالا نمتلك القدرة على إعطائه إياه، حتى لو قام باقتــلاع أعيننا، أو سلخ جلودنا، وقطع أعناقنا بعد ذلك»، وبعــدما تفــوه بهذا الخطاب، الذي كان قد تخلله تنهداته ونحيبه، صمت، وسقط من دون حياة، وكأنه أصيب بانفجار، وعندما جرى إعلام المسؤولين عن العدالة بقرار اليهود هذا، لم يسمحوا لهم بمغادرة المملكة حيث قالوا لهم: «إلى أين ستفرون أيها الأشفياء؟ فملك فرنسا يكرهكم، وقد حكم عليكم بالنفي الـدائم، فهل تودون النجاة من خطر حتى تقعـوا فيما هو أخطر؟ وهكَّذا جرت بالقوة مصادرة ما كان قد بقى لديهم من قليل من وسائل العيش، والتي لو بقيت لهم لما كفتهم إلاّ للعيش بكفاف شديد.

حول المعركة بين الفرنسيين والألمان

وفي هذه الآونة نفسها، وقعت معركة بين الفرنسيين، وحلفائهم من الجانب الأول، والألمان وحلفائهم من الجانب الآخر، وذلك تحت إمرة

وليم صاحب هولاندا، وملك ألمانيا، وبالنسبة للفريزيين، الذين بقيوا على الحياد، فقد تعرضوا للهجوم من قبل وليم صاحب هولاندا، الذي أخبر بأنهم يخططون لعمل خياني ضده، وبصعوبة بالغة أنقذوا أنفسهم بالفرار.

حول تكريس الأسقف المنتخب للنكولن

وفي السابع عشر من أيار، جرى تكريس هنري أوف ليكسنغتون، الأسقف المنتخب للنكولن، أسقفاً لتلك الأسقفية، من قبل بونيفيس، رئيس أساقفة كانتربري، وتمّ ذلك في القارة.

حول الغارات التي قام بها بعض الويلزيين الذين كانوا في جيش الملك

وفي هذه الآونة نفسها قام بعض الجنود الويلزيون الذين كانوا في جيش الملك في غسكوني، تبعاً لما اعتدادوا عليه، بخارات على أراضي أعداء الملك، وأطلقوا لانفسهم العنان بالنهب، ولذلك جرى اعتقاهم من قبل إخوة الملك، وأسقف هيرفورد، وجرت معاقبتهم بشدة أكبر مما استحقوا، لأنهم كانوا في ذلك الوقت قد أحدثوا قليلاً من الأذى أولم يحدثوا شيئاً البتة، كما لم تفد الشكاوي حول هذه القضية، التي عرضت على ايرل هيرفورد، الذي كان، ومابرح يمتلك منذ القدم وظيفة قسطلان جيش الملك، وبها أن غير المتشكين كانوا سيتضررون من حكم الايرل المذكور، تحدوه، ووقفوا ضد قانون الجيش وأعرافه، ونتيجة لذلك تقدم الايرل بشكوى إلى الملك، لكنه لم يقابل بأي شيء غير الإهمال، وبات الانكليز غاضبين تجاه هذا التصرف، وبصعوبة بالغة حسوا أنفسهم عن مهاجمة البواتين، وتمزيقهم إرباً إرباً، ذلك لأن الملك عام وهو خائف يرتجف، وبيدين مقبوضتين، فالتمس بتواضع العفو عن خطيئت، ومع ذلك حتى ذلك الوقت ضبطوا أنفسهم وغضبهم

المتصاعد، الذي لو أنه انفجر لتسبب بسفك الكثير من الدماء، وانتشر التذمر في جميع أرجاء الجيش، بأن الملك يسعى من جميع الجوانب أن الملك يسعى من جميع الجوانب أن يسير على خطى أبيه، وأن أتباعه قد تخلوا عنه، لأنه تصرف بشكل غير مستقيم وأمين، وأنه عائد إلى الوطن، ذلك أنهم رأوا أن الوصول إلى أي سلام دائم بعيد المنال مطلقاً، وحصل بعض نبلاء انكلترا، وكان منهم الايرل روجر بيغود، ووليم دي سي Saye, وآخريسن كثرة على إذن الملك، وساروا على خطى سيمون، ايرل أوف ليستر، الذي كان قد علهم.

حول إلغاء حكم غير عادل ضدّ امتيازات دير القديس ألبان

وجرى في هذا الصيف سحب وإلغاء الحكم الجائر، الذي أصدره هنري دي مير Mer, رجل العدالة المتجول، وعاقب به دير القديس ألبان بمبلغ مائة باوند، وحدث هذا عندما كانت الملكة مع الايرل رتشارد نائبي المملكة، وذلك أثناء غياب الملك في غسكوني.

رسالة تتعلق بإلغاء هذا الحكم نفسه

"من هنري، الذي هو بنعمة الرب ملك انكلترا، وصاحب اير لاندا، ودوق نورماندي وأكوتين، وكونت أنجو، إلى جميع من سيصل إليهم هذا البيان، تحيات:

بناء على ماتبين لنا، من خلال العودة الفاحصة لصكوك أسلافنا من ملوك انكلترا، التي هي بين يدي راعي دير القديس ألبان، والقاضية بعدم الزام أي من أتباع الراعي المذكور بتجاوز الامتباز الممنوح لراعي الدير المذكور، بحيث لاتجوز دعوتهم في أية مناسبة من المناسبات للظهور أمام أي من الجهات القضائية، أو التحقيق معهم، وقد حررنا راعي الدير المذكور من دفع المائة باوند التي جرى بها تغريم بلدة القديس ألبان مع امتياز الدير، لأن الذين يسكنون في ذلك

الامتياز، لم يمثلوا أمام رجلي العدالة المحبوبين من قبلنا، وهما هنري دي مير، ووليم أوف ويلتونون Wilton, في تشيسترهنس Chesterhunce, المرجودة خارج الامتياز المتقدم ذكره، وذلك بهدف القيام ببحث يتعلق بعنف متبادل، ولإنزال العقوبة حول هذا العنف نفسه، وألغينا أيضاً بالنسبة لراعي الدير المذكور، ماتعلق بالسوقين ونصف السوق، الأمر الذي من أجله جرت معاقبة نيقو لا السان، والاسكندر ستولي Stoyle, ووليم سانوروغي الدير المذكور، وقد جرت معاقبتهم وتغريمهم أمام هنري ووليم، من أجل التجاوز الذي تقدم ذكره، وشهادة على هذا لقد منحنا بأنفسنا رسائلنا هذه المعتمدة إلى راعي الدير المذكور، وشهد على ذلك أيضاً رتشارد ايرل أوف كورنوول، أخونا، وكان ذلك في ويستمنستر، في هذا اليوم الثالث عشر من تشرين الأول، في العام الثامن والثلاثين من حكمنا».

تثبيت امتيازات دير القديس ألبان

وختمت هذه الرسائل التوثيقية، المتعلقة بامتيازات دير القديس ألبان بالختم الأصغر، لأن الملك كان آنذاك في القارة، وكانت المملكة تحت وصاية الايرل رتشارد والملكة، وفيها إذا كان الايرل أو الملكة قد أخذا أية أموال مقابل منح هذه الرسائل، يكونا قد اقترفنا اثها عظيها ضد الشهيد ألبان، وضد مولاهما الملك، لأن هذه الامتيازات، مع امتيازات أخرى قد جرى منحها منذ العصور القديمة من قبل الملوك، وجرى تثبيتها من قبل البابا، ومن المعروف أنهم بقيوا حتى هذا الوقت من دون خرق، وهذا سوف يشاهد من قبله الذي لايخفى عليه شيء.

حول التثبيت الأمتن لهذه الامتيازات نفسها

وفي سبيل أن تكون هذه الامتيازات مضمونة بشكل أمتن، تبع الرسالة المتقــدمــة أعـــلاه رســائــل أخــرى، وقـــد جـــرى ايداعهـــا في كتـــاب Additaments, وهي قــد بدأت وفق مـايلي: «قام عمــدة هيرفــورد بتقديم حساب بهائة باوند وباوند واحد من بلدة القديس ألبان».

حول التقارير الزائفة التي وردت في رسائل جاءت من غسكوني وجاء بعد الرسائل التي تقدم ذكرها أعلاه، والتي وضعت في الكتاب نفسـه، رسـالة قصيرة من غسكوني وهي التي حـوت الأخبــار المزيفة والمضللة التالية: «من هنري الذي هو بنعمة الرب، إلخ:

لقد وعدنا باخلاص وصدق اير لات مملكة انكلترا، وباروناتها والنبلاء الآخرون، أن يكونوا في لندن بعد ثلاثة أسابيع من عيد الفصح المقبل، وهم مجهزين بالخيول والأسلحة، ومستعدين للانطلاق من دون تأخير إلى بورتماون، من أجل الالتحاق بنا في غسكوني، والوقوف معنا ضد ملك قشتالة الذي هو على وشك القيام بغارة على أراضينا في غسكوني، في قشتالة الذكور، قد وصل مع آلف خيام هذه الرسالة أيضا، بأن ملك قشتالة المذكور، قد وصل مع آلف كثيرة من الجنود، بلغت حداً أنه لن يخاف من قوى انكلترا، أو فرنسا، غير أنه لم يستطع الوصول إلى هناك بأية مع مثل ذلك الجيش، إنه من الضروري بالنسبة له، أن يكون على علاقات مع مثل ذلك الجيش، إنه من الضروري بالنسبة له، أن يكون على علاقات علكتي نافار وأرغون، ومقدمين آخرين كشر وزعاء وأعيان كبار، هم سوف يسمحون بمثل هذا الزحف، وعلاوة على ذلك، إن المسلمين الذين سوف يسمحون بمثل هذا الزحف، وعلاوة على ذلك، إن المسلمين الذين اكوا في حالة حرب معه، سوف بسيرون خلفه، حيث سيجدون الأراضي التي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كاالتي أخذت منهم، معروضة أمامهم بمثابة هدية مقدمة إليهم، ومجدداً، كا

ذكرنا من قبل، هناك حقيقة ارسال الملك وراء الملكة وابنه الأسن، فهذا يظهر دهاء هذا الملك وخداعه، وكما يقال: "إن الشباك المرتية بوضوح تام من قبل الطير، تجعله يتجنبها"، ثم إنهم حزنوا في قلوبهم، من دون أمل بالمواساة، لأن مولاهم وحاكمهم سعى بذرائع كثيرة لتدمير رعاياه الطبيعين، بوسائل سواء أكانت قانونية أم غير قانونية، ومن الذي يستطيع بسرعة أكبر أو بسهولة أعظم، تعريض السفينة إلى الخطر أكثر من القبطان، الذي هو على العكس ملتزم بالتحكم بدفة المركب؟

حول الامتياز الذي منح إلى رعاة دير ويستمنستر

عملت في هذا العام نفسه منحة من قبل الملك هنري، باسمه وباسم خلفاته، بأنه يتوجب أن يحصل رعاة دير ويستمنستر وخلفائهم، الذين من المكن أن يظهروا أمام أي رجل عدالة تابع للملك، سواء من المتجولين أو الآخرين، يحصلوا على خلاصات عن أحكام رجال العدالة المذكورين، فيها يتعلق بالعقوبات والغرامات من جميع الأنواع، التي توقع على التابعين لهم، وأيضاً على أثاث التابعين المذكورين، الذين هم مطاردين أو مدانين، شريطة عدم تسليم الخلاصات المذكورة إلى خازننا، بل ينبغي أن تسلم باليد من رجال العدالة المذكورين إلى وكلاء رعاة الديرة المذكورين، أو إلى الدير، الذي يكون فيه الأشخاص المتقدم ذكرهم، أي الذين سوف يعاقبون أو يغرمون، وجرى تدوين صك من أجل هذه الغاية، ومنح إليهم في سنة النعمة ١٢٥٢، وفي ذلك العام نفسه، جرى أيضاً منحهم صك قضى بوجوب أن يستحوذ التجمع الرهباني على كل ماهو عائد إليه أثناء وجود شاغر، ونسخ عن هذه الصَّكُوكُ من الممكن الوقوف عليها في كتاب Ādditaments, ومن المكن أن يشاهد في المكان نفسه أيضا الصكوك التي سلف أن منحت إلى راعي دير وولتهام ورهبانه، في تاريخ آخر من العام نفسه، لكنه لم يصل إلى علم كاتب هذا الكتاب في الوقت الذي رغب فيه.

كيف عملت ملكة إنكلترا الاستعدادات من أجل الذهاب إلى القارة

بها أن الملكة تستعد الآن للابحار إلى القارة، أرسل سكان يارماوت Yarmouth سفينة واسعمة وجيلة، مشحونة بثلاثين من البحارة البيارعين، والمسلحين بشكل جيد، حتى تكون بخدمة الأمير ادوارد، لاصطحابه مع أعوانه وخدمه عبر القنال بأمان كبير، وأعد شعب Winchelsea بعض السفن لنقل الملكة، وعندما وينشيليي Winchelsea بعض السفن لنقل الملكة، وعندما وجدوا بأن السفينة التي أرسلت إلى الأمير كانت أكثر اتساعاً وأعظم بالهجوم عليها، ودمروا السفينة والحسد، وقاموا بشكل غادر ومفاجىء بالهجوم عليها، ودمروا السفينة وتلوا وجرحوا بعضاً من ملاحيها، وفي سبيل التنصل من جريمتهم وطمسها، أخذوا سارية المركب المدمر، وثبتوها إلى سفينة الملكة، وكأن الذي فعلوه كان لصالحها ومنفعتها، وبناء عليه تقدم سكان يارماوث بشكوى ثقيلة حول هذا الإجراء، ورفعوها ليس فقط إلى الملكة بل إلى الايرل رتشارد أيضاً، وكذلك إلى حكام الموانيء الخمسة، وهذا قد أثار المملكة كلها بشكل عادل للانتقام لهذه الجرمة.

كيف أبحرت الملكة إلى القارة دون أن تتقيد بأوامر الملك

أثناء وقـــوع هذه الاضطرابات غير المنتظرة، التي أزعجت الملكة وألقتها، وصلت رسالة ثانية كانت مستعجلة من الملك، أمر فيها الملكة بعدم عبور القنال، وهكذا تعرضت للعناء من جانبين، فقالت وهي تشعر بالسخط: «لقد ثارت المساكل من كل جانب، فها هو كل شيء جاهز للاقلاع والابحار، وقد قلت وداعا للجميع، وهبت الربح بشكل مواثم، فهل سارجع؟ لا»، ثم أنها أخفت غضبها تجاه هذه الوقائع، وأقلعت من بورتماوث في التاسع والعشرين من أبار، وكان يوم جمعة،

وذلك قبل أحمد الشعانين، وأخذت ولديها معها: ادوارد، وادموند، وكان برفقتها أربعين فارساً، وحاشية من النبلاء، وكانت تحت قيادة وتوجيه عمها رئيس أساقفة كانتربري، وكتبت في الوقت نفسه إلى الايرل رتشارد حاثة إيّاه على السعى بكل حكمة من أجل تسوية الخلاف وتهدئــة الإثارة التي نشـأت بين شعب الموانيء الخمســة، لأن ذلك مشحون بالخطر بالنسبة للمملكة، وقد جرى تنفيذ هذا فيما بعد بكل سعادة، ووصلت الملكة سالمة إلى بوردو في اليـوم الأخير من أيار، وكمان قىد جىرى تعيين وولتر دى غىرى، رئيس أسماقفة يورك، نائماً للمملكة في مكان الملكة، لكنه لم يقم بمارسة هذه الوظيفة، لأنه شعر بنفسه بأنه كان منهكاً بسبب المرض وتقدم السن، وكان هناك بعض النبلاء قد فضلوا السفر براً على الرغم من التأخير، على السفر مباشرة بحراً، وكان من هؤلاء -على سبيل المثال- جون وارني، وادموند دي لاسي، فقد عبرا البحر عند دوفر، ومن ثـم أخذا طريقهم مباشرة نحو بوردو، ووقعت في هذا العام واقعة غريبة بالنسبة للريح، وكانت، بأن الريح هبت بشكل متواصل من الشيال -الشرقي، أو من الشيال لمدة ثلاثة أشهر وبضعـة أيام، وقد دمـرت فواكـه وورود الربيع، وفي حوالي الأول من تموز، وهو موعد الانقلاب الصيفي، سقطت أمطار عنيفة جداً، وكانت هناك عاصفة برد ثقيل، مثلها لم نشاهد من قبل، وقد استمرت هذه العاصفة لمدة ساعة أو أكثر، وقد اقتلعت القرميد والألواح الخشبية للأسقف، وأتلفت أغصان الأشجار.

حول وفاة هنري ابن الإمبراطور فردريك

وفي شهر أيار من هذا العام، مات هنري، أمل الانكليز ومجدهم، وكان شاباً وسياً جداً في مظهره، وهو ابن الامبراطور فرديك والامبراطورة ايزابيلا، اخت ملك انكلترا، وقد فقد حياته -حسبها ذكر أعداء كونراد ملك صقلية من خلال دسائس هذا الملك نفسه،

لكن هذا الخبر مستبعد، ويبدو أنه غير جدير بالتصديق، لأن الملك المذكور قد عامل هنري بعاطفة أخويه، وقد قدم براهين على عاطفته نحوه، وذلك حسبها أفاد أيضا في إجاباته على تهم جادة أثيرت ضده من قبل البابا، حيث قال بأنه قد معر عند وفاته بأنه قد فقد جزئاً رئيسياً منه شخصياً، وكان المقترف الحقيقي لهذه الجريمة الشقي الشرير جداً، الذي عرف باسم جون الموري، فهو الذي دس السم إليه، وفيها بعد عندما كان مايزال يتنفس وفي آلام الموت، تولى خنقه، وبعد وفاة أخيه لم يظهر كونراد أنه هادىء مستقر كها كان من قبل.

حول الخلاف بين البابا وبين كونراد ملك صقلية

وفي شهر آبار من هذا العام تفجر خلاف شديد بين البابا، وبين كونراد ملك الصقليين، ذلك أنه كان هدف الكراهية من قبل البابا، الذي لم يتقيد بمرضه، وأنه قد تعرض للنقد الشديد من قبل الأسقف روبرت، آسقف لنكولن، واهتم قليلا بالاصلاح، أو بالحري لم يهتم مطلقا، وقد التهم كونراد بعدد كبير من الجرائم، ومنحته كراهيته لفرديك الأرضيات لتوجيه الاتهامات، لأن رماد النيران لم يكن خلوا من بقايا وقيد النار بينها، وقد رد الملك على كل واحدة من الاتهامات باعتدال، وقد أنكرهم جميعا بشكل مكشوف وثابت تماما، وقد اتهمه البابا بأنه كان مهرطقا، وعجرما قاتلا، وواحدا جاحدا لمفاتيح الكنيسة، ورجلا تسبب في ممارسة المخدمات اللاهوتية في آيام الحرمان من شراكة المؤمنين، كها أنه اتهمه بقتل واحد اسمه فردريك، بالسم، وكان حفيدا له، وأيضا بقتل أخيه هنري وذلك بوساطة جون الموري، الذي دس السم إليه أولا، ثم عندما وجد أن موته قد تآخر، تولى خنقه بوساطة منديل.

وألح البابا على هذه التهم ورددها كثيرا، في سبيل إثارة ملك انكلترا ضد كونراد، ومن الممكن الوقــوف على تهم البـابا، وعلى أجوبة كــونراد عليهم في كتاب Additaments, عند علامة المرساة الحمراء.

عدم إلتزام الملك بمراعاة الامتيازات التي غالباً ما أقسم يمينه واعداً بمراعاتها

لقد كانت هناك آمال عظيمة شعر الناس بها، بأن يقوم الملك مخلصاً بمراعاة صكوك الامتيازات التي تقدم ذكرها، حيث اعتقد الجميع بأنها استقرت على أرضية ثابتة، لأن الملك الذي غالباً ما كان قد أقسم من قبل الالتزام بها، لأنها منحت من قبل أسلافه، هذا الملك بات الآن في عمر أكثر نضوجاً، وكان نخاف من التورط بقرار الحرمان الكنسي الذي جرى التفوه به، لكن على الرغم من ذلك، فإنه أذعن الآن إلى نصيحة الرجال الأشرار، فلم يتردد في خرقها وتجاوزها، معتقداً أنه يستطيع بوساطة مبلغ صغير من المال الحصول على التحليل من ذنوبه وتجاوزاته.

حول زواج إدوارد ابن ملك إنكلترا من أخت ملك إسبانيا

وجرى في هذه الآونة ارسال ادوارد بأبهة عظيمة، وبفخامة كبيرة، إلى الفونسو ملك اسبانيا، الذي تولى استقباله بتشريف واحترام، واتحد في بورغوس Burgos بالزواج من إليانور الأخت الصغرى للملك، وتسلم المرتبة الشرفية للفروسية من الملك نفسه، الذي كان مسروراً تجاه المظهر الوسيم، وحسن التصرف لدى الأمير الشاب، ثم عاد ادوارد إلى أبيه مع زوجته التي كان قد تزوج منها حديثاً، واستقبل بسرور عارم، وكأنه ملاك قادم من عند الرب، وجلب جون مانسيل أيضاً معه، صكا من ملك إسبانيا نختوم بالذهب، فيه تخلى باسمه وباسم ورثته عن من ملك إسبانيا نختوم بالذهب، فيه تخلى باسمه وباسم ورثته عن انكلترا عند ذلك بمنح ابنه وزوجته مقاطعة غسكوني، واير لاندا، وويلز، وبريستول Bristol, وغراهام مطاهم، وبناء ملك ويذلك بمنح ابشكل مضاعف، ثم إنه منذ ذلك الوقت، بدأ

الملك باستعداداته لعودة سريعة إلى الوطن، بها أن المشاكل الصغيرة قد جرت تسويتها حسب رغبته، مع أنه ظهر للرجال العقلاء بأنه لم يربح شيئاً لصالح المملكة، بل بالحري جلب أضراراً كبيرة للمملكة، لأن ماهي النجدة أو ماهو العون، الـذي يستطيع ملك، كان على مثل تلك المسافة البعيدة، عمله ضد ملك فرنسا، الذّي منه يشتكي ملك انكلترا كثيراً؟ وفي الحقيقة كـان محاطاً من جميع الجهات بأعـداء داخليين تآمروا ضده، ولم يكن بإمكانه مقاومتهم بشكل جيد، وكيف يمكنه ذلك وعدد كبير جداً من البلدان والمالك تعترض سبيله وتفصله عن غسكوني، وعلاوة على ذلك كان الملك متوائباً مع أخلاق الاسبان وعاداتهم وديانتهم، وكـان يعرف بأنهم حثـالة بني البشر، فقـد كانوا قبيحـون في الوجوه، وضيعين بالسلوك، وممقوتين في أخلاقهم، وقد تبين فيما بعـد بوساطة براهين لايمكن دحضها، بأن الملك الانكليزي قد أنفق في حملته غير المثمرة في غسكوني، حيث لم يربح شيئاً، ماعدا الذي كان من قبل بين يديه، أنفق من دون فائدة مليونين وسبعائة ألف باوند وزيادة، وذلك باستثناء الأراضي والموارد التي كـان قـد أعطاها من دون تقـدير لأشخاص لايستحقون، أشخاص كانوا على استعداد لإلحاق الأذي والضرر به وبمملكته، وكــانوا أيضــا يرغبــون في التهـــام جميع ثروات البلاد، وعلاوة على ذلك، هو أعطى إلى إحوته لأمه، البواتيين الحقيقيين بالأصل وبالأخمالق ثلاثين ألف مارك، وذلك إلى جمانب الأراضي، والموارد، والوصايات، والبيوت، والجواهر الثمينة، وهكذا، هكذا يالـ لأسف انكشف أنه أنفق في إطار عــدة سنوات خلت كثيراً من الأمــوال على حملتـــه إلى بواتو التي خسرهـا، والآن في غسكوني، التي استطاع بصعوبة كبيرة الاحتفاظ بها، وقد بذر كثيراً من المال على تربة قاحلة، وكان ذلك أكثر مما يمكن أن يـدفعه أي مشتري أو مثمن أمين، ثمنا لكلا البلديس، لو أنها عرضا للبيع، وهكذا حدث أن حرمت انكلترا من الكرامة، وجردت من ثروتها من خلال فسولة ملكها، الذي عنه روي بأن ميرلين Merlin قد قال: "يمضي الوشق نحو الأمام خارقاً كل شيء، حتى لو كان ذلك قد قصد به دمار بني جنسه"، وفي الحقيقة خرق الوشق كل شيء، حيث ليس هناك ولاحافظة نقود في انكلترا، لم يتم خرقها، ونفضت حتى أفرغت من محتوياتها، وجرى إعلامه بهذا الانفاق الهائل للهال من قبل بعض أصدقائه المقربين، وعندما سمع بذلك أصيب بالدهشة وتملكه الغضب، وأجاب وهو يتنفس بصعوبة قائلاً: "بحق رأس الرب (حتى نستخدم عبارته المعتادة) ماهذا بالنسبة له؟ لاتنشروا خبر ذلك إلى أي واحد، حتى لايسبب العجب والدهشة لعقول الناس».

كيف تطلع الملك نحو الاستحواذ على العشور التي منحت إليه

وفي الوقت نفسه، لم يكن من المكن ضبط الملك بوساطة النصائح والملامات التي وجهت إليه من قبل الناس الصالحين، بل تطلع بجشع شديد إلى جباية العشور، التي وعد بها مشروطة من قبل الجاعة لمدة ثلاثة أعوام، حتى تمكنه من القيام بالحج، من أجل نجدة الأرض المقدسة، وفي الوقت نفسه لم يقم تقديراً للوعود التي غالباً ماقطعها على نفسه بالالتزام بصكوك الامتيازات والحريات سليمة، وبعدم خرقها، وهذه أمور كثيراً ماورد ذكرها من قبل.

كيف ذهب أسقف نورويك إلى كنيسة القديس ألبان لجباية العشور

في أيام عيد نقل القديس بندكت، قام أسقف نورويك، بناء على أمر البابا، وكذلك أمر الملك، بالذهاب إلى كنيسة القديس ألبان، ليجبي عشور جميع ممتلكات تلك الكنيسة، باستثناء البارونية، وذلك من أجل استخدام الملك، وبناء عليه جمع كل قساوسة الكنائس في منطقة القديس ألبان، وكذلك جميع الخوارنة والأوصياء على الكنائس نفسها، بما في ذلك أيضاً، حيث تعيش الراهبات حياة عزلة كنيسة غوبول Gopwell أبدية مع القليل من وساتل العيش، وكذلك كنيستي القديس يوليان وكنيسة القديسة مريم في الحقول، وكان يعيش في الكنيسة الأولى عدد قليل من الرهبان التعساء، ويعيش في الكنيسة الثانية بقايا راهبات فقبرات، يعشن حياة تعيسة، حيث كن لايمتلكن بالكاد أي شيء يكفي لإقامة أودهن، ودعى هؤلاء الناس للاجتماع مع بعضهم ليجري فرض الضرائب عليهم بكل دقة، حيث جرى تحليفهم حول الاقرار بها يمتلكون من وسائل الحياة، كما أنه جمع كل الذين يشغلون مناصب، في ظل كنيسة القديس ألبان، حتى الذين يقدمون الصدقات، وفرض عليهم ضرائب دقيقة حـول ممتلكاتهم، معلّنا أنه سـوف يجري فيها بعـد بحث وتدقيق، ليتم معرفة فيما إذا كان الإحصاء غير عادل، وقد عرض الاجازات والتفاويض التي كان يمتلكهـا: المأخوذة من البابا وكذلك من الملك، وأضاف قـائلاً ان القيام بهذه الوظيفة جـاء كثيراً ضد إرادته، وأنه تحمل هذا العبء المزعج والثقيل رغماً عنه، وأنه كان مكرها على التصرف هكذا بحكم فضيلة طآعته، وقد قام بتنفيذ الواجب باعتدال كبير، وبلطف، آه، ماهذه البدعة التي لم يسمع بمثلها من قبل، فإلى هذا الوقت كان العلمانيون يدفعون العشور بالعادة إلى رجال الدين، والآن بانتكاس المفاهيم وانقلاب أنظمة الأشياء، جرى ارغام رجال الدين، بالاكراه، على دفع العشور إلى العلمانيين، وقـد وجدوا على كل حال تعـزية واحدة أثناء معاناتهم، هي الاعتقاد -حسبها تقدم الوعد إليهم- بأن المال الذي سوف تجرى جبايته من هذه العشور، سوف يتم صرفه، في سبيل نجدة الأرض المقدسة وفي سبيل تشريف الرب ومن أجل كرامة الكنيسة، وكـذلك أيضـاً سـوف يجري الالتــزام ببنود صكوك الامتيــازات، وفقــاً للوعد، لكن: «الأمل يتجدد، وكذلك خداع الشخص الذي يتصوره».

وعلاوة على ذلك، قبل أن يجري إخبـارنا بذلك، قام الرومـان ووكلاء

الملك، في سبيل تتويج خداعهم، قاموا باتفاق عام، وبشكل سري، بإضافة عامين إلى الثلاثة أعوام، وعلى هذا فإن تلك العشور التي جرى منحها والوعد بها لمدة ثلاثة أعوام، باتت الآن معطاة لمدة خمسة أعوام، على أساس شرط لم يجر الالتزام به من جانبهم.

حول الفيضان غير المعتاد للبحار الشرقية

ووصل في هذه الآونة، بعض وكارة الملك من سوق القديس بوتولف Botulf, وقد ذكروا بأن شعوب المناطق الشرقية من أوربا، الذين ندع وهم Estrichales و Gutlanenses, المحار الشرقية، التي تجاوزت حدودها المعهودة وغطت السواحل إلى مسافة بعيدة، وما كان مدهشاً أكثر، هو أنه على مسافة من الشاطئ، حيث البحر بالعادة عميق، تراجعت المياه، تاركة بقعة رملية جافة، مثل جزيرة، لم تشرق عليها أشعة الشمس قط من قبل، وبناء عليه يبدو أن الأمور غدت على عكس ما كان مشروعاً من قبل حيث نقراً في المزمور ما يضاف البحر قبل حيث نقراً في المزمور ما يتحد أوزه، هذا وعلينا أن نقر أن كل شيء محداً (يعني إلى المياه) لن يتجاوزه، هذا وعلينا أن نقر أن كل شيء محداً (يعني إلى المياه) للإنسان أن يعرف ذلك، وكأن مثل هذه الأمور الاستثنائية قدمها الرب بمشابة انذارات لنا، لأنه يقول: «سوف تكون هناك عسلامات في الشمس»، إلخ.

عودة الملك الفرنسي من وراء البحر

وفي حوالي الوقت نفسه، أي أن تقول في أيام عيد نقل القديس بندكت، عاد ملك فرنسا من الأرض المقدسة، مع أن ذلك كان ضد رغبته، لأن نبلاءه كانوا قد استدعوه بإلحاح شديد، من أجل غاية خاصة هي إنهاء الشقاق الذي أثير بوقاحة امرأة، تسببت بموت أكثر من مائـة ألف رجل، فجعلت الأطفال أيتامـاً، والعقيلات أرامل، وحولت البلاد الجميلة، وجعلتها بدلاً عن ذلك أشبه بصحراء، وبعدما نجا الملك الفرنسي، تحت حماية الرب، من غـدر بعض أعدائه في البحر، وصل سالماً إلى أحـواز مرسيليا، إلى قـرب مونتبللير Montpllier (حيث تنتعش العلوم الطبية)، وبقى هناك لبعض الوقت للاستراحة، وليتعافى من متاعب رحلته البحرية، لأنه قال بأنه لم يختم حجه بعد ولم يكمله، بل إنه اكتفى بتعليقه لبعض الوقت، ولهذا السبب ارتدى شعار الصليب بشكل علني، وأعلن قائلاً بأنه قدم مسرعاً إلى مملكته، بناء على إلحاح نبلائم، لأنه بصعوبة كبيرة جداً، أمكن اقناع وليم صاحب هو لآندا، وملك ألمانيا، بالقبول بهدنة قصيرة، والمحافظة عليها من دون مهاجمة الفلمنكيين والفرنسيين بألمانه المتهورين، ولدى وصور الملك الفرنسي التقي إلى مملكته، بعد الكثير من المخاطر التي كابدها في بلد أجنبي، وفي البحر، والآن في بلاده، على الرغم من كل ماعـاني منه من متاعب وخسائـر، جرى استقبـاله بتشريف لائق وباحترام، وشرع على الفور في اشغال نفسه في تقدير الطريقة التي سوف يتبناها، أي إما أن يتولى اخضاع أعدائه القريبين في الوطن بـالقوة، أو أن يقوم بتهـدئتهم بوسيلة العدل، لكن لم يكن بإمكانه تهدئة مثل ذلك العدد الكبير من العواصف والزوابع من دون التشاور الدقيق والطويل مع مستشاريه.

وفاة هوغ أسقف إيلاي

وغادر هذه الحياة، في هذه الأونة أيضاً، هوغ الصالح، أسقف إيلاي، الذي كان من قبل راعي دير كنيسة القديس ادموند، وهو الذي قاتل بجدارة وفائدة، في سبيل الرب، في الكنيستين لمدة أربعين عاماً، وقد مات في عزبته في التاسع من آب، وقد حمل جسده بكثير من العناية والاحترام إلى إيلاي، حيث جرى دفنه في كنيسته في بيت مشيخي فخم كان قد أسسه وبناه بالرخام على حسابه الخاص، ومن بين الأعمال

التقوية الأخرى التي كان قد أنجزها، بناء قصر كبير من الحجارة، غطاه بسقف رصاصي، وكان ذلك في إيلاي، كها أنه شيد بعض الأبنية المواسعة والفخمة في أماكن أخرى، وفي الوقت نفسه تجاوز هذا كله ولم يتقيد به، حيث أعد لنفسه قصراً سهاوياً بإعطاء الصدقات، وبأعهال خيرية أخرى، وبالطريقة نفسها، مثلها أظهر تقواه عند المائدة الروحية، أي عند المذبح، وبينابيع من الدموع تدفقت من مقلتيه، كذلك فعل عند مائدة التغذية للبدن، حيث أظهر نفسه مضيافاً، وكريهاً، ومشرقاً، وهادئاً، وبوفاته ماتت زهرة المعلمين والرهبان، فمثلها كان راعي الرعاة في انكلترا، مثل هذا أشرق وأشع فكان أسقف الأساقفة.

رعد وبرق غير اعتيادي

في عشية عيد صعود مريم المباركة، في هذا العام، وفي حوالي الساعة السادسة، وفي وسط سقوط ثقيل غير اعتيادي للمطر، سمع زئير رعد، وشوهد برق، ترافق معه، وقد وقع على برج كنيسة القديس بطرس في سينت ألبان، فخرق الجزء الأعلى منه بضربة ساحقة مرعبة فتل بها المواد السنديانية، وكأنها كانت مجرد شبكة، ومن المدهش القول، سحقها، وحوّها إلى شظايا صغيرة، وخلفت النار وراءها رائحة نتنة من الدخان لاتحتمل في جميع أرجاء البرج.

انتخاب توماس أولدبردج لأسقفية كارلآيل

وفي حوالي الوقت نفسه، انتخب الكهنة النظاميون في كارلابل المعلم توماس أولدبردج Oldbridge بمشابة أسقف لهم، وراعيا لأرواحهم، مع أن الملك استخدم أكثر الالتهاسات إلحاحاً مع المطالب الملكية إلى الهيئة الكهنوتية العامة، لانتخاب واحد آخر، إذا كانوا يقدرون منفعة كنيستهم، وكان هذا الآخر هو رئيس رهبان نيوبري، وكان كاهناً نظامياً أيضاً، ومستشاراً خاصاً به، ورجلاً عاقلاً وحكيماً.

وصول نبلاء اغريق إلى بلاط روما

قدم في صيف هذا العام بعض النبلاء والأشخاص ذوي المراتب العليا، من الامبراطورية الاغريقية، وهم يرتدون ثياباً ثمينة، ويمتطون خيبولاً جيلة، وقد أحاط بهم حاشية مجهزة بشكل جيد، مع حوالي الخسسين من خيبول التحميل، ومثل هؤلاء الأشخاص أمام البابا، واتهموه بعبارات قاسية باقتراف ذنوب كثيرة في العقيدة، وبسلوكه جعل جميع اللاتين يفعلون الشيء نفسه، لأن اللاتين يقبولون بأن الروح جميع اللاتين يقبون بأن الروح عنها، في حين كان الموقف المقتمد من قبل الاغريق، والذي رفضه اللاتين وشجبوه، قد ثبت برأيهم الدنب القديم للاغريق، والذي رفضه اللاتين وشجبوه، قد ثبت برأيهم بوساطة بينات دينية وتقاليد قوية ومنطقية، عملة حتى نذكرها، وكان الموضوع الآخر للخلاف فيها بينهم يتعلق فيها إذا كان اصطلاحي الموضاتية من قبل الجدليين.

وقالوا أيضاً بأن «السيمونية» و«الربا» متأصلان في البلاط الروماني، وهذا مايمكن أن يبرهنوا على صحته بأوضح البراهين والأمثلة، وحول هذا انتشر تقرير في الخارج، من الصعب القول أنه جانب الحقيقة، أو على الأقل ابتعد عن الإيهان الإنساني، وعلى كل إنه من دوافع التقوى الاعتقاد بأن مثل هذه الأعهال التي افترفت بناء على نصيحة الأشرار، ينبغي التغاضي عنها وعدم إلغائها بقرار بابوي، ولدى فحصهم حول قواعد إيهانهم وقداساتهم، أعطوا أجوبة مقنعة ومرضية، وعندما كانوا في موضع الشك، تقبل بعضهم طواعية التوجيهات، وقدم البابا إليهم هدايا ملابس قرمزية ثمينة، لها حواشي بفراء ثمين، وأحزمة حريرية مرصعة بالذهب والفضة، ولها أبازيم غالية، وبذلك كان يمكنهم أن يكونوا فخورين بذلك.

كيف منح البابا مملكة صقلية إلى ملك إنكلترا

وفي هذه الآونة، عاد المعلم ألبيرت إلى بلاط روما، حـاملاً رسالة إلى البابا، بأنه لم يستطع ولابطريقة من الطرق التأثير على الايرل رتشارد، حتى يقبل مملكة صقلية وأبوليا، التي منحت له، أو أن يعرض نفسه وجميع مقتنياته للمخاطرة، مالم يقدم البابا أولاً رهائن جيدين من أسرته بمثابة ضمانة على الاخلاص والصدق، وعلاوة على ذلك، أن يساعده بمبلغ محدد من المال، وذلك حتى ينطلق بالحملة، وأن يسلمـــه أيضـــاً بعض القلاع، التي بين يدي البابا، وهم على الحدود، حتى يمتلك أماكن آمنة للتراجع، ورأى البابا من الصعب عليه العمل في ظل تلك الشروط الصعبة، فلم يوافق عليها وقال: «إننا لـن نخضع لمثل هذه الشروط الكثيرة»، ثم أضاف المعلم ألبيرت قـائلاً: «لقد أخبرني الآيرل، بأنك إِذا لم تفعل وفق الشروط المعروضة أعلاه، سوف يكون كما لو أن واحداً قال له: إنني أعطيك —أو أبيعك- القمر، تسلق إليه وخذَّه، فوجد البابا أن مبادرته مع الايرل لم يكن لها نتيجة، لذلك أضاف قائلاً: «نحن لسنا مهتمين بشأن الدخول بأية معـاهدة معه، أو أن تكون لنا أية مصلحة عامة معه»، وكان قانعاً بها عمله حتى الآن، «حيث رمي بشبكته أمام الطيور من دون فائدة»، فأرسل رسلاً سريين إلى ملك انكلترا، سعياً منه لاستغلال بساطته (لأنه عرف بأنه كان سهل التصديق، نزاع نحـو خسـارته الذاتيـة»، وعـرض عليـه مملكة صقليـة وأبوليا، وأن يعطيه مساعدة كبيرة للحصول عليها وتمكلها، بحيث يمكنه تنفيـــذ ذلك من دون إلحاق أي ضرر بـه نفســـه، أي أنه لتحقيق تلك الغاية، هو سوف يحول جميع الصليبين عن هدفهم الأساسي بالابحار إلى الأرض المقدسة، وسوف يقنعهم باتباعه -ملك انكلترا-ومساعدته في الحصول على امتلاك صقلية وأبوليا، وعندما سمع الداوية والاسبتـــاريَّة، وبطريرك القـــدس، وجميع الأســـاقفـــة، وسكانَّ الأرض

المقدسة، الذين كانوا واقفين في وجه أعداء المسيح، بهذه الإجراءات حزنوا في قلوبهم، لأنهم سئموا من زيف الحبر الروماني، وخافوا من وقوع الأسوأ، وابتهج الملك —على كل حال— كثيراً تجاه الوعد الفارغ للبابا، وانتفخ قلبه كثيراً بسرور فارغ، وأظهر فرحة نفسه في صوته، وفي حركته، وفي ضحكته، وبشكل مكشوف أطلق على ابنه ادموند لقب «ملك صقلية»، ودعاه كذلك، معتقداً أن الاستحواذ على تلك المملكة بات حقيقة ناجزة، وهمس رسول البابا باذنه، بأن لايبوح بهذا السر، خشية أن يصل إلى علم أصدقائه، الذين كانوا على دراية بمكر البلاط الروماني، فيذلك يجعلونه يحذر ويتخذ احتياطاته، وعند ذلك أرسل الملك إلى البابا جميع الأموال التي كان يمكنه سحبها من خزانته، أو من المسؤول عن أمواله، وكذلك كل ما كان بإمكانه أخذه من اليهود، أو استخراجه بوساطة رجال عدالته المتجولين، وذلك من أجل شن الحرب ضد كونراد، واخضاع الصقليين والأبوليين، وبالنسبة لكونراد، فقد حزن لأن ملك انكلترا وقع في شباك البلاط الروماني، وشكر الايرل رتشارد لعدم السماح لنفسة بالوقوع بالشباك، وأعطاه في الوقت نفسه الانطباع، بأنه تصرف بشكل حكيم، بعدم الوثوق بوعود البابا، وبعدم الاقبالَ على انفاق أمواله، لأن كونراد كان قد ألح، أنه حيث كان للايرل القدرة على انفاق قطعة من الفضة، فإنه سوف ينفق قطعة من الذهب، وكان البابا معتمداً على ثرواته الكبيرة جداً، ولذلك ارتقى إلى درجة الوثوق بالذات، ولهذا حشد جيشاً كبراً من المرتزقة، هو تولى الدفع له، وعهد بقيادته إلى الكاردينال أوكتافيان، ووزع بكرم المال بين الجنود، وأرسل رسالة إلى ملك انكلترا، عندما نقصت لديه الأموال، وأطاع هذا الملك محرضات الشيطان ونهمه، فكتب إلى البابا رسائل تعهد تختومة بالختم الملكي، مخولاً إياه أن يستدين مافيه الكفاية من الأموال، وبكميات وافرة، من التجار الإيطاليين، وأوصاه أن لايكون خائفاً حول كمية المال المطلوبة، أو حول الفائدة العالية، لأنه سه ف

يسدد عنه جميع ديونه، وتعهد بنفسه بفعل ذلك، تحت طائلة عقوبة فقدانه لميراثه وحرمانه منه، ووافق البابا على هذا كله، وقبل بأوامره وقال: "إنه إذا عمل جيداً، فإنه يترك ذلك إلى الرب —الذي هو قاضي القضاة جميعاً، والذي يتولى العناية بالجميع — ليقرره، وإنه ليس لي الحكم على أعهال البابا، وبناء عليه أمر بعمل إعلان عام، وكأن ذلك بموجب مذكرة امبراطورية أو ملكية، ووجه بذلك الدعوة إلى كل من أراد الحصول على دفع جيد، للالتحاق بالجيش البابوي، الأن لديه الآن مبلغاً كبيراً جداً من المال، حيث كان قد استدانه من المرابين الإيطاليين، وبناء عليه تدفق حشد كبير من الناس وتجمعوا مع بعضهم، من أجل الدفع البابوي، وتشكل من الإيطاليين المنحطين والجهلة، والعاطلين عن العمل، ومن المخلوقات غير المؤهلين للحرب، والخالين من الصدق والوفاء، الذين لم يتطلعوا نحو منفعة ملك انكلترا أو البابا، بل كان همهم وشاغلهم جمع المال، فهذا ما سوف تظهره نتائج شؤون هذه القضة.

وفاة كونراد ملك صقلية

وأعد الملك المذكور، في الوقت نفسه، ذاته للتصدي للفئات المذكورة أعلاه بنشاط، ودعا واستنفر رعاياه الطبيعيين، وسكان صقلية وأبوليا، وأتباعه من الجنود الذين معه، وطلب منهم الوقوف بشجاعة وأن يقاتلوا في سبيل بلادهم، وأن لايطأطئوا رقابهم لنير السادة الأجانب، وقعام يومياً بانقاص تعداد جيش البابا واضعافه، غير أن حب الملك الانكليزي زاد حشود أعدائه، لأن البابا لم يوفر حافظة نقود الملك، بل أنفق مبالغ هائلة، في رغبته لقهر ملك صقلية، ولإبداله بملك انكلترا في حكم تلك البلاد واحلاله عله، ومع ذلك رغب في إزالة الجميع من التاج، وجعل ادموند ملكاً وحيداً، حتى يمكن أن يعمل وفقاً لإرادته، وأن ينفذ رغباته، لأنه هو الذي أوجده، وأوجد كل ماهو عائد إليه،

وأساء البابا في الوقت نفسه إلى سمعة الملك كونراد كثيراً، واتهمه باقتراف جرائم عظيمة -من ذلك على سبيل المثال قتله لأخيه هنري-من أجل أن يثير ملك انكلترا ضده، ومعمه جميع الانكليز، واتهمه بالتعامل مع مفاتيح الكنيسة بالرفض والتحدي، كما اتهمه بجرائم أخرى كثيرة، ليس من الضروري أن نذكرها، حيث أنها جميعـاً عرضت في كتاب Additaments, وقد سلف ذكرها من قبل في هذا الكتاب، وأثرت الأعمال العدوانية، والتهديدات واللوم على التصرفات، والتشهير بالسمعة، التي تكدست عليه من قبل البابا، كثيراً على الملك كونراد، لابل إنها تجاوزت الحدود، لذلك بدأ يتلاشى تحت ثقل الأسى، وأصيب بعلة شديدة فقد قيل تبعاً لبعض التقارير، بأن السم دس له، وأنه أخيراً التزم فراش موته، ونفس آنـذاك عن أساه بالكلمات التـالية: «واأسفاه، واأسفاه، كم أنا إنسان تعيس وشقي، لماذا ولدتني أمي؟ ولماذا أنجبني والدي، حتى أكـون عـرضـة لمثل هذا العــدد الهائل مَّن الآلام؟ والكنيسة الَّتي توجب أن تكون أماً لأبي ولي، هي بالفعل زوجة أخذت الآن بالتـلاشي، وقـد قضي عليهـا بالزوال ، ثـم إنه لعن يوم ميلاده، ومن ثم لفظ روحه التعيسة والمتألمة.

سرور البابا العارم بوفاة الملك كونراد

وعندما تأكد البابا من موته، عقب على ذلك وهو يشعر بسرور عارم في قلبه، مع ابتسامة ظاهرة على محياه، وعلى نبرة صوته وهو يتحدث مسروراً، حيث قال: «أنا مسرور إلى أقصى الحدود، وعلينا نحن جميعاً، وأبناء الكنيسة الرومانية أن نبتهج، لأن اثنين من أكبر أعداءنا قد أخذا من بيننا، أولها رجل كنيسة، وثانيها علماني، فالأول هو روبرت أسقف لنكولن، والثاني هو كونراد ملك صقلية، وقد مات الملك كونراد المتقدم ذكره في شهر حزيران، وقام البابا على الفور بالزحف شخصياً إلى

المقاطعات الداخلية لأبوليا، وتمكن في مدة قصيرة من الوقت من الاستيلاء على تلك المملكة كلها تقريباً، وأخضعها لنفسه، واغتصب حكمها وسيادتها، غير أن نبلاء المنطقة، التي كانت دوقية من قبل، قد شعروا بالغضب الشديد تجاه هذا الإجراء، فوجهوا الدعوة إلى ابن طبيعي لفردريك اسمه مانفرد Manfred, واتحدوا معه، وقدموا إليه ولاءهم، وعاهدوه وبايعوه على أنه مولاهم، وبذلك أصبحت الغلطة الأخيرة أسوا من الأولى، ونهض أعداء البابا وانبعثوا وانتعشوا.

كيف جرى إرسال اثنين من رهبان كنيسة القديس ألبان إلى روما

وفي هذه الآونة أيضاً جرى ارسال اثنين من رهبان كنيسة القديس ألبان إلى روما، لمقاومة صلف ووقاحة بعض الأساقفة الذين كانوا يسعون للقيام بزيارات تفقدية في الكنيسة نفسها، على عكس ماقضت به بنود امتيازاتهم، وكان هذان اللذين أرسلا بهذه المهمة هما: وليم أوف هنتغدون Huntingdon رئيس رهبان هيثفيلد Heathfield, واللورد جون دي بوليم Bulim, اللذان انطلقا في رحلتها في اليوم التالي للاحتفال بصعود القديسة مريم، وعادا سالمين.

قحط الأرض بسبب فيضان البحر

في هذا العام نفسه، وفي أيام فصل الخريف، عندما يقطف الفلاحون المحارث العادة - ثيار جهودهم وأتعابهم، قد وجدوا أن جميع الأراضي الواقعة في أحواز البحر، على الرغم من زراعتها بكل عناية، وجدوها خاوية من أي نوع من أنواع الثيار، وهي مبللة مشبعة بالملح، لأنه حدث - كما ذكرنا من قبل - أن استولى البحر، أثناء الشتاء، على الشواطىء، وعلى الأراضي المجاورة لهم، لذلك لم يكن مرئياً هناك لاقمح، لابل حتى الأشجار والبساتين، لم يشاهد عليها لاأوراق،

والأغصان، أو فواكه، ويمكن لنا أن نتصور مدى الخسائر من ضرب مثل واحد من بين أمثلة القضايا الكثيرة، هو أن رئيس رهبان سبالدنغ من كل واحد من بين أمثلة القضايا الكثيرة، هو أن رئيس رهبان سبالدنغ من كل تلك الأرض المجاورة لشاطىء البحر، أما بالنسبة للأشجار في الغابة، وكذلك أشجار الفواكه، فقد جفوا تماماً، وأصبحوا فقط موائمين للقطع، وعانت فلاندرز أيضاً، وجميع المناطق البحرية، من الخسارة نفسها، وما من إنسان عجوز كان بإمكانه أن يتذكر أنه شاهد قط مثل اللوفان الاستثنائي وغير الاعتيادي، من قبل البحارة وصائدي الطوفان الاستثنائي وغير الاعتيادي، من قبل البحارة وصائدي الأسياك، أثناء ممارستهم لكثير من أعالهم في أجرزاء ومناطق كثيرة من البحر، وتمثل ذلك باكتشافهم أثناء إلقاء المراسي، أو خلال السفر، بأن البحر قد غادر قبعان تجمعه المعتادة، أو الأقنية، وترك بقايا من الرمال فقط في وسط المحيط، وذلك حيث كان الماء بالمعتاد له أعاق كبيرة، هذا وقد تقدم ذكر هذه الأمور من قبل.

أسر بعض النبلاء في بونز في بواتو

وقسرر في ذلك الوقت نفسسه جسون دي بليست Plessets ايرل أوف وورويك Warwick وغيلبيرت سيغسريف مع نبسلاء آخرين، أنه بها أن كل شيء هادىء —حسبها بدا— في غسكوني، قرروا الحصول على اذن بالعودة إلى الوطن، وبناء عليه، حصلوا على جواز مرور للعبور بسلام خلال المناطق الخاضعة للحكم الفرنسي، وإثر ذلك مركبوا الطريق، وانطلقوا مسافرين وهم يشعرون بالأمان حلال تلك البلاد، يريدون انكلترا، وقرر الايرل، الذي كان من أصل نورماندي، أن يسافر خلال نورماندي، ولدى وصولهم إلى مدينة في بواتو اسمها بوز Pons, وهي التي كانت قبل سنوات قليلة مضت مدينة أثيرة لدى الملك الانكليزي، فقد جرى استقبالهم بمظاهرة فرح من قبل

السكان، الذين اصطحبوهم إلى مساكنهم وقدموا إليهم هدايا جميلة تعبيراً عن الاحترام، وجرى إخبار الذين عسكروا عندهم بأن يستولوا في الغد على الدروع والأسلحة التي كانت مع الانكليز، وأن لايعطوهم إياها ثانية، لكن توجب عمل ذلك بالخفاء، وغدراً، وفقاً لعادات البواتيين، وبناء عليه، عندما كان الايرل وغيلبيرت سيغريف يحتفلان بكل أمان مع الذين كانوا بضيافتهم، قدم بعض سكان المدينة يركضون إليها، وهم مرعوبين كثيراً، والكذب في أفواههم يقولون: «انظروا، انظروا، لقد أحدث أصحابكم وأتباعكم اضطراباً في المدينة، ونحن لم نستطع تهدئة الموقف والتعامل مع هذا الاضطراب، وبـرفقة الايرل، وغيلبيرت سيغريف، كان آنذاك مقيماً في المدينة بعض الانكليز المشاهير، من جملتهم بارونات وفرسان وأتباعهم، وكان من بينهم فيليب مارميم ووليم مانديم Mandim, وعـدد كبير آخـــر، ,Marmim كان من جملتهم حوالي الأربعين فارساً إلى جانب عدد كبير من الأتباع، مساوين في المرتبة للفرسان، وكان بإمكان هؤلاء الدفاع عن أنفسهم بشكل جيـد، لو أنهم تسلمــوا تحذيراً من قبل، واستشرى الاضطراب، وارتفعت صرخات «إلى السلاح»، وطلب الضيفان من مضيفيهم اعطاءهما دروعهما على الفـــور، لكـن الأخيرين لم يفعلـوا ذلك، بـل احتفظوا بهم مخزونين بعيــداً، وفجأة هجمـت قــوة كبيرة من السكان، كانت شاكية السلاح تماماً، وانقضت على الضيفين غير المتنبهين، وغير المسلحين، واعتقلوهما، ولم يفدهما شيئاً عرض جوازات السفر الممنوحة لها من ملك فرنسا، من أجل السفر بسلام وأمان خلال تلك المنطقة، وكان بإمكان بعض أفراد تلك الفئة المغادرة، لكنهم لم يفعلوا ذلك، مالم يتم السماح للجماعة كلها التي قدمت برفقة الايرل بالذهاب بعد اطلاق سراحها، ولدى سباع ملك انكلترا بهذه الأحداث غضب كثيراً، لكنه لم يظهر الذي يتـوجب عليه فعله، لو أنه امتلك قلـب ملك حقيقي، وقام على كل حال بـالكتابة لصالحهم إلى سكان بـونز، الذين كانوا أصـدقاءه

من قبل، وكانوا مواطنين مخلصين، لكنهم عاملوا رسالت بالرفض واحتفظوا بأسراهم في سجن مضيق عليهم، وعسانى الأسرى أثناء سجنهم من المزيد من الآلام، لأن ملك انكلترا، الذي كان مولاهم الطبيعي، كان قد كدس عليهم من قبل الكثير من المنافع، وكان غيلبيرت رجلاً نبيلاً وغنياً، وصاحب سات رفيعة، وعندما كان هناك معتقلاً أصيب بعلة لم يبرأ منها بعد ذلك مطلقاً، بل عاش حياة تعيسة أمضاها حتى موته، وبهذا العمل المكشوف صار البواتيون معروفين مفهومين من قبل الجميع، من الفرنسيين ومثل ذلك من الانكليز، ووضح كم من الغدر مقيم في قلوب البواتيين.

وفاة وليم كانتلوب

وفي حوالي أيام عيد القديس ميكائيل من هذا العام نفسه، مات وليم كانتلوب Cantelupe, وكان رجلاً غنياً، وشاباً وسيهًا، مما سبب الحزن لكثيرين، وكان هذا هو الثالث من أسرة كانتلوب، الذي أخذ من بيننا في اطار سنوات قليلة.

حول ولاية غير اعتيادية من الملك

وفي حوالي الوقت نفسه، أي أن تقول في عيد القديس ادوارد، صدر عن محكمة قاضي القضاة الملكية، الاجازة غير الاعتيادية التالية، التي كان من غير المكن تعليق أي أمل عليها أو توقعه منها:

"من هنري، الذي هو بفضل الرب، إلغ: ينبغي القيام بعملية فحص دقيقة في عزب الطوائف الرهبانية، لمعرفة كم هو عدد الفدادين الموجودة فيها، والموائمة لزراعة الأرض المتملكة، وكم عدد الفدادين العادية ينبغي أن يكون هناك، وفيها إذا كنان من الممكن عن طريق انقاصهم، أن يجهزوا فداناً في العام، أو أكثر أو أقل، ويتوجب مثل هذا عمل بحث بشأن الفدادين المشكوك بها، وينبغي أيضاً عمل تفتيش لإحصاء الكمية التي

تنتجها كل ملكية بنفسها كل عام، محذوف منها النفقات الضرورية التي يتم دفعها، وينبغي أيضاً إجراء تفتيش لإحصاء كمية العمل والخدمات التي يقدمها الفلاحون سنوياً إلى سادتهم، على حساب أراضيهم، وأيضاً ماذا، وكم، وأي نوع هي الموارد لكل من عزبهم سنوياً، وينبغي أن يقوم بأعال التقصي هذه أربعة رجال مستقيمين، والذي سيكون العمدة للمكان، ينبغي اختياره من كل عزبة من بين الطوائف الرهبانية.

حول وليم أوف كيلكني الذي شغل منصب قاضي القضاة

وشغل منصب قاضي القضاة في هذه الآونة، واللقب الذي حمله، من قبل وليم كيلكني Kilkenny, وذلك باعتدال ومن دون ملامة، وكان كاهناً ومستشاراً خاصاً للملك، ورجلاً ضليع المعرفة بالقانون ووسياً. في مظهره، وفصيحاً في خطاباته.

انتخاب وليم أوف كيلكنى لأسقفية إيلاي

وبعد هذا بوقت قصير، أي إثر الاحتفال بعيد القديس ادوارد، انتخب رهبان إيلاي [أسقفاً لهم] المعلم وليم كيلكني، لأنه كان رجلاً مستقياً وحكياً، وواحداً بارعاً في القانون، وكان في ذلك الوقت قاضي قضاة الملك، أو أنه كان يهارس واجبات قاضي القضاة.

موت ثلاثة من رعاة الديرة

وفي حوالي الوقت نفسه، أي أن تقول في إطار شهر وعدة أيام، مات ثلاثة رعاة ديرة في أراضي السباخ Marshlands, وهذه حقيقة غريبة ومـــدهشة، وهؤلاء هم: راعي دير كـــرويلاند Croyland, فراعي دير كـــرويلاند Thorney, ووليم هـاشـــــولت Hacholt, ووليم هـاشــــولت المحالل راعي الدير الصــالح لرامي، الذي مات في الســابع عشر من تشرين الأول، وهو لم يشغل وظيفة حكم كنيسة رامسي إلاّ لسنة واحدة.

حول رعد ومطر في الشتاء

في اليوم التالي للاحتفال بعيد القديسين: كريسبين Crispin وكريسبين، انزعجت مسامع الناس جميعاً وقلوبهم برعد مرعب، ومع أن ذلك كان في الشتاء، فقد ترافق مع أمطار غزيرة جداً.

اضطرابات في الأنواء

وفي هذا العام أيضاً، حدث أنه من يوم الصعود حتى يوم عيد جميع القديسين، أنه بالكاد مرّ يومان أو ثلاثة أيام من دون الإثارة ببعض اضطرابات الأنواء.

حالة الأسى والقنوط لدى الملك الفرنسي

شعر الملك الفرنسي بحالة من الأسى والحزن العميق في قلبه، وظهر وكأنه يرفض كل أنواع العزاء والمواساة: وهكذا لم تعد الآلات الموسيقية تمنحه السرور، ولم تتمكن الخطابات المسلية أو كلام المواساة تنتزع الابتسامة منه، ولم يشعر بالبهجة لدى عودته لزيارة بلاده الأصيلة ومملكته، ومثل ذلك تجاه تحيات الاحترام التي تلقاها، وكذلك لدى تلقيه هدايا الاعتراف التي قدمها له رعاياه بحكم أنه مولاهم، بل إنه بنظرات نفس مهانة، مع حزن عميق، وآهات متوالية، تفكر بأسره من قبل المسلمين، ومن خلال ذلك العار الذي لحق بالمسيحية بشكل عام.

وأخيراً خاطبه أسقف مستقيم ومقدس بكلمات مواساة قال فيها: «احذر يامولاي المحبوب ومليكي من إلقاء نفسك في مثل هذه الحياة الحزينة المرهقة، فهي مناقضة لبهجة الروح، وهي الأم العقوق للنفوس، وهذا ذنب كبير ولا يعتفر، وأذى وانحطاط بالنسبة للروح القدس، أعد إلى بصيرتك صبر أيوب، وتحمل يوستاس» "Eustace", ثم قص عليه أخبار كامل تاريخ الرجلين، وكيف أن الرب كافا كلاً من الرجلين، وعلى هذا ردّ عليه الملك، الذي كان أعظم ملوك الأرض

تقوى قائلاً: "لو أنني كنت لوحدي الذي تألمت من الاضطراب والمهانة، ولو أن ذنوبي لم تقع على الكنيسة المسكونية، لكان بإمكاني تحمل ذلك بصبر واتزان، لكن الويل لي، حيث من خلل غلفت المسيحية كلها بالاضطراب والعار، ولذلك جرى ترتيل قداس على شرف الروح القدس، حتى يتمكن الملك من تلقي المواساة منه، الذي هو فوق جميع الأشياء، ومنذ ذلك الحين فصاعداً، تقبل بفضل نعمة الرب الصحة، والمواساة والنصيحة.

كيف جرى تعيين رؤساء الرهبان من الطائفة السوداء رجال عدالة بناء على مبادرة من اللك

وفي هذا الوقت نفسه، أرسل الملك رجال عدالة إلى عدة مناطق من انكلترا، لسباع القضايا، ولإعطاء كل واحد الحق العائد إليه، ولتحرير البلاد من الملصوص وقطاع الطرق، وكان واحداً من رجال العدالة هؤلاء رئيس الرهبان لمنطقة بيتربورا Peterborough, الذي التحق بهم بمسوجب فضيلة الطاعة، التي دان بها ليس للرب، وليس لطائفة القديس بندكت، بل لملكه الأرضي، وقد شاركهم في مرابح عزبه، ولعله لهذا السبب، جرى تعيينه بالأصل، ولم يحدث هذا في قضية رئيس الرهبان المذكور فقط، لكن ذلك حدث أيضاً مع عدد آخر من رهبان الطائفة السسوداء، لإلحاق المزيد من الأذى الكبير بأحكام رهبان الطائفة السسوداء، لإلحاق المزيد من الأذى الكبير بأحكام اختصاصهم، وكذلك بالنسبة لكنائسهم.

كيف سدّد الملك ديونه من خلال ممتلكات رئاسات الرهبانيات الشاغرة

وفي الوقت نفسه مـدّد الملك اقـامته غير المثمـرة في غسكوني، منفقــًا مبلغاً هائلاً من المال، ليس فقط الذي كان معه، لابل الذي كان بإمكانه الحصول عليــه، ولقد ورط نفسه، ومملكته، والكنيســة الانكليزية بديون ثقيلة، ونحن نعتقد لو أن غسكوني كانت معروضة للبيع، ما كانت لتجلب مبلغاً مساوياً لهم، وعندما أخبر بوفاة رؤساء الرهبان الذين تقدم ذكرهم أعلاه، وببعض الأساقفة الذين كانوا قد توفوا قبل ذلك، منهم مثلاً أسقف إيلاي، ورئيس رهبان سيلباي Selby, مع عدد كبير آخر نحن لانتذكرهم في الوقت الحالي، أمر بتحويل ممتلكات كنائسهم إلى خزانته، وأن تكرس لدفع الفوائد التي هو مدان بها، غير خائف من القرار الرهيب، الذي جرى التفوه به في لندن، ولم يلتزم مطلقاً بينو د صكوك الامتيازات، حسبها كان قد وافق عليها.

كيف طلب الملك السهاح له بالعودة إلى الوطن خلال فرنسا

واستعد الملك في هذه الآونة لعودة سريعة إلى الوطن، بعدما نجح في ترتيب شروط سلام فعالة مع ملك اسبانيا، ولأن الرحلة بالبحر كانت مخاطة بمخاطرة كبيرة، قرر تفضيل السفر براً، إذا كان يمكنه ذلك من دون فرصة التعرض للخطر، لكن إذا تمكن من الحصول على الاذن من ملك فرنسا، وكانت لديه أيضاً رغبة برؤية المملكة الفرنسية، ومدنها، التي كان يعرف آنذاك أسهاءها فقط، ولذلك قام بعد ذلك بإرسال رسل إلى ملك فرنسا، واختار لهذه الغاية، الذين عدهم أهل لهذه المهمة، والذين نظر إليهم نظرة عالية، وقدرهم تقديراً سامياً، وبها أنه نجع بالحصول على الاذن بالسفر كها أراد، استعد للعودة إلى الوطن من خلال مملكة فرنسا.

كيف عبرت كونتسة كورنوول القنال لزيارة أختيها

وعندما سمعت كونتسة كورنوول بأن ملك انكلترا على وشك العبور خلال فرنسا، مصاحباً بالملكة أختها، وأن ملكة فرنسا، وهي أخت أخسرى لها، سسوف تلتقي بهها، حصلت على الاذن من زوجها الايرل رتشارد، حتى تقابل أختيها، وأقلعت محاطة بحاشية كبيرة جداً

ومشهورة، من أجل أن لاتظهر أحوالها أدنى من أختيها الملكتين، وفي الحقيقة كان جميع الذين رافقوها، فرساناً مشهورين، يمتطون أفضل الخيول، مع أفضل التجهيزات، وهم يرتدون ملابس ثمينة، وكانوا محاطين بأتباع كثيرين، حتى يظهروا أنهم يستحقون الاعجاب من قبل الفرنسيين.

كيف ظلم الأسقف المنتخب لوينكستر رهبانه

كـان في الوقت نفسه أخـو الملك ايثيلمار، الأسقف المنتخب لوينكستر يهارس أقسى أنواع الظلم ضد رعاياه الرهبان، وإذا ما أقدم الإنسان على ذكر ذلك بالتفصيل، سوف تنهمر دموعه رحمة بهم، فقد أبقاهم محبوسين في كنيستهم صائمين لمدة ثلاثة أيام وزيادة، وكان ذلك قبل حلول عيـد القـــديس ميكائيل، ولذلك فإن بعضهم هدهم الجوع، وآلام الروح، ومرارة النفس، ولذلك لم يعودوا مطلقاً بعد ذلك إلى أوضاعهم الصحية الصحيحة، وبناء عليه بحث رهبان الدير عن أماكن أكثر أماناً للالتجاء إليها، وذلك انتظاراً لأوقات أفضل، وتفرقوا في حالة من التعاسة، وذهب بعضهم إلى دير القديس ألبان، وبعضهم إلى ردنغ، وبعضهم الآخر إلى أبنعدون Abingdon, وذهب آخرون إلى ديـــرة أخرى تابعة لطائفة الرهبان السود، ذلك أنهم أرغموا على الذهاب إلى المنفى، والتسول، وأرغموا على العيش على صدقات الآخرين، ولدى افتراقهم قـال أحدهم لـلآخر وهم يبكون: «إننا بعـدل نستحق الذي نعـاني الآنٰ منه، لأننا أثناء قيامنا بالانتخاب خفنا من الإنسان، ولم نخف من الرب، وذلك بترقيتنا إنساناً غير جدير بذلك تماماً، حيث رفعناه إلى مثل ذلك المنصب العالى، ووضعناه في مكان شغله فيما مضى عدد كبير من القديسين، والأشخاص ذوي النفوذ، فلقد قبلنا إنساناً شاباً، سنوات عمره قليلة، انساناً قيل بأنه لم يمدّ يده قط إلى العصا في المدرسة، وهو لم يستمع قط إلى مباديء العلوم الفكرية، أو حتى للقواعد، وهو رجل نهب الأسقفية التي استولى عليها، حتى قبل أن يكون أسقفاً، وهو إنسان جاهل بلغتنا، وبالكتابات المقدسة وبالواجبات الكهنوتية، وهو إنسان لايعرف حتى كيف يتكلم، أو كيف يتلقى الاعترافات، أو أداء أي واجب روحي نحو الرب»، وجـرى استقبالهم في دير القـديس ألبان وفي أماكن أخرى بلطف، ووجدوا صدر اللجوء مفتوحاً لهم، بين الرهبان، وقام الملك الذي كان قد تولى بوساطة التماساته الملكية، وبضغوطه غير الأخلاقية والقانونية، فارتقى بالأسقف المنتخب إلى المنصب الأسقفي، قام بمخاطبته لصالح الدير، وانتقده واتهمه بالعقوق، وأنه جلب على نفسه العار، مقابل التكريم الذي أضفي عليه، وأنه دفع مقابل المنافع المضاعفة، جميع أنواع الشرور، وأن هذا التصرف والسلوك مضاد لوعود الملك المقررة، ولم يصغ الأسقف المنتخب إلى أوامر الملك أو التهاساته، بل كدس التهديد فوق التهديد، ووضع مكان الذين غادروه وتخلوا عنه، وعمل رهباناً من الرعاع الجهلة، وأشخاصاً غير مناسبين بالمرة، وذلك في سبيل إهانة الدين مع جميع الطوائف الرهبانية، وجسري فـرض أحـد الأشخاص بالقوة ليكون رئيساً للرهبان، وذلك بسبب تملقه، فتولى احلال الفوضى وقلب مفاهيم الأشياء كلها، وحدث هذا في الوقت الذي كان فيه رئيس الرهبان الصحيح يبحث عن مكان للجوء، حيث ذهب إلى رومًا ليبقى حتى يهدأ غضب الأسقف المنتخب، وتمكن هناك بسبب وضوح عدالة قضيته من الحصول على كثير من الحظوة، مع أن ذلك لم يكن من دون دفع للمال، لكن كل جهوده تحولت لأن تكون من دون فعالية، بوساطة هدايا الأسقف المنتخب، (الذي منعت وكالته العدالة بشكل عام، وخاصة عدالة روما)، وجرى تبديد مقتنيات وممتلكات تلك الكنيسة الفخمة، وتلاشت الطائفة الرهبانية،ولخجلنا وعارنا يمكن القول بأن جميع الاحترام والتوقير للدين بات قليل القيمة، وكانت هـذه هي الكنيسة الثالثة في انكلترا، التي أعطيت بسبب الزواج من قبل ملك اتكلترا إلى أجانب (لأن ولاية الأمير نقضت الامتياز، وإرادته خرقت المنطق)، وهذه الكنائس هي الكنيسة الكاتدرائية الفخمة في هيرفورد، وكنيسة وينكستر التي هي أكثر فخامة، والأكثر فخامة من الجميع هي رئاسة أساقفة كانتربري، وقد عدّت هذه الكنائس الثلاث هي الأكثر شهرة في انكلترا، ومن المتوجب أن يكن تحت حكم وحماية الذين ينبغي عدّهم الأكثر جدارة وصلاحاً من بين السكان المحليين، لكن خشية من أن يجلب ذكر الحقيقة العداوة (الأمر الذي غالباً مايحدث) فإن هذه الأشياء مع أنها حقيقية وواضحة، ينبغي المرور بها صامتين، لأن هذا أمر صعب في قضية كتّاب التاريخ، ذلك أنهم إذا ماكتبوا الحقيقة، أثاروا الناس، وإذا ماقاموا بتدوين ماهو زائف، يكونون غير مقبولين من قبل الرب، الذي يفصل مابين الذين يقولون الحقيقة غير مقبولين من قبل الرب، الذي يفصل مابين الذين يقولون الحقيقة والذين يتملقون، ويفرق بينهم.

كيف رهن الملك بطيش نفسه ومملكته للبابا

وفي هذه الآونة أيضاً، تصرف الملك وعصل بشكل غير لاتق وغير نامع، فرهن نفسه ومملكته للبابا (وهو عمل أيضاً ما كان يجوز ولاينبغي عمله) نحت طائلة عقوبة الحرصان من الميراث والتجريد من الملك، وذلك بتعهده بدفع جميع الأموال التي سوف ينفقها في حملته الحربية متابعة تنفيذ ماتولى القيام به من دون تردد، وأن يردع جميع الذين يقفون متابعة تنفيذ ماتولى القيام به من دون تردد، وأن يردع جميع الذين يقفون ضده في تنفيذ خططه، وفي سبيل ذلك سوف يزوده بكميات وافرة من البابا الذي لايمتلك أية عاطفة نحو انكلترا الذي لاينضب، وبناء عليه قيام البابا الذي لايمتلك أية عاطفة نحو انكلترا فاستدان بشكل واسع، باسم تجار، وأصبحت انكلترا الآن بوساطة استخراجات البابا، وخداع باسم تجار، وأصبحت انكلترا الآن بوساطة استخراجات البابا، وخداع الملك وغشه، أمة مسترقة من أدنى المستويات، وقد أرغمت على دفع هذه الديون، لكن بقدر من الرب وحكمة منه، لم يجلب هذا الملغ الهائل

من المال، الذي نهب واستخرج على هذه الصورة، أية منفعة على الإطلاق، لاإلى البسابا، ولا إلى الملك، حسبا ستظهر الحكاية المقبلة بتفصيل أكبر، في وقتها المناسب، آه كم هو رأي جدير بالثناء وكم هو أكثر صلاحاً، ويستحق التصديق الرأي التالي، مع أنه صدر عن شاعر كافر ومشرك، لكنه لم يكن من دون إيهان بذاته عندما قال: "ما من نتيجة صالحة تنتج عن غنيمة قذرة تم اكتسابها بالحرام".

موت البابا أنوسنت الرابع

وفي هذه الآونة أيضاً، أي في اليوم التالي لعيد القديس نيقولا، مات البابا انوسنت الرابع في نابل، حيث أصيب بعلة مضاعفة مزدوجة، فهو منذ أن تلقى الضربة على جنبه من عصا الراعي روبرت، أسقف لنكولن، أثناء غضبه، كما ذكرنا من قبل، أخذ يعاني من ذات جنب متعذرة الشفاء، كما أنه منذ أن هزم جيشه، وجرى تفريقه وتشتيته من قبل عدوه كونراد، لم ينعم بالصحة، لاعقلياً ولاجسدياً، ولذلك أذعن بشكل منطقي لنفوذ الموت وقبل به، وعندما تمدد وهو بين الموت والحياة، ورأى أقرباءه واقفين من حوله يبكون وينوحون، وكانوا حسبها كانت العادة هناك يولولون، ويمزقون شعورهم وثيابهم، رفع عينيه وعليها غشاوة الموت، وقال لهم: الماذا تبكون أيتها المخلوقات التعيسة؟ ألم أترككم جيمعاً أغنياء؟ ماالذي تريدونه أكشر من ذلك»، وبهذه الكلمات لفظ روحه ليمضي إلى مواجهة القضاء القاسي للرب.

حول رؤيا مرعبة تتعلق بالبابا نفسه

وحدث في الأسبوع نفسه، الذي غادر فيه انوسنت الرابع هذه الحياة، أن شوهدت رؤيا رائعة مريعة من قبل واحد من الكرادلة، الذي أخفي اسمه لأغراض احترازية، فقد ظهر له، بأنه كان في السهاء، أمام جلالة المولى، الذي كان جالسا على كرسي القضاء، وقد

وقفت على يمينه أمه العذراء المباركة، في حين ظهر إلى يساره امرأة ذات شخصية نبيلة، ومظهر محترم، وكان ذراع هذه الأخيرة ممدوداً، وقـد حملت بيدها اليسري نوعاً من أنواع المعابد، كتب على واجهته بأحرف من ذهب «الكنيسة»، وسجد انوسنت الرابع أمام الجلالة اللاهوتية، ثم إنه جثا على ركبتيه، وسأل العفو، ويديه متشابكتان، ومرفوعتان، وأن لايحاكم، وعلى كل حال، تكلمت السيدة النبيلة ضده قائلة: «آه، أيها الحكم العدل، أعط حكماً صحيحاً، لأننى أتهم هذا الرجل بشلاث نقاط: وكانت النقطة الأولى، هي أنـك عندمـا أسست الكنيسة على الأرض، أوجدتها مع الامتيازات التي صدرت عنك نفسك، فلقد قام هذا الرجل بتحويلها إلى أذل أنواع العبيد، والنقطة الثانية هي أن الكنيسة تأسست من أجل انقاذ المذنبين، ولتكسب نفوس التعساء، لكنه جعلها مائدة صراف للمال، والنقطة الثالثة هي أن الكنيسة بُنيت على ثبات الإيمان، وعلى العدل، وعلى الصدق، لكن هذا الرجل جعل الإيمان والأخلاق يترنحان، وأزال العدالة كلياً، وغطى الصدق ووضعه في الظل، وبناء عليه قدّم لي حكماً عادلاً»، ثم قال الرب: «اذهب وتسلم جزاءك وفقاً لاستحقاقك»، وهكذا حمل وأبعد، وخاف الكاردينال وارتعب من صدور هذا القرار الرهيب، ولذلك أفاق مذعوراً وهو يصرخ بصــوت مــرتفع مع الخوف، وأصبح مثل إنســـان فقــد السيطرة على نفسه، لابل بالحقيقة فكر الجميع بأنه بات مجنوناً، وعلى كل حال، عندما بدأ حزنه يخف، شرع يحكم تفاصيل رؤياه بشكل كامل، حتى أصبحت منشورة في ذلك الجزء من المنطقة، وأزعجت هذه الرؤيا (التي لاندري فيها كـانت من ابداع الخيال أم لا) وسببت رعبـاً عظيماً لكثير من الناس، ليجعلها الرب مؤثرة حتى يصلح الناس أنفسهم ويقوموا سلوكهم.

كيف جرى جعل الاسكندر الرابع بابا

أمـا وقد جـري نقل البابـا انوسنت من بيننا، جرى تعيين رجل آخـر مكانه، الذي كان حسبها أفاد أحد التقارير لطيفاً ومتديناً، ومواظباً على الصلوات، ودقيقاً في تقشفه، ومن السهل التغــرير به، وقيـادته بعيـداً بهمسات الاطراء، وكان ميالاً إلى الاصغاء إلى الاقتراحات الشريرة من الأشخاص الشرهين، وكمان من قبل أسقفاً لأوستيا، وحفيداً للبابا غريغموري، الذي توفي مؤخمراً، حيث كان هو الذي ارتقى به إلى أسقفيته، وقد اتخذ الآن لنفسه اسم الاسكندر الرابع، وقام فور تعيينه بالكتابة إلى جميع أساقفة الكنائس، يرجوهم بتواضع الصلاة من أجله، حتى يعطيه الرب القدرة، والنعمة والارادة، ليحكم الكنيسة بشكل موائم، من أجل منحه لقب نائب رحيم للرب، وخليفة لائق لبطرس، وأعطى بطريقة التصرف الجديدة هذه (لأن ما من واحد من خلفاء ذلك الرسول تصرف هكذا) آمالاً جديدة، وبعثها في قلوب الكثيرين، لكن هذه السذاجة سمحت على الفور للتعرض للخديعة من قبل اخوانه الكرادلة من حول شخصه، واعتباداً على احدى الروايات تمت ممارسة عملية تزييف غير اعتيادية بوساطة ختمه للمراسيم، وقد عزى ذلك ونسب إلى سـذاجـة البابا، ومع ذلك أنـا لاأعفيه في هذه القضيـة، ولاأقدم له العذر، لأن البابا ينبغي أن يكون إنسانا لأيخدع ولايمكن خداعه، لأن هاتين السمتين، غير مقبولتين في رجل يحتل مثل ذلك المنصب الرفيع، وعرضة للملامة، فبناء على نصيحة بعض الأشخاص الذين وثق بهم ثقة عمياء، وصدقهم من قلبه، وكذلك بناء على اقناع وضغوط سلفه البابا انوسنت الرابع، الذي عندما كان على وشك الموت حث الكرادلة على ذلك، قام بمتابعة الحرب بنشاط، الحرب التي سلف شنها ضد شيعة فردريك، وخاصة ضد مانفرد، الابن الطبيعي، لكن الشرعي لفردريك، ولقد كان -في الواقع- من الصعب بالنسبة للبابا في بداية ولايته معارضة مثل هذه الوصايا، وعد النصائح التي قدمت إليه من قبل الرجال الدنيويين، صحيحة ومقبولة، ولاسيا وأنهم كانوا منصرفين نحو الأبهة الدنيوية، ولذلك أخبروه بشكل خاص، أنه سوف يكون أمراً متناقضاً، ومعاكساً لديانة الكنيسة، السياح ببقاء مدينة في المسيحية مسكونة، لابل محشوة ومليئة من قبل المسلمين، وهي المدينة التي كان فردريك قد أسسها، وبناء على التعليل المخادع اتخذ البابا قراره، وكذلك بناء على تعليل آخر، قال إنه من غير المنطقي، ولايجوز إنسانياً احباط ملك انكلترا في آماله، حيث تصور بناء على وعود الكنيسة، بأنه سوف يحصل على مملكة صقلية، ففي سبيل ذلك كان قد أنفق مبالغ لاحدود لها من المال.

رغبة الرومان بتهديم نوسيرا

منذ بعض الوقت الذي مضى، كان الامبراطور فردريك قد بنى المدينة، التي أشير إليها أعسلاه، والتي سميت نوسيرا Nucera إلى ومات بناء وقد وجهت الملامة إليه بحدة على هذا العمل، وكان يرد بالنسبة له، وقد وجهت الملامة إليه بحدة على هذا العمل، وكان يرد على منتقديه، بتقديم حجة قوية دفاعاً عن خطيئته، من أنه يؤثر أن يعرض مثل هؤلاء الناس إلى خاطر الحروب، التي قد تنفجر في المملكة أو في الامبراطورية، على تعريض المسيحيين، لأنه بالنسبة لسفك دماء المسيحيين، عليه أن يقدم حساباً دقيقاً أمام المحكمة الرهبية للحاكم أصبحت في الأيام الأخيرة، موضع لجوء، ومصدر اعتباد وثقة لكونراد أمسات على المؤن الطريقة نفسها مكان لجوء ونجدة لمانفرد، صارت مثل شوكة في جنب الكنيسة الرومانية، فالناس الذين قطنوا في نوسيرا كانوا مسلمين، ولقد كان بينهم نحواً من ستين ألف جندي، جاهزين للدخول في القتال، وكانوا غشيين أكثر، لأنه كان من عادة

المسلمين في الحرب، استخدام رماح مسمومة، والنفوط، وأنواع أخرى من الأسلحة الشائنة وأدوات الحرب.

الحصار غبر المثمر لنوسيرا

وبناء على موافقة الإخوة الكرادلة، وبناء على نصيحة مركيز منحط وخائن، جعل من نفسه صديقاً خاصاً للكنيسة، وذلك بقدر ما أمكن بالمظهر، جمع البابا جيشاً كبيراً، وأعاد حشد وتجميع الجيش الذي كان. قـد هزم بشكل مهين، وتمزق، وكان تحت قيادة الكارينال وليم، حفيـد البابا انوسنت الرابع، المتوفى أخيراً، الذي أنهى الرب حياته الضعيفة بموت سريع، وتمكن البابا من حشد قوة كبيرة، وجدها قد وصلت إلى ستين ألف رجل محارب، وقد أمطرهم بكميات كبيرة من المال، حيث لم يظهر الرحمة نحو خزانة ملك انكلترا، وعهد بقيادة هذا الجيش العملاق إلى الكاردينال أوكتافيان Octavian وإلى المركيز المتقدم ذكره، وأرسل هذا الجيش من أحل تدمير مدينة نوسيرا، وسحق قوة مانفرد وأعوانه وحلفائه من الصقليين والأبوليين، وعندما وصل جيش البابا إلى أمام المدينة المذكورة، لم يتجرأ -على كل حال- على مهاجمته، كما أن سكان المدينة لم يتجرأوا على الخروج منها، ومهاجمة هذا الجيش، ومع أن رجال البابا عزموا على الشروع بالعمل، لم يحرزوا أدني تقدم، بلُّ أضاعـوا وقتهم في التأخيرات، مما سبب المزيد من النفقـات والأضرار لملك انكلترا، ولقد قاموا على كل حال بتهدئته وتطمينه بوعود بأشياء عظيمة.

كيف قام ملك إنكلترا بنقل جسد أمه في داخل الكنيسة فونتفرولت

وفي هذه الآونة أيضًا، وصل الملك إلى دير فونتفرولت -Fon tevrault النساني الفخم، حيث قـدم صلواته عند قبـور أجـداده الذين كانوا مدفونين هناك، ولدى وصوله إلى قبر أمه ايزابيلا، الذي كان في المقبرة، تدبر نقل جسدها إلى داخل الكنيسة، وقد بنى فوقه ضريحاً، وقدم هناك، وكذلك في أماكن أخرى في الكنيسة نفسها، بعض الاقمشة الحريرية ذات الثمن المرتفع كثيراً، وبذلك نفذ وصية ربنا بقوله: «أكرم أباك، وأكرم أمك» إلخ.

كيف ذهب الملك إلى بونتغنى لتقديم صلواته

وشعر الملك بنفسه أنه لم يكن على مايرام، ولذلك مثلما فعل من قبل، ذهب الآن إلى بونتغني، وبعدما صلى عند مزار القديس ادموند، استرد صحته، وهناك أيضاً قدم طيلسانات وبعض الهدايا الملكية الأخرى الثمنة.

كيف جرى السماح للملك بالسفر خلال فرنسا

رغب ملك انكلترا منذ زمن طويل رغبة شديدة بزيارة المملكة الفرنسية، ولزيارة عديله بالزواج ملك فرنسا، وكذلك ملكة فرنسا، التي كانت أختاً لملكة انكلترا، وأن يشاهد أيضاً مدن فرنسا وكنائسها، وأحلاق وطبائع وعادات الفرنسين، وأن يرى أيضاً بيعة الملك المشهورة في باريس، مع الآثار المقدسة غير الاعتيادية التي تحتويها هناك فيها، وبناء عليه أرسل رسلا خاصين إلى الملك الفرنسي، فحصل على إذن مفتوح وجواز سفر وأمان، وبناء عليه قام على الفور بحشد أهل بيته وحاشيته، ووجّه طريقه نحو مدينة أورلين.

استقباله التكريمي في جميع أرجاء فرنسا

وأعطى الملك الفرنسي، صاحب القلب اللطيف، في الوقت نفسه، أوامر دقيقة إلى نبلاء البلاد، وإلى سكان المدن، التي من خلالها سوف يمر ملك انكلترا، حتى يزيلو الأوساخ، وقطع الأخشاب الحاجزة، وكل شيء مزعج ولو إلى حد بسيط، وبتزيين الشوارع بالأعلام،

وواجهات الكنائس والبيوت بالأوراق، وبأغصان الأشجار، وبجميع أنواع التزيينات الأخرى المكنة، وباستقباله لدى وصوله بقرع النواقيس، والموسيقى، وبمظاهر الفرح الأخرى، وأن يلبسوا ملابس الأعياد، وأن يقوموا بخدمته أثناء اقامته في أي مكان.

كيف ذهب الملك الفرنسي إلى استقباله

وعندما علم الملك الفرنسي بوصوله، ذهب لاستقباله في تشارترز ولدي رؤية أحدهما الآخر، اندفعا نحو العناق، وضم .Chartres أحدهما الآخر بين يديم، وبعد تبادل التحيات، دخلا في المحادثات، وأمــر الملك الفــرنسي أيضــاً بكرم منــه، بتقــديم كميـــات وافــرة من الامدادات الجيدة والثمينة إلى ملك انكلترا، على حسابه الخاص، وذلك ٠٠ طوال اقامته في مملكته، ومن جهته تقبل ملك انكلترا ذلك بلطف وشكر، وكان في حاشية الملك ألف فيرس جميل، امتطاها رجال ذوي مكانة ومراتب، وذلك بالاضافة إلى العربات، وحيوانات التحميل، وكذلك عدد كبير من الخيول المنتخبة، وسبب جمال رتل موكب الملك وجـدته دهشــة عظيمـة إلى جميع الفرنسيين، الذين تـزايدت أعـدادهم بشكل مدهش يومياً، مثلها تزداد مياه النهر بالروافد، لأن ملكة فرنسا قمدمت مع أختيها كمونتستي أنجو وبروفانس، لاستقبال اختيهم والترحيب بها، وهما ملكتي انكلترا، وكونتسة كورنوول، اللتان كانتا مع ملك انكلترا، وكانت أمهم حاضرة لذلك اللقاء، أي الكونتسة بيترايس صاحبة بروفانس، التي كانت مثل نيوب Niobe يمكنها أن تنظر بزهو نحو بناتها، حيث لم يكن هناك بين النساء في جميع . أرجاء الدنيا، ولا أم يمكنها التفاخر بثمار رحمها، مثلم كان يمكنها أن تفعل بالنسبة لبناتها.

وصول ملك إنكلترا إلى باريس

عندما علم الباحثون في باريس، خاصة الذين كانوا من أصل الكليزي، بوصول هؤلاء الأشخاص المشهورين: الملكان، والملكتان، والنيلاء، علقوا دراساتهم ومناقشاتهم لبعض الوقت، لأن ذلك كان قاماً موسياً للاحتفال، فجهزوا شموعهم، وثياب الاحتفالات (التي تعرف بشكل عام باسم Cointinses) وجميع الأشياء المحتاجة لاظهار سرورهم، ثم حملوا أغصان أشجار وورود، ومضوا يغنون لاظهار سرورهم، ثم حملوا أغصان أشجار وورود، ومضوا يغنون تعداد الواصلين، والذين خرجوا إلى استقبالم كبيراً جداً، ولم يشاهد قط من قبل في العصور الماضية، مثل هذا الفرح والمشاهد الاحتفالية، مثل حداً اليوم كله، والليل، واليوم مثلها حدث في المناسبة الحالية، فخلال ذلك اليوم كله، والليل، واليوم التيالي، كانت المدينة مزينة بشكل جميل جداً، وأمضى الباحثون وسكان المدينة الوقت، وسط تعاريش زاهية هذا العالم وسروره.

كيف اتخذ ملك إنكلترا مقراً لإقامته في المعبد القديم

وعندما وصل الملكان وأتباعها (الذين يمكن أن يعدا جيشاً كبيراً) إلى باريس، واستقبلوا بمشل هذا العدد الكبير من الشطر المتعيز من المجتمع الباريسي، شعر الملك الفرنسي بسرور عارم، وشكر الكهنة لتقديم مثل ذلك التشريف العظيم، ثم إنه خاطب ملك انكلترا قائلاً: "ياصديقي إن مدينة باريس موضوعة تحت تصرفك، فأين تود وترغب اتخاذ مكان إقسامتك؟ هناك قصري في وسط المدينة، فإذا أحببت اتخذ مكان اقامتك هناك، فإذا كانت هذه رغبتك فإن رغبتك سوف تنفذ، أو إذا كنت تفضل اتخاذ مكان اقامتك في المعبد القديم، خارج المدينة، الذي هو أكثر سعة، أو في أي مكان آخر، فذلك يمكن خارج المدينة، الذي هو أكثر سعة، أو في أي مكان آخر، فذلك يمكن اعداده»، واختار ملك انكلترا، مكان اقامته في المعبد القديم، لأن

حاشيته كان عددها كبير جداً، وكان يوجد في ذلك البناء غرفاً كافية، لإقامة جيش، ففي بعض الأزمان الماضية والمناسبات كان جميع الداوية الدوليين يجتمعون هناك، في هيئة كهنوتية عامة، فكانوا يجدون وفرة من المرافق هناك، فلقد كان ضرورياً بالنسبة إليهم جميعاً الجاهن في بناء واحد، لأنهم كانوا أثناء اجتهاعاتهم الكهنوتية العامة يتباحثون في قضاياهم وأعهلم أثناء الليل، ومع أنه —على كل حال— توفر هناك أماكن كثيرة في ذلك البلاط، لقد كان عدد الذين اجتمعوا هناك كبيراً في هذه المناسبة إلى حد أن كثيرين أرغموا على النوم في الحواء لطلق، ولم تكن البيوت المجاورة، والممتدة إلى الشارع وتدعى الطلق، ولم تكن البيوت المجاورة، والممتدة إلى الشارع وتدعى الحيول في أبنية أفضل جرى تكييفها لتكون اسطبلات.

كيف أمر ملك إنكلترا بإعداد احتفال للفقراء

وبعدما اختار ملك انكلترا، المعبد القديم ليكون مكان إقامته، أعطى أوامر بأنه ينبغي في الصباح المقبل دعوة الفقراء للاحتفال هناك، بقدر ما يمكن للمكان أن يستوعب، ومع أن عدد الضيوف الذين قدموا كان كبيراً جداً، فإنهم جميعاً، لابل كل واحد منهم جرى تزويده بوفرة من اللحم، والسمك، والخبز، والنبيذ.

زيارة الملك للأماكن المقدسة في باريس

وفي الصباح التالي، عندما كان الفقراء يجري تزويدهم بالأطعمة، في الساعة السابعة والتالي، عندما كان الفقراء يجري تزويدهم بالأطعمة، في الساعة السابعة والتبعة الجميلة، في قصر الملك الفرنسي، وبعدما شاهد الآثار المقدسة المعروضة هناك وتفقدها، أدى صلواته، وقدم بعض الهدايا الملكية، ووفق الطريقة نفسها أيضاً، زار أماكن أخرى مشهورة في المدينة، حيث صلى بتقوى صحيحة، وقدم تقديات.

كيف اشترك الملكان مع عدد كبير جداً من النبلاء في وليمة هناك

وجرى في اليوم نفسه، حسباكان مرتباً من قبل، أن قام الملك الفرنسي والملك الانكليزي وعدد كبير آخر من المرافقين، تألفوا من حاشية الملكين، بعمل وليمة في القصر الكبير في المعبد القديم، وكانت جميع الأجنحة في البناء مليئة بالضيوف، ذلك أنه لم يكن هناك أية بوابين أو جباة للرسوم عند الباب الكبير، بل تركت المداخل مفتوحة للداخلين، وجرى تقديم وجبة غنية إلى جميع القادمين، وكانت هناك كميات كافية من جميع أنواع اللحوم، منحت الشبع لجميع الآكلين، وبعد تناول الطعام أرسل ملك انكلترا، إلى النبلاء الفرنسيين، في أماكن اقامتهم، كؤوساً ثمينة من الفضة، والأبازيم الذهبية، والأحزمة الحريرية، وهدايا أخرى، كانت لائقة بالتقديم من قبل مثل ذلك الملك القوي، وقد تسلمها النبلاء بالشكر.

حول فخامة الوليمة

لم يحدث قط فيا مضى من أيام، أن جرى إقامة مثل هذه الوليمة الفخمة، لافي أيام عيد الفصح، ولا في أيام آرثر، أو شارل، لأن هذه الوليمة كانت مجهزة بأنواع غنية من الأطعمة، وكميات وافرة من المشروبات اللذيذة، والخدمات الجاهزة للخدم، والتنظيم الذي شمل الضيوف، والهدايا الكبيرة والجميلة، وكان حاضراً فيها أيضاً شخصيات استحوذوا على التبجيل الأعلى والاحترام، ولم يكن أعظم منهم وأعلى ولايمكن أن يكون هناك، ولا من يساويهم، لابل كان من الصعب أن يجد مثلهم في أنحاء العالم.

النبلاء الذين حضروا الوليمة

وقـدمت الوليمة في القـاعة الكبرى في المعبـد، وهي التي كان معلقـاً فيها —وفقاً لعادة القارة— أكبر عـدد من الترسة، كان يمكن للجدران الأربعة أن تستوعب، وكان بين الترسة المشاهدة هناك تـرس رتشارد، ملك انكلترا، وحــوله قـال أحـد الأشخــاص الأذكيـاء الذين كــانوا حاضرين لملك انكلترا:

«لماذا دعوت يامولاي الفرنسيين لتناول الطعام معك في هذا البيت؟ انظرفهناك ترس صاحب القلب النبيل، الملك رتشارد، فضيوفك لن يستطيعوا الأكل دون خوف وارتجاف»، لكن لم يزد على هذا، وقد انتظم الضيوف وفق النظام التــالي: فقد جلس الملك الفــرنسي، الذي كان ملكاً على جميع ملوك الأرض، بسبب الميرون الساوي الممنوح له، والذي مسح به، وأيضاً بسبب قوته، وعظمته بالفروسية، جلس في الوسط، بينها جلس ملك انكلترا على جانبه الأيمن، وملك نافار على جانبه الأيسر، وعندما حاول الملك الفرنسي وسعى لعمل ترتيبات أحرى، وأن يضع ملك انكلترا في الوسط، وعلى مقعـد أكشر تميزاً، قـال الأخير له: «ليس هكذا ياسيدي إنه أكثر لياقة، ومواءمة أن تجلس في الوسط، لأنك مولاي، وهكذا سيكون الأمر، والسبب واضح»، وعلى هذا رد الملك الفرنسي بصوت منخفض قائلاً: "يمكن لكل واحد أن يحصل على حقه دونياً ضرر، لكن التجبر الفرنسي لن يسمح بذلك»، وعلى كل حال، يكفي ماقيل حـول هذا، فقــد جلس بعـدهم الدوقـات، وفقــاً لتسلسل مرّاتبهم، وكان هناك آخرون، كان تعدادهم خمسة وعشرين، وقـد احتل هؤلاء وشغلوا أكثـر الأماكـن تميزاً، حيث أنهم مـزجـوا مع الدوقات، وإلى جانبهم كان هناك اثني عشر أسقفاً حاضرين المأدبة، وقد نال بعضهم الأفضلية على بعض الدوقات، غير أنهم ظلوا متازجين مع البارونات، ولم يتم تعداد مشاهير الفرســان الذين كانوا حاضرين، وكان هناك ثماني عشرة كونتسـة، ثلاث منهن كن أخـوات للملكتين المتقدمتي الذكر، وكن: كـونتسة كورنوول، وكـونتسة أنجو، وكونتسـة بروفانس، وكن جميعاً جديرات بالمقارنة بالملكتين، وكانت هناك أيضاً الكونتسة

بيترايس، أمهن جميعاً، وبعد احتفال فخم وغني، مع أن اليوم كان خصصاً لأكل السمك فقط، اتخذ الملك مأواه لإمضاء الليلة التالية في قصر الملك الواسع، الذي هو موجود في وسط مدينة باريس، فهكذا قرر بشكل حاسم الملك الفرنسي، الذي قال مازحاً: «ليكن ذلك على هذه الصورة، لأنه من الموائم بالنسبة لي أن أقوم بتأدية جميع واجبات اللياقة والعدل»، وأضاف يقول مبتساً: «أنا سيد، وملك في مملكتي، ولسوف أكون سيداً في بيتي»، وبذلك قبل ملك انكلترا وأذعن.

كيف عرض ملك انكلترا نفسه على شعب باريس

وبعدما سار ملك انكلترا في الشارع الذي اسم Greve, انتقل إلى شارع باتجاه القديس جرمين لى أوكسروي Germain, L'Auxerrois وانتقل بعدد ذلك إلى جسر كبر، حيث تفحص البيوت الجميلة، المعمولة في مدينة باريس من الجص أو الجبس، وتأمل البيـوت التي كـانــت هناك التي تألفت من ثلاثة طـوابق لابل حتى من أربعة طوابق، وأكثر، وعند نوافذ هذه البيوت ظهرت أعداد كبيرة من الناس من الجنسين واحتشدت أيضاً جماهير من الناس، واندفعت على شكل كتل بشرية كبيرة، وتنافس بعضهم مع بعض في مسعاهم لرؤية ملك انكلترا في باريس، فقد كانت شهرته قد وصلت إلى السهاء لدى الفرنسيين، بسبب هداياه الكبيرة، وأعمال ضيافته في ذلك اليوم، وصدقاته الكريمة، ولأن ملك فرنسا كان متزوجاً لأخت، وكان هو، أي ملك انكلترا متزوجاً من الأخرى، وقـد قال له ملك فـرنسا التقي: «أُولسنا متزوجين من أختين، وإخواننا من الأخوات الباقيات؟ إن جميّع الذين سيلدون منهن، من كل من الصبيان والبنات، سوف يكونوا إخوة وأخوات، آه لو أمكن أن يكون هناك مثل هذه المصاهرات والقرابة بين الفقراء، لتوفر تعاطف عظيم بينهم، وبالروابط القلبية كانوا سيتحدون، وأنا آسف، والرب يعلم، أن مشاعر تعاطفنا لايمكن تمتينها حول جميع

النقاط، ذلك أن عناد البارونات لن يتزحزح، وهم لن يذعنوا لي، لأنهم قالوا بأن النورمان لم يعرفوا كيف يحافظون على حدودهم، وعلى تخومهم من دون خرق، وابقائها آمنة، والبقاء بسلام، لذلك لايمكنك أن تسترد حقوقك»، وعلى كل حال في هذا كفاية، ورافق الملك الفرنسي الملك الانكليزي وشيعه لمسافة يوم، وبعدما افترقا، تبين بعملية حساب صحيحة، بأنه بدد ألف باوند من الفضة على نفقاته في باريس، وذلك بالأضافة إلى هدايا لايمكن تقدير ثمنها تقريباً، وقد أخرجها من خزانته، وقد أضر ذلك بها كثيراً، لكن سمعة ملك انكلترا، لابل في خزانته، وقد أضر ذلك بها كثيراً، لكن سمعة ملك انكلترا، لابل في الحقيقة سمعة جميع الانكليز، قد ارتفعت كثيراً وارتقت.

المحادثات بين الملكين

وفي أحد الأيام، عندما كان الملكان يتحادثان، قال ملك فرنسا لملك انكلترا: "ياصديقي كم هو جيل الاصغاء إلى حديثك، دعنا نمتع نفسينا بالحديث معاً، فلربها لن نمتلك الفرصة بعد الآن للقيام بذلك»، وأضاف قائلاً: "كم كانت الآلام لروحي التي تحملتها، عندما كنت في حجي، في سبيل حبي للمسيح، وإنه ليس عملاً سهلاً اخبارك بذلك، ومع أن كل شيء استدار ضدي، أنا أعيد الشكر إليك، أنت الذي في أعلى عليين، وفي تأمل مني لقلبي، وتكرار فحصي له، إنني مبتهج ومسرور من الصبر الذي تفضل الرب فمنحه لي، أكثر عما لو أن العالم وضع تحت طاعتي».

افتراق الملكان

وبعدما تماشى الملكان مع بعضها لسفر يوم، افترقا، وكانا - على كل حال - قبل افتراقهها، قد خرجا قليلاً عن الطريق، وعقدا محادثات سرية خاصة، وفق ظروف ودية، وقال الملك الفرنسي وهو يتنهد: "لو أن النظراء الاثني عشر لفرنسا من البارونات، قد وافقوا على رغباتي،

لكنا آنذاك صديقين لايمكن فصلها عن بعضها، هذا وإن خلافاتنا تعطى سبباً للسرور وللتجبر للرومان، ثم إنها بعدما تبادلا القبل، وتعانقا، افترقا، حيث عاد ملك فرنسا إلى أراضيه، ووجه ملك انكلترا مساره نحو بلاده، ولدى وصول هذا الأخير إلى شاطىء البحر، أرغم على الانتظار طويلاً ضد ارادته، من أجل ريح طيبة (لأن البحر والرياح لم يكونا مطيعين له)، وزار أثناء اقامته هناك كنيسة القديسة أوف بولون لم Boulogne, لمشاهدة الآثار المقدسة هناك، ومات في ذلك المكان بطرس تشيسبور Chacepore وكان من أصل بواتي، وكان عاسباً ومستشاراً أثيراً عند الملك، وخازناً للملكة، وقد أنهى حياته بموت سعيد.

اختصار لوقائع العام

كان هذا العام، خلاله كله خصباً بالفواكه والحبوب، ولذلك نزل سعر مكيال القمع إلى شلنين، ومثل ذلك الكمية نفسها من الشوفان، وبقية أنواع الحبوب والقطاني، حيث نزلت أسعارها لصالح الفقير ومنفعته، وبالنسبة للايطاليين، والفرنسيين، والفلمنكيين، كان هذا العام عرب وعدوان، وعام توجس في انكلترا، فقد اضطربت البلاد من منتصف الخريف حتى الربيع بالزوابع إلى درجة أنه حدث في بدفورد أن هلك أكثر من أربعين رجلاً مع عدد كبير جداً من المواشى.

كيف بقي الملك ينتظر ريجاً طيبة

عـام ١٢٥٥ لتجسيد الرب، كـان الملك في بولون، بعـد عـودته من غسكوني، ينتظر هبـوب ريح طيبة لعبـور القنال إلى انكلترا، ووافق هذا العام، العـام التاسع والثـلاثين لحكمه، وقـد قام في الوقت نفسـه، وفقاً لعادته التطوعية بزيارة الآثار المقدسـة، التي كانت هناك كمية كبيرة منها عفوظة في كنيسة القديسة مريم في بولون، ودفع الاحترام لها وتقريفها، وتولى هناك دفن جسد محاسبه الأثير، بطرس تشيسبور بشكل محترم، وأمر بإقامة قداس دفن مهيب له، وكان بطرس هذا نفسه قد عمل وصية نبيلة، أشهد عليها، قبل ثلاثة أيام من عيد الميلاد، وكان بين ما أوصى به (بين منح أخرى، اعطاء مسيانة مارك، لشراء أرض في انكلترا، حيث من الأسهل الشراء، وبناء كنيسة عليها، لصالح طائفة رهبانية، تتألف من كهنة نظامين يجري اختيارهم من دير ميرتون Merton. وذلك في سبيل عبادة الرب بشكل لائق وصحيح إلى ألواء وأوقع يومياً تقديم أصحيات للرب من أجل روحه، ومن الرب، ووقع يوم الميلاد في هذا العام في اليوم السادس من الأسبوع، أجل أرواح جميع المسجين، وقد غادر هذه الحياة عشية عيد ميلاد الرب، ووقع يوم الميلاد في هذا العام في اليوم السادس من الأسبوع، وكان دلك بسبب أن كلمة «أصبح جسداً»، جرى التقوه بها في ذلك اليوم، ومناء للعالم، وبناء على ذلك، قد يصرخ أحدهم باعجاب قائلاً:

عودة الملك إلى إنكلترا

وفي يوم الأحد الذي جاء بعد ذلك مباشرة، صار البحر والريح صالحين، فكان أن أقلع الملك، وبعد رحلة ناجحة وصل إلى دوفر، ولدى وصوله إلى ذلك المكان استقبل بسرور من قبل أخيه الايرل رتشارد ومن قبل النبلاء الآخرين، الذين جاءوا من مسافة بعيدة، لأنهم استدعوا لهذه الغاية قبل بعض الوقت، وكانوا ينتظرون على الساحل الانكليزي بقلق كبير، ولدى وصوله، قاموا على الفور بتقديم هدايا ثمينة له، ومثلهم فعل الأساقفة أيضاً، ولاسيا رؤساء الرهبان ورعاة الديرة، لأنه كان من الضروري بالنسبة إليهم أن يدفعوا، وأن يفعلوا ذلك، لأنه عمل مطالب ملكية مستعجلة، مثل رجل كان جائعاً إلى الطعام، ولذلك قدموا إليه ملكية مستعجلة، مثل رجل كان جائعاً إلى الطعام، ولذلك قدموا إليه

أفضل الاختيارات، وهدايا ثمينة من الذهب والفضة، وأشياء أخرى يمكن أن تأسر النظر، وتعجب المتطلع إليها، وكان بإمكان الملك بهذه الهدايا جمع مبلغ كبير من المال، لكن ذلك كله لم يكن كافياً لدفع جميع ديونه التي تعاقد عليها، ولاحتى لو جرت مضاعفتها مائة مرة، لأنه قد قيل بأن ديونه كانت أكثر من ثلاثهائة ألف مارك.

تعيين هنري وينغهام حافظاً للختم الملكى

وحوالي الوقت نفسه، كان الملك قد صادق على انتخاب المعلم وليم كيلكني، الذي كان يشغل وظيفة حافظ الختم الملكي مع الثقة، وعهـــد بالحفاظ عليه نفســه إلى المعلم هنري أوف وينغهــام Wengham الذي كان محاسباً أثيراً لديه ومستشاراً، وكان يثق باخلاصه كثيراً.

رفض الملك هدية سكان لندن

وعندما تأكد سكان لندن من وصول الملك استقبلوه بسرور، وكانوا أثناء غيابه قد قدموا صدقات وافرة، وقدموا صلوات مستمرة من أجل سلامته وازدهاره أثناء وجوده في القارة، وكانوا يرغبون بحرارة بعودته إلى انكلترا، وبعدما استقبلوه، قدموا إليه هدية مقدارها مائة باوند، ولأن هذه التقدمة جرى من قبل تكرارها مراراً، فقد عدها الملك بأنها أصبحت عادة، ولذلك نظر إليها على أساس أنها ليست هدية تهنئة، بل بالحري دفعة لما هو مستحق، ولذلك لم يمدح اخلاص السكان ولا بالحري دفعية ما هو مستحق، ولذلك لم يمدح اخلاص السكان ولا واقفين هناك لجحوده، أجاب قائلاً: «إنني لم أقدم الشكر لسكان لندن لأنهم أحضروا إلى ماهو حق متوجب لي، وقد الشكر لسكان لندن لأنهم أحضروا إلى ماهو حق متوجب لي، وقد مد سدوا إلى هدية مضرفة ووقتها سوف أقدم إليهم الشكر بشكل منطقي».

سعي سكان لندن إلى إرضاء الملك بهدية أخرى

وعندما جرى اخبار سكان لندن بهذا، قاموا رغبة منهم بإرضاء الملك وتلبية رغبته، فاشتروا بمبلغ مائتي باوند كأساً ثميناً جداً بديع الصنعة والمادة، صدف أن كان معروضاً آنذاك للبيع في لندن، وقدموه مع احترام لائق إلى الملك بمثابة هدية امتنان وعاطفة، ووقتها قدم إليهم الشكر حقيقة، لكن ليس بقدر قيمة الهدية الجميلة، وقد تسلم الهدية، لكن حال ليس مع نظرة راضية ومسرورة.

كيف طالب الملك لسبب سكان لندن بدفع ثلاثة آلاف مارك

وبعد مرور عـدة أيام، حدث أن هرب من السجن واحداً من الكهنة، قيل وفقاً لأحد التقارير كان متهاً بجريمة قتل، وكان قـد وضع في السجن في لندن، ونتيجة لذلك فرض الملك إجراءات حادة ضد سكان لندن، وطَّالبهم (مع أن السبب كان خَفيفاً وتافهاً) بدفع مبلغ ثلاثة آلاف مارك تحت عنوان ضريبة وعقوبة، لأنهم لم يحرسوا سجنهم بعناية أكبر، وكان الهارب واحداً من رجال الأدب، قد اتهم بقتل رئيس رهبان من طائفة الرهبان السود في القارة، وقد سجن في لندن في نيوغيت Newgate, وكان رئيس الرهبان المقتول قد ادعــى أنه من أقرباء الملكة، لذلك غضبت من فرار القاتل، وأصرت على الانتقام، واشتكت إلى الملك، وفـر الهارب من السجن والتجأ إلى اخــوانه من طائفـة الفرنسيسكان الذين فتحوا صدر الرحمة إليه، واستقبلوه فيها بينهم، وحلقوا شعره، ومنحوه الرداء الرسمي لطائفتهم الرهبانية، وبناء عليه أصبح السكان غـاضبين، وأنزلوا غضبهم بالرهبان، وألحقـوا بهم أضراراً بالغة، لأنهم آووا الهارب، وعندما استدعيوا بعد ذلك من قبل الملك، حول هذه القضية، أجابوه مع حوف عظيم، بأنه هو نفسه قد سلم السجين إلى أسقف لندن، الذي طالب به، بحكم أنه كان كاهناً محترفاً ومكرساً، وبها أن الأسقف لم يكن لديه مكان موائم للسجن، فقد رجاهم بالساح له باستخدام سجن نيوغيت، لأنه سجن قدوي ومضمون، يمكن فيه إبقاء السجن آمناً حتى يمكن محاكمته، والتوصل إلى قرار حول ماينبغي أن يعمل معه، وقد قام السكان من باب اللياقة والأدب تجاه الأسقف فاستجابوا لطلبه، وأن السجين قام بالوقت نفسه بخداع الحراس الذين عهد إليهم الاسقف بحراسته، وبناء عليه إن الملامة والمسؤولية عن نجاته ينبغي عدم إلصاقها بالسكان، ولذلك التمسوا من الملك بتواضع أن يكون رحياً فيخفف من غضبه، الذي أنزله بهم من دون تقدير صحيح ومن دون إثارة، وأن يتذكر اخلاص السكان ومشاعرهم الطبية نحوه، وأن لاينسى أيضاً امتيازات المدينة، التي كان ملتزماً بالحفاظ عليها، وعدم خرقها، بوساطة أيان مكررة، ويمكوك حريات، وقرارات قضت بعقوبة الحرمان الكسي لغير الملتزم، وقياء هذا ازداد غضب الملك، وأصبح أكثر حدة، وأقسم يميناً رهيباً بأنه سوف يستخرج ذلك القدر، أو أكثر من سكان لندن، الذين دعاهم سوف يستخرج ذلك القدر، أو أكثر من سكان لندن، الذين دعاهم باسم عبيد، لابل قام بأكثر من هذا، فأمر باعتقال بعضهم وسجنهم.

موت آرنولد دو بوي

وفي اليوم السادس من شباط لهذا العام، مات النبيل آرنولد دو بوي Bois, وكان من أعلى المسؤولين عن الغابات في انكلترا، وكان رجلاً شجاعاً في الحرب، وفصيحاً بالخطاب، ومتحلياً بأفضل الصفات، وقد دفن في دير لطائفة السسترشيان في بيكليسدن Becclesden أمام المذبح العالي.

كيف جرى تجريد اليهود من أموالهم

وعندما اقترب حلول موعـد الصيام الكبير، طالب الملك بإلحاح كبير وبسرعة عظيمة بأن يدفع له اليهـود الذين سلف له افقارهم، على الفور ثهانيــة آلاف مـارك، تحت طـائلة الشنق في حــال عـدم الـدفع، ولدى مشاهدة اليهود أنه ليس أمامهم سوى الهلاك والدمار، وأن ذلك محيق بهم، قام اليهود بالاجماع بالرد عليه وعلى طلبه بالعبارات التالية: «أنت ترى ياصاحب الجلالة أنك لم توفسر لامسيحيين ولايهود، بل إنك جعلت شغلك الشاغل بمختلف الحجج القيام بافقار الجميع، ولم يبق أمل لنا التنفس بصورة حرة، فقد حلّ مرابو البّابا محلنا، ولذلك اسمح لنا بالمغادرة من مملكتك بموجب أمان منك، ونحن سوف نبحث عن مكان اقامة آخر، من نوع من الأنواع»، وعندما أخبر الملك بهذا الكلام صرخ بلهجة مخاصمة قائلاً: «ليس عجباً أنني أتولى جمع المال، لأنه أمر مرعب التفكير بالديون التي أنا متورط فيها، فُبحق رأس الرب، إن هذه الديون تصل إلى مبلغ مائتي ألف مارك، لابل إنني عندما أقول ثلاثهائة، لاأتجاوز حدود الصدق، فلقد خدعت من كل جانب، وأنا ملك أبتر وناقص متلاشي، لابل أنا بالحقيقة، الآن مسحوق إلى قطع صغيرة، لأنني عند قيامي بحساب دقيق للموارد والنفقات، وجـدت أن مورد ابني ادوارد يصل إلى أكثر من خمسة عشر ألف مارك، ولذلك أنا مضطر تحتُّ ضغط الحاجة، إلى العيش على المال الذي تممّ الحصول عليه من جميع الجهات، ومن أي واحد من الناس، وبأية طريقة من الطرق مهما كأنت ويمكنني بها الحصول على المال،، وهكذا أصبح تيتـوس آخر أوفسبسيان، حيث باع اليهود لبضع سنوات إلى أخيه الايرل رتشارد، وذلك حتى يتمكن الآيرل من تجويف أولئك الذين كان الملك قد سلخ جلودهم من قبل، وقيام الايسرل على كل حيال، بتوفيرهم، تقديراً منه لتناقص قدرتهم، ولفقرهم المدقع.

كيف أقرض الإيرل رتشارد الملك مبلغاً كبيراً من المال

وقام الايرل رتشارد، بناء على طلب ملح من أخيه، وعلى تقدير منه لحاجته القصوى للمال، فأقرضه مبلغاً كبيراً من المال، وتسلم على كل حال ضهانة له من الذهب.

حول التساقط المستمر للأمطار الغزيرة

وحدث في هذا العام منذ عيد القديس فالنتاين، ولمدة شهر تلاه، أن الريح هبت بعنف، وقد ترافقت بتساقط أمطار غزيرة في كل من النهار والليل، مسببة هياجاً وفيضانـاً ليس فقط على الأرض، ولكن أيضاً على البحر.

حول تنين بحر مدهش

وقدف البحر في الوقت نفسه في المناطق العائدة لأسقفية نورويك تنيناً بحرياً هائل الحجم، حيث أنه أزعج بوساطة الهيجان العنيف للأمواج، وقد قتل كما هو معتقد من الضربات والجراحات التي تلقاها، وكان هذا التنين أكبر من حوت، ولم يعد من أنواع الحيتان، وقد أغنى جسده جميع المنطقة المجاورة.

حول فيل في إنكلترا

وجرى في هذا الوقت نفسه أيضاً، ارسال فيل إلى انكلترا، من قبل الملك الفرنسي، بمثابة هدية إلى ملك انكلترا، ونحن نعتقد بأن هذا كان الفيل الوحيد، الذي شوهد قط في انكلترا، لابل حتى في البلدان الواقعة على هذا الجانب من الألب، وبناء عليه تدفق الناس مع بعضهم، وتجمعوا لرؤية هذا المشهد الجديد، وأعطت مرغريت ملكة فرنسا إلى ملك انكلترا طاووساً، أو أن تقول حوض تغسيل عجيب، كان على شكل طاووس، وقد رصع بحجارة ثمينة، تعرف بشكل عام باسم اللؤلؤ، وبالاضافة إلى هذا وجدت تزيينات أخرى عملت بشكل فني على جسد الطائر، بالذهب والفضة والزفير أيضاً، في سبيل أن يشبه طاووساً حقيقياً عندما يمد ذنبه على شكل دائرة، وكانت الجواهر المستخدمة فيه ثمينة وكثيرة، وكانت جديدة، وكان العمل رائعاً، إلى حد المعجب في عيون الذين شاهدوه.

كيف ذهب الملك إلى كنيسة القديس ألبان

وفي التاسع من آذار في هذا العام، وعندما كان ادوارد ابن الملك مايزال في غسكوني، ذهب الملك إلى كنيسة القديس ألبان، ومكث هناك ستة أيام، وخلال ذلك الوقت صلى ليلاً ونهاراً بخشوع وتقوى، والشموع مضاءة، وجاءت صلواته إلى القديس ألبان، بحكم كونه مقدم شهداء المملكة، وجاءت صلواته عن نفسه، وعن ابنه ادوارد، وعن كانت عبارة عن ردائين ثمينين، مما ندعوه نحن باسم Baudkins للبارك، كانت عبارة عن ردائين ثمينين، مما ندعو، نحن باسم مؤلسة وكأسي قربان جميلين مزينين بالذهب، ويتوجب التيبان، أن ما من وأحد من ملوك انكلترا، حتى الملك أوفا نفسه Offa, مؤسس در القديس ألبان، ولا أي واحد من أسلافه، لابل ليسوا معاً مجتمعين، من الطيلسانات لتزيين جدران تلك الكنيسة، فهذا مثبت في داخل من الطيلسانات لتزين جدران تلك الكنيسة، فهذا مثبت في داخل كتاب صغير في الكنيسة نفسها، حيث فيه رواية وافية حول الطيلسانات المعطاة، والجواهر الثمينة.

مقتل أحد الفرسان من أجل ميراثه

خلال أسبوع الآلام من هذا العام، تسبب واحد اسمه وليم، وكان ابناً حقيراً وشريراً لفارس، بمقتل والده، حتى يحصل على ميراثه في الحال، وبعد ادانت بالجريصة، سحب إلى المشانق في لندن، وشنق، وبالنظر لبشاعة جريمته، ولأنه تجرأ على اقتراف جريمة قتل أبيه في أسبوع الآلام، لم يسمح لجسده بالدفن، ولم يشفق عليه من قبل أحد من الناس، فترك ليجري التهامه من قبل الكلاب والطيور الجارحة، كما أنه لم يحصل على طقوس الدفن المسيحية، وكان اسم الفارس المقتول جون، وكنيته دي سيلدفورد Seldeford, وكان عائداً إلى امتياز كنيسة القديس ألبان، وهذا يوضح القول المفرح للشاعر، عندما تكلم عن

الذين يعتنون، ويهتمسون، ويغنون ورثتهم مثلهم أنفسهم، أو بالحري أكثر من أنفسهم، وهو الذي قـال: "إن الذي من أجل وريثه يحرم نفسه ويضيق عليهـا هو شبيه بالأحق وقـريب له"، وكـان قد جـرى مع قتل الفارس جون المتقدم ذكره، كاهن نظامي كان قسيسه.

حول المعجزات التي عملت عند قبر القديس روبرت في لنكولن

وحدث في هذا الوقت نفسه أيضاً، أن عدداً كبيراً من مختلف المعجزات المؤكدة يقينياً والواضحة قـد عملت في كنيسة لنكولن، وكأن المعترفين القديمين المقدسين، الأسقفين: ريميغوس Remigius وهوغ، كانا مبتهجين مع القديس روبرت، الذي غادر مؤخراً إلى الرب، وقد تبـاروا بين بعضهم بعضاً في اضفاء إحسـانهم على المسيحيين، وكان من بين كثير من المعجزات، التي هي كثيرة جداً لايمكن ذكرها، وعددها عظيم إلى حد لايمكن فيه كتابتها، هناك عشرين معجزة واضحة، قلد جرى فحصهن بكل دقة أمام أشخاص موثّقين ولهم نفوذهم في الهيئة الكهنوتية لكنيسة لنكولن، (لأننا نعلم أن زيف هؤلاء في مناصبهم مكروه من قبل الرب)، وإن شهاداتك وبراهينك، آه أسها الرب هي موثوقة بالحقيقة، وبات من المؤكد أنه حدث لواحد من الناس، واحد جدير بالثقة مشاهدة رؤيا في الليل (ليست مجرد إبداع من الخيال) أثناء حياة أسقف لنكولن المذكور، وذلك قبل أربع سنوات من وفاته، فقد بـدا له أنه سمع صوتاً يقول بوضوح وتمييز الكلمات التالية: «أحب الرب ادموند في طيب رائحة لطفه، وأحب الرب روبرت في طيب رائحة إيمانه"، وقد سمح له بمعرفة هذا بالروح، حتى يتمكن من فهم أن هذه الكلمات قد قيلت فيها يتعلق بالأسقفين المباركين: ادموند المعترف، وروبرت.

رؤيا البابا الاسكندر

أخبرنا في الصوم الكبير من هذا العام بأمر حقيقي، هو أن مناماً شوهد من قبل البابا الاسكندر، عندما كان مستلقياً في نوع عميق، وكان ذلك في إحدى الليالي بعد متاعب النهار، فقد ظهر له أنه أُخذ إلى قصر كبيرً وواسع في الأسفل، قــد جلس في مكــان مــرتفع رجل صاحب سلطة ومنظر مهيب، وكذلك امرأة ذات مظهر محترم وسيهاء مبجلة، مع عدد كبير من الخدم والأتباع من حولهم من كل جانب، وفجأة جلَّب إلى أمامهما نوع من أنواع النعوش، محمُّولاً من قبل حملة ذوي منظر قبيح، حيث ألقوا نظرة ازدراء على الجشة، ثم قامت الجشة وسجدت بنفسها أمام الذي جلس على المقعد المرتفع، الذي كان يشبه مقعـداً من مقاعـد الحكم، وقال بصـوت منتحب: "أيها الرب الأعظم قدرة والأعلى تقوى، كن رحيهاً بي»، وفي رد على هذا الدعاء، بقى القاضي صامتاً، لكن المرأة قالت: «إن زمن التوبة والرحمة قـد مضيّ، وقد حُلَّ الآن الوقت للحكم عليك، إن دعواتك جاءت في غير وقتها وغير موائمة، الويل لك، لأنك سوف لن تجد رحمة، والحكم عليك هو ماتستحقه، فلقد قمت أثناء حياتك بازعاج كنيسة الرب، فما أن أصبحت رجلاً بجسد، حتى ازدريت المراسيم المقدسة، وألغيتها وجعلتها غير نافذة، وفعلت الشيء نفسه بالنسبة للمنافع التي جرى الانعام بها من قبل أسلافك المقدّسين، الأمر الذي ألحق الأذّى بهم، ولذلك جرى الحكم على أعمالك بالإلغاء والمحق"، ولدى الفراغ من هذا الكلام نظر الذي جلس قاضياً نظرة حادة، وبدا عليه الغضب، وتكلم بصوت مرعب، وقال للحاملين للنعش: «إنني بعد بعض الوقت، سـوف أحكم عليه وفقاً لقوانين العـدالة، لقـد انتهى وقتـه، ووقت الحكم عليه قد حلّ بالنسبة له» وأضاف القاضي يقول: «اذهب وتسلم جزاء وفاقاً، تبعاً لأعمالك»، وما أن تفوه بهذا الحكم، حتى

جرى حمله بعيداً، وابعاده من حضرة القاضي إلى مكان غير متفق عليه ومقرر بالنسبة لنا، إنها كما هو متوجب أن نعتقد تقوياً، ربما جرى حمله إلى المطهرة، وعندما قيام البابا الاسكندر، الذي إليه أبيحت هذه الرؤيا (سواء أكانت حقيقية أم إبداع من الخيال) بالسؤال بصوت منخفض ومرتجف، وتوجه بالسؤال إلى دليله: من كان ذلك المخلوق التعيس؟ أجيب: «إنه البابا انوسنت الذي مات مؤخراً، والذي كان يعرف من قبل باسم سينبولد، الذي غادر هذه الحياة متلاشياً من الحزن، ليس على ذنوبه، بل بسبب هزيمة جيشه وتدميره"، وبعدما سمع البابا الاسكندر هذا كله (وهو الذي كان الخليفة المباشر لأنوسنت المتقدم الذكر) أفاق من نومه (إذا كان من الممكن تسمية الذي كان به نوماً) في رعب كبير وخوف، وأصبح وكأنه قـد حـرم من عقله ومـداركـه، واحتاج إلى عدة أيام حتى استرد صحته وعاد إلى عافيته، ومنذ ذلك الحين فصاعداً، أمر هذا البابا التقي بتقديم صدقات، وإقامة قداسات لصالح انـوسنت المتوفى، وألغى بعض قراراتـه، في سبيل الحصول على تلطيف لعقوبته، وكان إذا عرض عليه أي واحد هدايا ثمينة للحصول على أية كنيسة قد رغب بها، كان البابا الاسكندر يجيبه: «لاياأخانا، إن بائع الكنائس ميت»، وأيضاً من ذلك الوقت طلب من الأساقفة أن يتفضلوا عليه بالدعاء له، وقد كتب إلى كثير منهم كما ذكرنا من قبل، وإنه -على كل حال- من المعتقد، أنه لو لم يجر انذاره، وتقويمه بهذه الرؤيا، لكان عرضة لمواجهة حساب أشد أمام الرب، لكن الرب اختار أن يعمل هذه الرؤيا له - كما هو معتقد - لإنذاره ولتقويمه، ولتكون مؤشراً على عواطف الأبوية، وأصدر البابا أيضاً، على الفور مرسوماً قضى بأن أي كاهن يعتقل من أجل جريمة تتطلب عقوبة جسدية ينبغى تجريده من الامتيازات اللاهوتية، إذا لم يكن تحت أية روادع كهنوتية وقانونية.

حول الرغبة العامة لعقد تحالف مع ملك إنكلترا

ورغب في هذه الآونة نفسها وليم صاحب هولاندا بأن يملاً صناديق ماله --مثلها فعل آخرون كثر - بالمال، الذي كان الهدف الرئيسي لرغباته، فأرسل مبعوثين خاصين إلى ملك انكلترا، يرجوه عقد تحالف معه، بسبب قرابتها، وجاء في الوقت نفسه أيضاً جوبون أوف أفسني Avesnes من فلاندرز مسرعاً، مع التهاس ملح جداً إلى الملك ليساعده في حربه، وأعلن الملك على كل حال بأنه كان مشغولاً بمشاغل صعبة تتعلق بمملكتي صقلية وأبوليا، ولايريد أن يبتعد بتفكيره بالتركيز على على عدة قضايا في آن واحد، ولكن عندما يفرغ من القضية الأولى أولا، وقتها سوف ينصرف إلى قضية أخرى فأخرى حسب الترتيب، وبذلك يصل بهم إلى نهاية مفيدة.

حول البارلمان العظيم الذي عقد في لندن

في أسبوعي عيد الفصح، اللذان يعرفان بشكل عام باسم Hokeday, اجتمع جميع نبلاء انكلترا، ورجال اللاهوت وكذلك العلمانيون، في لندن، ولم يكن قط من قبل مثل هذا الحشد الكبير، ولم يشاه مثله يجتمع مع بعضه هناك، وفي هذا الاجتماع (حتى نختصر الكثير بعدة كلمات) اشتكى الملك من أنه متورط في كثير من الديون، ولايمكنه تخليص نفسه من دون مساعدة فعالة من نبلائه، وبناء عليه طلب بعنف وإلحاح، مساعدة مالية، مقترحاً بأنه يرغب باستلام الجزء الكامل من العشور، الذي جرى منحه من قبل يرغب باستلام الجزء الكامل هن العشور، الذي جرى منحه من قبل من البارونات لمساعدته، وأنه ملتزم بتقديم شكر كامل وموائم مقابل ذلك، وكان من الواضح أن هذا الإجراء سوف يكون مدمراً للمملكة، لأنها عندما تجرد من أموالها سوف تكون مهجورة وعرضة لكل من يرغب بالاستيلاء عليها وتملكها، وبها أن هذا التصرف لايمكن تحمله بأي شكل من الأشكال، قام المجتمعون بالتشاور فيها

بينهم، وقرروا بين بعضهم، بأنهم سوف يأخذون على أنفسهم القيام بحمل عبء عظيم، وهو الالتزام من ذلك الوقت فصاعداً، ومن دون أية اعتراضات تافهة، بالصك العظيم، الذي غالباً ماوعد بالالتزام به وأقسم على ذلك، وربط نفسه بأن يفعل وينفذ، وأقسم بروحه بطريقة هي الأكشر قانونية، وعلاوة على ذلك، طلبوا الاذن، في أن يختاروا لأنفسهم، بموجب الرأي العام للمملكة: رجل عدالة، وقاضى قضاة، وخازن، حسبها هي العادة من العهود الخالية، ولأن ذلك أمتيازهم بشكل محق، وأنه لآيجوز عـزلهم من وظائفهــم مــا لم يكن ذلك لجرائم واضحمة، وأن يعلن عن ذلك، إثر مداولات كافية وصحيحة، وبموافقة عامة من المملكة بشكل مطلق في مؤتمر معقود: لأنه يوجد في انكلترا كثيراً من الملوك الصغـــار، حتى بدا الحال وكـأن العصــور القديمة قد جرى تجديدها هناك، ولقد كان منظراً عاماً أن ترى الأسى منتشراً بين الناس، وفي الحقيقة لم يعـرف الأســـاقفـة والنبــــلاء كيف يضمنون بـروتوس Proteus الخاص بهم، أي الملك، حتـــى لو عملوا كل هـذه التنازلات، لأنه في أعماله كلهـٰ قـد تجاوز حــدود الصدق، وحيث لايوجمد صدق لايمكن وضع اعتماد ثابت أو مؤكد، وبالاضافة إلى هذا، لقد سمع المجتمعون من حجاب الملك الخاصين، بأن الملك سوف لن يمنحهم بأي شكل من الأشكال مطالبهم فيها يتعلق بقضية رجل العـدالة، أو قاضي القضــاة، أو الخازن، ومجمددًا كان الأساقفة مقهـورين بالأسي، لأنهم أرغمــوا، بسبب حـالة العبـودية فقط على أســـاس شروط معينة، وتمزق النبــــلاء حتى قلوبهم بسبب الاستخراج الذي سيحيق بهم، وتوصَّلُوا أُخيراً إلى قرار جماعي، بأن يبعشوا برسالة إلى الملك، باسم الجماعة كلها، بأنه يتــوجب توقيف القضية كلها وتعليقهـا حتى عيد القـديس ميكائيل، من أجل أن يروا ويتملكوا براهين على لطفه، وعلى اخــلاصه وصدقــه في الوقت نفسه،

وعلى ذلك إنه إذا تمكن من نيل إرادتهم الطيبة، والقيام بمكافأة صبرهم بالالتزام بشروط الصك، الذي غالباً ما وعد بذلك، وكثيراً جداً ما حنث بوعوده، إنهم سوف يطيعون إرادته، بقدر ما يمتلكون من قدرة، وسوف يساعدونه في أوقات حاجته، ويقال بأن الملك لم يقبل بهذه الشروط، وأظهر بصمته أنه لم يوافق عليهم، وهكذا جرى بعد مناقشات طويلة وعقيمة، أن ارفض المؤتمر في حالة من الانزعاج واليأس، وأصبح النبلاء الآن أخساء، وعادوا إلى ديارهم.

الأنواء غير الرحيمة أثناء انعقاد البرلمان

كانت الأنواء في هذه الأيام ليست في موسمها تماماً، فقد هبت الريح الشهالية التي هي عدو كبير لبراعم الورود والأشجار، طوال الربيع كله تقريباً، ولم يتوفر قط، ولاندى مرطب، أو مانح على الأقل شيئا من الانتحاش إلى الأرض العطشى، ولذلك صام النبلاء يوماً بعد يوم، وكانوا يحركون الهواء من دون فائدة، وأصيب كثير منهم بمختلف أنواع الأمراض والأسقام، وصار المناخ قاسياً وغدت الأجواء جافة بسبب هبات الريح الشهالية الساخنة، وأيضاً بسبب الرياح الاستوائية، فأخذت شكلاً يشبه لون الليمون، وسببت الكثير من الأمراض.

وفاة وولتر دي غري رئيس أساقفة يورك

وكان وولتر دي غري Gray رئيس آساقفة يورك، مثل البقية، قد ضغط عليه بمختلف أنواع المنغصات والاضطرابات أثناء عقد البارلمان المتقدم ذكره، وقد أصيب بمرض في غخه، من الصوم اليومي، وفي سبيل استرداد صحته، بعد المتاعب، والأعمال التي جاءت بلاثمار، ذهب إلى فولهام Fulham, وهي عزبة عاتدة إلى أسقف لندن، وجاء ذلك بناء على طلب الأسقف المذكور، ولكن بحكم أنه قد أنهك بسبب تقدم السن، وكذلك بسبب الأحزان، ومتاعب الأعمال الأخيرة،

قد فقد قابليته للأكل تماماً، فأصبح ضعيفاً جداً، فهات في اليوم الثالث لوصوله إلى فولهام، وجاء ذلك بعد تلقيه جميع القوانين المقدسة، التي تشكل جزئاً من واجبات المسيحي، وقد أدار بشكل صحيح كنيسته في يورك لحوالي الأربعين سنة (يعني أن تقول أنه كان هناك فقط ثلاثة أشهر وثلاثة أسابيع حتى تكتمل تلك المدة)، وكان بإمكانه أيضاً أن يحكم المملكة بشكل لايمكن انتقاده فيه، وقد غادر طريق الجسد كله في الأول من أيار.

كيف جرى حمل جسد رئيس الأساقفة المتقدم الذكر إلى يورك ودفن هناك

بعدما جرى فحص جسده بدقة، جرى همله بكل تشريف إلى يورك، تحت اشراف وولتر أسقف درم الذي كان نائبه، وهو الذي قام بكل واجب إنساني واحترام، وبقدر ما أمكنه، وسير أمام جسد ذلك الأسقف العالي المقام تقديم الصدقات، وتأدية مأتم يومي، وأخيراً جرى وضم الجسد في القبر بتشريف لائق، في كنيسة يورك.

حول الجفاف الكبير

عم في هذا الصيف نفسه جفاف، بسبب استمرار الرياح الاستوائية، التي أوقفت تماماً أنداء الصباح، وخنقت أنداء المساء، واستمرت من منتصف أيار حتى الأول من حزيران، وأصبح بإمكان الإنسان رؤية سنابل القمح مرمية في الرمل كلياً، وليست مائلة كها هو معتاد، لتزداد طولاً، ولإعطاء الزيد، وحدث أخيراً على كل حال، بفضل الذي بلطفه ينزل المطر على المستقيم وغير المستقيم، والأرض بجذورها شبه الميتة، فانتشعت البذور بأمطار موسمية وفيرة، وبالأنداء، وهكذا كان بنعمة من الرب أن تحول الجفاف إلى انتعاش إحياء، وعادت جميع الأماكن إلى الحياة، وقدمت وعداً بوفرة من الفواكه والحبوب.

المعجزات التي عملت في كنيستي لنكولن وشيكستر

وفي حوالي الوقت نفسه، أصبحت كنيستا: لنكولن وشيكستر مشهورتين بوساطة المعجزات التي عملت هناك لتمجيد الرب، ولتمجيد الحبرين: روبرت، ورتشاره، وقد أشعت في كنيسة لنكولن عشرون معجيزة كبرهان، لأنها فحصت، وذلك دون الحديث عن المعجزات الأخرى التي لايمكن تعدادها، وحدث في شيكستر العدد نفسه، أو أكثر، وعملت واضحة، وقد أضيف كل يوم إلى عددهم، وكل واحد يرغب أن يرى رواية حول المعجزات التي جرى فحصها، يمكنه أن يعثر على كتابات تتعلق بهم في كنيسة القديس ألبان.

حول تعيين رئيس شهامسة لنكولن محل وليم وولف

وفي حوالي الوقت نفسه أيضاً، أرسل المعلم هوغ مورتايمسر Mortimer, الذي كان مسؤولاً عن دير كانتربري، أوامر إلى الهيئة الكهنوتية في لنكولن، لإلغاء انتخاب وليم وولف، الذي جرى تعيينه مؤخراً رئيساً للمامسة لنكولن، وأن يقوموا بتعيين واحد آخر عله من دون تأخير، وإذا لم يحدث هذا، فإن المعلم هوغ سوف يقوم بموجب السلطات الرسولية، وبموجب سلطات سيده رئيس أساقفة كانتربري، وسلطاته شخصياً، بمعاقبة الكهنة النظامين لعدم الطاعة، وقام الكهنة النظاميون، طاعة منهم لهذه الأوامر، فانتخبوا رئيس شمامسة جديد، ووقف المعلم وليم وصمد بشجاعة من أجل حرية الكنيسة وامتيازها، وتحمل هذا كله بصبر، وهرب للجوء إلى صدر الرحة لدى البابا، الذي هو بالعادة مفتوح للمتضررين.

حول تحطيم جيش البابا

وفي حوالي هذا الوقت نفسه، سار البابا الاسكندر على خطى سلفه انوسنت في متابعة الأعمال المتعلقة بمملكة صقلية وأبوليا، فكان أن أرسل الكاردينال أوكتافيان مع جيش كبير، مؤلف من ستين ألف رجل مسلح، لتدمير مدينة نوسيرا تدميراً نهائياً، مع مانفرد الذي كان متخفياً هناك، وأيضاً لتدمير جميع سكانها، وكان يوجد في المدينة أكثر من ستين ألها من المسلمين، كسان الامبراطور فردريك قد حشدهم من أجل تعريضهم لمخساطر تقلبات الحرب، ولهم أعطى تلك المدينة مكاناً للإقامة، وفتحت هذه المدينة صد راللجوء لمانفرد ولبعض الآخرين من شيعة فردريك.

وبناء عليه رتب أوكتافيان قواته ونظمها، بمساعدة مركيز بارع ومحب للحرب (على نصيحته ومساعدته اعتمد الجيش البابوي كليـةً) ورعى هو والبابا آمالاً كبيرة بأنها سوف يحصلان على غايتها،ولكن عندما صار هذا الجيش الذي لايقهر كما اعتقد على بعد أميال قليلة من المدينة، استولى رعب مفاجىء وخوف على الطرفين، وبناء عليه لم يتجرأ سكان المدينة على الخروج ومهاجمة الغزاة، كما لم يتجرأ الغزاة على مهاجمة السكان أو المدينة، وهكذا أضاعوا لعدة أيام كثيرة وقتهم من دون فائدة، وكمان الجيش البابوي كبيراً جمداً ومرعباً، وكمان يتلفي يوميماً المدفوعات من صندوق مال ملك انكلترا، وكان يعيش وسط توقعات كبرة، نتيجة لوعود البابا، فعلى هذه الصورة كانت أوامر وترتيبات البابا انوسنت، المتوفى أخيراً، وكل هذه الإجراءات شهدت القيام معه، وجسري تنفيلها من قبل الكرادلة، وبعلد انتظار طويل، مكث فيله الطرفان من دون عمل، ذهب هذا المركيز الخائن، الذي كأنت لديه كتلة كبيرة من الأتباع في الجيش، إلى أوكتافيـان وقال له: «لماذا نحن يامولاي واقفون هكذا من دون عمل لهذه المدة الطويلة؟ إننا نقوم بتبديد مبلغ كبير من المال، لندع ثلث الجيش ينصرف، لأنه لامانفرد ولاجيشــه ســوف يتجــرأ على الخروج من المدينـة والقيــام بهجــوم، فهم محاصرون ومضيق عليهم، وقوة صغيرة سوف تكون كافية لإبقائهم من دون

حركة وخاتفين»، ومجدداً بها أن سكان المدينة لم يقوموا بالانقضاض، فعل المركيـز الشيء نفسه فـأنقص تعداد جيش البـابا، إلى حـد أن الذي بقي منه بالكاد كَّان تعداده عشرة آلاف أو اثني عشر ألفاً من الجنود، ثم إنه قام في إحدى الليالي، فركب فرساً سريعاً وذهب إلى مدينة نوسيرا، وتوجه بنفسه بالخطاب إلى مانفرد قائلاً: «ياصديقي العزيز، لقد أخذت انطباعاً، وفهمت بأنني قـد آذيتك، ومازلت جـاهْزاَ لفعل ذلك، وإنني أعجب كيف أنك أصغيت لمثل هـذه الأقـاويل الدنيئة، ولماذا صـدقتهم بأي حال من الأحوال، وسموك يعرف كيف قدمت الخدمات باخلاص إلى والدك في أيام المخاطر، أعني الامبراطـور فردريك، فكيف يمكن أنّ أعذب ابن مولاي الحبيب، ووالدك المحترم؟ ولسوف تكتشف على الفور الولاء والاخلاص وهو ماشعرت به منذ زمن طويل نحوك، لقد نقص الجيش البابوي وتبدد بوساطتي، وبالكاد بقي منه عشرة آلاف رجل مقاتل مع أوكتافيان، ومن هؤلاء جزء كبير عائد إلي، لاتتأخر، دع جيع المخلصين لك في المدينة يسلحون أنفسهم على الفور، واللحاق بي عنَ قَرِب، فإنك سـوف تتخلص من أوكتـافيـان ومن أتبـاعــه كما تراه مناسباً»، وبناء عليـه خرج مـانفـرد من المدينة منقضاً يحيـط به أتباعـه، وحمل جميع سكان المدينة السلاح، وباتوا شاكين السلاح تماماً، واحتشدوا في أعداد مساوية لجيش كبير، واقتربوا من عساكر البابا بسرعة تماثل سرعة عاصفة من الريح، ولكن عندما كانوا يعيشون مع أمل أسر جميع أعدائهم، مثل طيـور أمسكت في الشبكة، في ذلك الوقت بالذات جرى انذار أوكتافيان من قبل بعض الأصدقاء، وجرى اخباره بالذي كمان على وشك الحدوث، فقام بالنجاة، لكن بصعوبة، في حين تعمرض جيشه للقتل أو الأسر أو التمنزيق، باستثناء أتباع المركين وأصحابه، فهؤلاء جرى توفيرهم، وبعد هذا الانتصار، بدأ مانفرد يزدهر يوماً بعد يوم، مما ألحق الاضطراب والأذى بالكنيسة، وفي الوقت نفسه عاش البابا وعاشت الكنيسة الرومانية كلها بحالة من الحزن، وقد

قهرا من الأسى والكارثة التي شعرا بها من الأخبار، وخاصة بسبب أن الكنيسة قد وعدت بإعطاء مملكة صقلية وأبوليا إلى ملك انكلترا، الصالح ابنه ادموند، الذي إليه حول البابا خاتم الولاية، بوساطة أسقف بولون، وبسبب أن مستشاريه قد ألقوا بأموال انكلترا في حفرة عميقة، مما سبب دماراً لايمكنه جبره لتلك البلاد، وعمل الأسقف المذكور الذي كان قد عبر الجبال كل سرعة للوصول إلى انكلترا، عالماً بأن عليه إرضاء الملك وافراحه، ومن ثم استلام هدايا ثمينة، وكان جاهلاً تماماً بأخبار الكارثة التي تقدم ذكرها أعلاه، وكان متحمساً، مرتفع الأمال ويشعر بسرور مزيف، وبفرح فارغ.

وهكذا تتسابق القدرة اللاهوتية مع الأشياء الإنسانية مناجاة نحيب على ظلم البلاط الروماني

كم هو عظيم نحيبك، وكم هو أعمى طموحك، آه، يابلاط روما، فيقد ما أنت مقدس، أنت غالباً ماخدعت بآراء الأشرار، لماذا لاتضبط عنقك بلجها التعقيل؟ لماذا أنت لم تتعلم بالماضي وتنصلح بكثير من المصائب؟ عجباً ألا تعلم أننا بخسارتك، نحن جميعاً نعاقب، لأننا نتألم جميعاً، ونشعر جميعاً بالفضيحة العامة وبالنقد، لقد حاولت الآن أن توجد امبراطورين في ألمانيا، بترقيتك الذي أنت مرغم على الانفاق عليه مبلغاً كبيراً جداً من المال، جسرى نهبه من جميع الاتجاهات، مع أن أبوليا، تدمير الجيش البابوي مرتين، بشكل مهين، الأولى تحت قيادة الكاردينال وليم، والآن تحت قيادة أو إمرة الكاردينال أوكتافيان، ولذلك تعرض جميع أبناء الكنيسة المسكونية للقهر بوساطة الخسائر، وغطاهم العار، وتقطعت قلوبهم بالأسي، ولكي نجمل الأمور ببضع وغطاهم العار، وتقطعت قلوبهم بالأسي، ولكي نجمل الأمور ببضع عنها، وحايتها، تتشكى من أنها تأذت كثيراً في كثير من النقاط من قبله.

حول الإعلان المتعلق بمراعاة صك الامتيازات لإنكلترا

وجرى في هذه الآونة نفسها عمل إعلان في الكونتيات، وفي المجامع الكنسية، وفي الكنائس من أن الصك العظيم، الذي جرى منحه من قبل الملك جون، والذي قام الملك الحالي بتأكيده وتثبيت منحه مرات كثيرة، تتوجب مراعاته والالتزام به من دون خرق، وجرى التفوه بقراد الحرمان الكنسي، بشكل مهيب ضد جميع الذين يقدمون على خرقه من الآن فصاعداً، وإلى هذا بقي الملك لايبدي اهتاماً بل قام بشكل غير إنساني بتبديد ممتلكات كنيسة يورك، وأيضاً غبالباً ماقال: "لماذا لايقوم هؤلاء الأساقفة والنبلاء في مملكتي، بالالتزام بهذا الصك نحو رعاياهم، الأمر الذي عملوا حوله صراحاً كثيراً وشكاوى»؟ وعلى هذا تلقى الرد المنطقي التالي: "عليك ياصاحب الجلالة أن تضرب المثل في مراعاة المنطقي التالي: "عليه سوف يقلدك الجميع ويحذون حذوك، لأنه كما قال الشاعر:

حيثما يوجه الأمير خطواته

يقوم الرعاع الضعفاء باتباعها»

حول الاتهامات التي عملت ضد روبرت روس وجون بالأويل

وعملت في هذه الآونة أيضاً اتهامات جدية ضد روبرت روس Ross, وجون بالأويل Baliol بأنها عملا بلا اخلاص وبلا عدالة نحو مملكة سكوتلندا، وكذلك نحو كل من الملك والمملكة لتلك البلاد، حيث كانت الوصاية عليها قد أسندت إليها، وكان الملك في ذلك الوقت في نوتنغهام Nottingham في المقاطعات الشهالية الانكلة ا.

كيف عمل رينالد باث الذي هو طبيب اتهاماً ضد السكوتلنديين

القد كان هناك طبيب اسمه رينالد باث Reginald Bath وكان بارعاً في فن الطبابة، وقد أرسل ليتولى رعاية الصحة الجسدية لملكة سكوتلنداً، وذلك من قبل ملكة انكلترا، التي كانت قلقة إلى أبعد الحدود على سلامة ابنتها، وحسن أوضاعها، التي كانت ملكة سكوتلندا، وكذلك حول زوجها الملك الذي أحبته وكَّأنه ابن متبنى، وعندمــا وصل المعلـم رينالد المذكــور إلى قلعــة دامسل Damsels, التي تعرف بشكل عام باسم أدنبره، أوضح سبب قدومه، وعرض رسَّائل من ملك وملكة انكلترا، فيهما برهان حول الموضوع نفسه، وقد استقبل بلطف، ولدى تركه منفرداً مع الملكة، حسبها كانت العادة مع الطبيب، سأل عن سبب غيظها وشحوبها، لأنه وجدها حزينة، وقد ردت عليه قائلة: «إنه من الموائم كشف أسرار الجسد إلى الطبيب، مثلما يجرى كشف أسرار القلب إلى الكاهن»، وعندما فهم المعلم رينالد أسباب اضطراباتها النفسية والجسدية، وجّه اللوم بشدة إلى خدمها والأوصياء عليها، وبعد كثير من الخصام والاتهامات المتبادلة واللوم، لابل حتى التهديدات، اتهم النبلاء والأوصياء على الملك، والملكة بالخيانة، وهدّدهم بالعقوبة بتهمة الخيانة، وبعد مضي عدة أيام أصيب هذا الطبيب رينالد بمرض مميت، وحمل إلى فراشه، وقد كان هناك بعض ذوي الظنون الشريرة، الذين قالوا بأنه تعرض للتسميم، وعندما رأى رينالد نفسه قد اقترب من عتبـات الموت، كتب إلى الملك، وكذلك إلى الملكة، حيث ذكر بأنه قدم إلى سكوتلندا تحت طالع غير سعيد، لأنه شـــاهد بأن ابنتهما تعـــامل بشكل غـــادر وغير إنســـاني، بين هؤلاء السكوتلنديين الذين لايستحقون، ولأنه أقدم على توجيه اللوم إليهم، أقدمت هذه المخلوقات الشمالية على دس السم له، وعندما تسلم الملك هذه المعلومات، غضب غضباً عظيماً، وفكر بعمق حول الانتقام لهذه

الجريمـة الكبيرة، وبعدمـا تقيأ هذا الطبيب سم عدم الوفــاق، الذي هو أصل شرور المستقبل، والأضرار التي لايمكن تعـــويضهــا، لفظ روحــه التعســة.

حول فقر بعض الكنائس في إنكلترا

وفي حوالي الوقت نفسه لحق كنيسة كانتربري اضطراب عظيم، وظلم شديد، وقد لحقها ذلك عن استحقاق بوساطة إجراءات أو لأدها، أي رهبان الكنيسة المذكورة، لأنها على الرغم من احتلالها للمكان الأول في انكلترا، تولت رفض النيلاء والرجال المستحقين من أهالي السلاد، وقبلت أجنبياً ليكون بمثابة الوصي عليها، وبناء عليه، لم يكن من دون استحقاق، أن الذين تصرفوا على هذه الصورة قد وقعوا في حالة الفقر، الفقر الشديد في الحقيقة، إلى حد أنهم تـورطوا في ديون وصلت إلى مايزيد على أربعة آلاف مارك، وعندما رأى الرهبان بأن الدمار محيق فوق كنيستهم، قاموا حتى لايقعوا في مهاوي الاضطراب والارباك، فأعطوا ستة من أفضل عربهم إلى واحد اسمه جون دي غيتدن Gatesden, وكان فارساً، وتخلوا عنهم وعهدوا إليه بهن، بأن يتولاهن وفق شروط مفيدة له، لكنها مؤذية جداً وظالمة لهم أنفسهم، وذلك إلى أن يتمكنوا من الخلاص من الديون، وفي الوقت نفسه كانت رئاسة رهبانية روكستر متورطة في ديون لانهاية لها، وبناء علمه عهد مها إلى جمون نفسه وإلى ممولين آخرين، وألغى الرهبان عملاوات الطعام واللباس العائدة إليهم، وبالكاد احتفظوا لأنفسهم بضروريات الحياة، و مجدداً كانت رئاسة رهبانية القديسة سويثن Swithin في وينكستر مثقلة بخسائر لايمكن تعويضها، وقد ازدادت جراحاتها لأنها استحقت ذلك، ذلك أنها آثرت فضل الملك على الخوف المتـوجب من الرب، وقد اختارت راعياً كان تماماً غير موائم لإدارة مثل تلك الكنيسة المهمة، لأن الأسقف المنتخب أقحم واحداً وجعله رئيسـاً للرهبان، وفـرق الرهبان، وقبل في الطائفة الرهبانية، بعض الجهلة، ومنح اللباس الرهباني إلى الشخاص لايصلحون لشيء، وأحلهم محل الذين تولى طردهم، وكانوا رجالاً جديرين بالرفض وليس بالاختيار، وهو إجراء جاء لإلحاق العار بالديانة وبالحياة الرهبانية الصحيحة، وفي الحقيقة كان هناك ثلاثة عشر راهباً، كانوا لاشيء البتة، سوى مجرد ارتداء القلنسوة، وهل يتوجب على ذكر فوضى واضطراب الكنيسة الديرية للقديسة مريم في يورك، والكنائس الفخمة الأخرى، أم الاكتفاء بإظهار أن غضب الرب قد ظهر نحو الناس، بسبب تراكم ذنوبهم؟

حول الخسوف غير الاعتيادي للقمر

ومجدداً في سبيل أن لاتختلف أحوال الأجساد الساوية عن أوضاع هؤلاء الذين هم بالأسفل، تعرض القمر إلى خسوف غير اعتيادي وكامل، في شهر حزيران، وكان ذلك في الليلة التي أعقبت عيد القديسة مرغريت، وبدأ الخسوف قبل ساعتين من منتصف الليل، واستمر لمدة أربع ساعات تقريباً.

وفاة وارن دي مونتشينسل

ومات في حوالي الوقت نفسه البارون النبيل وارن دي مونتشينسل Montchensil الذي كان الأكثر نبلاً وحكمة، أو على الأقل كان واحداً من الأكثر حكمة والأعظم نبلاً بين جميع نبلاء انكلترا، وكان وارن هذا نفسه محامياً غيوراً على السلام وعلى امتيازات المملكة، وعند موته لقد ي قدى أعمدة المملكة، وكان علاوة على ذلك متملكاً لمبلغ كبير من المال، وجرى تقدير ممتلكاته بأنها وصلت إلى مائتي ألف مارك وزيادة، وعهد الملك على الفور بالوصاية على وريثه وليم إلى وليم صاحب بلنسية، الذي كان أخوه لأمه، والذي كان قد تزوج من ابنة وارن المتقدم ذكره، ليصبح صهره، وبهذا، باللاسف أخذت نبالة انكلترا تتلاشي يومياً.

حول مرض جون الفرنسي

أصيب الآن جـون الفـرنسي، الذي كـان واحـداً من كهنة الملك ومستشـاراً رئيسيـاً لديه، بشلل لايمكن الشفـاء منـه، لكن هذا لم يدفع أحـداً إلى البكاء شفقة وحـزناً عليـه، بين رهبـان دير القديسـة مريم في يورك وسيلباي Selby.

حول مغادرة جون دي غري للبلاط

وحدث في هذا الوقت نفسه أيضاً أن جون دي غري Gray, الذي كان فارساً ورجلاً معتدلاً ومستقياً، وربها مهذباً قد تعلم الحكمة، حدث أنه انسحب من بين مستشاري الملك، ومن متاهة البلاط.

كيف ذهب الملك إلى سكوتلندا حيث أثير لأن يفعل ذلك بشكاوي ابنته

وفي هذه الآونة صار الملك أكثر فأكثر انزعاجاً، واشتد ضيقه نتيجة الشكاوى اليومية لملكة سكوتلندا وخدمها وأتباعها، وبناء عليه حشد جيساً ووجه زحفه نحو سكوتلندا، مع نية المطالبة بتقرير دقيق من روبرت روس وجون بالأويل، اللذان كانا فارسين، ورجلين صاحبا قوة كبيرة ونفوذ، لأنها حسبا جرى اخباره —كها قال— بوساطة رسائل سرية من أصدقائه، تصرفا بشكل معاكس لوعودهما، وحكما مملكة سكوتلندا بشكل غير صحيح، وأساءا معاملة الملك والملكة، وعندما اقترب من سكوتلندا، بعث رتشارد ايرل أوف غلوستر، وجون مانسيل الذي كان عاسباً أثيراً ومستشاراً، وجعلها يسيران قبله ليكتشفا فيها إذا كان روبرت روس قد سوغ بأعماله الشكاوي التي صدرت ضده، وفيها إذا كان قد تجرأ على التمرد للدفاع عن أخطائه، والجرائم التي عزيت إلىه، وعهم إذا كان ينوي العمل ضده، وبناء عليه، سار الايرل وجون مقدماً، بناء على أوامر الملك، ترافقها حراسة كبيرة ومنتخبة، وقد علها مقدماً، بناء على أوامر الملك، ترافقها حراسة كبيرة ومنتخبة، وقد علها

بأن ملك وملكة سكوتلندا كانا آنذاك مقيهان في قلعة دامسيل، لذلك توجها على الفور إلى هناك، دون التسبب بأي إثارة، وتركىا أتباعهما مع أوامر باتباعهما من على بعد، ولذلك تمكنا من العبور بنفسيهما بمثابة فارسين متواضعين من حاشية روبرت دي روس، وبذلك خدعا البواب وبقية الحرس، وشقا طريقهما إلى داخل القلعة، وما لبث أن لحق بهما أتباعهما، وبذلك شكلوا قوة كبيرة، حتى إذا ما أراد الذين تركوا في القلعة لحراستها مقاتلتها، لن يشعر هذان المتسللان بالخوف، ثم ذهبت ملكة السكوتلنديين إليها بكل ثقة، وشكت إليها بمرارة، بأنها أبقيت بشكل غير لائق تحت الحراسة، أو بالحري مسجونة في تلك القلعة، والمكان المعـزول، الذي ليس فيــه هـواء صحي، ومحروم من مشــاهد الحقول الخضراء، لأن القلعة كانت على مقربة من البحر، وأنه لم يكن مسموحاً لها بالسفر خلال مملكتها، أو امتلاك خدم خاصين بها، أو الاحتفاظ بشابات ليكن بمثابة وصيفات لقاعتها ليتولين حدمتها، كما أنه لم يسمح لـزوجهـا بـالاقتراب منهـا، أو التمتع بامتيـازات الزوج، ولانعرف عما إذا كانت هناك قضايا أخرى مزعجة أضيفت إلى هذه الشكاوي، وحاول الايرل جون، وكان رجلاً فصيحاً ومستقياً مهذباً أن يهدئها، وأن يوقف دموعها ونحيبها، وواساها بـوعدها بأن عقـوبات محددة، ســوف يجري انزالها من أجـل هذه الجرائم، وقــام على الفــور بترتيب الأمور لكي ينام ملك وملكة سكوتلندا معاً في فراش واحد، كزوج وزوجـة، واستدعي روبرت دي روس للمشول بشكل خاص في محكمة بلاط انكلترا، لكي يجيب على الشكاوي التي عملت ضده، لكن لأنه كان خائفاً على نفسه، بقي بعض الوقت متوارياً، لكنه أصبح فيما بعد أكثر تواضعاً، فأطاع وذهب إلى هناك، وأصبح بعض النبلاء السكو تلنديين غاضيين فعلياً، لأن الايرل وجون، قد فعلا الذي فعلاه فجأة من دون معارضة من أي واحد، وتمكنا من الاستيلاء على قلعتهم، التي هي المدخل إلى أراضيهم، وشكلت نوعاً من أنواع الحواجـز لحماية

مملكتهم كلها، وعزموا على الانتقام، فاقتربوا من القلعة مع عدد كبير جداً من الأتباع، وأحاطوا بها، لكن عندما علموا بأن الملك والملكة كانا بخير، وأنه من الحياقة محاصرتها انسحبوا، وهكذا جرى تسوية كل شيء بسلام، ووعد روبرت دي روس بناء على بعض الشروط بالقدوم إلى محكمة بلاط الملك للاجابة على التهم التي رفعت ضده، لكن الملك قام بناء على نصيحة بعض الأصدقاء الذين سايروا حظه بالاستيلاء على أراضيه، ووضعهم تحت وصاية دقيقة.

حول الخلاف بين جامعة باريس والرهبان الدومينيكان

وفي تلك اللآونة نفسها أيضاً نسب خلاف جاد بين جماعة الباحثين في باريس والرهبان الدومينيكان الذين كانوا يعيشون هناك، فقد أراد هؤلاء الرهبان، مراغمة للعرف القديم المؤسس للمدينة وللجامعة، ومن دون موافقة المدينة والجامعة، واستهدفوا زيادة عدد المحاضرات في اللاهوت التي كانت حتى ذلك الحين محدودة، وتمكن هؤلاء الرهبان الدومينيكان التي كانت حتى ذلك الخييجة الأفضل من هذا النزاع، وذلك دون أن يعبأوا بالملك الفرنسي، وبسكان باريس الذين سعوا للحفاظ على امتيازات الجامعة، وذلك لأن هؤلاء الرهبان كانوا مكرسين أنفسهم للبابا، ولأنهم قدموا كثيراً من أنواع الخدمات لبلاط روما، لذلك تمتعوا للحبطوة كاملة في أعين هذا البلاط، وبناء عليه أعطى البابا قراره لصالح الرهبان الدومينيكان والرهبان الآخرين، في أن يتملكوا الحرية المحاضرة في اللاهوت، من دون التقيد بأعداد المحاضرات، التي كانت حتى الآن منذ زمن طويل مضى، محصورة بعدد مقيد.

كيف عمل جون بالأويل سلاماً مع الملك بدفع مبلغ من المال وفي هذه الآونة نفسها أيضاً كان جون بالأويل، الذي كان فارساً

وي معده أدوله تعسمها أيضه كان جول بادويل، أندي كان فارتسا ورجلاً غنيــاً، (والذي كان والده رجــلاً شجاعــاً في الحرب، وقدم كثيراً من الخدمات للملك جون، وغالباً ماقدم المساعدة إليه في أوقات الريبة والمصاعب) متهاً مثل روبرت بجرائم ثقيلة، ولقد تمكن ببراعة ودهاء من صنع سلام مع الملك، بتزويده في وقت حاجته بالمال، الذي امتلك منه كثراً.

عودة الملك من سكوتلندا

أما وقد فرغ الملك من ترتيب كل شيء بسلام وذلك بها يرضيه، وبعدما تمتع هو وملكته بأحاديث كافية مع ملك وملكة سكوتلندا، بادر ملك انكلترا بالعودة مسرعاً إلى الأجزاء الجنوبية من انكلترا، وزار على الطريق الديرة ورئاسات الرهبانيات، وعهد بنفسه لصلوات الأساقفة، وأغنى في الوقت نفسه، ذاته بأموالهم.

كيف استولى الملك على بعض المال الذي كان مودعاً في درم

وعندما وصل الملك إلى درم، دخل إلى الكنيسة، وصلى لوقت قصير عند ضريح الأسقف المبارك، والمعترف المجيد كوثيرت Cuthbert, وهناك علم عما ذكره له أحد المخبريين، بأنه كان هناك مبلغاً كبيراً من المال مودعاً في الكنيسة، وهو عائد إلى الأسقف نيقولا، أسقف إيلاي، ولبعض الكهنة، الذين صحدوراً عن احترامهم وثقتهم بالأسقف كوثيرت وبكنيسته، قد أودعوا ثروتهم هناك، تحت رعاية رئيس الرهبان من معارضة الرهبان ومن عدم طلب الموافقة من أصحاب المال، أمرهم من معارضة الرهبان ومن عدم طلب الموافقة من أصحاب المال، أمرهم الاستيلاء على أي مال سوف يجدونه في الحزائن، وفي الصناديق، عاداً أن المال لم يصادر ولم يتم الاستيلاء عليه بالقوة، بل أسلف إليه، وهكذا هو المنا لل لم يصادر ولم يتم الاستيلاء عليه بالقوة، بل أسلف إليه، وهكذا هو المضا الكنيسة المسكونية للرب، التي غالباً ما أقسم على الحفاظ عليها وأيضاً الكنيسة المسكونية للرب، التي غالباً ما أقسم على الحفاظ عليها

سليمة، وحدث على كل حال أنه بعدما تفكر، أعاد دفع المال إلى أصحابه، وهو المال الذي استلفه بهذه الطريقة، لكن من دون ترضيتهم بالنسبة للأذى الذي لحق بهم.

تكريس وليم كيلكني أسقفاً على إيلاي

وفي تلك الآونة نفسها، أي أن تقول في يوم صعود مريم المباركة، جرى تكريس وليم كيلكني الأسقف المنتخب لإيلاي، تكريسه أسقفاً لإيلاي، وكان ذلك في بولنزا Polenza, من قبل رئيس أساقفة كانتربري، الذي كان آنذاك مقياً في القارة، وعندما جاء الأسقف المنتخب إليه في بلاده، أعطاه رئيس الأساقفة تشريفاً له امدادات وافرة من جميع الحاجيات الضرورية، كما أنه تلقى المديح أيضاً والمعاملة بالتشريف من قبل بطرس سافوي، حتى لايظهرا أنها كانا في حالة عوز في بلادهما، لكن أساقفة انكلترا وكذلك رهبان دير كانتربري، قد حزنوا من هذا الإجراء، لأنه كان مؤذياً لهم، لأن العادة كانت قد قضت دوماً بتكريس الأساقفة في انكلترا، وعلاوة على ذلك كانوا خائفين كثيراً، من أن يتخذ رئيس الأساقفة هذا نفسه قد عمله في قضية كنيسة لنكولن.

وصول الأسقف المنتخب لطليطلة إلى لندن

في ثمانية عيد ميلاد مريم المباركة، وصل إلى لندن الأسقف المنتخب لطليطلة، الذي كان اسمه سانشو، وكان عمره عشرين سنة، وكان أخاً للك قشتالة، وجاء بصحبته أيضاً رجل صاحب نفوذ كبير في اسبانيا اسمه غارسيا مارتين Martin, ولم يكن سبب قدومها معلوماً، لكن قد قيل من أجل زيادة مواردهما بوساطة الهدايا الثمينة التي من المكن لهما الحصول عليها من الملك، الذي جعل من عارساته القيام بالتوزيع من دون تمييز بين مثل هؤلاء الناس كل الذي

كان بإمكانه استخراجه من رعاياه الطبيعيين، وكانت أخلاق وطباع، وأتباع هذا الأسقف المنتخب تختلف تماماً عها كان متوفراً وقائياً بيننا، لأنه كان شاباً يرتدي خاتماً في اصبعه الأول، ويقدم المباركات إلى الناس، وقد زين مكان إقامته الذي كان في المعبد الجديد، وشمل التزيين أرض الغرفة أيضاً، بالسجاد، والطيلسانات، والستائر، ومع ذلك كان لديه أتباع وخدم متوحشين وغير عاديين، واحتفظ معه بعدد قليل من الخيول، مع أنه كان لديه عدداً كبيراً من النالها بأعلى تشريف، وأن بوصولها، أعطى أوامر دقيقة، بوجوب استقبالها بأعلى تشريف، وأن سكان لندن عاداتها وأخلاقها ضايقوهما وأهانوهما، ولكن عندما اكتشف سكان لندن عاداتها وأخلاقها ضايقوهما وأهانوهما، ووصموهما بالشره والترف، وكان الملك في الوقت نفسه يشعر بالمجد بوساطة الزواج الذي على وشك الحصول على جميع امتيازاته وممتلكاته في القارة بوساطة على وشك الحصول على جميع امتيازاته ومتلكاته في القارة بوساطة الزواج الملكته على وشك الحصول على جميع امتيازاته ومتلكاته في القارة بوساطة الزواجة الملكته على وشك الحصول على جميع امتيازاته ومتلكاته في القارة بوساطة بأية طريقة من الطرق.

زواج ابن ملك فرنسا من ابنة ملك قشتالة

عندما وصلت المعلومات عن حلف الزواج الذي جرى ترتيبه بين ملك قشتالة وملك انكلترا، إلى ملك فرنسا، بدأ هذا الملك تساوره الشكوك حوله، ولذلك بعث برسول خاص إلى ملك قشتالة، فطلب ابنة الملك لتتزوج من ابنه، وسعى الرسول لاقناعه بفعل ذلك، ورجاه أن لايجاوب بالرفض، الرغبة بالتحالف عن طريق الزواج من رجل عظيم كهذا، وقد عرض عليه شروطاً أفضل من شروط ملك انكلترا، الذي حصل على أخت الملك لأنه لتكون زوجة لابنه الأسن ادوارد، وهكذا نجح في رغباته، وهنأ المعطي نفسه على الشرف الذي ناله بهذا الطلب.

الخطط المتنوعة التي كانت بلافائدة حول تبديد الأموال والتي وضعت قيد المارسة من قبل ملك إنكلترا

وفي الوقت نفسه كانت النفقات تتم يومياً، من أجل دعم الحرب في أبوليا، وحول هذه المعركة التي تقدم ذكرها أعلاه، والتي كانت بفائدة صغيرة، أو من دون فائدة، ومن أجلها أنفق الملك مبلغاً كبيراً من المال، كما أن أسقف طليطلة قد أنفق أيضاً من عشرة إلى اثني عشر ماركاً يومياً من أموال الملك، والآن جاءت إلى الوجود طريقة جديدة لتبديد الأموال، لأن توماس، الذي كان من قبل كونت فالاندرز، وهو عم الملكة، وأخو رئيس أساقفة كانتربري، قد أثار حرباً جديدة ضد مسديتي: تورين وأستي Asti, وفي سبيل دع منه الحرب واستمرارها، كان الملك وكنيسة كانتربري، لابل حتى الملكة نفسها، مرغمين على الاسهام بمبلغ كبير جداً من المال، وهكذا فإن الملك الذي مرغمين على الاسهام بمبلغ كبير جداً من المال، وهكذا فإن الملك الذي أنقص مؤخراً كثيراً من موارده، لإعطاء شطر منها إلى ابنه، تعرض الآن للضيق وللضغوط والقلق من كل جانب.

المشورة الشريرة التي أعطيت من قبل أسقف هيرفورد

وفي هذه الآونة نفسها ذهب بطرس ايغبسلانك Egeblank, أسقف هيرفورد (الذي تثير ذكراه أبشع الروائح وأكثرها قذارة) إلى الملك الذي عرف حاجته إلى المال، وأنه كان متعطشاً للحصول على المال بقدر ما أوتي من قوة، وهمس في أذنه المشورة المسممة التالية قائلا: "وافق يامولاي على خطتي، فأنا لن أفرج عن عوزك فقط، بل سوف أعطيك الوسائل للحصول على المال بكميات وافرة جدا، لأنك إذا حصلت لي وكأن القضية من أجل عمل صغير على ثلاثة أو أربعة أختام عائدة للأساقفة ذوي النفوذ في انكلترا إنني كما آمل سوف أمحن بوساطة تفسير جديد من اقناع البابا بالقيام بإرغام كل واحد

منهم، مع جميع أســـاقفــة انكلترا، حتى بالقــوة وضِـــد إرادتهم، على دفع مبلغ كبير من المال، وذلك مايلبي حاجتك تماماً»، وأعطى الملك لهذه الخطّة مــوافقــة قلبيــة، وكــان الاثنان مسروريــن كثيراً، ولذلك شرع الأسقف على الفور بالعمل على عبور الألب، ليتـولى تنفيذ وعوده، وقد تمت مرافقت من قبل واحد اسم روبرت ويلران Walerann, من أجل تنفيـذ سحره بشكل أكشر فعاليـة مع البابا، ولدى وصـوله إلى روما وجد البابا في حالة يأسّ وحزن مفرط نتيجة الكارثة التي تعرضت الكنيسة إليها مؤخراً، وكان علاوة على ذلك متورطاً بديون بلّغت حداً، أن كل من سمعوا بكمياتها أصيبوا بالدهشة، وهذه الديون كلها كان ملك انكلترا ملزماً بدفعها، تحت طائلة عقوبة الحرمان من الميراث، وعـــلاوة على ذلك أخـــذ تجار عبر الألب مع المرابين يضغطون بشـــدة وإلحاح واستمرار مطالبين بدفع الديون المستحقة لهم، وهي الديون التي كانت تزداد كميتها يومياً بالربا، وبالعقوبات، والفائدة، ولدى تعبير البابا عن أساه حول هذه القضايا، أجابه الأسقف قائلاً: «لاتدع قـداستك تنزعج حـول مبلغ ديونك الكبيرة، حتى وإن كـانت عظيمـة، لأننا قبل أن نغـادر انكلترا، جهز الملك وأنا هذا الفـارس البارع طريقـة سليمة ومؤكدة من أجل دفع جميع المديون من دون صعوبة، شريطة السماح لي بفضل منك وإذن، القيام بتنفيذ الخطط المشبعة بها نفسي، لأن الملك مخلص جداً إليك وإلى الكنيسة الرومانية، وهو جاهز بكرمُّه نحو الكنيسة والـلاهوتيين فعمل كثيراً من أنواع الوظـائف، وأضفى عليهم كثيراً من المنافع، على شكل منح من الحرير، وكذلك ببناء الأبنية، وإهداء الشموع، وهدايا أخرى ثمينة، لأن لديه النية الصالحة والرغبة الأعطيات على نبـلائـه، من الأراضي، والمصنوعـات، والموارد، ولذلك تمتع بحق بالعواطف العظيمة للجميّع نحوه، فِهـو عندما اجتـاز خلال فرنسا مؤخراً، أعطى إلى الكنائس كثيراً من الكؤوس الفضية، والطيلسانات، والعقود، وأعطى إلى النبلاء والأساقفة كثيراً جداً من الهدايا، من كؤوس، وخواتم، وأحرمة، وأبازيم، ثمينة في موادها وكذلك في صنعتها، وبذلك نال ثناء واعجاب الفرنسيين، وعلى هذا ارتفع الاسم المشهور للانكليز حتى الساء، وبناء عليه فإن الانكليز لديهم رغبة عارمة، وراب ولانكليز وتبي الساء، وبناء عليه فإن الانكليز انفسهم وتحميلها، وأن يربطوا أنفسهم، وكأنهم قد أرغموا بالرغبات التقوية في سبيل تحرير ملكهم المحبوب من ديونه، ثم أظهر الرسائل، التي كتبت بمكر الثعالب، واستخرجت من بعض الأساقفة، والتي تحتمت بأختامهم، وبهذا أعطى مظهر الصدق للتصريحات والافادات التي تقدم ذكرها أعلاه، وجعلت البابا أكثر استعداداً للاصغاء إلى زيفه، هذه القضية كل الذي تراه مناسباً بالنسبة إليك، ونحن نثني كثيراً على جهودك وبراعتك».

حول خيانته غير الاعتيادية

وانضم الآن إلى أسقف هيرفورد، واحد من الكرادلة، الذي توفرت لديه حرية الوصول إلى الحتم البابوي العظيم، والذي بموجب مشورته قام البابا بتنفيذ الأعهال الشريرة لسلفه، ففرض واجبات ثقيلة على أساقفة انكلترا الذين لم يكونوا على دراية تامة بخديعته، بحيث لو أن جميع المظالم الماضية جمعت مع بعضها، لعدت خفيفة بالمقارنة مع هذه النازلة، ويوجد في الرسائل التي أقحمها بعض الأدلة على التزييف، من ذلك أن كل واحد من الأساقفة، لابل هم جميعاً، كانوا ملزمين بالدفع إلى فلان وفلان من تجار سبينا Sienna أو فلورنسا مبلغاً كبيراً من المال، كانوا قد قبلوه بمشابة دين، من أجل تسوية نافعة لبعض الأعهال المتعلقة بكنائسهم، مع أن ما من واحد منهم عرف قط أي واحد منهم أو رآه، ولم يرد أي ذكر للهال، وإذا لم يدفعوا الذي فرض

عليهم خلال مدة وجيزة من الزمن، فإن هؤلاء المرابين (الذين يطلق عليهم الفرنسيون عادة اسم bougres) سوف يمتلكون السلطة الكاملة بمعاقبة العبيد الأبرياء للرب، وأساقفة الكنيسة، بكل أنواع العقوبات، وبادانتهم بدفع غرامات ثقيلة، وبظلمهم بمختلف الطرق، وذلك حسبها ستظهر الرواية المقبلة وترويه في الوقت المناسب والمكان الموائم.

وصول زوجة إدوارد إلى دوفر

وفي تلك الآونة من أيام عيد القديس دينس في هذا العام، عندما كان الملك عائداً من شمالي انكلترا إلى لندن، حتى يكون حاضراً الاحتفالات المهيبة المقامة تشريفاً للقديس ادوارد، وفي اسبوعى عيد القديس ميكائيل، وصلت اليانور، أخمت ملك اسبانيا، وزوجة ادوارد إلى دوفر وسط أبهة عظيمة ومع حاشية كبيرة جـداً، إلى حد أن وصـولهم بعث الشكوك في انكلترا كلها، وشعر الجميع بالخوف من أن البلاد سوف يجري الاستيلاء عليها كلها بالقوة من قبلهم، وبناء عليه أصدر الملك أوامره بوجـوب استقبالها بأعظم تشريف واحترام في لنـدن، وكذلك في الأماكن الأخرى، لكن بشكل خاص في لندن، حيث جرى الاحتفال بوصولها، بالمسيرات، والتزيينات، وقرع الأجراس، والأغماني، وجميع الوسائل الخاصة للتعبير عن الفرح والاحتفال، وبناء عليه، عندما اقتربت من المدينة، خرج السكان لاستقبالها، وقد ارتدوا ثياب الأفراح، وامتطوا على خيـول مـزينة بشكل ثمين، وعندمـا وصلت النبيلة زوجـة ابن الملك إلى المكان المعين لها للإقامة، وجدته مثل مكان إقامة الأسقف المنتخب لطليطلة، معلق على جــدرانه الطيلسانات الحريرية والسجاد وذلك مثل معبد، لابل حتى الأرض كانت مغطاة بالأقمشة المزركشة، وتولى عمل هذا الاسبانيون، لأن تلك كانت عادتهم في بلادهم، لكن هذا التجبر المسرف، قيد أثار ضحك وازدراء الناس، ولدى قيام

أشخاص جادين وعقلاء بالتفكر حول حوادث المستقبل، حزنوا بعمق من التقدير الكبير الذي يبديه الملك لدى حضور أية أجانب، وفي الحقيقة أثار التكريم الذي أبدي نحو الاسبان دهشة وعجب الجميع، ولاغرابة في ذلك، ولذلك بكى الانكليز وانتحبوا لأنهم وضعوا في مكان أقل تقديراً من شعب أية دولة أخرى، وذلك من قبل ملكهم، وبحزن تصوروا بأن دمارهم الذي لايمكن جبره بات وشيكاً.

حول الأوضاع التعيسة لمملكة إنكلترا

علاوة على ذلك تحققت صحة بعض التقارير التي انتشرت، والتي أفادت بأن نائباً بابوياً، أو بالحرى كاهناً بابوياً، مسلَّحاً بسلطة نائبٌ بابوي، قد جرى إرساله معتمداً من قبل البابا، وأن وصوله بات وشيكاً، حيث أنه كان فقط ينتظر ريحاً طيبة، وكان هذا المبعوث مستعداً وراغباً في المقام الأول بمساعدة الملك ودعمه في جميع مشاريعه، وبعد ذلك أن يغل بأغلال التكفير جميع الذين يعارضون رغبة الملك، وطغيانه حسبها كان حاله، وعلاوة على ذلك صار النبلاء مرعوبين، وقد غرقوا في متاهة اليأس، لدى رؤيتهم كيف تمكن الملك بمكر لايمكن وصفه من جذب الأجانب ونشرهم من حوله بموجب درجات، وكيف أنه دفع إلى التحالف معه كثيراً من نبلاء انكلترا، لابل في الحقيقة هم جميعاً تقريباً، من ذلك على سبيل المثال اير لات: غلوستر، ووارني، ولنكولن، وديفون، وذلك بالاضافة إلى عدد كبير آخر من النبلاء الآخرين، وكيف قد جرد الآن رعاياه المحليين، وأغنى إخوته، وأقرباءه، وأهله، ولو أرادت الجماعة الانكليزية كلها بشكل عام، أو تجرأت على الوقوف ضده، لن يكون لديها القدرة أو الوسائل للردع، أو الوقوف ضد الملك وأجانبه، وكان الايرل رتشارد، الذي عدّ على أنه المقـدم لجميع النبلاء، على الحياد، ومثله كان العديد من الأحرين، حيث لم يتجرأوا على التذمر، وكان رئيس أساقفة كانتربري، الذي كان من التوجب عليه أن يكون ترساً ضد العنف العدواني للملك، على مسافة نائية في القارة، منشغلاً في كثير من المشاكل الدنيوية المتنوعة، ويقدم اهتهاماً قليلاً لرعيته في انكلترا، وكان أصحاب العقول العالية والمدافعين الغيورين عن المملكة، وأعني بذلك رئيس أساقفة يورك، وروبرت أسقف لنكولن، ووارن دي مونتشينسيل وعدد آخر من أمثالهم، قد أخذوا من بيننا، وفي الوقت نفسه حصل إخوة الملك، والبواتيون، والبروفانسيليون، والآن الاسبان والرومان على الثروة بوساطة الموارد، وهذه الثروة تزداد يومياً، وجرى غمرهم بالتشريفات إلى حد الحرمان الكامل للانكليز.

كيف جرى منح إدموند ابن ملك إنكلترا مملكة صقلية

بعد عيد القديس لوقا، اجتمع عدد كبير من النبلاء مع بعضهم، وذلك بعدما جـرت دعوتهم بوساطّة رخصة ملكيـة، لأن أسقّف رومانًا Romagna قد جاء إلى الملك باسم البابا، وعوضاً عن قداسته، حالياً معه خاتماً، أعطاه إلى ادموند ابن الملك، وجذا العمل المهيب، ولاه على مملكة صقلية وأبوليا، وامتلاً الآن قلب الملك بالفخر والسرور الكامل، وكأنه قد فرغ من تلقى ولاء الصقليين والأبوليين، وقد أصبح سيد مدنهم وقىلاعهم، وابنه ادموند قد جرى تتويجه ملكاً، وفي الحقيقة أقدم علناً على دعوة ابنه ادموند باسم ملك صقلية، ولم يكن الأسقف المتقدم ذكره —كما هو معتقد— على دراية بأن جيش الحملة البابوية قد جرى تدميره، وأن أموال ملك انكلترا قد تمّ انفاقها كلها، وأكثر من هذا، أنه قـد أثقل بشكل مرعب بالـديون، ولو أنه كان يعـرف كان قـد أخفى بمكر معرفته بذلك، حتى لايخسر الهدايا التي أعدت له، والحقيقة لم يكن الملك بالفعل والنبـلاء معـه يعـرفـون، وعـّاد الأسقف إلى وطنه مثقـلاً بالهدايا الثمينة، وحـدث ذلك قبل أن تصبح الأوضاع الحقيقيـة للقضية معروفة في انكلترا، وكمان الملك قد قمام على كل حمال، بسرعة كبيرة جداً بالاقتراب من المذبح بحضور نبلائه، وأقسم بحق القديس

ادموند، وهو معتمد على مساعدة البابا وواثق منها، بأنه سوف يذهب إلى أبوليا، وشاغله فقط صعوبة معرفة كيف يمكنه السفر خلال فرنسا بأمان مع جيشه وأمواله، وشرع على الفور بالتفكير حول الذي ينبغي أن يرسله إلى الملك الفرنسي للحصول على اذن بالعبور خلال أراضيه، ثم إنه فكر وفق طريقة سلطوية ملكية، أن يطلب من الملك الأمر عملكاته في القارة، والسعي إلى استردادهم بالقوة إذا كمان الأمر ضروريا، لأن بين أبوليا وانكلترا هناك فرنسا التي سوف تسحق بين حجري الطاحون، وأخيراً أرسل جون مانسيل إلى هناك، وهذا أمر سوف نذكره فيها بعد في وقته المواثم.

كيف أعاق الملك انتخاب رئيس أساقفة يورك

واستخدم الملك في هذه الآونة كل الوسائل التي كان بإمكانه استخدامها لتأخير وإعاقة انتخاب رئيس أساقفة ليورك، في سبيل أنه كلما امتلك المزيد من الوقت، امتلك الحرية الأعظم لنهب عملكات رئاسة الأساقفة تلك، حيث قال: "لأنني لم أفرغ بعد من وضع رئاسة الأساقفة تلك في ممتلكات، لذلك ينبغي أن أنتبه إليها حتى لاتضيع مني بسرعة»، وبعد لأي قام الكهنة النظاميون فانتخبوا، لابل بالحري رشحوا إلى تلك الوظيفة المعلم سيول Sewal, الذي كان عميد تلك الكنيسة وكان معتدلاً، ورجلاً مقدساً، وجيد المعرفة بالقانون وبالعلوم وكان رجلاً متعلماً، وواحداً له حظوة عالية في روما، وقد جلب القضية إلى نهاية سعيدة، حسبها سنروي في الصفحات المقبلة.

المعاملة الوحشية لليهود لأنهم صلبوا صبياً

وفي هذا العام نفسه، في حوالي أيام عيد الرسولين: بطرس وبولص، سرق يهود لنكولن طفلاً عمره ثمانية أعوام، كمان اسمه هوغ، وقد

حبسوه في غرفة بعيدة عن الطريق، حيث غذوه بالحليب وبأطعمة الأطفـال الأخـرى، وبعثـوا تقـريبـاً إلى جميع مـدن انكلترا حيث عـاشٍ اليهــود، واستدعــوا بعضاً من طائفتهــم من كل مدينة ليكونوا حضــوراً لشهود تقديم القربان الذي سيجري في لنكولن، لأنهم حسبا قالوا هناك طفل مخفى بهدف صلبه، واستجابة للدعوة قدم كثير منهم إلى لنكولن، وبعدما اجتمعوا عينوا على الفور واحداً يهودياً من لنكولن بمثابة قاض، ليأخذ موضع بيلايطس، الذي بناء على حكمه، وبناء على موافقة الجميع، أصبح الطَّفل عرضة لمختلف أنواع التعذيب، فقد ضربوه حتى تدفق الدم منه، وهو مايزال حياً تماماً، وتوَّجوه بالشوك، وسخروا منه، وبصقوا عليه، وعلاوة على ذلك لقد طعن من قبل كل واحــد منهــم بسكين من خشب، وجعلوه يشرب شراباً مــراً، وقهـروه باللوم وأرهقوه بالشتائم ودعـوه مراراً باسم يسوع النبي الزائف، وفعل ُذلكُ مُعـذبوهُ الذين أحـاطوا بـه، وهم يصرُون بأسنانهم ويكشرون عن أنيابهم، وبعدما عذبوه بمختلف الطرق صلبوه، وطعنوه حتى قلبه بوساطة رمح، وبعدما قضى الطفل أنزلوه من على الصليب وجوَّفوه، لأي سبب لآنعـرف، غير أنَّه تأكـد أنهم فعلوا ذلَّك بقصـد ممارسـة عمليات السحر والكهانة، وكانت أم الطفل تبحث عنه بحرص وحذر، واستمرت تفعل ذلك لمدة أيام بعـد غياب ابنها، وبعدما جـرى اخبارها من قبل بعض الجيران بأنهم رأوه مؤخراً يلعب مع بعض الأطفال اليهود من عمره، وأنه دخل إلى بيت واحد من تلكُ الطائفة، قامت بشق طريقها فجأة إلى ذلك البيت، فرأت جسـد الطفل في بئر كان قـد ألقى فيه، وجرى استدعاء نواب الملك بحذر، وتمّ العثور على جسد الطفل، وجرى سحبه واستخراجه من البئر،وعند ذلك شاهد الناس منظراً غير اعتيادي بالمرة، وذلك في الوقت الذي كانت فيه أم الطفل تبكي بصوت مرتفع وتولـول، وبذلك أثارت حـزن وشفقـة المواطنين الذين تدفقوا مع بعضهم إلى ذلك المكان، وكان موجوداً في ذلك المشهد

واحداً اسمـه جون أوف لكسنغتـون Lexington, وكان رجـــــلاً متعلياً، وحكيماً، ومستقيماً، وقد خاطب الناس قائلاً: «لقد علمنا بأن اليهود لم يترددوا في محاولة اقترافهم لهذا العمل بمثابة شتيمة وسخرية بربنا يسوع المسيح، الذي كان قد صلب»، ثم إنه خاطب اليهود الذين جرى اعتقالهم، والواحـد الذي كان الطفل قد دخل إلى بيتـه عندما كان يلعب، والذي كان بذلك هدفاً لمزيد من الشكوك أكثر من الآخرين، وقال له: «أيها الرجـل الشقي، ألم تعرف بأن موتاً سريعـاً هو بانتظارك؟ فجميع ذهب انكلترا لـن يكون كحافيـاً لانقـاذك، والحفـاظ عليك، والحيلولة دون منيتك، وإنني على كـل حـال سـوف أخبرك —مع أنك لاتستحق- كيف يمكنك الخفاظ على حياتك، والحيلولة دون تقطيع أوصالك، فهذان أنا سوف أكفلهما لك، إذا ما قمت من دون خوف أو تردد، فكشفت لي، من دون أي زيف، جميع الذي وقع في هذه المناسبة»، واعتقد اليهودي الذي كان اسمه كويين Copin, أنه وجـــد وسائل للنجاة فقال: «يامولاي جون إذا كانت أعمالك سوف تسدد لإفاداتي، سوف أكشف لك أشياء رائعة»، ثم جرى حثه وتشجيعه بفصاحة جون لأن يفعل ذلك، ولذلك تابع يُقول: «إن الذي يقوله المسيحيون هو صحيح، ففي كل عام تقريباً يقوم اليهود بصلب طفل بمثابة إهانـة لاسم السيح،ولكن ذلك لايجري اكتشـافــه في كل عـام، لأنهم ينفذون هذه الإجراءات بشكل سري، وبعيداً عن الأماكن، أما بالنسبة لهذا الطفل هوغ، فقد قام يهودنا بصلبه من دون رحمة، وبعدما مات، وعندما رغبوا في اخفاء جثته، قدروا بأن جسد طفل هو بلافائدة لاستخراج العرافة من خلاله (لأنهم لهذه الغايـة قد جوفـوه)، وهم لم يستطيعـوا اخفاءه تحت الأرض كما رغبـوا أن يفعلوا، لأنهم وجـدوا في الصباح، عندما اعتقدوا بأنه أخفي عن الأنظار، أن الأرض قد لفظت وأخرجته، وظهر الجسد غير مدفونٌ فوق الأرض، الواقعة التي أصابت اليهود بالرعب، وأخيراً ألقي في بئر، لكن حتى هناك لم يكن من المكن حجبه عن الأبصار، لأن أم الطفل، بحثت في هذه الجرائم، فاكتشفت جثة الطفل وأخبرت النواب الملكيين، وبعدما سمع جون هذه الأسرار، حبس اليهودي في سجن شديد الحراسة.

وعندما وصلت أخبار هذه الواقعة إلى علم الكهنة النظاميين للكنيسة الكاتدرائية في لنكولن، طلبوا جسد الطفل، وقد أعطي إليهم، وبعدما جرى عرضه كمشهد أمام عدد كبير من الناس، جرى دفنه بتكريم في كنيسة لنكولن، وكأنه جسد شهيد ثمين، ويتوجب أن يكون معلوماً بأن اليهود قد احتفظوا بالطفل لمدة عشرة أيام، يغذونه طوال ذلك الوقت على الحليب، حتى يتمكن أثناء حياته من تحمل الكثير من أنواع العذاب.

ولدى عودة الملك من شهالي انكلترا، جسرى اخباره بهذه الواقعة، فوجه اللوم إلى جون لأنه قام بتقديم الوعد إلى مثل ذلك المخلوق الشرير بالحفاظ على حياته وأطرافه، حيث لم يمتلك الحق في أن يفعل ذلك، لأن كافراً وقاتلاً مثله يستحق الموت مرات ومرات، وعندما رأى الرجل المجرم أنه لامندوحة أمامه من العقوبة، وأن العقوبة محيقة به، عند ذلك قال: «موتي بات وشيكاً، ولايمكن لوعد جون أن ينقذي من الهلاك، وسوف أخبركم الآن بالصدق كله، فلقد وافق تقريباً جميع يهود انكلترا على ذبح هذا الطفل، الذي هم (اليهود) متهمون به، فقد جرى النهود، واستدعيوا ليكونوا حاضرين أثناء التضحية به، وتقليمه قرباناً في يوم عيد الحصاد»، وبعدما فرغ من التفوه بهذه الكلمات وكلمات تيلك أخرى، تربطه إلى ذيل حصان، وسحب إلى المشانق، حيث ترك جسده ونفسه إلى الأرواح الشريرة للهواء، أما بقية اليهود الذين ترك جسده ونفسه إلى الأرواح الشريرة للهواء، أما بقية اليهود الذين حملوا إلى لندن في عربات، وألقي بهم في سجن محروس بدقة وشدة، ولم

ينالوا أبداً الشفقـة مـن أي مسيحي، كما أنهم لم يثيروا دمـوع الرحمة بين المرابين، المنافسين لهم.

كيف جرى جرّ ثهانية عشر يهودياً إلى المشانق وشنقوا

وجرى بعد ذلك تحقيق من قبل رجال العدالة الملكيين، وبناء عليه تم الاكتشاف وتقرر أن يهود انكلترا، قد وافقوا جميعاً على صلب وقتل طفل بريء، بعدما جلدوه لعدة أيام، هذا وبالنسبة لهذا العدوان المجرم، وبناء على شكوى أم الطفل المتقدم الذكر، وتقديمها التهاس إلى الملك حول جريمة القتل المذكورة، قام الرب، إله الانتقام فأنزل بهم عقوبات تتوافق مع الذي يستحقونه، لأنه في يوم عيد القديس كليمنت، تم جر ثمانية عشر من أغنى يهود مدينة لنكولن وأعلاهم مكانة، إلى المشانق الجديدة التي أقيمت خصيصاً لهذه الغاية، وجرى شنقهم، ومنحوا إلى الرباح، وأبقي أكثسر من ثمانين آخرين أيضاً في سجن مضيق عليهم، الرباح، وأبقي أكثسر من ثمانين آخرين أيضاً في سجن مضيق عليهم،

وصول المعلم روستاند إلى إنكلترا بمهمة من البابا

وفي حوالي هذا الوقت نفسه، أرسل البابا الاسكندر معاون شهامسة، المحامي المعلم روستاند Rustand, وكان غسكوني المولد، أرسله إلى انكلترا، معطياً إليه السلطات، وأرسل أيضاً رئيس أساقفة كانتربري، وأسقف هيرفورد، لجباية العشور من انكلترا، وسكوتلندا، وايرلندا، لصالحه (البابا) ولاستخداماته، أو لصالح الملك واستخداماته من دون تمييز، وقضى بأوامره "بعدم التقيد بأية رسالة أو غفران أو إعضاء تقدم منه وإرساله، في أي شكل من الأشكال جرت صياغته وتوجيهه، ومها كان السبب الذي من أجله تم الحصول عليه، أو أي عائق يمكن أن يفهم حول ذلك»، ومنح البابا إلى الفئة نفسها سلطة تحليل ملك انكلترا من أي تعهد قطعه على نفسه من أجل الحملة الصليبية والذهاب إلى

القدس، من أجل أن يتمكن من القيام بحملة إلى أبوليا، لشن الحرب ضد مانفرد، ابن الامبراطور الراحل فردريك، الذي كان عدواً قوياً لكنيسة روما، وفي الحقيقة كان البابا قد تسلم وعداً مقروناً بيمين من ملك انكلترا، بأنه سوف يفعل ذلك، وجاء هذا من خلال أسقف بولون، الذي كان قد أرسل من قبل قداسته خصيصاً لهذه الغاية، وأيضاً لتولية ادموند مملكة صقلية، حسيها تقدم الذكر أعلاه.

البارلمان الذي عقد إثر مهمة روستاند

في عيد القديس ادوارد في هذا العام، اجتمع تقريباً جميع نبلاءِ انكلترا في ويستمنستر، وظهر الملك بينهم، وخاطب أخاه أولاً، ملتمساً بحرارة تقديم مساعدة مالية إليه، وكان البابا قد أرسل أيضاً رسائل التاس إلى الايرل المذكور رجاه فيها تقديم المساعدة إلى أخيه بقرض مقداره أربعين ألف [مارك]، وقد أبقى حقيقة أنه قرض سرية، من أجل أنه بقيام المذكور بتقديم أعطيته، سوف يضرب مثلاً إلى الآخرين، لكن الايرل لم يصغ لا إلى التهاسات الملك أو البابا، وبشكل خاص بسبب أنّ الملك كان مسحوراً بالإثارات الخفية من مستشاريه الذين هم من عبر الألب، وأنه تولى القيــام بالحملة إلى أبوليــا من دون طلب نصيحتــه، أو موافقته (الايرل) أو موافقة ونصيحة البارونات، ولدى عرض طلب المساعدة أمام الآخرين، أجابوا، أنهم لم يجمعوا كلهم في ذلك الوقت بما يتماشى مع بنود الصك العظيم، وأنهم بذلك من دون نظرائهم، الذين كانوا غائبين، لايمكنهم اعطاء جـواب، أو منح مساعـدة»، ولذلك لجأً الملك إلى حججه الماكرة المعتادة، ليرغم النبلاء على الموافقة على رغباته، وأخر الأعمال التي من أجلها انعقد البـارلمان لعدة أيام، وبذلك تأخرت القضايا التي كـانت قيد المناقشة بحجج مختلفة زائفــة لمدة شهر، وأخبراً بعدما أفرغوا محافظ نقودهم في مدينة لندن، حرضهم، -وبالحري لم يستدعهم - للاجتماع وعقد مُؤتمر في مكان آخر، هذا وقام الأيرلُ رتشارد، وكان رجلاً حداراً وحكياً، فوجّه الملامة بحدة -وهو محق بذلك - إلى أسقف هرفور وصاحبه روبرت ويلران بفتنهم الملك وتسبيب الخبل إليه على هذه الصورة، مما سيؤدي إلى الدمار الكامل للمملكة، وبذلك عاد جميع النبلاء إلى مواطنهم وهم في حالة ضيق وارباك، ومن دون أن يفعلوا شيئاً، وينبغي أيضاً أن يكون معلوماً أنه عندما عاد الملك من خسكوني، كان متورطاً بديون وصلت إلى مبلغ ثلاثهائة ألف وخسين ألف من الماركات، وهو على كل حال، على الرغم من هذا المبلغ لم يتوقف عن الاصغاء إلى النصائح السيئة، وعن تبديد الأموال يومياً بين الأجانب، وهي الأموال التي كانت لديه، وكذلك كل الذي اعتقد أنه يمكنه استخراجه من انكلترا، التي عدها بئراً كل الذي اعتقد أنه يمكنه استخراجه من انكلترا، التي عدها بئراً كبيراً من المال، وكذلك فعل بالنسبة لأسقف بولون، وأيضاً إلى روستاند، وذلك إلى جانب بعض الهدايا الثمينة جداً، وأعطاه أيضاً وقفاً في كنيسة يورك.

كيف أمر المعلم روستاند بالدعوة إلى حرب صليبية ضد مانفرد

وفي هذا الوقت أيضاً، أصدر المعلم روستاند أوامر إلى جميع المؤيدين الغيورين للكنيسة المقدسة، للتبشير بصورة علنية من أجل حملة صليبية، أولاً في لندن، وبعد ذلك في أماكن أخرى، وتوجيه ذلك ضد مانفرد بن ضورديك، الامبراطورية الرومانية، بحكم كونه عدو الرب، وعدو كنيسة روما، وعدو ملك انكلترا، وحليفاً للمسلمين، ومحرضاً لهم على اقتراف الشرور، وحامياً، وأيضاً لأنه محتل غير شرعي لمملكة واحد آخر، أما الذين سوف يلتحقون بتلك الحملة، فقد وعدوا بالحصول على غفران كامل لذنوبهم، وكأنهم قد ذهبوا للحج إلى الأرض المقدسة، وعندما سمع المسيحيون الحقيقيون بهذا الإعلان، اعترتهم الدهشة لأنهم سلف ووعدوا بالشيء نفسه من أجل

سفك دماء المسلمين، والآن وعدوا بالشيء ذاته من أجل سفك دماء المسيحيين، وقد أثارت كلهات المبشرين الضحك والسخرية، وفي أحد الأماكن عندما كان المعلم روستاند يقوم بالوعظ، أضاف في نهاية قداسه يقول: «كونوا أبناء الطاعة، واعهدوا بأنفسكم إلى كذا وكذا من التجار، من أجل كذا من مبالغ المال»، وحدث هذا بين رهبان كانوا مجتمعين في هيئتهم الرهبانية حيث لم يكونوا قد سمعوا من قبل بمثل هذا الإجراء، ولالنزعجوا بمثله.

حول الهدنة التي عملت في الأرض المقدسة

ووجد سكان الأرض المقدسة أن البابا مهتم قليلاً، بتحرير الأرض المقدسة، التي كرسها الرب نفسه بحضوره، وأخيراً بدمه، ولذلك عقدوا هدنة مع سلطان مصر، الذي كان في حالة حرب مع سلطان دمشق، وأطالوا تلك الهدنة فجعلوها لمدة عشر سنوات.

كيف تعرض رئيس الأساقفة المنتخب ليورك للمضايقة من قبل الملك

بات الآن المعلم سيول عميد يورك، الذي جرى مؤخراً انتخابه بشكل صحيح رئيساً لأساقفة تلك الكنيسة، حزيناً إلى أبعد الحدود، وبشكل لايقبل المواساة، وذلك لأنه رأى مقتنيات تلك الكنيسة تنهب، وتدمر، ويجرى تبديدها، وعلاوة على ذلك قام الملك بسبب أن العميد المذكور لم يلد من خلال زواج شرعي، بالسعي، اعتباداً على بعض الحجج التافهة، إلى إعاقة ترشيحه وانتخابه إلى رئاسة الأساقفة.

انسحاب جون دي غري من البلاط

وحدث في هذا الوقت أيضـاً، أن قام جـون دي غري، وكان فـارساً صاحب أخـلاق حميدة، وعظيم الشجاعـة، ومستشاراً أثيراً لدى الملك، قام بالانسحاب من البلاط، ولعل ذلك كان بسبب أن مشاعره الداخلية وضميره قد انزعج تجاه مهام البلاط، والقلق الذي كان خاضعاً إليه، وأيضاً بسبب تقدمه بالسن، الذي جعل شعر رأسه أبيض اللون، ويبدؤ —كما هو معتقد — قد أخلد حلره ضد حوادث المستقبل، لأنه كان خائفاً من أن مستشاري الملك لابد من أن يكونوا في يوم من الأيام عرضة للوم الشديد بسبب أخطائهم المتوالية.

رسالة البابا التي حصل عليها أسقف هيرفورد

بدأ الآن أسقف هيرفورد، بالتعاون مع حليفه روستاند، بالتنفيس عن غضبه بإنزاله على أساقفة انكلترا، خاصة على الطوائف الرهبانية، وكان مدعوماً بقوة، واقعياً بالسلطات الرسولية، وبالرسالة التالية: «من الأسكندر، الأسقف، وعبد عبيد الرب، إلى أسقف هرفورد، إلخ: بنا أننا نعلم بأنك بحاجة كبرة لتحمل نفقات كبرة من أجل فائدة ومنفعة رئيس رهبان، ورهبان دير القديسودير القديس... الأمر الذي من أجله جئت إلى الكـرسي الرسـولي، وفي سبيل أن لاتكـون شــؤونهم عرضة للاهمال، بسبب الحّاجة إلى الوسـائل التي تكفل الانفاق عليهم، نقوم نحن بموجب فضيلة هذه العروض، بمنحك ياأخانا، سلطة كاملة، بابرام عقود دين من أجل هذه الغاية، تصل إلى مبلغ خمسائة، أو ستهائة، أو سبعُ إئة، أو أكثر، من الماركات الاستيرلينية، باسم رئيس الرهبان المتقدم ذكره، والرهبان والدير، وأن ترهنهم: رئيس الرهبان، والرهبان،وخلفائهم، والمقتنيات العائدة للدير المذكور، للمقرضين، وبالتخلى عن مبدأ الإعلان لمدة يومين الذي تقرر في المجمع العام، وعن منفعة إعادة التأسيس كاملة، وعن الرسائل الرسولية، وعن الغفرانات التي تمّ الحصول عليها، أو سوف يتم، وكذلك عن استدعاء القضاة، وعن جميع الرسائل الرسولية مها كانت محتوياتها ومقاصدها، التي قد يحدث ويتم الحصول عليها منذ الآن فصاعداً حول هذه القضية باسم

المقـرضين، وهكذا سوف يكونوا هم وخلفـائهم ملزمين بدفع هذا المال إلى المقرضين، وإذا لم يلتزموا بدفع الملغ نفسه، في المدة المحددة من قبلك، يتـوجب عليهم تعـويض جميع الخسَّائـر والنفقـات، ودفع جميع الفـوائد، وفيها يتعلق بذلك تقضي ارادتنا بأن عليك تصـديق يمينهم، أو يمين أي واحد منهم، من الـذين أقـرضـوا المال، من دون طلب أي برهان، وأيضاً بالنسبة للمقرضين المذكورين بناء على حجة أي مرسوم سُواء أكـان لاهوتياً أو مدنياً، أو أي امتيـاز، أو اعفاء، ينبغي التعبير عنه تعبيراً كـاملاً في رسـائلنا، وفي سبيل أن لايكونوا هم ولاحلَّفائهم بعــد الآن قادرين على الدفاع عن أنفسهم بأية طريقة من الطرق، لن تكون هناك حاجة لتقديم برهآن بأن ذلك المال قد وضع قيد استخدام رئيس الرهبان المذكور، والرهبان، والدير. صدر، إلح "، وفي الوقت نفسه طلب البابا منحه قرضاً من الايرل رتشارد، يصل إلى مبلغ خمسة آلاف مارك، لدفع قضية ادموند ابن أخي الايرل ورفع شأنها، وعلى هذا الطلب أجاب الايرل قائلاً: «أنا لن أقرض أي مال إلى رئيس، أنا لايمكنني أن أرغمه على الدفع لي»، وصدرت هذه الإجراءات المقيتـة وغيرها، والتي هي مهينة لنا، والمؤسف أن نقــول إنهاً نبعَّت من النبع الكبريتي السام للكنيسة الرومانية.

حول المجمع الذي عقد في لندن من قبل أساقفة إنكلترا

وقام في هذه الأونة روستاند، بموجب تخويل البابا وسلطاته، بتوجيه الدعوة إلى جميع أساقفة انكلترا للاجتياع في لندن، خلال أسبوعي عيد القديس ميكائيل، من أجل سهاع رسالة من قداسته، ولمناقشة بعض القضايا الصعبة المتعلقة بالملك، وبالبابا أيضا، وأن يقوموا بحكم كونهم أبناء الطاعة، باعطاء جواب عقلاني ومفيد على المطالب التي عملت، وأيضاً على المطالب التي سوف تعمل، وعندما اجتمعوا في الزمان وأيضاً على المطالب التي سوف تعمل، وعندما اجتمعوا في الزمان والمكان المحددين، جرى أولاً قراءة وشرح الذي تعلق بصلاحيات

روستاند وسلطاته، ثم قام ذلك الشخيص بإلقاء خطاب فيهم، حيث طلب مبالغ كبيرة من المال منهم جميعاً، أن نقوم بكتابة أذاها كلها وظلمها، سوف نجرح بعمق قلب الإنسان الأكثر صبراً، ولو أن هذا المال قد جرت جبايته من كنيسة انكلترا، لتحولت المملكة في الحقيقة كلها، ولنزلت إلى أدنى درجات العبودية، ولتسبب ذلك بفقر لايمكن الخلاص منه، فلقد كان عبئاً لايمكن حمله هو الذي فرض على الآخرين حمله، ومع ذلك كان على غير استعداد لتحـريك اصبع واحد لمساعدتهم، ومن دونَ القيام بذكر جميع القضايا، لقـد فرض على دير القـديس ألبان لوحده، وجوب دفع ستمائة مارك إلى البابا، بالاضافة إلى فائدة وإلى بنود قاسية وشروط، تولى فرضها هؤلاء التجار المرابون، الذين إليهم قد جرى منح سلطات ظلم الكنائس كما يرغبون، مع إمكانية ارغام الدير المذكور، وعلاوة على ذلك سعى روستاند، وأسقف هيرفورد والمتعاونين معهما، إلى اختصار المدة الممنوحـة للدفع تحت طائلة عقـوبة التعليق من شراكة المؤمنين والحرمان الكنسي، وكان الموعــد الذي جرى تحديده، من غير الممكن لأي من المفروض عليهم الالتـزام به، وعمل هذا في سبيل إرغام هؤلاء الأساقفة على استدانة المال من أولئك التجار، حتى يكونوا خاضعين لشروط فوائدهم الربوية، وهي شروط بدت لكل واحد منهم، لابل لهم جميعاً، ليست فقط صعبة، لابل مستحيلة، وبعد مداولات دقيقَة استمرت لعدة أيام، تحدث فولك أسقف لندن بقلب ملىء بالأسى، وخاطب المجتمعين قائلاً: «قبل أن أعطى موافقتي على أَن تكون الكنيسة خاضعة لمثل هذه الحالة من الأذى والعبودية، سوَّف أقطع رأسي، وأحــرر نفسي من هـذا الظلم الذي لايطاق»، ولـدى سماع هذا الكلام الشجاع والحآزم صرخ وولتر أسقف ووركستر بصوت مرتفع قائلاً: «أما بالنسبة لي، فقبل أن تخضع الكنيسة المقدسة لهذا الاستخراج المدمسر، سـوف أحكم على نفسي بالشنق»، وتشجع الأسـاقفـة بهذه الإعلانات السليمة، ووعد الجميع بثبات بأن يسيروا خطوة خطوة، على

طريق القديس توماس الشهيد، الذي سمح بضرب رأسه في سبيل حرية الكنيسة، لكنهم كانوا مطوقين من كل جانب، وعرضة للضغوط، فالملك كان ضدهم، وكان البابا بشرهه إلى المال عدوهم، ولم يشعر النبلاء بالشفقة تجاه أمهم الكنيسة، وقام روستاند وكان متعلماً وقادراً على إلحاق الأذي بهم بإثارة أعدائهم ودفعهم نحو الالتزام بهذه الإجراءات، أما رئيس أساقفة كانتربري، الذي كان من المفترض الداعم للكنيسة المترنحة، وربان مركب بطرس، الذي كان تحت رحمة الأمواج العاتية، فكان متورطاً بأعمال دنيوية في مناطق نائية فيها وراء البحر، وأدار رعيته بعناية أقل مما ينبغي، وكـان رئيس أسـاقفـة يورك رجـلاً عميق التفكير، وحكيهاً بأَرائه، لكن كان قـد أذعن لمنيته، أما الأسقف المنتخب لوينكستر فكان موضعاً للريبة، وبالتالي جـرَى تجنبه، لأنه كان بواتياً، وأُخاً للملك، الذي يتولى قمعهم، وأيضاً لأنه لم يكن أسقفاً، وفي الوقت نفسه لم يكن أسقف هيرفورد موضع ريبة فقط، بل كان يعدّ بمثابة عدو معلن، وبناء عليه قاموا بالتوجه بالدعاء إلى الروح القدس لمنحهم المواساة والسلوى، وقسرروا الترافع إلى البابا -الذي يتوجب أن يكون كهف اللاجئين والحامي لكل واحد مظلوم— حول قضية الاستخراج التي لاتحتمل وكانت غير اعتيادية، وأعدوا أنفسهم للوقوف ضد استبداد، واجحاف، وتهديدات المعلم روستاند، وبناء عليه عُمل إعلان على الفور، قام بتعميمـ المنادي في لندن، وذلك بمـوجب سلطة أسقف تلك المدينة، أنه يتوجب أن لايقوم أي إنسان بتنفيذ إجراءات المعلم روستاند، أو إطاعة ماورد في رسائله وذلك لمدة عدة أيام، وعندما وصل هذا الإجراء إلى علم روستاند، عمل شكاوي كبيرة إلى الملك، وذكر له بأن أسقف لندن قد أثار الأساقفة الآخرين وشجعهم على الوقوف ضد إرادة البابا، وضده هو أي الملك.

وغضب الملك غضباً شديداً، فكدس الملامات فوق أسقف لندن،

وأعلن أنه لاهـو ولاأي واحـد من أسرته قـد أحب الملك أبـدا مع أنه ملكهم، وأنه سوف يسعى، بقدر مايمتلك من قوة، لجعل البابا يتولى ردعه ومعاقبته، وعلى هذا رد الأسقف قائلا: "ليقم البابا والملك، اللذان أقوى مني، بانتزاع أسقفيتي، الأمر الذي لايمكنهما فعله بعدل، ودعوهما يأخلان هذه القلنسوة، فالخوذة سوف تبقى»، وحدث في هذا الوقت نفسه، أن جرى التهامس من أذن إلى أخرى لكثيرين، بتقرير غير معقول (سموف يكون تناقضاً وشرأ تصديقه)، وأفاد هذا التقرير وتحدث عن خداع معين، وأعمال تزييف مهينة جرت بسوء في استخدام الختم العظيم للبـآبا، وأنه وضع على جداول بيضـاء، يمكن لكل من يرغب أن يكتب عليهم فيها بعد، هذا وقال الناس أحدهم للأخر: "الاسمح المسيح، من غير المعقول أن يقوم البابا، الذي هو بلاشك رجل هو الأكثر قداسة، بالموافقة على هذا الاثم العظيم، لأن من الواضح والجلي أنه جرت ترقيته إلى منصبه الرفيع بوساطة نفوذ لاهوتي، وعلاوة على ذلك لقد فعل مالا نذكر أي بابا أقدم على فعله، لأنه طالب بأن تقدم صلوات الكنيسة إليه، ثم كيف يمكن التصديق بعد هذا أنه يمكن أن يفعل أشياء أسوأ من أعمال سلفه؟ لاسمح الرب بذلك»، وهكذا سعى الناس وراء الحصول على مايواسي جهلهم واضطراباتهم، فبوساطة عباءة هذا النقد المنطقي عزوا هذه الأعال الحمقاء ونسبوها إلى مزيفين».

كيف سعى أسقف هيرفورد والمتعاونين معه إلى إثارة شقاق ديني بين الأساقفة

وفي الوقت نفسه سعى أسقف هيرفورد، وروستاند مع الآخرين من حلفائهم من ماوراء الألب، إلى إثارة شقاق ديني وتمزق بين أساقفة انكلترا، مستخدمين جميع الوسائل التي كانت تحت تصرفهم، ذلك أنهم خافوا من أنهم إذا ما وقفوا إلى جانب بعضهم بعضاً باخلاص، قـد يتمكنوا من توجيه البابا، وجعله يسير في طريق الصدق، وأنهم بذلك سوف يعاقون في مشاريع نهمهم لجمع المال، وبذلك تصرفوا وعملوا وفقاً لقول الانجيل: «كل مملكة منقسمة على نفسها سوف تكون مهجورة».

عودة إدوارد مل غسكوني

وفي تلك الآونة نفسها، أي عشية عيد القديس أندرو، عاد ادوارد من غسكوني، واستقبل في اليوم نفسه من قبل عدد كبير جداً من نبلاء انكلترا، ومن قبل سكان لندن، الذين تولوا تزيين مدينتهم بشكل ثري، من أجل المناسبة، وجرت مرافقته من قبلهم إلى قصر ويستمنستر، مع أبهة كبيرة، وكثير من الهنافات.

حول ترتيبات السلام فيها بين أسقف درم وجون بالأويل

وعمل في هذا العام أيضاً، سالام فيها بين وولتر أسقف درم، والفارس جون بالأويل Baliol, حول عدة قضايا خلافية قامت بينهها، ومثل هذا أعيد تأسيس السلام فيها بين رئيس رهبان دير التاينهاوث، وجون المذكور، وكان جون هذا نفسه شرهاً، وجشعاً، وعنيداً، أبعد مما كان يليق به، ومما هو نافع لروحه، وقد قام لمدة طويلة بمضايقة كنيسة التاينهاوث وإلحاق كثير من الأذى بها، ومثل ذلك بكنيسة درم، كما أنه قام بحجج مختلفة مشكوك بها بازعاج كنائس أخرى وإلحاق الأذى بهن، وفعل الشيء نفسه بفرسان أخرين ولاهوتين، وبجيرانه، وبذلك انطبق عليه القول:

كل قوة أو كل جبروت

يغار من شريكه

وبطريقة مماثلة وبسلوك مشابه، قيام هذا الرجل الشره، الذي لم تكن ممتلكاته كافية لاقناعه واشباعه بالاستيلاء على ممتلكات الآخرين، وعلم الملك بأن جون المذكور يمتلك كميات وافرة من المال، فاتخذ إجراءات قاسية ضده، وكها ذكرنا من قبل، لقد أصل في انقاص أكوام ماله عن طريق رغبته في إعادة تأسيس السلام فيها بينهم، وكان روبرت دي روس متورطاً أيضاً بإجراءات مماثلة، ولقد لحقه لذلك كثيراً من الأذى، وأصابه الفقر.

إصلاح جامعة باريس

وفي هذه الآونة أيضاً، جرى إعادة تأسيس جامعة الكهنة في باريس وإصلاحها، وكانت عرضة للخطر، بسبب تعليق المحاضرين فيها، ويسبب الخلافات، وتفرق كثير من الباحثين فيها، نتيجة الاضطراب الذي تسبب به الرهبان الدومينيكان، الذين رغبوا بتغيير العرف القديم المؤسس للجامعة، غير أن وضع هؤلاء الرهبان، الذين كانوا مؤيدين مدعومين بالصدقات وأعمال الإحسان، قد تغير نحو الأسوأ وفي الوقت نفسه إنه بسبب إهانات وملامات الرهبان الدومينيكان والفرنسيسكان، توفر كثير من الفقر وازداد، وشُعر به من قبل رهبان دير السسترشيان الذين كانوا يدرسون في باريس، وهو الدير الذي سلف تأسيسه من قبل رئيس رهبان كليرفو، الذي كان انكليزياً من حيث المولد، واسمه ليكسنغتون Lexington, وكان سلوكهم المشرف والمستقيم قدد أعطى السررو للرب، وإلى الأساقفة، وإلى الناس، فهم لم يتجولوا مثل عصابات الرعاع في المدن والبلدات، كما لم يكن المحيط حاجزهم وحدهم، بل إنهم مَكثوا هادئين محبوسين داخل جدران بيتهم، يطيعون رئيسهم، وفقاً لأحكام القديس بندكت، التي لاشك ستنال ثناء كل واحمد يختار أن يدرسها لأن القديس ميّز في مطلعها بين مختلف أنواع الرهبان، ووجه النقد إلى Sarabaitas و Gyrivagos, وقام هؤلاء الرهبان أنفسهم —على كل حال — بالالتزام بمتابعة عمارسة أعمال التبشير، وبذلك أضعفوا سلطة المبشرين العاديين، ونالوا ثناء كثيرين وقبولهم، وذلك في الوقت الذي جعل كثير من الآخرين أنفسهم أهدافاً للنقد، لأن كثيراً منهم أخداوا بالوقاحة في جنعهم، وهنا كالأنهم لم يكونوا مرغمين على الاعتراف بذنوبهم إلى كاهنهم، وهنا كان الأذى: حيث أن بعضهم رفض الاعتراف لكاهنهم الرسمي، لأنه ربها كان سكيراً، أو من أجل أسباب أخرى سرية، ولذلك لجأوا إلى القيام باعترافاتهم تحت مظلة أجنحة المواساة والتعزية، وانتشر هذا الرأي من عندهم إلى الدومينيكان والفرنسيسكان، فأي علاج وفائدة نتجت عن ذاك.؟

موت الكاردينال جايل الإسباني

ومات في هذه الآونة الكاردينال جايل الاسباني، وكان قد وصل إلى سن المائة، وبرهن هذا الرجل المدهش، الذي لم يكن له نظير، عن نفسه في بلاط روما أنه عمود الصدق والعدل، ورفض قبول الهدايا التي تحرف بالعادة الناس وتبعدهم عن الالتزام والعدل، والاستقامة.

حول غضب الإيرل مارشال ضد الملك

وأثناء المؤتمر الذي تقدم ذكره أعلاه، والذي مدّد من دون فائدة لمدة عدة أيام، تسبب روستاند، في سبيل أن يجعل الملك خاضعاً أكثر إلى إرادته، بنشر تقارير لاأساس لها، أفادت بأن جيش مانفرد قد تفرق، وأن مانفرد نفسه قد دس إليه السم، وأنه بات على عتبات الموت، وأنه نتيجة لذلك قد تواضع، ولأنه عرف أوضاعه التعيسة، بادر مسرعاً وبإلحاح إلى التهاس السلام من البابا، وبناء عليه امتلأ بلاط روما كله بهجة عظيمة ويسرور عارم، وبات أفراد هذا البلاط واثقين بأنهم سوف يحصلون على مارغبوا به بالنسبة لقضية أبوليا، وبساع هذه سوف يحصلون على مارغبوا به بالنسبة لقضية أبوليا، وبساع هذه

الأخبار فرح الملك فرحاً كثيراً، وامتلاً قلبه بسرور لاأساس له، إلى حد أنه أطلق على ابنه اسم ملك، وبادر مسرعاً إلى أقسرب مذبح، فأقسم عنده بأنه سوف يذهب إلى أبوليا ليتولى الاستحواذ عليها لصالح ابنه ادموند.

وفي هذا البـارلمان ألقى الايرل مارشـال خطبة لتسـويغ روبرت دي روسُ والدفاع عنه (وهو الذي كان متهماً بجريمة جادة، وهي جريمة كانت تهدد حياته بالخطر) وجاء ذلك عندما كدس الملك أقوال لوم وتوبيخ مهينة على روبرت وعلى الايرل، وأعلن أمام الناس بأن الايرل هو خائن، ولدى سماع هذا التوبيخ غضب الايرل غضباً شديداً، وتوجه بنظرة حادة نحو الملك وأجابه قائلاً: «أنت تكذب، أنا لم أكن، وَلَنْ أَكُونَ خَائِناً»، وأَضَاف قَائلاً: «ماالذي يمكنك فعله بالنسبة لي؟ كيف يمكنك إلحاق الأذى بي إذا حكمت بالعسدل»؟ وعلى هذا رد عليه الملك قائلاً: «أنا يمكنني الاستيلاء على حبوبك، وجمعها في البيادر ودرسها وبيعها، وبذلك سوف أخضعك وأذلك»، وعند ذلك قـال له الايرل: «إنني سوف أقطع رؤوس الذين سيـدرسـون حبـوبي وأرسلهم إليك»، وعند هذا بات نخشياً بأن المسائل سوف تتطور نحو الأسـوأ بين الايرل والملك، لذلك تدخل أصــدقــاء الطرفين بينهما، وفصلوهما، ومع أن خطاباتهما التهديدية قيد قبوطعت، هما لم يسكنا، وكان الغضب والكراهية هما نتيجة هذا الشجار، وفي هذا المؤتمر الذي المعروضة، قام البارونات في اليوم الأخير لجلساته فأجابوا: «بأنهم لن يستمــروا كما فعلوا حتى الآن في افقــار أنفسهـم من أجل منفعــة الآخرين، ورفضوا مناقشة أية أمور صعبة أو سرية عائدة للمملكة، لأنهم قالوا بأنهم رأوا بأن كل شيء كان مليئاً بالريبة، وبالغدر الثعلبي، وكانت مدينة لندن مليئة حتى آخر الحدود، ليس فقط بالبواتين،

والرومان والبروفانسيين، بل والاسبان، الذين ألحقوا أذى كبيراً بالانكليز، وخاصة بسكان مدينة لندن، حيث كانوا يقترفون الزنا، والفسوق، ويهينون الناس، ويجرحونهم، لابل حتى كانوا يقتلونهم، في حين لم يقم الملك بردعهم، لابل بالحري قام بالدفاع عنهم، ولذلك فإن المؤتمر —إذا جاز أن يطلق عليه اسم مؤتمر — ارفض بحزن وأسى.

وفي يوم عيد القديسة لوسيا، غادر لوكاس Lucas رئيس أساقفة دبلن طريق الجسد، وكان هذا الرجل قد جرت ترقيته إلى رئاسة الأساقفة بوسائل الإرغام من قبل هيوبرت دي بورغ، الذي كان مسؤولاً عن العدالة من قبل، والذي كان قسيسه هو لوكاس هذا، ولكن الرب أراد أن يعلبه، وحشه على التوبة، فتفقده بأن أنزل به العمى، وظل يعاني من هذه المصيبة بتعاسة لمدة سنوات عدة.

كيف التحق بإنفرد كثير من الأعوان لأنه كان منتصراً

في الوقت الذي كانت فيه هذه الأشياء تعبر في انكلترا، دار دولاب الحظ في مناطق ماوراء الألب، وأحدث تغييرات هائلة، لأن الذين كانوا قبل وقت قصير مضى مسرورين، جرى قذفهم في متاهة الفوضى والاضطراب، لأنه بعد تفرق جيوش البابا، كان الأبوليون قد علموا بأن البابا كان قد أعطى بلادهم من دون موافقتهم إلى رجل انكليزي غير معروف، وأجنبي بالنسبة إليهم، ولذلك غضبوا غضباً عظيا، وظلوا يشعرون بمزيد من الانزعاج لأن البابا كان قد حول الصليبين عن غرضهم الأساسي، ورغب بإرسالهم ضدهم (أي الأبوليين)، وكأنه مرسلاً بهم ضد المسلمين، وذلك بهدف إبادتهم، ولذلك خضعوا لمانفرد، ووقفوا إلى جانبه، وفعل ذلك حتى الذين كانوا قد وقفوا إلى جانبه، وفعل ذلك حتى الذين كانوا قد وقفوا إلى جانب، وقعراً خيراً ضده.

الاجتباع الثاني للأساقفة أمام روستاند

وفي حوالي الوقت نفسه، اجتمعت كتلة أساقفة انكلترا كلها ثانية بحضور المعلم روستاند في لندن، وبعد مناقشات متنوعة يومـــاً بعد يوم، تقرر بالنظر لغياب رئيس أساقفة كانتربري الذي كان في القارة، ولشغور كنيسة يورك، التي كانت هي الثانية في المرتبة في المملكة، ولغياب بعض الأساقفة، تأجيل اعطاء جواب حاسم للمطالب التي عملها البابا من خلال المعلم روستاند، حتى عيد القديسة هيلاري، فوقتها يمكن أن يجتمعوا كلهم لإعطاء جواب حاسم ومحدد، وهكذا فإنه بعد كثير من الخسائر، والمتاعب، والنفقات، افترقوا جميعاً وعادوا إلى مواطنهم، دون أن يعـرفـوا المتوجب عليهم فعلـه، لأنه إذا جرى بصـورة عـادلة أو غير عادلة تعليق أي واحد منهم، أو حرمانه كنسياً من قبل المعلم روستاند، كـان هناك الملك مثل أسد كـامن رابض، يتطلع إلى من يمكنه افتراســه، فهـو وقتهـا سيقـوم بمصـادرة كل ممتلكات جميّع الفئة التي صـدر قـرار بحقها والاستيلاء عليها، وسوف يفعل ذلك بعد مهلة مقدارها أربعين يوماً، وكمان البسابا والملك مثل الراعي والذئب، وكسانا متحمالفين مع بعضهما في سبيل تدمير الشياه، من ذلكُ الوقت فصاعداً، ثم إنهم افترقواً وكانوا أشبه برجال عميان يلتمسون طريقهم بوساطة الجدار، وكل واحمد منهم همّه سملامته، وذلك حسب عمادة الانكليمز، ولو أنهم (الأساقفة) قاموا باتفاق جماعي فأرسلوا إلى البلاط الروماني ممثلاً عنهم، أو نائباً لهم، يتحدث من أجلهم جميعاً، لكانوا تمتعوا بسلام سعيد.

مغادرة كل من الأسقف المنتخب لطليطلة وأسقف بولون لإنكلترا

ومع أن الأسقف المنتخب لطليطلة، وأسقف بولون، كانا متأكدين من أن قوة البـابا قد ضعفت وتحطمت، وأن الملك سـوف يسقط في حالة من

الفوضي الكاملة، والدمار بسبب خسائره، مع هذا كله لم يكشف له حقائق القضية، بل ما أن أصبحا غنيين من خلال هداياه الثمينة، حتى قامًا بالمغادرة واحداً بعـد الآخر، وعـادا إلى وطنيهما بصورة سرية، ومثل ذلك فعل جميع الذين أثاروه وأوهموه بوساطة وعود زائفة، وذلك باستثناء المعلم روستـاند، الذي كـان محتفظاً به من قبل الملك من خــلال سذاجته، ولكن مع ذلك عندما أخيراً تمت البرهنة للملك على أن خداع البابا وعاره كانا أمراً حقيقياً، لم يشعر بالأسى إلى أبعد الحدود ولم يحزن. لأنه لم يعرف كيـف يحزن، ولم يعرف كيف يخجل، ولو عـرف ذلك لشعر بعمق المرارة في قلبه، ذلك أنه لو امتلك أي قلب، لقام بعدما أثير إلى حد عظيم بالأضرار والخسائر التي لحقت به، وأصر على الانتقام المناسب، لكن لفسولته وأوهامه، استمر بعد جميع الخسائر التي عانى منها والخداع، ملتـزمــاً بالاستهاع إلى نصــائح الأجـانب، وأعــداء المملكة، ولم يتنازل بالاستهاع إلى النصائح المقنعة والصحيحة لرعاياه الطبيعيين، ومن الممكن معرفة هذه الحقيقة من الكلام المتناقض والمهين التي ألقــاه روستاند عند نهاية المؤتمر المتقدم الذكر، وكان ذلك بحضور الجميع، وجماء رداً على واحد من الذين اشتكوا من الغرامات غير العادلة للبابا، حيث قال: «لولا احترامي للأساقفة الموجودين هنا، لما بقيتم من دون عقوبة، طالما يوجـد شعـر على رؤوسكم»، ويستدل مـن هذا الكلام الطائش والوقح، ويمكن الفهم بأنه أظهر مظاهر الوقياحية لثقتيه بحياية الملك، وجواب مماثل جرى تقديمه من قبله إلى المعلم ليونارد Leonard الذي كان المتحدث باسم الأساقفة عندما سأله: «هل رقيت من قبل الآخرين لتتكلم كما فعلت؟ أم أنك تتكلم على مسؤوليتك الخاصة؟»، ثم أمر بتدوين خطابه كتـابة، وكأنه أراد بذلك أن يذكره إلى الحبر الأعظم، وتجاه هذا أصبح ليونارد خائفاً كثيراً، مع أنه لم يتكلم شيئاً يتناقض مع المنطق والحق، وخشي من أن يفقـد كل الذي امتلكه، خاصـة وأن ما من واحــد من الآخرين سُوف يتكلم لصاَّلح، وقد قيل بأن المبلغ الذي كـان الملك

مدان به إلى البابا قد وصل إلى ماتتي ألف باوند، وذلك بالاضافة إلى خسين ألف باوند استيرليني كان أسقف هيرفورد قد ألزم أساقفة انكلترا بدفعها، مع أن ذلك كان من دون علمهم.

الخصام بين أسقف باث ورئيس رهبان دير غلاستونبري

ونشب في هذا الوقت نفسه، خلاف جاد مابين أسقف باث، ورئيس رهبان غلاستونبري Glastonbury, ولذلك انطلق الأسقف ليقوم بعبور الألب في سبيل حسم المسألة في روما، ووقف الملك إلى جانب رئيس الرهبان، دون أن يقيم تقديراً للاضطرابات المضاعفة للأسقف والنفقات الكثيرة التي سوف يتحملها، ذلك أنه مسايرة لبعض الالتاسات توجب عليه أن يرتحل إلى اسبانيا ثم يعود منها، لابل إلى المناطق النائية من تلك المملكة.

قائمة بأسماء الذين ماتوا في هذه الآونة

ومات في هذا العام، أو خلال مدة وجيزة منه وولتردي غري، رئيس أساقفة يورك، وتوماس ويلشهان Welchman, أسقف القديس داود، وروبرت أسقف لنكولن، والعلم وليم وولف، رئيس شهامسة لنكولن، ووليم ملك ألمانيا وكونت هولاندا، وعدد كبير آخر من المراتب العالية والمنخفضة، وهم اللين هلكوا بالسيف أو غرقاً على تخوم فلاندرز وبرابانت، وكذلك مات المعلم روبس أوف تورتونا مشغولاً هناك بالمحاضرة باللاهوت، وكذلك مات في البلاط نفسه مشغولاً هناك بالمحاضرة باللاهوت، وكذلك مات في البلاط نفسه جايل الاسباني، ووليم حفيد البابا انوسنت، وكان الأخيران كردنالين، ووارن دي مونتشينسيل Montchensil, وآرنولد دي بوي، وكان واحداً من أعلى المسؤولين عن الغابات في انكلترا، وكان متميزاً لأخلاقه وشجاعته في الحرب، وجون الروماني، وكان كاهناً نظامياً في يورك،

ورجلاً عجوزاً وغنياً، وشرهاً كثيراً ومخاصهاً، ومات من بين الأصدقاء المقربين للملك وليم أسقف سالسبري، الذي كان من بين أعماله الدنيــوية اقتراف عمل أنزل على رأســه لعنات لانهاية لها، ووليم أوف هافرهول Haverhulle وكان خازن الملك، وبطرس تشسبور Chacepore, الذي أنهى حياته بنهاية مجيدة، بعدما صنع وصية نبيلة، وروبرت باسليف Passeleve, ورتشارد رئيس طباخي الملك، وهو الذي جمع مبالغ كبيرة من المال، فقـد قيل بأنه كـان يمتلكُ عند موته خمسة آلاف مارك أو أكثر، ومات من حاشية الملكة الخاصة روبرت مـوسغروس Muscegros, وكان قهـــرمان الملكة، وولتر دي بروديل Brudel وكان خازنها والمعلم الاسكندر، وكان طبيبها، ولقد كانوا ثلاثة رجال يستحقون عظيم الثناء، وكان بين هؤلاء المقدم الرئيس والزعيم هو وولتر دي غـري، رئيس أساقفة يورك، الذي كانت براعته وكان اخلاصه أمران غير مشكوك بها من قبل أي إنسان، ويكفى للبرهنة على ذلك ادارته للمملكة عندما كان الملك في القارة، وماتً في هذا العام أيضاً بعض النبلاء في غسكوني، الذين كانوًا يقاتلون هناك من أجل الملك، وكان من بين هؤلاء جون الفرنسي الذي كان محاسباً ومستشاراً أثيراً لدى الملك، ومضطهداً لديري القديسة مريم في يورك وسيلبي Selby, وكان سبب وفاته اصابته بالشلل.

مختصر لأخبار العام

وكان هذا العام خلاله كله عميت جداً لكنيسة روما وللبلاط البابوي، وذلك إذا أخذت تقوى الناس بعين التقدير، لأن كل تلك التقوى قد زالت، وكذلك الاخلاص الذي شعر به بالعادة الأساقفة والناس نحو أمنا كنيسة روما مع أبينا وراعينا الروحي البابا، ومع أن هذا البلاط قد قام بالغالب بقهر المسيحين وجعلهم يشعرون بمرارة الروح، لكنه لم يقم قط بإحداث مثل الذي أحدثه من جراح أصابت كل واحد من

عباد المسيح، لابل أصابتهم جميعاً، فهذا ما فعله هذا البلاط في هذا العام، وفي العام الذي يليه الأن الأبرياء قد دفعوا إلى الوثنية، حيث قـامـوا مثل المرتدين، بالتخلي عـن الحقيقـة والصـدق، الذي هو الرب، وبالاضافة إلى هذا (الذي هو غير محتمل ومع ذلك عدوه تحتمـلاً) لقد أرغمــوا على التخلي عن مقتنيــاتهم الدنيــويـة، ثم إن الإرباكــات والازعاجات التي جلبت هذا العام إلى انكلترا، نعتقد أنها تستحق الوقفة معها لنأتي على ذكرها في هذا الكتاب، فقد جرى خرق امتيازات القَّـديسين وغفـراناتهم مما ألحق الضرر بهم، حيث لم يقـدم التقـدير لهم، وتبعاً لروبرت أسقف لنكولن امتلك البابا السلطة في القضايا التي تقود إلى البناء، وليس في الذي يقود إل الدمار، وفيها يتعلق بوعد العشور، تبدلت الثلاث سنوات فجأة وبصورة سرية إلى خس سنوات، مع أن الوعد الذي أعطى لثلاث سنوات، كان حدثاً جديداً على الأرض، فقد كان من المُعتاد دوَّماً حتى الآن أن يدفع العلمانيون العشور إلى الأساقفة، لكن الآن جـرى ارغام الأساقفـة على أن يدفعـوا العشور إلى العلمإنيين، وكمَّان العشر يجري منحه لنجدة الأرض المقدسة، ولقد أرغمنا على تحويله لمساعدة أبوليا ضد المسيحيين، وكان العشر قد جرى منحه للحصول على التزام بالصك، الذي كان هنري، الملك المتقدم ذكره، ملزم بالاعتراف به والالتزام، ومع ذلك فإن بنوده لم يتم الالتزام بها، وكان العشر قد جرى منحه، ليتم انفاقه حصة حصة، ووفق شروط محددة، في مساعدة الملك، أثناء الذهاب إلى الحج، وليس أن نرغم علي الدفع، كما يجري ارغامنا الآن بوساطة أكثر وسائل الارغام ظلماً، ولنتحمل أسوأ الأعباء، والكذب في طرق متنوعة ومضاعفة، لابل وصل الأمر إلى حــد تجريد أنفسنا، الذي هو محرم بمــوجب الأوامـر اللاهوتيــة في كل من العهــدين، فنحن قد أرغمنًا على تحديد تواريخ للدفع، وهي مواعيد لايمكننا بأي شكل من الأشكال الالتزام بها، وذلك من أُجل أن نقع في شباك المرابين، الذين نعـرف أنهم متحـالفين

معهم ومتعاونين، فهناك أشخاص لايستحقون مطلقاً قد زودوا بالسلطة على الكنائس الفخمــة، وعلى أساقفتهم الأمــاجـد، وقــد جـــرى بيع الأساقفة مثل الثيران والحمير، وهي حالة أسوأ أنواع العبودية، فأولئك هم الباعة الـذين ينبغي طردهم من الهيكل وجلدهم، ولكن بها أنه أكثر إهانة اقتراف الأذي بعنف بدلاً من الخضوع لواحد، يمكننا أن نعتقــد ببراءة بأن الشكاوي في هذه القضية سوف ترفع إلى الرب، إله الانتقام، وكان هـذا العام —أقول ليس وفقــاً لما نستحقه— كله خصــب الانتاج للقمح والفواكم، إلى حد أن مكيال القمح نزل بسعره إلى شلنين، ووصل سعـر الكمية نفسهـا من الشـوفان إلى آثني عشر بنسـاً، وفي هذا العام انبعثت الكراهية المتأصلة، بوساطة ميديا الثانية تلك، أي سيئة السمعة كونتسة فلاندرز، وقد تسبب ذلك بتراكم الشرور، وسبب ذلك حدوث مذابح بشرية هائلة، وفي الحقيقة كانت أعظم مذبحة لحقت بالمسيحيين، وهي تستحق الحزن الدائم، وقــد وقعـت فبل وقت قصير وألمت بالفرنسيِّن والألمان، وقد أثارت الذين عانوا من الجراحات إلى طلب الانتقام، وفي الواقع حكم زحل وسيطر على موقع إقامته، واسم هذا الكوكب عند أوفيـد «حامل المنجـل» لأنه يجتث كلّ ماهو مـزدهر، ويسبب الموت إلى كل مـاهو حي، وبالنسبـة إلى الأرض المقدسـة تبرهن هذا العام أنه لطيف إلى حد ما، بسبب الهدنة وشروط السلم، وهي هدنة وإن كانت مشكوك بها، فقد عملت لمدة عشرة أعـوام، أما بالنسبة إلى اليهود فكان عاماً مشحوناً بسفك الدماء.

كيف احتفل الملك بعيد الميلاد في وينكستر

عام ١٢٥٦ لتجسيد الرب، وهو العام الأربعين لحكم الملك هنري الثالث، وقد أمضى الملك المذكور عيد الميلاد في وينكستر، حيث زوده أخوه الأسقف المنتخب، بجميع الحاجيات الضرورية، وذلك بالاضافة إلى تقديم هدايا ثمينة له، واستضافته على مائدته، وفي أثناء المحادثات،

تكلم الملك مع أخيه لصالح الرهبان، الذين جرى طردهم من الدير، وتضرقوا، حاثاً إياه على أن لاينال وصمة نكران الجميل، بالنسبة إلى هؤلاء الذين ارتقوا به إلى منصبه الرفيع، وأن ذلك كان أيضا بنا ءعلى التياسه هو (الملك)، لكن الأسقف المنتخب أجابه قائلا: «ألم تعلم ببراءتك العطش المحترف الذي غالباً ماتبرهن عليه، بالنسبة للبلاط الروماني»؟ فأجابه الملك قائلاً: «أنا أعلم وأعرف أنه لن ينطفىء أبدا»، وعلى هذا عقب الأسقف المنتخب قائلاً: «كما لن يكون نبع مالي جاف أبداً، بل سوف يجري استخدامه حتى يملاً حتى التخمة أمعاء هؤلاء الرومان التي تشبه الاسفنج والأفواه الملتهمة، وسأتابع ذلك حتى يموي تحقيق رغباتي في مسألة هؤلاء الرهبان، الذين نصبوا أنفسهم للوقوف ضدى».

وفي هذا الوقت نفسه أيضاً نشب خلاف بين وكلاء الملك لجباية الجارك وتجار الخمور من الغسكونيين، الذين عانوا بالعادة من كثير من الخسائر والأضرار، من خلال الشراة الذين يستخدمهم الملك، ورداً على متعهدي تموين الملك قال الغسكونيون: «نحن لدينا سسد جسديد، منه نامل أن ننال منافع كبيرة، ونحن نعتقد أنكم سوف تغيرون أعهالكم الشريرة بالسرقة التي تسمونها جارك، إلى أعهال صالحة، أو على الأقل معتدلة، وقانونية، فمولانا شاب، وإنه مفيد له الاستهاع إلى نصائح نافعة، وأن يعاملنا في منصبه الجديد بكل لطف وعدل، لأنه مثل غرسة صغيرة السن وغضة، يمكن أن تنمو وتطور نفسها، من أجل أن تحصل على القوة، لإعطاء ثهار جيدة"، وبها أن نفسها، من أجل أن تحصل على القوة، لإعطاء ثهار جيدة"، وبها أن بغسها، من أجل أن تحصل على القوة، دون أن يدفعوا المحمدة بالاستيسلاء على خورهم بالقوة، من دون أن يدفعوا المم، ذهب العسكونيون إلى مولاهم، أي إلى ادوارد، وتقدم وأراها، وأضافوا بأنهم وعرضوها عليه حول الإجراءات التي تقدم ذكرها، وأضافوا بأنهم

امتلكه ا حرية كتجار بالرسوبين المسلمين، وعرض بضائعهم للبيع، التي من أجلها سوف يتسلمون أسعاراً مناسبة من دون معيقات، وبناء عليه ذهب وكلاء الملك غاضبين قائلين: «ياصاحب الجلالة هناك ملك واحد في انكلترا يمتلك السلطة ليحكم بعدل، ذلك أن تجار الخمرة الغسكونيين قد تفدموا بالشكوى إلى واحد سواك، وذلك حول أذى قد لحق بهم، وهم قد أكدوا ذلك بشكل زائف، وهذا الإجراء هو بلا شك يسبب إلحاق الأذي بك وبالمملكة»، وبينها كمان الملك شاعسراً بالسخط لسماعه هذا، جاء إليه ادوارد، عارضاً شكوى ثقيلة حول الأضرار التي لحقت برعيته، معلناً أنه لن يتساهل مع مثل هذه الإجراءات والتصرفات مهم كمان الأمر، ولدى سماع الملك هذا الكلام، قبال له وهو يتنهيد بعمق: "إن الذي هو من جسيدي ودمي يهاجني، وهاهو أيضاً أحي الايرل رتشارد قد أثير ضدي، وكذلك أول أولادي ولادة، فالآن تجدد زمان جدي هنري الثاني، الذي ثار ضده أولاده الأعزاء بوقاحة»، وتوقع كثير من الناس أنه سوف ينتج عن هذه القضيـة سوء كبير، وباتوا يخشـون من حـوادث أسوأ سـوف تأتى بعد ذلك، لكن الملك أصغى إلى نصيحة حكيمة، فمر بهذه المسائل وعبر بهدوء، وأمر بإصلاح الأضرار التي وقعت، ومع ذلك زاد ادوارد من اتخاذ احتياطاته، فضاعف أعـداد أتبَّاعه المحليين، وصار يركب علناً وحوله مائتي خيال.

كسوف الشمس

أثناء متابعة الاحتفالات بعيد الميلاد، وفي اليوم السادس بعد يوم الميلاد، والثالث قبل اليوم الأول من السنة الجديدة، الذي كان عشية عيد القديس سيلفستر، تعرضت الشمس إلى كسوف جزئي، وفي طليطلة كان الكسوف كاملاً، وفي اليوم الشالث التالي، الذي كان عيد الحتانة، كان القمر تبعاً للتقويم عمره يوم واحد.

خوف أساقفة إنكلترا الذين تجرأوا على التذمر ضدّ روستاند

وفي عيد القديسة هيلاري، قام أساقفة ورؤساء شمامسة انكلترا، الذين استبد بهم الأسى من كل جانب، بالاجتماع في لندن لتقديم جواب إلى المعلم روستاند، كاهن البابا والملك معاً، حيث أنه كان سفير البابا، والمحمى من قبل الملك، ولدى مشول المعلم ليونارد أمامه، وهو الذي تقدم ذَّكسره من قبل على أنه المحامي لرجال الدين والمتحسدث باسم الجماعة، قيام بإلقاء كُلمة لصالح الأساقفة، وكان من بين الأشياء التي قالها رداً على المعلم روستاند (الَّذي وقف ليعارض المعلم ليـونارد، وقالُ بأن «جميع الكنائس عائدة للبابا»)، وقمد قبال باعتمدال كبير: «إن ذلك صحيح، لـو أنه من أجل الـدفــاع عنهم وحمايتهم، وليس للتمتع بثمار الآخرين أو اغتصابها، وذلك مثلها نقول: كُل شيء عائد إلى الأمير، فنحن نفهم من ذلك، من أجل حمايتهم وليس من أجـّل تدميرهم، فهذّه كـانت نيـة المؤسسين»، وعلى هـذا الكلام رد المعلم بغضب قـائــلاً: «ليتكلم في المستقبل كل واحمد عن نفسه ولأجلها، وذلك في سبيل أن يعلم البابا وكذلكُ الملك، الذي قاله كـل واحد حول مسألة تتعلق بهما»، وعند سماع هذا التصريح، أصيب الجميع بالدهشة، إما لأنهم لم يتجرِّأوا، أو لم يعرفوا كيف يعبرون عن عـدم رضاهم، لأنه بات الآن واضحـاً وضوح النهـار، أن البابا والملك كانا متحالفين متحدين من أجل ظلم الكنيسة ورجال الدين، ولذلك استأنفوا ضد المطالب التي عملت، لأن المعلم روستاند رفض تغيير حرف واحمد مما أودعه كتأبة، وكانت فحوى ذلك بأن الأساقفة قد أقسموا بأنهم اقترضوا مبلغاً كبيراً من المال - كما ذكر من قبل - من تجار عبر الألب، وأن تلك الأمسوال جرى تحويلها من أجل استخدام كنائسهم، وكان هذا واضحاً إلى الجميع أنه كان زيفاً، وبناء عليه أكـــدواً -ولم يكن ذلـك ِ من دون سبب- أنه أن تموت في سبيـل هذه القضية سـوف يكون طريقاً أكثـر استقامـة إلى الشهادة، مما كـان في قضية القديس توماس الشهيد، وعندما رأى المعلم روستاند أنهم جميعاً قد استبد بهم الأسف ومرارة الروح، عاد إلى طريق المداراة والنفاق، وأصبح أكثر لطفاً، وقال بأنه يرغب بأن يعقد اجتهاعاً مع البابا حول القضية، وجرى على كل حال إرسال عميد كنيسة القديس بولص في لندن مع بعض الآخرين، إلى روما، عمثلين لجهاعة الكنيسة الانكليزية، وساد شعور بالخوف فوق كل شيء بأن الأساقفة سوف يذعنون وينهارون أمام نفاق وعنف مثل أولئك الخصوم الأقوياء، حسبها كمان عليه حال الملك والبابا، وأن هذه العبودية المقيتة، وهذا الظلم لرجال الدين وللكنيسة سيصبح وان هذه العبودة عادة، مما سيسبب الأسف عبر العصور.

التدابير الاحتياطية من أجل الالتزام بصكوك الامتيازات الممنوحة، إلخ

وجرى بشكل مفيد اتخاذ تدابير احتياطية من أجل وجوب الحصول على الالتزام الدقيق بالصكوك العظيمة للملك جون، وذلك تحت طائلة عقوبة التكفير الرهيبة، وهي الصكوك التي كان برضاه وعن طواعية قد وعد بها باروناته، وهي التي قام الملك الحالي فيا بعد، مرة ثانية الآن مؤخراً، بحرية وعن طواعية بمنحها في القاعة الكبرى لويستمنستر، وأنه أيضاً بسبب طغيان الملك، الذي لم يتوقف عن ممارسته في الكنائس الشاغرة، توجب تقديم صك آخر إلى البابا من أجل فحصه، وهو صك كان الملك جون المتقدم ذكره قد منحه إلى المملكة، وبسبب المنافع التي يمكن تحصيلها من الالتزام به من دون خرق، رأينا من الموافق اقحامه في هذا للحد.

تثبيت صك الملك جون من قبل البابا أنوسنت الثالث

"من أنوسنت الثالث، إلخ، إلى إخسوانه المبجلين، وإلى أبنائسه المحبوبيسن، وإلى جميع الأساقفة المكرسين للكنائس في جميع أنحاء

إنكلترا، تحيات ومباركات رسولية:

بحمد مناسب نحن نثني على عظمة الخالق، الذي منه بآرائه الرائعة والمهيبة قـد سمح لبعض الوقـت للعـواصف بالهبـوب على أبناء البشر، وكأنه بهذا يتبارى مع العالم أراد أن يرينا ضعفنا وعدم كفايتنا، فهو الذي بإرادته يقـول للريح الشهالية «هبـي» وللريح الجنوبية «لاتمنعي هبـوبها»، ويأمر الرياح والبحار، ويوقف العواصف في السموات، حتى يتمكن البحارة من الوصول إلى الميناء الذي يستهدفونه ويرغبون بالوصول إليه، وبالنظر لقيام خلاف مؤسف، مصحوب بخطر عظيم وخسائر كبيرة من زمن طويل هو قائم بين الملك ورجال الدين في انكلترا حول مايتعلق بانتخاب الأساقفة، هذا وبمعونة وإلهام منه الذي لاشيء غير ممكن بالنسبة له، والذي يجعل الرياح تهب حسبها يشاء، فقد قام ولدنا المحسوب في المسيح، جنون، الملك المشهنور لانكلترا، بمطلق حريت الشخصية، ومسؤوليته الذاتية، وبناء على الموافقة العامة لباروناته، وفي سبيل خــلاص روحه وأرواح أســلافه وخلفــائه، فمنح بكرم منه، وأكــد المنحة وثبتها برسائله، حيث قضى أنه من الآن فصاعداً، تكون انتخابات ذوي المناصب من رجال الدين من جميع الأنواع العالية والمنخفضة، حرة وإلى الأبد، وذلك بالنسبــة إلى جميع الكّنائس والديرة، والكــاتدرانيــات، والرهبانيات في جميع أرجاء انكلتراً، وبناء عليه قبلنا بهذه المنحة وصدقنا عليها بموجب فضيلة سلطاتنا الرسولية، وها نحن نثبت المنحة التي عملت لكم ونـؤكــدها، ومنكـم إلى كناتسكم وإلى خلفــاتكـم، وفقــاً لمحتويات الرسائل المذكورة الصادرة عن الملك كما شوهدت من قبلنا، ونحن ندعمكم بحماية رسالتنا هذه"، وفي سبيل المزيد من تأكيد هذه المنحة، ولكي نجعل ذكراها داتمـة من الآن فصاعـداً، أدخلنا في هذا الكتاب الرسائل المتقدم ذكرها التي تتعلق بمنحة الملك في هذه المسألة، ونصها هو التالي:

صك المنحة التي عملها الملك جون

"من جون الذي هو بنعمة الرب ملك انكلترا، وسيد اير لاندا، ودوق نورماندي وأكوتين، وكونت أنجو، إلى رؤساء الأساقفة، والأساقفة، والإيرلات، والبارونات، والفرسان، والنواب الملكيين، وإلى جميع الذين سوف تصلهم هذه الرسائل، عيات:

بناء على مساتم بيننا وبين آبائنا المبجلين: اسطفان رئيس أساقفة كانتربري، الذي هو الأول في انكلترا كلها، وكاردينال الكنيسة المقدسة لروما، والأساقفة: وليم أسقف لندن، ويوستاس أسقف إيلاي، وجايل أسقف هيرفورد، وجوسلين، أسقف بـاث وغلاستونبري، وهوغ أسقف لنكولن، تم بنعمة الرب، وبالإرادة الحرة لكلا الفريقين، تأسيس السلام كامـلاً حول مسألة الأضرار والخسائـر التي عانوا منهـا، في أيام الحرمان من شراكة المؤمنين، ونحن لانرغب فقط في ارضائهم بقدر مايعيننا الرب، بل أن نعمل تدابير صحيحة ونافعة إلى كنيسة انكلترا كلها إلى الأبد، وبناء عليه، إن كل عـرف مهم كان، كان حتى الآن ملتـزماً به، في لأنفسنا في مسألة انتخابات أي رجل دين مهم كان، إننا نقوم بناء على التهاسهم، وبناء على ارادتنا الحرة، ومن تلقاء أنفسنا، وبناء على موافقة باروناتنا، في سبيل حــلاص روحنــا وأرواح أســلافنا وخلفــائنا في مملكة انكلترا، بناء على ذلك كلـه قمنا بمنح ورسم، وبوســـاطة الصك الحالي الصادر عنا الذي هو تأكيـد للمنحة، أنه من الآن فصاعـداً في كل كنيسة لابل في الكنائس جميعها، والديرة، والكاتدرائيات والرهبانيات في جميع أرجاء مملكة انكلترا، سوف يكون انتخاب أصحاب المناصب الدينة العالية والمنخفضة حراً، مبقياً لنا ولورثتنا الوصاية على الكنائس الشاغرة والديرة، عندما يكونون عائدين لنا، ونحن علاوة على ذلك نعد بأننا لن نعيق، ولن نسمح لعمالنا باعـاقة الانتخابات المذكـورة، كما أننا لن نعمل

على منع الناخبين في أية كنيسة، وفي جميع الكنائس والديرة —كلما كان المنصب اللاهوقي شاغراً — من أن يعينوا بشكل حر راعياً لأنفسهم، مها يكن الذي سوف ينتخبونه و يختارونه، على شرط، أن يطلبوا على كل حال سلفاً الاذن بعمل هذا منا ومن ورثتنا، وهذا سوف لن نرفض منحته، أو تأخير اعطائه، وإذا صدف (لاسمح الرب) أننا رفضنا أو أخرنا منح موافقتنا، يمكن للناخبين أن لايتقيدوا بذلك، ومن ثم متابعة أعمال الانتخاب ينبغي التوجه بطلب موافقتنا عليه، ونحن لن نرفض ذلك، مالم نقدم مستندات منطقية بطلب موافقتنا عليه، ونحن لن نرفض ذلك، مالم نقدم مستندات منطقية للرفض.

وبناء عليه تقضي إرادتنا، وأوامرنا الدقيقة، أنه بالنسبة لقضية الكنائس والديرة التي تصبح شاغرة، لايجوز لأي واحد انتهاك منحتنا هذه، ومرسومنا هذا بأية طريقة من الطرق، وإذا ما أقدم أي واحد، في أي وقت من الأوقات على مثل هذا الانتهاك سوف ينال لعنات الرب القدير ولعناتنا.

وشهد على ذلك: بطرس أسقف وينكستر، وو. W مارشال ايرل أوف بـامبروك، وو. W ايــــرل شيستر، أوف بـامبروك، وو. R ايــــرل شيستر، وس. S ايرل وينكستر، وغ. G دي مــانـــدفيل ايرل غلوستر واسكــس، وو. W ايــرل فيرار، وو. W بــرويــــر Bruerو. وو. W دي كانتلوب Canteloup, وهـــ. H دي نيفيــل، ور. R دي فيرانــد، وو. W دي فيرانـد، وو. W دي منتخفـلد.

ونظم في المعبد الجديد في لندن، وكتب بيد ر. R دي مارش، مستشارنا، في هذا اليوم الذي هو الخامس عشر من كانون الثاني، في سنة ١٢١٦ لتجسيد الرب، وهي السنة السادسة عشرة لحكمنا، ولايجوز لأي واحد مطلقاً، بناء عليه الاقدام بنفسه على تجاوزهذا المرسوم، الذي جرى تثبيته من قبلنا، أو القيام بطيش بانتهاكه بأية طريقة من الطرق، لأن كل من يتجرأ، مها كان فيحاول هذا الشيء، ليكن متأكداً من أنه سينال غضب الرب، ورسوليه المباركين: بطرس وبولص. صدر في اللاتيران في هذا اليوم الثالث عشر من آذار، في السنة الثامنة عشرة لحبريتنا».

تذبذب كبير في قراراتهم التقوية

مثل هذه كانت الصكوك والوثائق التي جرى إعدادها، في سبيل إرسالها إلى انكلترا، ليتم تقديرها من قبل الحبر الأعظم، لكن أي شيء جيد يمكن أن تعمل؟ ذلك أن تلك الاضافة المقيتة «دون التقيد» قد أضعفت كل شيء، لقد منع المراوغون، ومستشارو الشر، والمتملقون للرجال الكبار، كل شيء، وكل الذين تقدموا بالشكاوي، غالباً ماتلقوا من البلاط الروماني، أي من البابا ومن إخوانه رداً مثل التالي: «إننا لانرغب في هذه الأوقات أن نزعج الأمراء»، وكانوا يضيفون: «علينا أن نخفي الشيء الكثير، وأن نمر بأمور كثيرة بعين التغاضي»، (مها كانت كمية الأذى التي يمكن أن تعمل)، وهكذا، إنه لما ناسف له، إن دقة التقيد بالعدل، عدّ بسبب خوف الناس الجبناء تذبذباً، خاصة في ذلك البلاط.

وفاة جون الروماني رئيس شهامسة ريتشموند

وفي هذا الوقت نفسه مات جبون الروماني، رئيس شهامسة ريتشموند Richmond, وكان رجلاً شرهاً جداً، وقد امتلك مبلغاً كبيراً جداً من المال، فقد استخدم نفسه لحوالي الخمسين عاماً في جمع الشروة، ومع أنه كان واحداً من أعلى الكهنة النظامين مرتبة في كنيسة يورك، لقد كان الأول، أو واحد مثل الأول، بمثابة جاسوس منحط، تولى كشف أسرار انكلترا، وأثار الرومان وحسرضهم للاستحواذ بنهم أكبر من المعتاد، والاستيلاء بوسائل صحيحة أفي

خاطئة، على موارد تلك البلاد، وبوفاته، ولشغور منصب رئاسة الشهامسة، استولى الملك على أوقافه، وعلى جميع ممتلكاته الأخرى ومقتنياته التي كان باستطاعته الاستيلاء عليها، ووزع كل الذي استولى عليه حسبها أراد ورغب.

وفاة وليم اليوركي أسقف سالسبري

وفي تلك الآونة نفسها من السنة مات وليم اليوركي، أسقف سالسبري، الذي كان منذ صباه من رجال البلاط، وبوساطة البلاط جرت ترقيته إلى أسقفيته، وكان من بين أعاله الدنيوية التي عملها واقترفها أنه أدخل إلى المملكة بمثابة قانون عرفاً كان سيئاً جداً، قضى أن يقوم كل مستأجر أو مكتري، مها كانت القطعة المستأجر لها صغيرة، أن يقوم كل مستأجر أو لرئيسه المتملك للأرض، مما سبب أذى كبيراً الرؤساء، وبناء عليه فإن الذين لم يعملوا قط خدمات من هذا النوع، اعترتهم الدهشة، لأنهم أرغموا الآن على القيام بذلك، وعبر هذا المشقف من بين هذه المشاغل الدنيوية والاهتهامات في الحادي والثلاثين من كانون الثاني، ليواجه المخاوف التي يواجهها الأشخاص الدنيوية سوف وأتباع البلاط، والتي سوف يخضعون لها، لأن أعمالهم الدنيوية سوف تلحق بهم.

كيف أرهق رئيس أساقفة كانتربري كنيسة روكستر

وفي حوالي الوقت نفسه، ضغط بونيفيس رئيس أساقفة كانتربري ضغطاً شديداً على كنيسة روكستر، وهاجم ممتلكاتها، وحصل بموجب هذا الإجراء على كثير من اللوم، وقد قيل بأن الكنيسة التي كان من المتوجب أن يكون المدافع عنها، قيل بأنها أرهقت من قبله، وتقدم أسقف روكستر بشكوى إلى الملك حول هذا الأذى العظيم، ذلك أن

الملك هو المنتقم لمثل هذه الأفاعيل، ومع ذلك نظر باستحياء وأجاب: «أنا لايمكنني إرغامه على العمل بالعدل والاعتدال، خشية أن أسبب انزعاجاً أو أذى إلى أسرته، خاصة الملكة، ولأنه من أصل رفيع ونبيل، وله مكانة سامية».

الفضيحة التي اقترفت من قبل الفرنسيسكان

وفي حوالي الوقت نفسه، كان بعض اليهود الفاسدي السمعة، الذين بلغ عددهم واحد وسبعون، قد أدينوا وحكم عليهم بالموت من قبل محلَّفين تألفوا من خمسة وعشرين فسارساً، من أجل قتل الطفل السيء الحظ، الذي صلبوه في لنكولن، وكان هؤلاء اليهود في السجن في لندن، من أجل شنقهم، وبحكم أنهم كانوا أعداء الدولة، أرسلوا رسلاً سريين إلى الرهبان الفرنسيسكان، يرجونهم التدخل لصالحهم، حتى يمكن اطلاق سراحهم من السجن، وانقاذهم من الموت، مع أنهم كانوا يستحقون موتاً هو الأكثر مهانة، وبناء عليه قام الرهبان (بناء على تقارير عالمية، إذا أمكن في قضية كهذه من المكن تصديق العالم) بالتدخل لصالح هؤلاء اليهود، لأنهم تأثروا برشاويهم، وأمكن بوساطة صلواتهم اطلاق سراحهم من السجن، وانقاذهم من الموت الذي استحقوه، هذا وأعتقد أنَّ عليناً أن نؤمن بأنهم تأثروا بالمقام الأول بدافع روح التقوى، لأن كل واحد يسير في طريق الحياة في هذا العالم لـ الحق في رعاية موقفه، ومن المكن انقاذه، وينبغي أن يشعر بالأمال، ولكن بالنسبة للشيطان، أو الذين أدينوا وحكم عليهم بصورة واضحة، لايمكن أن يكون لدينا أمل من أجلهم، كما أنه لاتجوز الصلاة من أجلهم، لانعدام الأمل من أجلهم، فالموت والحكم المحدد قد غلُّ هؤلاء اليهود من دون رجعة، وهذه المناقشة لايمكنها تسويغ عمل الفرنسيسكان، أو منع الفضيحــة من تشـــويه سمعتهم، مع أنهم لم يكونوا مجرمين، وأوقفت الطبقات الدنيا من الناس أعمال صدقاتها، ولم يعودوا ينعمون

بالصدقات عليهم، كما كانوا يفعلون من قبل، وهكذا فترت عـواطف الناس من أهل لندن نحـو الفـرنسيسكان، وذلك وفق الطريقـة نفسهـا التي تناقصت فيها صدقات البـارسيين نحو الرهبان الدومينيكان، لأنهم حاولوا انتهاك الأعراف القديمة والمقررة للمجتمع.

اعتقال الشيخ الروماني وسجنه

وقام الرومان في هذا العام أيضاً باعتقال شيخهم برانكليون وسجنه، لأنه برهن عن نفسه إلى أعيان المدينة وإلى الناس أيضاً، بأنه شديد جداً في تنفيذ العدالة، وغير متهاون في عقوبة الأخطاء، وإثر اعتقاله بادرت زوجته بالذهاب مسرعة إلى بولونا لإخبار شعب تلك المدينة، الذين كان لديهم ثلاثين من الرهائن مقابل سلامته، ولقد أخبرتهم بالذي حدث إلى الشيخ الرسولي، وبناء عليه ضيق أهالي بولونا على الرهائن الذين كانوا لديهم مقابل برانكليون، ووضعوهم في سجن شديد الحراسة، وتقدم أعيان الناس في روما بشكوى ثقيلة حول هذا الإجراء إلى البابا، وبوساطة تدخل بعض الكرادلة الذين كانوا من أصل روماني، إلى البابا، وبوساطة تدخل بعض الكرادلة الذين كانوا من أصل روماني، لديهم من أجل سلامة برانكليون، سوف توضع مدينتهم تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، وقد وضع هذا موضع التنفيذ، وتحمل سكان بولونا من شراكة المؤمنين، وقد وضع هذا الحرمان، ورفضوا التخلي عن الرهائن للرومان، لأنهم عرفوا أنهم إذا فعلوا ذلك، سوف يجري على الفور

البرلمان العام الذي جرى عقده من قبل الملك الفرنسي

في اليوم الذي جاء بعد يوم عيد طهارة مريم المباركة، عقد الملك الفرنسي بارلمانا عاما، إليه أرسل ملك انكلترا رسلا خاصين، للمطالبة - كما هو معتقد - بحقوقه في القارة، وفي الحقيقة لقد ظن نفسه أنه

موضع خوف في فرنسا، لكن هو لم يحصل على شيء، إلا الرفض الصريح، كها أنه أخبر أيضاً بوساطة رسله بأن جيوش البابا قد تحطمت بشكل لايمكن جبره وأنها تمزقت وتدموت، وأنه لايحتاج أن يزعج نفسه، أكثر مما مضى حول صقلية وأبوليا، وعلى هذا الأساس لم يطلب رسوله الذي كان هو جون مانسيل الذن من ملك فرنسا، للساح لملك انكلترا وإلى الذين جرى تعيينهم باسمه، بالمرور بشكل حر خلال المملكة الفرنسية مع جيشه وأمواله، وذلك على طريقه إلى أبوليا، التي أعطاه إياها البابا بكرم منه، لصالح ابنه ادموند، وبناء عليه عاد الرسول دون أن ينجز شيئاً، سوى أنه جلب معه أخبار تدمير جيش البابا.

الحرب في تورين نتيجة لسجن توماس أوف سافوي

وفي هذه الآونة قام بونيفيس، رئيس أساقفة كانتربري، يرافقه فيليب الأسقف المنتخب لليون، وبطرس أسقف سافوي، ومعه كتلة كبيرة من العساكر، قام بالانطلاق إلى ايطاليا، لمحاربة ميدينة تورين Turin, التي كان فيها أخوها توماس أوف سافوي —الكونت الأخير لفلاندرز — موضوعاً في السجن، فقد برهن توماس عن نفسه أنه كان حاداً وطاغية بالنسبة لشعبه، حيث مزقهم بطريقة غير صحيحة تماماً، تورين، وأستي، وآخرون كانوا متحالفين معهم، أن لايتحملوا أذاه بعد ذلك الوقت، فقاوموه بشكل معان في وجهه، ولم يعبأوا بأصله النيل، الذي اعتمد عليه ووثق به أكثر مما هو صحيح، ومارس طغيانه على الناس الأبرياء، ولهذا حكم ذكرنا من قبل — ألقوا به في السجن، ولذلك جاء السافونيون مسرعين وعلى حتى لانقاذه، وقد واجهوا مقاومة فعالة من السكان، ولكن حشود السافونيين الكبيرة التي جاءت ضدهم، أرغمتهم على التراجع إلى مدينتهم، التي وقعت تحت حصار فعال على الفور، وكان بطرس يمتلك كميات كبيرة من المال)، كان

الايرل رتشارد قد أقرضه إياها بناء على رهن، وكان أيضاً مع الأسقف المنتخب لليون ومع رئيس أساقفة كانتربري مبلغاً كبيراً من المال المقدس، كان عائداً إلى الكنائس النبيلة التي كان لهم الرئاسة عليها، ووزعوا من هذه المصادر مبالغ كبيرة أعطيت إلى جيشهم الكبير، ومجدداً فإن ملك انكلترا والملكة، اللذان كانا ملزمين، قاما بتحويل كميات كبيرة من المال بصورة سرية إليهم، في حين قام البابا، حتى يظهر أنه معين فعال لملك انكلترا وللملكة، ولكي لايظهر أنه محرض بالافائدة، معين فعال الملك انكلترا وللملكة، ولكي لايظهر أنه محرض بالافائدة، من الممكن رؤيتها في كتاب Additaments.

كيف جرى استدعاء الراهب جون أوف دارلنغتون إلى المجلس الاستشاري للملك

وفي هذه الآونة نفسها، استدعى الملك إلى مجلسه الاستشاري الخاص الراهب جون أوف دارلنغتون Darlington, وكان واحسداً من الرهبان الدومينيكان، وكان متميزاً لعلمه، ولمقدرته على المحاكمة وحسن مشورته، لأن الملك قد احتاج الآن إلى نصائح حكيمة، وإلى مواساة روحية، لأنه عندما بات متأكداً من دمار البابا وجيشه، عرف بأن المملكة غدت عرضة للخطر، ولذلك كان في حالة ذهول عقلي كبرة.

شرف الفروسية الذي أنعم به على ملك مان من قبل ملك إنكلترا

في عيد الفصح أنعم ملك انكلترا على ملك جزيرة مان Man بشرف الفروسية، وأرفق ذلك بكثير من التشريفات والمنافع بناء على مبادرته، وكان اسم ملك مان المذكور ماغنوس Magnus.

موت وليم الهولاندي ملك ألمانيا

وفي هذا العام نفسه، حدث أن وليم الهولاندي، الذي جعله البابا ملكاً، ورفعــه إلى أعلى المناصب التي نالها قط بجعَّله ملكـاً على ألمانيـا، وهو الذي شعر بتوفر الوسائل والقرصة بالحصول على الامبراطورية الرومانية، حدث الآن بعد انفاق لانهاية له من مال البابا عليه، أن توفرت لـه فرصة صغيرة، فشرع بشن الحرب على الفـريزلانديين، وهم شعب من النياس غير متحضرين وغير مــــدجنين، وسكن هـؤلاءً الفريز لانديون في المنطقة الشمالية، وكانوا بارعين في الحروب البحرية، وكانوا يقاتلون بنشاط كبير وشجاعة فوق الجليد، وحول المناطق الباردة لهؤلاء الفريز لانديين وجيرانهم السارماتنيين Sarmatians, جو فنال Juvenal: «الأفضل للإنسان أن يهرب من هنا إلى ماوراء السارماتنيين والمحيط المتجمد»، إلخ، وبناء عليه نصب الفريز لانديون كمائن على شاطىء البحر، بين الشعراء والنباتات هناك، وكذلك في جميع أرجاء البـلاد التي كانت مستنقعيـة (وكان فصل الشتـاء وشيك الحلول حوالي عيد طهارة العذراء المباركة)، وقد خرجوا لمطاردة وليم المذكور وقــد تسلحــوا بالحراب والنشــاب، وهـو مــاأطلقــوا عليـــه اسم Gaveloches, وكانوا بارعين في استخدام هذا السلاح، وتسلحوا أيضاً بالبلطات الدانهاركية والرماح، وكانوا يرتدون ملابس كتانية، غطوها بـدروع خفيفة، وعند وصـولهم إلى أحـد المستنقعـات تقابلوا مع وليم، وكآن على رأسه خوذة، ويرتدي دروعاً كاملة، ويمتطى حصان حرب كبير، أيضاً مغطى بالدروع، وأثناء سيره تكسر الجليد تحته، مع أن ساكته كانت أكثر من نصف قدم، وغرق حصانه إلى كفليه، وبات غير قادر على التحرك في طين المستنقع، وقام الراكب الغاضب بغرس مهازيه في طرفي الدابة حتى وصلا إلى جوف، وحاول الحصان الأصيل الملتهب النهوض، وبذل جهوده للقيام وتحرير نفسه،

لكن من دونٍ نجاح، وكان مسحوقاً ومعقوراً، ولذلك غرق أعمق، وتمكن أخيراً بجهـوده من رمي راكبه، بين قطع الجليـد القاسيـة، والتي تسبب الانزلاق، واندفع الفريزُلانديون وقتها وانقضوا على وليم، الذي لم يكن هناك أحد يعينه في مأزقه ويخرجه مما هو فيه، لأن جميع أصحابه الْمسلحين كانوا قد هربواً ليتجنبوا حادثًا مماثلًا، ولقد قاتلوه من جميع الجهات بحرابهم ونشابهم، وذلك على الرغم من طلبه الرحمة، وطعنوا جسده ونفذوا فيه أعمق فأعمق، وكان هذا الجسد قد تيس بالبلل والبرد، وعرض على قتلته مبلغاً كبيراً جداً من المال، بمثابة فدية، إذاً ماوفروه، وسمحوا له بالنجاة حياً، لكن هؤلاء الأشخاص اللاإنسانيين لم يظهروا نحوه الرحمة، ومزقوه إرباً إرباً، وهكذا ما أن تذوق وليم طعم الامبراطورية، وهو الذي كان زهرة الفروسية، وكان ملك ألمانيا وكونت هو لاندا، كما كان صنيعة البابا وتلميذه، هوى من ذروة سمو منصه إلى أعماق الفوضى والدمار، ولكن كما قال الفلاسفة: «أن تموت وفق إرادة الأعداء، هو أن تموت مرتين»، وعندما وصلت أخبار الذي حدث إلى البابا، أصابه الأسى، لأنه أسقط في أعماق الهاوية تلك المبالغ الضخمة من المال، التي جمعت من كافة الأطراف، وبمختلف الوسائل.

موت إتيشيا كونتسة وارني

وفي هذا العام نفسه ماتت اتبشيا Etesia كونتسة وارني، أخت الملك لأمه، مــاتت وهي في زهرة شبـابها وازدهــارها، مما سبب الحزن الكبير للملك ولزوجها جون الايرل الشاب لوارني.

مهمة وليم أوف هورتون ووليم راهب كنيسة القديس إدوارد وأحد رهبان القديس ألبان إلى روما

وفي حوالي الوقت نفسه، قام كاهن من وراء الألب اسمه جون أوف كيمزان Camezan بإلحاق الأذى وتسبب ببعض الخسائر لكنيسة القديس ألبان، ولذلك جرى ارسال واحد من رهبان الكنيسة نفسها إلى البلاط الروماني للحصول على العدالة ضد الكاهن المذكور، ومن ثم عمت مرافقة الراهب المذكور، الذي كان اسمه وليم دي هورتون (؟)، وكان المسؤول عن المؤونة في الكنيسة المذكورة، مرافقته بالمعلم وليم أوف سينت ادوارد، وانطلقا في أحد السعف من أجل عبور الألب، وكتب كذلك إلى الكرادلة للتدخل من أجله، وبيا أن الرسالة صيغت وكتبت بأفضل أسلوب وأبلغه، قام جون هذا —لأنه كان سخيفا—وكتبت بأفضل أسلوب وأبلغه، علمنا أن شخصاً له مثل هذا المنصب بالتأكيد بأن الرسالة مريفة، معلنا أن شخصاً له مثل هذا المنصب أصحاب النفوذ والسلطة، ولا يمكن أن يعهد برسالة خاصة جداً أصحاب النفوذ والسلطة، ولا يمكن أن يعهد برسالة خاصة جداً بشهادة الملك، وإذا ما رغب أي إنسان برؤية تلك الرسالة، يمكنه أن يكدما في كتاب Additaments.

رسالة البابا إلى رئيس رهبان دير القديس ألبان

وجرى في اليوم نفسه إرسال رسالة من قبل البابا إلى رئيس رهبان ورهبان الدير المذكور، التابع لكنيسة القديس ألبان المذكور، آمراً إياهم، أن يدفعوا خلال شهر، إلى بعض التجار، مبلغ خمسائة مارك، كانوا مدانين بها إلى التجار أنفسهم، وجعلهم يفهمون أنهم إذا تجاوزوا موعد الوقت المحدد لدفع المال، سوف يجري تعليقهم مباشرة، فهذا كان مقصد الرسالة وغايتها، مع أنهم لم يعرفوا أنهم كانوا مرتبطين بدين إلى أي واحد، وحدث الثيء نفسه لعدد من الديرة، التي كان عليها مثل ذلك أن تتحمل مرغمة نير هؤلاء التجار المراين، وأعلن هؤلاء المحصلون، من أجل أن يجعلوا تحصيل المال أكثر يسراً وفعالية، أن جميع المال المطلوب هو من أجل استخدام الملك، الذي كان جاهزاً للإنطلاق في حجه.

إطلاق سراح السجناء اليهود

في الخامس عشر من أيار في هذا العام، تم اطلاق سراح خمسة وثلاثين من اليهود الذين اتهموا بصلب القديس هوغ، الصبي من لنكولن، والذين حبسوا في سجون في برج لندن، فلقد أخرجوا من ذلك السجن، ونالوا حريتهم، علماً بأن هؤلاء اليهود، وجدوا مجرمين لدى محاكمتهم من قبل المحلفين، وكذلك من الإفادات التي عملت من قبل المجهود، الذين شنقوا في لنكولن، في المقام الأول.

اجتهاع أساقفة إنكلترا في لندن

عندما وجد أساقفة انكلترا أنفسهم قد أنهكوا بسبب مختلف المشاكل، اجتمعوا في لندن، خلال أسبوعي القصح، لتقديم جواب محدد إلى روستاند على الطلبات التي تقدم بها، وكانوا في البداية غير متحدين وغير متفقين فيها بينهم، وكانوا على وشك التفرق ثانية، لكن بعد ذلك جرى تشجيعهم من قبل البارونات، ولذلك رفضوا الاسهام بأي شيء من بارونياتهم إلى الملك.

كيف جرى استدعاء رؤساء رهبان طائفة السسترشيان للمثول أمام روستاند في ردنغ

وفي حوالي الوقت نفسه، قام المعلم روستاند، بناء على السلطات الرسولية باستدعاء جميع رؤساء رهبان طائفة السسترشيان في انكلترا، للمثول أمامه، في يوم الأحد الرابع بعد عبد الفصح، لساع رسالة من البابا، وعندما اجتمعوا كلهم في الوقت والمكان الذي حدده لهم روستاند في دعوته، وبعد مقدمة طويلة، طلب منهم، من أجل استخدام البابا، والملك مبلغاً كبيراً من المال، كان مقداره في الحقيقة يعادل ماتبلغه نفقات صوفهم، والعالم كله يعرف، أن جميع وسائل ربحهم، لابل حتى الذي ينفقونه على حياتهم، يعتمد على صوفهم، ولدى ساعهم هذا

الطلب، اجتمعـوا للتشـاور فيها بينهم، وبعــدمـا توصلوا إلى الاجماع في قرارهم، أجابوا بثبات بـأنهم لم يكن مسموحاً لهم إعطـاء جواب ايجابي لمثل هذا الطلب الثقيل من دون أخذ مـوافقة ونصيحة الرئيس مع الهيئة الرهبانية العامة للسسترشيان، الذين كانوا بالنسبة إليهم هم الأطراف والأولاد، وهكذا عـادوا إلى ديرتهم تاركين المعلم روستانًد في حـالة من الغضب العظيم، وتصرف ذلك الشخص مثل طفل جريح عندما يفرّ للالتجاء إلى صُدر أمه، فأسرع إلى الملك يشكُّو إليه مما جرى، وأفاد بأن رؤساء رهبان طائفة السسترشيان كانوا متحمسين بروح مبتكرة واحدة، ولذلك أجابوا بأنهم سوف لن يساعدوه في وقت حاجَّته بأية طريقة من الطرق، وغضب الملك، وأقسم وهـو غـاضب بأنـه سـوف يؤذيهم ويضطهدهم افرادياً، بحكم أنه لم يستطع ارغامهم على الاذعان بالموافقة على رغباته عندمًا يكونوا متحدين، ولأنهم قالوا بأنه كان الأكثر لياقة بالملك سؤال صلواتهم، لاالمطالبة بأموالهم، وأقسم بأنه سوف يحصل على كل من صلواتهم، ولن يعاق عن نيل مالهم، وصدف في ذلك الوقت أن كان في البلاط رئيس رهبان بايلدواز Bildewas طائفة السسترشيان، وأرسل الملك خلفه، ولدى وصوله قال له بلهجة ناقدة: «كيف حدث أنكم يارئيس الرهبان قد رفضتم تقديم المساعدة المالية لي، في الوقت الذي أنا بحاجة إلى ذلك، وسألتكُم ذلك بتواضع؟ أولست أنا ولي نعمتكم»؟ وعلى هذا أجابه رئيس الرهبان قائلاً: «طالما أنـت ولي نعمتنا، وأبــانًا والمدافـع عنا، أوليـس اللائــق بك والجديـر أن لاتؤذينا باستخراج مالنا منا، فلقـد كـان الحري بك أن تطلب العـون بصلواتنا، وأن تحذُّو بذلك حـذو ملك فـرنسا الْتَقْمِي»، ووقتها أضـاف الملك قائلاً: «إنني أطالب بكل من مالكم وصلواتكم، وعلى هذا أجابه رئيس الرهبان قائلًا: «أعتقد أن هذا من غير المكن، عليك أن تكون من دون المال أو الصلوات، لأنك إذا استخرجت مبالغ قرام عيشنا الصغيرة منا بالقوة، كيف يمكننا أن نصلي من أجلك بتقوى واخلاص

في القلب؟ لأن الصلاة من دون تقوى صحيحة، سوف تكون لها فاتد قليلة لك، أو بلافائدة»، لكن الملك، وإن كان رئيس الرهبان قد أجابه بحكمة، وضع خطة سرية ضد جميع رؤساء رهبان السسترشيان.

كيف التمس رئيس رهبان ويردون الرحمة من الملك

وكان في ذلك الوقت هناك فارس غنى اسمه وليم بيوشامب. كانت له زوجة اسمها ايدا Ida, وكانت سيدة من أسرة نبيلة. لكنها انحطت وباتت شريرة في أخلاقها، وكانت هذه المرأة مضطهده لاتعرف التعب للرهبان من كلا الجنسين، الذين كانوا يعيشون من حولها، وقد وجدت الآن فرصة مناسبة نتيجة لغضب الملك، لإلحاق الأذى برئيس رهبان ويردون Waredon, فقد وضعت خططها بدهاء المرأة، وعملت شكوى جادة ضد رئيس الرهبان المذكور، وقدمتها إلى بلاط الملك، عارفة بأن الملك وهو في حالة غضب سوف يدينه بعدل أو من دون عدل، وبناء على أسس تافهة، أو بالحرى من دون أسس مطلقاً، وهكذا ترك رئيس الرهبان عند رحمة الملك، وبها أن الملك كـان قد أوقف جميـع الطرق الأخرى للحصـول على الرحمة، إلاّ بوساطة التقدم بالالتهاس إليه شخصياً، كان رئيس الرهبان مرغماً على التقدم بكل تواضع بالتهاس الرحمة من الملك، ولدى تقـدمه بذلك، رد الملك بنظرة حادة أصحبها بقسم مرعب، وأجابه قائلاً: «كيف امتلكت يارئيس الرهبان الجرأة على طلب رحمتى؟ أولست أنت مع اخوانك من رؤساء الرهبان، قد رفضتم مؤخراً تقديم الرحمة لي في وقت حاجتي»؟ ولذلك قـد غرمه مبلغـاً كبيراً من المال بناء على تقدير مضطهديه وإرادتهم.

ووفق الطريقة نفسها، حدث أيضاً أن جرى ارغام رئيس رهبان روفور Rufore, وكان من طائفة السسترشيان، على دفع مبلغ كبير من المال، مع أن ذلك كان من دون عدل، وبحجة الأساس لها،

اصلت وتطورت من قبل شخصين منحطين يدعيان "الغلامين»، رمثل ذلك حدث ارغام رؤساء رهبان آخرين من طائفة السسترشيان على المعاناة من خسائر مضاعفة وأضرار كبيرة.

رسالة البابا لصالح طائفة السسترشيان

نتيجة لهذه الإجراءات، جرى ارسال بعض الرجال الحكياء من طائفة السسترشيان إلى بلاط روما، للحصول على فرج وخلاص من هذا النوع من الظلم، وفي الوقت نفسه أرسل الملك وليم بونكوك Boncopue, وكان فارساً بارعاً في القانون، إلى البلاط نفسه، عشلاً له وليعمل لصالحه في الوقوف ضدهم، ولقضاء بعض الأعمال الأخرى، وفيا يلي الرسالة التي حصل عليها السسترشيان:

«من الاسكندر، الأسقف وعبد عبيد الرب، إلى جميع أبنائه المحبوبين من رؤساء طائفة السسترشيان في من رؤساء طائفة السسترشيان في مملكة الذكورة، تحيات مع ماركات رسولية:

كلما ارتفعت مكانة الدين —الذي تحتل فيه طائفتكم بنعمة الرب، المقام الأعلى، الذي حصلت عليه بفضل سلوكها وقداستها — كلما تعاظمت نحوها عواطف أمها، أي الكرسي الرسولي، الذي يرفع دائماً من منافعها وفوائدها وازدهارها، ويقويها بالنعم الروحية، ونحن بناء عليه، الذين نرعى مشاعر عواطف عظيمة نحو الطائفة نفسها، قد أخذنا بعين التقدير بأن ديرة الطائفة المذكورة، كانت في عملكة فرنسا معفية من دفع العشور إلى الموارد اللاهوتية، وهي العشور التي منحت من قبل من قبل سلفنا البابا أنوسنت صاحب الذكرى السعيدة، إلى المدنا المحبوب كثيراً في المسيح، الملك الملامع للفرنسين، من أجل الدنا المحبوب كثيراً في المسيح، الملك الملامع للفرنسين، من أجل

نجدة الأرض المقدسة، لأن ذلك الملك عد بأن الصلوات الخالصة لتلك الطائفة سوف تكون أكثر منفعة من المساعدة الدنيوية، ونحن بناء عليه نرغب بتـزويدكم بمواساة وتهدئة، وذلك بقـدر مانستطيع في تأدية واجبنا باستمرار نحو الرب، وأن نصنع لكم معروفًا خاصًا، وبفضل هذه العروض، نحن نمنحكم إعفاءً بعدم الدفع إلى ولدنا المحبوب كثيراً في المسيح، الملك اللامع لانكلترا، أو إلى أي شخص آخر، ونعفيكم من الارغام على أن تدفعوا له العشر من مواردكم ودخولكم، استناداً لحجة المنحة التي أعطيت إليه منذ ذلك الوقت من قبل الكرسي الرسولي، من عشور الموارد اللاهوتية في مملكته وفي الأماكن الخاضعة لسلطانه، من أجل نجدة الأرض المقدسة، ونحن على الرغم من ذلك نرسم بأنكم سوف تكونون أحراراً تماماً، ومعفين تماماً من دفع هذه العشـور، ومن أي فروض أو مكوس على مقتنياتهم أو ممتلكاتهم، ونحن نلغي كليـاً ونزيـل جميع الاعفـاءات، والرسـائل، والإجراءات مهما كان نوعها، والمقررة لكم ولديرتكم، والتي جرى منحها من قبل الكرسي المذكرور في هذه القضية، ونحن عالاوة على ذلك نرسم بأن جميع العفرانات والرسائل التي سوف تمنح من الآن فصاعداً، مهم كانت مقاصدها ومحتوياتها، سوف تكون بلاسلطة ضدكم، وضد ديرتكم، مالم يعملوا ذكراً خاصاً كاملاً، كلمة كلمة إلى هذا الغفران، وبناء عليه لا يجوز لأي واحد، مها كانت الأسباب، التجرؤ على التجاوز، أو العمل بشكل مضاد لهذه الوثيقة، الحاوية لما ألغيناه ولمرسومنا، وإذا ما تجرأ أي واحد على فعل ذلك، ليكن على يقين بأنه سينال غضب الرب القدير، والرسولين الماركين: بطرس، وبولص. صدر في نابلس، في الخامس والعشرين من أيار، في السنة الأولى لحيريتنا.

إغلاق الموانيء

وفي حوالي يـوم عيد القديس دنستان Dunstan, أغلق الملك الموانىء، ونحن لانعـرف سبب ذلـك، وذلك في سبيل منع أي أسقف، أو فارس، أو كاهن من عبور البحر، مع أن أسقفي باث وروكستر، كانا قد فعلا ذلك، وفرغا منه.

حول المبارزة التي عقدت في بلايث

وفي حوالي أحد الشعانين عقدت مبارزة عامة في بلايث Blithe وذلك وفقاً لقوانين ومبادىء الفروسية، وقد حضرها ادوارد الابن وذلك وفقاً لقوانين ومبادىء الفروسية، وواضعاً دروعاً خفيفة، في سبيل التدرب على قوانين الفروسية، وقد حاول كثير من النبلاء وسعوا للحصول على شهرة الفروسية ونيلها هناك، لكنهم ضربوا، وألقي بهم من على خيوهم، وسحقوا، وديس عليهم بالأقدام، وكان واحداً منهم هو وليم صاحب السيف الطويل، لم يتعاف بعد ذلك أبداً من آثار

رسائل وساطة لصالح طائفة السسترشيان

وفي حوالي الوقت نفسه، أرسل البابا رسالة التهاس إلى الملك، لصالح طائفة السسترشيان، وبالاضافة إلى هذا، كتب الكاردينال وايت White رسالة مخلصة كثيراً إلى الملك لصالح طائفة السسترشيان، ورجاه من أجل خاطر الرب، أن لاينهك تلك الطائفة المقدسة بمثل تلك الاستخراجات، وهكذا تمكن السسترشيان لبعض الوقت من المنفس بحرية، وتمتعوا بنوع من الهدوء والسكينة، فذلك ما كان عليه الحال.

اعتدال البابا في مطالبه

حصل الأشخاص الذين جرى إرسالهم إلى البلاط الروماني لصالح طائفة الأساقفة على تعديل للمطالب التي عملت من قبل البابا، وعلى شيء من التفريج من شدتها التي لاتحتمل وكذلك من مظالمها الأخيرة، فهذا ماتظهره الرسالة التالية:

من الاسكندر، إلخ، إلى الأساقفة إلخ: يتوجب على المساعدة التي جرىً تقـديمها بوساطة بصيرتنا أنكم إذا لم تحصلوا على فائـدة منها، أنّ لاتشعروا إلاّ بقليل من الضرر، وبها أن أخانا المحترم أسقف هيرفورد قـد قام باذن منا، قـد منح إليـه برسائلنا، بالاقتراض من ابننا المحبـوب بشكل خاص أوليفر روزا Rosa ومن رفاقه مسواطني وتجار فلورنسا، مبلغ خمسمائة مارك استيرليني، من أجل تسوية أعمال ولدنا المحبوب كثيراً في المسيح، الملك اللامع لانكلترا، ومع أنه جرى الايضاح في هذه الرسائل، وفي الوثائق العامة، التي أعدت من أجل هذا القرض، وأودع في المحتويات، وتم تبيان أن قــرَض المال هذا، لم يكن من أجل المسائل المتعلقـة بكم وبديركم، وهو القرضُ الذي قـام الأسقفُ المذكور برهنكم مع الدير المذكور وممتلكاته إلى التجار المذكورين، نحن نرغب في ترتيب هذه القضية بشكل لاتتعرضون أنتم فيه ولاالدير المذكور لأي أذى من هذا الإجسراء، ولذلك نحن نمنحكم بموجب سلطات هذه العروض إذناً مفتوحاً، أنه إذا ماعجز الملك المذكور عن دفع المال المذكبور، وكان من المتوجب عليكم ارضاء التجار المتقدم ذكرهم من أجل القرض، أن تحتفظوا بين أيديكم بممتلكاتكم بشكل مطلق، وأن تحذفوا من عشور مواردكم اللاهوتية القدر نفسه من المال الذي دفع إلى الملك من أجل نجدة الأرض المقدسة، وذلك حتى يصل إلى مثل البلغ الذي سوفِ تدفعونه إلى التجار المذكورين، مع الخسائـر والنفقات التي سوف تتحملونها بسبب هذه القضية، دون التقيد بأية رسائل إما جرى الحصول عليها أو سوف يتم الحصول عليها من الكرسي الرسولي، فيها يتعلق بجمع العشور المتقدم ذكرها، مها كانت الجهة التي وجهت إليها، أو مهها يكن القضاة أو الوكلاء الذين يمكن أن يكونوا وجهوا إليهم، وعلاوة على ذلك، إنه إذا ماحدث بسبب الاحتفاظ بالعشور المذكورة وصدرت أية قرارات بالتعليق، أو بالحرمان الكنسي، أو بالحرمان من شراكة المؤمنين، وجرى إعلانه ضدكم، أو ضد أي واحد منكم، من قبل أية فئة مها كانت، إننا نرسم بصوجب قوة هذه العروض، ونقضي بأن يكونوا لاغين وفارغين، وأنكم غير ملزمين بالأخذ بهم وتطبيقهم،

الفتور العام في مشاعر الإخلاص نحو البابا

وفي حوالي الوقت نفسه سيطر فتور على مشاعر الاخلاص التي كنا نشعر بها نحو والدنا البابا، وأمنا الكنيسة الرومانية، لأنه منذ اللحظة الأولى لتعيينه، عندما طلب من المسيحين تقديم صلواتهم له، نظر كثيرون إلى ذلك على أنه عمل نفاق لتغطية إجراءاته الدنيوية، لكن شكوكهم أخذت تميل إلى الهدوء لدى تذكرهم نصيحة القديس، حيث قال: «عندما تبدأ بأي عمل صالح، توجه بالدعاء باخلاص إلى الرب ليكمله هو نفسه» إلخ، ولكن بها أن هذا الاخلاص قد تبعته أعهال ذات ليكمله هو نفسه، الخ، ولكن بها أن هذا الاخلاص قد تبعته أعهال ذات طبيعة مضادة، بدأت تقارير غريبة تنتشر حوله، والآمال التي عقدت من قبل على قدسية البابا، قد خملت وانطفأت، فقد جرى التهامس في أذان الكثيرين، وتبين أن ذلك وقع حقيقة، بأن البابا قد خدع، وأن كثيراً من أعهال الختم العظيم، من أعهال الختم العظيم، وهذه الأسباب، وإن كانت منطقية، لاتشفع للبابا ولاتسوغ عمله، ولاتعطه العذر.

انتخاب جايل لأسقفية سالسبري

وحوالي الوقت نفسه قام الكهنة النظاميون في سالسبري، بانتخاب

المعلم جمايل أوف بـريديلفـورد Bredelford أسقفاً لهم وراعيـــــاً لنفـوسهم، ولدى عـرضـه على الملك، جـرى قبـوله منه، لأنه لم يجد أية أرضية فيه لرفضه.

انتخاب رالف أوف نورويك لرئاسة أساقفة دبلن

وجرى انتخاب المعلم رالف أوف نورويك، وكان رجالاً مثقفاً وفصيحاً، وقد تعلم منذ سني حياته المبكرة في بلاط الملك، أكثر منه في مدارس العلوم العقلية، ليكون رئيساً لأساقفة دبلن، ولكن بسبب معارضة هذا الانتخاب من قبل بعض الفئات، جرى تأخير تثبيته، وفي الحقيقة جرى توجيه اللوم إلى الناخبين لقيامهم باختيار رجل دنيوي تماماً، وكان مايزال في خدمة الملك، وتحت حكمه، حيث كان المتسلم لجمارك ايرلاندا، وهكذا جرى إلغاء الانتخاب.

سفر رئيس رهبان ويستمنستر وروستاند

قام رئيس رهبان ويستمنستر، والمعلم روستاند، والأسقف المنتخب لسالسبري، بالسفر بحراً، بناء على طلب من الملك، لترتيب بعض الأعمال له، التي لانعرف طبيعتها، لكن القائمة على خطط سرية، وكان من المؤمل أن تكون خططاً جيدة، كما أن أسقفي باث وروكستر قد سافرا مسرعين بصورة سرية، للقيام برحلة عبر الألب، لإبادة الكثير من البذور المضاعفة لعدم الاتفاق التي انتعشت الآن، وقام رئيس الرهبان ورفاقه بالمغادرة في بداية شهر حزيران.

المرسوم الجديد للملك حول تقليد الفرسان

وصدر في هذا العـام مرسوم ملكي، وجرى الإعـلان في جميع أرجاء انكلترا، بأن كل واحـد يمتلك خمسـة عشر امتيازاً من الأرض أو أكثـر، ينبغي عليهم الشروع بـالتــدرب على استخــدام الســلاح، وأن الذين لايرغبون بحمل شرف مرتبة الفروسية، ولايمكنهم تحمل ذلك، عليهم شراء اعفاءهم، وعمل هذا في سبيل تقوية فروسية انكلترا، كما هو الحال بين الايطاليين.

إقامة السلام بين الفلمنكيين والألمان والفرنسيين

أعيد إقامة السلام بين الفرنسيين، والألمان والفلمنكيين، لكن ظل ينظر إلى ذلك بريبة، لأن كثيرين جداً من على الطرفين، لابل في الحقيقة من جميع الأطراف، قد عانوا من الأذى والخسارة، حيث أن أكوام الرصاد المتكاثرة لايمكن أن تصبح باردة، بل لابد من بقاء بعض شرر الغضب، وعقد السلام بين الشعوب المتقدمة الذكر في يوم عيد القديس سيرياك Cyriac

عاصفة ثقيلة

وفي اليوم الشالث بعد ذلك، هبت عاصفة غير اعتيادية، أو بالحري عواصف متوالية من الريح والمطر، ترافقت مع البرد، والرعد والبرق، فأرعبت قلوب الناس، وسببت تدميراً كبيراً، وكان بإمكان الإنسان أن يشاهد دواليب الطواحين وقد انتزعت من محاورها، ونقلت بوساطة عنف الريح إلى مسافات بعيدة، ودمرت في طريقها البيوت المجاورة، والذي فعلت المياة، والمناقبة، لم تعجز الريح عن فعله للطواحين الهوائية، وتغطت دعائم الجسائش وحملت أكواخ الصيادين مع شباكهم وأعملتهم، لابل حتى الأطفال وهم في مهودهم، الصيادين مع شباكهم وأعملتهم، لابل حتى الأطفال وهم في مهودهم، وقذفوا بعيداً فبخاة، وهكذا بدا بأن طوفان Deucalion قد تجدد، ودون أن نذكر جميع المناطق، نشير إلى أن بدفورد التي تسقى بنهر أوسي Ouse قبل سنوات قليلة مضت، وحدث في الحقيقة أنه في أحد الأماكن جمت على الفور ستة بيوت مع بعضها بعضاً وحملت بعيداً بوساطة التيار السريع، وواجه سكانهم مصاعب جة في انقاذ أنفسهم، وتعرضت أماكن أخرى مجاورة للنهر إلى مخالم.

حول المرسوم الذي عمل في كنيسة القديس ألبان في ذكرى الملك أوفا

في هذا العام، في ذكرى يوم اعدام القديس ألبان، مقدم الشهداء في انكلترا، وهو اليوم الذي اعتاد فيه جميع رؤساء رهبان الديرة المتعلقة بدير القديس ألبان، على محارسة الاجتماع في ذلك المكان، ويومها رسم في الهيئة الرهبانية التي اجتمعت هناك، بحضور رؤساء الرهبان وحشد جميع الرهبان مع جميع رؤساء الرهبانيات، وتقرر بموافقة الجميع، أنه في نهاية كل ساعة نظامية في جوقة المرتلين، وبعد تقديم صلاة الشكر أثناء الخداء، وبعد الصلوات، وصلوات الأسرة ومزاميرها، وفي المصح، وكذلك في غرفة رئيس الرهبان، ينبغي تلاوة الكلمات التالية: «عل روح الملك أوفا ترقد بسلام»، وينبغي أن يجري ترداد ذلك بصوت واحدم مرتفع، وأن هذا ينبغي الالتزام به من دون توقف أو انتهاك إلى الأبد.

وما من أحد يتذكر بأن هذا قد عمل من قبل، وكان اهماله غير معنور مها كان الأمر، وبذلك لم يعد بالامكان الاستمرار بتوجيه النقد إلى الدير بالعقوق، وصحيح أن هذا المرسوم جاء متأخراً، لكنه عمل الآن، لأن ذلك الملك النبيل، الذي كان ملك الميرشيان Mercians. هو المؤسس الكريم لذلك الدير، والمعبد التقي للدين، فهو وإن كان متواضعاً جداً، ومنصرفاً إلى التدين، كان قوياً جداً وشجاعاً في الحرب، وكان مثل شارلمان في فرنسا، الذي كان معاصراً لأوفا وصديقاً كبيراً له، قهر جميع الذين ثاروا ضده، ولقد تمكن أوفا العظيم من قهر جميع الأمراء الصغار واخراجهم من انكلترا، وهم الذين كانوا فيا مضى يصبون جام غضبهم وازعاجهم هناك، لذلك كان هو وحده منى استحوذ على جميع المملكة تقريباً، أي المملكة الانكليزية، لأنه الذي استحوذ على جميع المملكة تقريباً، أي المملكة الانكليزية، لأنه تملك بالقوة وحافظ على تملك خس وعشرين منطقة، دعيت من قبل الانكليز باسم Shires, وأعتقد أنه لن يكون بعيداً عن موضوعنا إذا ماقمت بايراد ذكرهم في هذا الكتاب، حتى يمكن البرهنة على قدرته

وعلى اتساع حكمه، وعلى قداسته ببنائه الدير الفخم للقديس ألبان. المقاطعات التي كانت تحت حكم الملك أوفا

هنتنغدون وكيمبردج ١٥–١٦ هارتفورد واسكس ١٧–١٨ ميدلسكس ونورفولك ١٩–٢٠ ساوثأمبتون وروتلاند ٢١–٢٢ أونوتنغهام

هیرفورد ووورکستر ۱-۲ غلوستر ووورویك ۳-۶ تشیستر وستافورد ۵-۲ شروبري ودیربي ۷-۸

لیستر ولنکولن ۱۰–۱۰ نورثأمبتون واکستیر ۱۱–۱۲ بکنغهام وبدفورد ۱۳–۱۶

ملحق الملك أوفا بدير القديس ألبان

وعلاوة على ذلك، أسس هذا الملك أوفا لدير القديس الحرية في المسائل الدنيوية، وبقدر مايستطيع أي ملك أن يفعل بالنسبة لهذا الدير كان هو المؤسس النبيل له، وفي سبيل أن يجعله أيضاً حراً في المسائل الروحية، ذهب شخصياً إلى روما، وأسس هناك مدرسة من أجل الانكليز، وذلك بالاضافة لإعطاء كثير من المنافع عندما كان مسافراً، وبعدل وعن جدارة، استحق على هذا، هذا الملك الذكرى السرمدية، وحصل على المنفعة الروحية للصلوات من أجل الغفران لروحه، التي وحصل على المنفعة الروحية للصلوات من أجل الغفران لروحه، التي أعلاه، وذلك عند نهاية كل ساعة ترتيل نظامية، وبعد صلاة الشكر عند الغذاء.

الاضطرابات التي وقعت في روما بسبب اعتقال الشيخ

وتفجرت في حوالي الوقت نفسه اضطرابات في مدينة روما بين النبلاء والشعب في أعقاب اعتقال وسجن شيخهم برانكليون بسبب الاستقامة والتشدد في إدارته للعدالة (لأنه تسبب بشنق جميع الذين أدينوا بالفتل، والسرقة، وجرائم أخرى، وبالتشويه وبعقوبات مضاعفة بطرق متنوعة)، وقامت زوجة الشيخ (التي يقال له الشيخة) بالفرار بشكل سري، ومضت بكل سرعة إلى بولونا، حيث كان يوجد ثلاثين شاباً من أعلى الطبقات في المدينة محبوسين هناك بمشابة رهائن من أجل سلامة برانكليون، وأخبرت سكان تلك المدينة بالذي اقترف، وبناء عليه احتفظوا بالرهائن تحت حراسة مشددة، وأثار بعض الكرادلة علين كانوا من أهل روما، ومنحدرين من أسر نبيلة، غضب البابا ضد سكان بولونا، وبذلك ازدادت الاضطرابات.

المعركة التي وقعت عند سوق بوتولف

ونشب في هذا العام أيضاً خلاف عند سوق بوتولف Rotulph, وقد بدأ ذلك بخلاف وانتهى بمعركة بين الناس من أتباع بطرس أوف سافوي، وأتباع روبرت تيتشيل Tateshale الذين شساركوا في استلام بعض الأجور التي كانت تستخرج من ذلك السوق، وبها أن أعداد المتصارعين قد ازداد كثيراً، وهدّد بمزيد من سفك الدماء، تدخل أتباع الايرل رتشارد بحكمة وأوقفوا الهياج، وينبغي أن يكون معلوماً أن بطرس عندما كان على وشك مغادرة انكلترا، تمكن بقوة الالتهاسات والهدايا، من اقناع الايرل رتشارد لأن يصبح الحامي لمقتنياته، وهكذا والمدايا، من اقناع الايرل رتشارد لأن يصبح الحامي لمقتنياته، وهكذا الناس قالوا بأنه كان من العيب إلحاق الأذى برجل أثناء غيابه، خاصة عندما ألهموا بتأثير العاطفة، وبالروح الكريمة، في أنه كان يقاتل لإنقاذ أخيه، وهكذا توقف الخصام لبعض الوقت.

كيف كتب البابا إلى ملك إنكلترا وملكتها

وقام بالوقت نفسه بطرس أوف سافوي مع نبلاء أسرته: رئيس أساقفة كانتربري، والأسقف المنتخب لليون وسافونين آخرين بحصار مدينة تورين بنشاط كبير، وهكذا أخذت المؤن تتناقص في المدينة، وبدا هناك ألا لاتوجد فرصة بوصول نجدة إليهم عن طريق نهر البو PO وطرد السكان من المكان جميع الذين كانوا غير قادرين على حل السلاح، وكانوا كلما ازداد عليهم الحصار شدة وضيقاً كلما زادوا من التخييق على الكونت توماس في سجنه، من أجل أنهم (سكان المدينة) إذا ماتحرضوا للأسر والعقوبة، تتوجب معاقبة ذلك الكونت في المقام الأول، لأنه كان السبب في مشاكلهم من الأول إلى الآخر، وقام البابا لكي يبدو أنه كان راغباً في فعل شيء جيد إلى ملك انكلترا وملكتها، في ظل تلك الظروف، فكتب رسالة لهما على شكل مواساة وتهدئة، وقد جاء نصها كما يل:

"من الاسكندر، أسقف، إلخ، إلى ابنته المحبوبة كثيراً في المسيح، الملكة اللامعة لانكلترا، تحيات ومباركات رسولية:

مسؤلة حقساً ومحزنة الأضرار التي أنزلت على الأبناء المخلصين للكنيسة، وقلبنا منزعج كثيراً نحو الاعتداءات التي اقترفت ضد العبيد المخلصين للكرسي الرسولي، ونحن نحزن أكثر تجاه اضطرابات أولئك الذين أشع اخلاصهم وتقواهم نحو الكرسي الرسولي، بشكل واضح أكثر، لأنهم نالوا فوق الآخرين لقب الطهارة، فاستحقوا الحظوة الأعظم والتشريف الأكبر من الكرسي المذكور، لأننا نشعر بأن المظالم التي وقعت على هؤلاء الأشخاص قد وقعت علينا أنفسنا، وعندما يصابون نحن نتذوق مرارة جراحاتهم، ولقد علمنا بمرارة في القلب وانزعاج في الروح، أنه عندما ذهب سكان آستي Asti لتسدمير ولدنا قلعة مونتكالير Montcallier, في وقت مضى، قسام ولدنا

المحبوب كثيراً، النبيل الكونت توماس أوف سافوي، الذي هو عمك، وكــان وقتها يعيـش في تلك القلعة، بالفــرار من هناك، وحمل نفســـه إلى مدينة تورين، آملاً أنه بمساعدة سكان ذلك المكان، الذي هم أتباعه، أن يتمكن من أسترداد تملكه للقلعة المتقدمة الذكـر، التي من المعروف أنها عائدة له، لكن سكان تورين المتقدم ذكرهم، قاموا بعدما استخفوا بكل الغضب من الرب، ومن الاهتمام بسمعتهم، فاندفعوا بطيش، وخرقوا اليمين التي كانوا مربوطين بها نحو ذلك الكونت، وأقدموا بناء على إثارة سكان آستى ومساعدتهم باعتقىاله وجعله سجيناً، وبذلك جلبـواً على أنفسهم وصمة الخيانة، وجرحت هذه الأخبار المزعجة قلوبنا بحزن عميق، وهي أكثر إيلاماً إلى عيوننا لأن السجين نفسه عزيز جداً علينا، ولذلك حزنًا -وليس ذلك لسبب غير صحيح- من أجل أن ولدنا، الذي نحبه بشكل خاص من بين جميع الآخرين، بأت الآن سجيناً، ونحن نشعر بالأسي -ولاعجب في ذلك- لأنَّ مثل ذلك الشخص النبيل الرفيع، الذي يمكن الاعتاد عليه في تأدية الواجبات المخلصة، قد سقط في أيدي خونة، وهو موجود في سجن مشدد عليه، لأنه غدا أكثر قوة، نتيجة اخلاصه المستمر، وعمله المتواصل من دون ملل في سبيل رفعة شـأن الكرسي الرسولي، وبها أننا نرعي مشـاعر طيبـة خاصـة نحو الايرل المتقدم ذكره، ونحو أسرته، ولأننا شعرنا دوماً بعواطف خاصة نحو بيته بسبب اخلاصه الخاص نحونا، لهذا إننا نشعر على هذا الأساس بالألم بحدة أكبر بسبب معاناته، ونتذوق مرارة مايعانيه بقوة أعظم، وعلاوة على ذلك إن آلامه تثيرنا وتؤلمنا عن قرب، لأننا نتعاطف مع آلامه التي يعاني منها، وبالطريقة نفسها نحن لايمكن أن نضرب بجلدات العدوان من دون أن نكون ذاتياً قد ضربنا على الفور مثلما ضرب هو، وفي الحقيقة، هـو لديه مشاعر مماثلة نحونا، وحـوّل أحزانه إلينا بنوع من أنواع التحويل المريرة، وعلى هذا رأينا أنه أمر صحيح، أن نلتمس برجاء وأن نحث جلالتكم المخلصة بالقيام بإلقاء القبض على الأشخاص والممتلكات العائدة للمواطنين من تورين وآستي، الذين من الممكن وجودهم يعيشون في بلادكم وخاضعين لحكمكم، وأن تحتفظوا بهم سجناء، إلى حين تتم إعادة الكونت المتقدم ذكره إلى وضعه السالف من الحرية»، وقد جرى ارسال رسالة مماثلة إلى الملك.

كيف سأل رهبان دير أبنغدون الإذن من الملك القيام بانتخاب رئيس للرهبان عوضاً عن الحالي الذي كان يموت

أصيب في هذا العام رئيس رهبان أبنغدون Abingdon بالشلل، وأثناء تمدده بلا حراك، متوقعاً الموت، ذهب رهبان ذلك الدير إلى الملك وسألوه بتواضع، بها أن رئيسهم كان يحتضر، وبات غير نافع للآخرين، أن يستحوذوا سلمياً على ديرهم، وأن يضعوه بين أيديهم، في سبيل عمل ترتيبات نافعة لتلبية حاجاتهم والتزود بها، وفي سبيل الحصول على حظوة موافقته دفعوا خسمائة مارك، من أموالهم الوافرة، إلى الملك، وبعد عودتهم إلى موطنهم بخمسة عشر يوماً مات رئيس الرهبان المشلول، وقام الرهبان على الفور بعمل الترتيبات اللازمة وجهزوا أنفسهم لانتخاب رئيس رهبان آخر، لأنه كان مسموحاً لهم بفعل ذلك، بموجب صك حصلوا عليه مـؤخراً من الملك، وكان الملك قد اعتقد بأن حياة رئيس الرهبان سوف تطول لبعض الوقت، لأن الأشخاص المشلولين يعيشون بالعادة لوقت طويل، وعندما أخبر بوفاته، دهش كثيراً، وعقب على ذلك بحـزن قائـلاً: أبحق رأس الرب (لنستخدم كلماته المعتمادة) كم أنا خدعت وغششت! فلقد تسلمت خمسائة مارك فقط، من ذلك الدير الغني، الذي بات شاغراً بمثل هذه السرعة، في حين لو أنني احتفظت به بين يـدي لأيام قليلة فقط، لكنت قـد حصلت من غاباته فقط، مـن دون تعويضات أخرى، مـا كان قـد أضاف إلى خـزانتي مبلغ ألف مـارك أو أكثر»، وبناء عليه بــات واضحاً وضوح النهار، لكُل وآحـد بأن تعطش الملك ونهمـه قـد ازداد كل يوم

أكثر فأكثر، وكمان هذا حتى بعدما أقسم على المحافظة على امتياز الكنيسة وراحتها وسكونها.

كيف قدم جون دي ديا إلى انكلترا بموجب أوامر البابا

وفي حوالي هذا الوقت نفسه، قيام الراهب جون دي ديف Diva أو ديا Dia, وهمو شخص جمع بالثناء، من طائفسة الفرنسيسكان، بالقدوم إلى انكلترا، مع تفويض من البابا لتنفيذ جميع الاصلاحات المطلوبة.

تأكيد اقحام رئيس رهبان وينكستر

وجرى الآن بالنسبة لأندرو، رئيس رهبان وينكستر، الذي أقحم في ذلك المنصب من قبل الأسقف المنتخب، تثبيته في منصبه، على الرغم من معارضة الرأي العام للجميع (مما يبرهن على القوة العظيمة للرشوة في روما)، أما مايتعلق برئيس الرهبان القديم، الذي قد أنفق أموالأ كثيرة للحصول على حقوقه، فقد عاد الآن إلى انكلترا معاقاً غير محقق لهدفه، مع أنه كان يشعر بالأمل، من خلال بعض الوعود التي كان قد تلقاها، ليس من دون الوعد بتقديم مكافأة كبيرة مقابل ذلك، أي مقابل أن يعاد إلى وضعه رئيساً للرهبان في ديره، وذلك بمثابة طلب عادل، وجرى على كل حال تعيين بعض العزب العائدة للدير ومنحها له، حتى تتوفر له وسائط الانفاق والعيش طوال حياته، مع أن بقية حياته عبرت باضطراب وإهانة، وبرهنت هذه الواقعـة عن مـدى التأثير الكبير باضطراب وإهانة، وبرهنت هذه الواقعـة عن مـدى التأثير الكبير للرشوات في بلاط روما، وجـرى الآن استـدعـاء الرهبان المتفرقين وإعادتهم، وهم قد تجللوا بالعار والشنار.

حول المكوس الجديدة التي فرضت على مواطني لندن أرغم سكان لندن، الآن مسرة جسديدة على دفع مكس وصل إلى خسمائك مسارك، وفي سبيل اعطاء بعض اللون لأسبب هذه الاستخراجات، ذكروا في بعض الأحيسان أنها جاءت من أجل استخدامات الملك، وذكروا مرة ثانية أنها لصالح الملكة، وهم الآن يتوقعون أن تفرض عليهم ضرائب لصالح ادوارد، ولذلك كانوا تماماً تحت رحمة الملك، من دون التقيد بأي امتياز، وقد تحولوا إلى حالة هي أسوأ أنواع العبودية.

حول الاستيلاء على ممتلكات روبرت دي روس

وجرى الآن أيضاً الاستيـلاء بشكل غير إنساني على ممتلكات روبرت دي روس، التي تكونت من الثيران، والأغنام، والقطعان من مختلف الأنواع، وعلى جميع ماامتلكه في مملكة انكلترا، حيث جرى بيع الجميع بشروط جيدة، وفقــًا لرغبات المُشترين، وهو لم يحصل على أية فــَائدة منَّ اللهجة المتواضعة، وعرضه تقديم التعويض، كما أنه لم ينتفع من طاعته للأوامر التي حصل عليها من الملك، بعدم السماح لملك سكوتلندا وملكتها بالنُّوم معاً، بسبب صغر سنها، حتى حلول وقت محدد، قـ د تبرهن أنه لم يحلُّ بعد، ثم ثابر روبرت على طلب العفو من الملك، وكان كله أمل بالحصول عليه، ولكن بها أنه لم يحصل بعد على هدفه، تهامس الناس، وتردد بين صفوفهم، بأن هذا الحرمان من الحظوة الملكية، مرده إلى الكراهية الشديدة التي شعر بها الملك نحو شعب الشال، الذي حـاول من قبل خلع أبيـه من العـرش، وأنه اضطهـد أناسـاً آخـرين في الشهال، مثلما فعل مَع روبرت نفسـه، بسبب تلك الكراهية نفسهـا، لأنَّ الملك قـد قـام حتى الآن، باستثناء روبـرت هذا وجـون بالأويل (الذي كان الآن يبذل غاية جهوده حتى لايسقط)، قام الملك بتجريد جميع نبلاء الشمال من ثـرواتهم الماضية، وحوّل ممتلكاتهم إلى أجـانب، آه منك أيها الملك المدهش، الذي لايت ذكر الخدمات و الواجبات التي قدمت إليه، بل تعبر من ذاكرته مثل عبور غيوم الصباح، لكن صدره يختزن الإساءات طويلاً، فإالذي عمله روبرت حتى استحق الملامة، آخذين بعين التقدير جوابه، عندما عرض الدفاع عن نفسه بجسده، غير أنه لم يستطع تبرئة نفسه من التهم التي وضعت ضده، لذلك خضع لحكم أعدائه، أو بالحري أصدقاء المناخ الطيب، الذين عندما يأخذ إنسان بالسقوط يعجلون بسقوطه، لكن كانوا يساندونه في أوقات ازدهاره.

تأسيس السلام بين رئيس رهبان القديس ألبان وويستمنستر

في هذا العمام أيضاً، تم بعد تقلبات كثيرة، إقمامة سلام بين رئيس رهبان دير القديس ألبان، ورئيس رهبان دير ويستمنستر، في قضية الخلاف المتعلقة بـ ألدينهام Aldenham, ومن الممكن الوقوف على شروط السلام في كتاب Additaments.

تكريس سيوول رئيساً لأساقفة يورك

جرى تكريس المعلم سيوول Sewal رئيساً لأساقفة يورك، وذلك بعدما أخذ من وسط تلك الكنيسة حيث كان عميدها، وكان القديس ادموند، رئيس أساقفة كانتربري، الذي كان سيوول تلميذه ورفيقه قد توقع كثيراً من الخير منه.

السلام الذي أقيم بين و. أسقف إيلاي وهـ . رئيس رهبان رامسي

وفي حوالي الوقت نفسه أقيم سلام بين و. W أسقف إيلاي، وهوغ رئيس رهبان رامسي حول قضية السباخ، وقد وقعت واقعة مدهشة، فوق هذه السباخ في أيامنا، وكان ذلك في أماكن كانت منذ زمن سحيق من دن ممرات، ولايمكن الوصول إليها، حيث لم تتوفر وسائل للسفر للناس أو للمواشي، كما لم يكن هناك سكان، بل مجرد نباتات وأعشاب، ووحل عميق، وأماكن مستنقعية، مسكونة فقط

بالطيور، دون أن نذكر الأرواح الشريرة (التي عنها قرأنا في سيرة حيا القديس غوثليس Guthlace الذي اتخذ مسكنه هناك، بناء على إرادته، لأنه مكان رعب وعزلة واسعة)، وأقـول لقـد تحولت هذه الأماكن الآن إلى مروج واسعة، لابل حتى إلى أرض صالحة للزراعة. وهذه الأماكن نفسها التي كانت لانتتج قمحاً أو تبنأ، تنتج كميات وافرة من الأعشاب السيفية، والحلفاء، مع مواد أخـرى للحرق. لاستخـدامات السكان ومنفعتهم، ولذلك نشب خـلاف بين الذين سكنوا السباخ منذ البداية، تتعلق بحدود هذه الأماكن، وأقسام الأرض وحصصها، وقادت هذه الخلافات إلى نزاعات ومعارك.

الفضيحة التي تأصلت في دير الثالوث المقدس في لندن

في يوم عيد القديس بطرس في الأغدالا، نشب نزاع في دير الشالوث المقدس في لندن، بين اثنين من الكهنة النظاميين في ذلك الدير، اختلفا دوماً حول لاشيء تجاوز صوف الماعز، وصدر عن هذا النزاع كراهية شديدة، وهي كراهية سعت إلى القيام بالانتقام عن طريق سفك الدماء، لابل والقتل أيضاً، حيث شجع الشيطان على طريق سفك الدماء، لابل والقتل أيضاً، حيث شجع الشيطان على بنفسه غير التقي، وقام الأول من الاثنين فاغتنم فرصة مناسبة لمحاولة اقتراف جريمة كبرى، حيث أقدم على قتل الآخر، وفي سبيل أن يظهر نفسه القاتل بأنه أثير ودفع على اقتراف جريمته، أقدم على جرح نفسه بشكل مرعب كها أنه شوّه نفسه، وارتفع آنذاك للأحكام الدقيقة للعدالة، وبوساطة الشيطان، الذي خطط لجميع هذه الإجراءات، وهكذا فإن الجماعة الرهبانية، التي اهتم بشكل رئيسي بتشويه سمعتها، والاساءة إليها، حصلت الأسفنا على الفضيحة، وعلى العار، والاضطراب، فهاالذي يمكن لهذين الكاهنين

النظامين المتمردين، اللذان حصلا على خطر ورعب اللعنة والادانة، أن يقولا أمام محكمة القاضي الأعلى، وإلى المتهم للجنس البشري؟ الويل لهما، اللذان من خلال فضيحتها قامت الاساءة إلى سمعة الرهبان الذين ينصب لهم الرهبان بشكل عام، ويتوجب على الرهبان الذين ينصب لهم الشيطان بشكل خاص أحابيله وشباكه، أن يكونوا واعين وحذرين، وأن يلجموا غضبهم وكراهبتهم عندما تنشب النزاعات وأعمال اللموم، لأن «الغضب ينتج الصراع، ويسبب الصراع الحروب، وتسبب الحروب الموت»، ومثل هذا الموت، كما حصل للأول، جلب الموت للثاني، وكان موتاً أبدياً.

كيف جرى الاعتراف بهانفرد ابناً شرعياً للإمبراطور فردريك

وتبين في هذه الآونة، أن مانفرد الذي ساد الاعتقاد لوقت طويل أنه كان ابناً طبيعياً لفرديك، بعد البحث عن الحقيقة في القضية، أنه لم يكن مجرد ابناً طبيعياً (أي غير شرعي)، بل ابناً شرعياً لذلك الملك، وبناء عليه نال على الفور عبة وتشريف الصقلين والأبولين، الذين شرعوا الآن بالوقوف إلى جانب قضيته، فلقد حدث قبل عشرين سنة مضت أن أم مانفرد هذا، وقعت مريضة بشكل شديد، فقامت بمراسلة الامبراطور راجية إياه من أجل خاطر الرب أن يزورها، ويشفق عليها، لأنها اعتقدت أنها كانت على حافة الموت، واستجاب لطلبها، وعند ذهابه إلى المرأة يامولاي، وساعدني بها أنني على وشك الموت، ذلك أنني سوف أكون في يامولاي، وساعدني بها أنني على وشك الموت، ذلك أنني سوف أكون في مايتعلق بروحي الذي هو خطر قريب ووشيك، فأن تك ولد طبيعي مايتعلق بروحي الذي هو خطر قريب ووشيك، فأنت لك ولد طبيعي مني اسمه مانفرد، كنت قد حملت به منك، فهل يرضيك أن تقترن بي، في سبيل أن يكون شرعيا، ومن أجل أن تتحرر روحي من الحوف» واستجاب إلى التهاساتها، وتزوج الامبراطور منها، لكن الواقعة بقيت

سرية لسنوات كثيرة، وفي هذا العام تبرهنت -على كل حـال- حقيقتها إلى الصقليين والأبوليين، ولذلك وقفوا منذ ذلك الحين بثبات إلى جانبه، وانحازوا إليه ضد البابا، وضد جميع الـذين عارضوه، وشرع مانفرد أيضاً يزدهر في حياته، ويحقق الانتصارات على جميع أعدائه، وكَان الرب تجاه ذلك راضياً ومسروراً، وبها أنـه أخذ يحصل على النتائـج الطيبة في الحرب ضد البابا، بدأ هذا الأخير يسعى من أجل السلام، لأن مانفرد كان قد استولى على نابلس وبارليتا Barletta, وعلى مدن ساحلية أخرى، وعلى كابوا Capua, وعلى كثير آخسر من المدن والبلدات، والذي كان أكثر فائـدة له هو أنه تصالح مع النبلاء والناس وكسب قلوبهم إليه، وياللأسف، ووأسفاه، لم يكن هناك أي أسقف من أساقفة الكنيسة، كان يمكنه أن يواسي البابا ويتعاون معـه، وهذا أمر لايمكنني أن أتفوه به، أو أدونه كتابـة منّ دون فيض من الدموع، فلقـد تصرف الّبابا بطريقـة نحو الأتباع المؤمنين للمسيح، الذين توجب عليه أن يرعاهم بعواطف أبوية، ويضمهم إلى صدر إحسانه، نعم تصرف بطريقة جعلت ما من واحد يتعاطف معه في أزماته، لابل أكثر من ذلك وعوضاً عنه، إنه إذا ماقام أي واحـد باغضابه والاضرار به، مع أنه قـد يكون رجـلاً شريراً ومعتـدياً، ومقترفاً آثماً، ترى كل واحد مسروراً تجاه نجاح المضطهد.

إطلاق سراح برانكليون من السجن

أما بالنسبة لبرانكليون، الشيخ الروماني، الذي انتشرت سمعته الطيبة في الخارج، والذي عـانى من اضطهـاد كبير من نبـلاء رومـا لتمسكه بالتنفيذ الدقيق للعـدل، فقد جرى اطلاق سراحـه من السجن، بوساطة تدخل الناس، وهو السجن الذي كان قد رمي به فيه.

كيف قدم ملك سكوتلندا وملكتها إلى إنكلترا

في بداية شهر آب، وبناء على مايشب رسالة من ملك انكلترا

وملكتها، قدم ملك سكوتلندا وملكتها إلى انكلترا، يحيط بها مرافقة كبيرة ومشرفة (من المعتقد أن بين عددهم كان هناك حوالي ثلاثهائة فارس) وقد جاءا لزيارة ملك وملكة تلك البلاد، وأرادت ملكة سكوتلندا أن تشاهد أبيها وأمها، ملك انكلترا وملكتها، ورغب ملك سكوتلندا في رؤية ملك انكلترا الذي أحبه، وكان قد تبناه، كابن له، وأراد رؤية الملكة أيضاً، لأنها كانا متشوقين كثيراً لرؤية ملك انكلترا وملكتها، وقدلكها، وقدلاعها، وأنهارها، ومروجها، وغاباتها، وحقوها، وفي الحقيقة مشاهدة جميع وأنهارها، ومروجها، وغاباتها، وحقوها، وفي الحقيقة مشاهدة جميع المشاهد الجميلة التي تبرهن وجودها في تلك المملكة فوق سواها.

كيف ذهب ملك إنكلترا لاستقبال ملك سكوتلندا وملكتها

عندما علم ملك انكلترا بوصولها، خرج بسرور عظيم لاستقبالهما على الطريق، وبعدما عانقهما دخل معهما في أحاديث ودية، وصديقة، وبناء على أمر الملك، اجتمع عدد كبير من النبلاء في القصر، لاستقبالهما، وعندما اكتمل اجتماع الجميع، كان من المكن تعداد عدة آلاف من الخيول، وكتلة عددها أكبر من الرجال، ولم يكن بإمكان أية مدينة، ولاحتى العزبة الملكية لوودستوك Woodstock, حيث اجتمعوا مع بعضهم، كان يمكنها أن تستوعبهم جميعاً، وأقام الفرسان، وعسكروا في سرادقات نصبت في الغابات والحقول لهذه الغاية، وامتلأت مدينة اكسفورد أيضاً مع جميع القرى المحيطة بها بـالضيوف، ومن اكسفورد انطلقوا نحو لندن عَبر طَرق متنوعة، حتى لايكون هناك نقص بالمؤن، بسبب وجود ذلك الحشـد العظيم، وكان الملك قـد أصدر أوامـر بتزيين مـدينة لندن، بالأعلام، والأكـاليل، وبوسائل زينة أخـرى مضاعفة، في سبيل أن تظهر المدينة وكذلك ويستمنستر، متميزة بالبهجة، وجرى تنفيذ هذا تماماً، وبعد الاحتفال بعيد صعود العذراء المباركة بفخامة كبرة في وودستوك Woodstock, في كل من الكنيسية

والقصر الملكي، انطلق ملك سكوتلندا وملكتها، وملك انكلترا وملكتها نحو لندن، كها ذكرنا من قبل، عبر طرق مختلفة، وذلك بسبب الأعداد الكبيرة للذين كانوا مسافرين معهم.

كيف عمل ملك إنكلترا تقديهات ثمينة في كنيسة القديس ألبان

وقام الملك، وهو على طريقه إلى لندن بالذهاب إلى كنيسة القديس ألبان، وكانت زياته لذلك المكان غير معروفة في اليوم الذي تقدم على تاريخ وصوله، وحسبا كانت عادته، صلى هناك باخلاص وتقوى للقديس ألبان، الذي هو رئيس الشهداء الانكليز، وعمل منحة للكنيسة مؤلفة من أربعة طيلسانات، واحد منها أعطاه إلى مذيح القديس ألبان، ليجري تعليقه على الجدار كزينة، وأعطى آخر، للغاية نفسها، ليجري وضعه عند مذبح القديس أمفيالوس، وثالث لمذبح القديس وولستان والرابع إلى مذبح القديسة مريم، حتى يجري تعليقه حيث يتم يومياً انشاد القداس.

كيف خرج إدوارد لاستقبال الملك لدى وصوله إلى لندن

وعند اقتراب الملك من لندن، خرج ابنه الأسن ادوارد مع كثير من النبلاء الآخرين لاستقباله، وكانت المدينة مزينة تكريباً للوصول التوقع لتلك الشخصيات الكبيرة، لأنه كان هناك: ملك انكلترا وملكتها، والملكتها، وادوارد، وعدد كبير من النبلاء والأساقفة، وفي يوم عيد القديس أوغسطين «الأستاذ»، طلب جون مانسيل الاذن بالقيام بتضييف جميع النبلاء الضيوف في اليوم التالي، وجرت الاستجابة لهذا الطلب، وبناء عليه وجهه الدعوة لحضور وليمة غداء فخمة، إلى ملكي انكلترا وسكوتلندا، وجميع الاير لات، والبارونات، والفرسان الانكليز وكذلك السكوتلندين، وكذلك أسقف لندن، مع عدد كبير من المواطنين، وكان عدد الضيوف في الحقيقة كبيراً جداً إلى حد أن بيته في الحقيقة كبيراً جداً إلى حد أن بيته في

توثول Tothall لم يكن قادراً على استيعابهم جميعاً، لذلك أمر بنصب بعض السرادقات الملكية لاستقبال الضيوف، وكان الذين شاركوا في هذا الاحتفال كبيراً جداً، إلى حد أن سبعائة صحن كانت بالكاد كافية لتخديم الحلقة الأولى من الحفل، ولم يكن معلوماً قط في أي وقت من الأوقات أن أي صاحب منصب ديني كان قادراً على تجهيز مثل ذلك الحفل الثري والوافر، لأنهم جميعاً جرى تزويدهم بحميات وافرة من كل نوع من أنواع المباهج.

وصول أخو ملك إسبانيا إلى إنكلترا الذي كان منفياً من بلاده

ووصل في الوقت نفسه بارون صاحب مرتبة عالية في اسبانيا، كان هو أخسو ملك تلك البلاد، الذي قضي عليه بالنفي من بلاده، لأنه نال عن استحقاق غضب الملك، وقد أراد الآن الحصول على عون ملك انكلترا، وجاء يلهث وراء أموال الآخرين، ذلك أنه كان قد أزعج كثيراً ملك اسبانيا، وقد هرب الآن ليلتجيء إلى ملك انكلترا وإلى ادوارد، راجياً إياهما للتوسط من أجله، في سبيل أن يستعيد شروط صداقته الماضية مع أخيه الملك، ذلك أنه سأي المنبب كان على استعداد، ولديه رغبة، في التكفير عن الأخطاء التي اقترفها، وبناء عليه قام ملك انكلترا، حسبها اعتاد أن يتصرف نحو الأجانب جميعاً، بفتح صدر المواساة له، وأمر بتزويده بكميات وافرة من الحاجيات الضرورية، كما أنه عهد بالوصاية به وبالاسبان الذين وصلوا معه وبصحبته إلى وليم بونكوك Boncoque وكان فارساً يعرف الاسبان، وأخلاقهم وعاداتهم، لأنه قام بنقل عدة رسائل شفوية من ملك انكلترا إلى ملك اسبانيا.

منح هنتنغدون إلى ملك السكوتلنديين

وفي اليوم التالي لعيد القديس جايل، عمل ملك انكلترا منحة فأعطى هنتنغدون Huntingdon إلى ملك سكو تلندا، وأكد هذه المنحــة

وثبتها بوساطة صك، معطباً السلطة للملك لتملك البلدة والاستحواذ عليها، مع التشريفات العائدة لها، والمتعلقة بها، حسبها كمان بعض أسلافه قد فعلوا، وهكذا زاد الملك يومياً من ممتلكاته وافقار نفسه.

الهدايا التي عملها رئيس رهبان وينكستر المخلوع إلى مائدة البابا

قام هذا العام رئيس رهبان وينكستر المخلوع بكرم عظيم منه بزيادة نفقات مائدة البابا بارك فضي واحد في كل يوم من أيام السنة إلى الأبد، وابتلع البابا هذه الأعطية بفكين مفتوحين، فلقد كمان هناك ثلاثهائة وخمسة وستين يوماً في السنة، ونتيجة لذلك اقتضى هذا استخراج مورد وصل بالماركات إلى العدد نفسه، ومع ذلك غبادر هذا الرئيس للرهبان البلاط الروماني وسط الضحك والاستهزاء، دون إكهال عمله، وهو محبط تماماً في نواياه، لأن أعطيات خصمه، الأسقف المنتخب لوينكستر، قد قيل تفوقت على أعطياته بالكم وبالقيمة.

الجريمة الرهيبة التي اقترفت من قبل عمدة نورثأمبتون

كان هناك في هذا الوقت، واحد من الفرسان، كان غنياً، قد امتلك كثيراً من الممتلكات بالأراضي، قيل كانت تجلب إليه مورداً مقداره ما قد وخسين باونداً، ومع أن هذا الفارس كان غنياً، لقد رغب في أن يكون أغنى، وفي سبيل ذلك اشترى تعيين نفسه عصدة لنور ثأمبتون، بعد الحلول على العمدة المنصرف، وما أن حصل على منصبه، حتى استخرج المال من كل جهة من الجهات باللجوء إلى بعض الحجج التافهة حول أخطاء أو أصور أخرى، وكان هذا الرجل (الذي كان اسمه ولمي دي لاآيل مرج جميل كانت فيه بعض المواشي السمينة والجميلة ترعى، وصل إلى مرج جميل كانت فيه بعض المواشي السمينة والجميلة ترعى، ولدى رؤيته لهم استبدت به مشاعر الحسد والشره، فاخترع سبباً للنزاع والخصام، حيث قال للراعى: «أنت خادم من؟»، وعلى هذا رد عليه والخصام، حيث قال للراعى: «أنت خادم من؟»، وعلى هذا رد عليه

الرجل قائلاً: «أنا خادم صديقك» وقدم اسم سيده، «وهذه المواشي له»، وكان العمدة قد كره هذا الرجل منذ وقت طويل، وفكر الآن بعمق أكبر ودرس كيف يمكن أن يصطاده، حتى يتمكن من الاستحـــواذ على مقتنياته، سواء بوسائل طيبة أو قـذرة، لأنه كـان رجـلاً له مكانتـه في المنطقة، محترمًا، وحكيماً، وغنياً، ونظر العمـدة بحدة إلى الراعي ثـم قالُ له: «أنت لص، وخادم لص، وإلاّ كيف كان بإمكانه الاستحواذُّ على مثل هذا العدد الكبير من المواشي الجميلة؟ إنك لص مواشي تسرق في الليل، وهو بلاشك المتسلم لهم بعَّد سرقتهم»، وأنكر الراعثي هذا، وأُعلن أنه هو وسيده كـانا رجلين شريفين، وهنا تابع العمدة كـــلامه وأجابه قـــائلاً: «أنت تكذب، لأنك أنت لص صغير، وحسادم لص، وإنني معتقلك، ومستولياً على المواشي، التي هي مسروقة قـد تسلمها سيدك، لأنه يتسلم الأشياء المسروقة، وهو يسمنها ليبيعها»، وقيام عند ذلك العمدة الغاضب، من دون أي سبب عادل، بالاستيلاء على الثيران، أو عهد بالمسؤولية عنها إلى أحد الأشخاص، وسجن الراعي، وحمله معه إلى بيته مبعـداً إياه عن مكانه، وأكد بيمين رهيبـة بأنه سـوف (لنستخدم عبـارته العامية والدارجة) يجعله يغني، وأثناء غنائه عن نفسه وعن سيده، سوف يجعله يعترف بالحقيقة، فيها يتعلق بالسرقات التي اقترفت، ثم إنه سجن الراعي، وعـذبه بشدة وبكثير من الطرائق غير المعـروفة للتعـذيب، حتى أنه وصّل إلى حافة الموت، وأخيراً وفي سبيل أن يوقف المعذب أعمال تعذيبه غير الرحيمة، التي ترافقت مع انذارات بالاعتراف قائلاً له: «اعترف، اعترف بأنك لص، فاعترف الرجل التعيس الذي كان شبه ميت بأنه كان لصاً، مع أنه لم يكن كذلك، ثم أمر العمدة بمثول الرجل أمامه، وخـاطبه على الوجه التالي: «والآن وقـد اعترفت بشكل مكشوف بأنك لص وخمادم لص، وجماء ذلك مترافقاً مع سماع بعض الذين هم قادرين وراغبين بتقديم الشهادة ضدك، ولـذلك سوف تدان ويحكم عليك بالشنق، فالمشنقة هي الشيء الوحيد الذي بقي لك، وأنا على كل

حال لدي السلطة في أن أشنقك وفي أن أطلق سر احك وأمنحك الحرية، ولسوف تكون حراً، إذا مااتهمت سيدك باللصوصية وأكدت ذلك بدون تردد أمام رجال العدالة، وقلت بأنـك لص وخـادم لص، وأنك أنت كنت الوكيل، وكــان هو المحرض والمتسلم، وقــام الحادم المرتجف، وكله خشية من أنه سوف يلقى به ثانية في المكان، الذي عانى فيه من العذاب، بالموافقة على هذا كله، وبناء عليه أمر العمدة بالاحتفاظ به في السجن لكن مع مزيد من الحرية أكشر من ذي قبل، وذلك حتى وصول رجال العدالة، وكانوا سيصلون خلال وقت قصير، وعندما وصلت هذه الأخبار إلى سيد الراعي، الذي كان آنذاك يعاني من حي، أرسل بعض الرسل الجيدين، وبتواضع توجه بطلب الرحمة من العمدة، لأنه كان في وضع حرج جداً، لأنه كانَّ معرضاً للضغط حتى مواجهة الموت بنوعين من آلاضطَرابات، وأخيراً، وبعد بعض المتـاعب، واستخدام وسائل كثير من الرشوة، حصل الرجل المريض على فرصة تأجيل، حتى زوال أزمته الخطيرة وتكون اضطراباته قد عيرت، ويكون هو قد استرد صحته بعض الشيء وتخلص من مرضه، وعندما أصبح ناقهاً، تشاور بنشــاط ومتابعة مع محامين قـادرين، حول سبل النجـاة من الكمين الذي نصب له، وقـد تلقى تعليهات كاملة منهم، واستراح واسترد صحته، وفي الوقت نفسه الشريرة التي أبدعها، مع أنه التمس مه بوسائل لطيفة وودودة، وجرى حثه بوساطة هدايا ثمينة، على الاقلاع عن نواياه ومقاصده، وذلك في سبيل تهدئة الفضيحة التي ثارت.

وبعدما وصل رجال العدالة، وضع العمدة الراعي أمامهم، معتقداً بأنه كان مستعداً لاتهام سيده باللصوصية، وعندما كان الجميع هناك ضائعين في لجة الدهشة تجاه تلك الاجراءات بين مثل تلك الشخصيات المشهورة، جرى الاعلان عن الالتزام بالصمت، من أجل الاستاع إلى الراعي وهو يقدم بينته، وقد فعل ذلك وفق الطريقة التالية حيث قال: «سادتي رجال العلدالة، أنا في الحقيقة لست لصاً، كما أنني لست رفيق او خادم لص، لكن هذا العمدة في سبيل التمكن من إماتة سيدي، قام بتعريضي يومياً إلى عذاب لا يحتمل، حتى أن صراخي أزعج الجوار كله، وقـد أرّغمت على الاعتراف بالذيّ رغبّ مني أنَّ أعترف به، لا بل حتى بعدما اعترفت بأنني لص (مع أنني لست كُذلك) قال لي: ﴿ أَمَّا وقد اعترفت بأنك لص، إن المُسنقة هي كل الذي بقي لك، غير أنني سوف أطلق سراحك، إذا ما أبدلت البينة الملكية، واتهمت سيدك باللصوصية، وإن جميع الذي وعدت به بعد ذلك، وعدت به وأنا فاقد لمشاعري من خــلال أعمال تعــذيبــه، وإنني الآن أحتج، وأعلــن، وأؤكــد بأنني خــادم مخلص لسيـدي، وأن الأوضَّاع الحقيقيـة للقضية وتفـاصيلها مـوَّضوعـةُ أمامكم، وإذا ما قام أي أنسان بمعارضتي، واتهمني أو اتهمه باللصوصية، أو بأي جريمةً أخرى، فإننا سوف ندَّافع عن أنَّفسنا بشكل موائم، يتوافق مع قوانين وأعـراف المملكة»، وكان مولى الراعى حاضراً، وقــام بشكل مكشوف وصريـح بانكار الجريمة التي عــزيت إلّـــه، ودفع رجالُ العدالَّة انتباها دقيقاً وتقديراً وافياً لرواية الراَّعي، ذلك أنها حولتُ العمدة إلى موضع ريبة، وكانت المنطقة كلها، لا بـلّ حتى بعض رجال العدالة عرفـوا بأن العمدة مشاكس، وشره، ومرتزق، وقـام مولى الراعي أيضاً مراراً في اجتماع عام للمنطقة بمعارضة الأحكام غير العادلة، والقرارات القاسية التي أصُدرها العمدة، وفعل ذلك بحكُم كونه رجلاً مستقيماً وحكيماً، وعلاُّوة على ذلك كان الراعي نفســه وكذلك مولاه لهما سمعة جيدة غير ملوثة، ولم يتهما قط باللصوصّية أو بأية جريمة أخرى، وكـان لجميع هذه الحقــائق وزنها لدى رجـال العــدالة، وكـــانت أيضــاً منطقية، لكنُّ بها أن العمدة كـان رجلاً في السلطة، وكان من أصل نبيل، وكان نائباً أعلى للملك، لم يختاروا اصدار قرار بعقوبة الاعدام ضده، مع أنه استحق ذلك، لأسباب كثيرة مضاعفة، ووصلت صرحات الشكوي

من هذه القضية إلى مسامع الملك ومسامع بلاطه، وقد أصيبوا جميعاً بالدهشة تجاه ضخامة الجريمة، ووفقاً لما كان قد كتب: « أنا سوف أذهب نحو الأسفل وأرى فيها إذا كان الصراخ مسوعاً بالاجراءات،، فأرسل الملك بعض الرجـال العقلاء والماهرين، كما كـانوا من ذوي المراتب، ممن لا يمكن ان يفسدوا لا من خلال الخوف، أو الالتهاسات، أو الرشاوي، وكلفهم بالقيام بعملية بحث في هذه القضية، في سبيل أنه عندما يتم اكتشاف الحق، ينبغي أن يواجه المجرم العقوبة المستحقة، وبذلك يمكن اندار الآخرين بذلك، فيخافون من العمل وفق الطريقة نفسها، وكان الفريق الذي أرسل لأداء هذه المهمــة هم: ايرل غلوستر، وايرل ليستر، وهـ H. وروبرت ويلران Walerann, وفرسان، وكانوا جميعاً على معـرفة جيدة بقـوانين المملكة، وبعدما عمل هذا الفـريق بحثاً دقيقاً وشاملاً تماماً، بوساطة فرسان المنطقة، وجدوا آثاماً أعظم جاهزة لتوجيه الاتهام بها إلى العمدة، وقد أخبروا الملك بها، وقد اعترته الدهشة تجاه الحقيقة، مثله في ذلك مثل الذين سمعوا بالاجراءات التعسفية، وبها أن مـوتاً مهيناً على المشنقـة بات محيقـاً بالعمدة، بادرت زوجتـه مسرعـة كثيراً، وهي قلقة للغاية، إلى ملك السكوتلنديين وملكتهم، وبدموع ونحيب التمست منهما التوسط لدى ملك انكلترا، لمنع ذلك الشر الكبير من اللحاق بزوجها، وعلاوة على ذلك، أشفق جون مانسيل على تعـاستهـا الكبيرة، فتكلم لصـالح المرأة الشقيـة، وبها أنَّ ملك سكوتلنداً وملكتها قيد توسطا من أجل العمدة، ومع أنه كان مجرماً بكل وضُوح، اختار الملك عدم اغضاب المتوسطين، الذين كانوا من ذوي المناصب والمراتب العالية، فمنح المحافظة على حياة العمدة وعلى أطرافه، مع أن ذلك جاء ضد ارادته، وفعل ذلك وكأنه كـان مرغمًا، لأنه كان قد انزعج كثيراً، ورغب في تحقيق العـدل، وهكذا حسبها قـال الرسـول: « بوسـاطة زوجة مخلصــة تم انقاذ زوج غير مخلص»، ولقد رأينا أنه كان أمــراً مفيداً اقحام رواية كاملة حول هذه القضية في هذا الكتاب، حتى يعلم

القسارىء، كم هو مغضب للرب ممارسة الطغيان الشرير، والقيام بالأفاعيل الشريرة المؤذية للآخرين، لأنه كها قبال الشاعر: (إنه يكفي بفعلك الشر أن تكون قادراً على فعل ذلك»، و (ولا تفعل شيئا لا ترغب فيها بعد أن تكون لم تفعله، بل دع عقلك يفكر بحذر بالعمل قبل اقدامك على عمله».

أصل الفريضة المقيتة التي فرضت على الأساقفة

في سبيل أن يعلم كل واحد من قراتنا ويفهم بوضوح، عليه أن يعرف بأن هذه الفريضة المقيتة التي صدرت عن آسقف هيرفورد، يعرف بأصلت في المقسم الأول لدى البابا، وأن الختم العظيم لم يكن زائف، ولقد رأينا من المفيد، ادخال الرسالة التالية في هذا الكتاب، لنعيد إلى الذاكرة حالة العبودية التي خضعت إليها الكنيسة مع الاساقفة الحديثين.

الرسالة الشائنة للبايا

"من الاسكندر، إلخ، إلى ولده المحبوب كثيراً، المعلم روستاند، إلخ: با أننا كنا قسد أمرنا من قبل بوجوب دفع ألفي أونصة Ounces ذهب إلى بيرثولد Berthold, مركب كمبردج، الذي هو وكيلنا من أجل إدارة شئوون مملكة صقلية، وذلك بوساطة أو لادنا المحبوبين كثيرا: رينالسد، وريمير Reimer, ويرفي وستكوت Pervis, وكرستوفر كولون Christopher Colon, وكرستوفر كولون ماومرنا أيضا، كانت ورفاقهم تجار ومواطني سيينا، وبها أنه بموجب أوامرنا أيضا، كانت بعض ديرة مملكة انكلترا ملزمة بأن تدفع إلى التجار أنفسهم مبلغ ألفي مارك استيرليني جديد، وبها أن المركيز المتقدم الذكر واخوانه، لم يتذكروا المنافع الكثيرة التي تلقوها منا ومن كنيسة روما، فاقتر فوا خيانة مكشوفة ضدنا وضد الكنيسة نفسها، وضد ولدنا المحبوب كثيرا في المسيع،

الملك اللامع لانكلترا، وذلك في مملكة صقلية،، ولاقترافهم لهذه الخيانة يستحقون عدلا أن يجردوا من جميع المنافع والانعامات التي أضفيت عليهم من قبلنا، وبها أنه لم يدفع من هذا المآل سوى ثلاثهائة أونصة من قبل التجار المذكورين إلى المركيز واخوانه المتقدم ذكرهم، نحن نأمركم بهذه الوسائل الرسولية، وبموجب فضيلة طاعتكم، أن تقوموا بجمع المال، أو أن تتــدبـروا الجمع بوســاطــة أي واحـــد آخــر، مـن الديرة والكنائس، وليكن هذا بوساطة ابننا المحبوب كثيراً، المعلم برنارد أوف سبينا، الذِّي هو قُسيسنا وسفيرنا، أو بوساطة شخص آخر، يكون زميلاً له، أي جمع الألفي مارك المتقدم ذكرهم الذين جرى تعيينهم إلى التجار المتقدم ذكُّرهم، وأن يحذف من التجار المتقدم ذكرهم ماقيمتــه تساوي الثلاثائة مارك المتقدم ذكرهم، وأن تتدبر تأمين تزويدك بالبقية من قبل المحتجزين للمال، ونحن علاوة على ذلك نـأمركم بردع جميع المعارضين والحاجــزين لهذا المال بوسـاطــة الروادع اللاهوتيـــة، وأن تؤجلوا جميع الاستتنافات، وبعدم التقيد بأية رسائل رسولية، أو غفرانات جرى الحصول عليها، أو سوف يجري الحصول عليها من الآن فصاعداً، مها كان محتسواها، حيث من المكن أن يعاق بها دفع هذا المال، أو يجري تأخيره، ولاتعبأ مطلقاً بأن يكون الكرسي الرسولي، قد قام بوساطة أية رسائل رسولية، بمنح اعفاء أو غفران إلى أي واحد، واستثناء من أن يجرى تعليقه أو حرمانه كنسياً، أو أن يوضع تحت الحرمان من شراكة المؤمنين، وبعدما تكون قد جمعت أو تسلمت المال المتقدم ذكره من الحابسين، مهما كانوا، عليك القيام بموجب السلطات الرسولية بتحليل هذه الديرة والكنائس المتقدمة الذكر من الالترزامات التي كانوا مرتبطين بموجبها بدفع المال المتقدم ذكره إلى التجار المتقدم ذكرهم، ثم عليك عمل إعلان بأن الرسائل والوثائق العامة التي صدرت حول مايتعلق بهذا الالتـزام سوف تكون غير نافـذة بالنسبة للمستقبل، وعليك أيضـاً، تقديرا منك لحظوتنا ومعروننا. أن ترسل أية مبالغ من المال قد تسلمتها

من الديرة والكنائس، ومن المعلم برنارد، ومن التجار المتقدم ذكرهم، ومن المحتجزين الآخرين، مهم كانـوا، إلى ولدينا المحبوبين كـاربوكـو أو أي واحــد منهما، Carbuco وجيمس دي لاست Last, ومـــن ثـــم إلى ج. J ريمير Remeir, وغيلبيرت أوف كريمونا، وإلى التجار الفلورنسيين، الذين أقرضونا بكرم مبلغ ألفي مارك استيرلينـي في سبيل تحصين المدن والقلاع، والأماكـن الأخرى في مملكة صقلية، ومن أجل سداد بعض المدفوعات التي نحن وكنيسة روما ملزمين أنفسنا بها، ولاتتقيد أيضاً، بالرسائل الأخرى التي كنا قد أرسلناها لكم والمتعلقة بدفع مبالغ محددة من المال، وكذلك هذَّه المبالغ المذكورة، واسهامات أخرى سوف تعمل بشكل عام، وعليك أن تخبرنا برسائلك الموثقة عن مبالغ المال التي رأيت من الموائم تعيينها إليهم، وعندما يكون هذا المبلغ من المال قد دفع باسمناً، وباسم كنيسة روماً، إلى كــاربوكو المذكــور وجيمس، أو إلى واحــد منهما، نحن وقتها ســُوف نعتقد بأن ترضية كاملة قد أعطيت إلينا، وإلى الكنيسة المتقدمة الذكر، وعليك عـ لاوة على هـ ذا أن تسعى إلى تنفيـ ذ أمـ رنا، أي أن كــــاربوكــو المذكور وجيمس، سوف لن يكونا مرغمين على اللجوء إلينا ثانية، وعليك أيضاً أن تخر الملك بأن هذا كله قد صدر عن نوايانا الطيبة نحوه، أما بالنسبة لرؤساء الرهبان، ورؤساء الرهبانيات، ورهبان الديرة والكنائس التي وضعـت تحت الالتـزام في هذه القضيـة جعلنـا معلومـاً لديهم في هذه العروض كمية المال، المتوجب على كل واحد من هذه الديرة، وعلى كل واحدة من هذه الكنائس، دفعه بموجب هذا الالزام، والمفروض على رئيس رهبان درم والدير فيها دفع خمسمائة مارك، وذلك بموجب سلطات الكرسي الرسولي، أما المفروض على باث فهو أربعمائة مارك، وعلى رئيس رهبان ورهبان دير ثورني مبلغ أربعهائة مارك، وعلى رئيس رهبـان ورهبان دير كـرويلاند Čroyland أربعمائة مــــارك، وعلى رئيس رهبان ورهبان دير غيسبورن Gisburne من طائفة

القـديس أوغسطين ثلاثهائة مـارك. صـدر في أغنانو Agnano في الثاني والعشرين من حزيران، في السنة الثانية لحبريتنا».

حول رفض رئيسي رهبان ورهبان ديري درم وغيسبورن الخضوع إلى الإلزام المتقدم ذكره

وعندما سمع أساقفة انكلترا بأن البابا والملك، كانا متحالفين، حسبها ذكرنا أعلاه، من أجل اخضاع الكنيسة الانكليزية، الأمر الذي من المكن فهمه من الرسالة المذكرورة أعلاه، باتوا في حالة من الحيرة، وظهر وا وكأنهم قد سحقوا بين حجري رحا، وأصبحوا مثل رجال عميان لايعرفون الذي عليهم عمله، وعلى كل حال رفض رئيس رهبان درم والتجمع الرهباني لدرم، ورئيس رهبان غيسبورن ورهبان الدير، اعطاء الموافقة، ولابأي شكل من الأشكال، ورفضوا اخضاع كنائسهم لمثل هـذا النوع من العبــودية، وجــاء ذلـك على الرغم مـن أن جميع الآخرين تقريباً قد انحنوا أمام بعل، وجثوا على ركبهم أمامه، وقد بقيواً على كل حال واقفين بثبات، يقاتلون في سبيل حرية كنيستهم، وعلى استعداد بشجاعة لتحمل تعليق طويل مع تنكيل البلاط الروماني، وكـذلك الاهانات، والملامـات، والتهديدات الصـادرة عن التجـار، أو بالحري المرابين، هذا ولم يكن لهم أي صديق في ذلك الصراع، وقد حزنوا لذلك، وخاف البابا وحزبه من أن يقوم آخرون بتقديم المساعدة إليهم في وضعهم المضطرب، وذلك صدوراً عن الشفقة، وأن يقوموا بروح عدوانية مماثلة بالتعاون مع إخوانهم، لكن هؤلاء خافوا وارتعبوا، وحنوا رقــابهم إلى النير، وديس عليهم بأقــدام أعــدائهم، وهُكذا لم يكن هناك من واساهم، أو قدم النجدة إليهم، بل انقسموا، وتأرجحوا إلى هنا وهناك وكأن الربح كمانت تحركهم، وفقدوا الإحسان، فدافعت كل فئة عن الذي كان عائد إليها، وسقطوا في دفاعهم، وكان هذا سبب رفع جياه أعدائهم وشموخهم.

كيف هدّد ملك قشتالة بغزو غسكوني

وفي هذه الأونة، أخمذ الملك المذي كمان من دون مال، وبحماجمة إلى المال، في جشعه إلى المال، بالاستيلاء على خمور الغسكونيين، دون أن يدفع إليهم أي مال، ولذلك عاد تجار الخمرة مع آخرين إلى ملك قشتالة، الذي كانُ وسيطاً وصانعاً للسلام بينهم وبين ملك انكلترا، وهو الذي أمر بتىدوين بنود السلام وكتابتهم في صلك، من الممكن الوقبوف عليه في كتاب Additaments, عند علامة السيفين المتصالبين (؟)، وعندما سمع ملك قشتالة بهذه الإجراءات غضب غضباً شديدا، وأثير، لذلك انفجر في التوبيخ وقال: "أنا آسف لأنني دخلت بتحالف مع ملك انكلترا، الذي لايحافظ على عهده، ولاعلى صكوكمه من دون خمرق، والذي لايخجل من الحنث بيمينه، كما أنه لايخاف من الحصول على حكم قانوني بالحرمان الكنسي يجري إعلانه، وعلى كل حال، أنا مسموح لي، وموائم بالنسبة لي عدم الالتزام بالشّروط (التي أبرمتها أنا مع وآحـد لايحافظُ شخصياً على عهده)، ومع قسم رهيب هدّد بالقيام بغرو غسكوني، لوضعها تحت حكمه، وعلاوة على ذلك أعلن ملك فرنسا، لأن الهدنة قـد انتهت، عن نيـة لم تكـن أقل خطراً، وارتعب ملك انكلترا تجاه هذه الشرور التي أحاقت به، ولم يكن هذا أمراً ليس مسوغا، فارسل جون غيتلدين Gatesden الذي كان فارسا مع بعض الآخسرين، رسلاً خاصين إلى ملك قشتالة، لإطفاء غضب ذلك الملك، وكمان بين العبارات البليغـة والمعتدلة، التي تفـوه بها السفير الحكيم والمتعلم، حسبها روي هي الكلمات التالية: «مولاي الكريم، هل هناك كرم أعظم، أو لطف أكبر مما أظهره الرب القدير لبني البشر، من أنه قدم ابنه لتخليص وانقاذ كل واحد»؟، وعلى هذا أجابه الملك قائلًا: «أنا لاأعرف، أنه يوجد، لأن ذلك هو الأعظم بين جميع المنافع»، ثم أضاف جون: «إن هذا مافعله ملك انكلترا نحوك، لأنه أعطاك ابنه الأكبر، وهو شاب وسيم في شكله وشخصه، وهو الوريث لجميع الممتلكات، لذلك ينبغي أن لاتكون ياصاحب الجلالة غاضبا من مشل هذا الصديق، الذي يقدرك تقديره لأخ له»، وبذلك انطفاً غضب ذلك الملك، لكن غاستون وبعض الخونة الآخرين لملك انكلترا، قاموا معتمدين على حماية ملك قشتالة، برفع رؤوسهم، وحافظوا على مواقفهم الرافضة التي كانوا متورطين فيها.

احتلال مخادع لعهادة يورك

وفي حوالي الوقت نفسه، قمدم أشخاص غير معروفين إلى كنيسة يورك، ودخلوا إليها بشكل سري، عندما كان الناس جالسين إلى المائدة منشغلين بتناول طعامهم، وسألوا واحداً كان يصلي هناك، عن المقعمد الذي كان العميد يُجلس عليه، وبعدما تلقوا الجواب، وأرشدوا إلى مقعد المسيد، اقتاد اثنان منهم رجلاً ثالثاً إلى ذلك المقعد، وقالا له: «أيها الأخ، إننا بسو جب سلطان البابا نتولى تنصيبك»، وعندما بلغ هذا إلى مسامع رنيس الأساقفة المعين حديشا، أي سيوول، الـذي كآن من قبل عميـداً لتلك الكنيسة، قهره الحزن، تجاه اقتراف مثل هذا العمل المخادع، واستخدم كل الوسائل التي توفرت إليه وكانت بقدرته للحيلولة دون هذا التنسيب، لكن وكلاء هذا الإجراء ومقترفوه، ذهبوا إلى بلاط روما، - تيث عادوا من هناك، وقد تمكنوا من تدبير المسائل، حتى أنهم تمكنوا من وضع هـذا الرجل الصـالح واللطيف تحت الحرمـان من شراكــــ المؤمنين، وجعلوه يتحمل خسائر كبيرة ونفقات، وقد تحمل رجل الدين هذا كله بصبر، في سبيل أن يظهـر وهو يعــاني، وهي المعــاناة التي كـــان معلمه وصديقه، ورفيقه القديم، القديس ادموند، قَد أخبره مسبقًا بأنها سوف نقع لد، وأدهشت عملية الوقاحة هذه باقتراف الخديعة جميع الكهنة النظاميين، إلى حد أنهم جميعاً لم يعرفوا الذي عليهم القيام به، المُّنهُ بدا لهم أمـراً متناقضـاً، وبعيداً عـن المنطق، لابل في الحقيقة، أمـراً مقيتــاً السياح لمثل ذلك المنصب الكنسي النبيل، الذي هـو منصب له أهميتـــه

القصوى، بأن ينعم به على شخص مخادع وغير معروف، الذي أقحم نفسه ونصبها بطريقة عدوانية، ومن ثم السهاح بأن يستحوذ على ذلك المقام في تلك الكنيسة الفخمة، وهو المقام الذي يعد الشاني بعد رئاسة الأساقفة، غير أنهم كانوا في رعب عظيم وويل من طغيان سلطة البابا، التي إليها أذعن الملك، أو بالحري إذا أردنا قول الحقيقة: جثا على ركبتيه.

كيف جرى ارغام الرهبان السسترشيان على دفع ضريبة

أصدر الملك أوامر بوجوب عدم ابداء المراعاة نحو السسترشيان، بل يتوجب على عمد المناطق وبقية الوكلاء الملكيين إنهاكهم، وفقط العدالة ينبغي اظهارها نحوهم، ولأنه كان غاضباً تجاههم بسبب حصولهم على وسيط لصالحهم، أعطى إذنه بوجوب فرض ضريبة الجارك عليهم، وهي الضريبة التي تعرف عادة باسم ضريبة المرور، وأن تستخرج منهم لدى عودتهم من الاجتماع العام لهيئتهم الكهنوتية، وكان هذا إجراء جاء مضاداً بشكل مباشر لامتيازاتهم، ولأعرافهم القديمة المصادق عليها، ونتيجة لهذا فإن كثيرين منهم الذين لم ينذروا من قبل أرغموا على بيع قلانسهم وثيابهم، ومعاطفهم.

موت بعض الأساقفة

في هذا المعام نفسه، وقع رئيس أساقفة بوردو، الذي كان عجوزاً وضعيفاً، مريضاً مرضاً مميتاً وعندما خيل للناس أنه مات، مع أنه كان مايزال شبه حي، حصل أسقف هيرفورد (الذي كان متشوقاً كثيراً إلى رئاسة الأساقفة تلك) على رسالة من الملك، الذي وافقه على مشاريعه، لأنه كان جابي ضرائبه [وانطلق من أجل الحصول على رئاسة الأساقفة تلك]، ولكن عندما تبرهنت حقيقة أن رئيس الأساقفة مايزال حياً، فقد تهده وأمواله، وخضع بالاضافة إلى ذلك للسخرية، وقد قيل بأن القضية نفسها قد وقعت مع المعلم لامبين Lambin. الذي نظم

بحقه بيتان من الشعر، وهما وإن كانا بعيـدين قليلاً عـن موضـوعي، سوف أدخلهما هنا: «بوساطة دفع مبلغ كبير من المال، تطلع لامبين نحو الأسقفية، مع أن الراعي لم يكن قد دفّن بعـد»، وفي حوالي الوقت نفسه مـات أسقف للانداف Llandaff, وجـرى تعيين آخـــر محله، وفي بداية شهر تشرين الأول من العام نفسه، أخل المعلم توماس، أسقفٌ كارلآيل، الذي كان مثل أسقف آيل قد شغل أسقفيته لعام واحد، من بيننا، وبمــوته ظهـر واضحــاً كيفيــة الانتقـال من الأمجاد المتأرجحــة للمناصب الدنيوية، وأذعن وليم أسقف إيلاي لمنيت في بلد أجنبي، حيث كمان مسافراً في طريقه إلى السبانيا، وفي الوقت الذَّي كان يقـوُّم بتنفيـذ إرادة ملكه الأرضي، وقــد سحب للمثول أمــام محكمـة الملك الأعظم، وقد جلب قلبه إلى كنيسة إيلاي ليدفن هناك بكل مهابة، وفي يوم عيد جميع القديسين، حدث أيضاً أن تخلى المعلم روجر دي ويستهام Westham, أسقف شيستر عن أسقفيتـــه، طواعيـــة وبخيـــاره الشخصي، ومات في الوقت نفسه أيضاً جـون الكاهن النظامي، ورئيس رهبان دير نيـوبري Newbury, الذي كان مثلها كان عليــه وليم أسقف إيلاي، الذِّي تحدثنا عنه أعلاه، صديقاً مقرباً، ومستشاراً خـاصاً للملك.

الطلب الذي عمله الملك عندما كان النبلاء جالسين في بيت المال

في اليوم الرابع الذي حلّ قبل عيد القديس ادوارد في هذا العام، ذهب الملك إلى بيت المال، عندما كان البارونات جالسين هناك، وأعلن بضمه بأن كل عمدة سوف لايظهر في ثهانية عيد القديس ميكائيل من كل عام وفي كل عام، ويقدم للملك المال المجبي من الضهانات، والغرامات، ومن المصادر الأخرى، ينبغي تغريمه لعدم ظهوره، في اليوم الأول خمسة ماركات، وفي اليوم الثاني عشرة، وفي اليوم الثانث خمسة عشر، وإذا ماغاب في اليوم الرابع، ينبغي أن يفدي

نفسه، وعُمل إعلان مماثل من قبل الملك ضد المدن التي تقدم حسابا إلى بيت المال بوساطة وكلائهن الملكيين، وقضى هذا الاعلان أنهن سوف يفقدن امتيازاتهن في اليوم الرابع، وفق الطريقة نفسها، التي يتوجب فيها على العمد الظهور، وينبغي أن يكون معلوما أيضا، أنه جرى في اليوم نفسه تغريم جميع عمد انكلترا، كل واحد منهم بمبلغ خسمة ماركات، لأنهم لم يقوموا بإرغام كل رجل في مناطقهم، بين يديه عشرة امتيازات من الأرض، لأن يصبح فارسا، أو يسأل التأجيل من الملك، بحكم أنه فرض عليهم ذلك برسائله الملكية التي وجهها إلى العمد.

انتخاب نائب رئيس رهبان إيلاي للأسقفية

ورغب الملك في رفع شأن هنري أوف ويننهسام السلا ورغب الملك أرسل رسالا وتأييد قضيته، وهو الذي كان الحافظ لختمه، ولذلك أرسل رسالا خاصين، ورسائل التهاس إلى رهبان دير إيلاي، يرجوهم بحرارة لانتخاب هنري المذكور ليكون أسقفا لهم، وراعبا لنفوسهم، لكن الرهبان أخذوا بعين التقدير معرفتهم بنانب رئيس الرهبان لديهم، وتوافقا مع المبدأ الكافر: "لاتفضل شخصا غير معروف لديك، على الذين معروفي لديك، فانتخبوا نائب رئيس الرهبان المذكور هوغ دي بيليسيل Belesale, أسقفا لهم، وغضب الملك لرفض طلبه، وللك رفض قبول الأسقف المنتخب، وجاء رفضه اعتبادا على حجج تافهة، وقام إما بإصدار الأمر، أو رضي وتغاضى عن الذي عمله جون واستباح جميع المقتنيات، ونهب كل ماهو عائد لما، وجرى ننفيذ هذا واستباح جميع المقتنيات، ونهب كل ماهو عائد لما، وجرى ننفيذ هذا بمورة فعالة أكثر مما أذن —أو سمح— وبلغ ذلك حدا أنه ابكى حتى أعداء تلك الأسقفية، وأثار القديس ايثيلرد Ethelred ودفعه إلى

كيف وضعت كنيسة القديس ألبان تحت الحرمان من شراكة المؤمنين

وفي حوالي يوم عيد القديسين سمعان وجود في هذا العام، وبسبب قسوة الاستخراجات البابوية، وضعت كنيسة القديس ألبان تحت الحرمان من شراكة المؤمنين لمدة خمسة عشر يوماً، ولم يكن ذلك لأنها جردت من امتيازاتها الشرفية، بل بسبب تلك العبارة المقيتة المضافة «دون التقييد»، فهي قد أضعفت المنح التقيية، وألغت سلطات الآباء المقدسين، واختبارت الجاعة الرهبانية —بناء عليه— تنفيذ هذا الحكم غير العادل والعنيف، بكل احترام مواثم، وآثرت ذلك على عدم الاقدام بطيش على رفضه، وذلك خشيسة من أن يجلب عمل التحسدي، بطيش على رفضه، وذلك تحشيسة من أن يجلب عمل التحسدي، الاضطراب اليهم، ولذلك توقفوا عن قرع الأجراس، وعن إقامة القدامات اللهوتية، وقاموا أثناء أيام الحرمان بتنفيذ قدامات الساعات النظامية والساعات المسائية، بصوت منخفض، وكانوا قد تلقوا التشجيع —على كل حال— من قبل جون دي ديا، الذي كان مكلفا انذاك باعال النائب البابوي في انكلترا، ثم إنهم أقاموا القداسات اللاهوتية المعتادة.

الفضيحة التي انبعثت في دير غلاستونبري

ونشبت في هذا العام بعض الخلافات بين أسقف باث وبين راهب من دير غلاستونبري، وهو شخص كان قد أقحم بالقوة بموجب سلطات الملك، وضد إرادة الأسقف، في ذلك الدير، وقد بدأ على الفور بطيش ووقاحة بترنيب كل شيء حسب رغباته، وعمل ختماً مزيفاً لنفسه، وفي الوقت الذي ذهب فيه الأسقف إلى روما، لملاحقة شؤونه وليحصل على امتيازاته، حدث نهب عام لممتلكات الدير، وقام هذا الشخص المقحم، في سبيل تقوية حزبه ضد الأسقف، فحشد جميع العاطين والرعاع وجاء

بكل الذين تمكن من جمعهم، وقسام من أجل الأذى بالشرف الديري، فرسم ثمانية عشر واحداً منهم، كانوا بالفعل غير مناسبين، وفي اليوم الشالث بعد ذلك، جعلهم يصبحون رهباناً محترفين، ولم يظهر أدني خصوف، أو بالحري أية خشية من اقتراف الاثم، أمام الرب إلهنا، الذي قسال: "اللويل للرجل الذي منه تنبعث الفضائح»، وأصيبت كنيسة وينكستر، وتعرضت للاهانة من انقسام مماثل، ومثل الأدعياء الذين كان الأسقف المنتخب لوينكستر قد جمعهم وعملهم رهباناً، على الرغم من عدم موافقة رئيس الرهبان، واستخفافاً به، كان الآن أن قام الرهبان المكرسين بالمغادرة، وما من شيء آخر كان يؤمل منهم.

تثبيت رئيسي أساقفة دبلن ويورك في رئاسة أساقفيتها

وفي حوالي هذا الوقت، وبعون الرب، وبعد كثير من المضار الكبيرة التي ألمت بأبرشيتيها، جرى تثبيت المعلم فولك باسيت، رئيس أساقفة دبلن، والمعلم سيوول رئيس أساقفة يورك، بقوة، كل واحد منها في منصبه، وهكذا تناقصت سلطة الملك —بسبب أخطائه— يومياً، ومعها أيضاً كرامة المملكة.

جباية العشور من قبل أسقف هيرفورد

ولم يقم أسقف هيرفورد أية تقدير لمنفعة المملكة وصالحها، بل ركز اهتهامه فقط على الذين يمكن أن يقود إلى منفعته، ولذلك جبى العشور لنفسه في ايرلاندا، وفي المناطق المجاورة، وكان ذلك بوساطة اذن من البابا والملك، وقد تجمع ذلك في مبلغ كبير، وهو قد أقام التقدير واهتم بالمكافأة على أعهاله، وبالجائزة على خيانته، ولذلك جبى هذه العشور بشدة، الخجل يمنعنا من ذكر طرائق الجباية التي مورست، وبها أن الغش نادراً ماجرت ممارسته من دون خوف، فقد تجول وهو خائف، وقد أحاط نفسه بمرافقة مسلحة.

كيف جرى تثبيت أندرو رئيس الرهبان المقحم في وينكستر في منصبه

جرى في هذا العام تثبيت أندرو المقحم في منصب رئيس رهبان وينكستر، وذلك بفضل التوزيع السخي للهدايا في بلاط روما من قبل الأسقف المنتخب لذلك المكان، وكذلك بفضل الجوائر والأعطيات السيمونية والالتهاسات التي قام بها رئيس الرهبان المقحم شخصياً، الذي دان بتنصيبه إلى الأسقف المنتخب، أما بالنسبة لرئيس الرهبان الماضي، فإنه بعدما تحمل كثيراً من المتاعب في رحلته عبر الألب، وبعدما أنفق كثيراً من المال، وشاهد الضرر الكبير الذي ألم برئاسة رهبانيته، بعد هذا كله جرى تزويده ببعض العزب لينفق على نفسه ويعيش، أما بالنسبة لرهبان الدير الذين كانوا قد تفرقوا، فقد جرت دعوتهم بأوامر سلطوية للاجتماع ثانية، وصدرت الأوامر عن الأسقف المنتخب، وترافقت مع التهديد بعقوبة التكفير، وهكذا فإن مثل هذه الانشقاقات المخرية ألت يومياً بالكنائس الديرية الفخمة في انكلترا، وقدمت هذه الانشقاقات التي نشبت بسبب الخلافات ومطامح المجموعات المتنافسة، الطعام إلى البلاط الروماني، فبهذا الخلاف وحده، جاءت إضافة دخل سنوي، وربح مقداره مارك فضي واحد يومياً لتزويد مائدة البابا.

عودة رئيس أساقفة كانتربري إلى إنكلترا من إيطاليا

في حوالي أيام عيد القديسة كاترين، وصل رئيس أساقفة كانتربري من إيطاليا، بعد كثير من الانفاق للهال الانكليزي من دون فائدة، وبعد متاعب بلاثهار، وبعد كثير من الاضطرابات، وقد حصل على قليل من المنفعة في الحرب ضد مدينة تورين، كها أن أخاه توماس، الذي كان من قبل كونت فلاندرز، لم يطلق سراحه، ولم يخرج من السجن في تلك المدينة، مع أن السافونين بذلوا كل جهودهم لإطلاق سراحه، ولم يكن

مفيداً أيضاً أن البابا استخدم كل جهوده في سبيل اطلاق سراحه، وكتب إلى ملكة انكلترا ضد سكان تورين، وضد مصالحهم ولأذاهم، ولقد قيل بأن توماس المذكور، ألحق بظلمه، كثيراً من الأضرار بالسكان المذكورين.

كيف سعى الويلزيون وقد وجدوا أنفسهم مظلومين إلى استرداد حرية بلادهم

وفي حوالي يوم عيد جميع القديسين، قـام الويلزيون، وقد ظلموا بطرق كثيرة مضاعفة، وغالباً مآ جرى بيعهم إلى الذي كـان يدفع أكثر، قـاموا وقد ظلموا إلى أبعد الحدود بطغيان وكيل الملك الفارس غيوفري لانغلى وثاروا بأنفسهم من أجل الدفاع عن بلادهم، وفي سبيل الالتزام بقوانينهم، وبعدما أقامـوا تحالفات، قاموًا بغزو مقاطعات انكلترا المجاورة وهاجمواً رعية مـولاهم ادوارد، الذي لم يكونوا أنذاك قد اعترفوا به على أنه سيدهم، وحققوا نجاحاً كبيرا في ملتهم الحربية، إلى حد أنه قيل بأنهم استقبلوا برضا السكان المجاورين، وعندما سمع ادوارد بهذا، طار ملتجناً إلى عمه رتشارد، وذلك بحكم أن الملك بات بلا مجد وفقير، فاقترض أربعة آلاف مارك منه، وقد عزم على ضبط طيش ووقاحة الويلزيين، وأن يعاقبهم على جرأتهم، وأراد شن الحرب ضدهم إلى حمد افنائهم، لكن شتاء ذلك العام كله كان محطرا وكثير العواصف، وبها أن بلاد ويلز كلها كانت من دون طرق، وذات طبيعة مستنقعية، كانت منيعة ويتعمذر الوصول إليها من قبل الانكليـز، وهكذا جاءت جهـود ادوارد التي بذلها، والأمــوال التي أنفقهـا من دون نيار وبلا محصـــلات، ثم إن غيوَفري المتقدم ذكره ندم —ولكن جاء ذلك متأخرا كثيرا— لأنه أثار الحرب، ولوحشيته في نهب الويلزيين، مثلها كان قد فعل قبل عدة سنوات مضت للشعب في شمالي انكلترا، ولقد كان هناك بعض الذين قالوا بأن غيوفـري، أقدم برضاه أو بغير رضاه، على التسبب بخســارة ادوارد بقدر ما كان بإمكانه أن يفعل.

أعهال العنف التي اقترفت من قبل أتباع ادوارد

أحمدث خدم ادوارد وأتباعه اضطراباً وازعاجاً لسكان المنطقمة التي مــروا بها، وذلك بالقيـــام بنهب ممتلكاتهم، وبإهـانة أشخــاصهم، وإنه بسهاحمه بمثل هذه الدرجمة من العنف وإلحاق الأذى جعل الناس يتمارنون مافعله بالذي اقترف من قبل والده الملك، فموجمدوها أقسى بكثير، لأن الوحـوش وقطاع الطرق الـذين احتفظ بهم في بلاطه، نشروا أنفسهم بالطول وبالعرض، واستولوا بالقوة وصادروا الخيول وعربات التجار، ومون السكان، ونظرا لبشاعة أفاعيل الظلم التي اقترفت من قبل وكالاناء، رأيت من المناسب والمفيد ذكر تفاصيل وأحد منها إلى القرراء، فعند ما ذهب ادوارد المذكور، كما روينا من قبل، إلى الايرل رنشارد، وجده في وولنغفورد Wallingtord, حيث استقبل هناك بلطف، وعبوسل بمشابة ضيف في القلعة، وشق أتباعه بالوقت نفسه واريتهم الى دانل رناسة الرهبانية، ولم يطلبوا الضيافة، حسم جرت عليه العادة، بل دفعوا من دون احترام الرهبان جانباً، واستولوا على ما كمان ضروريا لتزويد ماتدتهم، وعلى الوقود، وعلى الأعلاف لخيولهم، وكسروا الأبواب، والنوافذ والمقاعد، وأهانوا خدم الرهبان، وشتموهم و ضر بوهـم، وكأنهم كـانوا عبيدا، أو اقترفوا أعمال سرقــة، وطردوهم من أماكنهم وبصعوبة بالغبة سمحوا للبرهبان أنفسهم باستخدام قاعمة الطعام، لأن قاعة الاستقبال كانت مماوءة بالذين كانوا يأكلون، ومهجع النوم كمان مشغمولا من فبل الشماريين، وحين رغب أصمدقماء ادوارد باقتراف هذه الآثام، عزوها ليس إلى سوء الأخلاق، بل إلى طيش السباب، غير مقدرين ماتكهن به لوكان وقاله: «إن عمر طاغية النيل موضع شك كبير، لأنه حتى يكون الإيمان الجيد ثابتاً، يتطلب ذلك نضو جا بالسنين».

ولم يعبأ الويلزيـون في الوقت نفسـه، ولم يخافـوا من طغيـان ادوارد

وأتباعه، ولذلك شقوا طريقهم بعيداً حتى شيستر، وتغلبوا على جميع العوائق، ونهبوا كل شيء رأوه على طريقهم، ولم يكن قطاع الطرق هؤلاء مساوين أبداً، حتى للذين جلبهم لويس مرة وأدخلهم إلى انكلترا معه.

المرسوم الجديد للملك

وفي حوالي الوقت نفسه أيضاً أعطى الملك أمراً دقيقاً، أنه لايجوز مطلقاً ختم أية مذكرة بالختم الملكي، واصدارها من بلاط المستشار، يمكن أن تكون مسببة للأذى أو الحسارة إلى أخيـه رتشارد، وإلى رتشارد ايرل غلوستر، وإلى بطرس أوف سافوي، أو إلى أي واحد من إخوته، وكمان من الواضح أن هذا المرسوم معارض لجميع الحقوق، وإلى سلام المملكة.

البحث الدقيق حول المكاييل

أمر الملك رجالاته في هذه الآونة القيام ببحث دقيق وتفتيش حول Agallons أو Flagons أو Gallong, وحصول مكاييل الخمرة والبيرة التي نسميها Bushels, وحسول أوزان وحول مكاييل القمح التي نسميها , Bushels, وحسول أوزان الميازين وهكذا وجه ضرباته إلى هنا وهناك، حتى يفرض الغرامات على بوساطة معاقبة المذنب سسواء، وبذلك يضيف مالاً إلى خزانته، حتى بوساطة معاقبة المذنبين أكثر مما يستحقون، وهكذا جرى اختراع أعذار مخادعة يومياً من أجل استخراج المال، وقد حدث في كل مكان الاستيلاء على المقتنيات الصغيرة للباعة، ولم تقدم أية تعويضات على الدي جرى الاستيلاء عليه، لابل كانت الفئة المسروقة حتى مسرورة إذا الذي جرى الاستيلاء عليه، لابل كانت الفئة المسروقة حتى مسرورة إذا في قضية الفريضة الإلزامية التي تعرف بشكل عام باسم قضية في قضية السيرجاندية، نبعت الأسباب لاستخراج المال، الآن كثيراً من خدمات المبلط، من ذلك الارغام بأن يصبح بعضهم فرساناً، والتفتيش حول المبلل وحول قضايا أخرى كثيرة مخترعة، كان دافعها شراهية ذئبية،

وتزايدت أعال السلب والنهب والاغتصاب هذه، مدمرة للمملكة، ومستعبدة للكنيسة، وقد توفر الآن في انكلترا عدد كبير من الطغاة، وكأن العصور القديمة قد تجددت، فهذا ماظهر عندما قـام عدد كبير جداً من الملوك الصغار بفرض إرادتهم هناك.

ازدياد المظالم اليومية ومضاعفتها ضد الكنيسة

وأصغى الملك في حوالي الوقت نفسه إلى أسوأ النصائح، فقبل قرضاً بمبلغ كبير جداً من وكلاء البابا، من أجل ترقية ابنه ادموند إلى ملك مملكة صقلية، وبذلك تقيد بقيود أعظم حالات الفقر الكاملة، والبابا الذي ينبغي أن لايغش وأن لايغش، قد أمن بتأكيدات الملك وصدقها، مع أنه كنان بإمكانه أن يراها —لو أراد ذلك واختاره — بأنها كانت كلها خداع وزيف، لأن الملك، أعطى البابا في رسائله إليه الانطباع، بأن انكلترا منجاً للثروة، لايمكن لأحد أن يستخرج كل مافيه، وأيضاً بأنه لم يكن هناك قط من قبل قد وجد ملك في انكلترا كان محبوباً مثله، أو غنياً مثلم هو، مع أنه كان بإمكان البابا أن يعرف العكس من خلال عدد من أصدقائه المقربين الذين كانوا آنذاك موجودين في روما، وكانت عدد من أصدقائه المقربين الذين كانوا آنذاك موجودين في روما، وكانت ذلك، قد وصلت إلى مبلغ مقداره أكثر من صائة باوند يومياً، وعلى هذا ألحاق الدمار ومعه العزلة عن قرب برجال الدين والناس في انكلترا.

خلع ستيفن رئيس رهبان أوف كليرفو

وجرى في هذا العام، أن تعرض ستيفن، الباني لدير تشاردني -Char الفاخر في باريس للعزل بعدما سار خطوة خطوة على طريق سلفه القديس برنارد، وجاء خلعه في المؤتمر الأخير العام للهيئة الرهبانية لطائفة السسترشيان، لكنه كان مثل يوسف، تحمل بصبر حسد أخوته وتعذيبهم له، لأن الكراهية تهاجم بالعادة الرجال ذوي المكانة،

وقد اتهم بأنه حصل من البابا على امتياز بعدم جواز حرمانه من مكانته ورتبته، بل ينبغي أن يستمر إلى الأبد رئيسا لرهبان كليرفو، وهو ما كان خضاداً لمبادىء السسترشيان، 'كن هذا الاتهام كان زاتفا، حسبها تبرهن ذلك بوضوح فيها بعد، وعندما جرى اخبار البابا بحقيقة القضية أمر بإعادته إلى منصبه، وعاقب في الوقت نفسه بشدة الذين اتهموه، هذا ورأى ملك فرنسا، وإن كان صديقا متحمساً وحاميا لطائفة، السسترشيان، أنه ستكون هناك فضيحة كبيرة سوف تلحق بتلك الطائفة، إذا ماجرى إلغاء قرار مثل أولنك الأشخاص المتنفذين، ومن ثم إعادة أي واحد خلعوه في المؤتمر العام لهيئتهم الرهبانية، وكتب بذا الرأي إلى البابا، وحصل على الذي طلبه، وقام ستيفن أيضا برفض أو عادن أنه النات المنفته للأذى، وأعلن أنه أعدر من العب، في سبيل أن لايتعرض نفرذ طائفته للأذى، وأعلن أنه غير من العب، ولم يتعرض للاهانة، وأنه الآن أكثر حرية مما كان عليه عندما كان رئيسا على جماعته، حسبها كان من قبل، وأن هذا كان أكثر حطهة. وهكذا فإنه مع أنه كان عظيها من قبل، صار الآن عن حق أكثر عظمة.

حول رفض الويلزيين الإقلاع عن الإجراءات الحربية

ومع أن الملك نفسه، وكذلك الايرل رتشارد، حاولا منع أية إعاقة لمحاولة تسوية قضايا المصاعب، ورجوا بتواضع الويلزيين للاقلاع ولو على الأقل لبعض الوقت، عن أعالهم العدوانية والحربية، رفضوا البقاء بهدوء وسلام، لأنهم رأوا أن فصل الشتاء الممطر كنان لصالحهم، وأن مواضع مكامنهم هي سهلة الوصول إليها من قبلهم، لكنها كانت صعبة كثيرا ولايمكن النفاذ إليها من قبل الانكليز، ولذلك تابعوا الأعهال العسكرية، وهاجموا غريفين دي برونيت Griffin de بائه طلب هاية الملك، وعندما هرب للالتحاق بالملك، طاردوه عن قرب، وبا أنهم لم يتمكنوا من اعتقالد، اجتاحوا أراضيه طاردوه عن قرب، وبا أنهم لم يتمكنوا من اعتقالد، اجتاحوا أراضيه

بالنار والسين، وكسائلك أيضا آراضي بعض السارونات من جيرانه، وكان هناك من هؤلاء الويلزيين عشرة آلاف خيّال مسلح، وعدد كبير جدا، من العساكر الرجالة، الذين دخلوا في حلف، وأقسموا بجرأة واخداص على الأناجيل بأن يقاتلوا حتى الموت في سبيل حرية بلادهم وقوانين أجدادهم، وأعلنوا أنهم يؤثرون الموت بشرف على العيش حياة غير سعيدة في ظل المهانة، وهذا الموقف الرجولي والشجاع، يحق له أن يلحق العمار بالانكليز بشكل محق، الانكليز الذين بكسل وخنوع حنوا رقابهم إلى الأجانب، وإلى كل واحد داس عليهم، وكأنهم رعاع شريرون، وحثاله الجنس البشري.

وقاحة إدوارد وأتباعه

ولم يشعر ادوارد ولابقليل من الخجل أو الأذى، من ثورة الويلزيين، وكذلك، ون شجساعتهم، وذلك بسبب أنه كمان يدعى باسم مسولى الويازيين، ومن هذا لم يستطع ضبط إجراءاتهم الثورية، وبناء عليه ذهب الابن مسرة تانية إلى أبيه وأمه، وكذلك إلى عمه، وتقدم بالرجاء إليهم مساوراء الألب، وقد أقسرضه الايرل كثيراً من المال، حيث عجل له ضاوراء الألب، وقد أقسرضه الايرل كثيراً من المال، حيث عجل له فاسلنه مبلغ أربعة آلاف مارك، وكانت الملكة قد بددت أموالها بلافائدة فالذنة مبلغ الربة المن عد أنه لم يعد بإمكانهم مساعدة ادوارد بأية طريقة من المال الطرق، ولان أباه الملك —حسبا عمت الأحبسار بين الناس في كل مكان بدو الويلزيين وتساوروا معهم، وكان من الأسباب الرئيسية العاطنة ندو الويلزيين وتساوروا معهم، وكان من الأسباب الرئيسية وراء ذلك ان ادوارد احتفظ بخدمة برجال ألحقوا الأذى بالكنيسة والملكذة، وبات اكيدا وحقيقيا أنه لم يكن بين أتباع لويس الذي غزا انكلة البجراة وقاصاحة قطاع الطرق، مثل الذين احتفظ بهم ادوارد

المذكور في خدمته وأبقاهم في بلاطه، ونظراً لأعمالهم الشريرة الكثيرة وأفاعيلهم، أعتقد أنه من المفيد أن نـذكر في هذا الكتاب حبراً من أحبار طغيان ادوارد (وذلك بالاضافة إلى الخبر الذي سلف أن ذكرته من قبل) من أجل أن يرى قراؤنا في أية مناهة من اليأس غرقت انكلترا، فعندما كان عابراً في منطقة آمنة من البلاد، في أيهام السلام، قابله شاب، فأمر ادوارد، من دون امتلاك أية حجة للقتل أو التشويه أعطاه إياها الشاب، بقطع احدى أذنيه، وباقتلاع احدى عينيه، الأمر الذي جرى تنفيذه، مع أن ذُّلك كـان مضاداً لكل أحكام العـدالة، وعندما شـاهد كثيرون هذاً، لابل عندما استعادوا إلى ذاكـرتهم الأذى الهائل والدموي الذي اقترف بحقّ أحد النبلاء، عندما كان أصغر سناً مما هو عليه الآن، وقتها شرعوا بمقته، وعلقوا على ذلك متسائلين: «إذا كان هذا قد وقع عندما الشجرة خضراء، ماالذي يمكن أن نرجوه عندما تصبح عجوزاً وجافة»؟، وعلاُّوة على ذلكُ استولى أتباعـه على كل شيء كانَّ معروضاً للبيع، دون أن يدفعوا شيئاً، واستولوا بالقوة على الخيول، وعلى العربات، وعلى سائقيهم، وظلموا السكان من دون رحمة، وهكذا تكدست الشرور يومياً فوق الشرور، والخسائر فوق الخسائر.

كيف جرى إرسال وفد من جامعة باريس إلى روما

تزايدت الفضائح والبغضاء يومياً بين المعلمين الباريسيين والرهبان الدومينيكان، وبعد كثير من المداولات الكبيرة، اختاروا بعضاً من أكثر الأساتذة المحاضرين شهرة، وكان هؤلاء: المعلم وليم دي سينت أمور Amour, والمعلم أودو أوف دويا Doual, اللذان كـاناعا عضوين في مجلس الجامعة في الآداب، وفي صياغة المراسيم البابوية، وفي اللاهوت أخيراً، والمعلم كـرستيان، وكان كاهناً نظامياً من بيوفيا Beauvais, الذي عدّ عن جدارة رئيساً للفلاسفة، وذلك بعدما كان عضواً في مجلس الجامعة في الآداب، ومحاضراً في اللاهوت، والمعلم كان عضواً في المجلمة في الآداب، ومحاضراً في اللاهوت، والمعلم

الذي كان نيقولا أوف بار - سور - أوبي Bar- Sur- Aube, عضُواً في مجلس الجامعة في الآداب، والقوانين، والمراسيم، وكان يستعد ليكون محاضراً في اللاهوت، والمعلم جـون دي غيكتافيل Gectaville, وهو انكليزي، كان يدرس علِم البلاغة في الجامعة، والمُعلم جوِن بيلين، وهو فرنسي، وكـان فيلسوفـاً، صاحب سمعـة عاليـة، وعضواً في مجلس الجامعة في الآداب، ولقد جرى اختيـار جميع هؤلاء الرجال، الذيُّن كانوا من أسر مشهورة، بعد مداولات عميقة، ومشاورات كبيرة (لأن الثقة كانت قـد زالت) اختيارهم للذهاب إلى روما، وللتشاور مع البـابا حول الوسائل التي يمكن بها الحفاظ على سلام جامعة باريس والهدوء فيها، وحول كيفيّة استعادة الثقة، ولاسيّما وأنّ هذا الشر قـد هدّد بأن يتطور فيصبح أكبر، وقـد جرى جمع المال لتغطيـة نفقات رّحلتهم من الجامعـة، وكان الرهبان الدومينيكان -كما ذكرنا من قبل- يـدرسون، ويعظون، ويعلمون بعض العقائد الجديدة والمتناقضة، كـأنُّوا قد أخذُوها من كتَّاب رئيس الرهبان واكيم Joachim, الذي كانت كتاباته قد أدينت من قبل البابا غـريغوري، كما أنهم صنفوا أيضاً كتابـاً، قرروا أن يمنحوه العنوان التــالي: «هنا يبدأ الانجيل السرمــدي»، وكان يحتــوي على عقائـــد أخرى ليس من اللائق القيام بذكرها، وأرسل الرهبان الدومينيكان أيضاً رسلاً إلى روما بسرعة كبيرة للمرافعة والدفاع عن قضيتهم ضد الجامعة، وللوقوف في وجه وفد المعلمين ومعارضتهم وجاهياً، وسخر الناس منهم، وأوقفوا دفع صدقاتهم المعتادة إليهم، وأطلقوا عليهم اسم منافقين، وخلفاء المسيح الدجال، ومبشرين زائفين، ومرائين، ومستشاري سوء للملوك والأمرآء، وخلفاء مقيتين للمبشرين العاديين، ومتطفلين مفضوحين على غـرف نوم الملوك، ومتلقين مراوعين للاعترافـــات، وهــم رجـال تراهــم متشردين في المناطق حيث كـانــوا غير معــروفين، وحيث كانوا يقدمون التشجيع والجرأة للمذنبين، وبعدما سمع البابا الشكايات من على الجانبين، أمر بالكتاب الذي سموه «الانجيل السرمدي، بأن يحرق بشكل سرى، وإذا أمكن من دون إثارة فضيحة وإلحاقها بالرهبان،

وأمر بالشيء نفسه بالنسبة للكتابات الأخرى، التي قيل بأنها صدرت عن نبع واكيم الفاسد، وتمّ تنفيذ هذا بحذر وهدوء وسرية، بفضل حرص ومتابعة الكاردينال هوغ، مع أسقف ميسينا، اللذان انتميا إلى طاتفة الدومينيكان، وبذلك هدأ الإضطراب لبعض الوقت.

انفجار مفاجىء من تحت الأرض

وفي حوالي الوقت نفسه، بينها كان بعض العيال يحذرون في اسفل قناة لجر المياه لتنظيفها من الموحول (لأن الماء كان قدد توقف عن الجريان) حملت انفجار مفاجيء صدر من قدت الأرض، وقد ترافق مع لحب مسابه لنار المجعيم، ممكن حملال طرفة عين من خنق عدد من العيال، وقتل واحدا منهم على الفدور، وأخرق، وشوه، وعال أعضاء انرين، أصبحوا عاجزين تماما ومن دون فادرة لأنفسهم بعد ذلك أبدا، وقد كان هناك بعض الذين تمالوا بأن هذا الانفجار قد عدام بوساطة معجزة، بسبب أن هؤلاء العيال انشاطوا في حدل خنوع في ساحة غير مواذمة من المساء.

نختصر أشبار العام

وعلى هذا انتهى هذا السام، الذي كان خدمها إلى حد ما في الفوائه والتمسع، أما بالنسبة إلى الكنيسة والاساقفة فقد جلب أسوأ أنواع السودية وأكثرها شرورا، وإلى الفرنسيين السد نتياة الرقية الايرل رتشارد، وكان عام نهي بالنسبة لانكلترا، وقحدا أو بالري مؤذيا أكثر علما ينبغي للأرض المقدسة، وقد جلب الرب إلى ويلز، والاضطراب المنحدا الهده علم الوعاصفا فوق الحدود، وانعدام الهدوء إلى سكوتلندا، وكان العام عملرا وعاصفا فوق الحدود، الى حد بدا فيه وكأن أيام الطوفان قد تجددت، فمن بوم عبد صعود العداراء المباركة، إلى يوم عيد طهارتها، لم يتوقف المطرعن المطول بشكل غزير يوميا، مما حول الطرقات وجعلها غير قابلة للعبور، وجعلسا الحقول قاحلة، ولذلك اهترأ القمح وهو في السينابل عند نهاية الحريف.

عام ألف ومائتين وسبع وخمسين كيف جرى انتخاب الإيرل رتشارد ملكاً لألمانيا

عـام ألف ومــائتين وسبع وخمسين لتجسيــد الرب، الذي هو العــام الحادي والأربعين لحكم الملكُّ هنري الثالث، وكان الملك في لندن أيامُ عيد الميلاد، وهناك كان قد احتشد الايرل رتشارد مع عدد كبير من النبلاء، حيث كان قدم إليه عدد من مقدمي الناس في ألمانيا، وقد أعلنوا بحضورجيع المحتشدين، بأنهم قاموا بموافقة عامة بانتخاب الايرل رتشارد، انتخاباً صحيحاً، ملكاً على ألمانياً، وهم الآن يطلبونه ليكون ملكهم ومولاهم، إذا ماوافق على رغباتهم، وكان رئيس أساقفة كولون، والمستشار الأعلى للامبراطورية القدسة، وبعض النسلاء الآخرين من ألمانيا، قد بعثوا بوساطة هؤلاء الرسل الخاصين، رسائل موثقة، تحمل بينات حول الاجماع في الانتخاب، وتؤكد ذلك وتثبته، وتعلن أن ما من أحد جرى قط انتخابه إلى ذلك المنصب، بعفوية وبالاجماع مثله الآن، وذلك أمام القليل من العوائق، وعندما كان الجميع في حالة تردد وشك حول ماينبغي عمله بالنسبة لهذه القضية، لأن وجود الايرل كان ضرورياً بالنسبة لمملكة انكلترا، خاطب الملك الجميع وقال: «إنني أنصحكم وأرجوكم أن لاتدعوا الجبن يظهر، بالرفض وبعدم قبول هذا التشريف الـذي منح إليكم وقـــدم من قبـل السياء، وبني البشر»، وفي الوقت الذي عبر فيه بعضهم عن خوفهم، على أساس أنه خلال مـدة عدة سنوات قلائل، جرى انتخاب شخصين، ومن ثم جرت ترقيتهما إلى حكم ألمانيا، ثم وصلا إلى نهايتهما بوسائل بشعة، خاطب آخرون الايرل بكلمات مطمِّنة، حيث قالوا: «أيها الايرل الأكثـر عقلاً وحكمَّة، لماذا أنت متردد، وكأنك مرعوب من سـوء حظ اللاندغريف هنري، أو من الموت البشع للكونت وليم الهولندي؟ إنه ليس البابا هو الذي يقحمك في هذا المنصب بالقوة، بوعدك بها هو ضروري من منهوبات

الكنيسة، ومن سلب الذين حملوا الصليب، الأمر الذي لن يكون مفيدا لك، لأن هذه الأموال التي حصل عليها البابا بشكل غير صحيح، قد أثارت مشاعر الناس، ليس لتقديم الرحمة، بل للغضب، فهناك مبلغ من المال، قد جمع من مملكة ألمانيا، هو محفوظ باخلاص لصالحك والاستخدامك، كما أن لديك كميات وافرة من المال خاصة بك، وكانك أوكتافيان آخر، كما أنك مدعـوم بأصدقاء ألمان وكذلك انكليز، كما أنك محاط بأقرباء وكأنك محاط بسور، فلاتدع بلادة الرفض او الجبن تتغلب عليك، وتجعلك كسـولاً ومتراخيـا، بلُّ تشجع وتمتن لخدمــة الرب، ولاتكن مثل روبرت كورتهوز Curthose ولاتكن مثل روبرت كورتهوز تهيأت له الظروف مرة، عندما كان يقاتل في سبيل الرب في الأرض المقدسة، حيث عرض عليه بشكل عفوي وبإلهام من السهاء لأن يكون ملكاً على مملكة القسدس، حتى يتمكن من الحكم على ميراث المسيح، وقيد رفض هذا العرض بعناد، فأحس بعيد ذلك بغضب الرب الحآد، بسبب هذا الرفض، ولم يواجه قط بعد ذلك أي سعادة أو ازدهار، وقام الملك أيضاً ومعه احوته، وبشكل خياص الأسقف المنتخب لوينكستر فأعطوه تشجيعاً حيويا لقبول هذا العرض، وأعلن بأن هذا التشريف سوف يرفع من شأن الدولة الانكليزية إلى الأبد، وعند الفراغ من هذا الإعلان، تشجع الايرل وصار رجلا، ولأنه حمل أمالاً عظيمة، قال بصـــوت متشــوق: «وأنا واثــق برحمة الرب، ومع أننـي ضعيف وغير جـــديـر، أنا على استعــــداد لأن أتولى بنفسي حمل هذا العـب، وهذا التشريف الذي منح إليّ، وكـذلك أنا أمل، بحقّ السهاء، أن لايقـال عني متخاذلا وجبانا»، وأضاف بعدما أدار وجهه نحو الأساقفة الذبن كان واحد منهم رتشارد بانغور Bangor (الذي روى هذه الحقائق إلى كاتب هذا الكتاب): «وبالنسبة لي، انني قبل أن أغادر هذه البيعة، لعلني أتعرض للحرق بنار أبديه، وأن أموت موتا مفاجئا، اذا كنت سأفعلُ هذا صــدورا عن المطمح أو الشره، أو لأي سبب أخــر غير تسمين

أوضاع تلك المملكة، الأمر الذي أرجو أن يعطيني الرب القدرة على فعله، وأن أحكم بكل عدل، واعتدال، وشرف، هؤلاء الذين قاموا بشكل عفوي باختياري لأكون سيدهم"، وأعطى هذا الخطاب الذي بعل كثيرين يبكون، أعطى السرور الأعظم للرسل الألمان، الذين كانوا حتى الآن شاكين حول قبوله، ولقد تأكدوا الآن من قبوله، ومن نواياه الطيبة نحوهم، ولذلك انطلقوا عائدين مبتهجين، وأخذوا طريقهم نحو الوطن، لايصال الخبر حول ذلك إلى النبلاء الذين أرسلوهم، وقد تمكنوا من الوصول خلال عشرين يوماً بعد يوم عيد الميلاد.

السبب الذي دعا نبلاء ألمانيا إلى انتخاب الإيرل رتشارد

كره النبلاء الألمان (الأعظم بينهم هم النين جرى ذكرهم في المقطع التالي) تجبر الفرنسيين، وقد أغضب أحدهم الأخر، وهكذا لم يقع اختيـــارهم على أي رجل فـــرنسي، أو أي واحــدْ مـن ذلك الجنس، لأن يحكمهم، كما أنهم لم يرغبوا في اختيار أي واحد من بينهم أنفسهم، بسبب خلافاتهم الداخلية، لأن الأَلمان عنيفين وحادين، و"كل رجل متفاخر سموف يكون عديم الصبر في القماعة»، كما أنهم لم يختماروا ايطالي أو روماني، مبتعدين عن أصدقاء البابا بسبب نهمهم الذي لاحدود له، وبناء عليه قَــاموا بعــد تداول دقيق وتشاور، فــانتخبوا الايرل رتشــارد، وأيضاً بحكم تكلم اللغة الانكليزية، التي مشابهة بالصوت للألمانية، لأنهم يمتلكون أصلا واحداً قـديهاً وحديثاً، فالأصل القـديم يمكن اكتشافه من التـواريخ، أما الحديث فيمكن تتبع أثـره في أيامنا من أصل دوق برنويك Brunswick, ودوق سكسوني، ومن نسب الامبراطور أوتو، الذي كان ابن امرأة انكليزية، أي ابنة هنري، ملك انكلترا، وأنا أقـول: إنهم اختاروا الايرل رتشارد، على أساس اخلاصـه، وثباته، وحكمته، وكذلك أيضًا على أساس ثروته، ولذلك قـال أحد الشعراء الهجائين «المال يصرخ ويقول من أجل خاطري تزوج كورنوول Cornwall من رومًا».

قائمة بأسهاء مقدمي ألمانيا

فيها يلي أسهاء مقدمي ألمانيا الذين عليهم يعتمد انتخاب ملك تلك المملكة، التي هي كها هو معروف خاضعة للامبراطورية الرومانية: رئيس أساقفة كولون، الذي لقبه هو المستشار العالي للامبراطورية الرومانية المقدسة»، ولكن هذا اللقب هو أدنى مكانة من لقب رئيس أساقفة، ورئيس أساقفة مينس Mayence ورئيس أساقفة تريفي Treves, وملك بوهيميا، والكونت الملكي للراين، ودوق النمسا، ودوق سوابيا، وكونت بافاريا، ودوق بولاندا، ومركيز مايخ Miche, ومركيز براندنبيرغ Brandenburg, ودوق مدسوني، ودوق برواندنبيرغ Carinthia, ودوق مولين المسلكي وديق المولاندين ودوق المسلكي ودوق مولاندين ودوق مولاندين ودوق مولين المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق مولاندين ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكين ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودوق المسلكي ودون والأنكرية المراقبية والأعلى مكانة هو رئيس أساقفة كولون، الذي كان مكلفاً بموجب عرف قديم مقرر، أن يتولى تتويج ملك ألمانيا في اكس لى

كيف أرسل الإيرل رتشارد بعض الأشخاص الموثوقين إلى ألمانيا ليتعرفوا على نزعات النبلاء

وكان ايرل غلوستر وجون مانسيل رجلين حكيمين ولها نفوذهما، ذلك أرسلا مسبقاً باسم الايرل، إلى ألمانيا، ليكتشفا الرغبات الصافية وغير المشوبة للنبلاء حول القضية المذكورة أعلاه، وقد وجد هذان المندوبان أن كل شيء كان مناسباً، وأن قلوب مقدمي تلك البلاد، وكذلك نزعاتهم واحلاصهم هي للايرل، حتى أنهم أقسموا على الفور بتقديم الولاء والاخلاص له، وجرى تسليم مفاتيح بعض المدن والقلاع إلى هذين الرسولين.

كيف وضع الفرنسيون الذين كرهوا الألمان خططاً لاعتقال الرسل

وعندما علم الفرنسيون بهذه الحقائق بدأوا يشعرون بخوف كبير، من أنه إذا مانجح الايرل رتشارد في الحصول على عرش ألمانيا، حسبا كان الطريق آنداك مفتوحاً له، سوف يلحق الأذى بجملكتهم، وذلك بالمطالبة ومن ثم استرداد حقوق ملك انكلترا، ولذلك وضعوا خططاً للايقاع بالايرل رتشارد وبرسله واعتقالهم، وسعوا إلى اضعاف عزيمة وقرار بعض نبلاء ألمانيا، بالخضوع إلى الايرل المذكور، وبذلك خيل إليهم أنهم سوف يعيقون جزئياً أو كلياً ترقيته إلى ذلك المتصب السامي، ولكن بفضل الرب، وقف الألمان بثبات أعظم إلى جانب الايرل في تلك المسألة، وذلك بسبب الكراهية التي كانت قائمة بين الفرنسيين والألمان ولأنها كانت متجدرة، كان الذي لايرضي الفتة الأولى، كان يعتقد أنه مفيد للفئة الشانية، وعندما اكتشف الفرنسيون نتيجة محاولتهم، أخدوا وهم حزينون يواسي أحدهم الآخر.

كيف واسى الفرنسيون أحدهم الآخر

كان الامبراطور أوتو رجلاً عظيم الشجاعة في الحرب، وغنياً بوساطة أمـوال ملك انكلترا، وهـو قـد جـاء من أصل مختلط انكليزي — ألماني، وعندما ارتقى إلى تسلم الامبراطورية الألمانية هدّد نبلاء مملكة فرنسا، وبسبب ذلك أحيطت باريس بسـور، ولذلك هو لم ينجح، ومجدداً قـام فرديك الذي كان أغنى أباطرة الرومان وأكثرهم قوة، والذي كان أيضا أكثر ملوك الأرض دهاء، بالدخول في تحالف مع ملك انكلترا، حيث أنه تزوج من أخته، وأنفق أمواله في سبيل تدمير المملكة الفرنسية، لكنه لم ينجح في محاولاته التي وعـد فيها بتقديم الحون لملك انكلترا، هذا ولقد كانت قـدرة الإيرل رتشارد أدنى كثيراً وأقل إخافة بالنسبة لنا، لأنه كان

جبانا وبليها، وعديم الخبرة في شؤون الحرب، وحتى الآن قدم الرب العون إلينا، ويفضل وساطة وعون القديسين العائدين لهذه المملكة نحن دوما منتعشين تحت حماية جناحيه، وإذا كنا في الأرض المقدسة، حيث قاتلنا مؤخراً في سبيل الرب وفي خدمة الكنيسة، قد عانينا من الكوارث المضاعفة بسبب ذفوبنا، فإنه مع ذلك وهو في غضبه سوف يتذكرنا برحمته.

كيف قام الملك الفرنسي بجولة في نورماندي وفي المقاطعات الحدودية

اتخذ الملك الفرنسي —على كل حال— احتباطات من أجل المستقبل، وقام بجولة في نورماندي في حدود مملكته، لتشجيع قلوب الذين كانوا يرتجفون ولتقوية دفاعات المدن والبلدات وترميمها، وقد طمأن نبلاءه وشجعهم، وخاصة الذين ندعوهم النظراء الأثني عشر لفرنسا، ومثلها قدمنا أعلاه قائمة بأسهاء مقدمي الناس في ألمانيا، الذين عليهم يعتمد انتخاب الملك، أعتقد أنه لن يكون غريبا على موضوع هذا الكتاب تقديم قائمة بأسهاء النبلاء الفرنسيين، خاصة أولتك الذين تتعلق بهم إدارة الأمور الصعبة، المتعلقة بالمملكة الفرنسية.

النظراء اللاهوتيون لفرنسا

رئيس أساقفة الرايم، وهو الذي يتولى مسح الملك الفرنسي بالميرون المقدس (ولهذا السبب يعد الملك الفرنسي هو الأكثر عظمة بين جميع الملوك)، ولذلك هو المقدم، والأكثر تميزا بين جميع نظراء فرنسا، وأسقف نويون Noyon, الذي هو كونت ملكي، وأسقف بوفيا Beauvais, الذي هو أيضا كونت ملكي، وأسقف تشالون Chalons, وأسقف لانغري Langres, الذي وإن كاف فقيراً محتل مرتبة عالية، وأسقف ليون، الذي هو دوق وكونت بفضل القديس ريمي، لأن إليه نزل الميراث الشهير.

